







Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
2628/A/2









Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
2628/A/2





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
2628/A/2





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
2628/A/2

4/6

(2)

2628/A/2

8

A. x. 0.88

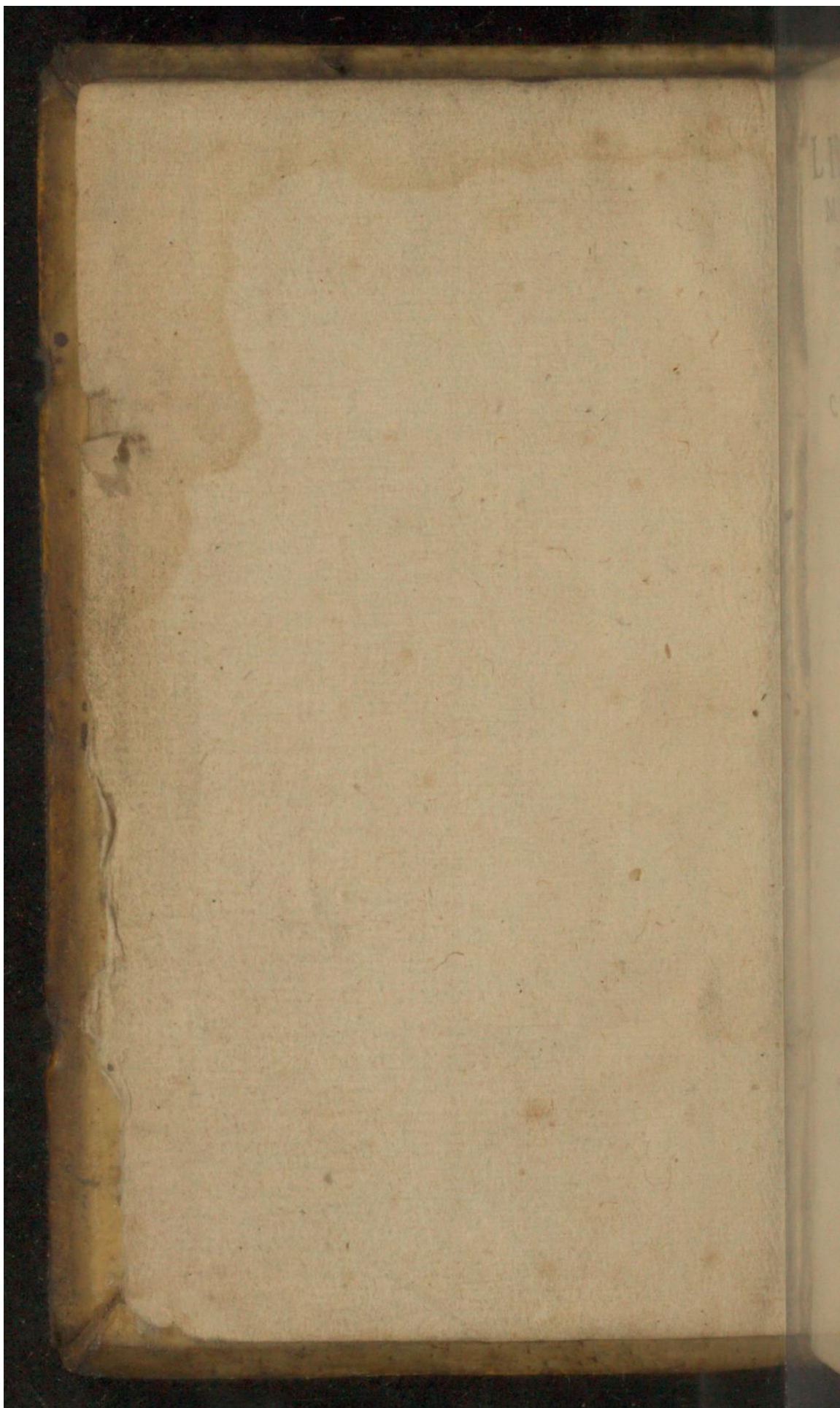
WELLCOME  
HIST. MED. MUSEUM

Pattick  
350.  
25/2/10



23432







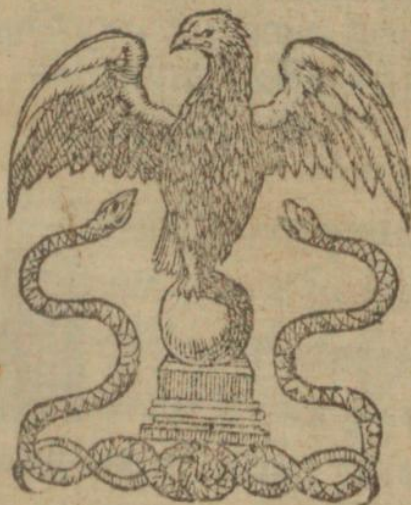
LIBRI EPIDE-  
MIORVM HIPPO-  
CRATIS PRIMVS,  
TERTIVS, ET  
SEXTVS,

\*

CVM GALENI IN  
eos commentariis,  
IO. VASSAEI MEL-  
densi interprete.

EDITIO PRIMA.

IN  
VIR-  
TUTIBUS



ET  
FORTVNA.

LVG'DVNI,  
*Apud Gulielmum Rouillium,*  
sub scuto Veneto.

1550.



LIBRI EPIDEM.

MICHAEL HIPPO.

GRATIS PAVIAE

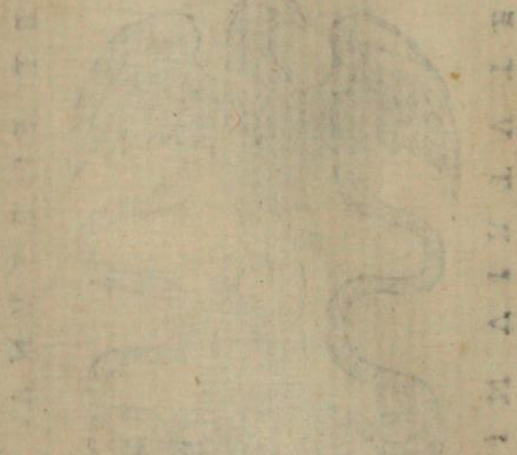
TERMINAT

SEXTUS

CVM GALENVM

IO. DE LEO. DE

EDITIONE



IN OMNIBUS

LIBRARIIS





REVERENDIS-

SIMO, AC ILLV-

STRISIMO

DOMINO,

DOMINO ODONI A<sup>o</sup>

CASTILLIONE

CARDINALI,

\* \* \*

Atque Tholosatum Archiepiscopo, &  
Episcopo, & Comiti Beluaco-  
rum, Ioānes Vassæus Mel-  
denfis, Sa.



ETVS antiquorum Virorū  
qui Græcis in literis eruditi  
essent, consuetudo fuit, ut quæ  
Græcè scripta essent, ad inge-  
nij exercitationem Latina facerent: quod  
sepe summis viris & nostro Ciceroni, a-  
lijsq; permultis accidit. Cui sanè consuetudi-  
ni aliquando obsequutus quòd non solum  
animi vires recrearet, verum quoque &



quòd hominibus commoditatem adferre  
videretur, quosdam Galeni libros iam la-  
tinos feci, eratq; mihi animus Vt tandem  
ab huiusmodi negotio desisterem: neque  
enim ætas id mea desiderat, neque quod sa-  
tis otij sit, studio suppeditari potest, ob cõsue-  
ta mihi perficienda negotia, quibus quoti-  
die ad ægros inuisendos sollicitandõsque  
impedior: sed me quorundam amicorum  
commonit voluntas, Vt libros Epidemiorũ  
Hippocratis cũ Galeni in eos commentarijs,  
quos à multis annis iam latinos factos ha-  
bebam, publicarem: id quod cõpulsus, imò  
potius euictus, lubenter quidem ac eo tan-  
dem lubentiùs quòd multis placere vide-  
rem, opus sanè diligentius quàm potui ela-  
boratũ lucubratũq;, quod tibi dicari vo-  
lui, Reuerendissimè Cardinalis, quòd non  
genere solum & vera nobilitate, verũ  
quoque & virtute omni reluceas. genere  
quidẽ si paternũ quis respexerit, iam auorũ  
tuorum & ab auorũ quàm illustre fuerit  
nomen norunt omnes. Patrẽ verò ipsi vi-  
dimus



dimus magnum sanè hominē, vel potius  
summum & singularem virum qui in  
rebus bellicis ita arderet, ut in nullo un-  
quam flagrantius rerum bellicarum stu-  
dium visum sit: qua in re ita se gessit, ut  
vñus principisq̃ue inter quatuor insignes  
illos regni Gallici procures praefectosq̃ue,  
quos Galli Marescalos vocant, constitui di-  
gnus sit habitus. quo in magistratu ita  
praestitit, ut perfecto exercitus Gallici du-  
ce dignus apud omnes iudicaretur. Si vero  
maternum genus, Matrem habes viuen-  
tem adhuc antiquo & nobili genere or-  
tam, quæ apud Franciscum regem tanta  
commendatione floruit, ut inter cæteras  
mulieres vna deligeretur, quæ virginum  
omnium custodiæ præficeretur, atque ab o-  
mnibus honoris magistra appellaretur.  
Multa sanè de matre suisq̃ natalibus re-  
ferre possem: sed alio me vocant tuæ in  
rebus omnibus laudes. Nempe studium  
tuum nunquam intermissum, atque à pri-  
ma adolescentia cultum & semper dein-



ceps auctum vsque adeò nos stupefecit, ut  
incredibilem quandam & propè singula-  
rem & diuinam in te videremus animi  
dotem, quo tempore quantam vim natu-  
ræ bonitas haberet, aut vera ingenij nobi-  
litas, intelligere potuerunt qui tecum sunt  
versati. Neque eorum iudiciū obscurum  
vnuquam fuit, neque non paruum ferre po-  
tuit iudiciū Nicolaus Beralduſ doctus  
vir & studijs optimis deditus, bene latinè  
loquens, gnarus multarum rerum, sed sa-  
nè non laboris multi potui & ego de eodē  
tuo studio aliquando iudiciū ferre, dum  
apud canonicam domum palatij regij ma-  
neres. Sed quid moror? tantus tibi fuit ani-  
mi splendor, tantum & virtutum omniū  
cum ætate incrementum, ut iuuenis ad-  
huc ætate quidem, moribus tamen senex,  
ad summi pontificis amplissimum confi-  
lium, atque altissimum dignitatis Cardi-  
naliciæ gradum euectus fueris, sisq; vnus  
non ex multis sed inter multos cum insti-  
tutus optimè, tum etiam perfectè planèq;  
erudit



eruditus: quo in statu quo pacto te ge-  
ras, nemo est qui ignoret. Nempe quis se  
regi & nato ipsius te accommodatiorem  
præstare potuit? Has omnes ob causas ma-  
gna me spes tenet, ut si aliquando Deus  
vitam longiorem nobis fecerit, te videa-  
mus in summum euectum pontificem, &  
patrem patriæ appellari, sed de ea re plura  
non dicam: causas etenim diximus, ob  
quas opellam nostram tibi dicatam esse  
voluimus. Opellam itaque hanc nomine  
tuo publicatam quantulamcunque acce-  
ptabis, permittesque ut in gratiam tuam  
per studiosorum rei medicæ libera iudicia  
peruolitet. Vale. Ex Lutetiæ vni-  
uersitate, die æquinoctij ver-  
nalis, anni Domini

1545.





SEQUUNTUR QVAE

DAM ADNOTATV

DIGNA.

\*

Pagina 105. abscessus per emissionem dixi quos  
 ἀπορροαίς κατ' ἐκπόαν dixit Hippocrat. quales  
 sunt dysenteriae & tinesmi cōfluētibz in vētrem  
 superfluis: nec solum nomē ἐκπόαν emissionē illā si-  
 gnificare videtur, sed etiā emissaria ipsa siue pa-  
 tentes meatus per quae emissiones & excretiones  
 fiūt, vt Martinus Acacius in tertiū artis paruae  
 Galeni adnotauit. Tales etiā abscessus fiūt cōfluē-  
 tibus mordacibus humoribus ad renes & vesicā  
 et cetera corporis emissaria. Abscessus verò κατ'  
 ἀπόθεσιν, i. per repositionē refusionēq; fiūt refun-  
 dētibus reponētibusq; sese in partes ignobiliores,  
 veluti in articulos & coxēdicē humoribus. Hac  
 ex Galeni cōmētarijs manifestā sunt legētibus.  
 pagina 166. Et qui abscessus in perniciosum vel  
 indicatoriū. Valet ac si dicas abscessus in perniciē  
 vel salutē: cū nomē Crisis frequēter per se sum-  
 ptum integrā morbi solutionē indicet, vel saltem  
 inclinationem ad melius: id faciliē probari potest  
 ex Gal. commentario, cū inquit: Abscessus qui  
 per emissionem fiunt, sunt meliores: per repositio-  
 nem verò minus commodi, atque horum ipsorum  
 qui quidē à loco adfecto remotissimi & in partes  
 agri ignobiles boni sunt, contrarij verò his prauī.

IND



# INDEX TVM VO.

CVM TVM RERV M

QVAE IN HOC OPERE

CONTINENTVR,

COPIOSVS.

\* \*

<b>A</b> Bortio quibus mo- dis 339	Abscessus sub umbilico boni 489
Abscessus unde fiunt 121	Abscessus ad inferas par- tes meliores 532. ad supe- ras grauiiores ibid.
Abscessus unde fiat est considerandum 534	Abscessus boni qui per emissionem fiunt, & qui remotissimi à parte adfe- cta 221
Abscessus licet à πόνειν & licet ἐν πόνειν 105	Abscessuum praeuentioni quae conferunt 542
Abscessus licet ἐν πόνειν & licet à πόνειν 128.	Abscessus, vide etiam apo- stasis
& 663. & 243.	Accessiones si diebus im- paribus fiant, indicationes fiēt diebus imparibus 604
Abscessus per emissionem 121	Accessiones in diebus im- paribus quid indicant 149
Abscessus quo habent mo- do 540	
Abscessus non valde fiunt quibus rigores 482	
Abscessuum secundum re- ctitudinem consideratio 530	

\* S



# INDEX.

Acetum quare datur do-	Acris offensas quomodo
loribus 811	quis vitet 370
Aconitam deleteriū 812	Aëris mutatio in longis
ἀκονίτον 291	morbis inuat 776
Ακράλα quæ vocat Hippo-	Aër nubilosus qui 242
crat. 340	Aëre frigido cur deiectio-
Ακρίστον quid 201	nes resiccantur 783
Acrisæ nomen duobus mo-	Ex aëre ambiente preno-
dis 129	tiones 168
Acrisæ 359	Aër per arterias ad car-
Acutorum morborū sym-	nes trahitur 725
ptomata 215	Affectio eadem non eis-
Adolescentes calidi pro-	dem eget auxilijs 808
pter quid 75	Affectibus certis qui cor-
Aegri confidentia 680	ripiuntur quàm qui non
Aegris gratificandū quo-	promptè facilius in eos in-
modo 683. & 684	currunt 80
Aegro qualis esse debeat	Αγώνη 67
medicus 686	Auas linguas quas vocant
Aegri sermo ad dignotio-	772
nem & præfensionem in-	Αυχμός quid 66
uare potest 171	Alphi qui 662
Aegro quæ fieri debeant	Alexipharmaca quæ 812
681. & 682	Alliū quibus cōfert 811
Aegrotatibus gratiæ quæ	Αμβλωσις quid 447
fieri debeant 678	vocant ibid.
Aestas calidior & sic-	Αμβλώσεις
cior 43	Αμβλωσιὰ medicamenta
Aether quid 713	ibidem
	Αμιν



# INDEX.

Αμνίσου, i. imperfectū	201	Anni tēpora si rectē pro-	
Αμφεμερινούς quas febres		grediātur nulla pestis, &	
vocant	177	nulli morbi epidemij	59
Αναυδ	418	Anni temperatura mor-	
Ανάλωσις	593	borum causæ	402
Ανατομῶν	556	Anni temporū peculiaris	
Αναξίωνis Abderitani		qui euincat humor	60
hīstoria	426	Anni temporum fines &	
Ανγινæ periculosa	321.	principia	49
& 322		Anni tempora quomodo	
Ανγινosa hīstoria	310	differant	58
Ανιμæ naturalis virtu-		Ανορέκτῃς & ἀσίτῃς quos	
tes quatuor	287	vocant Græc.	86
Ανιμωσι qui	155	Antecanis	50
Ανιμῶν hominis perpetuò		Αντισπασίς	517
ad mortem r̄sque produci		Αντισπᾶν	518
quid	753	Αντισυπον	508
Ανιμæ hominis conside-		Αναυδ	418
ratio	754	Αφων	ibidem
Ανιμῶν mores per opera		Αφορμαί	360
quæ ægri faciunt indican		Αφορμῶν quid vocant	625
tur	172	Αφθῆ in pueris	356
Αννὺς totus in menses		Αποκρίσεις	701
duodecim apud Romanos		Αππολλωνί	
53		Abderitani	
Αννὶ diuīsiō in septē tem		ægri hīstoria	435
pora	50	Απόφθορα	335
Αννὶ diuīsiō generalis in		Αποφθορᾶν quid Hippocr.	
quatuor tempora	51	vocat	447
		Απόσι	286
		Απ	



# INDEX.

Αποσίττες quos vocant Gra	ditates	696	
ci	86	Aqua decoquenda conside	
Αποσιτι	357. & 217	ratio	690
Αποφοφίειν quid	639	Aquam quomodo frigidif	
Απόουηψις	263	simam habebimus	699
Αποστάσεις κατ' ἐκποῖν	112	Aqua multa quando fieri	
Αποστάσεις quos appellare dicuntur			94
consuevit	663	Aqua vorax	716
Αποχὴ quid	263	Aquilonis tēperatura	61
Appetentiam quae augēt		Arcturi ortus	93
716. & quae delent ibid.		Arcturi ortu incipit au-	
Απύστη qui	76	tumnus	59
Aqua inculpata quae: &		Argentum vinum delete-	
multa alia de aqua	692	rium	812
Aqua luculenta	697	Arthritidas curant	va-
Aqua prouocat appeten-		rices	816
tiam	716	Ars factiua omnis alia	
Aquae artificio carentes		subseruiente opus habet	
quae	711	742	
Aqua artificiosa quae	710	Ars medicinae aegrorum	
Aqua pluuiialis tempesti-		curatrix	739
ua	714	Ars medicinae tribus con-	
Aqua αὐτοφύει, i. sponte		stat	687
nascētes & ἀτέχου	711	Ars medicinae, vide medi-	
Aqua pluuialis conside-		cinae ars	
ratio	ibidem	Acύυδ' ἰδῶν	179
Aqua tonitruosa procello-		Asperata lenienda	514
sa melior, & quare	714	Asperantur quae	ibid.
Aqua coquenda commo-		Αἰσώδης, id est, anxia ma-	
		lignae	



# INDEX.

lignæ febris signum	335	pit	93
<i>Asthma</i>	311	<i>Auxiliorum doloribus con-</i>	
<i>Asthma sanat febres</i>	816	<i>ferentium catalogus</i>	804
<i>Ἀσθμὴ Græcis quid</i>	49	<b>B</b> <i>Albi quomodo fiunt</i>	
<i>Astrorum ortus &amp; occa-</i>		154	
<i>sus in singulis regionibus</i>		<i>Balnea quæ potentia refri-</i>	
<i>ad morborum curationem</i>		<i>gerant &amp; resiccant</i>	794
<i>cognitu necessarius, &amp;</i>		<i>Bilis varietates</i>	770
<i>quare</i>	ibidem	<i>Biliofior redditur qui exte-</i>	
<i>Attritio instrumentorum</i>		<i>nuatur</i>	652
591		<i>Bilis nigra gemina gene-</i>	
<i>Auium genus in squalo-</i>		<i>ratio</i>	802
<i>ribus abundat</i>	730	<i>Biliofum quæ reddunt cor-</i>	
<i>Auris ex dolore quod ef-</i>		<i>pus</i>	482
<i>fluit odore probandū</i>	767	<i>Βορρῶν quos vocant A-</i>	
<i>Aurium sordes dulcis cere</i>		<i>fiani</i>	716
<i>brum colliquatum osten-</i>		<i>Βραχύπυρς quis</i>	417
<i>dit</i>	776	<i>Βραχυπότρς quos vocat</i>	
<i>Aves temperamento sic-</i>		<i>ibidem</i>	
<i>ciores</i>	ibidem	<i>Breuisspirus</i>	ibid.
<i>Austri temperatura</i>	61	<i>Bubones signa gerunt vi-</i>	
<i>Austri natura &amp; mole-</i>		<i>scerum</i>	526
<i>stia</i>	70	<b>K</b> <i>Ἀνδρῶν</i>	812
<i>Austri natura</i>	141	<i>Ἰανόνιατον</i>	291
<i>Auster an semper humi-</i>		<i>Καὶ οἱ</i>	804
<i>du</i>	352	<i>Calculi vesicæ pueris, &amp;</i>	
<i>Autumnus in equalis</i>	43	<i>renum senibus, &amp; quare</i>	
<i>Autumno quæ fiant</i>	486	619	
<i>Autumnus quando inci-</i>		<i>Calculi renū vnde, &amp; uni-</i>	
		<i>uers</i>	



# INDEX.

uerſalis conſideratio	469	uenit	220
Calculus veſicae pueris vn-		Characterũ aegris adpoſitorũ	
de	618	conſideratio	321. & 264
Calefactio per qua fit	804	Cardia os ventriculi	215
& eius effectus	805	Καρδιαλγία	211
Calida natura quando ex-		Carbunculi generatio	382
tenuatur, & quando im-		Carbunculorum adfectus	
pinguatur	720	perpetuò periculofus	357
Calida natura refrigeran-		Carnes ex ventre trahunt	
da 703. & quibus modis,		& partibus externis	795
& qua fit calida natura		Carnium frigiditas ſequi-	
ibidem.		tur ſanguinis penuriam	
Caliditas qua eget respira-	728		
tione & qua transpira-		Carnium incrementũ	591
tione	758	Carus ex frigidioribus hu-	
Calor temperatus ſangui-		moribus	267
nem, igneus bilem	360	Catarrhũ ſanat febris	816
Calor duplex	724	Καθάρσις qua	701
Caluities	591	Καθάρις quid	346
Calui Lariffei aegri descri-		Καθαρίσας	509
ptio	421	Καθαρίσας nomen de qui-	
Canis ſiue canicula	50	bus	595
Caput robuſtius caliditate		Καθάρις quid	594
67		Κατ' in φέρον	78
Capitum acuminatorũ con-		Κατελεῖν	366
ſideratio	460	Καθιμνηστικὸς febres quas	
Capitum in formatione con-		vocant	177
ſideratio	459	Κατὰ λείαν	366
Capitis lauatio quibus con-		Κατὰ λείαν	ibid.
		Cauſ	



# INDEX.

Causus vnde	336	rendus	679
Causi dignotio	375	Ciborum quidam celeriter	
Causorum proprium	372	vincuntur, alij non	794
Causodes quid	798	Ciborum appetentia ven-	
Causi & omnes valde acu		tris opus	386
ti morbi similes accessio-		Ciborum appetentiā aqua	
nes diebus imparibus ha-		potu augeri	716
bent	376	Ciborum parcitas quid fa-	
Κάδμαξ	777	cit	642
Κενώσεως nomen de quibus		Cibi mundè agris confician-	
595		tur	680
Cephalalgias sternutatio-		Ciborum auersatio vnde	
nes sanant	810	283	
Cerebrum tum sensus tum		Cibi fortes	778
motionis arbitrariæ au-		Cibi imbecilli qui	709. &
thor	754	777	
Cerebri diminutio	591	Cyceon quid	809
Cerebri diminutio quid fa-		Cicatrix quomodo fit	516
ciat	592	Circuitus dierum per qua-	
Charopus color quis	394	ternarios in vigesimū fi-	
Chertonis agri historia	306	nitur	281
Chloron quid	634	Clazomeni agri historia	
Χλώρα & χλωρά & χλω-		223	
ράζαν	535	Cleonactidis historia	216
Χλωράς quos vocāt	770	Κνημὸς	752
Χλωράσμεα	535	Coctio quid	126
Chorion	455	Coctiões quomodo fiūt	129
Cibus paulo deterior sed		Coctionum causa	702
suauior, meliori est prefe-		Coctio morborum in qui-	
		bis	



# INDEX.

bus	129	differant	407
Coctiones qua faciunt	127	Coma quid	274
Coctiones dormientibus me-		Coma unde	358
liores	702	Coma vigilans & profun-	
Coctiones celeritatem iudi-		dum	342
cij ostendunt & securam		Coma somniculosum	284
salutem	128. & 221	Coma non somniculosum	377
Coctio. i cibo meliores	764	Coma graue	388
Coctionem & inconcoctio-		Comatosum quando	118
ne quæ ubiq; ostendunt	127	Communes morbi	46
Cogitationes quibus com-		Confidentia ægri quid pos-	
mode	765	sit	680
Coitus parua epilepsia	261	Consuetudinis ratio	553
Coeuntibus quæ contingunt		Consuetudo non raptim mu-	
& congressis	639	tanda	553
Coeuntibus an venter in-		Constricta dilatanda	511
fletur	606	Contemnendum nihil	551.
Κῆλα	678	& 553	
Κῆλον quid	668	Continua febres quæ appel-	
Colus fistulosus nervus &		lentur	176
quomodo nervosus	451	Continua febres, vide & fe-	
Color ruber calidam tempe-		bres continuæ	
raturam ostendit	394	Contraria contrariis re-	
Color corporis proportionem		media	101. & 516
alimenti mutatur	733	Convulsio ubi 253. & que-	
Colores subsidentium in vri-		modo fit	256
nis quomodo differunt	470	Convulsio est epilepsia to-	
Colliquationes quomodo à		tius corporis	816
pinguibus deiectionibus		Convulsionibus cur maximè	
		corrip	



# INDEX.

corripiuntur pueri	113	Cucurbita cibus frigi.	790
Κόπας quos vocat Hip.	325	Curationum modi	511
Cor natini caloris focus	722	Cutis quibus tenditur, &	
Cor omne propè mortē fri-		quibus laxatur	646
gidā habet tēperaturā	735	Cutis raritas	591
Cor quare paruum effici-		Cutis constrictio carniū	
tur	626	incrementum	592
Corpus tum intrò tum fo-		Cutis densitudo	591
ras spirabile	796	<b>D</b> Ealcis vxoris hi.	438
Corporis mutatio signa ocu-		Decubitus aegrorum	
lorum sequitur	733	509	
Corpora animalium alte-		Deiectiones symptomatis ra-	
rantur vt aēr	67	tione	388
Corpus quòd facile vel agrè		Deiectiones exusta	269
ab externis iniurijs capia-		Deiectiones nigrae mala	295
tur, quæ est causa	100	Deiectiones cur resiccātur	
Coturnicum ex esu muscu-		aère ambiente frigido	783
lorum tensiones	792	Deleteria quæ	811. & 812
Cranonis situs	64	Delirare cuius rei sig.	149
Κράση δαι pro μετὰ βάλλει-		Densari frigiditatis	69
δαι	794	Deriuatio per quæ	517
Κράση παύχες quæ	458	Demētia ex calidis hu.	267
Κρίσις quid appellant	547	Desipiētia quibus suc.	234
Critonis historia	222	Desipientia nomina	ibid.
Cruentum quare mingant		Destillationes in pulmones	
calculosi	472	quæ malignæ	627
Cubare in ventrem vētris		Διαναπύειν quid	553
dolorem indicat	170	Διανοήματα	172
Cubile frigidum	721	Diaphragma quare ten-	
		b	



# INDEX.

ditur	305	magnis quæ cōferūt	884
Διατρίβειν	356	quod dolor dolore non cu-	
Διὰ χρόνον quid	439	retur, ut quidā putāt	521
Διὰ τέλει 440. & 222		Dolor dolorē exacerbat	522
Dietæ vniuersal. quid	355	Dolores à maleficis medi-	
Dietæ salubris summa	721	camentis	811
Dies indicatorij non inte-		Dolor aliquādo mitigatur	
gris numerantur septima		sed dispositio deterior red-	
nis 216. & 219. & 241		ditur quando	768
& pares & impares	193	Dolori capitis posteriori se-	
Dies sextus nunquā fideli-		cta in fronte vena profuit	
ter indicat	434	554	
Diei ad anni tempus pro-		Dolorum differentia	192
portio	488	quando fiunt	810
Dilatanda constricta	511	Dormituris profundè quid	
Δυνατέω 62		agendum	707
Δυσάρι 432		Dormiētī exteriora frigid.	
Dysenteria	121	interiora calidiora	702
Dysenteria gemina	395	Dormientes pluribus egēt	
Dysenteriosa quæ	225	vestimentis	ibidē
Dispensatio circa agros quæ		Dorsalis medulla ex cere-	
esse debeat	581	bro principium habet	460
Disimilitudines cognoscē-		Dramaticum agere	251
de	633	In Dramate indutam age	
Distensiones vnde	508	re personam	257
Dolores laterum fiunt se-		Dulcia picrocholos reddūt	
cundū rectitudinem	529	771	
Dolores quæ pariant	73	ΕΚΜΑΝΗΝΑΙ	234
Doloribus tum paruis tum		ΕΝΧΥΜΩΣΑΙ	519
		Ecl	



# INDEX.

<i>Edampsia</i>	465	<i>Ενδᾶναι</i>	513
<i>Εντῆναι</i>	234	<i>Επάσμα</i>	669
<i>Εκτασις</i>	651	<i>Επέδης naturæ quid appel-</i>	
<i>Ενδιπύνοσς</i>	483	<i>lant</i>	745
<i>Ενδύμα</i>	382	<i>Επιδήμιον vocabuli consi-</i>	
<i>Ενδύμα pueruli</i>	420	<i>deratio.</i>	46
<i>Ενδύον quid ibid. &amp;</i>	382	<i>Epidemiorū morborū cau-</i>	
<i>Eduliorum delectatio</i>	74	<i>sa cœli conditio</i>	44. & 43
<i>ria</i>	771	<i>Epidemij ex quo morborum</i>	
<i>Εἰρύεσθαι quid</i>	599	<i>genere</i>	46
<i>Εὐσταδίᾳ febres</i>	70	<i>Epidemiorum morborū li-</i>	
<i>Εὐδύπνοσς qui</i>	571	<i>ber post quos legendus</i>	42
<i>Εἰλῆσαι</i>	367	<i>Επιδήμια</i>	46
<i>Elaterium quid</i>	791	<i>Epidemius morbus qui</i>	359
<i>Ελιπύον quid</i>	473	<i>Epilepsia puerile malum</i>	
<i>Ellebori propinatio quando</i>	781. & 815		
475		<i>Epilepsia unde</i>	466. &
<i>Elleborum sumpturi lauā-</i>		<i>quæ iuuent febres</i>	815
<i>di</i>	786	<i>Epilepsia quare morbus her</i>	
<i>Emphanos</i>	701	<i>culeus &amp; causa ipsius ibi.</i>	
<i>Emplastica vis</i>	558	<i>Epilepsiam vindicat quar-</i>	
<i>Emplastice in quibus uti-</i>		<i>tana</i>	181
<i>mur</i>	559	<i>Επινέφελον</i>	249
<i>Enchymosis quid</i>	765	<i>Επιπύον</i>	77. & 384
<i>Endemij morbi</i>	45	<i>Επισωασμός</i>	789
<i>Enaorema sublime demen-</i>		<i>Επισιδύμα</i>	
<i>tiam indicat</i>	435	<i>Græci</i>	170
<i>Enaorema nubilosum quid</i>		<i>Ερσημα, vide sireon</i>	
241		<i>Equinoctia duo</i>	48



# INDEX.

<b>Equinoctia eodem tempore</b>	natura	798		
<b>in plagis omnibus</b>	49	<b>Εξερυθροι</b> colores	504	
<b>Erasini agri historia</b>	221	<b>Εξοχρον</b>	ibidem	
<b>Εργάσαδαι τὸ ἴμοιον</b> quid	<b>Εξορμαῖν</b>	382		
524	Explanatoris propriū	796		
<b>Εργάσαδαι pro μετὰλλὰτ</b>	Extenuationes vnde	646		
749	519	Extenuationis in exercita-		
<b>Ερυσίς</b>	561	tionibus signum	602	
<b>Erysipelas vnde</b>	355	Extenuatio per quæ	595	
<b>Eruginosæ vomitiones &amp;</b>	Extenuatio omnis cutem la-			
deiectiones vnde	134	cat, deinde intendit	649	
<b>Etesie</b>	354	Extenuationis signū quod		
<b>Edn mores februm</b>	191	598		
<b>Euryanactis filie virginis</b>	Extenuata in crassāda	513		
historia	307	Extenuatio immodica ca-		
<b>Exalatio quando fiat repē-</b>	uenda	601		
tē in exercitationibus	601	Extremitatum refrigera-		
<b>Exanthemata à phymatis</b>	tio in febribus ardentibus			
quomodo differant	556	lethalis	149	
<b>In Exanthematis an pur-</b>	Extremitatum frigiditas			
gandum	557	in febribus acutis quid o-		
<b>Excitare vsui est medicis</b>	stendit ibid. & 313. & vñ			
516	de	325		
<b>Exceptiones omnes conside-</b>	Extremitatum liuor quid			
randa	555	indicat	150	
<b>Excretiões sincere quæ</b>	84	<b>F</b> acies rubens vbi cō-		
<b>Excretiones quare nihil iu-</b>	uent	122	sideranda	539
<b>Exercitationum vtilitas et</b>	nō collapsa signū bonū	566		
	Fames			



# INDEX.

<i>Fames ubi laborandum nō est</i>	657	<i>die exacerbāt varietas</i>	182
<i>Fauces ob quid exasperantur</i>	550	<i>Febrem quæ visceris cuiuspiam inflammationē consequitur, febrem nō appellant</i>	181
<i>Febrium differentia &amp; substantia</i>	494. ibidem	<i>Febris erratica quæ</i>	195. &
<i>Febrium tria prima genera</i>	214		
	267	<i>Febr. quotidiana vnde</i>	112
<i>Febres acutæ quæ</i>	84	<i>Febris sanat cōuulsionē</i>	816
<i>Febres intermittentes quæ</i>	83	<i>Febres diuturnæ epilepsiam iuuant</i>	815
<i>Febres facile consistētes</i>	70	<i>Febres nocturnæ &amp; diurnæ</i>	188
<i>Febrium continuarum &amp; intermittētium modi, status &amp; accessiones</i>	190	<i>Febrientes quæ ledant</i>	657
<i>Febres horridæ quæ &amp; p̄p̄i- uōd̄q̄s</i>	83	<i>Febres acutæ perfectam habent solutionem, non acutæ reuersoriæ</i>	542
<i>Febres acutæ quando fiunt &amp; vnde</i>	110	<i>Febrientem citra inflammationem febre laborare dicunt</i>	181
<i>Febres ardentes &amp; phrenitidas succus idē facit</i>	147	<i>Febriens ex manifestis causis qua febre corripit</i>	206
<i>Febres ardentes &amp; exquisitæ indicantur per sanguinis eruptiones</i>	72	<i>Febres luidæ</i>	505
<i>Febrium ardentium propriū extremitatū caliditas</i>	149	<i>Febris horrida vnde</i>	183
<i>Febres errantes vnde</i>	112	<i>Febres Asymptotæ, id est, celes</i>	496
<i>Febres continuæ quæ</i>	83	<i>Febres laboriosæ</i>	550
<i>Febrium quæ tertio quoque</i>		<i>Febres Pemphigodees</i>	498
		<i>Febres non uōd̄q̄s</i>	671



# INDEX.

<i>Febris</i> modus quis	482	803	
<i>Febrientes</i> quomodo neca-			<i>Frigida</i> expiratio mala
bat <i>Prodicus</i>	656	734	
<i>Febrium</i> tropi & modi			<i>Frontis</i> vena secta dolori
191			capitis posteriori profuit
<i>Febres</i> intermittentes, vide		554	
etiā intermittentes febres			<i>Fuliginosum</i> excrementum
<i>Febres</i> continuæ, vide etiā		unde	799
continuæ febres			<i>Fulmen</i> aliquando supra,
<i>Flatus</i> copia unde	609		aliquando infra, & ali-
<i>Flatus</i> in spirituum gene-			quando in medium elidi-
re	175		tur
<i>Flatuosum</i> duobus modis			<i>ΓΑΧΙΩΥΚΩΡΕΣ</i> qui
discutitur	808		490
<i>Figura</i> dolores leuat	621		<i>Gangrena</i>
<i>Fœmina</i> ab emixu citius			559
augetur, & quare	589		<i>Genitalium</i> ad thoracem
<i>Fœmine</i> concipiuntur in			societas
sinistro uteri sinu	587		76. & 413
<i>Frigidum</i> frigidas affectio-			<i>Γόγγυς</i> : quos vocant
nes iuuat & calidas ene-			615
cat	760		<i>Gongrone</i>
<i>Frigidi</i> facultas	614.802		ibidem
<i>Frigidam</i> potaturis quid			<i>Graciles</i> molli cute
faciendum	695		647
<i>Frigidam</i> bibere cōsueti po-			<i>Gratie</i> egrotantibus qua
ta interdum aqua iuuantur	722		feri debeant
			678
<i>Frigida</i> persusio quid agat			<i>Grauedines</i> unde
			605
			<i>Grauida</i> quare purgatur à
			quarto mense ad septimū
			230
			<i>H</i> æmorrhoides iuuat
			re possunt & lede-
			re
			176
			<i>Hæmorrhoides</i> qui habent,
			quibus



I N D E X.

quibus morbis non corri-	dior	43
piuntur	661	<i>Hydatinum ex aqua plu-</i>
<i>Hæmorrhoids melancholiam</i>	<i>viali</i>	712
inhibet	816	<i>Hypochondriorum conside-</i>
<i>Hæmorrhoidibus qui im-</i>	<i>ratio</i>	301
portunè sanantur	662	<i>Hircire quid</i>
<i>Hæmorrhoides iuuant me-</i>	<i>Homines rectos affligi</i>	639
<i>lancholias &amp; non ex cau-</i>	<i>Horrent concumbentes</i>	74
<i>sa vna fiunt</i>	779	<i>Humorū vacuatio per quæ</i>
<i>Hæmorrhoides non omnes</i>	<i>fit</i>	512
<i>tollendæ</i>	663	<i>Humorum natura</i>
<i>Hæmorrhagiæ nomine san-</i>	<i>Humores quò vergant du-</i>	271
<i>guinis eruptio per nares et</i>	<i>cere</i>	555
<i>quomodo fit</i>	72	<i>Humores calidiores sur-</i>
<i>Hepatis gibba quàm sima</i>	<i>sum, frigidiores deorsum</i>	
<i>periculosior in abscessibus</i>	<i>irruunt</i>	74. & 75
532	<i>Υδαΐανούσας mulieres</i>	
<i>Hepar non corrigit vitium</i>	<i>quas vocant</i>	475
<i>ventris</i>	727	<i>Υδαΐόχολα διαχωρήματα</i>
<i>Hepatitin morbum appel-</i>	413	
<i>lant nō febrilem morbum</i>	<i>Hidrymenæ</i>	536
181	<b>I</b> <i>Chorosus sāguis qui</i>	572
<i>Hermocratis ægri historia</i>	<i>Icterus ante septimum</i>	
266	<i>diem malus</i>	273
<i>Herophontis febrientis hi-</i>	<i>Ignem ardentissimam fe-</i>	
<i>storia</i>	207	<i>brem vocat Hippocrates</i>
<i>Heropyti Abderitani æ-</i>	267. & 290. & 206	
<i>gri historia</i>	428	<i>Ignea adfectio quibus signi</i>
<i>Hyems frigidior &amp; humi-</i>	<i>ficatur</i>	275



# INDEX.

<i>Ἰλλαινδρ</i>	366	<i>Intestinis mordaci humore</i>	
<i>Ileus quid</i>	333	<i>adfectis quid agendum</i>	807
<i>Ileosæ historia</i>	332	<i>Inuētio duplex eorum quæ</i>	
<i>Inappetentiam accusantes,</i>		<i>inuestigantur</i>	197
<i>bonam diei partem absti-</i>		<i>Υπομονὴς</i>	205
<i>neant</i>	707	<i>Per Υποχλωρὰς quos intel-</i>	
<i>Incrassare bifariam</i>	636	<i>ligimus</i>	634
<i>Incrassata extenuanda</i>	513	<i>Υπεῖναι</i>	392
<i>Indolētiā somnus facit</i>	764	<i>Υπολέπας</i>	205
<i>Indolētiā per sensus mor-</i>		<i>Iracundi unde</i>	729
<i>tificationem</i>	808	<i>Iracundi pusillanimes</i>	155
<i>Indurationes propter quid</i>		<i>Iracundiæ quibus utiles</i>	765
	508	<i>Iracundiam mouere frigi-</i>	
<i>Infans quomodo expurgā-</i>		<i>dis naturis</i>	762
<i>du</i>	792	<i>Iracundia cur mouēda</i>	ibid.
<i>Infrigidatiōis effectus</i>	805.	<i>Iracundiæ consideratio</i>	761
<i>et quibus adhibetur de-</i>		<i>Iracundi animosis aduersi</i>	
<i>inceps</i>			155
<i>Insomnia quæ indicāt</i>	173	<i>Ἰσχυρόφωνοι qui</i>	152. et 154
<i>Insidiari mentem habentis</i>		<i>Indicationes quatuor modis</i>	
<i>animalis est</i>	280		195
<i>In inspirationibus tum per</i>		<i>Indicationes in accessioni-</i>	
<i>os, tum per cutim geminū</i>		<i>bus fiunt</i>	193
<i>est auxilium</i>	798	<i>Indicatoria statim à morbi</i>	
<i>Insudare malum</i>	149	<i>initio apparere malū</i>	149
<i>Intermittentes febres quæ</i>		<i>Indicatio quādo fit in die-</i>	
<i>177. et tres sunt omnes</i>		<i>bus paribus, et quando in</i>	
<i>389. quæ item</i>	176	<i>imparibus</i>	193
<i>Interpretis officia duo</i>	42	<i>Iudicium Gal. de Prorrh-</i>	
		<i>etico</i>	



# INDEX.

tico	301	Lens ex contrarijs substan-	
<b>L</b> Abor tum articulis,	tyjs 790.	et cuius natura	
tum carnibus cibus	ibid.		
763		Lens frigidus cibus non est	
Lac ad lapides generandos	ibidem		
idoneum	621	Lenienda asperata	514
Lac temperat erosiones	811	Leniuntur quæ	516
Lachrymæ in acutis morbis	Λεπτόφωνοι		154
quid indicant	491	Λεπτόφωνος quid	645
Lac capræ quando subdu-		Lepus marinus deleterium	
clorium	792	812	
Λάβρον in pluuijs quid	95	Lethalia quæ dicuntur ibid.	
Λεπαρὸν quid	269	Lethargus ex frigidis humo-	
Λεπαράσσειται	670	ribus	267
Lapis vesicæ sola manuali		Lethargus cum periculo et	
opera curatur	781	acutus	167
Lapis vesicæ pueris	467	Lethargum sanat phreni-	
Lapis tophaceus vnde	471	tis	816
Lauacrum quid facit	786.	Leuatis citra rationem non	
à siti vindicat	797	est fidendum	278
Lauacra aquarum potabi-		Leuconotus quis	352
lium humectant	787	Leucophlegmatie frigida	
Lauandi helleborum susce-		temperaturæ	394
pturi	786	Libri epidemiorum Hipp.	
Λεῖον quid	393	legitimi qui	445
Λέλαπας, id est procellas vo-		Librorum epidemiorum cō-	
cant Græci	96	positiones	530
Lemule iuxta oculos	492	Lienis λεῖψαρρῶτος	575
Lemia oculorum	99	Lienis intumescentis disse-	



# INDEX.

rentia	577	Mammarm signa vterũ	
Lienem induratum sanat		adfectum indicant	775
hemorrhoids	577	Mammarm oppletariũ &	
Lienis scirrhus perniciosus		non oppletarum confide-	
& longus	167	ratio	654
Lienterie vnde 133. & 122		Manias quid vocant	137
Lienteriam sanat ructus		Mania sine febre	280
acidus	816	Manie	270
Lingua concolor dominan-		Μαρκυα	234
tibus humoribus	773	Manus figura indolēs	622
Lingua humorum serũ in-		Μαρκυα πρὶς πορὶν quid	
dicat	759	vocant	648
Lingue sapore humorũ di-		Marasmus retorridus	284
gnotio	775	Mas quare validior fœmi-	
Lingue sapor redundantĩũ		na	590
humorum	ibidem	Mares in dextris	731
Lingua fuliginosa	435	Mares in vtero celerius mo-	
Lingue nigre, albe, viri-		uentur fœminis § 88. post-	
des, & rubre vnde 771.		ea augmentur tardius	589
& 772		Masculorum bona pars in	
Lingua locutionis instru-		dextris partibus concipi-	
mentum	154	tur	587
Ληρῖα	234	Maza parum nutrit	598
Liquor, vide succus & hu-		Meatum apertio qualis	
mor	564		
Lithargyrus deleteriũ	812	Medicinalis ars Medico di-	
Λοχίον λέρυα quid	412	gnior	740. & 743
<b>M</b> Logiatri qui	296	Medicus qualis esse debeat	
Μαρκυα	458	681	

Med



# INDEX

<i>Medicum</i> quæ in agrorum morrhoïs	816
gratiâ facere oporteat	679
<i>Medicorum</i> ingressus ad æ-	
gros gratiosi	685
<i>Medico</i> qui ministrât	742
<i>Medicinæ</i> artem tria perficiunt	132
<i>Medici</i> quibus confiditur accipiendi	680
<i>Medicus</i> artis minister	133
<i>Medicum</i> æmulum nature simul & ministrum vult esse Hippo.	128
<i>Medicus</i> erga egros quomodo se habere debeat	581
<i>Medicis</i> quæ turpissima	165
	689
<i>Medicamentosis</i> esitatis virtus permanet	792
<i>Melancholiam</i> iuvant hæ-	
morrhoides	779
<i>Melancholici</i> quare libidinosi	609
<i>Melancholiæ</i> signum	172
<i>Μελίαν</i> quid	131
<i>Melidiæ</i> agræ historia	231
<i>Menses</i> pro ratione solis supputandi	53
<i>Melancholiam</i> sanat hæ-	
	1113
<i>Menses</i> Palæstinorum	54
<i>Menses</i> singulis nationibus sui	52
<i>Μεθυσιῶν</i> febres quas vocant	177
<i>Metonis</i> agri historia	219
<i>Μύνησας</i> quæ vulgus appellat	382
<i>Μυδιῶν</i>	514
<i>Milium</i> frigidus cibus	790
<i>Morborum</i> differentie	355
<i>Morborum</i> nature medicæ	
<i>Morbi</i> quibus dignoscuntur	
<i>Morbi</i> ætatum, vide ætatio morbi	
<i>Morbi</i> alij à victu, alij à spiritu	43
<i>Morbi</i> unde fiunt	346. in
siccitatibus quales	347. et
in pluuijs	ibidem
<i>Morborum</i> causæ	251
<i>Morbi</i> redundant in singulis anni temporibus	60
<i>Morbi</i> peculiare regioni minus periculosi	170
<i>Morbus</i> regius qui præ-	



# INDEX.

unus	142	Mulieris ex abortiuo foetu	
Morbi quoniam pro morbis.		agra historia	335
fiant, scire est bonum	816	Mulieris à partu febrientis	
Morbi in imbris, & in		historia	343
siccitatibus	61	Mulieris Thasia agra hi-	
Morbi non presentuntur,		storia	410. & 431
neq; inhibentur neq; curā-		Mulieres prater morbos	
tur, nisi cognita in nobis		quos ut viri patiuntur v-	
aëris intemperie	42	terminis etiam laborāt	136
Morbi acutissimi qui	180	Mulieris geminas puellas	
Morbi qui etatis permuta-		enixe historia	437
tione soluntur	781	Mulieris cui supressa erant	
Morborū diuturnitas unde		menstrua curatio	644
119		Muliebrium vacuatio iu-	
Morborum transitus qui		dicationem facit	145
meliores	555	Muliebrium retentio mor-	
Morbus insidians quomodo		bosa	412
280		Mutationes subita & re-	
Morbi syntrophi in senecta		pentinae tute nō sunt	640
desinunt	758	<b>N</b> Arcotico solo vten-	
Morborum successiones vn		dum non est	808
de perniciose & iudicato-		Nasi formatio	463
rie	174	Nasus acutus, concavi ocu-	
Morborum successiones ex		li	648
locis alijs in alios, & qua-		Natura quid	738
re	664	Natura citra disciplinam	
Morbose affectiones	748	operatur	745
Motus voluntarij offense		Natura artificiosa & ani-	
unde	253	malis prospectrix	737
		Natur	



# INDEX.

<i>Nature inculpatæ similib<sup>9</sup></i>	<i>micum</i>	641
<i>iuuatur 778. &amp; intempe-</i>	<i>Nύπια πωδία</i>	335
<i>ra. intemperatis contrarijs ib.</i>	<i>Nύπια qui dicantur</i>	466
<i>Natura subseruiendū 707</i>	<i>Nύπιον ἐμβρυον</i>	339
<i>Natura morborum medica</i>	<i>Nonanam febrem non vi-</i>	
<i>737. &amp; quomodo morbi</i>	<i>dit Galenus</i>	178
<i>curari dicantur per totum</i>	<i>Nonana febris longa</i>	189
<i>commentarium.</i>	<i>Nubes quando alba, &amp;</i>	
<i>Natura duplex communis</i>	<i>ipsius varietas</i>	68
<i>&amp; propria 166. à quibus</i>	<i>Nubis nomē in vrinis</i>	242
<i>morborum dignotiones &amp;</i>	<b>O</b> <i>Besi omnes tensa cu-</i>	
<i>præsentiones fiunt.</i>	<i>te</i>	646
<i>Nature percalidæ quid o-</i>	<i>Oculorum defluxus quomo-</i>	
<i>pas sit 792</i>	<i>do reuellendi</i>	560
<i>Naturam percalidam in ca-</i>	<i>Oculorum doloribus quo-</i>	
<i>lido anni tempore in fri-</i>	<i>modo occurrendum</i>	807
<i>gore cubile incrassat 719</i>	<i>Oculorum peruersio in mor-</i>	
<i>Nephritis atate declinanti-</i>	<i>bis acutis malum</i>	341
<i>bus 467</i>	<i>Oculus totius corporis dispo-</i>	
<i>Nephriticis quæ usu eue-</i>	<i>sitionem indicat</i>	731
<i>niunt 468. &amp; ipsorum cu-</i>	<i>Oculorum cacitates senibus</i>	
<i>ratio 473</i>	<i>137</i>	
<i>Nevrion quid 349</i>	<i>Oculorum signa mala</i>	510
<i>Nervorum principia 451</i>	<i>Oculis quæ appareant con-</i>	
<i>Nervi qui ad stomachum</i>	<i>sideranda</i>	492
<i>pertinent 261</i>	<i>Octogesimus dies iudicato-</i>	
<i>Nicodemi Abderitani hi-</i>	<i>rius</i>	216
<i>storia 430</i>	<i>Oeconomia quæ circa egros</i>	
<i>Nimium omne nature ini-</i>	<i>fuerit considerata</i>	580
	<i>Oedem</i>	



# INDEX.

Oedematis appellatio vni-	45		
uersalis	490	Pallescit quibus corpus	
Oedema quid	611	658	
Oedematis nomen	448	Palpebrarum adnascencia	
Oleum dolores sanat	805.	381	
Et oleorum varietas ibid.		Palpitatio vbi	253
Et oleorum calidorum ca-		παρὰκρίψαι	234
talogus	806	παρὰλέγειν quid, Et quid	
Omnium confusio	591	indicat	149
Operari simile in morbis		παρὰληρῆσαι	234
curandis	524	παράληροι de parua demen-	
Ophthalmia manantes	98	tia	375
Ophthalmiam sanat diar-		παρὰφρονῆσαι	234
rhœa	816	Paraplegia quæ dicuntur	
Ophthalmia humide	381	137	
Ὠρᾶς nomen	712	Paraplegia vnde	139
Ora anni 713. Et Orea		Paraplegia lethalis ibidem	
aqua	ibidem	παρελάλει	220
Ὀρετύωες quos vocant	622	παρονεχθῆναι	234
Ὀρεῶν quid	525	παροχέτωσις	517
Ὀργισσάδαι	520. Et 525	Parij ægri historia	403
Orthopncea	312	Parotis coqui potest morbo	
Oscitationum curatio lon-		toto non cōcto	163
ga spiratio	529	Patotides sine suppuratio-	
Oscitatio propter quid	749	ne permanentes, non sem-	
Ouilla caro parum nutrit		per prauum signum	158
598		Parotides vnde	74
ΠΑΧΥΣΜΟΣ	645	Pars adfecta cū suonatu-	
πάσχοινοι morbi qui		rali statu conferenda	166
		Pars	



# I N D E X.

<i>Pars adfecta quando tol-</i>	801	
<i>lenda</i>	279	<i>Perversione oculorum quid-</i>
<i>Partes imbecillæ à robustio</i>		<i>nam indicat</i>
<i>ribus superfluitatem exci-</i>		310
<i>piunt</i>	103	<i>Pestis quid</i>
<i>Pathemata quæ à Græcis</i>		46. & 359
	82	<i>Pestis inter communes mor-</i>
		<i>bos</i>
		45
<i>Pectoris communitas cum</i>		<i>Pestilentes morbi</i>
<i>testibus</i>	664	47
	662	<i>Phagedenas quas vocant</i>
<i>Pemphix apud Gramma-</i>		
<i>ticos Græcos</i>	499	<i>φαίειν quid</i>
		352
<i>Pemphigoides febres</i>	498	<i>Pharmacorum dolores mi-</i>
<i>πεπασμὸς</i>	759	<i>tigantiū cōsideratio</i>
		806
<i>πεπασμὸς &amp; πέψις quomo</i>		<i>φύειν</i>
<i>do differunt</i>	226	753
<i>πέψις quid</i>		<i>Philisci ægri narratio</i>
	ibidem	199
<i>Periclis Abderitani ægri</i>		<i>φίσις</i>
<i>historia</i>	424	615
	484	<i>Phymatum cōsideratio</i>
<i>περυσέλλετο</i>	440	558
<i>Periodos quas vocat Hip.</i>		<i>Phymata vnde appellata</i>
	656	
		<i>φύλαξις</i>
<i>Peripneumoniam vocant</i>		50
<i>non febrem</i>	181	<i>Phlegmones nomen in qui-</i>
		<i>bis</i>
<i>Peripneumoniae gravissimæ</i>		670
<i>quæ sine sputis sunt</i>	240	<i>φλυκταίνουσα</i>
		223
<i>Peripneumoniā sanat plen</i>		<i>Phlyctanae Græcis</i>
<i>ritis</i>	816	498
	110	<i>φλογώσεις</i>
<i>περίσπασμα</i>	485	670
<i>Perspiratio propter quid</i>		<i>φλογώσις quos vocant</i>
		462
		<i>Prenitides vnde</i>
		148.
		<i>φρένιτις</i>
		439
		<i>Phre</i>



# INDEX.

Phrenitis periculosa & a-	similes male	395	
cuta	167	Pingue omne ceteris liqui-	
Phrenitidas & febres ar-	dis superfunditur	406	
dentes idem succus facit,	πίον pro dulci	802	
& quomodo	147	πίονος nomine quid intelli-	
Phrenitis non bene trans-	gatur	770	
it in leihargum	816	πυρίαν, id est, sotum adhi-	
Phrenitici cum febre	380	bere	657
Phreniticis convulsiones	πυρρὸν quid	470	
133	Pythionis agri historia	233.	
Phrenitici quare non siti-	& 414		
bundi	379	πίσχυρός	612
Phrenitici cuiusdam	hi-	Pituitosi humores in frigi-	
storia	419	dis temperaturis	735
φρίν & φρίξ	651	πλάδον quid	106
φρινώδες febres quæ	83	Pleiadum occasus finis au-	
φρινώδες	651	tumni	65
φρονίδες	765	Pleias autumnii terminus	
φθινώδες quos appellant	94		
79. & 107	Pleiades quando occidunt		
φθίσις unde	371	48	
Phthisis differentia	duæ	Pleiadum occasus autum-	
maximæ	79	num finit	93
φθοράν quid appellāt	447	πλήν	661
Picrocholi qui	395	Pleuritis cruda	428
Picrocholi humor dulci-		Pleuritides sine sputis gra-	
bus generatur	771	uissimæ	240
Pinguitudines urinis in-		Pleuritidi moderatæ nō est	
cumbētes filis aranearum		mittendus sanguis	668
		Pleuris	



# I N D E X.

Pleuritis sanat peripneu-	tes necabat	656
moniam	816 πρόδρομοι	354
Pleuritim vocant non fe-	προφάσεις 207. & 360. &	
brem	181 290. & 72	
Pleuritis non bene transit	Ex proprietate substantiæ	
in peripneumoniā	816 agentia quæ	812
Pluuia mollis 65. & cui op	τροπᾶσεις	774
ponitur	ibid. προσφερόμενæ	385
Pluuiarum differentiæ	94 πρόσδοθ	639
Pluuiæ trifariâ multæ	64 προαδεμένη 210. & 215	
Pluuiæ multæ quando fieri	Pruritus quid indicat	174
dicuntur	94 πύριγώδεις qui	612. & 79.
Podagris quæ cōueniūt	805 & 625	
πόνθ & quid	762 Pueri iuvene quomodo cali-	
πόνθ & pro gymnasio	791 dior	618
πόνους quos vocat	325 Pueri quare promptè con-	
Porus in rene quomodo con-	uelluntur	136
flatur	472 Puerorum adfectio	466
Potus nervos lēdit	441 Pueris calculus vesicæ vn-	
Predictio oīs imutabilis p-	de	618. & 621
petuò: vel rarò deficiēs	489 Pueris lapis in vesica	781
Prænotio ex offerente	168 Pueris epilepsia quò atate	
Prænotio ex cibis	167 permutatur	ibidem
Prænoti. ex morbo fiūt	167 Pulmo à crebra respiratio-	
Prænotiones ex etate	171 ne resiccatur	789
Prænot. ex cōsuetudine	169 Pulsuum vsus	796
Præsensio ex agro veniētīū	Purgandis lauacro esse v-	
duobus fit modis	167 tendum	386
Prodicus quomodo febrien-	Pus cūm generatur, dolores	



# INDEX.

<i>funt</i>	279	<i>Renū curanderum forma</i>	
<i>Putredo vnde fit</i>	350. &	473 & deinceps.	
<i>in pluuijs fit</i>	ibidem	<i>Renum adfectorum confide</i>	
<i>Putredi. materia et cā</i>	360	<i>ratio</i>	468
<b>Q</b> <i>Vadragessimus dies</i>		<i>Respira. vsus</i>	796. & 800
<i>iudicatorius</i>	216	<i>Respiratio amplior quid</i>	
<i>Quarta. piculo vocat</i>	400	<i>indicat</i>	702
<i>Quartana epilepsiam sa-</i>		<i>Res signa sequuntur</i>	772
<i>nat</i>	816	<i>Rheumatism coctio</i>	98
<i>Quartana securissima</i>	180	<i>Renellere quæ oportet</i>	526
<i>Quartana triplex in Eu-</i>		<i>Rigor quando fit</i>	164. vñ
<i>demo</i>	196	<i>fit 142. quomodo preno-</i>	
<i>Quarti diei vis in acuto</i>		<i>scatur 480. vbi 253. &amp;</i>	
<i>morbo</i>	200	<i>ipsius principium vnde</i>	788.
<i>Quintana omnium febrium</i>		<i>&amp; quomodo fit</i>	147
<i>peffima</i>	190	<i>Rigor febres ardentes indi-</i>	
<b>R</b> <i>Aritas cutis dēfita</i>		<i>cat</i>	149
<i>tē facit vētris</i>	591	<i>Rigorū quem febris non se-</i>	
<i>Recidiuam quæ faciūt</i>	542	<i>quitur causa</i>	214
<i>Rectitudinis abscessum con-</i>		<i>Rigores spontanei qui</i>	ibi.
<i>sideratio</i>	530	<i>Pilis oculorum quid indi-</i>	
<i>Refectiois omnis signū</i>	602	<i>cat</i>	510
<i>Regio facit ad morborum</i>		<i>Potēdis, id est, manantes in-</i>	
<i>presensationem</i>	169	<i>flammationes</i>	98
<i>Relaxationes vnde</i>	508	<i>Ructus sunt in spirituum</i>	
<i>Relinqui aliquid in morbis</i>		<i>genere</i>	176
<i>bisariam est</i>	541	<b>S</b> <i>ales quando adhiben-</i>	
<i>Renes à ventre deriuant</i>		<i>tur</i>	811
517. & 472		<i>Sanatio quid</i>	760
		<i>Sanit</i>	



# I N D E X.

Sanitas quid 41. & 130.	titatem magnam 644
causa 251. quid & quibus	Sanguinis missionem quae
corrumpitur, seruatúrque	prohibent 667
41. ex quibus 100	Sanguis somni tempore ad
Sanitatis meditatio 721	interna effugit 787
Sanguis Vere abundat 43	Sanguis in pectorū morbis
Sanguinis color naturalis,	quibus mittendus 666
& decolor 291	Sanguis merus quis 291
Sanguis non semper exqui-	Sanguis ichorosus qui 572
sit rubet 471	Sanguinolenta expuētibus
Sanguis in venarum sectio-	quā nō mittit sanguis 666
nibus qualis 462	Sanguinis penuria sequitur
Sanguinis eruptiōes iuuare	carnium frigiditas 728
possunt & ledere 176	Σαρκωμύαειν quid 745
Sang. è naribus eruptio fe-	Scarificationes profundas
briū ardētū propria 141	vbi facimus 559
Sanguinis eruptiones sim-	Secamus quae & vrimus
pliciter dictae è naribus	ibidem
intelliguntur 638	Sectio quibus confert 804
Sanguis. eruptiones in febr-	Sedis musculus calida hu-
bis ardentibus vnde 144	meētatur & laxatur, &
Sanguinis eruptio febribus	refrigeratus cōstrigit 784
ardentibus propria 150	Σειλινός 246
Sanguinem profundū qui	Semitertiana vnde 211
hircire incipiunt 638	Semitertiana 84
Sanguinis per nares profu-	Semitertiana diuersa 177
sio quibus cognoscitur 134	Exquisita 116. lethalis ei
Sanguis bifariā dicitur 573	quae hac maximè laborat 181
Sanguis. detractio ad quan	Magna & parua 545



# INDEX.

Septimanam febrē non vi-	Συνόχους	quas febres appetit	
dit Galenus	178	lant	ibidem
Septimana febris longa	189	Singultus quare	749
Συνώδες quid	352	Συνφύχειν quid	769
Συνψις	663	Syntrophī morbi in senectū	
Συνοδονισμός	753	desinunt	758
Siccitates imbribus salu-	Sitis absentia unde	283.	
briores	61. & 139	268	
Signa lethalia per totam	Sitis à somno facile placa-		
Sileni histor. 202. & 203	tur	721	
Sileni egri historia	202	Sitim in febrientibus quæ	
Similitudines cognoscendæ	arcent	659	
633	Sitis à lauacro quomodo		
Similarium in animātibus	vindicatur	797	
corporum genera tria	450	Non sitire quando signum	
Similia similibus non sa-	privationis sensus	150	
nantur	657	Σίτ & cibus duo indicat	
Σιμότης	464	469	
Sympathia tribus mo.	260	Siraen quibus confert	802.
Symptomatis ratione quæ	& 811		
fiunt	383	Sirius quid	50
Σύναγμα quid	618	Solstitia fiūt eodē tēpore in	
Sincera excretionēs	84	plagis omnibus	49
Sinciput quare adfcitur	Solutio triplex	759	
utero adfecto	453	Somnus refrigerat febriētes	
Συνεχυμοῦν quid	519	ex humorum putredine	
Συνεχούς & Διαλείπων	quomodo	707	
nomine veteres bisariam	Sōnus indolentiā facit	764	
ῥσι	176	Somnus perpetuò humectat	



# INDEX.

Et calfacit	707	Status talis, qualis est spi-	
Somnus multus immodicè		ritus	68
purgatum exiccat	788	Ex statu cœlestium prœno-	
Somni effectus varij	708	tiones	169
Somnus sano non consuetus		Στηνὸν & Σεννυρὸν Ioni-	
quid indicat	170	quid	512
Sonus i aëre frigidiorè	705	Σεννυρῶσαι quid	511
Sonus quare concoquit	716	Sternutationes cephalalgi-	
Somnus quare suis levis fa-		as sanat	811
natio	721	Sternutamenta fiunt ex mor-	
Spirandi difficultatis disse-		bosa affectione	748
rentie	527	Stillatio omnis à naribus	
Spiritus animalis plurimū		prauum signum	375
ad oculos promanat	732	Stomacho humore mordenti	
Spiratio longa oscitationū		adfecto quid agendū	807
curatio	88	Stuporem quæ faciunt	808
Spiritus in nobis talis qua-		Stupefaciunt quando medi-	
lis aëris conditio	68	ci	516
Spiritus sublimis qui	311	Stupor ad crus è renum do-	
Spiritus rarus 439. et 202		lore	472
Sporadici morbi	46	Succorum plantarum dolo-	
Sporèton quam anni partē		ribus cōferentiū varietas	
vocant	50	Et nomina 805. & 806	
Sputorum consideratio	538	Sudores incoctis morbis non	
Sputa rotunda mētis alie-		conferre	116
nationem indicant 660.		Sudores symptomatis ratio-	
Et eorum causa ibidem		ne	388
Sputa ex pulmone per odo-		Suilla caro multum nutrit	
rem probanda	767	598	



# INDEX.

<i>Suilla</i> aſſe quare dāda	601	<i>ſes</i> , & ipſorum cum peſto-	
<i>Saum</i> natura	730	re communitas	664
<i>Superum</i> & <i>inferum</i> quo-		<i>Tetani</i> quomodo fiunt	255
modo ſumuntur	532	<i>Theriaca</i> quæ dicuntur	812
<i>Suppurantia</i> cuius nature		<i>Θιρμονοιδίς</i> quos vocat	
eſſe debeant	558.	725	
<i>Surditas</i> deiectionibus bi-		<i>Theorematum</i> veritas vn-	
lioſis reſpreſis	208	de indicatur	47
<b>T</b> <i>Abes</i> quomodo fit		<i>Thorax</i> quando laborat	67
357. vnde	359	<i>Thoracis</i> ad genitalia ſocie-	
<i>Tabidi</i> qui	79	tas	413
<i>Taciturnitas</i> in agris quid		<i>Timores</i> ſymptomata deaſ-	
indicat	172. & 439	ſate bilis	149
<i>Temperatis</i> temperata ſalu-		<i>Tineſmus</i> quomodo fit	398
bria	100	<i>Tineſmi</i> qui	122
<i>Termini</i> hi	662	<i>Tolli</i> ſurſum caliditatis eſt	
<i>Terræ</i> profundum quare	69	<i>Tonitrua</i> vnde	714
hyeme calidum	703	<i>Tralationes</i> ſenſim facien-	
<i>Tertianarū</i> differentie	185	de	553
<i>Tertiana</i> quæ	116	<i>Tremoris</i> conſideratio	253.
<i>Tertiana</i> quando ſunt	110	cauſa	234
<i>Tertianarū</i> cōſideratio	547	<i>Τριſαοφνείς</i> febres	546. &
<i>Tertiana</i> exquiſitæ indica-		114. quare ita dicuntur	
tio	196. & 167	116. & vnde	117
<i>Teſtes</i> quādo augētur	730	<i>Τρώματᾱ</i> quæ vocat <i>Hip-</i>	
<i>Teſtes</i> in pubertate ſignum		<i>pocra</i> .	766
gerunt generandorum ma-		<i>Τρόπῳ</i> febrium quos vocat	
ſculorū, vel ſæminarū	731		
<i>Teſticulorum</i> tumor ob tuſ	191		

*Τρόπῳ*



# INDEX.

- Tgónx* in duobus significa- tis signum 726  
 tis 171 *Ventris segnitie omnium*  
*Turgere* in phymatis 558 *confusionem facit* 592  
*Tussis* unde 749. & 150 *Venter à remibus derivat*  
 48 *Tussis sicca* 536. & *tusses* 517  
*ferinae* & *quæ* & *cã* 75 *Ventre ob intemperiem non*  
*Tussicula* ex quibus 150 *coquẽte quæ accidunt* 725  
**V** *Acuatio* omnis sen- *Ventris segnitie* 591  
*sim fiat* & *quare* *Ventris densitudo* 591  
 600 *Ventris exiccationis cause*  
*Vacuare* quæ expedit 600 785  
 & *quando* 61 *Ventre calidis fortes, tũ po-*  
*Vapor calidus* per cutim ex *tiones, tum cibi turbatorũ*  
*frigido spiritu* expirato si- 777  
*gnum lethale* 217 *Venus quid faciat* 441. *eius*  
*Varices* quæ curant 816 *effectus* 785. *ipsius consi-*  
*Vasorum impuritas* 591. & *deratio* 261  
 592 *Venus quos iuvat & quos*  
*Vellicationes* quid indicant non 781  
 174 *Venus resiccat* 778  
*Vena sectio* brachij sangui- *Venus pituitosis confert ro*  
*nis colubet eruptionẽ* 635 *busta virtute* 778. &  
*In venarum sectionibus* *quare* 778  
*qualis sanguis* 727 *Ver temperatissimum* 43  
*Vena post aures insignes* *Verba multa in aegris quid*  
 777 *indican* 437  
*Vena mutuam habet aper-* *Vergiliarum occasus facit*  
*tionem* 799 *æquinoctium* 59  
*Ventris citra culpã coquen-* *Vergiliarum significatiq-*



# INDEX.

nes due	16	Vinum egrotantes pluri-	
Vetustum quid	477	mos offendit	717
Ex Victus ratione prano-		Vinu calidu quos iuvat	811
tiones	170	Vinorum omniu potus ner-	
Ad Victum instituendum		uos ferit, & mentem	332
presagum esse oportet	192	Virginis Larisseæ historia	
Vigiliae duobus modis	717.	433	
vnde	358	Virginis Abderitanae hi-	
Vigilia appetentiam prouo-		storia	425
cat	716	Virtus quot modis imbecil-	
Vigiliae semper male	149	la	254
Vigiliae ex calidis humori-		Viscera qñ frigidiora	764
bus	268	Vitalis facultatis substan-	
Vigiliae quare digerunt	717	tia	627
Vigilia borron, id est, vo-		Ex vite institutis prano-	
rax	716	tiones	170
Vigilanti exteriora cali-		Vitreus humor infert quo-	
diora, interiora frigidiora		tidianam	480
702		Ulcera quibus erupunt	791
Vigiladum diutius dormi-		Vomitum symptomaticis ra-	
turis profundè	707	tione	388
Vinu aqua melius in qui-		Vomitum an vomitu cure-	
bus	717	tur	523
Vinum in vase non opercu-		Vomitum & colo & rene la-	
lato cito acescit	698	borantibus commune sym-	
Vinum meracius quos iu-		ptoma	470
uit	809	Vomitiones aeruginose vn-	
Vinum merum quare sitim		de	134. & 470
prouocat	722	Vocis instrumenta quæ	154
		Vox	



# INDEX.

<i>Vox tenuis</i> 154. & graci-	<i>rum partium colorem in-</i>	
<i>lis, &amp; aspera unde &amp;</i>	<i>dicant</i>	773
<i>quare clangosa &amp; rau-</i>	<i>Urinas turbare</i>	358
<i>ca</i>	371 <i>Urine returbate</i> 227. &	
<i>Vocis transmutatio quando</i>	272	
<i>fit</i>	730 <i>Urina rubra quid indicant</i>	
<i>Voces unde malè adficiun-</i>	269. & <i>subrubra</i>	270
<i>tur</i>	386 <i>Urina cruenta quare red-</i>	
<i>Urina serū sanguinis</i> 271	<i>ditur</i>	472
<i>Urina subiugaliū quomo</i>	<i>Urina nigra</i> 150. & <i>pauca</i>	
<i>do fiunt</i>	773 <i>quare</i>	ibidem
<i>Urina cibo &amp; potui conco-</i>	<i>Urina cocta &amp; incocta al-</i>	
<i>lor</i> 772. & <i>quando</i> 773	<i>ternis apparentes quid in-</i>	
<i>Urinae tenues &amp; decolores</i>	<i>dicant</i>	218
<i>incocta</i>	212 <i>Urinae excretio vesicā duas</i>	
<i>Urinae tenues morbi crudi</i>	<i>ob causas proritat</i>	243
<i>indices</i>	282 <i>Urinae symptomatis ratione</i>	
<i>Urinae tenues aquosæ</i> 145	388	
<i>Urinae tenues &amp; boni colo-</i>	<i>Urinae genituram represen-</i>	
<i>ris</i>	225 <i>tantes</i>	571
<i>Urinae crassæ &amp; turbida</i>	<i>Urinae in affectu respirato-</i>	
271	<i>riorum organorum quare</i>	
<i>Urinarum crassities gene-</i>	<i>inspiciendæ</i>	333
<i>randis lapidibus idonea</i>	<i>Urinarum retentiones vn-</i>	
619	<i>de fiunt</i>	481
<i>Urina oleosæ male</i> 227. &	<i>Vstio quibus adhibetur</i>	
<i>earum consideratio</i> 405	804	
<i>Urinae male quæ</i>	85 <i>Vterum quomodo neruosum</i>	
<i>Urina quando colliquata-</i>	<i>appellemus</i>	450



# INDEX.

<i>Vterus duos sinus habet</i>	226
587	<i>Vxoris Oeceti agra histo-</i>
<i>Vulua à ventre &amp; vrinis</i>	338
deriuat	517
<i>Vulua muliebris considera-</i>	212
tio, & affectionum ipsius	<i>Vxoris Philini histo.</i> 209
cause	452
<i>Vxoris Dromeade historia</i>	<b>Z</b> <i>Ophōdes quid</i> 352

FINIS.

GAL



## GALENI IN

PRIMUM EPIDEMIO-

RVM HIPPOCRATIS,

COMMENTARIUS

PRIMVS.

\* \*

Principium desideratur.



SOLVM hos qui in vnoquo-  
que cœli statu fiunt morbos  
presentiet, victumq; immo-  
deratis ambiētis nos aëris cō-  
stitutionibus contrariū exco-  
gitās, ne fiat prohibebit. Nā sī  
proba primorū corporū tēperies est sanitas, quōd  
aëris intēperies eā quidē corrūpet, seruabit autē  
cōtraria viuēdi ratio, cōstat omnibus. Qua effici-  
tur ratione, vt Quintus perperā tum hos libros  
exponat, tum aphorismos, vbi ita scriptū est: Ex  
anni tēporibus si hyems quidem sicca & borealis  
fuerit, Ver verō pluuium & austrinū, vt astate  
fiant febres acutæ, oculorū inflāmationes & dy-  
senteria est necesse. Nempe sola experiētia id co-  
gnitū esse ait Quintus citra causæ rationē: Pri-  
mū quidē in hoc peccans quōd causas eorū quæ in  
his scripsit Hipp. rursum is in libro de aëre, aquis  
& locis scripserit. adde quōd cōmodam doctrinæ  
partē transgressus sit. Nā cū interpretum officia  
duo



duo sint, ut & libri mētem seruent, & lecturos libri cōmentarios cōmoda doceant, munus utrūq; Quintus labefactavit, dum redundantes morbos cum ambientis nos aëris statu nō coniungit, cum ipse Hipp. eos coniungi velit: quippe cū neq; futu- ros præsenti- re, neq; qui formantur inhibere, neq; factos sanare valeamus, nisi affectionem quā in corporibus nostris parit aëris intēperies cognoue- rimus. Nā & hoc pacto caterorū statūū omnium pratermissorū facultates ipsi reperire valebimus. Quisquis igitur ex epidemiorum lectione iuuari insigniter ad artē voluerit, ut librum de hominis natura, librū de aquis, aëre & locis, aphorismos itē illos, in quibus de anni tēporibus tractat, & statūū tum calidorū tū frigidorū, tū siccōrū, tum humidorum facultates docet, voluat antea satius est. Necessaria quoq; est & ipsa prognostici lectio. Nam quæ in libris epidemiorū scripta sunt, quæ in predictis libris docuit cōsequuntur. Primū quidē quod calidi, frigidi, sicci & humidi symmetria quædā primorū corporū sit sanitas. Secūdū quod Ver temperatissimū sit, ubi propriam seruauerit temperaturam: atq; ob id in eo abundat sanguis, quomodo & æstas quā cōueniat calidior & sic- cior, & hyems humidior frigidiorq;, atq; inæqua- lis tēperamēto autūnus, in quo siccū & frigidum euincāt. Quod item in horū vnoquoq; vnus qui- dam abundet humor, ut paulo antē dixi. Ab his tum tertiu, tū quartū in libris declarata sunt. In  
libro



libro quidem de hominis natura quòd morborum  
 epidemiorum causa aër sit. In prognostico verò  
 quæ nam signorū per quæ prænotiones fiunt cu-  
 iusq; facultas sit, tum in qualitate, tum magni-  
 tudine. Te autē qui præsentem tractationem le-  
 cturus sis promptā omnium quæ percurri memoriā  
 habere volo, ut facilius quæ à nobis dicentur con-  
 sequi valeas. Primum verò omnium librum de  
 aquis, aëre & locis te legisse velim, ut non igno-  
 res in quibus ipse Hipp. scripsit: & sum approba-  
 turus morborū genera quæ ab Hippo. ita distin-  
 cta percurri, qui morborū epidemiorū causam aë-  
 rem pronuntiat. Is siquidē in libro de hominis na-  
 tura hæc scribit: Morbi autē sunt alij quidem à  
 victu, alij verò à spiritu, quem intrò trahētes vi-  
 uimus. Dignoscētur autē utriq; hoc pacto. Vbi ab  
 vno morbo quidē multi eodē tempore capiantur,  
 causam illi ferre acceptā oportet quod est cōmunis  
 simū, & quo maxime omnes utimur: est autē quod  
 respirando attrahimus. Cōstat siquidē victū cu-  
 iusq; nostrū causam non esse vbi morbus omnes  
 deinceps ladat, tū iuuenes tū senes, tū mulieres tū  
 viros aequē, tū vinibibos tū aquæ potores, tum qui  
 mazā tū qui panē esitant, tū qui parum defati-  
 gantur tū qui multū laborant. Cū itaq; quoli-  
 bet victu vsi homines morbo eodē capiūtur, victus  
 ratio causa non erit. At vbi morbis differenti-  
 bus diuersiq; generis homines confluantur, suus  
 cuiq; victus sanē in causa est. In qua dictione  
 Hipp.



Hipp. coeli conditionē & non victū causam esse  
ait morborū epidemiorū omniū. Potest quoque &  
aque prauae potus interdū morbū omnibus cōmu-  
nē efficere, quod in castris euenisse narratur: quo-  
modo & ob loci naturā, vbi omnes loco eodem ca-  
strametati permāserūt. id qđ & interdū euenire  
pōt ex barathris Choronijs appellatis, ex quibus  
spiritus abundē spirāt. Haec ergo quod aērē inficiāt  
morbos ideo procreant, atq; in praescripta oratione  
cōtinebūtur. Morbi verò quos iū cibi tū potus ge-  
nerāt, & rari & cognitu faciles existūt. In libro  
itaq; de hominis natura causam eius quod multis  
morbis est cōmune cōmunissimā appellauit. In li-  
bro verò de aquis, aēre & locis morbos qui ita ge-  
nerātur, παρκοίως. i. omnibus cōmunes vocauit,  
ita inquit: De vnoquoq; aut tēpore procedente  
& anno, & qui cōmunes omnibus morbi urbem  
sint correpturi vel aestate vel hyeme, praedicere po-  
terit. & rursus nō multò post: Hi quidem morbi  
peculiares ipsis sunt, & si quis omnibus communis  
morbus praeherit ex anni tēporū mutatione, hi  
& illius participes erunt. & post paulo: Viris hi  
morbi peculiares sunt & vernaculi: Itē seorsum,  
si quis morbus cōs ex mutatione praeherit. De-  
inde paulo infra: Morbus his ipsis cōnutritus est  
tū aestate tū hyeme. Nec te latuerit dictū hoc tum  
in praescriptis orationibus tum in alijs quibusdam  
Hipp. libris, morbos eos qui perpetuò locū aliquē  
occupāt, quos & endemios vocāt, censerī inter eos  
qui multis cōmunes existūt, quomodo & pestem



ipsa. Nepe & pestis inter communes annumeratur morbos, ut & ipse de ea re in libro de victus ratione in morbis acutis antea ostendit his verbis:

» Cū. n. nullus communis pestiferi morbi modus pas-  
 » sim grassatus fuerit, sed morbi differētes diversi-  
 » que generis & similes fuerint, plures ab his quā  
 » ab alijs omnibus intereūt. Patet itaq; morbos qui  
 & malignissimi sunt, & pestilētes vocātur, ex  
 morborū epidemiorū genere esse: epidemios verò ex  
 genere tū plebeiorū, quos πανόμους vocant, tū oī-  
 bus cōmuniū (παρνοίους appellāt) qui morbis dif-  
 ferētibus & nō eiusdē generis è regione opponun-  
 tur. Hos quidem ita appellauit. Pestes verò ap-  
 pellant homines omnes, agnoscūtq; morbos per-  
 nitiosos esse, mittūtq; sapius ad Deos de eorum  
 curatione consulturi. Non hic autem solum ver-  
 bum ἐνιδνύσκειν. i. passim grassari scripsit: re-  
 » rētiā & in prognostico, ita inquit: Oportet au-  
 » tē & morborū perpetuò ἐνιδνύσκειν. i. passim  
 » grassantiū motus celeriter animaduvertere, & tē-  
 » poris statū nō ignorare. Interdū autē & in libris  
 epidemiorū dicentē ipsam audire potes: ἐνιδνύσκειν  
 σαρ. i. passim grassatae sunt & dysenteriae in aesta-  
 te multae. Interdū autem & aliae febrium passim  
 grassatae sunt formae: Nempe & alijs morbus epi-  
 demius erat. Scriptū est autē hoc nomē ἐνιδνύσκειν  
 in quibusdā exemplaribus per quatuor syllabas,  
 vltima cōstante ex μ. o. & v. in alijs per quinque,  
 ex μ. & i. postrema syllaba ex o. & v. Hae ad ea  
 quae dicentur memoria tenenda sunt, nosq; debes



morbos quosdam communiter multosprehendere,  
 qui cōmunes dicuntur: alios vnūquenq; priuatim  
 innadere, & sporadicos appellari. Inter cōmunes  
 autē alij endemij sunt, alij epidemi & epidemij  
 tū quatuor, tū quinque syllabis (vt dictū est) scripti  
 & dicti: atq; horū qui perniciosissimi sunt, pesti-  
 lentes appellantur, causam ex statu cōli habētes  
 & ipsi, quomodo morborū epidemiorū genus vni-  
 uersum. Scripsit autē & nonnullos pestilentes sta-  
 tus, vt eos de quibus in tertio agit, ppter ea quod  
 & genere pestis epidemius morbus sit. Hoc itaq;  
 definiuisse priusquam particularia explicentur  
 cōmodius duxi: à quibus ad eorum explicationem  
 iā me conuertā, si hoc vnū adhuc pramonuero,  
 quod & in multis à me scriptis libris prius dixi,  
 eos qui artē Medicā perdiscere volunt, vt sese in  
 particularibus quæ sensu percipiuntur exerceāt, co-  
 hortatus, vt quæ antē vniuersaliter didicerūt di-  
 gnoscāt. Particularia autē huiusmodi principiū  
 vniuersalis cōstitutionis esse experimentarij asse-  
 runt: aiuntq; vera illa esse theoremata quæ cōsti-  
 tutionē ab experiētia sunt assecuta. Nobis autē  
 nō ita. Sed theoremata multa ratione inuēta esse  
 videtur, quorū tū veritas indicatur, cū ab expe-  
 rimentis tum stabilitur tū fidē accipit. Hoc sanē  
 pacto & his quæ de Solis & Lunæ magnitudi-  
 ne & distātia demonstrata sunt, fidē nō adhiben-  
 tes, vbi à sensibilibus multis alijs quæ per Geo-  
 metricas rationes reperiuntur, & ab eclipsibus sin-  
 gularibus



gularibus stabiliuntur, certiore habemus fidem. Vbi itaq; quæ per Geometriã demonstrata sunt, si à singulariter cõtinentibus maiore fidem accipiãt, atq; credibilia reddita cõpertiore habent veritatem: sanè multò magis quæ in Medica disciplina vniuersaliter dicta sunt, certiore habebunt fidem si particularibus stabiliantur exemplis, quæ in epidemiorum libris fieri ostendimus.

PRIMVS STATUS. HIPPOCRATES.

**I**N Thaso autumno circiter æquinoctium, & sub vergilias, pluuiæ multæ, continuæ, molles, vt in australibus.

GALENVS.

Quòd loci quidẽ cognitio ad morborũ epidemiorũ doctrinã utilis existat postea dicã. Nunc verò orationẽ ipsam prius explicabo auctoris inquietis: Circiter æquinoctium, & sub vergilias. Nẽpe cũ duo existant æquinoctia, duæ quoq; & vergiliarũ significationes: quòdnam ex illis dicat ipse ostendit adiecto orationi autumno. Nam fit Vere alterũ principiumq; ipsius in nostro tractu ipsum est, veluti etiã & finis omnis sub vergiliarũ ortũ. Reliquũ æquinoctiũ autumno fit, atq; πλσάδωρ. i. vergiliarũ occasus. Nihil autem intererit dicere vel numero plurali πλσάδας, vel singulari πλσάδα. Occidunt autẽ pleiades ab æquinoctio autũnali diebus circiter quinquaginta, non ignorantibus nobis tum æquinoctia tum solstitia fieri vno tẽpore in plagis omnibus quã-

d



quam stellarū tum ortus tum occasus euariant,  
 vsque adeo vt in singulis regionibus proprij sint.  
 Solis siquidē his qui sub eodē habitāt polo cōmun-  
 es aſtrorū sunt tū ortus tum obitus. Vocant au-  
 tē Græci vt plurimū quod ex multis stellis con-  
 ſtat, ἀſτρον, vt vel Taurū totū, vel aliquam eius  
 partē, vt ſuculas & vergilias. Interdū tamen ſin-  
 gulos ἀſτερας. i. ſingulas ſtellas aſtrū. i. ſidus ap-  
 pellāt nō tū quod ex multis cōſtat ἀſτερας. i. ſtel-  
 lā appellāt, ſed ἀſτρον ſolū ita: vnā verò quāli-  
 bet non ſtellā ſolū, vt dixi, ſed etiam aſtrum, vt  
 Arcturū, caniculā, luciferū, heſperū. Eſt autem  
 ad præſentē omnē tractationem maximē neceſſa-  
 riū, vt in ſingulis regionibus in quibus ſanaturi  
 ſumus, ſingulorū aſtrorū tum ortus tum occasus  
 cognoscamus, propterea quod anni tempora circū-  
 ſcribant. verbi gratia: Veris in Hellesponti pa-  
 rallelo principium quidem eſt quod eo tempore eſt  
 æquinoctium: Finis verò pleiadum exortus, qui  
 & æſtatis initium exiſtit. quomodo æſtatis ter-  
 minus, principiumq; autūni Arcturi ortus, qui  
 autumnale æquinoctium diebus quaſi duodecim  
 antecedit. Vergiliarum præterea occasus princi-  
 pium hyemis eſt, & finis autumnī. Mirari verò  
 arbitror, licet, cauſāq; perueſtigāda cūrnā præ-  
 termiſſus ſit ſtellæ cuius maxima eſt ſignificatio,  
 ortus qui in æſtate fit, videlicet Sirij: vocant au-  
 tem ipſum quidam & canem totius aſtri appel-  
 latione abutentes. Canis ſiquidem totum aſtrum  
 eſt.



est. Serius verò in ipsius mādibula existit: quem rectè quispiam πρόνυα, id est, ante canem appellauerit, & non canem. Stella'que huius ortus principium eius anni partis est, quam oporam vocant. Atq; qui annum in septem diuidunt tempora, æstatem ad canis vsq; exortum extendunt. Hinc verò ad Arcturum vsq; oporam. Idem & hyemem in tres secāt partes, medium quidem huius quod circa solstitium est tempus facientes: de extremis verò prius quidem οπωρσιον, id est, sementē, posterius verò φυλαξιαν, id est, tēpus inserendi: Nam ita ipsi appellant. Præterea in libro de septimanis inscripto Hippocratis reperitur annus in septem diuisus partes, in seſtis quidem manantibus autumnō & Vere, seſtis verò hyeme quidem in tres partes, æstate verò in duas. Vtilis itaq; talis diuisio vt progressus sermonis declarabit. vtilis quoq; & in quatuor anni tempora vt & hoc prius demonstrauit Hippocrates, vbi & humorum victorias & morborum species docet, & quæ ambo hæc præcedunt aëris temperamēta: quæ quatuor habent differentias. Nempe & si quammaximè bifariā tempus pleiadū ortus atq; Arcturi mediū quis secuerit, certè cōmune est cōmni vt siccus mediocri existat: veluti & hyemi, vt tum frigidior tū humidior sit, et si trifariā diuidatur. Magnæ igitur temperamēti differentię quas & generales cōuenienter quis dixerit, annū in quatuor diuidūt tempora siue genere siue spe-



cie inuicem differentia vocare quispia voluerit: singula verò harum differentiarum sectiones æstatē quidē in duas, hyemem verò in tres secant partes. Horum verò anni temporum diuisio ex ipsorum tempore efficitur. Tēpus enim quod vergilias Arcturumq; interiacet quatuor menses continet: plures verò quàm quatuor quod vergiliarum occasus & verni æquinoctij medium existit. Veris tempus nē integros quidem duos habet menses. quo factum est, vt iure insectum permāserit. Ob id verò autumnii tempus quàm veris maius fuit. In menses siquidē duos extenditur: hoc verò magnitudine ab hyemis æstatisque tempore multum vincitur. Hæc itaq; semel quidem à me dicta ad omnē sequentē orationē memoria teneantur, vt facile ad singularum nationum menses qui alij alijs sunt, transire valeamus. Nā si omnes eosdē haberent, nō Arcturi vergiliarumq; & canis & æquinoctiorum & solstitionum meminisset Hipp. sed dicere ipsi satis fuisset, apud Macedonas, verbi gratia, mense incipiente quem Dion appellat, talem quendā statum fuisse in ambientis nos aëris temperamento. Nunc verò quoniam Dion solis quidē Macedonibus manifestum sit, Atheniensibus verò alijsq; hominibus nō manifestum, volueritq; Hipp. nationibus prodesse omnibus, satius ipsi fuit nullo memorato mense solum scribere æquinoctium. Nempe æquinoctium vniuersitatis quadā res est: Menses verò singulis nationibus  
suis



sui & peculiares. Qui ergo astronomiæ est imperitus, sciat Hippo. non parere, qui ad eam ob dictorum usum cohortatur. Quoniã verò tum liberale, tum benignũ esse videtur eiusmodi imperitis opem ferre, tentabo ego quatenus licebit auxilium subscribere, cui si mentem attendant, omniũ horum quæ dicit Hippo. commoditatẽ accipiant. Anno igitur toto in quatuor tẽpora secundum æquinoctia & solstitia diuiso, vbi semel quis astronomicũ virum interrogauerit in quibũsnam mēsis quatuor hæ partes fiant, deinde eas perceperit, poterit & cũ de alijs singulorũ astrorum significationibus audierit, voti esse compos, vt si exempli gratia, antea didicerit autumnale fieri æquinoctiũ in principio mensis Diũ, sciet hyemale solstitiũ fieri quasi post menses tres in principio mensis καὶ θ' ἐξ ὧν ὡς αὐτ' &: Nẽpe hoc nomine apud Macedonas significatur. Vernũ autẽ æquinoctiũ principio Artemisij: veluti æstiuũ solstitiũ initio Iui. Nempe in principijs dictorũ mensiũ tũ æquinoctia, tum solstitia apud Macedonas fiunt: qui ita numerant, & appellant menses. Qui igitur hæc didicerit, priusq; Arcturũ quidẽ ante autũnale æquinoctiũ quasi duodecim diebus exoriri didicerit, vergilias verò occidere post dies circiter quinquaginta, sciet quoto mēsis cuiusq; die sidus vtrunq; exoriat: observabitq;, si Hipp. sequi velit, qualisnã fuerit temperamenti aëris mutatio. Menses verò nō sunt pro Lunæ



ratione supputādi veluti nūc in pluribus Græcie ciuitatibus fit: sed pro ratione Solis, apudq; omnes antiquiores vrbes & plurimas nationes numeratur. Atq; apud Romanos annus totus in mēses duodecim diuiditur. Habētq; horum vnus viginī & octo dies, quē à solstitio brumali numerant secundū. Primus verò à solstitio quē & totius anni primū faciunt, vnū & triginta adsumpsit, quomodo à solstitio tertius, nēpe & ipse triginta & vnū diē continet. Quartus triginta est dierū. Quintus vnū à triginta accepit. Sextus triginta habet. Qui à sexto sunt menses duo, triginta & vno cōstant. Qui hos sequitur triginta est dierū. Huic succedens vnus & triginta, qui decimus totius anni numero existit. Undecimus triginta habet. Duodecimus vnū & triginta. Quod si singulorū mensiū dies cōnumeraueris, omnes sunt trecenti sexaginta & quinque. Atq; cū ita annos quatuor numeraueris, anno quarto mensem tertium duorū & triginta dierū faciūt, vt anni singuli tertium sexaginta quinque dies habeant, & quartam diei vnus partē. Ex Palæstinorū verò supputatione duodecim mēses efficiūt dies tercentū quinquaginta & quatuor. Nam quoniā à Luna cū Sole coniunctione tempus ad omnē aliā coniunctionē præter nouem & viginī dies, aliam adhuc dimidiā adsumit partem: ob id duos mēses qui quinquaginta & nouē cōtinēt dies, in duas secant inæquales partes, alterā



alterā ex ipsis mensibus triginta dierū, & alterā viginti & novē efficientes. Coguntur ergo qui ita mēses cōtexunt, aliquē statuere intercalarem, ut primum quod reliquum est ex superioribus annis aceruetur, & tempus unius mensis fiat. Quo autem modo menses intercalares inserendi sint, ab astronomis tum alijs tum Hyparcho scriptū est. Quare, ut dixi, apud illos qui mēses ita numerant definiri dies nō possunt, in quibus tū æquinoctia, tum solstitia, tum siderū illustrium exortus fiant. Apud eos verò qui pro Solis ratione numerāt, definiri possunt, ut dixi apud tū Romanos, tum Macedonas, tum Asianos nostrates, & apud alias multas nationes. Cū hæc itaq; sequentiū orationū omniū cōmunia à me dicta sunt, ad propositam me referā orationem, in qua ab aëris statu qui in Thaso fuit, incipiens inquit: Autūno circiter æquinoctium & sub vergilias, pluvie multe. Nempe cū autūnus circa æquinoctiū esset, duosq; menses habeat, non confestim ab initio dictus status simul cœpit: sed circa æquinoctiū cœpit, perseveravitq; ad vergiliarū vsq; occasum dies circiter quinquaginta. In Thaso autumno Quinti sententia, neque ad morborū præfensionē aliquid cōmonstrat regio, neq; prorsus fieri potest ut futuri prænoscantur morbi: At solū morbi quidam naturali in anni temporibus corrupto temperamento. Interdū verò & ipsorum formas nō ex methodo logica, sed sola



experientia notas esse ait. Atq; etiam temperie-  
 rum implicationes permissionesq; quas syndro-  
 mas id est cōcursus appellant experimētarij Me-  
 dici qui aphorismos explicant, experimento inue-  
 ntas esse dicebant, quæ quorundam morborū causæ  
 essent, ut verbi gratia: Cū hyems sicca & aqui-  
 lonia fuerit: Ver autem pluuium & austrinum,  
 æstate erunt febres acutæ, oculorū inflāmationes,  
 & difficultates intestinorū. Et rursus: si hyems  
 quidem pluuiosa atq; austrina fuerit, ver autē  
 squalidum & brumale, mulieres quibus partus  
 Vere instat, ex omni occasione abortiunt. & cæ-  
 tera quæ deinceps recensuit, vbi quatuor tantū  
 differētias temporū scripsit, quanquā permul-  
 tæ sint. Quod versare animo Quintū oportebat,  
 deinde tum considerare, tum peruestigare, primū  
 quidem anni temporū in id quod præter naturā  
 est digressiones: deinde pluribus inuentis numerū  
 omniū peruestigare, mox considerare quā ob cau-  
 sam quatuor tantum Hipp. memorauerit, à qui-  
 bus omnibus inuentis methodū aliquam perue-  
 stigare liceret, quæ vñ caterorū omniū statuum  
 facultates cognosceremus. Hic siquidem solus ad-  
 tum eos qui fiunt, tum grassaturos morbos præ-  
 sentiendos idoneus erit, imò & quoad fieri pote-  
 rit ad eos impediēdos, qui cōmemorata via pro-  
 gredietur: aut si hoc assequi propter causæ ma-  
 gnitudinem nō possit, saltem his capiatur cōmo-  
 deratissimis. Nā quod melius morborū curatio-  
 nem



nem inuēturus sit, qui in his quæ dixi omnibus mentem exercitauerit, quàm qui nihil antea sint perscrutati, neminē ex plebe ignorare existimo, nedū probè institutos. Nā quod Hip. ipse plures nouerit status quàm quatuor qui in aphorismis descripti sunt, ex his ipsis libris quos explicare proposuimus satis liquebit. Nēpe in primo horū primū scripsit statū de quo in calce inquit: Facto autē toto ductu ad austrina & cū squaloribus. Secundū autē in quo rursus ait: Facto autē anno toto frigido & humido & boreali. Tertiū autē tū inæqualē tū variū, qui paulo ante Arcturū cœpit frigidū & humidū. Deinceps autē factū ab autūnali æquinoctio ad pleiadū vsq; occasū, prorsus austrinū, vnā cū immodicis humiditatibus. Deinde cōtinuata serie frigidū & siccū cū ventis aquilonijs maximis per totā ferè hyemem. Deinde frigidū & siccū ad canis vsq; ortū. Hinc affatim magni æstus ad Arcturum vsq; in quo pluuie austrinæ ad æquinoctiū vsq;. Status hic quāquā inæqualis fuisset, vincebāt tñ frigidū & siccum. Scripsit præterea & in tertio horū librorū statū, quē rursus in sūmā vnā reducēs dixit: Annus austrinus, pluuius, absq; vētis assiduē. Aliū verò statū in secūdo circa initia scribēs inquit: Carbūculi in Cranone æstiu, pluebat per æstū largo imbre, fiebāt autē magis spirāte aūstro. Atq; vt hic status calidissimus est & mediocriter humidus in vno scilicet anni tēpore in quo fuit, æstate:



ita & qui in tertio describitur libro per totum annum. Sunt verò & alij status descripti in epidemiorum libris, quos in aphorismis subticuit. Quatuor verò, quos, quia ceteris frequentius fierent veluti exemplum esse intellexit, vnà cum rationis quam in libro de aquis, aëre & locis tractat, declaratione in aphorismis scribere voluit. Quod si & rationis declarationē in totū pratermisisset, eam certè ex his quæ ab ipso in aphorismis scripta sunt inuenire potuissemus, quæ viro Logico ad dictorū inuentionē sufficiunt. Scire etenim hoc oportet demonstratum quidem à nobis iam sæpius abundè in multis, dicendum verò & nūc quoad eius meminisse necesse sit, fieri nō posse vt particulares in artibus omnibus simplicium medicamentorū cōplexiones experimento cognoscantur ob multitudinem: sed in his omnibus vna est inuentionis via per propria elementa. veluti & in Grammatica fit. Quæ nam igitur propria statuum elementa sint, ab ipsa rei substantia in animum inducti cōtemplemur, vt ex cōmentarijs de demonstratione instructi sumus. Ab initio itaq; sermone collecto iam tibi percurram omnia cōtinēter, nullis pratermissis. Anni tēpora humiditate, caliditate frigiditate, & siccitate differūt. Nempe hyems humiditate & frigiditate cetera antecedit, vt æstas caliditate & siccitate. Ver autē exactè in medio ambarū existit. In neutra siquidem oppositione alterum alteri præstat, neque  
sicco



siccum humidum neque calido frigidum, sed quadam partium utriusque oppositionis æquabilitas atque omnium horarum totius prope diei et noctis similitudo, nulla insigni facta in ipsis vel permutatione vel exuperantia, qualia autumno videtur: frigore quidem manere in eo vigente, circa vero meridiem calore vehemēti sed rursus ad occasum in frigus transeunte. Dominatur tamen in eo siccum humido, et frigidum calido. Talis quidem est anni temporum temperatura, ut magna ex parte mutatio fiat. paulatim quidem ut toto tempore à nemine percipiatur: quod si iuxta magis percipiatur, non tamen uniuersum id fit neque immoderate in naturalibus humorum mutationibus. Exoriente itaque Arcturo, magna ex parte pluit cum ventis frigidis: et iam hinc autumnus incipit, et finitur æstas. Deinde sequenti tempore sensim quidem et citra sensum cum ad frigidius fit mutatio vergiliarum occasus conspicuum facit æquinoctium. atque hic prorsus similiter ad æquinoctium vernum peruenit, similisque interdum ad exortum vergiliarum usque fit adiectio. Saepius vero et conspicua quedam circiter tempus æquinoctij, moderata tamen. Quinetiam ab exortu vergiliarum ad canis exortum usque, tum calidum, tum siccum augentur et sensim et mediocriter. qui cum aduenit, austrina quidem pauca tempestas erit, mox pluuiæ æquæ ac anniuersarij venti quos, Etesias vocant, ad Arcturi usque ortum. Nos vero et experimentum et ratio docuerunt, ubi hoc pacto anni  
temp



tēpora progrediantur atq; inuicē cōuertātur, ne-  
 que peſtē vllā fieri neq; morbos epidemios vllos:  
 ſed ſolos eos quos ipſe ſporadas appellat, victus ra-  
 tionem conſequētes. Quoniā verò in ſingulis anni  
 tēporibus peculiaris quidē euincat humor vt ipſe  
 docuit, hyeme quidem pituita, vere ſanguis, æſtate  
 bilis, autūno verò bilis acida: ob id his qui praua  
 vtūtur ratione non iſdem in omnibus anni tem-  
 poribus redundant morbi: ſed vt ipſe docuit, Ve-  
 re quidem melancholia, mania, epilepſia, ſanguis-  
 nis eruptiones, atq; alij quos ſerie cōtinuata recen-  
 ſet morbi: æſtate autē alij atq; alij autūno. Hyeme  
 item alij, qui fiunt quidem ex delictis in victus  
 ratione, ſed formis permutantur & ob anni tem-  
 pus, & ob ætatem & ob naturā. Nempe quoniā  
 & in naturis & in ætatibus corporum tempera-  
 turæ aliæ fiunt, atq; humorum differunt victo-  
 riæ, ob id & in his nunc permutabitur morborum  
 forma. Itaq; de ætatum differentijs ita ſcripſit: In  
 ætatibus autē contingunt, paruis quidem & nu-  
 per genitis pueris oris vlcera quæ aphthæ dicūtur,  
 vomitus, & reliqua quæ ab his ſecūdum ætatem  
 omnem ſcripta ſunt. De naturis autē ita: Ex na-  
 turis aliæ quidem ad æſtatem, aliæ verò ad hye-  
 mē bene vel malè natæ ſunt: fit itaq; vt agri cor-  
 pus equalē cū aëre faciētis cauſæ rōnem habeat.  
 Vbi autē ambo cōcurrerint, aſcitiuū efficitur tē-  
 peramētū, à quo paſſim graſſantiū morborū exori-  
 tur generatio. Si itaq; nouerimus quidnā i corpus  
 homi



hominum facere possit aëris caliditas, quid frigus, quid siccitas, quid humiditas, nouerimus quoque & qualisnam sit quæ patitur natura, futuros morbos, tum inuenire, tum præsentire non amplius difficile fuerit. Atque adhuc ante hæc cognoscemus quod bene dictum sit: In compositis constantibusque temporibus si tempestiue tempestiua progrediantur, morbi constantes & boni iudicij sunt, in incompositis inconstantibusque inconstantes & difficilis iudicij. Quæ nam igitur fuerint dictarum qualitatuum virtutes, humiditatis, siccitatis, caliditatis & frigiditatis, audi ipsum Hippocratem dicentem in aphorismis: Ex anni autem temporibus siccitates in totum imbribus sunt salubriores, minusque mortiferae. Morbi autem in imbribus magna ex parte sunt, febres longæ, veteris fluxiones, putredines, epilepsia, apoplexia & angina: In siccitatibus autem tabes, oculorum inflammationes, arthritides & stranguria. hæc itaque ab ipso de statibus in longius tempus extensis dicta sunt. Ut autem & in his de differentiis in humiditate & siccitate docuit, ita & de his quæ in caliditate & frigidityte sunt, ubi scripsit de statibus, tum aquilonis, tum austrinis. Nempe in plaga nostra aquilo frigidus est, auster calidus, nisi forte (quod rarum existit) principio Veris frigidus sit, vel in alia quadam regione aliquantisper talis spirauerit, neque tunc aquilone frigidior. Audi itaque deinceps quoniam pacto de his in aphorismis



rismis scripserit, ita exorsus: *Austri auditum et*  
*grauantes, caliginosi, caput grauantes, pigri, dis-*  
*soluentes, et cum huiusmodi tempestas praeualue-*  
*rit, talia in agrotationibus patiuntur: si vero*  
*aquilonia fuerit, tusses, fauces, alui dura, difficul-*  
*tates urinae horrida, dolores laterum et pectoris,*  
*et quando haec tempestas praeualuerit, talia in*  
*morbis expectare oportet. Haec itaque de vehe-*  
*mentibus, tum austrinis, tum aquilonijs statibus*  
*longo perdurantibus tempore ab eo dicta sunt.*  
*Nam per verbum ἀναστρέφειν, id est, praeualere,*  
*id ostendit, non de flatu qui in Vere, aut breui*  
*tempore spirat, neque de eo qui pluribus quidem*  
*spirat diebus, sed imbecillus hoc inquiens nomen,*  
*de quotidianis autem, tum austrinis, tum aqu-*  
*lonijs flatibus audi rursus quae ait: Quotidiani*  
*vero status, aquilonij quidem corpora cogunt, ro-*  
*bustiora potentioraq; et coloratiora et melius*  
*audientia faciunt, vètres exiccant, oculos mordet,*  
*et si dolor thoracem obsederit, eum augent. Au-*  
*strini vero corpora dissoluunt, humectant, grauant*  
*tum caput, tum auditum, vertigines procreant,*  
*mouendique difficultatem, tum in oculis, tum in*  
*corpore faciunt, et ventres humectant. Dixit et*  
*ipse in aphorismis alia quaedam de anni tempo-*  
*rum natura, atque vniuersa inter se conuersio-*  
*ne, quorum vnumquodq; suo memorabimus tem-*  
*pore. Hoc in loco satis fuerit, si nobis constiterit*  
*primas elementares statuum virtutes ab ipso dici*  
*Hippoc*



*Hippocrate, in quibus oportet de omnibus quibus suis statibus nos via & ordine progressos inuenire quoniam futuri sint morbi, quomodo prohibendi, vel iam conflati curandi. Hic etenim maximus est presentis tractationis fructus. In elementis verò horum est etiam regio, quæ & ad morborum presentionem ipsa quoque nonnihil ostendit: quomodo & vniuscuiusque natura, ætasque, & vitæ institutum & victus ratio. Demonstratum autem manifestè ab eo est in libro de aquis, aëre & locis, quales cuique regioni abundant morbi. Poteris itaque ubi ambientis nos aëris status immoderatè, tum frigidus, tum humidus redditus suapte natura morbos ab ipso demonstratos procreaturus sit, similem ex regione adsumere indicationem, ab ætate item, & natura, & vitæ institutis, & victus ratione. Humidi siquidem & frigidi, tum natura, tum externis circumstantiis facilius à morbis qui ex humido & frigido statu futuri sunt, corripientur: contrarij verò difficilius. Si itaque regio humida & frigida fuerit, talémque statum habuerit, morborum huic statui familiarium facilis erit generatio, conferente etiam ad hoc regione: ut sanè si omnis immoderatus calidus aliquando fiat & humidus status, qualè in secundo epidemiorum morborum descripsit in principio, inquiēs: Pluebat per æstus largo imbri assiduè. Regio autem ad dictorum putridorum morborum generationem*



rationem confert maximè quidē, si in utroq; in-  
temperata fuerit, calidior scilicet & humidior.  
Confert quoque si in altero horum fuerit intēpe-  
rata, ut Cranon in concauo & meridionali loco  
sita, quæ ob id putridis morbis potissimum ut car-  
bunculus exercetur, atq; præter cetera incommoda  
à vëtis etiam aquilonijs est auersa, spiratiunculis  
& nenemijs appellatis, id est, ventorum tranquil-  
litatibus occupata. Cranon itaque eiusmodi est.  
Thasus verò contrario est sita modo. Ad ven-  
tos siquidem aquilonios frigidósq; conuersa est,  
Thraciæ ex aduerso. Cum itaq; status totus ad  
austrina factus esset & cum squaloribus, locus  
pro sua ratione nō faciliè statui huic patebat. Nā  
si meridionalis simul & concauus fuisset, dictus  
status summè pestilens ipsi fuisset.

Pluuiæ multæ, continuæ, molles.

Trifariam pluuiæ multæ fiunt. Interdum  
quidem ob pluuiam ipsam vniuersim raptimq;  
delabentem: Interdum propter temporis diutur-  
nitatem, quanquàm aquarum stillæ solæ quoti-  
die fiant: Atque interdum concurrentibus simul  
ambobus. Habes autem ipsorum omnium scripta  
exempla in epidemiorum libris. Primi quidem  
modi statum quo ita exorditur: in Thaso ante  
Arcturum pluuiæ multæ: ostendit siquidem  
has fuisse magnas, aquæ confertim delabentis  
copia, alterius modi exemplum est, quod nunc  
est dictam: Pluuiæ multæ, continuæ, molles.

Nempe



Nempe copia ipsarum aceruata erat, quòd continua longo tempore fuisset pluuia, & non prorsus vno tempore copiosa, tertij modi exemplum est quod in principio secundi epidemiorum est scriptum hoc modo: Pluebat per æstus largo imbrè assiduè. Largum siquidem ad prædictum modum commune est, assiduè verò ad secundum. De statibus itaq; illis rursus utroq; suo loco dicemus. Is verò de quo agere proposuimus, qui inter autumnale æquinoctium & hyemis principium factus est, pluuiam habuit toto suo tempore mollem, ut ipse dixit, quod opponitur confertim, largè & vehementer.

#### Hyems austrina.

Quod autumnus finem nouerit & ipse pleiadum occasum quem compendiarie voce appellat & pleiada, manifestè indicauit inquiens, hyems austrina. Nam ubi prædixisset circiter æquinoctium, addidit & sub pleiadas, scripsitq; deinde hyems austrina, tanquam nullum intercedat tempus quod peculiarem exposculet declarationem, sed pleiadum occasui copulata sit hyems.

#### Parui flatus aquilonij.

Paruos inquit flatus hyeme fuisse, quòd si iuxta suam naturam ad finem usque hyems perdurata fuisset, prorsus magni fuissent. Atque hoc ipsis bifariam adfuit, quomodo & nunc parui fuisse visi sunt, & secundum suam propriam magnitudinem, & secundum temporis prolixitatē.



Flauerunt siquidem paucis diebus aquilonij & non vehementes, cum aquilonium magnum habere hyems consueuerit, & longo tempore.

Squalores.

Sicciozem iusto statum ἀνυχρόν, id est, squalorem non admodum vsitate appellauit: ita enim non simpliciter sicciozem, sed summè siccum appellare consueuimus. Vt autem hyems vsque adeo sicca fiat, vt terram veluti in æstate squalidam reddat, tum præter opinionem, tum præter fidem existit. Neque enim in vere talis fit status cui nunc similè factū esse ait omni ex parte hyemē.

Hyems tota quale Ver fuit.

Sicciozem quidem quàm sua postularet natura fuisse hyemem ait, non tamen æstatis instar siccam. Squalorem itaque quem paulo antè non admodū propriè vsurpari diximus, accipere par est nunc ab eo dictum esse non absolute, sed ad aliquid, vt formicam magnam vel montem paruum. Nempe quòd hyems esset in presenti non absolute squalida, quomodo nec formica simpliciter magna est: sed vt magna formica, quæ sanè & monte paruo minor est. Atque hyems squalida æstate humidior existit, quomodo & hyemē comparans dixit: Hyems tota quale ver fuit.

Ver austrinum, frigidum, paruæ pluuiæ.

Ver austrinum dixisse videtur, non quòd nullo pacto in eo perflauerint aquilonij, sed quòd paucissimi principio, atque adeo pauci, vt totum temporis



temporis illius statum austrinum diceret.

Aestas magna sua parte nubilosa, plu-  
uiæ nullæ, etesiæ pauci, paruiq; sparsim  
spirauerunt.

Si quis omnia quæ de æstate dicta sunt com-  
posuerit, dicat & hanc tum austrinam, tum si-  
mul squalidam fuisse.

Facto autem toto statu ad austrina &  
cum squaloribus.

Non quòd nullæ aquarum in toto anno di-  
stributiones fuissent, cum squaloribus dixit: sed  
quòd prorsus paucissimæ. Præter enim tēpus pri-  
mum ab autumnali equinoctio adusque pleiadas  
reliquum omne tempus satis vincentem habuit  
imbrium carentiam, ἀρῶν αὖτε appellavit  
ambientis nos aëris statum. Si itaque verum est,  
quòd animalium corpora ut ambiens nos aër al-  
terentur, per imbres quidem fient humidiora, per  
squalores verò sicciora: atque cum euincant qui-  
dem caliditates, robustum erit caput, per frigora  
verò leuissimum erit: Caterum thorax & pul-  
mo laborabunt. Quæ ergo dicto statui quem  
contemplari proposuimus, mediam habenti na-  
turam serena & exactè pura & pluuiosa, ad-  
simulantur corpora, mediam obtinebunt tempe-  
ramenti conditionem, quam nubilosam ut ap-  
pellem mihi permitte. Nam si talis sit aër, sup-  
positumq; sit & corpora simul, tum alterari tum



ipsi adsimilari, claritatis gratia, ut status in  
 ipsis genitus veluti nubilosus quidā appelletur,  
 nihil absurdū fuerit. Quomodo itaq; cū hyems  
 suū seruauerit temperamentum, necesse est ut  
 humor, tum humidus, tum frigidus generetur, pi-  
 tuita scilicet: æstate verò contrā calidus & sic-  
 cus, ut pallida bilis: sic ubi aër nubilosus est, qui-  
 dam exuberat humor, in pituitosis quidem natu-  
 ris pituita (ut quispiam dixerit) tum nebulosa,  
 tum nubilosa. Semper enim aliquid à nostro ef-  
 fluit corpore quod vaporosum existit, in siccis  
 quidem statibus plurimum, in humidis verò pau-  
 cissimum. Hoc itaque cū in corpore acernatur,  
 similem tum nebulae, tum caligini innatum no-  
 strum spiritum facit. In ambiente enim anima-  
 lia aëre spiritui similis est vapor, ut quis dicere  
 audeat tali in statu talem in nobis esse spiritum.  
 Atqui ubi eodem tempore nebula, vel caligo  
 duo hæc habuerit pathemata, ut scilicet tum at-  
 tollatur, tum distendatur, alba procreatur nu-  
 bes. Nunquam enim absque humiditate aëre  
 exacte aquilonio existente procreatur nubes: pro-  
 pter enim raritatem vel densitatē splendida aut  
 nigra completur. Quæ igitur rarescit nubes, lucē  
 Solis in se suscipit, atque ob id splendida vide-  
 tur, eam scilicet illumināte Solis splendore, quale  
 in perspicuis corporibus cernas: cōstricta verò &  
 condensata nube, Solis lux per eam non transit,  
 atq; hoc iure nigra talis videtur, non secus quem  
 aër



aër ipse noctis, ubi Solis splendor ipsum relique-  
rit. Videtur quoque manifestè nebula sæpius  
quidem ad terram delabi, quæ ros vocatur: In-  
terdum verò tolli in altum, & manifestè fieri  
nubes, vel candida, vel nigra, candida quidem  
cum (ut dixi) in se totam Solarem receperit splen-  
dorem: nigra verò ubi nullo pacto receperit. In-  
termedios autem colores pro quantitate admixti  
splendoris nubes accipiunt: sed forsàn tibi videbi-  
tur hic sermo esse secum controuersus, qui scilicet  
dicat in altum tolli humiditatem & cōdensari:  
Nempe sursum tolli caliditatis opus est, densari  
verò frigiditatis. Nequit autem idem calidū esse  
simul & frigidum. At si intellexeris eam quæ  
sursum fertur exhalationem calidam esse, atque  
ob id sublime vehi, aërem verò qui eam excipit  
frigidum, non amplius dubitabis quomodo tum  
sursum feratur, tum simul condensetur. Nam ut  
sursum feratur, ex se habebit: ut verò tum coga-  
tur tum constringatur, ob accipiētem aërem, qui  
quò frigidior fuerit, eò magis nebulā quæ sursum  
tollitur, tum densabit, tum coget. Cū itaque aër  
neque euidenter calefaciat, neque talem refrige-  
rationem habeat, necesse est ut in eo talis perma-  
neat sursum lata nebula qualis ab initio erat,  
fiatq; alba quidem exactè ex ea nubes, ubi à So-  
lis splendore moueatur: media verò inter albam  
& nigram, ubi non perfectè eam Sol illumina-  
uerit. Noli itaque demirari cur animantiū cor-



pora similem huic statui habeant in se dispositio-  
nem, quin potius fidem adhibe Hippocrati dicen-  
ti: *Austri auditum grauantes, caliginosi, caput*  
*grauantes, pigri, dissoluentes.* Explicat siquidem  
hic sermone ea corporis pathemata quæ in austri-  
nis statibus patitur: quare ut auditum grauantes,  
pigri & dissoluentes, de his quæ ab austro in  
corporibus nostris fiunt, dicantur manifestè ita  
existimare oportet, & caliginosum dictum esse,  
quod acervatam in nobis ob ipsum indicat cali-  
ginem, non aëris.

Ante ver quidem ex anteriore statu sub-  
contrario & aquilonio paucis factæ sunt  
febres ardentes, atque his facillimè consi-  
stentes, paucisq; sanguis erupit, neque ex  
his peribant.

Quod pauci quidem temporis fuerit status  
aquilonius ante ver, ex eo liquet, quod totum tē-  
peramentum ab ipso prædictum sit austrinum,  
quod nō ita dixisset, si multos dies spirasset aquilo.  
Cum verò aër paucis diebus fuisset aquilo-  
nius, paucis contigerunt febres ardentes mites ad-  
modum & celeriter cōsistentes. Ait siquidem,  
atq; his facillimè consistentes. Scribunt autē ali-  
qui *ῥᾶνν ἐν ἁβῆν*, alij autē *ἐν ἁβῆν* equali mo-  
do & nihil perniciosum habentia. Præterea pau-  
cis sanguinis eruptiones contigisse ait, quod fe-  
brium ardentium vehementium proprium erat,  
ut tum delirare, tum mori, quæ neque his quæ  
tunc



tunc fuerunt contigerunt, sed febres & modera-  
tissimæ & paucissimis euenere, vehementi & (vt  
quispiam dixerit) legitima ardente febre (quam  
& pallidam nominant) ortum suscipiente. Hanc  
autem vt ostendimus, in presenti statu solum  
priore æstate habebant qui natura erant biliosi,  
neque multam, neq; in eo quod sequebatur tem-  
pore, quod dictus status humidus esset, atq; adhuc  
tum caliginosus, tum nebulosus. Iure itaq; paucis  
contigit febris ardēs qui valde biliosi essent, hisq;  
neque exquisita, neque vehemens, sed moderata,  
& solui non contumax. Quibus itaque conti-  
git, ob hanc factum est causam. Præcesserat siqui-  
dem autumnum ætas quæ secundum naturam  
haberet. Exorditur enim statuum enarrationē.  
Hippocrates vbi primum aër in id quod præter  
naturam existit est conuersus. Vt autem in na-  
turali æstate valide biliosis plenior aceruaretur  
hic succus, necesse erat. Qui itaque successit sta-  
tus per totam hyemem ad Ver vsque, nihil hunc  
auxit humorem, neque enim calidus vehementer  
erat, neq; siccus vt ætas, neque etiam imminuit,  
non enim satis frigidus erat vt hyems quæ se-  
cundum naturam habet, imo neque euaporauit,  
non enim erat exquisitè siccus: superest igitur hu-  
morem hunc conseruatum fuisse, accepta veluti  
tum caliginosa, tum nebulosa forma, propter  
modicam aëris, tum humiditatem, tum caliditatē  
exhalationi cōnutrita. Verum ante Ver cum de-



repente præter consuetudinem perflasset aquilo,  
in profundum corporis propulsis ab ipso humori-  
bus, tenuissimus primum fluebat, atque ita febrē  
ardentem fecit. Neque in quibusvis acervatus  
corporis partibus hic humor febrem ardentem pa-  
rit: verum circa ventriculum atque maximè os  
ipsius, iocinorūq; simas partes. Pari quoque mo-  
do non erumpebat sanguis: cum proprium sit (si  
quippiam aliud) exquisitarum febrium arden-  
tium per sanguinis iudicari eruptiones. Appel-  
lat autem hæmorrhagiā Hippocrates, id est san-  
guinis eruptionem non adiecta unde sanguis eua-  
cuetur parte, eam quæ per nares fit. Nihil autē  
est mirum, si tum aperiantur, tum rumpantur  
quæ huc ducuntur venæ, à sanguine qui in subli-  
me fertur ob caliditatem à qua necesse est ut in-  
fletur, venæq; tum aperiantur, tum rumpantur  
ob spiritus copiam, qui & vtres & dolia disrum-  
pit, cum in musto feruente acervatur. Hoc itaq;  
symptoma febres ardentes non est consequutum,  
quæ scilicet (ut dictum est) essent moderatæ.

Multis autem ad alteram aurem tumo-  
res erant, plurimis ad vtranque non febriē-  
tibus & rectis, erant quibus parum incale-  
scebāt, suntq; extincti omnibus sine offen-  
sa, neminiq; ad suppurationem ducti sunt,  
quomodo ad suppurationem duci solent  
qui ex aliis causis fiunt. Modus autē ipso-  
rum erat, laxi erant, magni, fusi, sine phle-  
gmone



gmone, sine dolore, atque omnibus latenter euanescebant.

Omnes qui dicti sunt tumores ob substantiæ caliginosæ redundantiam contigerunt, à qua aliū quidem cum pituita esse nati sunt, aliū à flaua bile ut erysipelatosi, cum sanguine verò phlegmonosi. Consistunt verò omnes facile, quòd promptè talis euaporetur substantia: Contrà autem qui crasso lentoq; constant succo, difficulter euaporantur. Qui verò in presenti statu fuerūt, laxi erāt. id est, molles, digitis cedentes, & qui cū premerentur caui manerent, & sine phlegmone, id est, sine phlogosi, id est, flagratione: sine item dolore, quòd neutrum ipsis inesset ex his quæ dolores pariunt. Sunt autem hæc, corporum tensio & vehemens intemperies. Tensio fit propter crassos lentosq; humores afflictis partibus vix solubiliter infarctos: Intemperies verò valida quòd calidi vel frigidi valde existant. Iure itaque sine dolore, & laxa, & absq; vlceratione sunt œdemata. Quòd autem talia essent, facileq; soluerentur, ob id ad suppurationem ducta non sunt, veluti quæ ex alijs oriuntur causis. Vocat autē πρὸς αἴ-  
σεis, id causas Hippocrates, interdum quidem ut consuetudo est multis, nomen in causis quæ falsò dicuntur inferens: sapius autem manifestas causas ita vocat: interdum quoque & simpliciter omnes. At nūc alijs ex causis ortas suppurationes dixit, quas in febribus fieri edocuit. In qui-



bus quidem acervati sunt succi multi, crassi, & crudi: qui propter vehementiam acrimoniamq; & febrilis caliditatis abundantiam sursum ad caput feruntur, deinde cum eos in aurium glandulas reponit natura, parotides appellatae sunt. Non erat verò in hoc statu talis quaedam humorum redundantia, & qui consistebant post aures œdematosi tumores propter spirituosam substantiam prius evaporabantur. Liquet itaque febres quidem ardentes in principio Veris fuisse cum perflasset aquilones, dictas verò parotidas toto reliquo tempore, sed iure optimo erant moderatissime, ob eas quas diximus causas, quae effectum est ratione, ut homines recti ab ipsis affligerentur, id est, eas ferrent sine tristitia obambulantibus & consueta obeuntes munera, & ut in vehementibus morbis iacere opus non habentes. In ceteris enim neque insigniter febriebant, imò si quis etiam ex illis calidior esset, non diu hoc ferebat, quod redundantis humoris natura (ut dictum est) aërosa magis quam frigida esset.

Contingebant autem hæc adolescentibus, iuuenibus, ætate florentibus, atque inter hos luctatoribus, athleticisq; quamplurimis: mulieribus verò paucis fiebant.

Communem hanc causam in omni humorum illapsu scire oportet, dictam alibi ab ipso Hippocrate, quod scilicet calidiores quidem succi in sublimiores corporis partes irruant, frigidiores verò deors



deorsum. Quoniam itaque redundans hoc in statu humor subfrigidus & aërosus esset, mediamq; obtineret naturam tum eorū quæ facile sursum feruntur, tum eorum quæ ad inferas repunt partes: ob eam rem solis temperamento calidioribus vel etate, vel vitæ instituto impetum ad caput habebat. Scimus autem adolescentes propter etatem non propter vitæ institutum calidos esse, veluti & etate florentes. Qui verò in palæstris gymnasijsq; versantur, ob vitæ instituta calidi existunt. Iure itaque paucis mulieribus fiebant, iuuenibus scilicet & natura calidioribus, atque his quæ non admodum vixerant in ocio.

Multis autem tussis aridæ, nihilq; à tussientibus exscreabatur: vocesq; non multò post raucescebant.

Quæ nam tussis arida sint, ipse ostendit, inquiens: nihilq; à tussientibus exscreabatur. Fiunt autem hæ interdū quidē ob solā, tū faucium, tum gutturis asperitatē, nulla pulmonē fatigante humidorum redundantia. Nihil itaque hi expuunt quòd nihil superflui habeant quod tum educi, tum vacuari exposulet. Tussis verò aliæ aridæ fiunt ob intemperiem respirationi deputatorum organorum, in quibus neque aliquid est quod expui desideret. Aliæ rursus fiunt cū in ipsis humiditates contineantur vacuari postulantes: sed hæ non excernuntur geminam ob causam, vel quòd lentæ sint, crassæq; & ita bronchijs pulmonis



monis infarciantur, vt agrè dissolui queāt, quod in aptystis appellatis pleuritidibus fit, id est, spuito carentibus: vel quod humor qui à capite deferitur substantia aquæ instar tenuis sit, nempe talis cum per guttur & asperam arteriā deferatur, prius in pulmones funditur, quàm à spiritu per tussim sursam feratur, quod tum euenisse Thasys videtur, repleto quidem ab austrino flatu eorum capite: sed omnibus thoracis regionibus fluxum immittente. Quod autem talis esset tussis, testatur & quod ipsi assidet symptoma. Raurici siquidem (inquit) ita tussientes fiebant, humectatis scilicet vocalibus organis ab ea quæ deorsum ferebatur humiditate, vt in commentarijs de voce est demonstratum.

Quibusdam autem & multo post tempore phlegmone cum dolore in testiculū alterum repserunt, aliis in vtrunque.

Pars quædam humiditatis illius quæ à capite in pulmonem delapsa est, ex organorum societate ad testes peruenit. De partium autem genitalium ad thoracem societate in alijs libris sermonem fecit Hippocrates. Sed quod in testes est delapsum iam malignius erat, neq; amplius primo illi simile, quod scilicet longo tempore in pulmonis regionibus computruisset, iure itaque optimo testiculorum phlegmonæ cū dolore erant: neq; vt parotides dolore vacuæ. Quod autem vel alter testis vel vterque redundantiam excepiisset,

humo



humorum quantitas ipsorum causa erat. quibus enim paucus peruenisset, in teste altero firmabatur: quibus copiosior, in utroque.

Febres quibusdam, aliis non.

Qui redundauerunt humores, neque calidos admodum, neque valde frigidos esse diximus, sed inter utrosque, tum natura, tum temperamento.

Hinc pro ætate, naturalibus temperamentis & vitæ instituto, alijs quidē ad calidius inclinauerunt, atque ob id febricitauerunt: alij quod à principio habebant temperamentum seruauerūt, quod febrem excitare non sufficeret.

Laboriosè hæc plurimis contigerunt.

De omnibus quæ dixit hoc veluti in clamando retulit: prædixit autē tusses, voces raucas, & in testem abscessus, & quibusdam horū febres, hæc itaque ait symptomata plurimis ægris ἐπιόνως quod est οὐκ ἐν φέγῳ. i. implacide & laboriosè contigisse, neq; ut recti incedētes facile sustinerent: sed ut plurimi ipsorum iacerent, propterea quod assidue magisq; progressu temporis acervata superflua, tum acriora tū maligniora fierent. Austrini siquidem status si diutius edurent, putredines pariunt, & præsertim cum humidi fuerint.

Cum verò status nunc humidus non esset, diutissime quidem nihil molesti patiebantur corpora: sed tempore effectum est ut paterentur. Talia quoque quibusdam horum postea contingebant, qualia inter initia statim omnibus erant, si austrini



strinus humidus fuisset.

In cæteris quod ad chirurgiam spectat, sine morbo degebant.

*Bisariam vox κατ' in ῥῆσιν in exemplaribus reperitur: in aliquibus ut nunc est dictum syllaba ultima per o scripta, in alijs per u, significante priore scriptura quæ ad chirurgiam spectant: posteriore verò quæ ad medicinam totam attinent, ut vel à chirurgicis operibus quæ in agris fieri solent abstinerent Thasij, vel ab ijs quæ in tota medicina fiunt, patiētibus prædicta agris. Ex utraque hac, tum scriptura, tum intelligentia videntur mediocriter afflicti fuisse Veris tempore homines, causa morbos pariente nondum quippiam quod malignum esset habente, id quod progressu temporis obtinuit.*

Ante verò incipientem æstatem, perq; æstatem, atque in hyeme multi qui iandiu subtabescebant, tabidi iacuerunt, nempe & multis qui dubiè habebant tabes tunc est confirmata.

*Quos supra dixit tussire quidem, sed nihil educere cum Ver esset, hos in æstate ait, atque eo quod post æstatem est tempore redditos esse tabidos, rem perpetuò his quæ cernuntur consonam exponens. Nam quæ capitis destillationes tussiosos quidem & raucos principio homines efficiunt, procedente verò tempore non consistunt, hæ differentiam phthisis alterā pariunt. Nèpe huius duæ maxime sunt*



sunt differentie. Una quidem est capitis destillationibus constans: altera ex affectibus ipsius pulmonis ortum habens, prorsus quidem ex cruentis sputis, & maximè ubi vas ruptum fuerit: sæpius verò & rheumate adfecto viscere ob alià quandā ex alijs partibus non ex capite causam. Si itaque ex Vere australi ætas ipsa in statum aquilonium permutata fuisset, non fuissent qui ex phthisi subtabescebant declarati, neque absolute intabuissent: sed quia non solum in aquilonium conuersus non est austrinus status, imò & plurima ætatis pars nebulosa fuit, ob id defluxus capitis permanserunt, succiq; ex defluxu omnes & præsertim in pulmone ita putruerunt, ut ad phthisim procreandam nihil deficeret.

Quibusdam autē cœpit primum, vergabatq; his ad tabidum natura.

Φθιῶδης, id est tabidos appellant veteres Medici, qui & Φθιῶδης, id est tabidum morbum quam & Φθῶν, id est phthoen quidā vocant, pati sunt idonei. Tales autem apertissimè existunt qui thorace vsque adeo angusto sunt atque non profundo, ut scapulæ alarū instar retrò promineant: unde & tales πτερυγῶδεις, id est alatos vocant. Quibus item caput facile impletur, & fluxiones multas ad spiritalia membra transmittit, hi tabidi promptè fiunt. Quod si ambo hæc in eundem concurrant, tum capitis formatio, tum capitis imbecillitas, tales prorsus nature  
ad



ad tabem sunt idoneæ secundum ambas naturæ causas, nam quibus à capite fluxiones ad pulmonem mittuntur, temporis diuturnitate tabidi hi fiunt: sæpiusq; illis vas in pulmone rumpitur ob visceris tum angustiam tum imbecillitatem. Tales quidem tabidi nonnulli. Quod verò Hippocrates dixit: Nempe & multis qui dubiè habebant, tabes tunc, id est, æstate est confirmata: deinde intulit: quibusdam autem cœpit primum, vergebatq; his ad tabidum natura: non videtur mihi rationabiliter dictum. Nempe quòd tales Vere magis quàm æstate inciperent, multò verisimilius erat. Nam qui promptè certis adfectibus corripuntur, ù quàm non prompti faciliùs in eos incurrunt. Vt igitur alia quædam in epidemiorum libris, ita hæc ordinem habere inuersum videntur, falso eo circūuentòq; qui primus hæc scripsit, deinde seruato delicto, ita & huic dictioni contigisse videtur: & continuata dictionis series eiusmodi esse: Nempe & multis qui dubiè habebant, tabes tunc est confirmata, quibus vergebat ad tabidum natura. ac deinde. Quibusdā autem cœpit primum. & postea deinceps.

Perierunt verò multi & plurimi ex his & illis qui decubuerunt. Haud scio autem si quis mediocri tempore permanferit.

Tabidorum scilicet. nempe hoc ita intelligere oportet, dictione tota iuxta modum dictum scripta, nempe & quæ ab eo deinceps dicuntur,

omn



omnia tabidorum communia existunt, id quod discas, si dictionibus mentem attendas, exordiarq; primum ab ea quæ deinceps scripta est.

Interierunt autem celerius quàm consuetum illis esset.

Phthisicos ait præter consuetudinem interijse celerius, deinde causam ipse deinceps adfert, ubi inquit: Exercebant autem plurimos illorum eiusmodi pathemata, febres horridæ continuæ, acutæ. Non enim id cum tabe esse consuevit, quod tunc euenisse videtur. Causa verò cur ambo hæc in idem concurrerint, & phthisis & febris huiusmodi, est status antecedentis ad patientia corpora dispositio. Nempe paulò antè ostendi illos correptos maximè capitis distillationibus qui calidiore fuerant temperamento. In austrino enim cælo caput horum maximè repletum fuerat, quibus longius protensa nebulosa dispositione contingit, ut succi in corpore putrescerent: atque inde contingit febrium malignitas. Quibus autem temperamentum minùs calidum esset, his neque succorum putrefactio, neq; capitis repletio facta est præterquam paucis horum temporis ex progressu. Quod enim exiguo in tempore patiuntur quæ ad patiendum sunt idoneæ naturæ, id ceteris longiori accidit tempore. Et sanè nihil mirum fuit, si ex antecedente austrino statu facta æstas non austrina, modo verum quoque & nebulosa, putredinem succorum quandam procreauerit non

f



solum in calidioribus corporibus, verum quoq; et in frigidioribus.

Alia utique & diuturniora & cum febribus existentia placide tulerunt, & non peribant, de quibus scribetur.

Alia inquit mala absque tabidis, de quibus ipsi sermo erat, quæ etsi diuturniora & cum febribus essent placide tamen tulerunt, dictaq; à nobis paulò antè causa, quod his minus malignus ex putredine fuisset succus.

Sola siquidem & maxima eorum qui tunc facti sunt morborum multos peremit tabes.

Rei huius paulò antè dicta est causa, cum temperamentum corporis in causa esse diceremus, per quod tabidis correpti sunt morbis, febribusq; malignis, de quibus deinceps ait.

Exercebant autem plurimos ipsorum pathemata talia, horridæ febres, continuæ, acutæ, in totum quidem non intermittentes, sed modus erat tertianus, vno die leuiiores, altero verò superexacerbantes, atq; in summa ad acutius incrementum.

Plurimis tabidorum de quibus agebat pathemata ait facta fuisse, quæ seriatim ipse recenset. Vocant autem pathemata Greci omnes quæ præter naturam in corporibus nostris fiunt. Me-  
min



minit autem primum quidem ipsorum cum inquit: *φπινώδες*, id est, horridæ febres erant, significat autem hoc ipsum horrores vel frigoris inæqualitates plurimam partem ascensus & incrementi accessionis in ægris tenuisse. Non enim eos qui in principio accessionis fiunt horrores ita appellauit, sed in quibus per plurimam totius accessionis partem horroris extendatur symptoma. Fitq; bifariam, interdum quidem cum incrementum reduplicaciones facit: interdum verò cum ipsum inæquale solum efficitur. Discrimen verò facit temporis quantitas, nam si valde breuibus interstitiis distinguantur inter se horridæ motiones, motio tum inæqualis tum horrida dicitur: si verò longiora fuerint interstitia, reduplicatio fit, & appellatur tale symptoma. Fitq; ea maximè in semitertianis appellatis febribus, quò fit vt tres plurimum & quatuor sint. At in libris de febribus demonstrauius semitertianam ex inæquali constare succo, qui partim amaram bilem acrem, partim putrescentem habeat pituitam. Tales itaque ait tunc adfuisse ob factum statum horridas febres, vt à me dictum est. Continuas autem ipsas nominauit, non desinere ad integritatem ostendens, quod & ipse explicans ait: in totum quidem non intermittentes. Nam propriè intermittentes illas appellant, quæ à vigore integritatem aliquā præstant: quæ verò sensui peruiā faciūt declinationē, sed integritatē



nullam habent acutas illas & continuas vocant, quæ totum quidem ambitum habent magna ex parte octo & triginta horarum, quantum & semitertiana, sed neque ad integritatem desinunt: atq; in altero die leuiore rursus alterâ adferunt accessionem, minorem quidem altera ambitus alterius, neq; reduplicaciones habentem, verum quæ vix incalescat & vix ad vigorẽ perueniat. Habet quoq; hoc & ipsa proprium, vt circuitus quĩ primò succedunt, neq; inter se acuti sint, neq; primò æquales: sed perpetuò ad morbi vigorem vsq; tum increſcant, tum vehementiores fiant.

Sudores autem perpetui, sed non per totum corpus erant: frigiditas extremorum multa, vixq; recalſiebant.

Quòd symptomata hæc malignarum sint februm, in prognostico didicimus.

Alui turbatæ erant & bilioſæ, pauca exierunt, ſyncera, tenuia, & mordentia, & frequenter ſurgebant.

ſynceras excretiones conſuevit appellare exquisitè bilioſas: quòd ſi humor huiusmodi cum aquoſa humiditate permixtus vacuetur, non amplius ſyncerum appellat, didicimus autem & hoc ipſum de ſynceris excretionibus, quarum malignitatem in prognostico dixit: & de tenuibus ſubſtantia humoribus, quòd omnes incocti ſint, atq; vt cõcoquantur, robuſta opus habet natura. Mordētes autē erant iure excretiones, ſi utiq; & bilioſæ



biliosa & syncera erant. Rursus quoq; & surrectio assidua excretionum mordacitatem sequebatur, qua effectum est ratione, vt ob hoc symptoma vires egrotantium laborarent.

Vrinæ tenues, & incoctæ, & decolores, & paucae, aut crassitiem habentes, & paruam subsidentiam, nec probè subsidentes: sed crudo quodam & intempestiuo sedimēto.

De vrinis quoq; didicimus, quòd tenues, decolores, & paucae, vel crassitiem habentes, & paucae, sunt prauæ, veluti & crassæ quidem, sed quæ sedimentum aut nullum aut valde paruum haberent, atq; hoc ipsis accidit, quòd non probè subsideant. Hoc autem ipsis fit illis in febribus in quibus caliditas multa & flammea succorum tum crudorum tum crassorum feruorem quandam facit. Iure igitur in his vel prorsus non fit, aut si fit, ea (vt ipse dixit) & cruda & incocta est. De prauis autem subsidentijs in prognostico egit.

Tussiebant autem pauca, spissa, cocta, sen sim agrè reiicientes: quibus verò violentissima erant, neque paulatim maturatio erat, sed perpetuò cruda expuebant.

In malignissimis quidem tabibus & quibus prope est mors, neq; paulatim coquuntur quæ expuuntur: in cæteris verò quæ mediocres sunt, & in longius prodeunt tempus, ob id ipsum coquitur probè superfluis in pulmone humor & facile



expuitur. At scriptis tabidis nihil horum adfuit. Nempe aut prorsus incoctum expuebant, aut coctum quidem sed paucum & quod paulatim vix exscrearetur. Dixit & de eiusmodi exscreatione in prognostico.

Fauces plurimis horum à principio assidue dolebant, ruborem cum phlegmone habentes: fluxiones paruas, tenues, acres, citoq; macie extenuabantur, & malè habebant.

Symptomata præfatus quæ tunc tabidis circa fauces apparuerunt, causam ipse adiecit, inquiens: fluxiones paruas, tenues, acres. Nempe propter fluxionum malignitatem à capite scilicet delatarum, fauces quidem doluerunt: sed quòd ab ipsis morderentur ruborem & phlegmonem habuerunt, quòdque defluxus calidus esset, nihil mirum in Thaso erat si præter tabidos alios, ita habentes ad summam extenuationem deuenirent.

Cibos omnes perpetuò auersabantur.

Ἀνοψίῃς ἡγεὶ ἀσίτῃς, id est, non appetentes & à cibo abstinentes vocant Græci, qui cibos non ingerunt: qui verò ciborum sumptum auersantur fastidiuntq; ἀποσίτῃς. Quòd autem hoc inappetentiæ symptoma tabidis factum sit, quòd fluxionis eius quæ tum fauces tum pulmonem exercebat, pars in ventrem destillauerit, constat omnibus.

Sine siti erant.

Non



Non ob malignitatem rheumatum quæ ipse acria appellauit, tabidis contigit hoc symptoma, quare videtur mihi & Hippocrates quod his præter rationem euenit significare volens, adscripsisse: sine siti erant. Nempe summæ malignitatis signum est, vbi vel cum calida & perurens febris est, vel cum fluxus ad ventrem acris defertur, non sitiuerint. Significatque hoc symptoma sentientem membri facultatem tum perditam tum extinctam, si utique particulare dissidium non sentiat.

Deliri quoque multi circiter mortem erant. De tabidis quidem hæc.

Neque hoc tabidis alijs euenire consuevit: sed ob malignitatem earum quæ tunc factæ sunt febrium, præsentis status morbos est consequutum.

Iam verò æstate & autumno febres multæ, continuæ, non violentæ, sed ægris diurnæ: neque in cæteris implacide habentibus fiebant.

Nempe & antea tabem solam perniciosam fuisse dixit, & nos causam apposuimus. Consequuntur itaque illa & quæ in præsentī oratione dicta sunt, & quæ hīs continuat, vbi ait.

Alius plurimis turbabatur, facileq; admodum ferebant, nihilq; quod effatu dignum esset lædebat: vrinæ quoque plurimis boni quidem erant coloris & synceræ: sed tenues, & post circa iudicationem



coquebantur.

Consequuntur quoque & illa quæ de urinis retulit. Nempe ut quæ supra de tabidis recensuit, maligna erant, ita & quæ nunc dicuntur, valde mediocria existunt.

Tussiebant non admodum, neque quæ tussi reiiciebantur, negotium faciebant: nec cibos modo non auersabantur, verum quoque & exhibere valde licebat.

Plurimi libri huius interpretes trāsisse Hippocratem in hac oratione ad tabidos aiunt: ego verò de febribus alijs quas exponit, adhuc in præsentia dici arbitror, quo enim modo præfatus tabidos cibum omnem perpetuò auersatos fuisse hic nunc dicat: nec cibos modo non auersabantur, verum quoque & exhibere valde licebat? Cur itaque hoc in loco scripsit: non tussiebant? Nempe hoc opinionem illis præbuit ut hæc de tabidis ipsis dici existimarent. Ego equidem puto cum de alijs adhuc febribus sermo esset, adscriptum esse. Fiunt siquidem tussiosi tussi ipsa symptomatis ratione simul innadente, non tamen tabidi prorsus hi sunt. Nihil itaque mirum si cum febre cœperint Thasijs quidam ex antescripto statu & repleto tunc capite, conueniente scilicet statui febre, tussire: sed non admodum molestum erat illis symptoma, neque quæ per tussim educebantur, difficultatem præstabant, neque enim hi tabidi erant.

In



In summa qui tabescebant subagrotabant: non tabidorum modo febribus horridis parum sudantes, atque aliter alij tanquam erraticè exacerbantes, atque in summa non desinentes, sed earum modo quæ tertio die accessiones habent irritantes.

Omnis hæc dictio ab prædicta subinde illata certiore plerisq; interpretum opinionem fecit, ut dictionem superiorem de tabidis ipsis dictam esse existimarent. At quòd illa quidem de illis dici non potuerit, ostendi per ea quæ demonstravi, cibos auersantes quidem ab ipso dici tabidos, hos autem non cibos auersari. Sequens autem dictio quæ nunc nobis proponitur, duos nacta est expositionis modos vno quidem ita nobis dicentibus. Sed antescritam repetam dictionem. Deinde præsentì cooptabo adiecta ipsi claritatis gratia syllaba vna. Tussiebant non admodum, neq; quæ tussi reijciebantur, negotium faciebant, nec cibos modo non auersabantur: verum quoq; exhibere valde licebat. Nempe in summa subagrotabant tabidi non tabidorum modo. Fieri autem potest ut ipse ita dixerit de aliter febrientibus, scribens commune symptoma morborum eorum qui tussiosa habeant symptomata, & non ipsorum tabidorum. Nempe quòd sermonem de tabidis rursus adsumpserit, ut memoria teneamus hos egros de quibus nunc agit à prædictis tabidis differre, verisimile est. Nam & symptomata



rursus antedictis eadem dixit, una quidem ea est  
 quae solatij loco sit, causa, quod in hac dictione ser-  
 monem de tabidis repetierit, altera est quam se-  
 pius in libris fieri non ignoramus. Nempe cum  
 interdum de re una bisariam scripserimus, ut ex  
 scripturis altera quidem in orationis textura sit,  
 altera vero in altero sit apposita margine, ut de  
 ipsarum altera nacti otium iudicemus censu-  
 ramque faciamus, qui primus librum transcripsit,  
 scripsit utranque. Deinde cum patratum non ad-  
 uertimus, neque erratum correximus, liber ubi ad  
 multos venit, incorrectus permansit.

Iudicabantur autem inter hos quibus  
 breuissimi erant morbi, circa vigesimum  
 diem, plurimi circa quadagesimum, multis  
 iudicatio circa octogesimum fiebat: aliis  
 non ita, sed tum erraticè tum citra iudicium  
 relinquebant, quos inter plerisque febres non  
 multo intermittentes tempore reuerteban-  
 tur, atque ex reuersione ambitibus eisdem  
 iudicabantur. Plerisque ipsorum ita exten-  
 debantur, ut sub hyemem agrotarent.

Quorumnam morbum circa vigesimum diem  
 iudicatum esse ait? Sanè hi sunt de quibus age-  
 bat qui aliter agrotauerunt quam tabidi. Rei  
 huic astipulantur consequentia omnia. Nempe  
 horum quibusdam ad octogesimum usque diem  
 productum fuisse morbum ait: atque alios tum  
 erraticè tum absque iudicio reliquisse, atque horum  
 pluri



plurimis reuertisse: Febresq; ex reuersione eisdem circuitibus fuisse iudicatas, atq; horum non paucis ad hyemem vsque productum fuisse morbum.

Omnia hæc supradictis manifestè consentiunt,

- » ubi inquit: Iam verò æstate & autumno febres
- » multæ, continuæ, non violentæ, sed agris diuturnæ, neque in cæteris implacide habentibus fiebant. hæc quidem his consentiunt quæ in præsentii dictione ab ipso dicta sunt. Quæ verò de tabidis dixit, non consentiunt, id quod discas ubi ad memoriam reuocaueris breuem partem quæ de his est expositionis, ubi ait: interierunt autem celerius quàm consuetum illis esset, nempe ab ipso de tabidis dictum est, atque ipsos celerius interisse ait. De his verò qui aliter egrotarent,
- » ab his deinceps scripsit hoc modo: alia autem &
- » diuturniora & cum febribus existentia placide
- » & quietè tulerunt & non peribant: de quibus scribetur. Hæc ita his consentiunt, quæ in proposita dictione de his qui autumno & hyeme febricitauerunt, dicuntur. At quod prædixerit quidem: de quibus scribetur: nullam autem aliam orationem quam scripserit, ostendere valeamus, nisi eam quæ nunc de ipsis facta est, necesse est ut de aliter egrotantibus, quàm ex tabe omnis hic sermo ab eo dictus sit.

Ex omnibus qui hoc in statu subscripti sunt, solis tabidis lethalia contigerunt, ex aliis autem febribus nequaquam.

*Ultima*



*Ultima est hac oratio eorum quæ de primo statu ab Hippocrate dicta sunt, quæ nihil quidem amplius docet : sed summam colligit quæ antè dicta sunt, quod vir sæpius facere consuevit.*

GALENI IN  
PRIMVM EPIDE-  
MIORVM COMMEN-  
TARIVS SE-  
CVNDVS.



NEO qui hunc antecedit libro de mutua anni temporum permutatione dictum est, explicataq; & singulorum naturalis est temperatura, atq; eorum tum principij tum finis sunt præfiniti dies. Quibus itaque à nobis memoratis adijciam quæcunque ex nunc dicendis exposculant explanationem, non summè rudibus tantum neque solum his qui sufficienter parati sunt inseruiens, nempe ad omnes sermo eiusmodi mediocriter erit. At ex cæteris qui absolute rudibus est peculiaris, ob prolixitatem his qui captu pollent, molestus erit : qui verò captu pollentibus idoneus est, rudibus obscurus erit. Neque ut hi talibus commentarijs contenti sint oportet.



ret, sed aliàs aliud & ab alio intelligentes & fusius sæpe hæc, atq; aliàs hæc sæpius, quod utile est absque obauditione discere poterunt.

## STATVS SECVNDVS.

In Thaso ante autumnum frigora non tempestiue, sed repente cum aquilonibus austrisq; multis, humida & ante erumpentia.

Autumnus Arcturi ortu qui ante autumnale æquinoctium fit, incipere dixit. At autem eo tempore oborta fuisse frigora magna priusquàm oporteret. Nempe id apud ipsum & non tempestiue: & ante erumpentia indicant: non tempestiue, itaq; solam significat anticipationem: verum, ante erumpentia, ea cum pluuijs confertim facta fuisse ostendunt.

Fiebant autem hæc talia adusque pleiadum occasum & sub pleiadas.

Quod Pleiadum occasus autumnum finiat, dictum est supra. Item quod duo menses sint ab Arcturo ad pleiadas, quodq; significatio vna in aëre ab Arcturo sit, duæ verò ex pleiadibus, vna quidem cum autumno hyems copulatur, ad finem existens: altera verò cum Ver æstati. Solum verò Arcturi ortum memorare non consuevit Hippocrates, quod in eo principium autumnus constituatur æstatiq; terminus, præterea & de totius anni in quatuor partes diuisione iam antea diximus, item de ea quæ in septem fit: quodq;



quodq; & æstatem terminet ortus, tum pleiadum tum Arcturi: & quod is pars quadam totius anni in septem partes diuisionis, secta quidem in duas partes æstate, & hyeme in tres: quod item nihil referat si pleiada singulariter dixeris aut pluraliter pleiadas.

Hyems autem aquilonia.

Post pleiadas hyemem memorauit, terminum autumnii pleiada esse manifestè ostendens. De hyeme itaq; tunc facta dissertantem ipsum attentè intelligamus.

Aquæ multæ, largæ, magnæ, niues, mixtæ serenitates plurimæ. Fiebant autem hæc quidem omnia: sed non valde intempestiuè frigora. Iam verò post brumale solstitium, atque vbi Zephyrus spirare cœpit, sequentia frigora magna, aquilones multi, nix, & aquæ multæ continuè, cœlûmque procellosum & nubilum. Hæc autem extensa sunt, & non remissa ad æquinoctium vsq;. Ver autem frigidû, aquilonium, aquosum, nubilum. Aestas nō admodum æstiosa fuit. Etesia iugi tenore perflauerunt. Mox circiter Arcturum spirantibus aquilonibus multæ admodum aquæ.

Multas dicimus fieri aquas in aliquo tempore propter temporis longitudinem, etsi in eo non vehementer erumpant. Dicimus quoque & multas etsi in paucio tempore vehementer & impetuosè



petuosè descenderint : possunt & hæc magnæ appellari. At verò cùm deinceps quis simul dixerit aquas vehementes & magnas factas esse, quomodo simul scripsit Hippocrates, intelligemus λέβρας quidem ἐξαφνίαιας, σφοδράτε ἤξει δλιγοχροίαιας, id est, repentinas, vehementes, & brevis temporis : magnas verò neque repentinas neque brevis omnino temporis, sicuti & neque diuturnas. Sed claritatis gratia nihil prohibebit & paulò prolixiore uti expositione. Fiat itaque repentina pluvia multa horis tribus vel quatuor, deinde confestim desinat, λέβρας hoc appellabimus. Alia autem quedam paulatim quidem incipiat, paulatimque increseat, idque statuatur totum diem & noctem : deinde à vigore rursus minùs copiosè paulatim decidat per totum sequentem diem, deinde desistat, pluuiam eiusmodi non dicemus λέβρας, sed magnam. Hyems itaque quam exponit, interdum quidem repentinas vehementesque & pauci temporis habuit pluuias, interdum verò & magnas ex intervallis. Aer quoque in medio purius erat, nempe rei huic concordat quod ab eo scriptum est : mixtæ serenitates plurimæ. At præterea niues hac hyeme fuisse, nec multas, nec paucas adiecit, ut quæ neutrum abundè haberent, sed quæ ex urbis consuetudine magis essent, atque ob id apposuit : sed non valde intempestivè frigora.

Cætera



Cætera quoq; quæ deinceps sunt omnia hyemem frigidam & humidam fuisse ostendunt, secundum naturam solum frigidam, sed plusquam conueniret humidam fuisse. Ver item aquosum frigidumq; & aquilonium fuisse ait: præterea & nubilum deinde æstatem quodammodo moderatam, à quibus omnibus circiter Arcturum spirantibus aquilonibus aquas fuisse multas, atque post hæc totius status summam in dictione recenset: factò autem anno toto humido, frigido & aquilonio. Cælumq; procellosum & nubilum. Cælum dixit ex vulgi consuetudine, qui supra nos est ærem ad nubium vsq; regionem. Quod autem tum astronomi tum Philosophi cælum appellant, à Lune loco exorditur. Δαίλαπας autem, id est, procellas, repentinos & vehementes ventos Græci appellant, & præsertim ubi pluuia simul cum illis repentina, vehemens & pauci temporis fuerit.

Factò autem anno toto humido, frigido, & boreali, per hyemem quidem salubriter plurimi habebant. Ante verò Ver multi atque etiam plurimi laboriosè degabant.

Demonstrauimus antea consueuisse Hippocratem expositionem eorū qui in aëre facti sunt statuum ab illo exordiri tempore, quod primum à naturali recesserit temperamento, neq; id absq; ratione facit, qui scilicet populariter grassantiū morbo



morborum formas aëris nos ambientis intempe-  
riei copulaturus sit. Quoniam itaque ab autum-  
no cœpit, æstas utique ante ipsum est, sequiturq;  
quod eam præit: Naturaliter itaque pro anni  
temporum ratione degentia corpora excipiens au-  
tumnus & humidus & frigidus tantum abest,  
ut vitiosi quippiam attulerit, ut & fortasse cor-  
pora aliqua adiuuerit, quæ scilicet calidiora &  
sicciora temperamentis existentia consueuerunt  
æstate ad immoderationem peruenire. His itaq;  
autumnus veluti medicina fuit, frigidum & hu-  
midum habens statum. Nec verò hyeme morbus  
fuit epidemius explicatione dignus, nempe hoc  
indicat inquiring: per hyemem quidem salubri-  
ter plurimi habebant, humidior siquidem hyems  
erat, sed non multò frigidior, quàm illi accidit  
secundum naturam, quare statum ipsius narras  
inquit: sed non valde intempestiue frigora. Ra-  
tioni autem erat consentaneum, ut morbi pri-  
mum cœpissent, ubi aër plurimum degeneraret,  
quocirca ipse inquit: Ver autem frigidum, aqui-  
lonium, aquosum, & nubilum. Nam Ver tempera-  
tum esse debet, non frigidum, sicut neq; nubilum  
neq; aquosum. Quod autem Ver ab eo quod hye-  
mem sequitur, equinoctio exordium sumat, in pri-  
mo diximus commentario, id quod & ipse diluci-  
dè ostendit Hippocrates in presenti narratione,  
ubi dixisset: sequentia frigora magna: adiecit  
deinceps: extensa autem sunt hæc, & non remissa.



ad equinoctium usque. Deinceps adscripsit. Verum autem frigidum, aquilonium, aquosum & nubilum. Videamus itaque quoniam eiusmodi aeris statum morbi sint consequuti.

Cœperunt itaque primum ophthalmiæ manantes, cum dolore, humidæ, incoctæ, lemiæ parvæ, & difficulter multis erumpentes, plurimis reuertebantur, & tandem ad autumnum reliquerunt.

Quam ob causam in Vere quidem cœpit morborum epidemiorum generatio, antea dictum est, cur autem oculorum inflammationes ceteris morbis magis fierent, non ignorabis, si statum ipsius ad memoriam reuocaueris. Ait enim fuisse frigidum, aquilonium, aquosum & nubilum. Si itaque ex ventris solum icti fuissent oculi, contigissent ipsis citra defluxum, oculorum inflammationes: sed quoniam cum humiditate multa fuissent venti aquilonij: iure potius, id est manantes oculorum inflammationes fuisse ait, id est, humidæ tanquam ab humido statu procreatas. Cui dolore autem utroque modo erant, & cum rheumate consistentes & absque hoc, quod frigus perseveraret: nempe & id ipsum oculis dolores excitare sufficiebat. Nunc autem dolores auctos esse verisimile est frigore oculorum una cum eorum rheumate concurrente. Incoctæ verò erant & longo permanebant tempore, propter tum humiditatem, tum frigiditatem. Neque rheumatibus coctio  
accō



accidit ubi à calore nativo superantur. Facile autem superantur, ubi & exiguum fuerit humidum, & non admodum frigidum, nempe cum valde frigidum fuerit, difficulter coquitur. Præterea naturalis animantium caliditas, si robusta quidam fuerit, humiditates ipsarum citius cōcoquit: si verò imbecilla, vix longo superior euadit tempore, & humores vincere potest, quo fit ut si quidem sanati fuissent, rursus in illas decidissent, nempe debilitatos ophthalmiūs oculos ambiens frigus, aquilonium, aquosum & nubilum iure optimo offendeat. Consuevit huiusmodi oculorum inflammationibus euenire sordes quedam minutata, quam lemiam vocant, vix emanans propter tunicarum densitatē quam ex ambienti frigore contraxerant. Hinc Vere toto deteriores de necessitate oculi fiebant: æstate verò quæ scirrhusa fuerat affectio, ea sensim ad coctionē deducta est. Nam qui longo tempore confecti erant morbi, & præsertim à frigore & humiditatibus, solui celeriter non potuerunt. Iure igitur oculorum affectus autumnō absolutè desisse ait.

Iam æstate & autumnō lienteria, dysenteriaq;, & tinesmi, & diarrhœæ, biliosis exeuntibus, tenuibus multis, crudis, & mordentibus, & quibusdam aquosis: præterea multis circumfluxus cum dolore, biliosi, ramentosi, purulenti, & cum stranguria.

Non hi tantum morbi & symptomata Thasys



fiabant, verum & alia quedã de quibus deinceps  
aget. Nempe diuersissimè agrotarunt, in diuersi  
generis morbos incurrentes. Communem itaque  
primùm adferam rationem, eamq; ad id non in-  
utilem, cur non omnes in ea tempestate agrota-  
rent: deinde ad particulares deueniam morbos.  
Considerare autem oportet in statibus omnibus  
vniuscuiusque hominis, tum etatem, tum natu-  
ram, cuiusnam scilicet dispositionis ad statum  
fuerit. Nempe ea inuenies quæ vel facile, vel  
agrè capiantur, vel mediocriter ad ipsum ha-  
beant: deinde compones, tum vitæ institutũ, tum  
omnem salubrem victus rationem statui contra-  
riam. Quod enim corpus, tum facile, tum agrè ab  
externis iniurijs capiatur, temperamenti, tum si-  
militudinem, tum dissimilitudinem causam esse  
sepius diximus. Nempe cùm sanitas ex quatuor  
elementorum commodatione constet, siue qua-  
litates, siue facultates appellare volueris humi-  
ditatis, siccitatis, caliditatis, & frigiditatis, quæ-  
dam tum corpora, tum naturæ, tum etates intem-  
perata sunt, quibus alijs quidem similes status  
morbofi sunt, contrarij autem ipsis prosunt. Tẽpe-  
ratis enim corporibus temperati status salubres  
sunt, intẽperati verò nocui: sed vt ex intẽperatis  
statibus nullus tẽperatis bonus sit, ita neq; admo-  
dũ nocuus, sicut intẽperatis. Nẽpe valde humidi  
& frigidi status intemperatis frigiditate, &  
humiditate corporibus valde nocui existunt,  
quom



quomodo humidi & calidi status temperamentis  
humidis & calidis, nec dissimili ratione calidi  
& sicci similibus. Nam quæ corpora iam prope  
sunt ut morbum hunc incurrant, ex peculiari  
intemperie arguuntur. Quæ verò cōtrario quàm  
aër modo temperata sunt, præterquam quòd ni-  
hil iniuriæ accipiant, redduntur quoque meliora  
ab immoderatione castigata. Contraria siqui-  
dem contrariorum sunt remedia. Calidis igitur  
& siccis temperaturis humidus & frigidus sta-  
tus opem magis quàm offensionem præstat, pro-  
pterea quòd ad contrarium ducat, medietatem  
temperamenti efficiens. Idq; in causa fuit, cur  
non omnes in statibus intemperatis morbos in-  
currerent: quod si quis cognoscat sanitatem corpo-  
ribus servabit, contrariam adhibens victus ra-  
tionem. Nam si humidus & frigidus sit qui nos  
ambit aër, calefacienda erunt corpora & præ-  
sertim frigidiora & humidiora, exercitationesq;  
plurimæ his conferent, vinumq; paucum natura  
calidius, & quod aquam acceperit, cibiq; calfa-  
cientes, & singulorum prætereà quantitatem ho-  
rum ex tum corporis, tum aëris temperamento  
cognoscemus, si quantum à temperatura vtrun-  
que permutatum fuerit consideremus. Nam pro  
permutationis magnitudine victus rationis quan-  
titas permutanda venit. Ut si corpus aliquod à  
temperatura plurimum ad humiditatem & fri-  
giditatem recesserit, hoc in presenti statu plu-



rimum ipsi & siccabimus & calefaciemus. Quod si mediocriter ad tale recesserit, rationi non consentaneum fuerit summè ipsi hoc efficere, sed proportionè, in siccis itaque & calidis corporibus, multò minùs victus ratio valde sicca, & calida esse debet. Nempe apud se id habent. Considerare autem solum oportet quantum à conuenienti natura aër permutatus fuerit. Nam si parum, nullo pacto in calidis & siccis corporibus permutabimus mediam victus rationem. Si verò amplius, sufficiet mediocriter permutasse. Quisquis itaque hac sciuerit, causas generationis singulorum morborum in singulis statibus obseruabit. Quintus verò experimentariorum modo, morborum qui ita fiunt causas scribi negans (nempe ad solam experientiam eas refert) conuenientium auxiliorum inuentione destituitur, quanquam ob id ipsum morborum epidemiorum generatio vt cognoscatur utilis sit. Presentem igitur statum consideremus, ab initio resumentes. Fuit hic, vt Hippocrates ostēdit, frigidus & humidus, principium capiens ab autumno, quo factum est, vt in ipso autumno & sequente hyeme mediocriter habuerint Thasij. Vere autem quia & ipsum frigidum & humidum fuerit, primi omnium agrotauerunt oculi, quòd non solum humidus & frigidus fuisset aër, verum quoque & antea procellosus. Ictos itaque à frigidis ventis oculos primos ante ceteras corporis partes laborasse



rasse par est, ex causa scilicet efficientis natura,  
quò factum est, ut neque absque ratione contige-  
rint ipsis fluxiones humida & frigida. Verum  
quoniam ad summam humiditatem non est de-  
ductus status, ob id nulla alia pathemata sunt cō-  
sequuta, quæ redundante tali in aëre temperatu-  
ra euenire consueverūt, apoplexias dico, cōulsio-  
nes, palpitationes, tetanos, pulmonum inflāmati-  
ones, & dolores laterum. Verum postea morbi ple-  
thorici cum corruptione facti sunt, putrescentibus  
iam ob longam intus moram succis. Nempe cau-  
se frigida cutim densantes, ne succi euaporentur  
inhibent: humiditates vero quæ ex aëre sunt,  
non solum à corpore nihil abducunt, sed adiungunt.  
Cum igitur utraq; simul in presenti statu facta  
sint, copia in egrotantium corporibus est acerva-  
ta, sed non eadē omnibus. Nam quibus in corpore  
biliosa quaedam superfluitas esset, ea nō euapora-  
ta biliosum peperit morbum: quibus vero pituito-  
sa, vel melancholica, vel sanguinea, cōfestim &  
superfluitati non vacuata similis adfectio fuit.  
Cum verò talis in corpore, tum corrumpi, tum pu-  
trescere superfluitas nata esset, rationabile fuit  
alios alijs corripi morbis, cui rei accedit quòd par-  
tes corporis omnes nō similiter haberēt. Nēpe huic  
quidem iecur debilius erat, alteri lienis, alijs ven-  
ter, alijs intestinū, atq; alijs aliud quippiam. Cum  
igitur partes imbecilliores perpetuò à validiori-  
bus superfluitatem exciperent, consequens erat



atq; ex partiū natura, vt ex *Thasys* alius aliud pateretur. *Dysenteria* itaq; *tinesmi*, *diarrhœa*, & *lienteria* fluentibus in ventrem superfluitatibus fiebant: *vrinarum* verò difficultas, in vesicam conuersis: vomitus verò cum ad os ventris pertinerent. Verum hæc quidem propter aëris frigiditatem intra corpus impetum fecerunt. *Aestate* verò cum temperatura corporum calidiores essent, atq; interna robustiora haberent, verisimile erat vt sudores fierent, atq; quibusdam horum citra febrem hoc contingeret, cum nondum sufficientem habuisset superfluitas putredinem: alijs autem & cum febre. Procedente verò tempore febres variæ quæ formas haberent diuersas fiebāt, quòd scilicet putrescentes humores diuersi essent: non enim ex aëre procreati fuerant, sed ex statu qui frigidus esset non calidus, accruati, vt cum sua ratione corpus calfacit canis ortus, perpetuò febres ardentes fieri soleant. At nunc non ab ipso primū erat statu, sed propter cutis densationem. Morborum itaq; qui tunc grassati sunt compendium dictum est, ad particularia autem iam cōuertemur, simulq; si in dictione quippiam obscurum videatur, explicabimus.

Non nephritici, sed his alia pro alijs.

Et per sedem excretiones fiunt prauæ sæpius ventre ipso illæso permanente, vbi per ipsum totum corpus expurgatur, vel cum abscessus in illo fuerit per emissionem aliquam, iuxta *Hippocratem*



cratem abscessum fieri volentem non solum  $\alpha\alpha\tau'$   $\alpha\pi\acute{o}\theta\epsilon\sigma\iota\upsilon$ , id est, per repositionem, verum quoque  $\alpha\alpha\tau'$   $\epsilon\upsilon\gamma\omicron\upsilon\upsilon$ , id est, per emissionem, ita quoque per renes & vesicam interdum totum expurgatur corpus, nihil propriè adfectis instrumentis, quomodo contigit in hoc statu. Quare cum orationem prosequitur, ita inquit: Ex signis verò quæ fiebant, vnum utile & maximum, plurimosq; qui in maximis essent periculis vindicauit quibus ad stranguriam conuerterentur, atque in hoc abscessus fierent. Idq; est quod nunc est dictum: non nephritici, sed his alia pro alijs. Nempe cum totius corporis superfluitates ad renes & vesicam defluerent, excretiones, nephriticis similes fiebant.

Vomitus pituitosi, biliosi, & incoctorum ciborum reiectiones.

Quod ex humorum redundantia ad internas repente partes in sedem fluxit, diarrhæas, tinesmosq; & dysenterias, & lenterias peperit: aliud per renes & vesicam excretum est. Hoc itaque pacto superfluitas in superiorem fluxit ventrem, atque innatans & per summa repens per vomitus reiecta est, pituitosis quidem naturis pituitosus fuit vomitus: biliosis verò biliosus. Nempe aceruata (vt dictum est) per statum fuerunt superflua, quæ inter se pro corporum natura qualitatibus differebant. Neque sanè mirum si ciborum incoctorum reiectiones his fierent, confluen-



tibus scilicet in ventrem succis, tum pituitosis, tum biliosis.

### Sudores.

Quibus ut diximus per cutim effluxiones multæ essent, potuit natura eo tempore illuc reijcere quæ superflua erant, & his hoc pacto sudores facere.

Cunctis undiquaq; superflua humiditas.

Redundantem humiditatem *πλάσιν* consuevit appellare. Cum itaque alijs aliter, atque quibusdam variè euacuarentur collecta multo tempore humida, ob id iure optimo ait: Cunctis undiquaque superflua humiditas.

Fiebant autem hæc multis rectis & febre carentibus, multis & febrientibus, de quibus scribetur.

Quibus quidem aceruata copia, vel biliosum quippiam corruptioni non prorsus contumax ad putredinem febrilem iam conuersa esset, hi confestim febricitauerunt: quidam verò recti, aut non prius in febres deciderunt.

Quibus autem subscripta omnia cum dolore videbantur, tabidi quidem iam autumno fiebant, & sub hyemem.

De secundo autumno, & secunda hyeme agit, quoniam de primo ita prædiximus: Per hyemem quidem salubriter plurimi habebant: Ante verum verò multi atque etiam plurimi laboriosè degerebant: deinde ubi quæ in Vere facta sunt percurrit,



rit, mox æstatem memoravit, atque ab his autumnum secundum, de quo circa finem totius status dixerat: Mox circiter Arcturum spirantibus aquilonibus aquæ valde multæ. Sed quosnam φθιώσας, id est, tabidos dicat, non admodum liquet, nempe & quomodolibet corpore extenuatos emaciatosq; vocare illo nomine consuevit, non solum eos qui ob pulmonis ulcerationem toto corpore tabescunt. Verisimile est autem & nunc ab ipso dictos φθιώσας, id est, tabidos eos, qui quomodolibet corpore extenuantur, nullo ex pulmonis morbis antè dicto. Neque enim sanguinis reiectionem ex ipsis factam esse prædixit, neque peripneumoniam, neque in hoc viscus fluxum decubuisse, ut iure existimes tabidos dicere factos esse qui tunc egrotarent ex pulmonis vitio, nec verò impossibile est, ut in ventrem renesq; totius superfluitatis corporis quippiam venit, ita & in spiritales partes decubuisse.

### Febres continuæ.

Orationem, sub hyemem, quæ media dicta est inter hanc, & antè scriptam dictionem, alij illi, alij huic assignant. Verum sermo omnis talis esse mihi videtur: Et iam autumnus quidam tabidi erant, similiter & hyeme: præterea febres continuæ & autumnus fiebant & hyeme. Quod secundæ hyemis statum non scripserit, ut potè quæ peculiarem hyemis naturam seruasset, const



constat omnibus. Didicimus itaque ex altera ratione morbos fieri in aliquibus anni temporibus, nihil scilicet passis ipsis, sed quæ priorum delicta exciperent.

Atque paucis eorum ardentes.

Non propria status ratione febres ardentes fiebant, sed per accidēs, quomodo diximus ea quæ contigerunt. Impedita siquidem totius corporis transpiratione, quæ superflua esse singulis naturis consueuerunt, vacuatione inhibita peculiare sibi morbos generauerunt, quare qui biliosi vehementer erant, his pro naturæ familiaritate febrem ardentem fuisse contigit. Hinc de his postea ait: Febres verò ardentes paucissimis fiebant, & inter ægrotantes minimè hi laborauerunt, neque enim eas procreauerat calidus, vrens, & squalidus status. Nam multæ fuissent, & multis cum vehementi labore.

Diurnæ, nocturnæ, semitertianæ, tertianæ exquisitæ, quartanæ, erraticæ, singulæ autem subscriptarum febrium multis fiebant: ardentes verò paucissimis: & inter ægrotantes minimè hi laborauerunt.

Cur omnis quidem species in antedicto statu contigerit, antea est dictum. Verbum autem exquisitæ, quod verbis, tertianæ, & quartanæ, interiacet, tribui utrique potest.

Neque enim sanguinem profuderunt, nisi valde paucum, & pauci, neque deliri fuer



fuerunt, atque alia omnia facile tulerunt.

Proprium Hippocrates habet, ut præcepta utilia obiter doceat, nempe peculiaria morborum symptomata, quæ tunc non fuerunt, consuevit hoc interpretari modo, ex eo quod non eo tempore fuerant, fuisse sæpius ea docens. In legitimis itaque (ut ita quis dixerit) febribus ardentibus, sursum latis ad caput ob caliditatis copiam succis, sanguinis eruptiones fiunt, & deliria: nunc autem quod exquisita febris ardens non fuisset, iure symptomata non habuit, quæ peculiaria febrium ardentium essent.

Iudicabantur plerisque horum morbi bono admodum ordine, cum intermittentiis ad dies septemdecim.

Atque hoc proprium est febrium ardentium quæ tunc erant, non ad reliquas commune quas legitimas appellauit. Nempe ut illæ inter febres vehementes sunt, sic & siti, & vigilijs, & difficili tolerantia, ac interdum cum mentis perturbatione fatigant, quod autem ita acutæ sint, ob id celeriter iudicantur. In febre verò ardenti quæ nunc grassabatur, ut modicè acuta erat, & nullo pacto laboriosa symptomata, sic neque iudicatio certa fiebat, sed veluti ad dimidiū quodammodo declinans, ut ex recidiua rursus secundo indicaretur. Nempe cum dicit, cum intermittentijs, ostendit antè quidem indicatas imperfectè: sed à reuersione secundo indicatas.

Nul



Nullumq; ex hac febre ardente interiis  
se vidi, neque in phrenitim venisse.

Nullus quidem ex hac febre ardente obiit,  
quod moderata esset, causaq; rei huius est ante di-  
cta: neque phrenitis fuit, quod cum status totus  
frigidus esset, caput his non repleretur, quod au-  
tem ab incalescentibus capitis regionibus phreni-  
tides fiant, est demonstratum.

Tertianæ autem plures quidem quam  
ardentes, sed laboriosiores: bono tamen  
his omnibus ordine erant à prima inuasio-  
ne ad quatuor circuitus. In septem verò  
perfectè iudicabantur, nullaq; harū rediit.

In commentarijs de febrium differentia, &  
de iudicationibus, tum alia, tum quod propter  
bilis flava redundantiam, & febres ardentes &  
tertianæ fiant ostendimus, quodq; hoc commu-  
ne habeant, sed locis differant in quibus redun-  
dans aceruetur succus. Nempe in ardentibus fe-  
bribus redundat in venis, & præsertim iecoris  
& ventris: Tertianæ autem fiunt cum in to-  
tius corporis carnibus euincat flava bilis. Pro-  
hibita itaque perspiratione, quantum biliosis na-  
turis in carnosò genere bilis acervatum prius ex-  
purgabatur, in præsentì statu non vacuatum  
tertianas plures quam febres ardentes pro-  
creavit. Nam febres ardentes non magnopere  
fiunt ex biliosorum excrementorum retentione,  
sed



sed ex caliditate tum in vasis tum in visceribus aucta, ex statu valde calido in flammam conuersa, ut fit in his qui plusquam oportet sese exercitauerunt, aut valde meditati sunt, aut plusquam decet in Sole sunt versati, vel cibus ardentioribus vsi sunt, vel qui ex his plurima, vel omnia tum fecerunt tum perpesti sunt. At cum præsens status valde calidus non esset, ob id neque multis febres ardentes fiebant, sed magis valde biliosis, atque his moderatissimæ. Iure autem eisdem & magis contigerunt tertianæ ob prohibitos biliosorum excrementorum consuetos effluxus. Non igitur absque ratione his laboriosiores fiebant quàm febres ardentes, quòd & legitime magis essent, & iudicationes peculiare haberent.

Quartanæ autem multis quidem ab initio, quartanæ ordine cœperunt, aliisque non paucis ex aliis febribus & morbis digressiones in quartanas fiebant. Longæ autem, ut consueuerunt, his, atque etiam longiores contigerunt.

Neque hæc ob statum per se primumquæ fiebant: sed quòd melancholicis naturis bilis atræ redundantia non vacuaretur, contigit his ut talibus morbis caperentur. Longæ autem fiebant, quòd frigidus & humidus esset status, in quo cause omnes plurimum in corpore permanent, neque coctæ neque perspirantes. ut autem in præ-

sen



sentia memoria mandes volo, vsum nominis cum inquit Hippocrates: ἀποσάσεις, id est digressiones in quartanas fiebant. videtur enim non solum per emissionem ἀποσάσεις appellare, verum quoque & per alterius morbi in alterum transitum.

Quotidianæ verò, nocturnæ & errabundæ, multæ multis & longo tempore permanserunt, tum rectis tum iacentibus.

Febres hæ non modo copie ratione verum & status temperamento generationem habentes, iure fiebant & multæ & multis. Nempe humidus & frigidus status ut hyems pituitosum procreat succum, ex quo quotidianas febres fieri ostendimus. Errantes verò febres diuersorum succorum soboles esse demonstratæ sunt. Quod autem febres tales multo permanserint tempore, mirum non est, cum status humidus & frigidus esset, atque ob id coqui succos non sineret, qui alioqui & diurni & nocturni difficilius propter frigus essent.

Plurimis horum sub pleiadas & ad hyemem vsque febres sunt subsequutæ.

Quod pleiadas memorauit, non eas quæ in hoc statu erant, sed eas quæ post hunc statum in secundo essent anno constat omnibus, uti antea dicebamus. Nempe in fine illius status scripsit: Mox circa Arcturum spirantibus aquilonibus  
mul



multæ admodum aquæ. atque post hoc dixit: tanquam iam ad naturam anni temporum ordo reuersus sit, & reliquum omne quod *Arcturo* successit, & quod hyemi. Iure igitur quæ ex primo statu reliqua erant, autumno cocta sunt, atque hyeme nullum amplius morbum *Thasij* incurrerunt.

Conuulsiones multis, & pueris magis, ab initio contigerunt, & febriebant, atque in febribus conuulsiones fiebant. Erant hæc plerisque horum diuturniora quidem, sed innocua, nisi his qui ex aliis omnibus perniciosè haberent.

Conuulsiones fiebant, quòd status frigidus & humidus esset. Pueri autem ob nervosi generis imbecillitatem ut conuulsionibus capiantur maximè sunt idonei. Nempe ob id & facile ex paruis causis fit is ipsis adfectus, atque minus periculi habet. Inquit autem nonnullis quidem conuulsiones statim ab initio fieri, alijs verò febre antè facta, prout scilicet qui conuulsionibus caperentur & febre, ad alterutrum maximè idonei fuissent. Ad quod enim (inquit) promptior quis erat, prius illud fiebat, cui alterum succedebat. Diuturnæ autem iure conuulsiones erant autumno secundo, de quo in calce scripsit: Facto autem anno toto humido, & frigido, & boreali.

Continuæ autem febres in summa quidem nihil intermittebant, sed omnibus

b



exacerbabantur modo ad tertianas propè  
accedentium, vno quidem die subremittentes, sed altero superexacerbantes, omnium quæ tunc factæ sunt violentissimæ, longissimæq; & cum summis laboribus, leniter incipientes, & prorsus perpetuò incrementes, & in diebus iudicatoriis exacerbantes, atque ad deterius agentes: parum remittentes, & rursus citò ex remissione vehementiùs inuadentes, diebùsque iudicatoriis magna ex parte affligentes. Rigores omnibus sine ordine, & erraticè fiebant: paucissimi autem & minimi his, verùm in aliis febribus maiores.

Nisi ipse quomodo febres quæ tunc fuerunt ordinatas accessiones faciebant adscripsisset, magnam nobis ambiguitatem reliquisset inuenire quarentibus quasnam appellet τριτανοφῆς, id est, ad tertianas propiùs accedentes: sed quoniam dixit: modo ad tertianas propiùs accedentium, nulla ampliùs de re est dubitatio, sed de significato huius nominis τριτανοφῆς. cui deinde annexitur τριταῖς, id est, tertianæ, & ημιτριταῖς, id est, semitertianæ nomen, atq; differentia vtriusq; quid exquisita tertiana & non exquisita, sed quòd parum aucta vel plus vel plurimum, & quantũ extendantur harũ singule, tum quæ magna est semitertiana, quæ media, & quæ parua.

Ag



Agathinus librum integrum scripsit primum de hemitritæis, dum quod ab hac appellatione significatur, exponit. Iam si quæ à Methodicis de hoc nomine scripta sunt, nunc percurrere velim, vel quæ post hæc ab Archigene non semel, sed in pluribus commentarijs sapius dicta sunt, simulq; quæ bene quæ perperam dixerunt, discernere, tria me puto impleturum volumina. At quod artis operibus commodat iam dictum est & in commentarijs de febrium differentia: quod verò ad præsens attinet, conscribere febris speciem quæ in hoc statu dicitur satius est. Inquit enim vno quidem die exacerbari, altero verò  $\nu\alpha\upsilon\chi\pi\acute{\iota}\varsigma\delta\alpha\iota$ , id est, subremitti. Nempe verbum  $\lambda\epsilon\chi\pi\acute{\iota}\varsigma\delta\alpha\iota$  cum præpositione  $\nu\alpha\delta$  scripsit, ubi nos intelligere convenit aliud quippiam à voce composita significari quàm à simplici. Nempe per  $\lambda\epsilon\chi\pi\acute{\iota}\varsigma\delta\alpha\iota$  potest quis intelligere effatu dignam significari febris remissionem, verum per  $\nu\alpha\upsilon\chi\pi\acute{\iota}\varsigma\delta\alpha\iota$  moderatiorem. Neq; tamen tum distinctè tum clare proposuit utrum qui ita febricitauerunt, accessionem haberent altero die minorem ea quæ priore fuisset die, an & permanens illa secundo remitteretur die. Arbitror autem dictionem indicare magis ut vna tertio die accessio fiat, & postero quadantenus remittatur. Sic quoq; & rigores his fieri errantes, quod significat non in singulis accessionibus fieri, sed interdum, eosq; parvos: sic & sudores exiguos, atq; item frigus ex-



tremittatum quæ agrè concalescerent. Ex quibus omnibus constat crudis pituitosisq; succis putrescentibus talem oboriri febrem admixta his flaua bile. Quæ igitur ex sola eiusmodi bile constat, tertiana appellatur. Quæ verò crudum succum æquipollentem acceperit, exquisita semiter-tiana fit, quæ plurimum Romæ fit, huius scilicet urbis hominibus familiarissima. Hæc quidem horrida est, fitq; cum reduplicationibus appellatis, non solum priori die accessionem faciens, verum & sequenti, sed priore minorem minúsque horridam, & quæ repetitionem vel minorem vel prorsus nullam habeat. Nunc verò de ea quæ tertio quidem fit die sed altero in his remittitur sermo est Hippocrati, quæ priorior esse videtur nature tertianæ exacerbantis, & magis à semiter-tiana elongata. Magna siquidem elongatio est, & quòd altero die non accedat, & absq; reduplicatione existat. Etiam verò paruus rigor ab horrore non valde differt, quanquam ne hunc quidem perpetuò cum accessionibus inuadere dicat: sed erraticè, nisi forsan aduerbium, erraticè, de alijs febribus dixerit, & non de febribus propius ad tertianæ naturam accedentibus. Paucissimos autem & minimos rigores his fieri inquit, horrorem quidem manifestauit, non tamen eos absolute ab accessionibus sustulit. Vt autem de his certior fias, res ita se habet. Nempe hæc febris iure *πρωϊκός*, id est, ad tertianam propius



huius accedens dicitur, neque enim semitertiana  
est, quod neque secundo accedat die, neque reduplica-  
tiones faciat: neque extensa est, cum utique nullo  
facto ad integritatem desinat. Aequum itaque  
ipsi erat appositam quandam predictis febribus  
indere appellationem: eratque ratio, ut nullum aliud  
nomen inderetur præterquam *ψίλαοψύς*, affligi  
verò plurimum diebus iudicatorijs proprium est  
februm ad tertianarum naturam propius acce-  
lentium, non commune omnium. Nempe ex li-  
bris de diebus iudicatorijs, malignis morbis hoc  
fieri constat, ut parum remittantur, & citò ex  
remissione violentius invadant. Si autem me-  
mor es eorum quæ in libris de iudicationibus, die-  
bus iudicatorijs & febrium differentia dicta  
sunt, nihil secundo meminisse est opus. Nempe in  
illis libris de eiusmodi omnibus dictum est, quale  
est & quod nunc dictum est: parum remittentes.  
Febres itaque huiusmodi generationem habent  
non ex succo vno, sed ex pluribus: quorum cali-  
dior quidem febrem accendit acutam, atque cele-  
riter desinit, quæ ubi corpus præhenderit, ut fri-  
gidiores tum corrumpantur, tum putrescant, eue-  
nit. Deinde ita rursus accendantur, ex facta  
placatione, id est, veluti requie & imminutione  
febris. Deterior autem priore talis efficitur febris,  
quod vires iam ex infestantibus fatigatas offen-  
dat. Nempe si & magnitudine equalis fuerit,  
quod multò magis fatigabit, validiores quidem



vires, magis autem imbecillas, constat omnibus.

Sudores multi.

Sanè in alijs febribus apparuerunt sudores multi: sed fieri quoq; potest, vt in alijs absq; febre affectibus vt conuulsionibus superapparuerint multi ex acruata in corpore humiditate multa propter frigidum statum, atq; ob violentam conuulsionem excreta. At quibus ait euenisse, his sanè sudores (vt par erat) multi contigerunt.

Nihil hos leuantes, sed cōtrā offendentes.

Sudores (inquit) febribus his quæ ad naturam tertianarum propius accedunt, de quibus sermo est, adfuerunt, sed qui nihil iuuarent: causa autem manifesta est, cū dicamus sudores incoctis morbis non conferre, neque signum bonum esse. Nempe vel humidorum redundantiam vel virtutis imbecillitatem ostendunt.

Frigiditas extremitatum his multa, & vix recalescebant.

Extremitates difficulter recalescunt in accessionibus & ob phlegmonē viscerum insignem & frigidorum succorum copiam, vt de vtriusque in antedictis tractationibus demonstrauimus.

Vigiles prorsus erant, & maximè hi, & rursus comatosi.

Vigiles rursus ait eos fuisse magis vicißim, non id tamen his prorsus erat, neque contrarietas magna. Ait siquidem ipsis vicißim & comatosum symptoma factum fuisse, hoc autem est, cū  
ad



ad somnum deferuntur, neque untes vigilantium munia obire, ut demonstrauimus.

Alui omnibus turbatae erant, & malae, longè autem his pessimae.

Defluente in ventrem succorum redundantia (ut autè dixi) ut turbaretur par erat. Febris itaque *πλάσσειν*, id est, ad tertianae naturam propè accedentibus de quibus agit, tanquam inter ceteros morbos malignioribus necesse erat & in ventre deteriores esse.

Vrinae autem plurimis horum vel tenues & crudae & pallidae, ac tempore parum cōcoctae iudicatoriè, aut crassum quidem habentes, sed turbatae, neque consistentes, neque subsidentes, aut paucae, crudae, malae, subsidentes autem & pessimae.

Omnia haec in vniuersum in libro prognostici docuit: quae quidem & hoc in loco veluti exemplis per singularia creduntur. Quae autem cum in prognostico exposuerimus, non est amplius quòd de horum consonantia cum illis dicamus quae conspicua apparent: nempe in illis signa talia crudorum & incoctorum esse demonstrauimus.

Tussēs subsequēbantur: sed quam vel offensam vel iuuamentum tunc tussis adferret, dicere non possum.

Vbi succorum redundantia expurgatur, consueuerant tussēs inferri.



Diuturna itaq; & difficilia, & valde inordinatè & erraticè & absque iudicio plurima horum fiebant: & quibusdam valde perniciosè habentibus, & aliis non. Nam si quosdam ipsorum parum reliquerant, celeriter redibant. Quibusdam horum & paucis octogesimo die brevissimè iudicabantur: atque nonnullis ipsorum redierunt, ut hyeme adhuc plurimi ipsorum ægrotarent. Plurimos autem absque iudicio reliquerunt.

*Quòd Hippocrates nunc de secunda hyeme mentionē faciat, & non de prima quam in principio totius status recensuit, liquet omnibus. Morbi siquidem omnes de quibus nunc agit, secundo maximè autumno viguerūt, quorum quidam incipiente hyeme cessauerunt, alij plurimum extensi sunt. Quod verò sine ordine hi essent & reuenterentur, id ex frigiditate & parientium morbos succorum copia iure incidit. Inde & superstitibus similiter hæc contigerunt.*

Hæc autem similiter & seruatis à morte & non seruatis contigerunt, fuitq; multa & varia in morbis acrisia, id est, iudicationis carentia, maximūque, signum & pessimum ad finem vsque est persecutum: quòd scilicet cibos omnes plurimi auersarentur, atque hi maximè quibus cætera quoque perniciosa essent. In his autem febribus



bribus non admodum intempestiuè sitiebant.

Quòd mente constare & ad ciborum oblationes bene habere maximum bonum sit, alibi ab Hippocrate vniuersaliter dictum est, atq; hoc loco particulari exemplo confirmatum est. Quòd non admodum ipsi sitirent, qualitatem redundantium succorum iure consequutum est.

Cùm autem tempora longa essent, laboresq; multi, & colliquatio mala, in his abscessus erant vel maiores quàm sustineri possent, aut minores quàm conferrent: sed celeriter recurrerent, & in deterius euaderent.

Vbi copia succorum incoctorum multa fuerit, abscessus fiunt, qui si parui fuerint, nihil conferunt: si magni ferre eos virtus non potest. Quòd autem & nunc per emissionem vacuationes, ἀνωσάσεις, id est, abscessus appellet, per eam quæ infertur orationem demonstrauit.

Quæ hos exercebant erant dysenteria, tinesmi, lenteria, & alui fluxiones: quibusdam & hydropes cum his, & sine his erant.

Quos in antedicta dictione vniuersaliter abscessus fuisse ait, hos nunc particulariter percurrit. Morbos huiusmodi iure antea fuisse prædiximus, confluentibus ad ventrem superfluis, dysenterias quidem cum cruentis scilicet deiectionibus,

h s



quomodolibet factas: tinesmos verò qui ex omni  
vehementi, ex dysenterijs, intestini recti vlcera-  
tione fiunt: lienterias verò quæ celeres ciborum  
non transmutatorum transitus existunt: alui flu-  
xiones dixit quæ sine prædictis pathematis deq-  
uiuntur tum perpetuò tum assidue humida ex-  
crementa, nonnullos & in aquam intercutem a-  
cutam decubuisse ait, propter redundantiam fri-  
gidorum & humidorum succorum, alios quidem  
cum prædictis symptomatis, alios verò sine his.

Quod autem ex his violentum erat, ce-  
leriter tollebat, aut nihil proficiebat.

Propter difficultatem coctionis & propter co-  
piam crudorum succorum qui fiunt morbi ab ex-  
cretionibus nihil iuuantur. Ait enim multas  
quidem & violentas citò virtutem subuerrere,  
quæ verò tales non sunt nihil conferre. At cum  
hæ duobus sint modis, nihil hæ conferent quæ si-  
ne concoctione sint, nihil quoque & aliæ quan-  
uis etiam multæ conferunt nisi coquantur.

Exanthemata parua & morborum ex-  
cretionem indigna erant, & citò rursus sese  
occultantia: aut post aures œdemata quæ  
non soluerentur, & nihil significarent.

Omnium quæ tunc fuerunt pathematū prin-  
cipium fuit succorum cruditas. Nam si natura  
per vim quosdam horum externere adgressa esset,  
nihil iuuabat. Imò ab ipsis euicta vel confestim  
ad profundum recurrere permisit, vel ob pauci-  
tatem



tatem factarū excretionū in abscessū excitata est.

Quibusdam in articulos & maximè ad coxendicem decumbebant, paucis iudicatoriè relinquebantur, & celeriter rursus euiecta ad pristinum reuertebātur habitum.

Quod itaque abscessus κατ' ἀπόθρονον, id est, per repositionem in longis maximè morbis fiat, quodq; ab eo vniuersaliter didicerimus, etiam nunc ex hoc particulari testimonio habebimus confirmatum. Quia verò multa esset tum crudorum tum frigidorum tum incoctorum humorum redundantia, eam ob causam multis in maximum articulum decubuit, sed non excernebantur propter difficilem succorum concoctionem, quod si alicui etiam latuisse viderentur, confestim redibant, hoc enim est quod significatur: relinquebantur œdemata, facta sursum latione, rursus autem reuertentia in priorem habitum refixa sunt. Nempe & hoc ab eo significatur cum inquit: confestimq; euiecta ad pristinum reuertebantur habitum.

Moriebantur autem ex omnibus quidem, sed plurimi ex his pueri iam ab lactati, & qui seniores octennes & decennes, & qui prope pubertatem essent. Fiebant autem hæc his non sine primū scriptis, prima verò multis sine his.

Cum præsens status euincētem habuisset maximè humiditatem (nempe ea à naturali de-  
sciuer



sciuerat) qui frigidi & sicci essent succi, humiditatis & frigiditatis prauitati minus patebant: nempe demonstrauimus corpora promptius ab his pati causis, quæ intemperiebus ipsorum congeneres existunt.

Vnum verè vtile & maximum ex factis signis, & quod plurimos in maximis positos periculis liberauit, his fuit quibus ad stranguriosum facta est conuersio, atque in id abscessus fierent: contingebat & plurimis stranguriosum, & maximè in eisdem ætatibus: fiebat quoque & aliis multis tum rectis tum iacentibus. Celeriter autem & magna quædam omnium his mutatio fiebat. Alui siquidè etsi forsan humidæ essent, statim maligno modo sistebantur: ad cibosq; omnes suauiter habebant, & post hæc febres moderatæ tenebant, at his stranguiria diuturna erat & laboriosa.

Dixit superius fuisse stranguriosa & non nephritica symptomata, quanquam communitatem habeant quandam, sed alia pro alijs, diximusq; quòd ubi totius corporis superflua per renes expurgantur, fit illis stranguria, tum aliàs tum maximè propter confluentium vrinarum acrimoniam, ex qua & nunc causa fuit. Tenere autem memoria oportet, quòd & nunc abscessus ad stranguriam factos dicat, quanquam per emissionem, & non repositionem toto corpore con-

tristan



tristantes succi separarentur, ut enim per ventrē  
sepius totum corpus expurgatur, sic & per re-  
nes & vesicam. Sed stranguria his longa est, &  
laboriosè totum corpus per stranguriam expur-  
gatur. Partes autem has per quas acrium vri-  
narum excretio fiebat, pati erat necesse, quòd sci-  
licet morderentur, & continuitate excretionis  
infestarentur, hinc & in ipso vrinarum trans-  
itu laboriosè habebant. Talia verò symptomata  
diutius ipsis facta sunt propter copiam earum  
quæ expurgabantur superfluitatum.

Vrinæ autem his erant multæ, crassæ,  
variæ & rubentes, cum pure mixtæ, cum  
dolore.

Hæc omnia toto corpore prauorum humorum  
superfluitatem reijciente fiebant: quapropter &  
omnes conseruati sunt, cum autem varia ea esset,  
ut antè diximus (aliud siquidem aliq̃ redunda-  
bat) meritò & in vrinis ipsis fuit varietas, quip-  
pe cum non similes omnibus essent, sed his quidem  
talis, alijs verò alia.

Seruabantur autem hi omnes, nullumq̃;  
ex his perire vidi: quæcunque autem sine  
periculo erant.

Quare quidem omnes seruarentur, antè di-  
ctum est. Nam per vrinas expurgati sunt. Qui-  
dam orationem: quæcunq; sine periculo: pro fronte  
sequentis orationis collocant, vbi eam explicabi-  
mus post secundum statum.

Cogco



Concoctiones exeuntium omnes, omni ex parte tempestiuas, vel bonos & iudicatorios abscessus considerare oportet.

Quidam antedicti status finem, principium presentis enarrationis fecerunt, ut ea hoc pacto habeat: quaecumque autem sine periculo, coctiones exeuntium omnes, omni est parte tempestiuas, vel bonos & iudicatorios abscessus considerare oportet, ut orationis intelligentia talis quidem fuerit. Quicumque sine periculo procedunt adfectus, in his concoctiones considerare oportet. Fieri vero potest ut & per se proposita oratio legatur, ut oratio de omnibus simpliciter morbis ab ipso vniuersim dicatur absque concoctione. Nempe concoctio quaedam est eorum quae praeter naturam sunt, morbi *ωπαγωγός*, id est, maturatio. Ipsa autem *πύψις*, id est, concoctio in coquentis substantiam deductio quaedam est eius quod coquitur. Corpore igitur secundum naturam habente cum id quod concoquitur coquenti familiarem habuerit naturam, totius substantiae quae concoquitur fit mutatio & alteratio, aut maximae eius partis, modicissimo superfluente nobis semicocto. Praeter naturam vero adfectis corporibus, id est, à natura tum permutantis tum alterantis alienis, quod quidem adsimilatur paucum est, semicoctum vero superfluum multum. Ut autem in corporibus naturaliter habentibus superflua coctionem demonstrant, sic & in laboranti



rantibus demonstrabunt. Ventrīs itaque deiecta  
deorsum superflua tum incoctionem tū coctionem  
ex propria ostendūt forma: quæ cum tussī reijciū-  
tur, eorum quæ in thorace & pulmonibus sunt:  
quæ per nasum excernimus, eorum quæ in cere-  
bro existunt: at quæ per vrinas procedunt, eo-  
rum quæ in venis. Sed de his demonstraturus  
est tum in naturalium facultatum commen-  
tarijs tum in libro de iudicijs, & præsertim in  
libro de morborum temporibus, in quibus scri-  
ptæ sunt eorum qui concoquuntur morborum no-  
tæ, id quod & nunc Hippocrates facere iu-  
bet, morborum concoctiones ex his quæ excer-  
nuntur superfluis considerando. Quidam in cal-  
ce orationis pro considerare, facere scribunt, ora-  
tionem quandam factoriam, curatoriamque &  
consultoriam esse volentes, non quæ ad digno-  
scendum spectaret. Nam si concoctiones consi-  
derare iusserit, sermo ad dignotionem prænotio-  
nemque spectabit: si verò facere, ad curatio-  
nem pertinebit. Quod autem concoctiones fa-  
ciant omnia quæ mediocriter exalfaciunt, tum  
cibi tum fomenta tum cataplasmata, fricatio  
item mediocris, atque ex eo sint genere balnea,  
constat omnibus. Quorum omnium singularis  
usus in libris methodi medendi explanatus est.  
Non solum autem morborum concoctiones ipsum  
vel considerare vel facere conueniebat (nem-  
pe utrumque verum est) verum quoque &  
absce



abscessus per emissionem ( quod & præcipuè cum diligentia curare oportet ) aut eos qui per repositionem in partes ignobiliores fiunt: nempe secundus hic est scopus ubi abscessus per emissionem consequi nequeamus. Cum itaque ad ventrem repunt superflua, iuuare hæc conuenit clysteribus qui illinc trahere possunt, atque his quæ in omni victus ratione ad id conferre valeant: si ad renes, his quæ vrinas prouocant: si verò ad colum, acribus medicamentis illud calfaciendo.

Concoctiones celeritatem iudicii & securam sanitatem ostendunt.

In antescripta oratione dixi quosdam quidem considerare concoctiones iubere, alios autem & facere, atq; utrosq; finem orationis bifariam scribere, cum enarrant alios considerare, alios facere. Dixi autem utrunq; commodè à Medicis exerceri. Nam si considerare scriptum sit, prorsus id facere consequitur. Aemulum siquidem naturæ simul & ministrum medicum esse vult Hippocrates. Quod verò melius sit scribere in priore oratione, considerare, liquidum fecit per hanc, inquiens concoctiones significare celeritatem iudicii & securam sanitatem: neq; enim ostendunt, dixisset, sed faciunt. si ut Medici ipsi concoctiones operarentur conficerentq; consulisset, sed hoc quidem ubi morbos sanat, consulit, nunc in epidemiorum tractatione dignotiones & pranotiones ipsis proponit: viamq; medendi simul vniuersaliter



saliter innuit, quanquam non exprimat. Nempe quod simul innuat, est manifestum. Nam si quæ probè à natura fiunt medicum imitari velit, coctiones autem ipsius opus sint, liquet quod & celeritatem iudicij & securam sanitatem significabunt. Nos autem ipsas adiuuantes, coctiones efficiemus.

Cruda verò, & incocta, & in malos abscessus conuersa, aut acrisias, aut dolores, aut diuturnitatem, aut mortem, aut recidiuas.

Vi concoctiones fiunt natura morbosas causas euincente: sic & non euincente contraria. Celeritati itaque indicationis quæ in coctionibus dicta est, contraria est morborum diuturnitas: securitati verò in illis opponuntur & acrisia, & mors & recidiua: Sanitati autem communiter omnia quæ nunc dicta sunt, & particulatim dolores. Nam quæ bene valent corpora, doloris carentiam vel dolentia vel molestia priuationem (nihil enim refert quo appellare modo volueris) proprium inseparabile habent. Reminiscor autem acrisie nomen duobus ab ipso dici modis, vt vel indicatio nulla futura sit, vel praua futura, atque iuncta vtrunque hoc significatum morborum concoctiones comitantur acrisia. Memor es autem omnem morborum concoctionem in alteratione succorum consistere. Distensa siquidem est per solidiora corpora natura quæ illorum virtus existit,



fit; succis concoctio à partibus solidis sanis: cum eadem agrotauerint, iam in habitu morbi sit periculumq; summum quibusdam adferat. Sanari autem prius nō potest quā solidi ipsa corpora propriam recuperauerint facultatem, quā in calidi, frigidi, humidi & sicci symmetria posita est: quare & ipsa corporum solidorum sanitas in horū symmetria sita est, ut nihil referre videtur vel bonam similiarium temperaturam sanitatem esse dicas, vel elementorum ex quibus generati sumus symmetriam. Quo autem modo solidorum corporum morbos curare oporteat, in libro de morbis curandis est dictum: ut autem in omnibus omnia dicantur, fieri nequit. Nempe hoc locum summas tantum incidentium curatoriarum speculationum indicare est satis, veluti in curatorijs capita tantum eorum quæ ad dignotionem spectant. Nempe quod unicuique translationi proprium existit, absolute percurrere oportet: quod verò incidit, per capita ostendere.

Quod autem horum fuerit maxime ex aliis est considerandum.

Quorum in arte presentendi meminit, ea in prognostico docuit. Nempe singula eorum quæ prædiximus, ex his quæ in illo libro sunt, scripta sunt: nosq; illum tribus commentarijs expesimus. In quorum calce quod libri epidemiorum prognosticum sequantur ostendimus, scriptosq; in librum illum commentarios propter libros de indicijs: in quibus



quibus dictæ sunt prænotiones, tum perniciosi, tum mansueti morbi, qui itē in vnoquoq; iudiciorum præfiniti dies, quæ nam bona iudicia, quæ secuta tum violenta, tum non violenta. Iam & de omnibus alijs quæ ad hanc spectant considerationem.

Præterita dicenda, præsentia cognoscenda, & futura prædicenda.

In prognostico quoque libro statim ab initio dixit: præsentiens enim & prædicens coram ægris tum præsentia, tum præterita, tum futura. Quod prænotio circa tria versetur tempora, & quoniam pacto hoc efficere oporteat, in commentarijs libri illius dictum est.

Hæc exercere oportet.

Nunc μελετᾶν pro ἀσκήν, id est, exercere dixit. In alijs autem sæpius ἐπιμέλειαν, id est, diligentiam vocat μελέτην.

Circa hæc exercere te oportet, ut morbis auxiliieris, & non lædas.

Ego paruum hoc aliquando existimaui & indignum Hippocrate: nepe omnibus hominibus conspicuum esse putabam. Oportet si quidem medicum ægris auxiliū præstare: sin minùs, procul dubio non ledere ipsos. Verum quoniam multos vidi eruditionis viros iure in his culpato quæ fecerant, vel venā secātes, vel lauantes, vel medicamentum exhibentes, vel vinum, vel frigidam: Animaduerti mecum forsitan & Hippocrati ipsi tale quippiā euenisse, atq; necessario ob id multis



alijsq; suis equalibus medicis, atque ex illo prorsus feci, vt si aliquando magnum aliquod aegri auxilium allaturus sim, vt antea apud me cogitem non solum quantum iuvero, si voti compos fuerim, sed etiam nequid offendam. Nihil itaque vnquam feci non antea expertus, nequid si voti compos non essem, aegrum lederem. Quidam vero medici aleatorum instar aegris remedia offerre consueuerunt, qui si non consequantur quod petierunt, maximam inferunt egrotantibus noxam. Discantibus vero artem scio visum iri vt mihi aliquando, iuuare vel non ledere indignum esse vt ab Hippocrate primo scriptum fuerit: verum iam medicantibus manifeste scio virtutem ipsius apparituram. Quod si aliquando propter vehementis remedij inconsultum vsum interire aegrum contingat, virtutem maxime huius quod Hippocrates proposuit sentient.

Artem tria haec perficiunt, morbus, aeger, & medicus artis minister, aegrumq; cum medico, morbo aduersari oportet.

Tria omnia esse ait, ex quibus & per quae curatio absoluitur. Primus quidem est morbus, deinde medicus mutuo concertantes, atque (vt quispiam dixerit, tum compugnantes, tum hostilem habentes animum: nepe medicus profligare conatur, morbo vero ne vincatur est propositum. Tertius ex his aeger est, qui si medico crediderit, atque imperata fecerit, huic certaminis socius efficitur, atque



atque morbo hostis: Si verò à medico defecerit, feceritq; quæ à morbo iuventur, duobus modis medico iniuriam facit: Vno quidem, quòd solum dimiserit: altero verò, quòd secundum fecit qui prius vnus esset, vt autem duo vno validiores sint, est necesse. Liquet autem egrum à morbo imperata agere medico relicto, cum scilicet medicus egrum à frigida potione abstinere iubet, is autem à febre vstus ab ea vt bibat persuadetur. Ita si lauetur & vinum sumat, & aliud quippiam agat quod interdixit medicus, morbum sanè augebit, si quæ illi placent fecerit, medicumq; prodet, si quæ non iubet egerit. In multis exemplaribus scriptum est, medicus artis minister: in alijs non artis sed nature. Nihil tamen refert ad orationis totius intelligentiam.

Capitis ceruicisq; dolores & grauitates cum febribus, & sine febribus fiunt.

Hoc præscriptionis præliniationisq; vim habet, promittit enim Hippocrates quòd finiri capitis colliq; dolores & grauitates consueuerint, & quas habeant differentias, sese deinceps dicturum. Per ea itaque quæ dicuntur, ad ipsum hoc facientem, animum conuertamus.

Phreniticis quidem conuulsiones.

Conuulsiones (inquit) fiunt phreniticis, perseuerantibus capitis colliq; doloribus & grauitatibus.

Sed æruginosa quoque vomunt, atque ex his aliqui citò moriuntur.



Omnes eiusmodi deiectiones & vomitus flaua assata bile fieri ostendimus, atq; ob eam causam deinceps ait, quod citò moriuntur, id est, confestim ab vomitu intereunt, cōsistente ex flaua bile in cerebri membranarumq; ipsius regionibus phrenitide. Nihil autē mirū si desiccatis his partibus conuulsiones fiant: suntq; nōnulli qui simul atq; tum cōuulsi, tū æruginosa vomuerūt, confestim moriūtur: alij ob virtutis robur superuixerūt diē vnū aut duos, aut tres, aut interdū quinq;.

In ardentibus autem atq; aliis febribus quibus colli quidem adest dolor, temporū grauitas, & tenebræ oculis obortæ, vel & cōtentio hypochondrij sine dolore superueniat, his profunditur è naribus sanguis.

De his quæ ita sunt profluuijs sanguinis in expositione prognostici diximus, cū dictionē illam exponeremus, cuius principiu est: Quibus per febrē huiusmodi caput dolet, & pro nigri cuiuspiā ante oculos visione caligo adest, vel incerti discurrentesq; lucis splēdores apparēt, & pro stomachi morsu hypochondriū vel dextrū, vel sinistrū sine dolore & inflāmatione cōtenditur, sanguinē per nares his fluxurum pro vomitu verisimile est. Quodq; perfectiūs illic de his scripserit, si dictiones inter se cōparaueris, cōspiciuē discēs. Tātū itaq; solū hoc loco adijciā propter Capitonem qui in præsenti oratione scripsit: & hypochondrij cōtentio cū dolore. nō enim rectē negationem, nō, sustulit, tū ob veritatē ipsam, tū quod in prognostico di-



Etum est: cum in hypochondrio dextro vel sinistro quippiā cōtenditur sine dolore & inflammatione, his sanguinē ē naribus fluxurū verisimile est, nēpe hypochondrū cōtentio vergētia succorū ad caput nota est, si absq; dolore est: quæ si cū dolore fuerit, viscerū phlegmonē cōsequitur. Cum verò caliditate sursum sanguinē trahēte, & iecore impellēte coitio fiat, sanguinis profusione expectare oportet.

Quibus verò grauitates capitis totius, & stomachi erosiones, & fastidia existunt, hi biliosa & pituitosa reuomunt.

Sermonē hūc in prognōstico hac oratione docuit: Siquis per febrē nō lethālē ait se capite dolere, & atrū quippiā ante oculos videre, stomachiq; morsus huic accesserit, biliosus aderit vomitus: quod si rigor adfuerit, hypochondriūq; frigidū apparuerit, velocior quoq; fiet vomitus: si verò per hoc tēpus vel biberit, vel esitauerit, citissimē vomet. Quibus ex his primo die cōpit dolor, & quarto die maximē & quinto ingrauescit, hi septimo euadūt die. Pleriq; verò horū quarto quidē die dolere incipiunt, & quinto die maximē vexantur, sed nono vel vndecimo liberātur. At qui quinto die dolore incipiunt, atq; cetera quæ antedicta sunt, pro ratione cōtigerunt, his decimoquarto die morbus indicatur. Fiūt hæc viris quidē mulieribusq; in tertianis potissimū: iunioribus verò fiūt quidē & in his sed magis in cōtinuis febribus, & legitimis tertianis. Hæc oratio de iisdē quæ nunc



percurrit, in prognostico scripta est, quam nos in tertio quem in ipsum scripsimus cōmentario exposuimus, quare cū totum hunc sermonem exquisitiū in prognostico scriptum videamus, de iisdem rursus hoc loco dicere non est opus. Quod si abundantius quippiā in hoc insit libro, sequentibus id exponam orationibus: tenentibus memoria nobis quod propriē vocata expositio in obscuris fiat dictionibus. Iam verò & ex interpretum consuetudine causiloquia obscure dictorum per abusum expositiones appellamus: quod & nos hoc loco vincentem consuetudinem sequuti facimus, nempe orationem quæ manifesta est, nullaq; indiget expositione proferentes, causas eorum quæ ab ipsa significantur apertè referre conamur.

Pueris plurimum in talibus conuulsiones maximè fiunt.

Pueri propter nervosi generis, tum infirmitatem, tū molliciē ad conuulsiones sunt prōptissimi.

Mulieribus quoq; & hæc, atque ab utero dolores.

Prædicta quoque omnia fiunt scēminis ut maribus, quatenus homines sunt, & tales omnes habent partes quales viri: quatenus autem ipsis præcipua inest pars uterus, eatenus & partis huius capiuntur morbis, & maximè in quibus stomacho consentit.

Senioribus verò, & quibus iam calor vincitur, paraplegiæ, aut maniæ, aut oculorum cæcitates.

Serm



Sermo Hippocrati erat de capite grauatis. stomacho dolentibus & nauseabundis, quos reuomere ait biliosa, & pituitosa, & maximè si pueri erant, in quibus & conuulsiones fieri magis quàm adultis inquit, aitq; & fœminis hæc contingere, atque ab utero dolores, ait deinceps & paraplexias senioribus fieri, & manias, & oculorum cecitates. Adiecit autem orationi, & quibus iam calor vincitur, causam propter quam hæc fiebant reddens. Paraplegias autem vocat decumbentes ex apoplexia in partem aliquam nervorum resolutiones, quas *παράλυσεις* vocant: Manias autem, sine febre desipientias. Consueuerunt autem hæc fieri senioribus ob naturæ imbecillitatē, neque enim ea per vomitus vel sanguinis eruptiones collectam in capite copiā excernere: unde & interdum iungunt oculorum cecitates, ea in ipsos decumbente.

## STATVS TERTIVS.

**I**N Thaso paulò ante Arcturum & in Arcturo aquæ multæ in aquiloniis & magnæ. Circa æquinoctium autem ad pleiadas vsque, australes aquæ parvæ & paucæ, prævalens aquilonia, squalores, venti frigidi, magnæ niues. Circa autem æquinoctium frigora maxima, Ver aquilonium, squalores, pluuiæ modicæ & frigidæ. Circa solstitium æstiuum aquæ paucæ, magna frigora ad canem vsque. Post canem vsque ad Arcturum æstas calida, ardores magni, qui non



fenfim fierent, sed tū continui tum violenti, non pluebat, spirauerunt Etesia. Circa Arcturam pluuiæ australes adusque æquinoctium verum. In hoc statu hyeme quidem paraplegiæ cœperunt, multisq; fiebant, & quidam horum citò moriebantur: satisq; hic morbus quidem grassabatur, at in cæteris sine morbo erant.

*Frigidus & siccus est hic status quē exponit, atq; inaequale quippiā cōtinens. Cū itaq; in his omnibus autūno similis esset, morbos etiam tales habuit, quales maximè autūno redundare cōsueuerunt. Quod itaq; & inaequalis esset, ex his liquet, nēpe circa Arcturi ingressum pluuias magnas cū flatibus aquilonijs fuisse ait: sequutū deinde & autumnū totū statui huic contrariū, pro aquilonio quidē austrinū, atq; pro pluuioso paucas habuisse aquas: rursus & hyemē, tū aquiloniam, tū siccā fuisse: deinde & Ver totū ad canis ortum vsq; ita vt manifestum quidē sit hoc in statu satis vixisse, tū frigidū, tum siccū. Ostēsum autem est & primordia ipsius inaequalia ad hyemem vsq; fuisse: deinde à cane ex aquilonijs & frigidis repentē euenisse ait ardores magnos & aquilonios, atq; ab his aquis austrinas, ex quo liquet finē totius status à cane valde inaequalem fuisse. Morbos itaq; omnes manifestē exponit, qui sunt cōsequuti, nulla quæ obscura sit nisi rarò posita oratione. Quoniā verò causas eorū qui fuerunt*



rūt morborū explanare instituimus, adyćere illas  
suis orationibus, orationesq; ipsas per summas dī  
videre erit opus, quod assequuntur qui memoria  
tenent, tū quæ in primo cōmentario, tū quæ antea  
in hoc dicta sunt. Paraplegias itaq; hyeme fuisse  
ait, percusso scilicet à frigidis vētis qui in ea spi-  
rauerūt capite, & præcipuè quòd autūnus totus  
austrinus factus, ipsum tū calsecisset, tū irrigas-  
set, tū simul repleuisset, nèpe caput ita adfectum  
plurimū ex vētis frigidis & aquilonijs patitur,  
nō tamē morbus alius hyemem cōtristauit quòd  
sicca esset, dictū est autē, & in aphorismis siccita-  
tes imbris esse salubriores. Verū ex paraplegijs  
moriebātur, dicēte ipso Hippocrate: Nèpe & hic  
morbus satis epidemius erat in auditorū insuetu-  
rūq; more, propter paraplegiā quæ præter cōsuetu-  
dinē accidit. nā quæ cōsuetā est decūbit quidē in  
partis resolutionē, nō tamen tollit hominē: at quæ  
in hoc statu grassata est paraplegia, lethalis  
erat, refrigerato scilicet admodū capite.

Ante ver cœperunt febres ardētes, atque  
ab æquinoctio ad æstatē vsq; perdurabāt.  
Qui autem Vere & statim incipiēte æstate  
ægrotare cœperunt, ex his plurimi euase-  
runt, pauci q; obierunt.

Constat Hippocratē nō dicere quòd qualibet  
febris ardens quæ ante ver cœperit, ad æstatem  
vsq; extēsa fuerit: sed quòd earū generationē toto  
illo tempore grassari contigerit, Thasys scilicet  
nunc



nunc hoc tempore, nunc illo febre eiusmodi correptis. At scripta nō est eodē modo in exēplaribus omnibus oratio. Ego verò existimaui optimā scripturam iuxta sequētem orationem, quæ quod tota æstate perduraret febrium ardentium generatio, significet, quodq; omni eo tempore moderatæ & non lethales essent: in principio verò autumnī pleriq; eorū qui his correpti sunt, perierūt. Quod itaq; febres ardentes diutius moderatæ essent, nō sine ratione iure esse videtur, erant enim mediocres, ut quæ erant in antedicto statu, nec exquisitæ, veluti neq; ab exquisitè, tū calido, tū sicco statu procreatæ, neq; verò tēperamentis contigerunt omnibus, sed his qui prius collectā haberent bilē. Quod autē tūc febres ardētes prorsus fierent, causa inuētū facilis nō est, quod Hippocrates præcedentem æstatē nō memorauerit, feceritq; initium expositionis ab autūni initio: atq; lōgè difficilior, quod probabile sit æstatē illā suū naturale seruasse tēperamentū: quæ si prorsus in aliquo descuiisset, statū ipsius Hippocrates explicasset. Calidior itaq; fortasse fuit, & nō admodū à natura sua permutata, quo factū est ut neq; illā scribere voluerit, tanquā iam præter naturā haberet. At cū æstate, si etiam secundū naturā fuerit, succus amaræ bilis necessario augeatur, ob id & tūc copiosior redditus nō tantūm solitō, verū quoq; & lōgè adhuc auctior quia in æstate illa fieret: à frigore postea superueniente intus seruatus, neq;

perspi



perspiratus, neque evaporatus, diutiusq; occultatus & putrefactus, febres ardentes attulit.

Iam autumno & cum pluuiæ multæ essent, lethales erant, & plures peribant.

Reuocemus ad memoriam quod in calce scripsit totius orationis quam de statu fecit: *Aquæ austrinæ* vsque ad æquinoctium vernum. dixit autem & de tempore post canis ortum ad *Arcturum* vsque his verbis: *Æstas calida, ardores magni, & qui non sensim fierent, sed continui & violenti, non pluebat. Hinc liquet eiusmodi statum bilis procreatoriū fuisse: quare cum aquæ austrinæ succederent, iure febres ardentes, tum multæ, tum lethales erant, auster siquidem corpora dissoluere natus est, succos liquare, & prætereà simul putrefacere, ubi cū pluribus pluuijs fuerit.*

Erant autem febrium ardentium pathē nata hæc: quibus & copiosè per nares profusus est sanguis, ij ob id maximè seruati sunt, nullumq; noui si sanguis bene erupisset, hoc in statu mortuum. In Philisco siquidem & Epaminonte & Sileno, tertio & quarto die parum è naribus stillauit sanguis, & obierunt.

Et maximè quidem febrium ardentium proprium est, ut magna ex parte per sanguinis è naribus eruptionem iudicentur: atque tunc pluribus sanguinè erupisse ait. Prætereà quæ deinceps ab eo scripta sunt, omnia eorum quæ particulatim  
vni



unicuique ascribantur, vnā hanc summā habēt.  
 Quibus quidem sanguinis profluvia perfectē fuerunt, hi omnes seruati sunt: quibus autē vel defec-  
 tuosē, vel nullo modo nares stillauerūt. soli ū per-  
 rierunt, alijs autē aliæ naturales excretionēs re-  
 per vtrē vel per vrinas factæ salutē attulerūt.

Plurimi autem ægrotantium circa iudi-  
 cium rigeabant, & præcipuē quibus sangui-  
 nis eruptiones non fiebant: superriguerūt  
 autem iidem, & exudarunt.

*In libris de rigore demonstratum est ob ama-  
 ram bilem quæ cum impetu per sensibilia & car-  
 nosa corpora fertur ad excretionem, consequi ri-  
 gorem: quodq; ex hac motione consequi sudores ra-  
 tionabile sit, est ostensum: interdum verò & bi-  
 liosas vomitiones, & alui deiectiones.*

Quosdam morbus regius sexto die cor-  
 ripuit: sed his profuit per vesicam purga-  
 tio, vel turbata aluus, vel copiosa sangui-  
 nis eruptio, vt Heraclidi qui apud Aristo-  
 clidem decumbebat, contigit: qui ex nari-  
 bus sanguinem profudit, aluusq; turbata  
 fuit, & per vesicam est purgatus. Iudicatus  
 est autem vigesimo die, non vt Phanago-  
 reon seruus, qui, cum ipsi nihil horum con-  
 tigisset, periit.

*Quibus non potuit bilem natura excernere,  
 his in cute acervata morbus regiū peperit: prauū  
 autem id erat ante septimum fieri diē, vti & in  
 apho*



aphorismis est dictum. atq; ex his soli illi seruati sunt, quibus natura potuit modo alio superuacua excernere. Tres autem modos commemorauit, excretiones vrinarum, excretiones ventris ex turbatione, & sanguinis eruptionem. Nonnullos autem & hæc omnia habuisse ait, vt Heraclidem, qui vigesimo die indicatus est.

Sanguinis eruptiones plurimis fuerunt, præsertim adolescentibus, & ætate videntibus: perieruntque horum plurimi quibus non erupit sanguis. Seniores verò corripuerunt vel morbi regii, vel alui turbationes, vel dysenteria, vt Bioni contigit, qui apud Silenum habitabat. Grassatæ sunt autem & ætate dysenteria, ac quidam ex ægrotantibus quibus & sanguinis eruptiones fiebant, tandem dysenterias incurrerunt, vt Eratonis puer, & Mylus, qui facta multa sanguinis eruptione, in dysenteriosam conditionem euaserunt.

Quod adolescentulis quidem ex ratione sanguis erumpat, atq; post hos ætate florentibus, liquido constat: senioribus verò ob virtutis imbecillitatem, calorisque natui diminutionem in morbum regium fit redundantis bilis repositio. Fiebat autem & nonnullis per ventrem excretio cum turbatione vel dysenteria, quibus hinc ventris superuacuum defluxit. Ex his itaque tum antedictis tum postea dicendis non obscurum tibi fuerit sanguinis  
erup



*eruptiones in febr. ardentibus fieri ob vincentem flauam bilem, quæ & sanguini commixta, & ipsum deurens, & ad caput cum ipso ex multa caliditate sursum vecta, vbi venas in naribus ruperit, sanguinis parit eruptiones.*

Copiosus itaque & maximè humor hic per summa apparebat. Quibusdam autem & circa iudicium non erupit sanguis, sed emerferunt ad aures tumores, qui occultati erant: atque his occultatis ad sinistrum ilium sedit grauitas & summam coxam, cūq; dolores post iudicium facti essent, vrinæq; tenues redderentur, parum sanguinis erumpere coepit. Circa verò quartū & vigesimum diem Antiphonti Critobuli filio ad sanguinis eruptionem factæ sunt digressiones. id quod cessauit, & perfectè circa diem quadragesimum est iudicatus.

*Propter periculum scilicet discrimenq;, quoscunq; hos ferè non seruari contigit, vix vigesimo quarto & quadragesimo die per sanguinis eruptiones adiutos.*

Mulieres autem ægrotauerunt quidem multæ, sed pauciores quàm viri, minúsque multæ obierunt, difficilemque partum habuerunt plurimæ: atque à partu laborauerunt, obieruntque hæ maximè, vt Thelebuli filia, quæ sexto à partu die expirauit.

Plur



Plurimis itaque muliebria in febribus apparuerunt. Quibusdam sanguis è naribus erupit, virginibusq; multis tunc primum id fiebat: nonnullis & sanguis è naribus erupit, & muliebria apparuerunt, vt in Datharsis filia virgine primum visum est, atque è naribus abundè sanguis prorupit, nullamque periisse cui horum quippiam ritè euenisset. Quibus verò contigit vt in vtero habentes agrotarent, omnes quas noui perierunt.

*Minus iure optimo mulieres quàm viri agrotabant, minùsq; periclitabantur, quòd per sanguinis eruptiones iudicia operarentur, haberentq; congenitum auxiliũ muliebrium vacuationem. Difficilem verò partum habuerunt, quòd status frigidus esset: atque in quibus morbus aliquis apparuit, hæ abortiebantur, sælùsq; corrumpebant eadem ratione.*

Vrinæ autem plurimis boni quidem coloris erant: sed tenues, & pauca habentes sedimenta, cum deiectionibus tenuibus & biliosis: multis aut, cæteris iudicatis, in dysenterias finierũt, vt Xenophani & Critiæ.

*Has quoque tenues, id est aquosas esse ait, propterea & paulò post rursus scripsit.*

Vrinæ autem aquosæ, multæ, synceræ, tenues post iudicationẽ & sedimento multo facto, alijsq; probè iudicatis. Memora-



bo quibus hæc fiebāt: Bionē, qui apud Sile-  
nū decūbebat, Critiā, qui apud Xenopha-  
nē, Aretonis filium: & Mneſistrati uxorem.

*Vbi nomina eorum qui talia minxerunt per-  
currit, deinceps inquit.*

Post hæc dysenteriosi hi omnes fuerūt,  
an quòd vrinas reddiderint aquosas con-  
siderandum?

*Nempe & quòd per vrinas non euacuatum  
fuiſſet bilioſum, ſed in ventrem fluxiſſet, dysente-  
rias feciſſe ipſum par erat. veriſimile quoque &  
ob multas huius humoris redundantias factas, et  
ſi bilioſum per vrinas euacuatum fuiſſet, ex ſu-  
peruacante adhuc in corpore humore factam eſſe  
ipſis dysenteriam.*

Circiter autem Arcturum multis vndeci-  
mo die factum eſt iudicium, hiſq; non ex  
ratione reuerſiones fiebant. Erāt autem &  
circa hoc tempus comatoſi, plures autem  
pueri, atq; hi minimè omniū moriebātur.

*Conſtat Hippo. mentionē feciſſe ortus Arctu-  
ri ſecūdi anni, quem in calce narrationis ſcripſit:  
Erat aut aūſtrinus, habebatq; ad æquinoctiū au-  
tūnale vſq; imbres. ait aut hoc tēpore multos die  
vndecimo ſecurè indicatos fuiſſe, atq; ſimul coma-  
toſos, ppter aūſtrinū ſcilicet ſtatū, ob quē & iudi-  
cia ipſis fuerūt quā in alio tēpore certiora, cū ſcili-  
cet ambiētis nos aēris frigid. eſſet tēperamētū quo  
diuturnas ait fuiſſe indicationes. Tēpus verò ca-  
ni*



nis Arcturiq; mediū, quod calidum fuit & sic-  
cum, non memorauit, quo verisimilius erat cele-  
rius iudicatos multos, vt neque septimum diem  
transgredierentur. Hoc itaq; veluti huic tempori  
familiarē pratermisit: solos verò morbos qui gras-  
sati sunt, percurrit.

Circa verò æquinoctium ad pleiadas vs-  
que & sub hyemem conſequebantur qui-  
dem febres ardentes: ſed & tunc phrenitici  
fiebant, & ex his plurimi moriebantur.

Febres ardentes phrenitidasque ſuccus idem  
facit, ſed locum eundem non habet. Nempe  
cū in vaſorum capacitatibus vnā cum ſangu-  
ine flaua bilis contineatur, contingit, vt quouis  
modo accendatur, febres fiant ardentes, & præ-  
ſertim cū in venis ventris, & iecoris, vel pul-  
monis ferueſcat bilis: vbi verò ad ſolidas corpo-  
ris partes peruenerit, atq; per eas feratur, rigorem  
facit: ſi verò in cerebrum membranasq; ipsius ſe-  
ſe firmauerit, phrenitidas parit: prius autē quā  
ſeſe firmauerit, diſfluens per ipſorum venas, non  
phrenitidas, ſed in februm vigoribus deliria in-  
fert. Bilis itaque quæ antea in venis inferioribus  
febrem ardentem faceret, in hoc ſtatu ab Actu-  
ro ad æquinoctium vsque auſtrino ad caput col-  
lecta, atque in cerebro membranisq; ipsius firma-  
ta, phrenitidas peperit.

Fiebant autem & in æſtate pauci.

Paucos ait æſtate fuiſſe phreniticos. Nempe



pars eius ad canem vsque frigida erat: pars ver-  
ad Arcturum vsque calida & sicca: quare non  
poterat hæc caput interim replere, vt neque is au-  
ster qui circa Arcturum ad æquinoctium vsq;  
perflauit. Neque enim humidum erat neq; diu-  
turnum quod canem Arcturumq; intercessit.  
Dictum est vbi multa bilis in cerebri regione  
lata est, & phrenitidas fieri.

Cùm itaque febres ardentes inciperent  
significabatur quibus lethalia immineret.  
Nempe statim ab initio febris præhende-  
bat acuta, & parum superrigebant, vigiles  
erant, difficulter ferebant, erant sitibundi  
nauseabundi, parum in fronte & clavicu-  
lis sudantes, nullusq; per totum corpus e-  
rat sudor, valde delirabant, timores, tristi-  
tiæ, extrema subfrigida, vt summi pedes &  
manus magis, accessiones diebus paribus,  
plurimis quarto die labores maximi, & su-  
dores diutissimè frigidi, neque ampliùs  
extrema recalfebant, sed liuida & subfri-  
gida manebant, non sitiebant, prætereà  
erant vrinæ nigræ, tenues, paucæ, aluiq; si-  
stebantur, nec erupit è naribus sanguis ne-  
que his quibus hæc contigerunt, sed pa-  
rùm stillarunt, neque reuersio vlli horum  
facta est, at sexto die cum sudore morie-  
bantur.

*Vt omnia quæ hoc in libro scribuntur, exem-  
pla eo*



pla eorum sunt quæ ab eo in libris alijs dicuntur, singula oculis ipsis examinanti, ita & quæ nunc dicuntur, nempe perniciosæ febribus symptomata fuisse ait, principio superrigentes, vigiles, nauseabundos, parùm sudantes circa frontem & claviculam. Nam quod febris acuta ipsis esset & sitirent, naturæ adfectus propria hæc erant: quod verò statim à principio rigerent, proprium malignitatis erat, nempe rigor febres ardentes iudicare consuevit, non tamen indicatoria statim apparere oportet. Vigiliarum verò & difficulter ferendi symptoma semper malum est, non in principio solum: veluti & insudare, παραλείπειν verò quod est παρα τὰ ἑσπέρια φύσιν λείπειν, hoc est, παραφρονεῖν, id est, desipere vel delirare, læsum indicat cerebrum. Timores acris admodum & leassatæ flauæ bilis symptomata existunt. Congenere & timoribus sunt mœstitiæ. Extremorum perfrictio maximè lethale ardentibus febr. est tum symptoma tum signum: veluti & delirare, propter febris caliditatem exardente capite. Proprium autem est & peculiare febribus acutis ut summæ quoque corporis partes perurantur: quæ si quando refrigerentur, exardentibus visceribus, in medio corporis collectum quidem esse sanguinem indicant: extrema verò sanguine egere, refrigerari & prorsus emori extinguiq; iam ea deserente natura. Præterea accessiones si diebus paribus ab initio statim fiant, interdum quidem



iudicium pessimum sexto futurum die prae-  
 tiant, interdum verò & diuturnum fore mor-  
 bum, atque si vehemens motus fuerit, prava-  
 accessionem quartus dies habuerit, moriuntur  
 sexto die, quomodo hi de quibus est sermo. Quar-  
 to itaque die ait labores maximos his factos fui-  
 se id est, dolorifica omnia symptomata, sudores  
 subfrigidos diutissimè, quapropter quòd sextus  
 dies mortem cum sudoribus illaturus esset con-  
 stat omnibus. Quòd liuida extrema fierent ne  
 amplius recalsciant, extinctionis signum erat: &  
 quòd virtus ultra sextam diem non posset suffi-  
 cere, certum erat iudicium, aliud autem ex abun-  
 dantia signum perniciosum ipsis fuit, quòd cum  
 prius aestuassent non amplius sitirent. Si itaque  
 qui antea ex siti arderent postea sine siti fue-  
 rint, ut alterum ex duobus sit, est necesse: nempe  
 vel morbi solutio, vel extinctio virtutis, ut non  
 amplius praesentia mala percipiantur: at non fuit  
 illis solutio, cum perniciofa essent symptomata,  
 quare quòd non sitirent, privationis sensus si-  
 gnum his fuit. Dicta igitur omnia haec sympto-  
 mata, & maligna mirè omnia sunt & exitia-  
 lia. Cum autem maximè & urinae tum nigrae,  
 tum tenues tum paucae, nigrae quidem tanquam  
 deassuto iam humore bilioso: paucae verò ob torre-  
 factum omnem sanguinis humorem, tum ex ar-  
 dente febre, tum ex iam cadaueratis extinctis  
 urinae deputatis instrumentis. Obeasdem causas  
 & alius



alius suppressa est. At præterea & nares  
anguinem stillasse, quod signum est perniciosum  
in alijs tum maximè in ardentibus febribus.  
Quod perniciosissimum febribus ardentibus hoc  
patet, quòd maximè propria huic sit sanguinis  
ruptio.

Phreniticis autem contigerunt quidem  
& subscripta omnia: sed iudicationes his  
magna ex parte vndecimo fiebant die, &  
quibusdam vigesimo.

Qui sine febre ardente phrenitici fuerunt, his,  
quæ dicta sunt non euenerunt, quoniam his qui-  
bus una cum febre ardente sexto die mors erat,  
duplicato malo, phrenitis fiebat: circa verò vn-  
decimum diem iudicationem sequutam esse ait,  
alijs autem vigesimo.

Quibus non statim ab initio cœpit cir-  
ca tertium vel quartum diem phrenitis,  
sed primo tempore mediocriter habebant,  
his circa septimum diem in acuitatem ce-  
leritatemque transiit morbus.

Quibus quidem circa tertium vel quartum  
diem cœpit, sed in medio intercisa est, ex dimidio  
facta iudicatione, phrenitis valde acuta agris  
non erat. Vidimus siquidem iam & phrenitidas  
huiusmodi.

Morborum itaque multitudo erat, at-  
que ex agris maximè moriebantur adole-  
scentes: iuuenes, ætate florentes, læues, qui



subalbida cute essent, qui recto capillo vel nigro, qui nigris essent oculis, qui otiosi quiete q; & segniter degerant, qui vocem tenui vel aspera, balbi, iracundi q; mulieres quoq; plurimæ ex eo genere moriebantur.

Quomodo antea dixi ipsa quidem quæ obscura sunt cum enarrare, apponi autem à nobis causas, ita quoque & nunc sermonis sententiam non esse manifestam dico. Nempe utrum quæ dicuntur, de solis phrenitidibus intelligere oporteat, an de morbis omnibus quos antea dixit, est incertum, nempe & praesentis sermonis principium differenter scribunt, alij quidem ita: Morborum autem multitudo erat, de phreniticis ipsis solis quibus hæc intulit, sermonem esse volentes.

Alij autem hoc pacto: Multitudo itaque morborum erat, de omnibus contra & hi prædictis volentes orationem esse. Si de omnibus quidem intellexerimus, non definientes quam ob causam adulescentes, iuvenes, & ætate florentes perierunt, quam ob causam & pilo nudi, & subcandidi, quam ob causam qui rectos & nigros habent capillos, oculos item nigros, quam ob causam qui tum quietè tum segniter vixerunt, quare & lingua hesitantes, quos Græcè ἰσχυρόπνοος vocant, quare balbi, quemadmodum & quare iracundi, & quare mulieres: quæ omnia nisi distincta fuerint nihil quod plus sit, ex dictis neq; ad prænotationem neque ad curationem consequemur. Si

verò



verò non de omnibus morbis sed de phreniticis  
solis de quibus sermonem fecit, intellexerimus di-  
cta hæc fuisse, difficillimum est & ita causas in-  
uenire, ob quas plurimi ex his perierint, atq; post  
hoc, quòd plurimos perijsse duplex sit, vnum, quòd  
multi talium phrenitico morbo lethalem tunc epi-  
demiã habenti correpti sunt, propterea multos  
eorum perijsse dictum est: alterum est quòd pluri-  
mos eorum qui phrenitide correpti sunt, perijsse  
intelleximus. Quare & cause expositio gemina  
est, vt omnes, quos dixi, ad phrenitidem in hoc  
statu idonei essent, ostendentibus nobis ex his qui  
phrenitide correpti sunt, tales maximè perire.  
Sermonis igitur obscuritas tanta talisq; existit,  
præcedit verò ipsam temperamenti dictorum sin-  
gulorum inuentio, nequit enim sine ea sermo sta-  
tui coaptari. Videtur autem Hippocrates inter  
ea quæ dixit, calidissimas ætates commemorasse,  
inquit enim, adolescentes, iuuenes, & ætate flo-  
rentes. Naturas item quibus difficilis est perspi-  
ratio, nempe pilis nudos candidosq; & qui capil-  
lis rectis, capillis nigris, & nigris oculis existunt,  
& qui vitam quietam otiosamq; degerunt, tum  
in alijs commentarijs tum in libro de tempera-  
mentis minùs diffusi ostendimus, quòd frigidio-  
ribus temperamentis existant: & eandem ob  
causam mulieres, quas status ob muliebrium pur-  
gationem minùs offendit, vt antè diximus: quæ  
autem interibant, ex eo genere. Reliquum est

k s



igitur vt de his agamus qui lingua hesitant vocem habent asperam, de balbis, iracundis, & primum scriptis lingua hesitantibus, siue gracilem vocem habentibus, quos ἰσχυροὺς Græcè dicunt. Nam si ita scriptum fuerit, gracilem vocem habentes significantur. Nempe adhuc & ἰσχυροὺς vel nunc quidam dicuntur, veluti & λεῖψωνος id est, tenuem vocem habentes. Cū itaq; nomen vtrunq; idem significet, differunt tamen qui vocem tenuem habent ab his qui gracilem, vt in libro de voce est dictum. Nempe ob gutturis asperæ arteriæ angustiam fieri tenuem vocem est demonstratum: vocem verò gracilem ob musculorum guttur mouentium prauitatem à natura contractam fieri ostendimus, vtriq; autem in prima formatione ob caloris natiui infirmitatem tales absoluuntur. Quo autem modo gracilem habentes vocem vitium ab initio in musculis guttur mouentibus contractum & conformatum habuerunt, sic in linguæ musculis balbi. Vox aspera fit propter voci seruientium organorum asperitatem, voci seruientia voci organa, per quæ spiritus emissus vox efficitur. Hac sunt arteria aspera, guttur, fauces veluti plectrum spiritus per ipsas delati, nempe fauces vocis instrumentum esse demonstrauimus, veluti locutionis linguam, nonnihil autem & ad generationem fauces conferunt, densam eam reddentes. Hac itaq; organa si leuia quidem existât, leuē ea vocem efficere est demonstrandum.



monstratum: aspera, asperam, asperitatem autem  
ob siccitatem fieri est ostensum. Cetera itaque  
omnia post etates hucusque dicta frigidi tempera-  
menti signa sunt: Sola siccitas temperamentis  
cum calidis tum frigidis copulatur, frigidis itaque  
et siccis temperamento contingit ut non facile  
diffilentur, veluti et antedictis. Qui vero his ca-  
lidiores existunt, his non protinus hoc inest,  
ideo hos à sermone excipimus: alios autem nar-  
ramus quibus sermo est consentaneus. Erat au-  
tem propositum perisse multos, quos inter tum  
naturas tum etates connumeravit. Dicebam au-  
tem etates esse calidas, in quibus amara bilis  
humor redundaret: naturas vero, quae difficulter  
evaporarentur. Ex his itaque de quibus hucusque  
mentionem fecimus, reliquum adhuc est, ut de  
iracundis dicamus, quos maxime aduersos ani-  
mosis aiunt. Animosi etenim magnanimi sunt,  
et rerum humilium contemptores: Iracundi  
vero pusillanimes sunt, quod virilis animi ge-  
nerositatem non habent: quare et temperamen-  
tis frigidiores erunt, et difficulter vaporabiles.  
Quod autem in calce orationis dictum est: mu-  
lieres quoque plurimae ex hoc genere morieban-  
tur, ane ad finem tantum referre oporteat, an  
ad ea quae dicta sunt, non constat. Postremi au-  
tem illorum sunt iracundi, atque ex mulieribus  
congeneres huic speciei plurimas interuisse ad-  
iecit. Potest vero modo utroque verus esse sermo,  
sive



siue ad prædicta omnia relationem faciat Hippocrates siue ad postremum tantum. Quod si ad omnia referre verum sit, vt ita intelligatur, est melius, in pueris siquidem & quod vltimò dictum est, continetur: sed in hunc modum nequaquam dicta sunt omnia. Mulieres tamen huius generis interiisse ipse ait, viris eas comparans, nempe supra est dictum. Mulieres verò multæ egrotauerunt quidem, minùs verò quàm viri, & minùs perierunt, sed præsens sermo Hippocrati talis quidam existit. Mulieres dictis capta adfectibus interibant magis, quæ amedictæ speciei erant.

In hoc verò statu, in signis maximè quatuor seruabantur. Quibus siquidem vel per nares probè sanguis erupit, aut quibus per vesicam vrinæ multæ, & multum sedimentum bonumq; habentes prouenerunt, aut per ventrem turbulenta biliosa tempestiue, aut quibus dysenteria contigit. Multis autem contigit vt non ab vno subscriptorū signorum iudicarentur, sed per omnia plurimis excretio fieret, qui molestius quidem habere videbantur, sed omnes quibus hæc contigerunt, seruabantur. Fœminis virginibus contigerunt quidem & subscripta signa omnia. Quibus verò aut aliquod ex his bene fieret, aut menses largiùs superuenirent, per hæc seruabantur, iudicabanturq;.



turq; , nullumq; ex his quibus horum aliquod probè fieret, perire vidi. Nempe Philonis filia cùm ei ex naribus copiosè sanguis effluxisset, die septimo intempestiuius cœnauit, & obiit mortem.

*Sermo quoque hic clarus est, & qui sequitur, ubi de mulieribus differit. Nam summa, quam docet, est, quòd alij quidem per sanguinis profusiones, alij per vrinas vel deiectiones, alij delapsis in dysenteriam causis seruari potuerunt.*

Quibus in febribus acutis, atque magis ardentibus spontaneæ erumpunt lachrymæ, his è naribus sanguinis eruptionem expectare oportet, si in cæteris perniciosè non habuerint: nam qui vitiosè habent, his non sanguinis eruptionem, sed mortem significant.

*Vnum quoque quodpiam & hoc inter portentia sanguinis eruptionem signa quæ ab ipso antea prætermissa sunt, in præsentia dicitur. Est autem abundè clarus sermo his qui meminere quæ antea & in libro hoc dixit, & in prognostico. Dicta quoque à me sunt & hæc omnia cùm proprijs limitationibus in prognostici commentarijs, & in libro de indicationibus.*

Tumores circum aures qui in febribus cum dolore exurgunt, quibusdam cessante iu



te iudicatoriè febre, neque sedati sunt neque suppuraerunt. Factum his biliosorum profluuium, vel dysenteria, vel crassarum vrinarum sedimentum soluit, vt Hermippo Clazomeno contigit.

Commodissimè cum nuper predictis hæc memorauit, vt non existimemus parotidas sine suppuratione permanentes, perpetuò prauum esse signum, nempe in præsentì statu febres ait quibus iam iudicatoriè desisse, quod est die iudicatorio, & cum sudore vel alio quodam ita iudicantium, atque permansisse parotidas: deinde processu temporis resedisse per quas dixit vrinas, & deiectiones, & dysenterias, expurgatis morbum parientibus causis.

Quæ circa iudicationes existunt, & ex quibus dignoscimus: aut similia, aut dissimilia sunt.

Quæ de iudicationibus vel iudicatorijs diebus ab ipso dicta sunt, omnia in duobus libris à nobis habes acervata & collecta, tum in libro de iudicationibus, tum in libro de diebus iudicatorijs: dicetur nihilominus & nunc paucis summa sermonis. Iudicationes ait partim quidem similes, partim verò dissimiles fuisse, deinde pro exemplo citat multos qui ex recidiua atque præstituto decimo septimo die prorsus iudicati sunt: deinde alios à recidiua, die vigesimo, eosque non similiter. Exempli autem gratia primum mentionem



*em fecit duorum fratrum in hac dictione.*

Vt fratres duo eadem simul hora febricitare cœperunt : habitabant autem iuxta theatrum Epigenis fratres. Natus maioris morbus sexto die : iunioris septimo est iudicatus. Reuersus vtrique simul eadem hora, intermisit dies quinque, ab recidiua vterque simul decimoseptimo prorsus est iudicatus : plurimis quinto die iudicatio facta est. Intermitit morbus diebus septem, & ab recidiua iudicatus est quinto : aliis iudicatus est septimo. Intermitit diebus septem, & ab recidiua iudicatus est tertio : aliis iudicatus est die septimo. Intermitit tribus diebus, & septimo est iudicatus : alios reliquit sexto, intermisit sex, & præhendit tertio : aliis intermisit prima, præhendit, & iudicatus est prima : ut contigit Euagonti Daipharsis filio : aliis sexto est iudicatus intermisit septem, à recidiua iudicatus est quarto : ut Aglaïdæ filia. Plurimi itaque eorum qui in hoc statu ægrotauerunt, in hunc ægrotauerunt modum : nullumque ex his qui euaserunt vidi quem non repetiissent secundum rationem factæ recidiuæ : seruabanturque omnes quos nequidem vidi : quibus reuersiones huiusmodi contigerunt : nullique hoc modo ægrotatiui noui reuersione à decimoseptimo fuisse.

Morie



Moriebantur autem in his morbis plurimi mi sexto die, vt Epaminondas, Silenus & Philiscus Antagorei filius.

Quod huius sermonis commodum existit, patet ex dictis: incommodum verò incertum, quod peruestigare ipsum non congruum fuit. Sed quod commoda quidem affectant, sibi negotium praestant inquirentes: quomodo dixerit Hippocratem senioremi sexto iudicatum, iuniorem septimo, et rursus postea ubi dixit: Reuersus utrique simul eadem hora, subintulit: intermisit dies quinque, fieri quidem nequit vt utrique die quinque intermitteret, sed alteri soli, & sanè fieri potest vt hoc ipsum quod dicunt, de vno solo intellectum sit, altero in narratione dicto septimo die prima iudicatione iudicato. Iam si huius intermisit dies quinque, patet quòd alteri qui sexto die est iudicatus, sex dies intermiserit. Fieri quoque potest vt ab initio vitiata à librario dictio seruata sit, veluti & aliae multae id ipsum passae sunt, tum apud Hippocratem, tum apud alios non paucos. Quod autem dico librarij erratum fuisse, tale est: potuit enim scripta esse dictio in hunc modum: Intermisit alteri dies sex, alteri quinque, qui verò defecit scripsisse potuit: intermisit quinque, est quod verisimilius seniori quidem sex dies intermisisse, iuniori verò quinque, cum utrique simul reuersio in die duodecimo fuerit. Deinceps itaque ait: Plurimis iudicatus est quinto



uinto, diebus septem intermisit, ut videantur  
fratres ipsi exemplum esse indicationum quæ  
lurimis contigerunt. Post verò horum enarra-  
tionem indicationes alias scripsit varias omnes  
quæ decimosextimo die circumscribuntur: talem  
verò nullam qualem in duobus fratribus intelli-  
endam dico, ut in duodecimo die utrique reuer-  
ret morbus, & iuniori intermitteret diebus  
quinque. Probabiliter quidem ita in ipsis est di-  
citur, ut tunc quod ipsis cum alijs simile esset, ser-  
varetur: & quod ab recidiva decimosextimo die  
indicarentur, & peculiariter quod duodecimo  
morbus reverteretur. Sed bonum est, ut dixi, non  
ruestigare, cum quod utile sit habeas, & iam  
intermittamus iudicia omnia quæ ab ipso serie  
continuata dicta sunt, summis contenti, quatenus  
videm similia ipsa fuerint, & quatenus dissi-  
milia. Nam cum primæ indicationes aut sexto  
die agros tollerent, aut infidæ ita essent, ut morbi  
rsum ad ultimam absolutamq; redirent indi-  
cationem die decimosextimo præhementes, in hoc  
simile, tum dissimile fiebat. Post hæc indi-  
cationes alias commemorat & reuersiones, quæ  
vigesimali inciderunt diem, ita ut in eo abso-  
lute indicarentur. Habitabant iuxta theatrum.  
quidam scribunt non theatrum sed θῆγας ποῦ, ut  
interpretari possint locum esse aliquem τῶν ἀπὸ τοῦ  
πῆρσαι, id est, ab ardendo ita appellatum, sed  
commodo quis talia scribat nomina, nihil ad præ-



sentem interest speculationem : neque aliquid r  
fert an Perigenis, vel Theonis vel Dionis frat  
essent, at qui probè secundum artem medica  
enarrare nequeunt, hi ad tales digrediuntur cu  
riositates.

Queis autem tumores iuxta aures fie  
bant, hi vigesimo die iudicabantur: restin  
cti omnibus sunt quibus ad suppurationem  
non sunt ducti, ad vesicam verò facta e  
conuersio. Cratistonactæ qui apud Hera  
clium accubabat, & pictoris ancillæ ad sup  
purationem ducti sunt. Obiit Scymni pi  
ctoris ancilla, suppurarūt. Quibusdam fe  
ptimo die iudicatus est morbus, intermissi  
nouem diebus, reuersus est, ab recidiua iu  
dicatus est quarto. Iudicatus est septimo  
die Phanocrito, qui apud Gnatonem pi  
ctorem decumbebat.

Quod & antea dixi memoratu dignum, me  
morabo & nunc quod illo, tum admirabilius, ti  
varius, nempe quod parotides citra suppuratio  
nem curatæ sunt, solis ad inferiores partes facti  
excretionibus, non valde consuetum existit : se  
rem auxit, scribens in hoc sermone Cratisto  
nacten & pictoris ancillam perisse ad suppura  
tionem ductis parotidibus, nempe cū hoc pugnare  
videtur : Concoctiones iudicationis celeritatem  
ostendunt, securamq; salutem. Sed impræsentia  
rum februm quæ in venis continebantur causa,

non



non prius erant concocta Cratistonaecta & ancil-  
e pictoris, aut non obijissent. Parotides verò ma-  
urauerunt, quod rarum esse & memoria tene-  
lum dixi, quod possibile sit particularem in par-  
te aliqua fieri concoctionem, morbo toto haudqua-  
quam concocto. Cetera omnia quæ hoc modo de  
iudicationibus dicta sunt, absolute sumus prose-  
quuti in his quos de iudicationibus & diebus iu-  
dicatorijs scripsimus commentarijs.

Sub hyemem circiter solstitium hyber-  
num ad æquinoctium vsque permanebant  
quidem & febres ardentes, & phrenitides,  
multiq; moriebantur. Iudicationes verò  
uariabant, plurimisq; quinto ab initio  
die iudicabatur morbus, intermittebatq;   
diebus quatuor, repetebatq;, & ab recidiua  
quinto die iudicabatur: eratq; numerus to-  
tus dierum quatuordecim. Pueris ita pluri-  
bus iudicabatur, atque etiam senioribus:  
illis iudicabatur vndecimo, reuertebatur  
decimoquarto, & perfecte iudicabatur vi-  
gesimo. Quod si qui vigesimo superriguis-  
sent, his iudicabatur quadragesimo: super-  
riguerunt autem plurimi circa initialem  
iudicationem, & in reuersionibus cum iu-  
dicatione.

*Meminit hic hyemis secundi anni non primi,*

1 2



quem in statu explicuit, dicta quoque & à me anteà causa ob quam phrenitides non circa initia, sed postea redundarint. Præterea indicationum præfinitos dies immutatos esse ait, exponitque rursus & harum varietatem, communem habentium cum prædictis recidiuam. Pueris quoque atque adhuc his senioribus indicationes decimo-quarto prorsus adfuisse ait, nempe his morborum causa celerrimè vaporantur maturanturq;. Cæteris non solum ad vigesimum, verum & ad quadragesimum peruenisse ait ex recidiua indicationem ultimam: nihilq; miri est, si differentia indicationum insignes in morborum varietate fuerint.

Vere rigeabant paucissimi, æstate plures, autumno adhuc plures, sub hyemem longè plurimi: sanguinis autem eruptiones relinquebant.

Veris impræsentiarum meminit quod in primo statu est memoratum, & non quod secundi anni est. neque enim vsque adeo morborum produxit enarrationem, quanquam ad secundam vsq; hyemem produxerit. Quare autem temporis progressu in dies etiam atque etiam superrigentium numerus augeretur, iā virtute anteà dixi illo in sermone, vbi cū admonerem, ostendi rigorem fieri, cū flaua bilis per solida penetrat corpora, non autem in vasorum cavitatibus contineatur. Cū itaque in motu circa initia esset, febres ardente



lentes generavit: postea verò in carnosas transiens partes, ubi per eas foras pelleretur, rigorem fecit. Paulatim verò sanguinis desinebant eruptiones, quòd bilis non amplius in venis esset, sed in totum corpus diuisa esset.

*Secundi commentarij finis.*

GALENI IN  
PRIMUM EPIDEM-  
IORVM COMMEN-  
TARIUS TER-  
TIUS.

\* \* \*



MORBOS dignoscimus ex cõ-  
muni omnium natura: & cu-  
iusq; propria edocti: ex mor-  
bo, ægro, ex oblati, & offerē-  
te. Ad facilius siquidem & dif-  
ficilius ex his, ex tota constitutione, & cõ-  
tium singulari, & vnaquaque regione,  
& ex consuetudine, & diætâ, & ex vitæ in-  
stitutis, singulisq; ætatibus, & sermonibus,  
& modisq; & taciturnitate, & imaginationi-  
bus, & somnis, & vigiliis, & insomniis, qui-  
bus & quando, vellicationibus, pruritibus,  
& lachrymis, ex accessionibus, deiectioni-



bus, vrinis, sputis, vomitionibus, & quæ e  
 quibus in quos morborum successiones, &  
 qui abscessus in perniciosum vel iudicato  
 rium: sudor, rigor, refrigeratio, tussis, ster  
 nutamenta, singultus, spiritus, ructus, fla  
 tus, silentes, strepentes, sanguinis eruptio  
 nes, hæmorrhoides. Ex his autem & quæ  
 per hæc sunt, considerata sunt.

Nonnulli adscripta hæc esse putant, similem  
 habentia, tum interpretationem, tum sententiam  
 his quæ in libro de humoribus scripta sunt, quæ  
 alijs antè commentarijs exposuimus. Sunt hæc sa  
 nè prognostica theoremata, quibus docet Hippo  
 crates vniuersales scopos à quibus prænotiones fieri  
 oportet. Communem itaque naturam appellat  
 eam quæ omnium hominum existit: propriam ve  
 rò quæ in singulis nobis. Quod autem ex amba  
 bus fieri, tum dignotiones, tum præsensones oport  
 eat, quodq; securior sit ea quæ ex propria sit na  
 tura, constat tibi ex prognostico, ex libris de fra  
 cturis, de articulis, & de capitis vulneribus,  
 quos antè exposuimus. Precipiens itaque sem  
 per partem adfectam cum suo naturali statu con  
 ferre, sermoni adiecit aliena negligenda non esse,  
 ita autem & cum inquit: Contemplari autem  
 ita in acutis morbis oportet, primum si agri fa  
 cies sanorum faciebus & præsertim sue similis  
 sit (nempe hoc pacto optima fuerit). Quod si pro  
 prium



riuni cuiusque agri nouerimus colorem magnitudinemque; communi non erit opus. Quoniam vero non hominum omnium naturam antè cognoscimus, sed ex inopinato sæpius ad ignotos rocamur, principium dignotionis morborum & præsentionis futurorum à communibus facimus. Nā si nasus acutus non sit, neque caui oculi fuerint, neque collapsa tempora, neminem super agro interrogamus: Si verò nasus acutus fuerit, cauique oculi, & collapsa tempora apparuerint, tunc quoniam haberet pacto cum secundum naturam esset, interrogamus. Sic autem & ex morbo prænotiones futurorum fiunt, nempe tibi pluribus demonstratum est, tum in libris de iudicijs, tum in aphorismorum commentarijs, tertianas exquisitas celeriter iudicare: quartanas verò longas esse, atque utrasque periculo vacare: Phrenitin prætereà lethargumque cum periculo esse & acutæ lienis item scirrhum, tum perniciosum, tum longum. Ex ipso autem agro venientium præsentio duobus fit modis. Alter modus est, cum inquit: In composito homine audax responsio mala est: Contrà turbidus si egrotauerit, non solum si audacter loquatur, verum neque si in vrente febre delirauerit, periclitabitur. Alter modus talis est: Si ager omnia quæ conueniunt fecerit, & Medico obediens nihil inueter, grauius egrotat: Contrario autem prorsus modo si ager nihil quod oporteat fecerit, mediocriter habet. Sic & ex cibis



prænotio erit, nempe si cibi pravi fuerint, & ni-  
hilo deterior fiat, mediocriter ægrotat: cum ver-  
omnia conuenienter fiunt, si præter id quod nihi-  
inuenitur, etiam exacerbetur, malum est. Quod an-  
tem non modos morborum solum, verum quoque  
& formas interdum ex cibis dignouerim, sæpius  
vidistis. Sed de his omnibus, vt retuli, in alijs  
egi pluribus. Cum verò & ex offerente prænosca-  
facilius vel difficilius dicat, in morbis intelligere  
oportet. Tale autem quippiam sæpius cernentes  
siue morbus longus sit, siue febriles adfectus lon-  
gi fuerint, dignotioni quippiam addimus, & ex  
eo quod cognoscamus quisnam esset qui curabat  
Medicus, qui si clarus & insignis sit, spem sana-  
tionis exiguam habemus, nempe quod malignus  
sit morbus, si omnibus ritè factis nihil inuenitur,  
constat omnibus: Si verò vilis sit & imperitus,  
quod incolumis foret homo si omnia rectè institu-  
ta essent, verisimile esse putamus. Prænotiones  
item fore ait & ex statu, id est, peculiari ambien-  
tis nos aëris temperamento: vniuerso autem &  
particulari cælestium est, si meminimus eorum  
quæ in antedictis tribus statibus dicta sunt, in  
quibus Hippocrates ipse quæ in ambiente fiebāt  
secundum caliditatem & frigiditatem percur-  
rens, in calce eorum euincentem pronuntiauit tē-  
peraturam, vt cum inquit: Facto autem toto sta-  
tu austrino & calido, quanquam neque per to-  
tam annum auster spirasset, neque squalor fuisset.

Rursus



Rursum cum ait: factum autem anno toto humido, frigido & aquilonio, quod redundabat pronuntiavit, nempe fieri non poterat, ut nullus dies toto anno calidus fuisset, nullus siccus, nullus humidus. Ita autem & morborum formas differentiasque multo convenientius erat tales esse, non tamen quin alij evenirent. Hic tandem absoluta primi status expositione, in calce huius ita ad verbum scripsit: Ex omnibus qui hoc in statu scripti sunt, phthisicis solis lethale contigit, nempe in ceteris omnibus commodè habebant, neque lethale quippiam in alijs febribus, neque grassabatur una morborum species, neque status unus toto anno perpetuò erat. Ex victoria autem temperamenti, vel frigidum, vel humidum, vel aliud quoddam nos temperamentum dicimus. Hippocrates autem scripsit: Vere namque alij morbi, æstas & alij, autumno alij, hyemeque alij contigerunt in singulis quos scripsit statibus: per totum tamen annum hoc statu hic morbus dominabatur: atque in altero alius. Atque id est quod dicitur: ex statu universo & particulari cœlestium. Adiecit autem sermoni, cœlestium: quoniam nude & sine adiectione dictum status nomen, regionis formam quoque indicare potest, rei que alterius cuiusvis. Atque tandem connectens ait: ex statu universo & particulari cœlestium, ex unaquaque regione & consuetudine. Quod autem & regionis forma ad futurorum prænotationem magnopere



conferat, sepius est demonstratum, nunc verò satis sit ad librum de aëre, locis & aquis remittere, in quo docet Hippocrates quoniam morbi in unaquaque redundant regione, nempe horum generatio regionibus est connutrita, minusq; ab ipsis impeditur periculi, quod peculiare sint. Præterea ex consuetudine auxilium esse ad prænotionem docet. In prognostico itaq; ubi limitationes ex consuetudine adiecit, aliquando quidem ita inquit: Cubare in ventrem cui dormire ita dum valet consuetum non est, desipientiâ indicat, vel ventris dolorē. Interdum verò ita: Per febres dentium stridor ijs accidens quibus à puero ita consuetum non est, comonstrat insaniam & mortem. Præterea ex victus ratione ægri qua usus sit, fieri potest ut artificiosè cōiiciatur qualēsnam sint, & quanti redundant succi, quibus cognitis præsens corporis affectio cognitu est faciliior, & futurorum prænotio promptior & expedita magis. Vult quoq; & ex vitæ institutis prænotiones fieri, ἡπισταλέμια Græci vocant. Appellant autem ἡπισταλέμια quæcūq; omnia faciunt homines, vel cōmodo vel necessitate, siue nauigantes, siue terram colentes, aut edificantes fabricantesq; aut venati, aut lubenter sese exercentes, ut qui sepius in aquis lauantur vel calidis vel frigidis. Licet itaque ex his ad quæ studia sua conferunt, de morbi coniectare dispositione, nempe qui in agro egit ætate in Sole apricatus, in laboribus

& vict



¶ victu tenui, is amaram bilem potius quam pituitosum succum, quantum in ipso fuit, collegisse potest: Qui verò contrà urbem incoluerit, in vmbra bis die lotus, atque in ocio sese cibis perfectè impleuerit, is pituitosum magis acervasse potest, atque in ceteris proportionem. Quòd autem & ex ætate ad præsentium dignotionem & futurorum prævisionem non paruum iuvamentum habebimus, discas ex aphorismis, in quibus de ætatibus disseruit, iam verò librum hunc antea exposuimus. Sermo præterea ægri ad præsentium dignotionem & venientium prænotionem iuvare potest, verum ea significatio coniuncta est & communicat cum ea quæ ex consuetudine est. Nam si sermones ægro fiant, ex eo more quem cum valet, habuerit, nihil difficile fore sperabimus: si verò consuetis aduersos proferat, malum est signum. nam suspitio quedam nobis ex eo est, lassam esse ipsius mentem. Quòd autem deinde πότοι, id est, modis ab Hippocrate dictum est, videamus quidnam significet, hac siquidem voce veteres in duobus vtuntur significatis, interdum quidem ad animæ mores referentes: interdum verò ad differentias vel species rei præsentis de qua agitur, vt si de victus ratione sermo sit, autor si victus rationis πότις dicat, differentias ipsius vel formas significat: veluti & si febrium πότις dixerit multos esse, differentias harum vel species significat. Hoc itaq; loco vel animæ mores signific



significat per verbum ῥήματα, vel sermonum differentias, quoniam de sermone mentionem fecit quasi ita dixerit: sermonibus & ex eorum speciebus vel differentijs. differentias enim vel formas vel species in presenti nihil refert dicere, cum omnia hæc fiant in eorum sectione quæ generaliter intelliguntur. Ut autem sermones de egri dispositione quippiã docent, sic & taciturnitas quæ præter naturam vel secundum naturam in egro reperitur, nempe naturâ taciturno secundum naturam est: contrario verò, præter naturam, quare huic veterinosus quidam marcor atque in somnũ propensio est, ob quam tacet præter naturam, aut melancholiæ principium: Taciturno autem non tacere, sed plura quàm consuetum sit loqui, mentis vacillationem portendit. Deinceps cum dixit διανοήματα, id est, cogitationes imaginationesq; rem significavit neque sensu perceptam, neq; assectabilem, sed quæ coniectura reperitur. Coniectura autem est quod egri, tum loquantur, tum faciant. Nam cum ex nobis quidam manẽ agrum de more inuississet, is tota nocte sese inuigilasse dixit, dũ cogitaret quidnã contingeret, si Atlanti fesso non ampliùs cælum sustinendum videretur, hoc cum diceret, principium quoddã melancholiæ esse intelleximus. Simili modo & per opera quæ egri faciunt, animi mores indicantur. Postea inquit autor: Somnis & vigilijs, de quibus nihil hic dicere intendo, tum quòd in aphorismis



isimis, tum in prognostico & somnos & vigi-  
as antè exposuerim. Præterea de insomnijs antè  
exposui, tum alijs, tum ijs quæ corporis affectionē  
quandam indicant: quomodo & in libro de sano-  
um victu scriptum est. Nā si quis per insomnia  
ogos viderit, à flava bile infestatur: si imbres, fri-  
gidum humorem redundare ostendit, veluti si  
iuem, glaciem & grandinem, frigidam pituitā,  
in foetido loco esse videatur, putredinem humo-  
rum: si gallorum gallinaceorum cristas, aut ruf-  
a quædam, sanguinem redundare: si caliginosa  
quædam videre videatur, aut in caliginosis esse  
ocis, flatus indicat, quare & verbo, insomnijs,  
adiicit, quibus & quando: ut verbum, quibus,  
differentias demonstrat, quod si non adiectū esset,  
etiam clarum esset: quando verò tempus indicat,  
quo fiunt insomnia, hoc est, vel in primo acces-  
sionis ingressu, vel in vigore, vel alio tempore: &  
si post cibum, & talem quendam cibum statim,  
vel absque cibo, fit enim quædam ex his demon-  
stratio. Qui itaque niue spargi videtur, si in in-  
gressu accessionis cum rigore vel horrore vel per-  
friguratione fieri id sibi videat, ad tempus magis  
quàm ad corporis affectionem referre oportet: si  
verò in declinatione tale insomnium conspexerit,  
tertius nobis iudicium facit succorum frigiditate  
vincentium: atque adhuc magis, si pituitosorum  
iborum nihil ederit, qui si in ventre continetur,  
feri potest ut talis quædam fiat visio, quanquam  
in to



in toto corpore nulla sit similis affectio. Quod autem deinceps dicitur, vellicationibus, antea explicuimus & in commentarijs de humoribus, ut & alia multa eorum quae nunc dicta sunt: quae & de flocculentis carpentibus & festucas legentibus dici valent: aut etiam de vellicantibus qualemcumque suam partem, in qua adfectus quidam cum dolore profundum occupat. Vellicant quoque saepius & partem in qua pus continetur, aut alius quidam acris humor: quod utique & interdum desipientiae ratione contingit. Quod autem postea scriptum est, pruritibus, mordentes esse in cute humores: ob quos pruriunt, ostendit. De lachrymis, tum voluntarijs, tum inuoluntarijs quidnam significare utraque nata sint, iam didicimus. Quomodo & de accessionum formis, deiectionibus item, urinis, sputis, & vomitionibus sufficientissime in prognostico est demonstratum: simul & in aphorismis est dictum, & in prorrhethico. Postea cum inquit: Et quae ex quibus in quos morborum successiones fiant, & abscessus in perniciosum vel iudicatorium. reuocare hic ad memoriam oportet, quae antea sunt ostensa, in quibus antea enarrationes fecimus. Successiones itaque morborum sunt tum perniciose, tum iudicatoriae, & ex morborum ipsorum differentia, & locis adfectis: nam successio in morbos leuiore & locos ignobiliores salutaris est: in grauiore vero morbos & locos principales perniciose. Pari modo & abscessus qui



qui per emissionem fiunt, sunt meliores: per repositionem verò minùs commodi. atque horum ipsorum qui quidem à loco adfecto remotissimi, & in partes egri ignobiles, boni sunt: contrarij verò his, pravi. Quæ deinceps ab his per totam scripturâ dicta sunt, latissimè sumus prosequuti in his quos antè exposuimus libris, nempe in aphorismis & prognostico, de rigore, sudoribus, tussi, sterminatione & singultu. In alijs verò tractationibus quas cōfecimus, & de his quidem, imò & de alijs omnibus quæ commoda ad tum dignotiones tum prænotiones sunt, diximus. Cùm autem deinceps refrigerationis frigoriq; ipse meminerit, inspiciendū vtrūmne frigus totius corporis intelligere oporteat, vt profundum inuratur: an partium extremarum, an vt de his omnibus dicat satius sit existimare. Aliud siquidem quippiam significat in accessionis principio, aliud autem in declinatione: veluti & si per totam adfectionem ipsum permanserit, signum non est bonum, veluti & si tali eo existente perpetuò profunditas inuratur. de quibus omnibus dictum est in his quæ exposuimus, & in tractatione de indicationibus. Cùm autē spiritus dixit, respirationis differētijs intelligere oportet. Quoniā verò & de flatibus deinceps mentionē fecit, sunt quoq; & hi in spirituum genere. Dictū est autē in prognostici cōmentarijs, & in libro de spirandi difficultate, de spirituum in respiratione differentijs, veluti & de flatibus



in prognostico. Ructus quoq; & in spirituum genere existunt: atq; ob id quodammodo cōmunicant cum spiritibus respirationis: quatenus autē in flatuosorum spirituum sunt genere, eatenus cum flatibus cōmunicant: quare & ipsi flatuosum ventris procreari spiritum ostendunt. Quod autem in fine capitis dixit, patet omnibus: nempe sanguinis eruptiones, & hemorrhoides quomodo auxiliari quidem nata sunt, ita & lēsonem adferre ut didicimus.

Inter febres quædam cōtinuæ, quædam interdiu tenent & noctu intermittūt: aliæ noctu vexant, interdiu remittunt: aliæ semitertianæ, tertianæ, quartanæ, quintanæ, septimanæ, nonanæ.

Continuæ συνεχούς, & intermittētis διαλείπων, & nomine veteres bisariā vsi videntur. Nempe continuas appellant febres, interdū quidē omnes quæ ad febris carentiam non desinunt: interdū autem & non omnes quæ non desinunt ad eam febris carentiam, sed solas præcipuè illas quæ ad iudicium vsque nullam habent permutationē. Ita & intermittētes interdum quidem solas illas appellant, quæ ad febris carentiam desinunt: interdū verò eas, quæ non desinunt ad integritatem, sed insignes faciunt permutationes particulariū accessionū, in principiū, incrementum, vigorem, & remissionē. Quidam recentiores Medici febres nullā habentes insignē mutationē, nō cōti-

uu ad



nuas οὐκ ἔχουσιν, sed οὐκ ἔχουσιν synochos appellant:  
 continuas verò solas illas, quæ neq; ad integrita-  
 tem desinunt, & particularibus intermittunt ac-  
 cessionibus. Has veteres aliquando quidem οὐ-  
 κὲν ἔχουσιν appellant, aliquando intermittentes. me-  
 lium siquidem verè tenent inter continuas &  
 eas quæ ad integritatem desinunt. Optimo igi-  
 tur iure ubi cum synochis comparantur, intermit-  
 tentes vocantur: ubi verò cum his quæ ad integri-  
 tatem desinunt, continuæ. In hac autem præsen-  
 titione febrium differentias scribens Hippocra-  
 tes, quasdam ait esse continuas: sunt enim verè  
 continuæ multæ secundū utrūq; continui signifi-  
 catum. Alias autem vel nocte intermittere vel  
 die, ex quibus eas quidem quæ ad integritatem  
 non desinunt, quidam recentiores Medici μεθ-  
 ερινοὺς vel νύκτι μεθινοὺς appellant, id est diur-  
 nas: quæ verò desinunt, ἀμφοτέρω μεθινοὺς, id est quo-  
 tidianas, tali minuta & subtili nominum dispu-  
 tatione apud veteres nō existente. Nam cum in-  
 mittere bifariam tum intelligatur tum dica-  
 tur (ut supra diximus) febres singulis diebus vel  
 noctibus exacerbantes, intermittentes dicemus, si-  
 ne ad integritatem vel apyrexiam, siue ad voca-  
 tam εὐδοσίαν, id est, remissionem peruenerint. De-  
 inde connumerat à prædictis alias febrium diffe-  
 rentias, semitertianas, tertianas, quartanas, quin-  
 anas, septimanas, & nonanas commemorans. Ter-  
 tianæ & quartanæ quidem manifestè ad inte-  
 m



gritatē desinunt: At ex semitertianis quedam  
 vtraq; incedunt via: alia altera earum sola qua  
 nō desinunt ad integritatē. Nam si animaduer-  
 teris quod vt in quotidie exacerbantibus alia  
 quidē ad integritatem venire ait, alias autē ad  
 remissionē, ita & quā sit earū quae tertio aut  
 quarto quoq; die inuadunt differentia: cognosce-  
 planē nō de re sed de significato vocis semitertia-  
 nae quæstionē esse. nā quae quarto quoq; die inua-  
 dunt, scimus eas ad integritatē lōgo desinere tem-  
 pore: rarissimeq; ex his quae quarto quoq; die in-  
 uadūt, visa est aliqua quae ad integritatem non  
 desineret. Res in his quae tertio quoq; accedūt die  
 non similiter habet: nēpe multae sunt differentiae.  
 In his igitur non de re, sed de significato & no-  
 mine est quæstio, quāsnā ex pradiētis febribus ap-  
 pellare cōueniat tertianas, semitertianas, & pro-  
 pē ad naturā tertianae accedētes. Similimodo cū  
 febres dicit quintanas, aut septimanas aut nona-  
 nas esse, ita nō de nomine & significato est q̄stio,  
 sed de re. Nēpe sunt medici qui asserūt se ambitū  
 nullū vltra quartū diem vidisse: reliqui aiūt vt  
 Hipp. Ego verō & ab adolescētia hucusq; vsus  
 obseruatione nullum vidi septimanū, nullū nona-  
 num, neq; obscure neq; ambiguē: quintanos autem  
 circuitus vidimus ambiguos, neq; tamen exactē,  
 neq; manifestē vt quotidianos, tertianos et quar-  
 tanos. res tamen logica demonstratione non eget,  
 vt censeo, iudicium ab experientia adsumens.  
 Nam



Nam si quis exactè saepius vidit vel septimo quo-  
ue die vel nono accessiones fieri (neque enim bis  
ut ter satis sit) persuasus is fuerit tales quosdam  
esse circuitus : si autem non vidit à iuventute ad  
senectutem quos inuisit egros ita febricitare mul-  
tos, constat hoc illi econtrariò, quòd scilicet non  
fiant eiusmodi circuitus. Fortè itaque aduersus  
Hippocratem logicè quis disseruerit ut Diocles.  
sempe quibus asserueris signis aut succis quinta-  
num vel septimanum, vel nonanum fieri circui-  
tum, non habebis. Neq; verò nobis scripsit egrum  
aliquem qui ita laborauerit, quanquam oportet  
bat quomodo aliorum multorum vniuersalium  
praeceptorum exempla particulariter docuit, ita  
et in his fecisse. Cognoscere praterèa oportet prin-  
cipium orationis in multis exemplaribus scriptum  
esse secundum speciem interpretationis, quam  
ἀσύνδετον, id est, sine coniunctionibus vocant,  
hoc modo: febres continua die tenent, nocte inter-  
mittunt, nocte tenent, die intermittunt. Cùm au-  
tem hanc speciem interpretationis ἀσύνδετον vo-  
cari dixi, ostendi et ipsius expositionem : oportet  
siquidem veluti in catalogo dictorum nos intel-  
ligere adiectas quæ in orationibus prætermisse  
sunt coniunctiones.

Sunt autem in febre continua morbi  
acutissimi, & maximi & grauissimi, & ma-  
ximè lethales.

Exactissima horum omnium doctrina in cō-



mentarijs de febrium differentijs est tradita: & nunc, vt iam retuli, verum demonstrare non proposui, neque particularia omnia docere, ita vt nihil prætermittam: sed veteris viri orationem explicare. Summas igitur incidentis singulorum speculationis non præteribo. At itaque acutissimos maximosq; & grauissimos in febre continua esse morbos: acutissimos inquit quæ pauco tempore subeunt iudicationes: maximo autem, validissimos: grauissimos verò, qui periculum inferunt. quod exponeus ipse intulit, maximè lethales inquit ipsos. Quoquo autem modo continuam febrem dici intellexeris, verus est sermo. Acutissimi siquidem morbi & maximi & grauissimi in propriè dictis synochis fiunt, atque in alijs nihil minus quæ per particulares incedunt accessiones, initia, incrementa, vigores & declinationes manifestas facientes, nec tamen ad integritatem desinentes: de quibus hoc loco intelligere satius erit, quoniam & synochos in his contineri contingit, & non has in synochis. Quod si orationem de solis synochis dici quis intellexerit, reliquas continuas ceu non periculosas neque vehementes neque acutas eximere videbitur.

Securissima autem omnium & facillima & longissima est quartana. Hæc siquidem non solum ipsa per se talis est, sed etiam ab aliis magnis morbis vindicat.

Facilem dixit quartanam, id est, placidam,  
& quæ



que facile toleretur. Nam febres continuæ  
nullam habentes ad iudicationem vsq; molestia-  
um remissionem: sed & assidue grauantes, iure  
implacide & quæ agrè tolerentur, & dicuntur  
& sunt: In quartana verò & maximè vbi me-  
diocris fuerit, licet diebus exacerbationum medijs  
rursus prodire, & interdum consueta obire mu-  
tia. Oportet autem vt veterum consuetudinem  
agnoscas, vbi eos de febribus differentes audieris.  
Nam si febris vel hepatis, vel lateris, vel alicuius  
alterius partis inflammationē consequatur, pleu-  
ritin vel peripneumoniam, vel hepatitin appel-  
lant morbum, non febrilem: Febrientem autem  
extra inflammationem, febre laborare dicunt, &  
nunc intellige de quibus differit febribus ita di-  
stinctionem. Nempe sæpius ex liene grauiter fe-  
brientes homines quartana vidimus: deinde ad-  
iunctione hyderica orta obijisse: At quartana ipsa  
per se absque periculo est, quæ & ab alijs vindi-  
cat morbis, placatas siquidem epilepsias agro ex  
quartana longà infestato nouimus, cuius gene-  
rationem iam didicisti & ex commentarijs de  
febrium differentijs, & de iudicationibus.

In semitertiana appellata fiunt quidem  
& morbi acuti, & est inter cæteras hic ma-  
ximè lethalis, sed tabidi, & quicunque alijs  
longis infestantur morbis, ex hac maximè  
laborant.

Per-suadere medicis multis non possum, vt re-



rum ipsarum considerationem ab ea quæ de nominibus & significatis agit, discernant. Nempe cum Agathinus (vt ceteros prætermittam) librum integrum primum de semitertiana scripserit, quod significatur ex appellatione in ipsa peruestigans: quoniam quis pacto his veniam non dabit? quanquam facile erat propriam peculiaremque eorum quæ videntur facere doctrinam continuam, propriam quoque & peculiarem de eorum nominibus, veluti ego nunc sum facturus. Nempe ex febribus quæ tertio quoque exacerbant die, quedam ad integritatem perueniunt, quedam non. Et rursus utriusque earum differentia eiusmodi existit: Februum quæ ad integritatem perueniunt, quedam paroxysmum habent duodecim horis circumscriptum, aliæ longius extensum: Februum verò quæ ad integritatem non desinunt, aliæ quidem horridicæ existentes cum à primo insultu ad incrementum veniunt, quanquam videantur iam mediocriter præuenisse, rursus alterum horrorem cum remissione faciunt: atque ab hac rursus aliud incrementum, deinde ab illo remissionem aliam aliumque rigorem: nam bis & ter hæc reuertuntur. Secundo die alteram habent accessionem, sed priore minorem, absque priorum repetitione: estque illis perpetuus is serie continuata circulus, vt binis diebus binæ fiant (vt dixi) accessiones. Aliæ præterea quedam tertio quoque die accedentes  
citra



citra horribiles illos insultus & repetitiones, vnam tertio quoque die habent accessionem, nullam secundo die assequute, vnum hæc continuum & æquale ab insultu ad vigorem vsque habent incrementum. Hæc tibi sit febrium quæ tertio quoque exacerbant die differentia, quæ assidue in egrotantibus apparet. Demonstrauimus autem febrem horridam ex bilioso & pituitoso conflari succo: eam verò quæ absque horrore est, ex bilioso quidem, sed quod ad motum coctionemque attinet contumaciore, ferunt autem eam & principum partium inflammationem: Quæ verò cum rigore aggrediuntur, atque ad integritatem desinunt cum biliosis vomitionibus vel deiectionibus vel sudoribus, earum bilis flaua quæ per totum agitur corpus, causa est. His itaque se habentibus vt dictum est, causam singulorum vel curationem peruestigare res tum medica tum utilis existit: quidnam verò vnumquodque dictorum quis recte vocauerit, quanquam non amplius medicinæ proprium existit, cognitu tamen vbi quis alios docere voluerit, necessarium. Nempe eas quæ in aegris sunt nobis tum affectuum dignotiones tum futurorum prænotiones tum curationes, nihil exacta nominum ratione egere videmus, neque enim ab his vulgus de Medicis existimat. At vbi ex selecta vena ægrum melius habere viderit, atque cibum adsumere (nempe & de



ea re potest iudicare idiota cùm viderit) deinde non statim à cibo principium accessionis fieri, sed multo pòst tempore: Medicum laudat. Quòd si frigidam dedisse, lauisse, atque à febre agrum vindicasse Medicum viderit, confestim illum de miratur: veluti & si quippiam ex futuris prædixerit. Ab his itaque Medicus tum exactè tum verè sermone hominum celebratur & bene audit: sophista verò cùm de nominibus & significatis contendit, tempus tum suum tum discipulorum conterit. Quoniam verò non est nobis hoc in loco propositum ipsa artis opera docere (nempe id alibi abundè fecimus) sed brevibus Hippocratis mentem considerare, id quoque ita facere valebimus. Dixit siquidem & antea: Exercebant plerosque horum pathemata eiusmodi, febres horridæ, continuæ, acutæ, in totum quidem non intermittentes: sed modus erat semitertianus, vno die leniores, altero grauius exacerbantes. Et rursus hoc loco ita inquit: In semitertiana appellata fiunt quidem & morbi acuti, & est inter ceteras maximè lethalis. Quòd lethalis quidem sit semitertiana, apertè dixit Hippocrates: quòd verò nulla ex his quæ ad integritatem veniunt lethalis sit, clarè in aphorismo ostendit, inquiens: Quacumque febres non intermittentes tertio die vehementiores fiunt, hæ sunt periculosæ: quocumque verò modo intermiserint, abesse periculum indicant. Quónam itaque modo quis semitertiana

nam



um inter desinentes ad integritatem dixerit, Hippocratem sequutus? Atqui dicentes, si quis ris quatuor & viginti sine febre fiat, medium sum habere semitertianum, talem hanc febrem inter intermittentes faciunt. Ita verò & qui medium & paruum à magno differre horarum numero aiunt, ad integritatem deducere utrunque volentes: ab Hippocratis mente discedunt, inter febres intermittentes constituentes semitertianum, nempe sine periculo hæc erit, quanquam levis ab Hippocrate dicatur. Melius itaq; fuerit nominibus (ut dictum est) neglectis singularem febrium tum curationes tum dignotiones im prenotiones exercere. Quoniam verò tum manifestior tum breuior per nomina euadit doctrina, prius explicabimus oratione febrium quartio quoque inuadunt die differentias, ut nunc fecit iuxta unamquamque ipsarum peculiarium appellationem: quomodo facere consuevit, dum ubique febrium quæ tertio quoque accedunt die differentias explicat, deinde eam quæ intra duodecim horas cessat, compendiosioris doctrinae gratia, exquisitam appellabimus tertianam: quæ vero longiorē hac habuerit accessionē, simul quoque & minorem remissionem, illam simpliciter tertianam vocabimus: quæ verò longius extensa est accessione, & paruo est interuallo, hanc rursum tertianam extensam appellabimus: quæ autem ad integritatem non desinit, & horrificas qui-



dem priore die repetitiones facit, posteriore ver-  
 die vnā quæ simplex sit habet acceſſionem  
 hanc appellabimus ſemitertianam: ſi verò ſimpli-  
 citer tertio quoque inuadat die, *Πιστροφὴν*, id eſt  
 propè ad tertianam accedentem. Habes in ha-  
 oratione omnia diſtincta tum inutilia tum vti-  
 lia. Debes autem hac perpetuò meminiffe, &  
 præptam horum habere notitiā, ita enim iunio-  
 rum Medicorum nugæ depræhendes, quas de di-  
 ſtorum nominibus fecerunt, de rebus ſe diſſerta-  
 re putantes. At quòd nullam quidem ex hi-  
 quæ ad integritatem perueniunt ſemitertianam  
 nunc appellet Hippocrates, eſt demonſtratum: an  
 verò ſolam illam quam ego propriè vocare con-  
 ſueui repetitiones horrificas facientem, an quo-  
 que & eam quæ ſine his fit, dignum eſt conſide-  
 ratione. Nam ſi tabidis atque aliter diu ægro-  
 tantibus febris hæc euenire conſuevit, fortæſis &  
 ſi abſque horrore fiat, vocabimus eam ſemit-  
 tianam, ſi ſecundo ſuperinuadat die. Sed (quod  
 dixi) cū de nomine exiſtit quæſtio, nihil abſur-  
 dum eſt ſi non exactè intelligamus in qua febre  
 ſemitertiana vocem indat Hippocrates, nempe  
 ab ipſo de febribus artem edocti, ea quibus ad  
 artis opera indigemus, abſque illarum nomini-  
 bus habebimus. Sed forſan conueniens eſſe vi-  
 debitur deinde conſiderare propter quid adie-  
 cerit Hippocrates, vocata, & non ſimplici-  
 ter dixerit: In ſemitertiana ſunt quidem &  
 acutè



cuti morbi. Videtur autem mihi appellationem  
 anquam impropiam culpae. nempe his qui di-  
 minutè in perfectione habent, dimidiū appel-  
 lationem facimus, inquiētes semimortuum,  
 semideum, semivocale, semiasinum & semias-  
 tum, & quaecunque alia huiusmodi. Semiter-  
 tiana verò non solum non est dimidia vel sym-  
 metratum multitudine vel virtute, & horum  
 nota dispositione, verum quoque & tertiana lon-  
 ge deterior, ut citius esse videatur non illa hu-  
 ius: sed haec illius dimidia dicenda. Haud itaque  
 ratio qua ratione adducti sunt, cur ita potius ap-  
 pellarent quàm aliter, qui primum appellationem  
 sunt contemplati. Fieri siquidem potest ut hanc  
 indiderint appellationem, quòd cum tertiana se-  
 ris habeat ut tertio quoque inuadat, & desinat  
 ad integritatem: semitertiana vnum quidem  
 horum habeat, alterum verò non, nam tertio  
 quoque die inuadit, sed ut ad integritatem de-  
 sinat non habet. Potuerunt praterè & ita ap-  
 pellasse quòd non inuadat cum rigore, atque ad-  
 haec quòd non terminetur cum excretionē, quòd  
 item secundum diem purum non habet. Possunt  
 quoque & aliud quippiam dicere qui nullius  
 iugis sapientiam exercent, & verè commoda  
 artis praetermittunt.

Nocturna non valde lethalis, longa ta-  
 men: diurna longior, nonnullis autem ver-  
 git ad tabem.

Prin



Principiò quidem febrium catalogum simpliciter scripsit, sed harum deinceps mores docet. Vnde itaque in catalogo prædixisset: Febrium hæ quidem continuæ: aliæ interdum tenent, nocte intermittunt: noctem aliæ tenent, die intermittunt. Deinde ubi continuas percurrisset qualēs nati essent, atq; deinceps illius doctrinam de quartana & semitertiana adieciisset, ad febres die invadentes & nocte intermittentes, vel nocte invadentes & die intermittentes peruenit, alteram ex his nocturnam, alteram diurnam appellans: nocturnam quidem quæ nocte invadat: diurnam verò quæ interdum. Sed per quæ nocturnam laudare visus est, non minus per ea culpavit, quod non simpliciter dixerit: nocturna non lethalis sed adiecerit: non valde. nempe si non valde est lethalis, constat quod mediocriter lethalis sit. Diurnam autem non solum longiorem nocturna esse dixit, verum quoque & ad phthisin interdum vergere, ut & hac ratione deterior existat. nam partim quo tempore tum vaporari tum rarefcere magis consuevit, si contrahatur & densetur corpus invadens iure malignior esse videtur: partim tempus habet providentiæ incommodum. Nempe quo tempore dormire oportebat, hoc agro necesse est ut à medicinali providentiā fructum capiat, atque ob id tempore marcescunt contabescuntq; ob duorum alterum, si quidem interdum dormiant, diminutè somnum accipientes: si

non



non dormiant, vespertilionis vitam non hominum agentes.

Septimana longa est, non lethalis: non octidua adhuc longior, non lethalis.

Neque Hippocratem suspectum habere oportet, videtur siquidem qui hæc vidit scripsisse: neque eum mentiri conuenit, qui sese vidisse dicat. Obseruare itaque nos sedulo conuenit, & experimento quod verum est iudicare: sed ut non ita nobis ut multis accidat, qui forte fortuna quempiam conspicati, qui septimo die febricitasset, secundo & tertio, ab initio suspicati sunt septimo liquem circuitum esse. Fieri siquidem potest ut assu id euenerit, præterea & eodem victus genere, nempe quibus agrorum non exactè desijt morbosus adfectus, sed semen aliquod ipsis permansit, his negligentius cibatis contingit, ut sæpius eundem sexto à primo die febricitent, sæpius autem septimo, sæpius quoque & octauo, sæpenumero & alio quodam: & placata febre putent se exactè vindicatos, & in omnibus similiter cibatis, ex relicto morbi semine totidem diebus in eandem perueniant affectionem, similiterq; febriant. Fieri quoque potest ut sæpius id fiat, cum equale eundem fuerit quod ex adfectu reliquum est, & ægri similiter cibentur. Is reuerà circuitus est morbi, cum exactè cibatis ipsis, febris ad eundem definitum diem peruenerit, quomodo in quarta fieri videtur.

Tertia.



Tertiana exquisita celeriter iudicatur  
& non lethalis existit.

Dictum paulo antè (vt formula quadam  
quar) febrem eam quæ pauci temporis accessi-  
nem habet, exquisitam tertianam esse: quæ ve-  
biuc plurimum insunt, omnia tum in libris  
februm differentijs tum in commentarijs de i-  
dicatione dicta sunt.

Quintana omnium pessima est: nempe  
& ante tabem, & iam tabidis superueniens  
interficit.

Tabidi hectica laborant febre nunquam des-  
nente, cuius naturam omnem, vt ceterarum, in  
libris de februm differentia didicisti. Iam au-  
tem in quibusdam & implexam quandam &  
circuitu repentibus vidi aut tertio quoque die  
repetentibus, aut & quotidie inuadentibus, atque  
(vt Hippocrates inquit) ex his quæ quinto quoque  
die repetuntur: de quibus eadem à nobis dicta  
esse puta, quæ & de septimanis & nonanis paulo  
antè audiisti.

Sunt autem modi & status & accessio-  
nes singularum harum februm tum con-  
tinuarum tum intermittentium. Confe-  
stim siquidem cōtinua est quibusdam qua  
ab initio floret & viget maximè, atque a-  
gravius deducit: circa verò iudicium & si-  
mul cum iudicio attenuatur, aliis mollite-  
incipit, latenterq;: sed diebus singulis in-  
crescit.



escit & exacerbat: circa iudicium verò  
in iudicio satis elucet, aliis mansuetè in-  
cipit, increfcit & exacerbat, & ubi quadam-  
modus viguerit, rursus ad iudicium vsque  
circa iudicium remittitur. Contingunt  
item hæc, fiuntq; omni in febre & omni  
morbo.

Τρόπος, id est, modos febrium, interdum qui-  
m ἔδῃ, id est, mores vocant, interdum verò dif-  
ferentias substantiasq;, sed quod impræfentiarîo  
species singularum quæ prædictæ sunt febrium  
descripserit, liquet omnibus. Continuum itaque ait  
nonnullis incipere quidem vehementissimam, sed  
paulatim attenuari ad iudicium vsq; Interdum  
item moderatè incipere augeriq; paulatim ad  
iudicium vsq; in quo ait eam satis elucere. Quæ  
contrarium inter se iudicium habent. Aliū au-  
tem modū ex his tertium esse ait ex ambobus cō-  
stitutum, cum incipit quidē leniter, aucta autem  
paulatim & perfectam nacta magnitudinem,  
perfectam vsq; solutionem sese remittit. Hos  
tres modos putant quidam Hippocratem dicere  
continuis febribus, quæ in calce orationis scri-  
bit non intelligentes. Contingunt autem hæc  
omni in febre & omni in morbo, qua-  
rum non continuarum solum, verum & omnium  
aliarum febrium tum continuarum tum diutur-  
narum, præterea & omnis alterius morbi tum  
acuti tum longi eosdem modos ait tres esse. Sym-  
ptomata



ptomata quoque omnia ratione eadem indicantur. Iam agè de dolore consideremus. Nempe sæpius quidem vehementissimè aggrèditur, mox cescit autem paulatim vsque ad perfectam solutionem: interdum verò ubi leniter incepit, est ad vehementissimum paulatim auctus, celerem habet solutionem. Rursus aliquando post vigorem proportionem incrementi tempore declinationem accipit.

Ex horum autem consideratione videri etiam offerre oportet.

Præsagum te vult esse motus morborum, conuenientem ipsis victus rationem exhibeas, siquidem ad futurum morbi vigorem respicientes, rationem victus moliri oportet. In libro autem de victus ratione in morbis acutis, atque in aphorismis quoniam pacto predictos morborum prænoscere oporteat modos, ex his item qui in prognosticon confecti sunt commentarijs, atq; ex indicationum commentarijs, per capita discas quod hoc in libro scripsi, in prima huius commentarii scripta oratione.

Multa autem & alia tempestiua signa germana his sunt, de quibus partim aliquando scriptum est, partim verò scribitur: ad quod collecta ratione perpendendum considerandumque cuinam horum celeritas sit & mors, vel iam instet, & cuinam offerendum vel non, & quando & quan-



quantum, & quānam cibus erit.

Tametsi multa à quibus prænotiones fieri oportet, prædixerit: ait tamen esse & alia partim iam prognostico scripta, partim & scribenda.

Quæ diebus paribus exacerbantur, paribus iudicantur: quorum verò accessiones diebus imparibus fiunt, diebus imparibus iudicantur.

Iudicia in accessionibus fieri sæpius diximus, inquam vehementer in ipsis moveantur humores, & veluti feruentes erumpant, aut sanguinis profluvio, aut sudoribus, aut vomitionibus, aut ejectionibus, aut hæmorrhoidibus, vel mēstruo mulieribus: tum quòd eo tempore natura ad excretionem ipsorum excitetur, simul quòd grata & adflicta ad excernendum proritetur. simul quòd fusis ipsis magis, discretio pravorum humorum expeditior, & indicatio facilius fiat.

Est autem primus iudicatorius circuituum qui diebus paribus iudicant, quartus, sextus, octauus, decimus, decimusquartus, vigesimooctauus, trigessimus, quadragessimooctauus, sexagesimus, octogessimus, & centesimus. Primus verò iudicatorius circuituum qui diebus imparibus iudicant, tertius, quintus, septimus, nonus, undecimus, septimusdecimus, primus & vigesimus, vigesimusseptimus, & trigessimusprimus.



Non propriè hoc loco mihi videtur circuitus  
appellatione vsus Hippocrates, nam dies ipsos in  
quibus iudicationes fiunt, omnes deinceps scri-  
psit, & in prognostico circuitus qui per quater-  
niones fiunt exquisitè percurrit. Quo fit vt hæc  
iudicatoriorum dierum theoriâ exposulare vi-  
deantur. Primum igitur diem indicatorium e-  
paribus ait esse quartum, deinde sextum, mox in  
pluribus exemplaribus est scriptus octauus, dein-  
ceps decimus: in alijs est scriptus decimusquartus  
post sextum: deinde vigesimus, & post hunc in  
quibusdam vigesimusquartus, in alijs trigesimu-  
quartus: ab hoc quadragesimus, deinde sexagesi-  
mus, deinde octogesimus & centesimus. In morbi  
verò qui diebus imparibus iudicantur, primum  
ait circuitum esse, sed satius erat (vt diximus) di-  
cere non primum, sed tertium, deinde quintum,  
mox septimum, deinde nonum, deinde vndecimū,  
postea decimumseptimum, deinde primum & vi-  
gesimum, mox septimum & vigesimum, à quo  
primum & trigesimum. Ostendimus autem in  
tractatione de diebus iudicatorijs omnium iudi-  
cantium dierū validissimos esse qui & quater-  
no & septimano circuitu fiunt: moderatiores ve-  
rò esse qui intercidunt, de quibus quòd rationabi-  
lem habeāt generationem, dicamus. Omnes itaq;  
impares bene dicti sunt. Inter pares verò non re-  
ctè dixerunt vigesimumoctauum & decimum:  
nullo pacto enim sunt indicatorij.

Scire



Scire autem oportet quod si extra præscriptos dies aliter fiat iudicatio, futura significatur recidiua, si autem morbi lethales.

*Quod prædicti dies bene firmiterque iudicent, iudicati que morbi prorsus firmi sint, fiantque interdum & lethales, in illis commentarijs est demonstratum.*

Mentem autem attendere oportet, & scire quænam in his temporibus futuræ sint iudicationes ad salutem vel perniciem, aut quænam vergentiæ ad melius vel deterius.

*In hac oratione quod ex iudicationis nomine significatur, declarauit: quod breui oratione quis dixerit celerem morbi mutationem. Quod autem modis quatuor mutatio fiat, clarè ipse dixit, nempe ad salutem, vel mortem, aut in inclinationem ad melius vel peius, insignem scilicet, tacuit autem vocabulum insignem, tanquam in communi iudicationis nomine contineretur.*

Errantes autem febres, & quartanæ, & quintanæ, & septimanæ, & nonanæ in quibus circuitibus iudicentur, considerandū.

*Neque de his in prognostico differit, nempe erraticæ, particulares accessiones sine ordine habent: apparentibus tamen per indicatorios dies signis, indicatio earum præcognoscitur.*



De circuitibus ad integritatē desinentibus quales tertianarum & quartanarum à plerisque Medicorum demonstratum est theorema incognitum, quod semper in aegris sumus experti. Non enim primis diebus mentem attendere oportet, neque hos simpliciter deinceps commemorare, sed accessiones, ut de tertiana exquisita in aphorismis dixit: Tertiana exquisita septem circuitibus longissime indicatur, nempe ut hæc septem circuitibus indicatur, eadem ratione alia quidem in nouem circuitibus: alia verò in undecim, & ita deinceps pro iudicantium dierum numero. Atque de quartanis eadem est ratio, nempe in prognostico inquit: Quartanarum conditio ex eo est ordine. Ego autem cum theoriā hanc in Eudemo philosopho prædixissem tribus adfecto quartanis, unā quidem ex ipsis primum desinere quæ certis diebus inuaderet, & post totidem circuitus: ubi verò hæc placata est, secundam aliam certo die, deinde & tertiam similiter prænucciassē, me hæc dicere ex diuinatione asserebant, & non ex medica speculatione, quanquā vates nunquā vidissent Romæ recte in aegris prædixisse, nempe de his qui alias incolunt vrbes nullum feci periculum. Ut autem cum Deo loquamur, nunquā in illa prædictione sumus fraudati. Et si tu in his quæ de iudicationibus dicta sunt te exercueris, tum Hippocrate, tum arte dignus eris. Hæc quidem obiter à me dicta sunt, atque ad præsentem



em explanationem rursum veniamus. Nempe  
 ut in prognostico de diebus indicatorijs sermonē  
 exactē distinxit, sic & de ipsis circuitibus, nus-  
 quam tamen neque in prognostico solum, sed neq;  
 in aphorismis quintani meminit, vel septimani,  
 vel nonani. Nempe cū in prognostico dixisset:  
 Quartanarum conditio ex eo est ordine, atq; in  
 aphorismis: Tertianā exquisita septem circuitibus  
 finitur, poterat & ipse de quintana & septima-  
 na & nonana eandem fecisse orationem, ita scri-  
 ta oratione: Fit autem & quartanarum condi-  
 tio eodem modo, & quintanarum, & septimana-  
 rum, & nonanarum ex eo ordine.

## IN PARTICVLAREM ægrorum explanationem, Ga- leni Præfatio.

**A**NTE particularem ægrorum expla-  
 nationem satius esse mihi videtur, tū  
 claritatis, tum breuitatis gratia, vt  
 communem quendam de omnibus his  
 aciam sermonem. Demonstrari, tum in alijs tra-  
 ctationibus, tum in methodo curandi, duplicem  
 se eorum quæ inuestigantur inuentionem, vnā  
 quidem quæ ratione ad notitiam peruenit, tum  
 vniuersalis, tum communis cuiuslibet particula-  
 ris speciei: alteram autem quæ per particularia ad  
 commune vniuersaleq; peruenit: atque hæc quidē



complere vniuersale: opera verò artificum et  
indiuuis fieri speciebus: opus autem esse in  
his exercitatione ei qui prius vniuersale inuenit:  
præterea et ad prædictorum vniuersalem affir-  
mationem vtilia esse particularia. Sunt autem  
ad discipulorum captum veluti exempla hac su-  
periorum vniuersalium theorematum. Ob id et  
ego in omnibus quas feci tractationibus, nō vni-  
uersalia modo, verum et particularia percurri,  
ex libris Hippocratis, et præcipue epidemiorum  
orationes adnotās, in quibus omnia exposui, quæ  
ab initio ad finem vsque agris contigerunt. In li-  
bris itaque de difficultate spirandi omnes percur-  
ri, qui in epidemijs difficulter spirauerunt: in li-  
bris de diebus indicatorijs indicatos, atq; in alijs  
similiter. Quare neq; prolixiore opus fuerit expli-  
catione illis, qui ad artis opera festinare volunt.  
At quoniam orationes quedam sint obscurio-  
res, ob illas mihi melius esse visum est tales quo-  
que commentarios manifestos reddere. Nam si  
symptomatum omnium quæ in singulis agris fuis-  
se ait, vel naturam totam, vel causas generatio-  
nis dixerō, tractationes à me factas impræsenti-  
um omnes huc transferre, atque in vnoquoque  
agro propè librum vnum scribere cogar. Quod  
si eorum quæ in prognostico vniuersaliter scripta  
sunt, sola exempla nunc indicauero, omnem di-  
sciplinam ad tractationes à me scriptas remit-  
tens, breuem spero fore orationem.

Phi



Philiscus qui ad murum habitabat, morbo hic decubuit. Primo die febris hominem corripuit acuta, sudauit, noctemque habuit laboris plenam. Secundo omnia exacerbata sunt, vesperi ex clystere bene habuit, nocte quieuit. Tertio die manè & ad meridiem vsque sine febre fuisse visus est: ad occasum verò febris acuta prehendit cum sudore, sitibundus fuit, lingua superaruit, nigrum minxit, nocte implacidus fuit, non dormiuit, prorsus delirauit. Quarto die omnia sunt proritata, vrinæ nigræ, nox quietior, vrinæ melioris coloris, parum à naribus stillauit, idque syncerum, vrinæ variæ, enæorematis rotundis, genituræ similibus, dispersis, non residebant, ex balano pauca exierunt flatuosa, nox laboriosa, somni parui, verba, delirus, extremitates vndeque frigida & non amplius recalescentes, nigra minxit, parum dormiuit, ad diem obmutuit, frigida sudauit, extremitates liuida. Die sexto ad meridiem obiit. Spiritus huic perpetuò velut ei qui reuocatur, rarus, magnus, lenis intumuit tumore rotundo, sudores frigidi perpetuò, accessiones diebus paribus.

*Iam tertio die in hoc agro clarè futura erat mors, ei qui meminit vniuersaliū theorematum:*



nempe primo die febris acuta facta superuenit sudor qui febrem non soluit, imò & noctem attulit difficilem. Secundus dies omnia proritauit. Tertius nigrarum vrinarum excretionem habuit. Erat itaque quod primo die accidit, continuò prauum, nempe indicatoria non indicantia, partim lethalia existunt, partim difficile faciunt iudicium, lethalia quidem, si aliquod ex lethalibus vel symptomatis vel signis fuerit: difficile verò facientia iudicium, si absque his signa cruditatis humorum permaneant. In Philisco autem lethale signum erat, ex eo quòd non soluta tertio die à sudore febris nigrae vrinae & sitis accesserint, & lingua inaruerit, & tota nocte inquietus fuerit, vigilaueritq; & delirauerit: atque cum hæc ita facta essent, quarto die cuncta proritata fuisse ait, vrinasq; rursus nigras redditas. Fac itaque memineris, quòd ubi quartus dies in acuto morbo difficilia, tum symptomata, tum signa ut tertius habuerit, indicationem breui expectare oportet, & quòd si paribus diebus accessiones fuerint, in paribus: si verò imparibus, in illis, ubi autem iudicatio, hic & mors in pernicioso morbo. Et sanè sexto die periit Philiscus, quòd accessiones paribus fuissent diebus. Hoc siquidem ostendit ipse Hippocrates in calce totius enarrationis, ita inquam: Spiritus huic perpetuò velut ei qui reuocatur, rarus, magnus, lienis intumuit tumore rotundo, sudores frigidi perpetuò, accessiones diebus parib



ribus. Alius autem quidam ager similibus  
 symptomatis & signis non sexto, sed octavo obij-  
 s-  
 validiore quàm Philiscus esset virtute, sym-  
 ptomatibusq; & signis minùs perniciosis, nempe ex  
 quòd tertio die & quarto nigras vrinas red-  
 disset, malignitatis morbi manifestè ostendit  
 magnitudinem. Sudores quoque frigidi & san-  
 guinis stillatio quinto die breui perniciem expe-  
 ri confirmauerunt, atque adhuc magis quòd  
 stillationi purum adscripsit, sic inquit: quinto  
 circa meridiem parum de naribus stillauit,  
 ἄργιλον, id est, purum. Cùm itaque vel deie-  
 ctionem vel vomitum ἄργιλον dixerit, ἄμικτον,  
 est, impermixtum ait, deiecta vel vomitu reie-  
 cta, vel flaua syncera bile, vel nigra, vel ærugino-  
 sa. De stilla autem si purum sanguinem intelle-  
 rimus, rubrum (nempe is peculiaris huic est co-  
 lor) falsum intelligemus: nunquam enim rubri-  
 colla à naribus in pernicioso apparuit morbo, at-  
 que imper nigri. Quòd igitur hoc ipsum nigrum pu-  
 rum dicat, volens quòd valde tale est intelli-  
 gere, probabile est. Tertio quidem die iam morbi  
 perniciēs clarè videbatur, non tamen quando es-  
 set moriturus constabat. Quarto verò die cùm  
 vrinae nigrae permanerent, fierentq; diebus pari-  
 bus accessiones, atque tum ætate, tum robore ager  
 stitisset, ad octauum vsque suffecturum agrum  
 erat: si non, sexto die moriturum. Cùm autem  
 quintus dies præter dicta sanguinis puri stillam



haberet, frigidosq; sudores quos per totum me-  
 bum adfuisse dixit, iure quis expectasset agrum  
 non posse accessionem sexto die futuram perfo-  
 re. Hæc igitur videntur consequentia illis quæ  
 vniuersaliter de iudicatorijs diebus, vrinisq; &  
 sudoribus dicta sunt, tum in libris de iudicatio-  
 rijs diebus, tum in libris de spirandi difficultate  
 & desipientia. Nempe cum in prognostico dix-  
 rit spiritus frequens dolorem indicat aut inflam-  
 mationem supra septum transversum, magnam  
 autem & ex longis intervallis, desipientiam: de-  
 de nunc & Philiscum desipuisse affirmaverit, ni-  
 hilq; tota in narratione de spirandi difficultate  
 enunciauerit, iure optimo in calce orationis adie-  
 cit: huic spiritus perpetuo velut reuocato rarum  
 magnus. Constat autem idem esse dicere rarum  
 & per multum tempus & ex longis intervallis  
 oratio verò, velut reuocato, velut recordanti in-  
 cat. Nempe in libris de spirandi difficultate de-  
 monstratum est rarum & magnum fieri spiri-  
 tum ob mentis lesionem, tanquam functione  
 agrum lateant, vt nesciat neque quando eas co-  
 hibere, neque quando inchoare oporteat.

Silenum qui apud Platamonem prop-  
 filios Eualcidis habitabat, ex laboribus &  
 potationibus & exercitationibus intempe-  
 stiuis ignisprehendit. Cœpit autem lum-  
 bis dolere, habuitque capitis grauitatem  
 fuit



itq; colli cōtenſio, ab aluo exierunt pri-  
 mo die bilioſa mera, ſpumofa, copioſa, vri-  
 nę nigrę, nigram habentes ſubſidentiam,  
 ſubūduſ fuit, lingua ſuperaruit, nocte ni-  
 l dormiuit. Secundo die febris acuta, de-  
 iectiones copioſiores, tenuiores, & ſpumo-  
 ſę, vrinę nigrę, nox toleratu difficilis, pa-  
 rum delirauit. Tertio die omnia ſunt exa-  
 cerbata, hypochondrij contenſio ex parte  
 ſiniftraque oblonga, ad vmbilicū ſubmollis,  
 deiectiones tenues, ſubnigrę, vrinę turbi-  
 dę, nigrę, nocte nihil dormiuit, verba mul-  
 tiſ, riſus, cantus, continere nō potuit. Quar-  
 to eadem fuerūt. Quinto deiectiones me-  
 dioſę, bilioſę, valde pingues, vrinę tenues, pel-  
 lucidę, paucę, mente conſtitit. Sexto circa  
 caput parum ſudauit, extremitates frigi-  
 dę, liuidę, multa iactatio, ab aluo nihil  
 exiit, vrinę ſuppreſſę ſunt, febris acuta. Se-  
 ptimo obmutuit, extremitates non am-  
 pliūſ recaluerunt, nihil minxit. Octauo frī-  
 gidus per totum corpus manauit ſudor, pu-  
 ſtulę cum ſudore rubentes, rotundę, par-  
 uę, veluti vari, permanebant, non collige-  
 bantur: ventris irritationes paruę, ſter-  
 cora tenuia, veluti cruda, multa cum labo-  
 re egerebantur, vrinam cum dolore mor-  
 dacem habuit, extrema parum recaleſce-  
 bant, ſomni tenues, comatoſi, obmutuit,  
 vrinę



vrinæ tenues & pellucidæ. Nono die eam  
fuerunt. Decimo potum non sumebat, co-  
matosus erat, somni tenues, ab aluo sim-  
ilia, minxit confertim subcrassum depotus-  
tum, hypostasis farinam crassiorem repræ-  
sentans, alba, extrema rursus frigida. Vnde  
decimo obiit die. Huic ab initio ad finem  
vsque spiritus magnus, rarus, hypochondri-  
dij palpitatio continua. Aetas circiter vi-  
gesimum erat.

*In hoc etatem adiecit, quam in primo non  
adiecerat. Ille siquidem bona ratione sexto per  
die, perniciose continenter in acuto morbo habem  
ab initio, tum signa, tum symptomata: hic autem  
non secus quàm ille ab initio adfectus, propter ta-  
men virtutis robur ad vndecimum diem est pro-  
gressus, quod huic inesse par erat, tum aliàs, tum  
quòd per adiectionem etatis ostendit, ea in Phi-  
lisco non adiecta, ex qua non adiecta ostendit  
quòd pluribus esset annis, ita vt vires parum in  
eo valerent. Secundus eger iisdem ab initio, tum  
signis, tum symptomatis, nisi viribus validis fuis-  
set, septimo periisset die, & sanè die illo propè  
obijt, scripsitq; de eo: septimo die obmutuit, extre-  
ma non ampliùs recalescebant, nihil minxit. Con-  
stat itaque ex his eum ad mortem propè deuenis-  
se, at cum virtus valida esset, ad sequentem indi-  
catorium diem vndecimum sufficere potuit, quo-  
niam eum qui tertio vel quarto die in pessimis  
fuer*



rat, tum signis, tum symptomatis, septimo die  
 re oportebat, cum accessiones diebus impari-  
 bus magis fierent, quod declaravit, inquiens: Ter-  
 exacerbata sunt omnia, atque ab his rursus:  
 quarto die eadem fuerunt. Cum igitur septimus  
 non praterire, ut dixi, ob virtutis robur potue-  
 octauo die pustulas cum sudore habuit ruben-  
 rotundas, paruas, natura ipsa cum morbo pu-  
 ente, atque ad cutim prauorum humorum su-  
 luitatem propellente: atque ob id nono die hand-  
 quam obiit, sed undecimo, quod si octauo die  
 tale factum fuisset, ut nono die obisset, con-  
 ens erat, cum septimus qualem dixit fuisset.  
 oniam vero ager hic in morbo desipuit, ob id  
 ine expositionis adiecit, quod spiritum rarum  
 magnum per totum morbum haberet. Præ-  
 à & hypochondrii palpitacionem tremoremque  
 inenter illi fuisse ait, quod in prognostico vel  
 ationem vel desipientiam significare diceba-  
 Visa est autem homini fuisse quedam in se-  
 transuerso phlegmone, ob quam tertio die ex-  
 ationem scripsit: hypochondrii contentio utrinque  
 umbilicum oblonga, ὑπολάπαγος, id est, sub-  
 cida & submollis. nā ὑπολάπαγος ὑπορενός,  
 est: subinanis est & absque tumore, qui fit ubi  
 ammantur hypochondria: cum vero ex phle-  
 me septi transuersi ob continuitatem retrahi-  
 hypochondrium, contenditur absque tumore. Et  
 in totius narrationis exordio dixit eum lūbis  
 laborar



laborare, gravitate capitis adfectum, & colli  
bere contensionem, quæ & ipsa progrediente  
deterius morbo mentis vacillationem significat  
quæ & cum vigilia & sine capitis gravitate  
fierent, phreneticus foret. Nunc verò capitis gra-  
vitas copiam humorum non admodum calidorum  
vel biliosorum (nam planè insomnis esset) com-  
neri in eo ostendens, comatosum fuisse agrum  
claravit. Verum de his adfectibus in quibus  
mul & comatosi sunt & desipiunt, latius dicetur  
cum primam prorrethici orationem explicabimus.  
Adiecisse autem presenti orationi hæc oportet  
quod melius sit, quæ à nobis & alibi dicta sunt  
quod ubi quis ex causis manifestis febricitare  
perit, si nullo modo corpus ad morbum paratum fu-  
rit, diaria corripitur febre. Et sanè Sileno tam  
prorsus fuisset, qui ex lassitudine & potibus  
exercitationibus intepescens febricitaverit, nisi  
corpus ad morbum paratum fuisset, quod tibi innot-  
scet his quæ primo statim die secundoque apparu-  
erint, tum symptomaticis, tum signis. Primum itaque  
(inquit) corripuit ignis, ita autem febrē appellat  
consuevit quæ vehementissima est: deinde prim-  
die ab alio biliosa, mera spumosa, affatim multa  
huic percurrerunt: deinde serie continuata urina  
nigra, nigram habentes subsidentia, & mox tur-  
sum sitibundus erat, lingua arida, nocte nihil  
dormiuit. Sileno primo statim die non parva  
tum symptomatum, tum signorum multitudo fuit.



intelligere manifestè liceret lassitudines, po-  
 & exercitationes intempestiuas morbi cau-  
 fuisse. nempe quis proprijsimè προφάως di-  
 cit manifestas causas. Cum verò alia quedam  
 uenerint, quæ hominem ægrotaturum declara-  
 rint, multo sanè tempore progressa, æquum fuit  
 ut potuerit Silenus multo tempore hoc ciba-  
 modo qui dictus est, ex eo sibi morbum compa-  
 se. Nam si quis laborauerit multa perpessus in-  
 tentionibus ad lassitudinem usque, biberitq; libe-  
 rius, & intempestiuè sese exercitauerit, id est,  
 à cibis, aut ubi fuit tardior concoctio prius-  
 quam probè in sanguinem transmutatum fuerit  
 alimentum, hic in se partim biliosum quidem ob-  
 obores & tolerantias, partim verò tum crudum  
 in incoctum ex potu & intempestiuis exercitatio-  
 nibus acervabit: grauißimi autem inter morbos  
 sunt, in quibus insignis amborum copia acervatur.  
 Herophontè febris acutaprehendit, ab  
 quo circa initia pauca tinesmosa, mox te-  
 nua, biliosa, subfrequētia, somni nō erāt,  
 sinæ nigræ, tenues. Quinto die manè sur-  
 atas, omnia exacerbata sunt, lienis intu-  
 uit, hypochondrii cōtensio, ab alio pauca  
 nigra percurrerūt, desipuit. Sexto delirauit  
 nocte sudor, refrigeratio, delirus permāsit.  
 septimo perfrixit, sitibundus, ad noctē ad-  
 ietē rediit, dormiuit. Octauo febricitauit  
 lienis iminut⁹ est, prorsus resipuit. Doluit  
 ingui



inguine primum, secundum lienis rectitudinem : deinde dolores in tibiam vtramque transferunt, nox tolerari facilis, urinae melioris coloris, paruaque habuerunt subsidentiam. Nono sudauit, iudicatus est, intermisit, quinto die rediit, statimque lienis intumuit, febris acuta, surditas iterum, postea recidiuam tertio lienis imminutus est, surditas minor, crura doluerunt, nocte sudauit, die decimo septimo iudicatus est, neque in reuersione delirauit.

*Hic praeter opinionem seruatus est. nam primis diebus iure moriturum ipsum quis existimasset: nigra siquidem minxit, deiectionibusque biliosis repressis consequuta est surditas tanquam recurretibus ad caput ipsis, ex quibus iure quidem optimo desipuit. At ex urinis nigris quae mala essent, nihil boni quod contra inclinaret, erat, nisi quod lienis quinto intumuerit die, nactus quippiam malitiae humorum, deinde octauo die trans-euntibus ex liene ad crura ipsis, lienis quidem imminuebatur: at cum ad crura deriuarentur, doluit imprimis inguen sinistrum. hoc siquidem erat secundum lienis rectitudinem: postea migrauerunt ad vtramque tibiam dolores. Ex quibus symptomatis per noctem placide habuit, minxitque melioris coloris urinas cum alba & pauca subsidentia. Deinde sequenti die qui nonus erat, cum sudore est iudicatus. Tantum sane habuit*

tum



in contristantium humorum ad infernas pars  
migratio, tum urinarum coctio. At enim  
neque ita hæc satis esse potuerunt ut perfecte à  
morbo vindicaretur æger, qui nono die sudave-  
rit. quare pars quædam pravorum humorum ei  
licta est, quæ quartodecimo die recidiuam in-  
iicit: à qua prorsus decimosextimo die est iudi-  
catus, seruato in hoc ægrotante per dies iudica-  
rios iudicio.

In Thaso Philini uxorem quæ filiam pe-  
rerat, naturaliter purgatam, & in cæteris  
saluter habentem, decimo & quarto post  
partum die ignis cum rigoreprehendit:  
hic os ventriculi primum dolebat, & dex-  
trum hypochondrium, muliebrium dolo-  
res, purgatio desit, pessi autem appositu hæc  
quidem leuiora facta sunt: capitis verò, col-  
licis, & lumborum dolores perseverabant, so-  
ni non erant, extrema frigida, sitibunda  
fuit, alius combusta est, pauca exierunt,  
urinae tenues, decolores circa initia: sexto  
die noctu valde delirauit, atque iterum re-  
puit. Septimo sitibunda, deiectiones bi-  
liosæ, copiosæ. Octauo superriguit, febris  
acuta, conuulsiones cum labore, valde de-  
lirauit, surrexit, balani appositu multa ex-  
ierunt cum biliosa circumfluxione, somni  
non erant. Nonno die conuulsiones. Decimo  
marum resipuit. Vndecimo dormiuit, omniū



meminit, sed cōfestim rursus mente vacillauit, minxit conuulsa cōfertim multum raro admonita, crassum, album, vt sit cūm diu positæ resident & returbantur, nō residebāt: color & crassitudo qualis subiugaliū. Talia mingebat, qualia ego vidi. Decimoquarto die dolores per totū corpus verba multa, parūm mente cōstitit, & breui rursus delirauit. Die decimosextimo vacce priuata est, vigesimo obiit.

*Duo ex hac narratione sunt, quorum vnum quidem cōmune est agris antè & post descriptis, indicatorij scilicet dies. Alterum autē propriū, nempe retenta mulieri huic post partum purgatione, fuerunt morbus & mors. Obijt autem vigesimo, decimoquarto, & decimosextimo deterioribus inter ceteros effectis. Verbum autē πγοαδιν, quod diximus appositū, cum verbo balani, vt res tulerit, scriptum, manifestum habet significatum: sine verò adiectione vel subaudire oportet balanum, vt nonnulli volunt, vel pessum, mitigatorium scilicet & inflammationis expulsiuū. Illud verò in mulieribus omnibus quibus à partu suppressa est purgatio, tum scire tum memoria tenere oportet, nonnullas esse quæ in summum mortis venient discrimen, paucasq; esse quæ valde mediocriter affligentur, quia plurimis quidem vterus inflammetur: alijs verò quòd sanguis in ipso partu fluxu vacuatus qualitate differat*



erat, his quidem biliosus vel melancholicus:  
 alius verò æruginosus vel pituitosus, aut medio-  
 iter utilis, inculpatus tamen absolute nun-  
 quam, nempe quod ex eo optimum est, in par-  
 te alimentum absumptum est. Ostendunt au-  
 tem naturam ipsius symptomata quæ ex reten-  
 tione à partu purgationis facta sunt, vel & nunc  
 ea de quahic agitur, nempe rigor, febris a-  
 cuta, sitis, biliosa effluxio, desipientia & vi-  
 lia, biliosi redundantis humoris indicia exi-  
 unt: convulsiones verò, & palpitationes &  
 urina subiugaliū vrinis similis, crudi & crassi  
 cæci species sunt. Sic pessimi morbi sunt, in  
 quibus vterque dictus humor redundat, quibus  
 tertianam superuenire ostendimus. Quod  
 si quæque mulier fallaciter agrotauerit, hæc erat  
 causa. An verò euasura esset, an moritura, hæc  
 symptomata tum signa statim inter initia  
 replicare possunt. Attendamus igitur exercita-  
 tionis gratia, qualisnam primus dies fuerit.  
 Decimoquarto à partu ignis (inquit) hominem  
 comprehendit cum rigore. Scimus autem Hippo-  
 cratem ignem ardentissimam febrem appellare,  
 quod nondum perniciosum prorsus erat: sicut ne-  
 que *καρδιαλγία*, id est, ore ventriculi dole-  
 re: neque item muliebres partes, sicuti neque  
 dextrum hypochondrium. Verum somni (in-  
 quit) non erant. Augetur itaque ex his o-  
 mnibus dignotio malitiæ morbi, non tamen quod



prorsus, ex his morietur, nobis constat, vel  
neque quòd sitibunda esset, neque quòd urinæ  
essent tenues & decolores. nempe tales urinæ  
concoquantur tempore egent, non tamen pernicio-  
sæ prorsus existunt. Extrema autem (inquit) frigi-  
da, quod iam summè perniciosum existit, si  
principio morbi cum febre vehementissima fiat.  
Si itaq; mihi constaret quònam esset robore mu-  
lier, de morbi etiam tempore ex prædictis sympto-  
matis dicere possem, quanquam præter opinionem  
obscuram quandam salutis spem haberet. Quo-  
quoniam incertum sit, virtutis limitationem per-  
niciosi symptomatis in morborum considerationem  
vos adycere oportet, nempe ita certò pronuntiar-  
poteritis: Huic ergo mulieri dolores, qui scilicet  
circiter decimumquartum diem per totum corpus  
fuerunt, & desipientia, futuram mortem denun-  
tiauērunt, vel decimoseptimo vel vigesimo ex in-  
dicatoriorum dierum natura. Et sanè vtrunquē  
accidit. nempe decimoseptimo illa obmutuit, vi-  
gesimo obiit.

Epicratis uxorem quæ apud Archege-  
ten manebat, cùm iam instaret partus, ri-  
gor vehementerprehendit, non incaluit  
vt dicebant: secundo eadem. Tertio filiam  
peperit, cæteraquæ omnia ex ratione eue-  
nerunt. Secundo à partu dieprehendit fe-  
bris acuta, oris ventriculi dolor & mulie-  
brium, somni non erāt, pessi appositu hæc  
qui



quidem leuata sunt, sed tum capitis tum  
colli tum lumborum dolor infestauit. Ex  
quo pauca, biliosa, tenuia percurrerunt, &  
nera. Vrinæ tenues, subnigræ. Sexto à fe-  
bre die sub noctem mēte vacillauit. Septi-  
mo proritata sunt omnia, vigil fuit, desi-  
nit, sitibunda, deiectiones biliosæ abun-  
dantes. Octauo superriguit, plus dormiuit.  
Nono eadem fuerunt. Decimo crura la-  
boriosè doluerunt. Oris iterum ventri-  
culi dolor, capitis grauitas, non mente  
vacillauit, dormiuit magis, aluus reten-  
ta est, vndecimo sudauit, minxit quæ me-  
dioris essent coloris, & quæ multum habe-  
rent sedimentum, leuius habuit. Decimo-  
quarto superriguit, febris acuta. Decimo-  
quinto die vomuit biliosa, frigida, subfre-  
quentia, sudauit, à febre libera, sub noctem  
febris acuta, urinae crassæ cum albo sedi-  
mento. Decimosexto exacerbata est, nox  
inquietata, non dormiuit, delirauit. Deci-  
mos octauo sitibunda, lingua exusta, non  
dormiuit, multum desipuit, crura dolue-  
runt. Circiter vigesimum manè aliquantu-  
lum riguit, comatosa fuit, per quietē dor-  
miuit, vomuit pauca, biliosa, nigra, sub no-  
ctem surditas. Circa vigesimum primum  
sinistri lateris per totum grauitas cum do-  
lore, parum tussiuuit, urinae crassitiem ha-



bentes, turbida, subrubra, quæ deposita non subsidebant, in cæteris leuius habebat, non sine igne: ab initio fauces illi dolebāt, rubescebāt, columella retrahebatur, fluxio acris, mordens: falsa, ad finem vsque permanfit. Circa diem vigesimumseptimum sine febre, vrina sedimentum habuit, latus doluit. Die trigesimoquarto ignisprehendit, aluus biliosis perturbata est. Quadragesimo pauca vomuit, biliosa. Iudicata est perfectè, & à febre vindicata die octogesimo.

*Mulierem hanc cum prope partus præfinitum diem esset, riguisse ait absque febre, adiectum est autem dictioni ( vt dicebant ) ex rei nouitate. Putabant siquidem veteres propè omnes spontaneis rigoribus de necessitate febrem succedere. Spontanei vocantur qui absque externa causa fiunt. In præmio itaque libri qui bene primus de morbis inscriptus est, quòd rigorem febris necessario consequatur, scriptum est. Demonstrauimus verò rigorem hunc quem febris non sequitur, frigidorum & crudorum succorum sobolem esse, atque ob id magis nunc quàm olim fuisse, totus siquidem victus laboriosus vnà cum balneis à cibo talem copiam acervare consuevit. Visa quoque & Epicratis vxor hanc copiam habere, quare primo die riguisse ipsam ait, neque incauuisse, id est, neque febricitasse, &*  
*tursus*



versus secundo die ita, deinde & tertio die per-  
risse, et forsitan ante exactam diei praefinitionem  
vehementiam rigoris. Secundo à partu die  
ἐπὶ τῆς κοιλίας, id est, os ventriculi doluisse illi ait, &  
ἐπὶ τῆς κοιλίας muliebria, scilicet ut subaudire oportet membra,  
veluti & mulieri antedicta: deinde & ἀποδὲ  
ἐπὶ τῆς κοιλίας, id est, pessi appositu leuatam eam ait, quod  
autem ex eo verbo intelligi possit vel balanus  
vel pessus, antè est dictum. Deinceps recenset  
acutorum morborum symptomata, capitis scili-  
colliq; & lumborum dolores, & vigilias &  
diæctiones sincere biliosas, quo manifestum eua-  
it abundasse succum non crudum solum, verum  
quoque & biliosum. Cum autem & urina te-  
ues essent, ut morbus produceretur, erat necessè,  
noniam verò & has subnigras fuisse ait, id  
certamine & turbationem significat. Et ad  
undecimum usque diem an mulier salva fo-  
ret, incertum erat, nullo interea manifesto  
imparente signo, in quo quis salutem vel mor-  
em sperasset. Undecimo verò die apparuit si-  
num aliquod salutis, ubi inquit: minxit quæ  
melioris essent coloris, & quæ multum haberent  
medimentum, leuius habuit. Eo die cum tandem  
umorum coctio cœpisset, necesse erat ut mor-  
us protraheretur, atque ob id decimoquarto  
videm ita primum iudicata est, ut sine pe-  
iculo iam haberet: diebus verò ad quadra-  
tesimum usque diem intermedijs agrotabat:



prorsus verò octogesimo die est liberata. Memoria itaque teneri velim id quod experimentum attestatur, quadragesimum & octogesimum iudicatorios esse, mendaciumq; esse nec experimentis apparere, quòd iudiciorij dies integris connumerentur septimanis. nempe ita & quadragesimus secundus & sexagesimus tertius & octogesimus quartus iudicia adferrent, non quadragesimus, non sexagesimus, non octogesimus.

Cleonactidem qui supra Heraclium habitabat, ignis erraticèprehendit, caput ab initio doluit, latus sinistrum, atq; partium aliarum dolores lassitudinis modo, febres exacerbantes aliàs aliter absque ordine, sudores interdum quidem, interdum non, accessiones plurimùm decretoriis maximè diebus. Circiter vigesimum quartum manuum extremitatibus frixit, vomuit flaua biliosa plura, & paulò post æruginosa, omnia leuata sunt. Cœpit trigesimo die sanguis ab vtraque nare erumpere, idque errabundè paulatim ad iudicium vsque, cibum non auersabatur, non sitiebat toto tempore, neque vigil erat, vrinæ tenues, nō decolores. Die quadragesimo subrubraminxit, quæ subsidētiam rubram multam habebant, leuatus est. Post hæc variæ fuerunt vrinæ, atque interdum quidem sedimentum habentes, interdum non. Sexagesimo  
simo



ultimo vrinæ sedimentum habuerunt multum, album & leue, remissa sunt omnia, febres intermiserunt, vrinæ iterum tenues quidem, sed boni coloris. Die septuagesimo febris intermisit dies decem. Octogesimo rigit, acuta febrisprehendit, sudauit multum, vrinis sedimentum rubrum fuit, læue, perfectè fuit iudicatus.

Cleonaetidem ( inquit ) ignis corripuit , id est , febris vehemens detinuit. Deinde infert, erraticè , quod est sine vlllo circuitus ordine : vt verbi gratia , si interdum quidem tertio vel quarto febricitasset , interdum quinto vel sexto, ipsum autem consequuta sunt ab initio ad finem bona signa, cibi appetentia, somnus, prætereà quòd non sitiret, nec decolor vrina esset. Nempe hæc ita ad verbum scripsit Hippocrates: cibum non auersabatur, non sitiebat toto tempore, neque vigil erat, simul verò quòd neque biliosus neque calidus esset qui redundabat humor, ex his significabatur: nempe ab illo fiunt ægri & sitibundi & vigiles, magiq; cibos auersantes ἀποστρέφοντες Græcè, id est, ἀποστρέφω. Si itaque vt vrinæ boni erant coloris per totum morbum, ita & substantiam habuissent mediocrem, protractus morbus non fuisset, sed forsàn die quadragesimo fuisset iudicatus; veluti si & nubem bonam vtilemq; habuisset, citius defuisset morbus, nunc verò quia vrinæ per totum morbum tenues erant, multo ad



concoctionem tempore indigebant. Die igitur quadragesimo minxisse ipsum ait subrubra, & quæ rubentem subsidentiam haberent multam. Talem verò urinam in prognostico ait longiuturniorem quidem esse ea quæ album habet sedimentum, sed valde salubrem. At quadragesimo die scripsit varias fuisse ipsi urinas interdum quidem sedimentum habentes, interdum verò non, id quod errantibus accessionibus conuenit: illæ siquidem ex humorum morbos procreantium varietate proficiscuntur, urinae quodque incoctio & coctio alternis apparentes, alios quos quidem ipsorum coqui ostendebant, alios verò incoctos permanere. Circiter verò sexagesimum diem sedimentum multum, laue & album fuisse ait, atque ob id infert: remissa sunt omnia, intermiserunt febres. Verum quoniam postea ita scripsit: urinae iterum tenues quidem, sed boni coloris, relictos quosdam humores incoctos ostendit, quibus paulatim coctis octogesimus dies perfectam attulit indicationem, de quo ad verbum ita scripsit: Octogesimo riguit, febris acuta prehendit, multum sudauit, urinis sedimentum rubrum fuit, laue, perfecte est iudicatus. Memoriae hic rursus mandabis sedimenti speciem formamque quæ maximè potest: in urinis quidem album, sed crassum in his qui obierunt fuisse ait. nam in Sileno, qui secundus in libro hoc scriptus est, ita dixit: minxit affatim multum subcræ



librassum, subsidentie crassiorum farinam representabant, albæ, quanquam Silenus hic postea die obierit in undecimo die, qui decimo di-  
tam urinam excreuisset. Mandabis quoque me-  
norie dierum iudicatoriorum circuitus. Sexa-  
gesimus enim præiudicauit, non sexagesimus ter-  
tius: deinde octogesimus, non octogesimus quar-  
tus, tres siquidem septimane non ad diem vige-  
simum primum perueniunt, sed in vigesimo cir-  
cumscribuntur.

Metonem ignisprehendit, lumborum grauitas cum dolore. Secundo die cum aquam bibisset multam, venter bene reddidit. Tertio capitis grauitas, deiectiones tenues, biliosæ, subrubræ. Quarto omnia exacerbata sunt, fluxit bis à dextra nare sanguis paulatim, nox implacida: deiectiones similes his quæ tertio fuerant die, urinae subnigræ, quæ pendentia subnigra haberent: & dispersa, non sudauit. Die quinto ex sinistra nare affatim profluxit sanguis & merus, sudauit, iudicatus est. A iudicio vigil, aliena loquutus, urinae tenues, subnigræ, lauacro capitis usus est, dormiuit, resipuit, in hoc recidiua non fuit, sed sæpius sanguis etiam post iudicium erupit.

*Hic æger sermoni huic vniuersali fidem facit: Sanguinis è naribus largæ, & copiosæ eruptio*



eruptiones magna ex parte liberant. Videtur autem à sola sanguinis eruptione tum iudicatum tum seruatus, quanquam signa non sine periculo haberet. Quarto igitur die urinas subnigras fuisse ait, deinde infert, quæ pendentia subnigras haberet, & dispersa, non sudauit: atque die quinto quauis sanguis eruperit, sudaueritq; , atque ex his fuerit iudicatus, tamen ab his urine (inquit) tenues, & subnigræ, deinde vigilauit, &  $\omega\alpha\rho\iota\lambda\epsilon\gamma\epsilon\upsilon$ , id est,  $\omega\alpha\rho\epsilon\lambda\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota$ , id est, præter rationem est loquutus. Maximum autem re huius te docuit remedium, capitis lauationem, cum in libro de victus ratione in morbis acutis dixerit, non lauandum esse his caput, quibus è naribus erumpit sanguis, nisi minus quam iustum sit, fluxerit: nunc verò iusto minus fluxerat. nempe vigil permanebat, & præter rationem loquebatur. Præterea, quæ ducere oportet, quò maximè natura vergit, per conferentem locos, rectè vniuersaliter dictum, ab eo quò nunc factum est, fidem accipit. Memoria præterea mandabis quod in tertij diei enarratione est dictum: capitis grauitas, quòd copia in ipsum ascenderit. Memoria quoque tenebis sanguinis eruptionem quarto die, qui indicatorius est, coepisse: quinto autem perfectè, ubi sanguis eruperat, sudaueratq; , esse iudicatum. Hæc autem latius in libris de indicatorijs diebus tum cultum exarata habebis. Quod autem in calce totius



ius historiae ab ipso scriptum est: in hoc recidiva non erat, sed saepius sanguis etiam post iudicium erupit. ob id est dictum, quod sine urinarum coctione est iudicatus. Constat autem ex hoc libro coctiones celeritatem indicationis ostendere, & securam salutem: cruda verò & incocta & quae in malos abscessus conuertuntur, vel acrisias, vel dolores, vel mortem, vel diuturnitatē, vel recidivas. Verum cruda quidē erant & incocta, non tamen in malos abscessus cōuersa erāt: abscessus itaque ipse docuit, optimos quidē esse qui per emissionem fiunt: secundo loco, qui longissimē à partibus affectis fiunt, & in partibus corporis inferioribus.

Erasinum qui iuxta Bontæ torrentem habitabat, ignis à coena corripuit, nocte turbatus, primus dies quietus, nox laboriosa. Secundo die omnia proritata sunt: noctu vacillauit mente. Tertius dies laboriosus fuit, mente vacillauit. Quartus implacidissimus, nocte nihil dormiuit, insomnia, ratiocinationes: deinde deteriora, magna, & intempestiua, timor, implaciditas. Quinto die manē reductus est, sensit prorsus: ad meridiem verò valde insaniuit, continere nō potuit, extrema frigida, & sublimida, urinae incoctae, circa occasum Solis defunctus est. Huic febres ab initio ad finem usq; cum sudore, hypochondria sublimia, cōtensio cum dolore, urinae autem nigrae, pende



pendentia rotunda continebāt. non subsidebant, à ventre deiecta sunt stercora, sitis perpetuò non magna, conuulsiones multae cum sudore, & circa noctem perpetuae.

Erasino huic *διὰ τῶν*, id est, per totum morbum sudor erat sine iudicio, hypochondria prauè habebant, vrinaeq; erant nigra. Quae nam itaq; salutis spes ipsi erat? Quare tametsi qui non sine ratione autumauerit frustra esse scripta quae de hoc homine dicuntur, quòd futura in eorum omnibus sint perspicua: fortè tamen agrum hunc celeris interitus exemplum scripsit. Nempe cum in prognostico prädixisset: Februum iudicationes eisdem numero diebus fiunt, & ex quibus homines euadunt, & ex quibus moriuntur. deinde simplicissimas ac signis firmatas securissimis quarto die vel antè desinere: deinceps dixit: Malignissima verò & quae cum grauissimis signis fiunt, quarto die vel antè perimunt. Erasinus itaque quanquam graua omnia haberet, ad diem tamen quintum productus est, quòd primo die mediocriter haberet, scripsit siquidem in eo ad verbum ita: Primus dies quietus. Quintus itaque dies quo defunctus est, quartus est, si primum non connumeraueris.

Critoni in Thaso pedis dolor coepit valenter à digito magno, cumq; obrectus obambulare, die eodem iacuit, horridus, nauseabundus, parum subcalescens, nocte desip



desipuit. Secundo die tumor toto pede, & circiter talum, subruber, atque cum contumione pustulæ nigræ, (φλυκταίνουσα Græci vocant) febris acuta, valde infaniuit, ab alio mera, biliosa, plura exierunt, expirauit secundo ab initio die.

Aeger hic dignus est vt memoria teneatur, propter mortis celeritatem. quod si mortis modus descriptus fuisset, tunc nos sermo perfectè adiuuisset. Nunc ex his quæ scripsit copia multa fuisse videtur, quam natura à principibus partibus ad crus reijcere cupiuit: cum autem pars ea superfluum omne excipere nequiret, quod reliquum erat in caput ascendit, quodq; malignum hoc esset, vehementem desipientiam procreauit. Argumentum malignitatis superflui erat, quod pustula nigra super talum fierent. Admiratione igitur dignum quidnam causæ fuerit, cur homini huic non statim incipiente morbo, secta fuerit vena, sed non ignoramus Hippocratem ad plurimos quos scripsit egrotantes iam morbo progressu accitum esse.

Clazomenium qui prope Phrinichidæ puteum habitabat, ignis prehendit, dolēbat autem ab initio caput, collum, & lumbi, confestim surditas, somni non erant, febris acuta prehendit, hypochondrium intumuit, contentio exigua, lingua arida. Die quarto noctu desipuit. Quinto cū labore  
omn



omnia proritata sunt. Circiter verò vtriusque  
 decimum parum sunt remissa, ventris deiectiones ab initio ad decimum quartum  
 usque erant multæ, tenues, aquei coloris, circa deiectionem placidè habebat, deinde  
 aluus suppressa est, urinae per totum morbum  
 tenues quidem, sed boni coloris, multumque  
 habebant quod pendebat, dispersum, non subsidebant. Decimosexto paulo  
 crassius minxit, paucum erat sedimentum, parum  
 leuatus est, sensit magis. Septimo decimo rursus  
 tenues, secundum vtranque aurem tumor cum dolore somni non erat  
 delira loquebatur, crura dolebant. Vigesimo  
 mo febre liber, iudicatus est, non sudabat omnino  
 sensit. Vigesimo septimo coxae dextrae vehemens  
 dolor subito desit, tumores secundum aures non  
 consistebant, neque suppurabant, dolebat primo &  
 vigesimo profluxit aluus multis aquosis & dysenterio-  
 sis, urinas reddidit crassas, parotides se-  
 datae sunt. Circiter quadragesimum dexter  
 oculus doluit, obtusius vidit, & sedatus est.

*Homo hic & testimonium vel etiam exem-  
 plum est non paruum vniuersalium theorema-  
 tum. Exordiemur autem ab urinis super quibus  
 undecimo die scripsit: urinae per totum morbum  
 tenues quidem, sed boni coloris, multumque habe-  
 bant quod pendebat, dispersum, non subsidebant.*

*Tanq*



tanquam enim ab initio tales ipse fuissent, per-  
 mansissentq; ad decimum sextum vsque modo si-  
 mili, ita narrationem fecisse videtur. Decimosex-  
 to die mutationem ipsarum indicauit, quod tunc  
 crassum incidisset, ita inquiens: decimosexto die  
 paulo crassius minxit, paruum erat sedimentum.  
 constat igitur tennes quidem urinas, sed boni  
 coloris, ob coloris bonitatem salutem indicare: te-  
 nues vero tempore ad concoctionem indigere. At  
 urinarum quae contristarent non una erat species,  
 nempe postea quam decimosexto die mutationem  
 urinarum praedixisset, deinceps ait: die septimo  
 rursus tennes. Eodem autem die ait ipsi absces-  
 sus post aures excitatos, qui si cum crassis urinis  
 fuissent, vigesimo die optimè habuisset, cum septi-  
 mus decimus vigesimi index sit. Eo itaque die  
 lanè est indicatus, non tamen iudicatio certa  
 fuit, imò abscessus post aures, neque resederunt,  
 neque ad suppurationem ducti sunt: dolebat præ-  
 erea, coepitq; diarrhoea cum dysenteriosis, id est, ra-  
 mentosis deiectionibus, quae acritudinis abeuntium  
 humorum notae erant: atque cum urinae una cum  
 pusillis crassae fuissent, abscessus post aures resede-  
 runt, quae cum ita progredierentur, absoluta mor-  
 bi mutatio die contigit quadragesimo. In talibus  
 itaque iudicationibus memoria tenebis non vlti-  
 mum solum diem qui in circuitu indicatoriorum  
 dierum fit, sed eum etiam qui in medio est. Iudi-  
 cationes enim in omnibus aegris, non in his solis,



indicatorijs diebus videntur esse factæ: diebus  
etiam indicatorijs abscessus post aures sunt exci-  
cati. Septimo nanque decimo parotides extiterunt.  
Die vigesimo septimo coxæ dextræ dolor inuasi-  
natura quidem superfluitatem deorsum expellen-  
te, necdum per aluum excretionem facere que-  
te, quâ in sequenti quaternario excitauit. Quâ  
autem & vigesimo die indicationem habuerunt  
comminutam, antea audiuiimus: quapropter  
aegris indicatoriorum dierum circuitus ab his qui  
euidenter apparent fidem accipiunt.

Dromeadae uxorem quæ filium pepererat,  
cæteris omnibus ex ratione factis, post  
stridie prehædit rigor, febris acuta, cœpit  
q; primo die circa hypochondrium dolen-  
re, anxia, horrida, implacida, sequentibus  
diebus non dormiuit, spiritus rarus, ma-  
gnus, & statim reuulsus. Secundo à rigore  
die stercora bene à ventre deiecta, vrina  
crassæ, albæ, turbidæ, quales fiunt ex subfi-  
dentiis cum diu depositæ returbantur, non  
subsdebant, nocte non dormiuit. Tercio  
die circiter meridiem superriguit, febris  
acuta, vrinæ similes, hypochondrij dolor,  
anxia, nox implacida, non dormiuit, suda-  
uit per totum corpus sudore frigido, sed  
citò recaluit. Quarto die dolor quidem hy-  
pochondrij parum leuatus est, sed capitis  
cum dolore grauitas fuit: subsopita est, pa-  
rum



um à naribus stillauit, lingua arida, sitibunda, vrinae paucae, tenues, oleosae, parum dormiuit. Quinto die sitibunda, anxia, vrinae similes, ab aluo nihil, circa meridiem valde delirauit, confestimque parum refouit, surrexit, sopita est, parua refrigeratio, nocte dormiuit, delirauit. Sexto die mane riguit, intercaluit, sudauit per totum corpus, extrema frigida, delirauit, spiritus magnus, rarus. Paulò post conuulsiones à capite coeperunt, celeriter defuncta est.

*Hac primo statim die laborare acutè videbatur. Die secundo ex his quae dixit symptomatis, progressis in vrina signis, iure quis morituram breui eam expectasset. Praeua siquidem admodum sunt returbata, & nullo pacto subsidentes vrinae: imò die tertio vrinae & symptomata perseuerauerunt, mortis expectationem stabilientia. Quarto autem cum stillatio è naribus superuenisset, vrinaeque oleosae apparerent, ratione optima sexto expirauit die. Fuisse autem & in ea spiritum magnum & rarium dixit, qui deliraturam indicabat.*

Homo quidam cum incalesceret, coenatus est, bibitque liberalius, vomuit omnia, nocte febris acuta, hypochondrij dextri dolor, phlegmone, ex partibus internis subinapis, nox inquieta, vrinae



ab initio rubræ, crassitiem habentes, depositæ non subsidebant, lingua arida, non valde sitibundus. Quarto die febris acuta, omnium dolores. Quinto minxit læue, oleosum, multum, febris acuta. Sexto die circiter occasum valde mente vacillauit, nocte nihil dormiuit. Septimo omnia exacerbata sunt, urinæ similes, verba multa, continere se non potuit, venter proritatus humida & turbida reddidit cum lumbricis, nox laboriosa. Manè riguit, febris acuta, sudauit multum, sine febre esse visus est, non multum dormiuit, ex somno perfrictio, frequens screatus, vesperi multum delirauit, paulò post vomuit nigra, pauca, biliosa. Die nono perfrictio, valde delirauit, non dormiuit. Decimo crura doluerunt, omnia sunt exacerbata, delirauit. Vndecimo obiit.

*Narratio hæc primùm quidem nos docet operæ precium esse, vt statim ab initio morbis inuadentibus mentem attendamus, & cibum non temerè & citra obseruationem exhibeamus, etsi morbi parui videantur. Nunc igitur homo hic intempestiuè cœnatus, cùm principio exigua febris esse videretur (nempe hoc declarabatur per verbum incallescere) læsus est, quòd intempestiuè cibum sumpsisset: imò & liberalius (inquit) potauit, principium magni morbi esse inscius. Iure igit*



gitur vomuit quidem hæc, febris verò acuta cum symptomatis non contemnendis erat, imò & intolerabilibus, vrinæq; crassæ & non consistentes. Die quinto videbatur manifestè moriturus, cum à prædictis symptomatis vrinæ quoque oleosæ excretæ essent: quas & die septimo mixtas ait modo eodem. Obijt autem & hic die iudicatorio vndecimo.

Mulierem quæ in littore habitabat trimestri foetu grauidam ignisprehendit, statimq; lumbis dolere cœpit. Die tertio colli dolor capitisque secundum clauiculam & dextram manum, citò lingua obmutuit, dextra manus cum conuulsione parapletico modo defecta est, prorsus delirauit, nox inquieta, non dormiuit, venter turbatus est, biliosis paucis & meris exeuntibus. Quarto vox linguæ defecit, eadem conuellebantur, dolores omnium permanebant, hypochondrium cum dolore contrahebatur, non dormiuit, prorsus delirauit, venter turbatus est, vrinæ tenues non boni coloris. Quinto die febris acuta, hypochondrij dolor, mente prorsus vacillauit, deiectiones biliosæ, sub noctem sudauit, à febre immunis. Sexto resipuit, ab omnibus est læuata, circiter clauiculam sinistram perseuerabat dolor, sitibunda, vrinæ tenues, non dormiuit. Septimo tremor, aliquantulum



fopita, parum delirauit, dolores clauiculae  
& brachij sinistri permanebant, reliqua  
leuata sunt, prorsus sensit, tres dies absque  
febre. Vndecimo reuerfa est, riguit, igni  
prehendit. Decimoquarto vomuit biliosa  
flaua, submulta, sudauit, à febre immunis  
iudicata est non sine dolore ex his ipsis pa  
thematibus.

Seruata est haec, quanquā vehemētes dixerim  
morbos omnes, atq; etiam periculosiores, ducorq;  
admiracione quod nihil de ipsius aetate scripserit.  
Atqui meminisse eorum quae dicta sunt conue  
nit, ut cognoscamus rarò seruari talibus ex mor  
bis praegnantēs citra foetuum corruptionem. Iam  
illud quoq; meminisse conuenit, foetum trium ve  
quatuor mensium prae alijs maximè resistere  
quod non ignorans Hippocrates ipse in aphorismis inquit: Grauidas purgari si materia turget  
à quarto mense ad septimum vsque oportet, mi  
nùs verò has: minores & seniores cauere oportet.  
Nempe foetus vincula quibus vtero cohaeret im  
becilla minoribus sunt, corpusq; foetus omne molle  
existit: Qui verò prope partum sunt, quod ma  
gni sunt, idèò multo indigent alimento: quo destituti  
sepiùs in morbis acutis corrumpuntur. Quae  
efficitur ratione, ut bene cibum laborantibus hu  
instituiere difficillimum sit, si cum foetu fuerint  
nam si parcè nutris ut non grauidas, foetus tace  
scit, si verò foetum obseruans, liberaliùs eas cibas



periculum prægnans ipsa adducitur. Ob hæc trimestres & quadrimestres præ alijs magis seruantur. Proposita igitur in oratione mulieri, cum vel vrinae albæ & non boni coloris essent, propter amen nature robur seruari contigit, quæ nocte per sudores febrem placauit. Nec verò fieri poterat, ut certus esset morbus sequentibus diebus ad undecimum vsque, qui rursus ubi cum rigore rediisset, vomitu & sudore perfectè indicatus est. Nempe à quinto ad undecimum vsque quæ facta sunt symptomata, nervosi erant generis, & non venarum vel arteriarum. In septimo igitur (inquit) tremor, subsopita, parum mente vacillauit. Quæ verò in venis erant, melius à quinti diei iudicio coquebantur. In sexto itaque scripsit: vrinae tennes: adiecto, non boni coloris. Hæc quidem meminisse vtile existit: & quod quinto die infert, certaminis scilicet plena iudicia. Nempe paulò autè egrum aliū per sanguinis indicauit eruptionem, & præsentem mulierem per sudores: quanquam illo die virisque morbus incoctus esset, quare neque perfectam fecit indicationem.

Melidia quæ prope Iunonis sacrum iacebat, dolere cœpit vehementer capite, collo, & pectore, statimque febris acuta prehendit, muliebria parum apparuerunt, dolores omnium horum continui. Sexto comatosa, anxia, horrida, malarum



rubor, parum delirauit. Septimo sudauit, febris intermisit, dolores perseuerauerunt, reuersa est, somni parui, vrinæ per totum morbum boni quidem coloris erant, sed tenues: deiectiones biliosæ, mordentes, varæ de paucæ, nigrae percurrerunt: vrinis subditiua dentia alba & læuis, sudauit. Undecimo perfecte iudicata est.

*In hac etiam principio quidem vrinarum formam scripsit. Nempe in calce narrationis inquit: vrinæ per totum morbum boni quidem coloris, sed tenues: exactè siquidem tenues, coloris bonitatem secundum naturam habere non possunt. Nam vrinæ boni coloris, mediocriter palide sunt: exactè verò tenues, sunt albæ. In quantum verò fieri possit, ut vrinarum tenuitati conueniat coloris bonitas, in tantum audire ipsum oportet dicentem: vrinæ per totum morbum boni quidem coloris erant, sed tenues. Videtur autem & hæc mulier ob naturæ robur seruata.*

*Finis Commentarij Tertij  
in Primum Epidemiorum.*

**GAL**



## GALENI IN

TERTIVM EPIDE-

MIORVM COMMEN-

TARIVS PRI-

MVS.

\*\*\*



YTHION qui prope tellu-  
ris sacrum habitabat.

Præscriptam per se ubi intelle-  
xeris orationem hanc : Pythion  
qui prope telluris sacrum habita-

bat, initio altero narrationem eorum quæ ipsi con-  
tulerunt lege, satius siquidem est existimare ita  
scriptam fuisse orationem, quàm statim ab initio  
figuram solæcam commisisse de industria Hippo-  
cratem, cùm nullam aliam huiusmodi in toto li-  
bro scripserit figuram, neque cùm egros neq; cùm  
pestem exponit. Quidam verò in dandi casu  
scripserunt : Pythioni qui prope telluris sacrum  
habitabat, de solæcismo quæstionem vitare vo-  
lentes.

Cœpit primo die tremor à manibus, fe-  
bris acuta, delirus.

Primo statim die duo ait fuisse Pythioni cū  
acuta febre symptomata, tremorem manuum &  
leuem quandam desipientiam. Quantitatem si-  
quidem desipientiæ aliàs alijs nominibus osten-

P S



dere consuevit ipse Hippocrates, ληθῆσαι & πα-  
 γαλῆθῆσαι, & παραφρονῆσαι, & παρενεχθῆναι  
 inquiriens, id est, nugari, delirare, desipere, mentem  
 transferri: vel rursus παρανόψαι & ἐνθῆναι  
 μανῆναι & ἐνμανῆναι, id est, furore percitū esse  
 mente moueri, insanire, & valde insanire. Si igitur  
 delirus fuerit Pythion, mediocriter desipuiss-  
 eum constat. Causam autem tremoris imbecilli-  
 tatem virtutis musculorum esse didicimus: desipien-  
 tiam verò fieri cerebro obleso vel propter inflan-  
 mationem, vel biliosi succi abundantiam, atque  
 acutā febrem putredini humorū succedere. Si itaque  
 quæ morbum prægressa sunt, veluti in alijs scrip-  
 psit, ita & in Pythione scripsisset, forsitan ex illa  
 demonstratio quædam præparationis ad morbum  
 nobis fuisset: quia verò nō adiecit, ex his solis quæ  
 adscripsit, tentabimus & nos eā inuenire, cum &  
 ex eo quod nihil de morbum prægressis scripserit  
 fiat dispositionis corporis ostensio. Nam si vel ex  
 intempestiuo gymnasijs, vel potu, vel venere (v-  
 scribere consuevit) vel ex alio quodā quod à cōsu-  
 eta victus ratione permutatū sit, febrile cœpisse  
 Pythion, hoc non tacuisset, cōstat igitur longo tē-  
 pore affectionē latenter collectā fuisse. Cum itaque  
 tremores causam habeant (vt quispiā dixerit) con-  
 tinentem virtutis imbecillitatē, illa autē imbecil-  
 la fiat aut propria ratione, aut ob grauantem  
 piam: qui offensam virtutis sequitur tremor, nu-  
 quam in morbi principio fit citra validā agrotat-  
 tione:



onem, vel famem, vel lassitudines, vel vigilias,  
vel curas, atq; ad hæc immoderatam venerẽ, quo-  
modo si aliquid fuisset, planè Hippocrates id ipsum  
in scriptura quomodo consuevit memorasset: quia  
verò nihil tale scripserit, vt vires ob copiam gra-  
uari existimemus, rationi est consentaneũ. Quia  
autem & manuum tremores essent, nervis earũ  
ex cervicali medulla principiũ habetibus, quodq;  
& homo deliraret, id cerebrum etiam ipsum iam  
orauum quendam succum excipere est argumẽto.  
Oportebat autem & Hippocratem intellecto ho-  
minis periculo ad venæ sectionẽ devenire, aut pri-  
mo die si nullus incoctus cibus in ventre contine-  
retur, vel prorsus secundo: atque adhuc magis,  
quod à primi diei expositione ipse scripserit.

Secundo die exacerbata sunt omnia.

Videtur siquidem augeri morbus non vt par-  
uus, neque ex contemnenda affectione ortus: sed  
tumi magnus, tum causam habens non spernen-  
dam. Quoniam verò non in Pythione solũ,  
verũ quoque & in alijs multis ægris qui se-  
ctione venæ indigere videntur, ex nostra de  
his quæ ipse scripsit coniectura adiecisse eam non  
reperitur: vt alterum è duobus suspicemur est  
necesse, vel hominibus illis non esse detractum  
sanguinem, vel prætermisam esse remedij nar-  
rationem. Quod verò nulli indigentium secta  
fuerit vena, impersuasibile est, tanto existẽte vi-  
ro illi hoc remedio, vt in germanissimis ostendit  
libris.



libris, tum aphorismis, tum libro de victus ratione in morbis acutis, tum in libro de articulis atque in ipso hoc epidemiorum tertio in agro quodam ita scribens: Octavo die cubitum secui, multumq; ut debebat fluxit. Nam cum octavo die venam illi secuerit, multo utique magis precedentibus diebus hoc usum esse auxilio constat. Quod autem in singulis agris non scripserit quibus auxilium est adhibitum, cum de eo minoribus mentionem fecerit ad balani etiam adiectionem usque incredibile est. Si igitur oratio modo utroque absurda sit, minus absurdum est deligendum. Existimo equidem adhibitum esse in multis auxiliis sed prætermisum in narratione tanquam manifestum, ad quod me agit maxime quod ante scriptum est in eos quibus octavo die sanguis est detractus: videtur siquidem hoc tanquam rarum scripsisse, sed tanquam consuetum ante diem octavum prætermisisse. Nam si in germanis libris magnis fatigantibus morbis venæ sectione perpetuo utitur, simul cum ea duo hæc sola respiciens, ætatem scilicet & ægri vires, atque in his ipsis epidemiorum libris quendam cui octavo die sanguis missus sit esse ait: nihil aliud existimari potest, quam quod adhibitum quidem auxilium in agris sit, sed prætermisum tanquam dilucidum in narratione. De venæ itaque sectione quod sermo agrorum omnium communis sit, semel dixisse satis erit, veluti & alijs quibuscunq; communib



unibus, de proprijs autem singulorum expositio nobis erit, principium à Pythione, vt institutus, facientibus.

Tertio eadem. Quarto ex ventre pauca,yncera, & biliola deiecta sunt. Quinto eroritata omnia, tremores manebāt, somni tenues, venter constitit. Sexto sputa varia, & subrubra. Septimo os est distortum. Octauo omnia sunt exacerbata, tremoresque rursus permanebant, vrinæ circa principia quidem ad octauum vsque diem tenues, decolores, sublime petens nebulozum habentes. Decimo sudauit, sputa subcocta, subiudicatus est, vrinæ circa subiudicationem subtenues. Quadragesimo à iudicatione die postea suppuratio facta est, & stranguriosus abscessus.

Cætera quidem dictionis huius, symptomatum expositionem habent. & dictione & intelligetia conspicuam, fieri siquidem sæpius consueuerunt acutè agrotantibus: quorum vires, tū in prognostico, tum in horū epidemiorū primo didicimus: dicta sunt & in secundo non pauca ad egrorum explicationem utilia. At cum quæ sexto contigerunt die exponit, inquiēs: sputa varia & subrubra: quòd Pythiona, neq; pleuriticū neq; peripneumonicum adiecerit, peruestigandum nobis reliquit, vtrumne aliàs fieri talia sputa possint  
acutè



acutè agrotantibus, an solis peripneumonicis & pleuriticis: videturq; arbitrari etiam aliàs tali fieri confluentibus quidem ad pulmonem prauis succis, sed paucis prorsus, ita vt viscus non inflametur, nempe quòd neque peripneumonicus, neque pleuriticus fuerit, ex eo patet, quòd neque mernerit, neque nominatim perscrinxerit affectione huiusmodi Hippocrates, imò nec vllum earum inseparabile symptoma, nempe vel doloris lateris vel difficultatis spirandi mentionem fecisset. Ne verò ab affecto capite visa aliquando sunt talia sputa: cum tussi verò, spirandi difficultate & lateris dolore sputa huiusmodi interdum videntur. Vidi ego & duos sine febre, qui sputa talia reijcerent & colore pallida cum tussi, sed alterum sensim febricula prehendit, productusq; in longum tempus affectus, permanentibus febribus, tabidum ostendit hominem: alterum sine febre cum talia paucis deinceps diebus eiecta essent, nihil absurdi est consequutum. Primas itaq; thoracis partes, quibus cum ultimis cervicis vertebris coniungitur, affluentiam non multam excepiisse par est, ex qua neque spirandi difficultas excitaretur, quòd nihil quod conspicuū sit ad functionem respirationis conferat primum intercostale spatium. Cum verò nervi ob vitium in radicibus nervorum ad manus pertinentium factum degrauarentur, tremulas fecisse manus verisimile est, ex primo siquidem intercostali spatio

& sup



Et superiacentibus vertebrae nervi qui manuum  
musculos movent, enascuntur. Eadem autem et  
his faciunt, et quod tremores una cum sputis  
quae supervenerant, permanserint, et quod ubi  
signum aliquod concoctionis apparuit, non am-  
plius facti sint tremores, morbusque sublatu sit,  
iudicio per sudores consequuto: et quanquam  
urinae crude essent, sputorum tamen concoctio  
iudicavit indicationemque attulit, ut neutrum si-  
gnum quod indicare natum est, fefellerit. Nam  
cum gemina esset in agro adfectio, una quidem  
febrilis ex venarum succis, altera vero quae nu-  
per in thorace dicta est: priorem quidem contigit  
non plane sudoribus placari, quod adhuc incocta  
esset, remitti vero alteram, quod in thorace nihil  
reliqui prorsus mansisset. Scribit itaque hoc pa-  
cto: Decimo sudavit, sputa subcocta, indicatus  
est, urinae circa indicationem subtenuis, quae in  
prognostico de tenuibus urinis, quae geminae sunt,  
scripsit, indicantes. Primae quidem haec sunt: Quoad  
fulva tenuisque urina fuerit, crudus erit morbus.  
alterae vero haec: Qui tennes et crudas diutius  
mingunt urinas, atque alia qualia resurgenti in  
signa adfuerint, in his abscessum ad inferas septo  
transverso sedes expectare oportet. Ob id igitur in  
calce eorum quae Pythioni contigerunt, ad verbum ita  
scripsit. Quadragesimo autem a indicatione die  
postea suppuratio circa sedem, et stranguriosus fa-  
ctus est abscessus. Quia vero et tremoris manuum

¶



& momentanei delirij in primo confestim die m-  
 minit, & in ceteris deinceps scripsit: exacerbata  
 sunt omnia, atq; adiecit in septimo: os est distortu:  
 definire oportet, an increfcente circa cerebrum  
 malitia, an deorsum migrante os detractum sit  
 atqui ex sequentibus ad inferas magis migrati-  
 facta esse non cōmuni ipsarum ad cerebrum ad-  
 fectu videtur, forsan quidē detractō homini san-  
 guine, atque ob id insigniter adiuto. Præterea pri-  
 mis diebus ne paruum quidem adhuc sputum ap-  
 parebat, fatigante latus adfectione, non propter  
 ipsius malignitatem: constat siquidem quam gra-  
 uissimas esse & peripneumonias & pleuritidas  
 quæ prorsus sputū non habent, quo pacto & ipse  
 ostendit Hippocrates. Sed in Pythione non o-  
 morbi gravitatem nihil sputi primis diebus red-  
 ditum esse est existimandum, sed quod circa pri-  
 mum intereo tale spacium tantum adfectio esset  
 quod si & gravis & in eo tantum loco esset, neq;  
 quippiam ob id expueretur. Reuulsis itaq; inibi  
 redundantibus venæ sectæ auxilio humoribus, pe-  
 tuit coctionis principium fieri affectioni sexto die  
 in quo sputa commemoravit. Quod autem super  
 decimo die recensendum distuleram, id est: Neq;  
 in his epidemiorum libris quispiam planè decimo  
 die est indicatus, neque ipse vsquam asseruit de-  
 cimum diem indicatorium esse, quomodo undeci-  
 mum non rarò asseruit. Habes autem dictione  
 ipsius omnes acervatas in commentarijs de die-  
 bus



us indicatorijs, ubi & quadragesimus morbos  
 iudicare ostenditur, non quadragesimus secundus,  
 ut quidam existimauerunt, dierum indicatorio-  
 rum circuitus septimanis integris fieri putantes.  
 Quod si ob id solum quis putet morbum non ab-  
 solute iudicatum, quod decimo die sudauerit, non  
 undecimo Pythion, non recte iudicat. nam iudi-  
 cationis defectus ex eo quod non coctus sit mor-  
 bus, necessario accidit. Multos siquidem & Hip-  
 ocrates ipse scripsit, & nos contemplati sumus  
 in febribus indicatorijs non integre iudicatos ob solam  
 urinarum cruditatem. Concurrentibus vero v-  
 risque & aegri in decimo die imbecillitate & cru-  
 ditate urinarum, non debuit forsitan homo iudi-  
 cari, aut non bene & indicatorie. Sed fortassis  
 scriptum undecimo & non decimo, statim ab ini-  
 tio est vitiatum: quomodo & alia multa vitia  
 esse videntur, quae ab his qui primum haec scripse-  
 runt, neglecta, perpetuo manent. Sed de die deci-  
 mo haec sufficiant. Iam vero considerare & non  
 dubitare est melius, quodnam enaeorema, id est sub-  
 time petens nubilosum esse est existimandum. Ne-  
 que in prognostico scriptum est: Nubes quae in uri-  
 na peruehatur, si alba, bona: si nigra, mala. Neque  
 igitur urina nubilosa, neque enaeorema in progno-  
 stico dictum est, quanquam exacte omnem in eo  
 libro docuerit ex urinis in acutis morbis prae-  
 monitionem. Neque vero eorum qui praesentem expo-  
 suerunt librum quisquam explanauit quidnam



esse urinam nubilosam velit Hippocrates. at ego  
quæ mihi videntur de ea re perquirenti recense  
re non cunctabor. Nubis nomen ab aëre per me-  
taphoram in urinis Medici dicere consueverunt  
sive Hippocrates appellationem hanc primus de  
specie aliqua vel eneorematum vel urinarum de-  
xerit, sive alius quispiam indiderit. Quo igitur  
modo in continente nos aëre interdum quidem  
caliginosus fit status, ubi nigris addensatus fit  
nubibus: interdum verò sincerus & nubibus va-  
cuus, videnturq; nubes quedam per ipsum dispe-  
se, ac tunc aër nubilosus dicitur, quo tempore na-  
bium colorem neque nigrum exactè neque luci-  
dum videmus, sed inter hos medium: sic urinam  
& eneorema nubilosum mihi videtur appellari  
Hippocrates, quod neque album est colore, neque  
iam nigrum exactè, sed inter hæc medium. Talis  
igitur eneorema Pythioni factum esse est suspi-  
candum. Nam si album fuisset, imperfectam iu-  
dicationem non fecisset, quemadmodum si ni-  
grum, non probam: quoniam verò inter album  
& nigrum esset, ob id quidem bona effecta es-  
iudicatio, sed incompleta. Quod verò superfuit  
quadragesimo die in geminum transiit absces-  
sum, quem non putant rectum, magisq; neque  
rectum ipsum putant, quod stranguriam Py-  
thioni factam esse consensu abscessus in sedem  
existiment, cum Hippocrates interdum quidem  
scribat simpliciter factam stranguriam, inter  
dum



lum verò non simpliciter, sed ipsi adijciat abscessus appellationem, ut in secundo statu primi epidemiorum, cum ita scribit: Vnum autem ex finis quæ fuerunt tum utile tum maximum, tum quod à maximis vindicavit periculis: his fuit quibus ad stranguriosum facta est conuersio, atque in id abscessus fierent: appellante siquidem eo abscessus tum eos qui per contristantium humorum emissionem facti sunt, tum eos qui per repositionem, & merito. Ut autem in alijs ad dysenteriam, ita & nunc ad stranguriam abscessus fuisse dixit, cum mali humores qui in venis continebantur, per utranque expurgarentur emissionem, quod sanè in statu ipso secundo paulò ante dictionem quam nuper in meliorem attuli, scripsit hoc pacto: & cum stranguria, non nephritici, sed his alia pro alijs, id est, pro malis venarum succis, febribusq; , consequentibus purgationes fiebant, prauis humoribus per vesicam excretis, veluti interdum per intestina. Morsus igitur ab acris excrementis profectus, stranguriam pariebat. Vesica siquidem (ut est demonstratum) in strangurijs ad excretionem urine proritatur, priusquam insigniter ab ipsa repleatur, geminam ob causam, vel quòd ipsius iam iam mordentis non ferat qualitatem, vel quòd propter imbecillitatem grauetur, priusquam aceruetur, etiamsi pauca prorsus fuerit. Talem igitur quendam Pythioni iam factum



abscessum ait, nec scripsit simpliciter ita quòd  
stranguriosus factus sit, sed quòd abscessum ha-  
beret adiecit. Verùm talia plerique interprete  
(nam è duobus alterum) vel prætereunt vel per-  
peram exponunt, protrahuntq; non necessario, de  
quibus semel hoc in loco differere proposui. Eg-  
equidem satius esse ducebam, longo à me quæsit  
tempore, & cum iudicij securitate inuenta soli  
scribere citra omnem eorum qui perperam expo-  
suerunt reprehensionem: sed quoniam nonnul-  
lorum rades atq; ab omni disciplina alieni ut  
in quorundam scriptorum peregrinas expositio-  
nes inciderunt, solo hoc peregrino capti eas extol-  
lunt, ob id satius esse putavi semel de his qui ita  
exponunt agere, cum etiam & ipse Hippocrate  
dixerit: Peregrinum nondum intelligentes, ma-  
gis laudant quàm consuetum, quod iam noue-  
runt quia utile, atq; alienum magis quàm apertum.  
Quocirca præmoniti qui commentarios legunt  
ut vitiosos expositionum modos cognoscere queant  
prolixius hoc loco de his omnibus scribere insti-  
tui. Nemo verò sermonis prolixitatem vitio ver-  
sat, ad vitiosarum expositionum dignotionem  
adiutorem perpetuò ipsum habiturus. Vitiosarum  
itaque expositionum genus vnum est quod in  
præsenti agro quidam fecerunt, è quibus dictio-  
nem vnius adscribam nominibus ipsis, ne qui  
me hominem falsò incusare existimet. Terre ve-  
rò sacrum fortasse ad demonstrationem causæ ob-  
quam



nam manuum tremor factus, morbusque ipsi in-  
 siderit, positum est, veluti mulieri ob mensium  
 suppressionem, quod, ut par est, pars ea otiosa esset.  
 In sexto iterum narrat: profecto peragere viro otia-  
 nam parte mulierem, collectis in os menstruis,  
 barbam aluisse. quod quid aliud existit, quam  
 feminam in virum mutatam? Pythion itaque  
 dum sese à coitu continet, ob eam quam circa sa-  
 crum curam habebat, morbum incurrit. Hæc  
 quidem unius interpretum est oratio, qui sese ex  
 eo obruit, quod sapius quidem Hippocrates do-  
 micilia nominatim perstringat, non omnium ve-  
 rò horum sed paucissimorum prorsus enarratio-  
 nem scribat. Nam si non otiosè agrorum domici-  
 lia conscripta sint, sed aliquid quod arti commo-  
 detur commonstrent, non rectè fecit qui in pau-  
 cis vim eorum explanavit, in ceteris verò vel mul-  
 tis prætermisit, ut statim in primo agro quem in  
 primo epidemiorum scripsit: Philiscus siquidem  
 (inquit) prope mœnia habitabat, deinde rursus:  
 Epicratis vxor quæ apud Archegetem accuba-  
 bat. Erasinus item qui iuxta Borta torrentem  
 habitabat. Deinceps Clazomenium qui iuxta  
 Phrinichide puteum iacebat. Mox de muliere  
 quadam: Dromeade (inquit) vxorem, quæ fi-  
 liam pepererat. Deinde de alia rursus muliere  
 quæ in littore iacebat. Atque in hoc ipso epi-  
 demiorum tertio plerosque alios reperias scri-  
 ptos egros cum domicilijs in quibus habitabant,



quæ nullo exponunt pacto. Cherion (inquit) qui habitabat iuxta Demenetum. Ab hoc deinceps: Furiyanaetis filiam virginem ignis prehendit. Deinde Cynanchica apud Tabionem. Post hanc rursus: Adolescentulus qui in foro mendacium habitabat. Sed quid multa adscribere oportet, cum totus ferè liber scriptura eiusmodi refertus sit? Sed ad propositum revertendum. Nempe cum multi ita sint agri, domicilia omnium explicare oportebat aut nullum. Sed quidam eorum qui libros interpretantur usque adeo auditores contempserunt, ut ego aliquando in Alexandria explanationem huiusmodi audierim cuiusdam agri in primo epidemiorum descripti in ea dictione cuius initium est: Silenus qui in Platamone habitabat. nempe in his quæ huic contigerunt, cum talem quandam dictionem scripsisset Hippocrates: nocte haudquaquam dormivit, verba multa: his acclamavit interpres nempe *οσιανός*, id est, lunaticus erat. Discipuli verò exilierunt, clamaueruntq; superadmirabundi. Quidam verò interpretes usque adeo superflue morosi sunt, ut quarant an in Platamone Silenus habitaret, alij quidem in Platamone per m, alij verò in Platanone per n. Pari modo quæruni huiusmodi expositores, ubi Hippocrates dixit: habitabat in theatro, anne satius sit scribere theetrum vel theatrum. At hos quidem qui in talibus tempus conterunt, vituperant: alios verò



Verò qui per ea quæ in prorrhethico & Cwicis  
renotionibus scripta sunt, exponunt quæ in æ-  
ris horum librorum euenerunt, plerique admi-  
rantur. Vitium verò in plurimis eorum quæ in  
prorrhethico scribuntur, per illos qui in librum  
illum confecti sunt commentarios demonstravi-  
mus. Videtur siquidem libri autor ex uno vel  
duobus particulatim ab ipso visis conficere uni-  
uersales enuntiationes. nempe & concursiones  
multas ex diuersi generis signis acervatas scri-  
bere eum ostendimus, tantamq; esse in ea doctri-  
na multitudinem, vt connumerari non possit.  
Præter hæc quoque est declaratum à nobis in  
eorum expositione quæ autor prorrhethici scri-  
psit, doctrinam reperiri meliorem non posse ea  
quæ ab Hippocrate facta sit, docente scilicet seor-  
sum singulorum signorum vires, neque aliter fie-  
ri posse, vt concurrentibus multis quippiam co-  
gnoscat. Qui ergo librum utrunque lege-  
runt, & prognosticum & prorrheticum, ijs clara  
esse quæ nunc dicta sunt omnia, nō ignore. Quod  
si & nostros in libros eiusmodi commentarios  
legerint, poterunt & absque his quæ nunc dicta  
sunt, prauitatem ex me talis interpretationis  
cognoscere. Verum eos qui non legerunt, prius  
ad illos accedere velim, deinde huc reuersos  
tum intelligere tum sententiam de his quæ à  
me dicta sunt ferre. Accepto siquidem nu-  
per quodam ex commentarijs, quem Lycus



Macedo in præsentem librum confecerat, reperit in Pythionis enarratione dictiones tres ex prorrhethico scriptas. Is in prima quidem ita ad verbum dicebat: Tremula, obscura, blandaq; & contrectabiles desipientie, valde phrenitica, ut & Didymarcho contigit in Cō. In secunda hoc patet: Tremores ex sudore effecti redire consueverunt. In tertia verò ad verbum ita scriptum erat: Urina in turbulentis vigilibusq; decolorata cum nigris enaeorematibus delirium nuntiant. Dictiones hæc ex prorrhethico à Lyco sunt adscriptæ, tanquam Quintus in expositione huius Pythionis ita dixisset. Mihi verò qui perperam scripta redarguere conatus sum, quanquam superioribus commentarijs ab ea re temperauerim, talium expositionum prauitatem declarare satius esse arbitror. Primum itaque prorrhethici dictio non quadrat his quæ in Pythione dicuntur: neque enim phrenitidem cum silentio incurrit, neque valde phreniticus fuit. Ostendimus autem in expositione prorrhethici quænam sint cum silentio desipientie, & quam ob causam valde phreniticus esse dixerit: quorum neutrum in Pythione fuit. neque enim absque silentio delirauit, neque modica correptus phrenitide. Secunda dictio quæ dicebatur: Tremores ex sudoribus facti redire consueverunt, contrarium his quæ Pythioni contigerunt, ostendit: non enim postea fuerunt, sed ex principio quidem simul inuaserunt. postea verò

decimus



decimo die sudauit, ut non ex sudoribus tremores facti videantur, sed ex tremoribus sudores. Dictio reliqua tertia qua dictum est: In turbulentis vigilibusq; urinae decolores cum nigris enaorematis delirium indicant: conuenienter à Lyco accepta fuisset, si Pythion quidem primum vigilasset non sine turbatione, urinamq; excreuisset cum nigro enaoremate, deinde postea desipuisset. Verum quoniam neque minxit talia (nubilosum siquidem enaorema à nigro, magno distat intervallo) neque ex vigilijs turbulentis phreneticus factus est, sed confestim à primo die delirauit: perperam est adducta. quid enim prohibebat quominus enaorema nigrum ipse diceret? deinde vigilantiam quidem primo vel secundo die, post has verò primo rursus die, deinde desipientiam? Præterea Lycus ipse cum exponit vocem *πινίφελον*, id est, nubilosum, quod ab ea nigrum significaretur, non est ausus pronuntiare. Superuacaneè itaque hæc adiecit (si superuacaneè adiecta, non solum ad propositum inutilia, verum quoque & falsa dicere oporteat) contemplarique quæ ab Hippocrate præcipuè admodum dicta sunt, neglexit: quænam scilicet tremorum affectio sit, quæcunque sedes ex manuum tremore adfecta sit, aut vnde varia sputa, & plurima hæc consequentia, quæ ego percurri. Nihil siquidem horum prorsus contemplatus, tanquam peruestigandum quod



prorsus peruestigandum non sit, sibi ipsi obijcit  
ad verbum ita: Septimo die os distortum est. vi-  
detur historia ipsa pugnare cum eo quod ita in  
aphorismis est enunciatum: In febre non inter-  
mittente si labrum aut nasus, aut oculus, aut  
supercilium peruertitur, vel non videat vel non  
audiat, iam infirmo corpore quicquid horum fue-  
rit, prope est mors. Hæc est Lyci dictio qui sibi  
obijcit veluti quæstionem, quod penitus ambi-  
guitate caret. nempe in aphorismis dixit: Infir-  
mo iam corpore. Pythioni verò non infirmo os est  
distortum. Præterea soluens Lycus quod ipse ob-  
iecerat, nihil aliud ad solutionem dixit quàm  
quod nunc est dictum. Quod itaque clarum erat,  
id tanquam dubium obiecit: Ex cæteris verò ni-  
hil quod ad artem utile esset, quæsiuit, neq; quîs-  
nam adfectus Pythioni esset, ob quem oborta  
essent præscripta symptomata: quis item locus  
aut quînam essent adfecti. Imò neque quod de  
venæ sectione prætermissum erat indicauit. Hu-  
morum temperamentorumq; non solum nunc non  
meminit, vel cæli status, sed neque in vlla alia  
ægrorum expositione, quæ maximè debuit con-  
siderare qui librum Hippocratis exponit: non  
secus quàm si Asclepiadem exponeret, poros  
& tumores, & incompacta elementa, & ad  
tenuitatem lationem dicere ipsum oportebat. nem-  
pe ad hæc principia ille reducit omnia. Cali-  
dum verò, frigidum, humidum, & siccum  
causas



causas statuit Hippocrates, quomodo aërem  
in animantium corporibus. Sic & humores qua-  
tuor temperamento inter se distantes causas ait  
& sanitatis & morborum: sanitatis quidem,  
cum moderatè inter se habuerint: morborum ve-  
rò, cum vel exuperauerint, vel defecerint, vel  
ex peculiari loco in alienum transierint. Ad  
hac item principia qui Lyco Quintoq; superio-  
res librum Hippocratis aliquem explicauerunt,  
empirici prorsus reducere tentant, quomodo in  
actibus dramaticis quidam solam induta perso-  
nae simulationem seruant. Nempe ut qui Eras-  
stratum exponit, rectè abstinet ut de humori-  
bus vel temperamentis dicat, ita qui dicere ali-  
quid in Hippocraticum librum aggreditur, re-  
ctè facit, si ad vocem illius scopum explicationis  
dirigit. Sed forsàn Lyco tanquam notho Hip-  
pocratis sectæ amulo indulgere in his quibus de-  
linquere videtur, est melius: nisi quis hoc ipso  
incuset, quòd cum enarrationes scribere non pos-  
sit, dramaticum agat. nempe id huic simile est,  
si comœdiam aggredieris, & agere nequeas. Si  
verò ad eos qui se Hippocraticos nominant,  
quis accesserit, non iure optimo ipsis veniam  
dederit, ubi nothorum peregrinorumque sectæ  
Hippocraticæ amulorum instar aberrauerint.  
Cum verò horum errores non solum ab Hip-  
pocratis mente, sed etiam ab ipsa rerum  
veritate abscesserint, dupliciter eos quis  
incusa



incusauerit. Optimum siquidem est, si utrunque hunc scopum habuerit consentaneus expositor, ut scriptori consentanea dicat, & vera: Qui alterum tantum seruat, ex eo est culpandus, quod dimidium totius labefactant. Expositor vero qui neque vera neque auctori consentanea loquitur, summè peccare est existimandus. Sabinus igitur, atque eius auditor Metrodorus quanquam diligentiores superioribus Hippocraticis esse visi sint, tamen & Hippocratem ipsi sæpius perperam explanare videntur. Atque statim in presenti agro ita ad verbum inquiunt: ut enim convulsio tum à vacuatione tum repletionem fit, ita & tremor, qui parva est convulsio, à contrariis absoluitur. De causa igitur qua eiusmodi fiunt symptomata, dogmaticorum virorum, non empiricorum differere est: ut tamen cognoscant ea, atque alterum ab altero discernant, empiricis est necesse. Videtur autem primum in ea re Sabinum circumuentus, quod tremorem, parvam esse convulsionem dixerit, nempe ut functionum offensam vel pathemata vel symptomata appelles, toto genere refert. Non enim affectiones quædam in solidis animalis particulis existunt, ut œdema, phlegmone & scirrhus: sed ut functiones suam essentiam in eo quod fiunt adsumunt, non autem quod stabiliter & constanter sint: sic & eorum pathemata. Nempe cum motus omnis in eo quod fit suum esse assequatur, sitque in animanti

bu



us voluntarius quidam motus, veluti non voluntarius & naturalis: voluntarij offense in agitationibus musculorum fiunt, à quibus & naturales perfici non ignoramus. Sed quod in eis secundum naturam est, vnum & simplex existit: quod verò præter naturam est, in primis quidem duabus est differentijs, aut præter propositum aut cum proposito. Est quidem non secundum naturam: sed si ex impetu dicas vel ex voluntate, quantum ad præsens attinet, nihil interest. Ex motionibus autem quæ citra arbitrium fiunt, in his instrumentis quæ ex voluntate moveri nata sunt, alia quidem conuulsio appellatur, alia palpitatio, alia rigor, inuicem differentes. Sed de his in vniuersum vno integro est dictum volumine. Motionis verò secundum arbitrium & non secundum naturam, vna est species quæ tremor vocatur: de quo impræsentiarum quoniam & de alijs huius gratiâ dictum est quippiam, de necessitate est differendum. Fit igitur tremor non solum ex laborantibus tum musculis tum nervis: verum quoque & valentibus, vbi supra vires quis graue aliquid aggredditur, vel manibus portans vel humeris gestans. Cernuntur itaque adolescentes quidam validissimi, dum prægraue quippiam gestant, cruribus obtremiscere, & præsertim vbi scalas ascendere tentauerint: quod illis ex grauissimo pondere, senibus verò atque aliter imbecillis ex minore



minore accidit nempe & hoc imbecillis graui  
existit. Sunt & quidam animi adfectus qui tre-  
morem pariunt. Nam, vt in libro de humoribus  
est narratum, transeunti per praecept aliquo  
crura obtremiscunt, quod timor vires dissoluat  
veluti si et quispiam alius metu correptus sit, ve  
aggredientem bestiam contemplatus, vel lationes  
vel hostes. Iure igitur optimo in commentarijs de  
tremore, conuulsione & rigore tremorem ex vi-  
rium infirmitate perpetuo fieri demonstrauimus.  
At quoniam interdum quidem virtus ipsa pe-  
se imbecilla sit, interdum ob animi adfectum, atq  
etiam quod nullo modo sua propria ratione adfe-  
cta ex graui pondere hoc patiat, tres causarum  
ipsius asseruimus esse differentias, instrumento-  
rum scilicet arbitrio deputatorum intemperiem  
pathos animae, & graue onus. Si igitur neque  
metuenti neque graue onus gestanti tremor fiat  
è duobus alterum existit: nempe est vel instru-  
mentorum intemperies, vel graue quippiam in  
corpore fatigans circa musculos aut nervos. Sed  
quidam sermoni subest error, de quo in commen-  
tarijs de tremore, conuulsione, palpitatione & ri-  
gore diximus. nempe quidam videntur & mani-  
bus & capite tremere, membra agitare non pro-  
ponentes, atque ob id falso dictum esse videtur  
quod proponentibus agere quippiam eueniat.  
Verum vbi intellexeris reclinato cernicali coll  
tremorem capitis desistere, manusque illuc de  
lata



itas non ampliùs tremere, credes non temere  
ici quibus quiduis otiaitur, prorsus huic tremo-  
m non fieri: si verò sustulerint, vel subla-  
um ipsum seruauerint, tunc fieri symptoma.  
Tanta siquidem musculorum requie indigent  
ui ita agunt, vt exaduersum inter se positos  
musculos vnà moueant: Vt in manu & qui su-  
ollunt, & qui partem relaxant, eam tum ex-  
endunt tum flectunt, fortioriꝫ est opus virtute  
is qui manum in angulum ductam sublimem  
eruant, quàm qui extendunt, vel flectunt.  
Vempe qui extendunt, vno musculorum genere  
id id rei deputato operantur, tunc otiantibus qui  
am flectunt: qui verò flectunt, operantur qui-  
lem his qui flectere possunt: otiantibus qui ex-  
endere valent. Si quis verò sublatam in angu-  
um & sublimem habuerit manum, neque ex-  
endens neque flectens, vtrisque equaliter muscu-  
lis operatur, vt in appellatis tetanis. Non minore  
igitur est opus robore his, qui in eiusmodi figura  
vel crus, vel collum, vel manum seruant citra  
vllam solidi corporis fulturam membrum tum  
vehementis tum portantis. At cum mouens virtus  
gravitate vectarum partium longè superior fue-  
rit, facile quidem attollit, facile quoque & sub-  
latas seruat: cum verò inferior multò fuerit, ve-  
luti in resolutis, nullo pacto attollere potest: quòd  
si equè polleat, vicissim sigillatimque vin-  
citur, vincens siquidem, in tali figura seruat  
consti



constitutam manum : victa verò, deorsum elab  
sinit. Intellige autem fieri id perpetuò, ita v  
vincens hæc membrum sustollat : victa statim  
ab eorum gravitate quæ sursum tolluntur, per  
mittat ferri deorsum: vincens verò rursus & ill  
simul, virtutem eorū vendicans, rursus attoller  
ag grediatur. Deinde cum vicissitudo hæc brevis  
sima fiat inclinatione, ut quod infra est, sup  
confestim retrahatur: quod membrum attollit  
statim exaduersum deorsum ducatur: neque exa  
ctè tum inconcussum tum stabile permanens  
seruetur membrum : sed neque motus habeat in  
vtranque partem effatu dignos, utpote qui bre  
uibus tum temporum tum locorum intervallis  
seruentur. Tremor sanè talis quædam existit mo  
tio, ut paucis complectar quæ latius in antedict  
libro narrata sunt. Quæ verò in morbo rigore  
partium fit concussio, absq; arbitrato perficitur  
atq; magnis contrariarum motionū sibi inuicem  
succedentium intervallis cum sensu frigoris. Si  
mile quodammodo huic pathemati existit aliud  
tum musculorum tum nervorum, quod convulsio  
appellatur, simili quidem per totum atque per  
organa ipsa existente in ipsis motione, quæ &  
in eo quod ex arbitrato ipsa moventur, fit : sed  
hoc solo differt, quod dum conuellantur, non ex  
arbitrato moventur. De palpitatione hoc in lo  
co differere superuacaneum puto, ne & de pul  
su dicere cogar, qui communitatem quandam

cum



in palpitacione habere videtur. Iam enim satis tremore protracta est mihi præter arbitratum explanatorio libro oratio. Qui verò exactè vō dictorum omnium symptomatum perdiscere, in dignotionem, tum generationem, is librum potest legere, in quo de omnibus his perfectè dissi: quando & de gutture, & tussi, & sternutamento, & alijs quibusdam talibus agitationibus me quidem in symptomatum causis est definitum, cum & dignotiones, & differentias motuum, que earum causas à quibus proficiuntur, pertraherem. Sabinus autem in talibus omnibus us vel minus aliquid neglexit: quapropter & modo altero, tum Quintum, tum Lycum tanquā prudentiores probare oportet, quòd neque de talibus quippiam referre sunt aggressi, sed tanquā experimentarias explanationes fecerint: tametsi & empiricis quidam (ut dixi) velut in dramate ludam agant personam, Hippocraticum quidē proponentes librum ut Hippocratici, sed Erasistrati, Herophiliq; & Asclepiade, atque aliorum ab illis cuiusq; sectæ existentes. Quod itaq; imper dico ubi nunc dixero, ad aliud pergami. Nam singulorum quæ Medicum scire oportet, ubi doctrinam seorsum feceris, ita ad librorum Hippocratis explanationes accedes, conclusiones quidem in horum singulis demonstrandas recollectatus: sed demonstrationes ipsas non commemorans, id quod nos quidem fecimus, sed nemo ex



his qui Hippocratis libros enarrauerunt aliter  
 caterum lapsi sunt omnes. Alia siquidem quae  
 res ipsas docet, est institutio, non compendiosa, sed  
 exspatianti exacte constans oratione: ab ea vero  
 differt quae in exponendis libris consistit: in  
 qua idem habet utraque propositum. nam ei  
 quae longa lataque constat oratione, scopus  
 veritatis inuentio: in enarrationibus vero sensus  
 opinio cognoscenda. Qui ergo singula exacte  
 perdidicerit, ut postea ad librorum veterum  
 expositiones deueniat, oportet: habeatque hoc primum,  
 ut mentem sensus inueniat: secundo, ut  
 recte, an non recte dicta sint quae sunt scripta,  
 idque faciat, demonstrata in tractationibus  
 singulis Medicis theorematibus in memoria habens.  
 Qui autem ex interpretibus demonstrationem  
 per ea quae dicunt inferre non possunt  
 loquacitate hi auditores obtundunt, & a scriptoris  
 opinione recedunt, suis dictis fidem adhiberi  
 volentes: atque ob id a dictionibus ad definitiones  
 transeunt, nihil sane eas ad propositum  
 conferentes. Quod autem fieri non possit  
 ut scientificorum sermonum demonstrationes  
 in enarrationibus conscribantur, ex his quoque  
 quae dicta nunc sunt, liquido constat. Nempe  
 cum Hippocrates non in Pythione modo, verum  
 quoque & aegris multis dictorum symptomatum  
 meminit, si in omnibus quidem quis contra  
 demonstrationem quae videntur enunticue  
 rit



It, nullam quæ scientiam pariat doctrinam ani-  
nis discipulorum infundet: si verò in ægris qui-  
usdam demonstrationes tradiderit, in alijs verò  
contigerit, in primo quidem epidemiorum si ita  
contigerit, eas omnes dixerit: in ceteris verò ad il-  
las remiserit, quod à nobis dictum est efficiet. Nem-  
pe in libro vno sermonem cum demonstrationi-  
bus absolutissimum faciet, in alijs verò conclusa  
scribet. Nam in primum epidemiorum ubi quis  
eum exponat, primum de necessitate quinquagin-  
ta commentarij erunt scribendi, duo autem vel  
vnus in singulos alios. Quapropter si quis vel pro-  
gnosticū vel aphorismos legere voluerit, vt prius  
quinquaginta libros illos primum epidemiorum  
librum exponētes legat, est illi necesse. Pari modo  
si ab alio quodam scribere commentarios cœperit.  
in illum quidem scribet quinquaginta: qui ve-  
rò librum alium legere volet, legisse prius quin-  
quaginta illos libros necesse erit. Atqui pro-  
blematum vnumquodque vel theorematum, vel  
quouis modo quis appellare voluerit, seorsum scri-  
ptum habere satius est, atq; ad illud reuerti, cum  
quis de scriptis in eo scientiarie doceri voluerit.  
Ob id sanè et nos vt de tremore, conuulsione,  
palpitatione et rigore, ita de alijs omnibus seor-  
sum commentati, conclusionibus demonstrato-  
rum in explanationibus vsi sumus. Sabinus ve-  
rò qui neque demonstrauit quoniam pacto qua-  
tuor hæ affectiones differant, tremor, palpitatione,



conuulsio, & rigor: neque hic rationem ullam et  
non comperitò veram demonstratiuamq; sed pro-  
babilem dixit, principiò quidem asseruit tremor  
paruam esse conuulsionem: post paulò autem pro-  
cedens, speciem conuulsionis tremorem esse dixit.  
Verum vt celerius ab his quæ præter mentem  
sunt desistamus reprehensionibus, aduersus præ-  
uos interpretes conquesti, statuamus tremorem  
conuulsionem esse, aut conuulsionis speciem, disca-  
musq; ab eo quoniam modo in Pythione factus  
sit. nam stomachus (inquit) homini afficiebatur,  
manusq; ex eo affectus participatione tremebant.  
Quòd verò stomachum ipsius nullus fatigaret  
affectus, quis ostendere potest, cum nullum ex di-  
ctis in exponendo quæ Pythioni contigerunt, af-  
fectionis indicium nobis facere possit: neque  
quòd societas quedam stomacho ad manus sit,  
demonstrauit. Nempe societates consortionesq;  
ait tribus fieri modis, aut propter viciniam, aut  
propter vel generis, vel operis familiaritatem,  
generis quidem cum neruosum neruoso, veno-  
sum venoso, & arteriosum arterioso affectu  
consentit: operis verò, cum mamma & thorace  
genitalibus compatiuntur partibus. Sed in nul-  
la harum communitatum consortionumq; ma-  
nus stomacho affectu consentire possunt: neque  
enim opus aliquod ipsis commune est, neque  
in neruis societas, ob quam neruosum in mani-  
bus ad stomacho affectu condolendum perueniat,  
ad



& stomachum enim perueniunt ex sexto cerebri  
 coniugio nerui : ad manus verò ex dorsalis me-  
 dulle regione circiter sextam, vel septimam, vel  
 octauam vertebra. Vt ergo partes quæ ex sexto  
 coniugio nervos habent, stomacho compatian-  
 tur, & non manus, rationi est consentaneum.  
 De tremore autem hæc effutiunt qui Pythionem  
 & venerorum abſtinentiam acervasse multi-  
 tudinem putant. Atqui venus quidem quan-  
 tuam ex vacuatione non sinat plethoram subali-  
 demus siquidem hoc ipsis) stomachum tamen  
 abundè excoluit, cum veneris abſtinentia robu-  
 riſſimum ipsum efficiat, etſi multitudinem acer-  
 vet. Putare autem eum qui moderatè vivit, mul-  
 titudinem ſibi acervare, eſt valde absurdum. non  
 enim his ſed in ocio degentibus acervatur mul-  
 tudo. Si quis verò, abacta venere, ita exerce-  
 tur vt athleteæ, foſſores, meſſores, aut manua-  
 liam aliquam artem agentes : humorum copiam  
 non ſibi acervat. Verum quia quæ norunt con-  
 ſicere nequeunt, contingit ſerò diſcentibus, vt  
 pugnantiffima promant, dum intempeſtiue nu-  
 rantur. Quid enim neceſſe fuit Democritum  
 quidem dixiſſe, coitum epilepsiam parvam eſſe?  
 Epicurum verò, nunquam prodeſſe veneris vi-  
 tium, acquieſcendum autem, ſi non offenderit? In  
 ſanis ſiquidem ob immoderatam venerem, dici-  
 tos ſermones oportebat : non autem in his qui  
 adverſam ſibi inſtituerunt vivendi formam.



scripsit haec Sabinus non animadvertens pugna-  
tes sermones. Delirasse autem Pythiona propter  
abstinentiam à venere, est absurdissimum. At  
enim acervatam in cerebro genituram gravant  
ob multitudinem, desipientiae symptoma efficere  
ut os consuevit in capitis fracturis opprimens, &  
manus nostra desipientiam procreare, in quo ru-  
sus se nulli qui perforatus fuisset, adfuisse osten-  
dit. Vbi autem vel digitis cerebrum cum mēbra-  
nis quis presserit, vel per vocatas membranarum  
custodes, vel & ante perforationem os suppara-  
tum partes has oppresserit: desipientiae quidē non  
fiunt, sed profunda ad somnum delationes, sen-  
susq; privationes contingunt, valde interdum so-  
poratis ita affectis, ut in vehementibus apople-  
xijs. Cum autem & varia sputa ob geniturae re-  
tentionem facta esse dicant, non est bonum illi  
contradicere. nam qui studiosè studio indigna re-  
prehendit, is sese afficit contumelia. Atqui non  
haec solum, verum quoque & alia multa his si-  
militer dicta sunt, inter quae hoc unū est. Atq;  
enim factum Pythioni abscessum ad sedem pro-  
pter loci quo geniturae excretio fit, vicinitatem  
propter verò sedis abscessum, consequentiam stran-  
guriā. Praeterea & alia quaedā dicunt, ex quibus  
suspiciatur quispia fuerit venereorū abstinentiā  
neq; paucorū neq; pravorum morborum causam  
esse. Scribunt haec quoque ipsi in propositorum  
agrorum expositione, Democritum Epicurum  
nihil



hil cōmodi ex venereis fieri dixisse admonētes:  
q; (quod omnium sapientissimum) vt conuulsio  
nquūt) ex repletionē & inanitione oritur, ita  
bidinem continentiamq; consequuntur sympto-  
mata communia affectorum, tum cogitationis, tū  
eruerum. Nos igitur sapientia horum admoni-  
t, verumq; asserere confidentes, neque athletas  
os à concubitu temperare sinemus, ne ex ea re  
vel conuellantur, vel desipiant. Hec nimirum o-  
nnia, atq; etiam alia quæ in expositione scripsit  
Hippocrates, Pythioni facta fuisse aiunt, conti-  
nentiam venereorum morbum ipsius prægressam  
esse penitus confisi: quanquam ab initio dixerint  
verisimile esse, vt Pythioni facta hæc sint ob ab-  
stinentiam concubitus, quam illi ἀποχή vocāt.  
Deinde quod moderatē ab initio dixerant equū  
esse obliti, prorsus etiā de re facta faciunt sermo-  
nem. Et sanē si prope sacrū Terræ Pythion habi-  
tasset, quæ nam erat ipsi necessitas vt à venereis  
temperasset, qui neq; sacerdos, neq; edituus Deæ  
esset. Nempe prorsus de eo Hippocrates tale quip-  
piam plenius scripsisset, quàm quod prope sacrum  
Terræ habitasset: imò si & edituus fuisset, non  
erat ipsi necesse vt perpetuò à venereis abstine-  
ret, quomodo si Dianæ vel Palladis sacerdos  
esset. Sed (quod modo dixi) studiosè redar-  
guere quæ studio indigna sunt, inter absur-  
da censetur. Iam ergo ab his quæ in Pythione  
perperam ab interpretibus dicta sunt, desistens,



deinde ad egrum *Hermocratem* transiens, ex-  
culiariori mihi consuetudine expositiones aggr-  
diar, non admodum de his sollicitus quæ quidam  
perperam scripserunt, nisi magna quadam occa-  
sio meme sollicitet. Sed prius de characteribus ali-  
quid dicam.

### DE ADSCRIPTIS

unicuiq; ægro chara-  
cteribus.

**N**escio quo pacto factus infelix fuerit liber  
hic quomodo & alij multi *Hippocratis* li-  
bri, quorum alij quidem aliter digesti dispositiq;  
alij verò quippiã ab eo scriptis adiectum habent.  
Sed forsitan melius dixerò librum non infelicem  
fuisse, sed nos lectores ipsos qui tēpus in re inutili  
perdimus. Adscriptus igitur est in calce exposi-  
tionis eorum quæ *Pythioni* contigerunt, primū  
quidem character πτ rectam habens mediam li-  
neam, ut quidam scribunt, nongentenorum no-  
tam: deinde scriptus est π litera character nihil  
in medio continens: post hunc, ον, mox μ, postremo  
ν. Peruestigare itaque quidnam hi characteres  
significant coacti sumus, nescij an *Hippocratis*  
sint, an alius quispiam talia ægro unicuiq; ad-  
scripserit, atqui hoc ipsum peruestigare coacti,  
tandem intelleximus. Nam si veluti hoc in libro  
characteres huiusmodi cōperimus, ita & in alijs  
omnibus libris scripti in eorum expositione quæ  
ægris euenerunt, comparuissent: fortasse quod ab  
*Hippoc*



Hippocrate scripti essent, dicere consentaneum  
 rat rationi. At cum neque in alijs libris com-  
 erti sint, imò neque in hoc tertio per omnia aequè  
 exemplaria: suspitio quadam non absque ratione  
 uasit non nos modò, verùm quoque & supe-  
 iores nostros, vt tales à quodam adscripti sint,  
 T13 qui fortasse obscura discipulis inculcaret, vt tan-  
 uam magnum quippiam ex horum singulis si-  
 nificatum declarare posset. Forsan quoque &  
 quis soli sibi auxiliij in vno quoque agro epito-  
 nen fecit. Protinus ergo in ipso Pythione ante-  
 scripto character in medio lineam habens  $\pi\tau, \omega\iota$   
 $\alpha\rho\upsilon$ , id est, probabile significare videtur: qui  
 leinceps est  $\pi, \omega\lambda\eta\theta\omicron\varsigma$ , id est, abundantiam: à quo  
 leinde  $\omicron\upsilon$  scriptum,  $\delta\upsilon\rho\omicron\upsilon$ , id est, urinam significa-  
 e videtur, vt ex vtrisque  $\omega\lambda\eta\theta\omicron\varsigma \delta\upsilon\rho\omicron\upsilon$ , id est,  
 rinarum abundantia ostēdatur. Postea  $\mu$  qua-  
 ragesimum diem nos admonet, v verò  $\upsilon\gamma\epsilon\iota\alpha\upsilon$ , id  
 st, sanitatem: atque ex vtroque quòd homo qua-  
 ragesimo die sanatus sit, admonemur. Collecta  
 tatem ex characteribus omnibus sententia talis  
 xistit: Probabile est ob abundantiam excretariū  
 rinarum morbum solutum esse, atque hominem  
 uadagesimo sanatum die. Quòd itaque non in  
 mnibus exemplaribus hoc pacto adscripta repe-  
 iantur, dictum antea. Dico quoque & nunc, nec  
 n quibus reperiuntur, in his omnibus primum  
 grum talem quendam characterē habere. Quòd  
 gitur exemplar characteras habet in calce expo-



sitionis Pythionis adscriptos, in hunc habet mo-  
 dum,  $\pi\tau, \pi, \sigma, \mu, \nu$ . Quod autem rationabile si-  
 unumquemque; characterem id quod nuper dixi si-  
 gnificare, fidem faciunt alij alijs in aegris adscri-  
 pti. nam ubiuis adiacet  $\pi\tau$ , lineam intermedian-  
 habens: ad calcem verò his qui conualuerunt,  
 adiectum est,  $\upsilon\gamma\epsilon\iota\alpha\upsilon$ , id est, sanitatem demon-  
 strans: qui verò obierunt, his  $\theta$  est appositum, quo-  
 $\theta\alpha\nu\alpha\tau\sigma$ , id est, mortem indicat. Principio itaque  
 cum talia quidem significare videantur quæ di-  
 cta sunt, media autem probabilia existant, ita  
 ut dictis ab Hippocrate in aegris ipsis accommo-  
 dari possint: nobis quidem vanus est expeditus la-  
 bor in Pythione, expediturque; in alijs, tempus fru-  
 stra conterentibus. Sophistæ autem & ob talem  
 explicationem, tanquam vates quidam, discipu-  
 lis sunt admirationi.

Hermocratem qui prope nouum murum  
 habitabat, ignisprehendit. Cœpit ille capi-  
 te lumbisque dolere, hypochondrium mol-  
 liter intendebatur, lingua principio exu-  
 sta, confestim surditas, somni non erant, lu-  
 ticulosus non admodum, minxit crassa  
 rubentia, quæ posita non subsidebant, ex alijs  
 exusta non pauca deiecta sunt. Quinto die  
 tenues excreuit vrinas, enæorema habebat  
 bant, non subsidebant, nocte desipuit  
 Sexto auruginosus, omnia proritata sunt  
 mente non constabat.

N



Nugari hoc in loco non desistunt quidam li-  
 ti huius expositores, aiuntq; ob id scriptum esse:  
 si prope novum murum habitabat, quod nuper  
 ille illius hominem offenderat: Ceteri his con-  
 tradicentes, studiosè ostendere contendunt non  
 propter calcem, novi muri meminisse Hippocra-  
 tem, sed quod præter consuetudinem exclusi essent  
 enti, domusq; in qua Hermocrates habitabat  
 exflatione careret, morbus prehendit hominem.  
 De loco quidem satis, ac potius (ut verum dicā)   
 superfluum. De his verò quæ agro contigerunt,  
 sit considerandum, reuocatis ad memoriam his  
 quæ alibi sunt demonstrata. Inter quæ id est: tria  
 prima febriū genera esse, unū quidem earū quæ  
 diariæ appellantur: alterum hecticarum: tertium  
 verò earum quas acutas vocant, quæ ex putre-  
 scentibus sunt humoribus. Quod ex tertio harū  
 genere febris Hermocrati fuerit, statim liquet  
 ex eo quod in enarrationis initio dixerit Hippo-  
 crates: ignis prehendit, nempe ut in alia narra-  
 tione scripsit: incalescens homo cœnavit, ut hoc  
 nomine incalescens moderationem febris cœnato  
 factæ indicaret: ita hoc loco ignem, vehemen-  
 tem febrem appellavit. Caput præterea cepit il-  
 le dolere cum surditate, quo liquet subiectam  
 ad caput humorum copiam esse. Quod autem  
 humores, tum frigidiores, tum pituitosiores conse-  
 quantur & Carus & lethargus: calidiores ve-  
 rò & mordaciores, tum vigilia, tum clementia, est  
 demo



demonstratum. Cum igitur vigilantia huius  
 fuisset cum surditate capitisq; dolore & lumbo-  
 rum, quod mordaciores humores caput replevis-  
 sent, suspicari rationabile erat. Contingit au-  
 tem ex huiusmodi ubi cum febre calida & vren-  
 te caput offenderint, sequi (vt didicisti) demen-  
 tias, ubi autem duos, vel tres, vel quatuor die-  
 symptomata perseverauerint, certius adhuc de-  
 sapientiam prænoveris. Quo sanè modo & nun-  
 in Hermocrate factum extitit, scripsit siqui-  
 dem Hippocrates in quinti diei enarratione  
 desipuisse hominem. Quod autem & febris ea  
 fuerit quæ nunc dicta est, ostendit & lingua  
 symptoma. quid enim ait? lingua principio ex-  
 usta fuit. Nomen hoc siccam prorsus fuisse in-  
 dicat: potest quoque & nigram ostendere. Ex  
 tali autem lingua taliq; febre, si non vehemen-  
 ter sitiuerit, ex duobus alterum indicat, vel  
 lesam ægri mentem, vel naturalem ventris  
 facultatem, quæ maximè cibos appetimus, ca-  
 daueratam: adiecta autem & narrationi huius  
 tali oratione: hypochondrium molliter intende-  
 tur, febrilis affectionis principium ex hepate fa-  
 ctum esse est existimandum, nempe quod singu-  
 lari appellato numero hypochondrium dixerit, li-  
 quet quod alterius solum, & non vtriusque in-  
 tensio fuerit. At quoniam necessarium est vt  
 hypochondrium, vel dextrum, vel sinistrum in-  
 telligamus, verisimilius est, vt dextrum intenda-  
 existo



existimemus, propter excellentiā qua alteri pre-  
at nempe talia citra adiectionē & limitationes  
dicunt, præterea & modus ipse febris, & lingua  
suis inustio, hepatis affectionem ostendere satis  
potest. Quæ autem molliter in hypochondrio fuit  
intensio dicta est, quod veluti inanem ostendit,  
at, est declaratum, nempe inane ἐν τοῦ ἀναπόου,  
est, ex molli significatur: huic verò opponitur  
ὁ μὲν δ' ὄν, quod cum tumore est, ut contentum  
axo: tanquam ita dixerit, hypochondrij dextrā  
intensio, tumor autē nullus, vel quod non fuerit  
magna phlegmone hepatis, vel in sima solum, qua  
ventrem complectitur, gibbā nondum cū ipsis tu-  
nefacta. Præterea & quod venter exusta deij-  
at, ignescentia visceris huius indicatorium exci-  
tit. Quapropter si ab his urine lethales contigis-  
sent, celeriter homo interisset: quoniam verò ut  
alibus mediocris esset, possibile est ut quispiā spe-  
tauerit morbum producendum, bonæ siquidē uri-  
e in dicta affectione non fiunt. Rubra verò tē-  
pore quidem multo hominem egrotaturum pro-  
sus ostendunt, non tamen prorsus morituum, ut  
est in proſſethici commentarijs & his de iudicijs  
est demonstratum, ubi libri huius scriptorem re-  
darguimus: nam quæ ob alterum quippiam egrū  
contigerunt, in alterum referens errat. Dicta  
autem à nobis fusius in commentarijs illis &  
propria phrenitidis indicia, & quod in confectis  
Hippocratis esse legitimis libris, quo è numero  
est



est prognosticum, singulorum signorum facula  
exacte per se ab ipso dicta sit. De rubris itaq;  
et valde rubris urinis nihil dixit: sed subrub  
cum meminit urinae, valde rubrarum etiam si  
cultatem demonstravit. De subrubris autem  
urinis ita his verbis scribit: si vero urina subru  
bra fuerit, hypostasisq; subrubra, morbum h  
quidem quam prima diuturniorem significat, si  
valde salubre. Cum itaq; subrubra salubris qu  
dem in his maximè sit, sed quam predictae lon  
diuturnior, quas celeriter solutionem habere d  
xit, quae valde rubrae existunt, longius quide  
indicabunt tempus, non verò mortem ex se, neq;  
desipientiam. Si utique flavam ob bilem in cer  
bro redundantem desipientiae fuit, veluti et cum  
exusta sit ut iam in nigram transeat, manios  
Sanguinem verò redundare crudiorum ferosi  
remq; indicat rubens urina, qui videlicet in v  
nis continetur, quae, tum in hepate, tum in med  
corporis existunt: veluti et flavam bilis, fulvae et  
nigrae. Quidnā itaq; tū alios, tū Lycū monit;  
eum qui in prorrhethico scripsit approbarent: su  
alitas, atque urinae valde rubrae, non subsidente  
enaceoma habentes, desipientiam ostendunt, tali  
bus morbo regio capiti bonum. Videtur siquiden  
ex his, quae hic scripta sunt, de Hermocrate libr  
illius autor uniuersale aliquod theorema com  
posuisse: sed valde deniat et à rei ipsius na  
tura, et ab Hippocrati mente, et ab his quae in  
agri



agris apparent. Nempe rei natura ostendit sic-  
 cos temperamento & qualitate mordaces humo-  
 res in cerebrum euectos, causas tum vigiliæ tum  
 phrenitidis esse, ut & in commentarijs de affe-  
 ctis locis demonstravi. Hippocrates autem tales  
 novit humores, tum flavam, tum atram bilem,  
 humidum verò frigidum succum pituitam, im-  
 mordacissimum verò & maximè nobis familia-  
 rem sanguinem: praterea & quòd humorum in  
 venis contentorum serum vrina sit, nos docuit  
 ipse. Quapropter rationi est consentaneum, ut  
 cum sanguis copiosior & semicoctus per vrinas  
 expurgetur, rubras has efficiat: atque ob id quòd  
 longus quidem futurus sit morbus, sanguine ad  
 concoctionem longiori tempore indigente, si ex  
 tempore concoctiones fiant, ac neque vnquam fu-  
 turus sit lethalis talis morbus, quantum ex his  
 sit vrinis, neque phreniticus. Sed non est hic pro-  
 lixiùs insistendum, quòd nos iam talium sermo-  
 num absurditatem in prorrhethici commentarijs  
 demonstraverimus. Quoniam verò & crassas  
 ostendit fuisse vrinas & non subsidentes, prorsus  
 quidè tales inter returbatas turbidasq; collocan-  
 tur, ut appellare hic consuevit: sunt autem perpe-  
 tuò tales turbationis crudæ, quæ multum flatuo-  
 sum spiritum habeat, significatoriae, veluti mu-  
 stum: Ob id vtique & capitis dolores tales vri-  
 nas meientibus contingunt. spiritus vnà cum cali-  
 dioribus succis in caput elato, à quibus ut vigiliæ  
 aug



augeantur par est: & periculum delirij futurum  
 sit, si humores acrimoniam quandā obtinuerint.  
 Hæc statim ab initio omnia tum symptomata  
 tum signa fuisse Hermocrati ubi percurrit Hip-  
 pocrates, deinde nihil scribens de sequentibus die-  
 bus, ad quintum usque diem permanfisse omnia  
 hæc ostendit, & tunc primum ab aliorum expo-  
 sitione cœpit, ubi mutatio quædam in ipsis facta  
 sit. Quinto itaque die (inquit) tenues excrevit  
 vrinas. Quare ad illius expositionem iam trans-  
 eamus: Quinto excrevit tenues vrinas, enæorema  
 habebant, non subsidebant, ad noctem deliravit.  
 Vbi primum & vrinarum ab initio facta est  
 mutatio, & deliravit homo, scripsit Hippocra-  
 tes, quinto die, præterita (vt dictum est) tum se-  
 cundi tum tertij tum quarti expositione, tanquā  
 eadem permanfissent in ipsis symptomata. Reuo-  
 cemur itaque ad memoriam quod de vrinis te-  
 nuibus dixit in prognostico, hac dictione: Qui  
 diutius vrinas tenues & crudas reddunt, si alia  
 vt conualituris adfuerint, abscessus his ad par-  
 tes septo transuerso inferiores expectandus: qua-  
 re secundum alterum modum crudus esse morbus  
 significatur per tenues vrinas, sicuti & per cras-  
 sas, ubi non subsident. Nam turbata quidem sed  
 deposita subsidentes, concoctionis cuiusdam ini-  
 tium ostendunt, & maximè ubi citò subsideant:  
 quæ verò non subsidunt, præter flatuosam turba-  
 tionem crassitiem incoctorum humorum signifi-  
 cant.



int. Ex his quidem iam manifestum est mor-  
 um protrahi, atq; item periculosum esse propter  
 alitiam febris, & quod ad noctem homo desi-  
 uerit. Quæ deinceps sunt videamus, si consequi  
 ec videantur. Sexto auruginosus, omnia exacer-  
 ata sunt, non mente constabat. Distinctio hic  
 tibi intensiois hypochondrij ab hepate profe-  
 ta. Fit siquidem interdum flauæ bilis in totum  
 corpus diffusio indicationis ratione, ut in apho-  
 rismorum commentarijs est dictum, in illo libri  
 corubi ait: Icterus ante septimum diem, malum.  
 is autem memor te prius quàm morbus conco-  
 ueretur, sæpius audiuisse neque alium quendam  
 abscessum fieri commodè, neque icterosum: talis  
 nim abscessus bilem ne ex viscere expurgetur,  
 & per ventrem vacuetur, impedire significat, vel  
 propter obstructionem ipsius vel inflammationem.  
 Cocto autem morbo, interdum iudicatoriè ad cu-  
 rim corporis natura quod superfluit tum ex alijs  
 humoribus tum ex flaua bile, reijcit (nihil enim  
 interest hoc in loco vel flauam vel pallidam vo-  
 care.) Quod autem & hepatis affectione adau-  
 ta, icterosa affectio facta sit, ostendit sexto die  
 omnia proritata fuisse, cum eo quod non mente  
 homo constaret, id est, desiperet.

Septimo inquietatio, vrinæ tenues, simi-  
 les, consequentibus similiter diebus. Circa  
 undecimum diem leuata omnia visa sunt.

Quæ quinto die cæperunt deteriores fieri vri-



na, perseverauerunt, malitiam ad multos dies seruantes: non enim in septimo solum die, verum quoque & in sequentibus ad undecimum usque, in eisdem fuisse tum symptomaticis tum signis Her. mocratem ait. Circa undecimum diem levata omnia visa sunt. Bene autem dixit, visa sunt: neque enim potuit ex periculosissimis signis confestim ipse in meliorem venire statum, eadem humorum permanente cruditate, cum eo quod nequaquam iudicatorium circa undecimum apparuisset, quod saepius apparere consuevit, natura vel per sanguinis excretionem, vel ventrem, vel vomitum, vel sudores, vel parotida, aut impetuosum aliquem lapsum ex periculo hominem vindicantem. Considerabimus deinceps quae in undecimo contigerunt die.

Coma coepit, urinae crassae, subrubrae deorsum tenues, non subsidentes, paululum mente constitit.

Vnus totus factus est liber ab his qui quod significatur ex voce Coma, exposuerunt: in quo ostenditur, in somnum delationem ita vocari Hippocrates. In somnum dico *ναῖτα πογὰν*, id est delationem, cum vigilare quidem non possint a gri, non apertis oculis: sed conuiuentibus, vel profundis somnis, vel tenuibus, vel vigilijs detineatur. Et ideo opus est distinctione, multa etiam prudentia & exercitatione, ut cognoscas quo e-

aj



ffectu comatosus ager fiat. Sapius enim ob humiditatem multam primæ partis sensu præstantis, in qua & somnum fieri rectè demonstravit Aristoteles, consequitur Coma, ut nonnullis evenit inebriatis: sapius autem ob solum frigus & interdum propter utrumq; contingit profundus et comatosus somnus: præterea & ob virtutis imbecillitatem talis fit affectio, ita ad extinctionem properantis ut palpebras sublatas servare non possint: contingitq; ita habentes ut postea quam oculos clauserint, vel nullo pacto, vel parum somno correpti, vigilent, qui neq; tunc palpebras attollere possunt: quam affectionem ab ea quæ ob humiditatem & frigus fit, distinguunt maximè pulsus tum languidissimi, tum tardi, tum rari, & parvi facili. Atq; hanc theoriam si Hippocrates exposuisset, cæteris similiter, pulsuumq; speciem in agros scripsisset, diligentiorē ita & nos earum quæ ipsis contingunt affectionum haberemus cognitionem: quam quoniam prætermisit, veluti quidam urinarum theoriam, ex his quæ scripsit, de ægrotis est coniectandum. Pituitosum itaque succum in cerebrum undecimo pervenisse die non est rationabile in morbo sicco & calido, statim inter initia inuadenti, nempe lingue inustio, & vigilia, & febris valida existens, & in sexto die icterosa effusio, excrementaq; coacta, igneam per totum corpus affectionem esse demonstrant, cum eo quod etsi copia aliqua



succi collecta in hepate solo & ipsius venis fuisse  
set, nō hac in toto cōtinebatur corpore, demonstrat  
tum statim ab initio propter vrinarum crassitiem.  
Relinquitur itaque vel vehemens frigus in cerebro,  
vel imbecillitas virtutis causa comati. Hermocrati  
die vndecimo fuisse: vtrum autem horum fuerit, summè est  
perniciosum. nempe tali frigora insanabilia demonstrata  
sunt, vbi calidos & siccos morbos consequuta fuerint. Iur  
itaq; scripsit Hippocrates visa omnia leuata esse  
nempe cū grauissimū signum ex comate principium  
vndecimo die cepisset, fieri non potuit vnde  
tunc corpus salubrem habitum recuperauerit: neque  
tamen media quaedam est in talibus affectio  
at si à salubri statu descuerit talis febris forma  
in contrariam peruenit perniciosam, in qua calidum  
natiuum extinguatur. Facto itaque die vndecimo  
comate ita pernicioso symptomate mentem ad  
vrinas conuertamus. Nam si & ipsae perniciose  
apparuerint, moriturum breui hominem indicabunt:  
si verò mediocres, in longius tempus tracturum,  
nempe fieri non potest vt vrinae in tali affectione  
optima fiant. Sed quæ nā de ipsis dicat audiamus.  
Vrinae (inquit) crassiores. Copulant autem hīc  
quidem post comam, prius dictum verbum, cœpit,  
vrinis adycentes. ipsum enim in medio ordinatum,  
& comatis & vrinarum, vtriq; quis attribuere potest,  
vt gemina selectio: vna quidem eiusmodi coma cœpit:  
alia talis



alis, coepit mejere crassiora. Nempe verbo *ὑπερ*,  
id est, minxit, secundum indicativum appellatum  
modum dicto, literam *v*, adijciunt, & scribunt  
*ὑπερ* cum *v*, iuxta infinitivum appellatum, ut  
verbo, coepit, consona fiat scriptura: sed credibi-  
lius est verbo *coma*, coepit verbum adiectum,  
nunc ipso primo incipiente, nempe vrinae crassae  
statim ab initio erant. Nam in primorum die-  
rum expositione scriptum est his verbis: vrinae  
crassae erant, rubrae, & depositae non subsidebant,  
quare fieri non potest, ut ipse nunc dicat coepisse  
vrinas crassas fieri, cum ab initio ad quintum  
usque diem factae tales fuissent. Nempe quinto  
die mutatas, tenues ait ipsas factas: deinde &  
septimo quod tales ipse essent memoravit. Unde  
primo itaque iure dixit: minxit crassissimas, com-  
parans ipsas his quae à quinto die ad hunc usque  
tenues fuerant. praeterea subrubras ait ipsas fuis-  
se, & deorsum parva habere quae subsiderent.  
Mediae itaque tum bonarum tum perniciosarum  
videntur fuisse vrinae. Quod in calce ab ipso di-  
citur, bifariam legunt: quidam ita: non subside-  
bant *ἡσυχῇ*, id est, paululum, adijcentes τὸ *ἡσυχῇ*  
*ἡσυχῇ* non subsidentibus vrinis: alij autem ita: sub-  
sidebant: & rursum altero principio: *ἡσυχῇ* *λα-*  
*τοῦ*, id est, paululum mente constitit, quod  
videtur potius intelligentiam habere, nempe  
*ἡσυχῇ*, etiam praedicto quod vrinae subsideant,  
ex more ita dicunt Graeci: verum in non subsi-



dentibus talia nomina non valde adijciunt. Quae itaque undecimo die facta sunt tum symptomata tum signa, haec sunt. Videamus autem deinceps quae de decimoquarto scripsit.

Decimoquarto absque febre, non sudavit, dormiuit, prorsus mente constitit, urinae similes.

*Frustrà adiectum videtur, non sudavit: simile est, non erupit sanguis, non vomuit, non parotidas habuit. Sed ut paulò antè dixit: circa autem undecimum diem omnia leuata esse visa sunt, qui cum potuisset quidem dicere simpliciter: leuata sunt omnia, sed adiecit, visa sunt, ut ad memoriam renocaret quae alibi ab ipso scripta sunt: his quae non ex ratione leuant, fidendum non est: Ita & hic non cunctatus est ex abundantia adijcere: non sudavit, ut nos leuationis infidelitatem admoneret. nam si quod decimoquarto die cōtingere solet evenisset, hominem seruasset. Ex eo itaque quod non factum sit, malitiae morbi nos admonuit. Ignorant autem Medicorum plerique tales adfectiones, letanturq; ex eo quod aegri melius habere videantur, etsi ex perniciosissimis prioribus tum signis tum symptomatibus hoc fuisse contigerit: nescientes huiusmodi adfectiones contingere natura ad mortem, & calore nativo ad extinctionem properante, partibus similiter in tumorem ex maligna destillatione eleuatis, ubi natura infirmata nullo pa-*  
*elo*



to humoris tumorem parientis coctionem aggreditur. Nempe circa generationes puris (inquit) dolores sunt & febres, permutationem subeuntibus ab caliditate nativa tumorem parientibus humoribus. Cum itaq; caliditas ipsa nativa non amplius concoctionem propter imbecillitatem aggreditur, neque dolent neque febriunt nisi valde parum. Ex suppuratis itaque, pure excreto, pars in quam fluxus decubuerat, salua manet: ubi verò neque suppuratio, neque dolor aliquis insignis, neque febris fiat, pars putrescit, ut aliquando ipsam omnino praecidere necessarium nobis sit. Simile aliquid huic contingit, & his qui ex lethali bus signis non febricitantes tum absq; signis tum absq; ratione sunt facti. Quod autem talis affectio esset Hermocrati, & Coma undecimo die factum ostendit. Nempe cum febre vrente, & humorem habente videlicet tum mordentem tum acrem, symptoma repente habere, quod humores humidos, frigidos & mordacitatis expertes consequatur: quod non desierit prior affectio ostendit, cum nihil iudiciarij factum sit, sed calor natus tum mortificatus tum extinctus fuerit. De his itaque alibi fusius dictum est. At nunc quoque summam semel satis sit dictum esse de his, qui praeter rationem in morbis difficilibus sine febre sunt facti. Quanto enim perniciosioribus praegressis signis melius habere videantur, tanto morbum perniciosiorem



habent. Nempe (vt Sabinus dixit) morbus insidians veluti fera aliqua vel homo nequam (nempe mentem habentis animalis est insidiari) repente iam inuadit inopinatos eos qui ab ipso insidijs obsidentur. At verba ita dicta iure quod nugas dixerit: nihil enim dicit quod scientiarius sit, sed nugatur solum, putatque propositum per exemplum demonstratum esse, nihil simile cum comparatis habens. Hoc itaque relicto, nos ipsum quod propositum est iam absoluemus: & mihi hanc mentem exacte attende, & mirari desine quomodo saepius ego quempiam perniciosè habere dixerim, qui mediocriter bene repente haberet, vt & lauaretur: rideretque non solum ab idiotis, sed & Medicis, & in praedictione manerem: & postea cum in morbum reuerteretur, qui bene haberet visus fuerat, deinde moreretur, ex Diuinatrice non Medica theoria praedixisse sum existimatus: & haec miris his Medicis nusquam scripta esse ipsa dicentibus. Vnde ergo quod circa undecimum diem vel morituros aliquos, vel iudicandos praedixi, scripsi abundè & de talibus praedictionibus, & in libris de diebus indicatorijs, & in libris de iudicijs: & omnium horum princeps est admirabilis Hippocrates. Sed alia quidem in nuper dictis libris excolui, & quibusdam alijs. In presenti verò his qui illa legerunt, manifestum de praesentibus faciam sermonem. Undecime siquidem die visus est Hermocrates leuatus esse.

Decimo



Decimo verò quarto die perfectè liberatus. Vbi  
 utem iam definitum erat, & præcognitum re-  
 cidivam fore, & perituum ipsum: consequens  
 erat vt decimusseptimus ex his quæ undecimo &  
 decimoquarto euenerant, recidivam inferret, quod  
 morbi mutatio in diebus decretorijs contigisset,  
 indicimus siquidem & in prognostico, & in  
 phorismis circuitus dierum per quaternarios in  
 vigesimum, & non vigesimumprimum deuenire:  
 itque ob id undecimum quidem decimi quarti  
 indicem esse, decimum verò septimum vigesimi.  
 Reuersurum itaque Hermocrati decimosextimo  
 morbum maximè rationi erat consentaneum, cō-  
 sequuturam quoque & aliam vigesimo permuta-  
 tionem. Neque tamen iam adhuc nobis legen-  
 dis quæ ab Hippocrate scripta sunt, constat,  
 qualisnam vigesimo die futura sit mutatio: quo-  
 namque neque quomodo vires egri haberent scieba-  
 tur, & quod neque ipsarum certissimum signum  
 scriptum esset. nempe cum harum cognitione faci-  
 le erat dicere, siue vigesimo die ager obiturus  
 esset, siue morbus esset in longius tempus produ-  
 cendus: quod si non cognoscantur, incertum exis-  
 tit. Audiamus itaque quæ ipse dixit de deci-  
 mosextimo & vigesimo.

Circiter decimumseptimum reuersus  
 est morbus, sequentibus diebus incaluit, fe-  
 bris acuta, vrinæ tenues.

Alia quidem symptomata recidivæ sunt:



vrinae vero tenues morbum crudum esse significabant. Quare etsi non magnopere exitiosa apparerent signa, neque ob id fore incolumem hominem dicere possis, cruditatem urinarum decimo septimo die conspicatus. Ipse etenim dixit in talibus periculum esse, ne aeger tempori morbi sufficeret non possit.

Rursum autem vigesimo iudicatus sine febre, non sudavit.

Quo secundum rationem die debuisset febre proritari, si natura prorsus coctionem humorum aggressa fuisset, vel solum vrinae (ut ostendi) tenues permanerent, in hoc perfecte placata est febris. Neque enim decimo septimo ratione caliditatis naturae facta est, sed sola putredinis ratione, ex calfactis febriliter humoribus. Feruor itaque humorum ipsorum perspiratus immunes à febre hominem reddidit: sed manentibus exitiosis symptomatis, ut postea dicet, manifestum erat morituram Hermocratem. Quo autem modo in decimo quarto die scripsit: non sudavit, ita & vigesimo ipsam adiecit, ad memoriam reuocans factum absque signis leuamentum. Quod autem permanerent symptomata properantis ad extinctionem naturae aegri, liquido constat ex his quae deinceps scripsit in viginti diei enarratione: quibus iam mentem attende.

Toto tempore cibos auersabatur, men-

te



constabat, loqui non poterat, lingua  
superarida, non sitiuit, dormiuit parum,  
omatofus.

Dicta omnia iam properantis ad extinctio-  
nem vitalis facultatis sunt signa: ut confestim  
ciborum auersatio inappetentiam significans,  
quæ interdum fit propter os ventris ob alienam  
mandam humorum qualitatem affectum, inter-  
um verò & propter virtutis ipsius cadauera-  
tionem: cuius, cum ager valeret, opera erant tum  
extinctionem sentire, tum quæ ipsam curatura essent  
appetere: eiusdem opus est & humide substan-  
tiæ indigentia & impletio. Quo itaq; habuit mo-  
do circa hæc, manifestè ostendit Hippocrates, in-  
quiens: non sitiuit, & ab hoc: toto tempore cibos  
auersabatur, deinde scripsit: mente constabat,  
utq; ab hoc: lingua superarida, non sitiuit. mente  
constabat quidem ad communem utriusq; distin-  
ctionem adsumpsit: non sitiuit verò ad alteram.  
Communis verò distinctio hoc ait: non sentiebat  
indigentiam substantiæ neq; humide neq; sicce,  
non quòd non consequeretur, sed quia properaret  
ad extinctionem ipsius facultas. Orationi verò  
huic: lingua superarida, adiecit: non sitiuit, ut di-  
tingueret quòd non ob humiditatem homo non  
sitiuisset, ut nonnulli eorum qui tum humidum  
um frigidum acruauerunt humorem: sed quòd  
quanquam affectio siticulosissima esset: virtus nò  
sentiret emortua: non potuisse etià loqui ab eadē  
factum



factum est malitia. Si igitur symptomata hæc & vigesimo die, & per totum ferè morbum ipsi adfuerint, manifestum quòd extincta naturali caliditate febris vigesimo die placata sit. Accedit his & quòd dormiuit parum, comatosus. Non enim vt secundum naturam habentes, dormiuit sed propter imbecillitatem facultatis vltro oculos clauderat, vt apertos habere non posset, ipsosq; inclinabat, & parum dormiuit. adiecit enim verbo dormiuit aduerbium, parum: quoniam & hoc signum erat imbecille virtutis, non somnorum secundum naturam. Ob id itaque agro hoc tempore somnulosus coma fuit magis, quàm propter primi sensus instrumenti humiditatem. Mirari itaque licet, non quòd perierit Hermocrates, sed quòd ad vigesimum vsque septimum suffecerit rationabile siquidem erat non multò post vigesimum accessuram ipsi mortem. Quòd itaque iuuenis quidam esset, & natura valde robustus liquido constat: atque ob id resistebat paulatim marcescens, licet enim ex omnibus quæ ipsi contigerunt, conijcere vocatum à recentioribus Medicis marasimum retorridium fuisse. Peremit autem ipsum vigesimo septimo febris, quæ ob humorum putredinem vigesimo quarto excitata fuerat, quam sequenti dictione manifestauit. Dignum autem iudicatu existit propter quid in presenti dictione scripsit: mente omnino constitisse videtur siquidem non omnino mente constitisse

CUM



ipse Hippocrates dicat ipsum in quinti diei narratione desipuisse, & rursus postea sexto die liecerit: non mente constitit, & rursus decimo: desipuit. E' duobus itaque alterum, vel quod solis his diebus delirauit, alio vero tempore mente constitit, significare volens, scripsit: mentis prorsus constitit, vel quod vigesimo die cuius interpretationem in presenti dictione scripsit: prorsus mente constitit, id est, ne paululum quidem delirauit. Quare autem hoc adiecit, paulo antè dixi. Nempe cum quidam in morbis non sibi abundi & non appetentes fuerint, aut propter delirium non sentiunt quæ patiuntur, vel propter facultatis naturalis ventris mortificationem: quoniam autem ita patiantur citra delirium, requiritur virtutem ipsorum extinctam esse.

Circa vigesimum & quartum diem incaluit, alius liquida, fluentibus tenuibus multis, sequentibus diebus febris acuta, lingua combusta est. Vigesimo septimo obiit.

Huic egro quartus & vigesimus inter periodice indicatorios, ut demonstratum est, & vigesimo septimus multo magis in hoc quasdam innouationes ex proportionem attulerunt. Nempe ut septimodecimo die reuersus est morbus, vigesimo die melius habere visus est, non ita tamen habens secundum rei veritatem, sed opinionem multis præbens extinctæ caliditatis naturæ, sine febre



febre factus est: eodem modo die vigesimoquarto cum ex putredine reliquorum humorum febris incepisset, deincepsq; deorsum multa deieciisset, et tenuia et maligna, vigesimo septimo die obiit, facta febre ipsa tum acuta tum sicca, per quam lingua combusta est.

Huic surditas per totum morbum permansit, urinae vel crassae vel rubentes, non subsidentes, aut tenues cum encephoremati decoloribus, gustare non valebat.

Post vigesimi expositionem deinceps adscripsi quod nunc dictum est: gustare non valebat, quod idem vocia et vomitus existit, id est, cibos auersus. Urinas autem a decimo septimo die ad vigesimum factas tenues ait. Prædixerat autem (si quippiam meminimus) et de his quae rubens et non subsidens encephorema haberent: nunc verò repetitis simul omnibus quae ostenderat, virtute boni ait, quod minxit alias aliam, commodam verè exquisitè nunquam ullam. Præterea quod per totum morbum permanserit surditas, non dictum antea, iure nunc adiecit. Quo autem modo nihil de icterosa effusione dixerit, haud scio: sequens enim erat ut de hac ageret, sed forsàn ut manifestum quod perseveravit tacuit. Nempe quod nondum sudor Hermocrati fuerat, neq; per ventrem, vel urinas, vel vomitus biliosorum vacuatio cōsequuta erat, impossibile erat placatum esse icterum. Ex omnibus itaq; dictis videtur fuisse hepa



par validè affectum ipsi, quod est principium  
 m nutritis tum naturalis appellatæ animæ, cu-  
 s quatuor esse virtutes demonstrauimus, attra-  
 ricem, retentricem, alteratricem, & expultri-  
 m, per quas corpora tum nutriuntur, tum au-  
 ntur: qua affecta graues prebendunt inappetē-  
 e, vt mori potius eger velit, quàm aliquid  
 stare.

### DE ADIECTIS CHA- RACTERIBVS.

**V**etustiora quidem exemplaria principium  
 adiectorum in egris characterum habebant à  
 muliere circa Bitonis anginosa, septima ab initio  
 escripta. Et sanè qui interpretati sunt adscri-  
 tos huic libro characteras, ab illa omnes incept-  
 unt, dicentes primis egris ipsos non esse adiectos.  
 In nonnullis verò exemplaribus quæ nunc in ma-  
 nus nostras peruenerunt, reperiuntur & primis  
 egris adiecti characteres, vt et Dioscoridis editio  
 ipsos adiectos habeat. Atq; huic utiq; Hermo-  
 crati primùm quidem subscriptum est  $\pi\tau$ , lineam in  
 medio habens characterum omniū quos in egris  
 omnibus diximus reperiri adscriptos: deinde  $\tau\theta$ ,  
 scriptū est, & post ipsum  $\tau\theta$   $\Delta$ , lineam rectam deorsū  
 reflexam habēs: veluti  $\tau\theta$   $v$ , præscriptū: deinde post  
 ipsū  $u$ , et  $\zeta$ , et post hæc  $\tau\theta$   $\theta$ , in hūc modū:  $\pi\tau, \epsilon, \Delta, u,$   
 $\zeta, \theta$ . Prim⁹ itaq; character vt antea  $\pi\tau\delta\alpha\upsilon\theta\upsilon$  i. cre-  
 dibile significat: veluti & litera vltima interdū  
 quidem



quidem v, interdum verò θ, scripta, sanitatis quidem v, mortis verò θ, signum est: character verus qui hunc antecedit, numerum dierum indicat, in quibus vel obiit homo, vel perfecte sanatus est: qui in medio existunt, modum habent, in quo servari hominem contigit vel interire: & nunc characterem, cum α deorsum reflexo scribens, credibile esse ait retentis deiectionibus vigesimo septimo die perussisse Hermocratem. Quidam interpretum quod venter vigesimoquarto die fluxerit, mortem ipsi adfuisse aiunt, ex prorrheticam dictionem quæ ita habet expromentes: Surditas & urina valde rubra, non subsidentes, & sublimis petens habentes, delirii signum: hos ictero corripit malum, mala quoque & ex morbo regio fatuitas: hos voce quidem priuari, sed sentiente contingit: venterque (arbitror) his copiose fluit, & Hermippo factum est, unde obiit. Hæc quidem ex prorrhético est dictio, de qua dictum est, cum librum illum exponeremus. Nunc verò tantum dicere sufficiet rursus, memoriæ gratia, & quæ in illis exposuimus, & quæ in hoc libro hucusque. Contigit siquidem Hermocratem neque per ventris retentionem, neque per excretionem perire, sed hæc quidem affectionis symptomata apparuisse, ut & cum antea excrevit combusta, utrisque & hepatis affectiones consequentibus, ut ostendimus, tum in alijs quibusdam, tum in commentarijs de locis affectis. Videtur autem &



si mors aduenisse, maximè quidem ob hepar,  
um verò & quòd caput non secundum natu-  
um haberet. Adhuc autem agrum irrationabi-  
us exponunt, qui ob id scriptum solùm aiunt,  
t indicatoriorum dierum vires peruestigare-  
us, tanquam non omnibus quidem agris com-  
muniter hoc obseruetur, sed singula seorsum in-  
ta eis quæ ipsis contigerunt affectiones.

Qui in Dealcis horto iacebat.

Rursus & hoc in loco Sabinus hortum adie-  
tum ait morbi concansam homini factum, scri-  
bitq; ita his verbis: ob id enim & hortum nun-  
quam apposuisset, atq; hinc feбри occasione fuisse  
manifestans non enim herbiuorum animal est  
omo, quapropter ex alieno victu vt innouatio-  
nem quandam sustinuit. Hoc in loco quidem il-  
le scripsit. Sed quoniam in hoc commentario præ-  
ter meam ipsius voluntatem ad alienarum expo-  
sitionum cōsutationem ab amicis scribere aliqua-  
tum adductus, & nunc pauca adiiciam idem ge-  
nus habentia. Primum itaque neque perpetuò ho-  
minem habitare dixit in Dealcis horto, sed iace-  
re solùm scripsit: qui antea quidem cum rectè va-  
leret, alibi habitare potuit: morbo verò correctus,  
conuenientioris diuersorij indigus, tale in Dealcis  
horto habuerit. Secundo, non necesse est eum qui  
in horto diuersorium habeat, oleribus perpetuò ve-  
sci vt herbiuorum animal: vt neque si prope eos  
fueris, qui caprinam vel ouillam vendunt, hæc



quotidie comedas, ut qui oratoriè loquuntur. Neque enim si vicinus his fueris qui carnes vendunt, propterea necesse est tibi, ut & plurimas has ingeras, ut athleta. Tertium ab his est, quòd cum multam sermonis vbertatē haberet ad aërem qui in hortis est accusationem, hanc quidem totam partem prætermisit, & ad olera conuersus est. Poterat & cloacas commemorare quæ ferè excrementa ad hortos repurgant, omnemq; talē graueolentiam, atque adhuc ab oleribus arboribusq; & fruticibus exhalationem, ita brassica, caureo & buxo. nam circumstans aër manifestè aliorum præsentia prauus redditur. Sed iam satis de harum expositionum contradictionibus dictum est. Ad ea autem quæ commodant digressus, diuitiones Hippocratis prosequar.

Diutius capitis grauitate affectus, dextroq; tempore dolens: cum occasione autem igne est prehensus, iacuit.

Ignem quidem Hippocrates febrem appellat veluti à me sæpius est iam demonstratum. Prætereà & quòd proprius, veluti & hominibus omnibus, consuetum est paruas causas *ωποφάσκειν* appellare, ita & ipse interdum appellat, & hoc est demonstratum. Nempe quædam per se quidem morbum committere non possunt: præexistenti verò morbose præparationi appropinquantes, totius morbi causam habere visæ sunt, veluti in nunc proposito agro. Nam quòd caput diutius grauare



rauaretur, tempusq; doleret, adfectionem quam-  
am morbosam homini genitam esse ostendebat.  
Et certè probè fecisset, si priusquam ob leuem  
liquam externam causam egrotasset, quæ ipsius  
loneitatem ad affectionem ostenderat, Medico  
se credidisset, qui à futuro morbo præseruare  
otuisset.

Sexto die ex sinistra paucus merus efflu-  
it sanguis.

De quo prædixit tanquam dolente, fluxisse  
huic ait ex sinistra paucum merum, ἀνὰ πᾶσιν αὖ-  
tem, id est, merum, ubi quidem de flaua vel nigra  
bile dicatur, vel æruginosa, manifestum habet  
significatum, ut sæpius iam est dictum. Nempe  
ubi familiarem, tum colorem, tum substantiam  
huius humor veram seruauerit, tunc vacuari  
ipsum merum dicimus. De sanguine verò forsan  
modo contrario merum ab ipso dici est intelligen-  
dum, ac si dicat κακὸν πᾶσιν, id est, perperam mi-  
xtum. Constat autem colorem sanguinis natura-  
lem rubrum esse: decolorem verò non talem, sed  
vel nigriorem, vel fuluiorem insigniter, & fre-  
quentius quidem consuevimus sanguinem nigrum  
dicere merum, qui confestim & crassus secundum  
consistentiam existit. Quòd itaque propositus  
eger sectione venæ indigebat, si vires valerent,  
est manifestum: quòd autem nihil de auxilio hoc  
scripserit Hippocrates, eadem tibi quæstio erit  
huic, quæ in primo agro scripta est.



Ab aluo stercora probè exierunt.

*Hoc solum ipsum videtur moderatum in morbi principio fuisse : cetera omnia prava, quæ in sequenti dictione scripta sunt.*

Vrinæ tenues, varia habentes enæoremata minutatim dispersa, & veluti crassiorrem farinam genituræ similem. Terio die febris acuta, deiectiones nigræ, tenues, spumosæ, hypostasis nigra deiectionibus, subfoporatus est, circa surrectiones ægrè habebat, in vrinis hypostasis nigra, subuiscosa.

*Quòd omnia dicta, tum symptomata, tum signa prava in ipso facta sunt, his qui meminerunt eorum quæ in prognostico dicta sunt, est manifestum. Dicta sunt & non pauca in ijs qui super primum sunt confecti commentarijs.*

Quarto vomuit biliosa, flaua, pauca, atque parum intermittens æruginosa, ex sinistra paucum merum effluxit, deiectiones similes, non dissimiles vrinæ, sudauit circa caput clauiculamq; , lienis intumuit, femoris dolor secundum rectitudinem, hypochondrij dextri contentio submollis, nocte non dormiuit, parum delirauit.

*Sunt & hæc omnia dicta symptomata prava, præter eum qui in lienem & femur sinistrum videbatur abscessum.*

Quinto deiectiones plures, nigræ, spumosæ, hypostasis nigra deiectionibus,  
noct



Nocte non dormiuit, delirauit.

*Hæc quoque pernicioſa ſunt omnia. Ad ſequentia itaque mentem conuertamus.*

Sexto deiectiones nigræ, pingues, ſpu-  
noſæ, tenaces, graueolentes, dormiuit,  
nente magis conſtitit.

*Mitiora hæc ſunt, alia verò praua.*

Septimo lingua ſuperarida, ſitibundus,  
non dormiuit, delirauit, vrinæ tenues, non  
boni coloris. Octauo deiectiones nigræ,  
paucæ, conſtantes, dormiuit, intellexit, ſi-  
ciculosus non valde.

*Hactenus videntur omnia ipſi ſymptomata  
ſallacia & incerta.*

Nono ſuperriguit, febris acuta, ſudauit,  
infrigidatio, delirauit, dextro oculo diſtor-  
sus, lingua arida, ſitibundus, vigil. Decimo  
eadem. Vndecimo prorsus intellexit, ſine  
febre, ſudauit, vrinæ tenues ad iudicium.

*Viſus eſt validus quidam homo hic fuiſſe vi-  
ribus, quòd maximo morbo luclātes ipſæ reſiſte-  
rent. Nullo ſiquidem bono hactenus ipſi facto,  
videtur nono die rigore iudicatorio facto, & poſt  
ipſum (veluti conſueuit) acuta febre, & poſt fe-  
brem ſudore, non conſeſtim quidem febre vacuus  
uiſſe propter morbi magnitudinem: verumtamē  
eum eadem permanniſſent (inquit enim: decimo  
eadem) vndecimo die ſtatim febre vacuus eſſe  
uiſus eſt. Quòd verò in iudicio, tum delirauerit,*



tum oculo dextro distorto fuerit, ex his est quæ in iudicijs fiunt. Neque enim subita quadam ipsi visa est contigisse in nono die iudicatio, sed ad undecimum vsque extendi, in quo iam ait: prorsus intellexit. Adiecit autem: vrinae tenues circa iudicationem, ne ipsi credamus, & certam esse existimemus, at citius morbum citò reuersurum expectemus. Nempe tum propter alia, tum propter ipsius magnitudinem, talem expectationem habere erat rationabile.

Duos intermisit dies febre vacuus, reuersa est decimoquarto confestim nocte non dormiuit, prorsus delirauit.

Completo, tum imperfecto, tum infideli circa undecimum diem iudicio, duos ipsum intermisisse ait dies, hoc est, & duodecimum & decimum tertium: deinde rursus reuertisse decimoquarto, rursus & similibus diuexatum symptomatis.

Decimoquinto vrina turbulenta, vt fit ex his quæ subsederunt vbi returbantur, febris acuta, prorsus delirauit, non dormiuit, genua & tibiæ dolebant, ab aluo ex balanorum appositu stercora nigra exierunt.

Ad celeritatem acutiemq; febris rursus reuersus peruenit, & ob morbi magnitudinem, quem ab initio habuit, & quod in undecimo die in quo prima fuit iudicatio, nondum coctionis signa in vrinis essent. Dolores verò, tum genuum, tum tibiæ, vergentie humorum morbum parientium



um ad inferas partes signa existentia, inter bona existunt. Balani appositum nigrae deiectiones tercorosa, malum, propter colorem.

Decimosexto urinae tenues, enæorema habentes nubilosum, delirauit.

*Hac quoque prehendentis ipsum secundò celestatis sunt, tum signa, tum symptomata, si memoria tenuerimus ea quæ in prognostico demonstrata sunt, & in primo epidemiorum. Me enim sexcenties eadem dicere opus non est.*

Decimoseptimo manè frigiditates extremæ, vestimentis integebatur, febris acuta, sudauit per totum corpus, leuatus est, intellexit magis, non sine febre, sitibundus, vomuit biliosa, flaua pauca, ab aluo stercorea exierunt, post paulò nigra pauca, tenuia, urinae tenues, & non boni coloris

*Videtur rursus decimusseptimus sudorē quendam fecisse, qui morbum soluere non potuit propter humorum cruditatem, ex quibus morbum contraxisse homo videtur.*

Octauodecimo non mente constitit, comatosus. Decimonono eadem.

*Nihil prorsus insigniter decimusseptimus hominem adiuuasse visus est: nihilominus tamen naturalis ipsius facultas aduersus morbum visa est pugnare, & forsitan victura.*



Vigesimo dormiuit, prorsus mente constitit, sudauit, absque febre, non sitiuit. Vigesimo primò parùm delirauit, substitiuit, dolor hypochondrij, & circa vmbilicum palpitatio perpetua. Vigesimo quartò vrinis hypostasis, prorsus mente constitit. Vigesimo septimo ischij dextri dolor, vrinæ tenues, & habebant hypostasim, cætera habuit mitissima. Circa vigesimum nonum oculi dextri dolor, vrinæ tenues. Quadragesimo deiecit pituitosa, alba, subfrequentia, sudauit multum per corpus totum, perfectè iudicatus est.

*Tertia quidem est hæc iudicatio, quæ & natura aggressa est morbum soluere per sudorum excretionem in die iudicatorio, veluti & in superioribus: erant siquidem & illi iudicatorij. Ad didi autem hoc nullam aliam ob causam, quàm quòd multi ex non rectè scriptis in prorrhethico errauerunt, ab Hippocratis mente valde recedentes, & ea quæ in agris fit prænotione & ob id logiatri quidem sunt, ita siquidem vocant multi ex doctis eos qui indecorè se in operibus gerunt. Medici verò non sunt, qui agris in prorrhethicis & coacis prænotionibus fidẽ adhibentes, in aliud referunt testimonium eorum quæ probant, expromentes quæ in prorrhethico vel coacis prænotionibus perperam dicta sunt, atque omittentes dicta in prognostico aphorismisq; & epidemijs catholica*



theorematum: & quæ in prorrhethico & coacis  
anotionibus vera scripta sunt, hæc ab his qui li  
os hos scripserunt, ex aphorismis & prognosti-  
& epidemijs in ipsos tralata sunt, vt demon-  
raui & in his qui à me confecti sunt in pror-  
theticum commentarijs. Lycus autem nescio quo  
cto & ipse talis plenus prauitatis, in Quin-  
um ipsam referat, tametsi cum Quinto ne an-  
um quidem integrum fuerit conuersatus. Sa-  
tyrus & Phecianus plurimum cum ipso  
versati, nullam talem expositionem  
referunt. Haud exactè enim

scio hoc ego, quanquam

utroq; præceptore

sum vsus

\* \* \*

Commentarij primi in Ter-  
tium epidemiorum,  
Finis.

5





GALENI IN  
TERTIVM EPIDE-  
MIORVM LIBRVM, COM-  
MENTARIVS SE-  
CVNDVS,

\* \*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\* \*



NVLVS à me vnquam scri-  
ptus est liber, nisi hoc quidam  
expostularent amici, & poti-  
simùm qui in longam conten-  
derent peregrinationem, tum  
eorum quæ à me ipsis dicta es-  
sent, vel eorum quæ & in dissectionibus anima-  
lium & in aegris demonstrata essent, commenta-  
rium habere rogantes. At quoniam inuulgata  
quidam alijs quoque studio digni esse visi sunt  
qui & ipsi me sunt exhortati, vt omnes art-  
Medicæ partes complerem, eodem modo vt qui-  
busdam dedi, etiam id feci. Cognoscens autem  
meipsum in omnibus quæ conscripseram perpetuo  
mentem Hippocratis exposuisse, simul & oppor-  
tunissimas ipsius dictiones citasse, superfluum esse  
existimaui, si expositiones in singulis dictionibus

com-



commentariorum à principio omnium ipsius li-  
 brorum ad finem vsque scriberem. At quoniā  
 has quidam amicorum habere exposcula-  
 nt, à maxime legitimis commodissimūq; libris  
 Hippocratis incepti, eodem seruato libris scopo,  
 quem & in superioribus feceram. Est autem hic,  
 quod quæ perpetuò vel ut plurimum in agris vi-  
 dentur, hæc sola scribenda, non confutando eos  
 qui vel rara scripserunt, vel quæ nullo pacto vi-  
 dentur, & falsa prorsus existunt. Imò & com-  
 mentarij in librum de fracturis, & librum de ar-  
 ticulis, atque etiam in librum de vlceribus, & li-  
 brum de vulneribus capitis, in aphorismosq; &  
 prognosticum ita scripti sunt. Post hæc amicos so-  
 lari cupiens, commentarios scripsi in librum de  
 vinctus ratione in morbis acutis, prius quidem in  
 libri partem vsque ad balnearū vsum, quæ pars  
 maxime legitima credita est: deinde & in aliam  
 ab ipsa, nempe & hæc videtur multa in se habe-  
 re iuxta Hippocratis mentem theoremata: Post  
 hanc, expositiones libri de humoribus feci paucis,  
 & diebus non multis, properante ad peregrina-  
 tionem qui me scribere ipsum rogauerat. Cùm  
 autem & hi bene habere viderentur (emanau-  
 rant enim in multos) ex hoc contigit, vt non so-  
 lum amici, verum quoq; & alij ex amicis Me-  
 dicis multi ad expositiones in omnes libros Hip-  
 pocratis faciendas rogarent, & sanè iam feci in  
 librum de Chirurgia, in primum & secundum  
 epidem



epidemiorum: à quibus cùm incepturus essem expositiones in tertium, contigit vt valde abundanter à quibusdā rogarer, vt in prorrheticum iam expositiones facerem. Fuerat autem hac rogatio cùm aliquando sermo nobis incideret in obambulatione de dictis in prognostico & aphorismis. Demonstrabam siquidem omnia hac magnam habere in agris virtutem, & si quis vt vniuersalibus, scriptis in prorrhetico omnibus mentem intenderit, valde erraturum. Talia autem esse & plurima in coacis prænotionibus demonstrabam remixta quibusdam quidem eorum quæ in aphorismis dicta sunt, vel prognostico: alijs autē quæ in epidemijs, quæ & sola eorum quæ in libris illis scripta sunt, vera existunt: alia omnia perperam habent in prorrhetico & coacis prænotionibus. Interferuntur itaque nonnulla in secundo & sexto epidemiorum, veluti & in aphorismis ac calcem alia verò omnia & in secundo & sexto Hippocratis sunt, non pauca quidem in commentarijs reperta, alia verò & cogente ipsa adiectore. Erat autem is inter filios Hippocratis probatissimus nomine Thessalus, qui exactè patris mentem est affecutus. In primo & tertio epidemiorū, aut nihil, aut pauca prorsus quis suspicetur interferta. Vniuersalia autem in his libris theorematata prorsus pauca scripta sunt, nuda in illis eorum quæ contigerunt existente narratione, vel communi multis in statibus epidemij, vel singulis priuat



iuatim. Completis itaque in secundum librum  
commentarijs, tres interea vt scriberentur conti-  
t, propter eos qui me rogauerunt (vt dixi) com-  
mentarij in prorrheticum: per quos demonstraui  
urima in libro illo perperam dicta, multa qui-  
m vt vniuersalia, quanquam raro existentia:  
multa verò & indefinita, definitionibus indigen-  
a. Claritatis verò gratiâ, reuocabo ad memoriâ  
num ex his quæ perperam scripta sunt à quibus-  
um, & in prorrhetici commentarijs, & his qui  
egros epidemiorum scripti sunt. Scripta itaq;  
prorrhetico tali quadam dictione: febres ex hy-  
pochondrijs malignæ, nonnulli qui librum expo-  
uerunt, nos admonet egros qui in epidemijs de-  
scripti sunt, illos solos proferentes qui obierunt,  
quibus contensionem hypochondriorum fuisse  
tribit Hippocrates, tempore morbi, vel dolorem  
vel palpitationem, vel tale quippiam, subticentes  
seruatos. Hippocrates autem vt cetera in acutis  
morbis utilia in prognostico scripsit, ita & de hy-  
pochondrijs in illa libri parte quæ hoc incipit mo-  
lo: hypochondrium optimum est indolens, molle  
& æquale, tum in dextra, tum in sinistra, hoc  
quidem est principium totius dictionis, quæ longa  
est, in qua de hypochondrijs docet Hippocrates.  
Qui verò febres ex hypochondrijs malignas esse  
simpliciter pronuntiat, citra conuenientes limi-  
tationes quas in prognostico scripsit Hippocra-  
tes, manifestè errat. Nempe longè verius erat  
dicer



dicere: febres ex cerebro affecto malignæ, febres ex  
 cerebri membranis affectis malignæ, febres ex pul-  
 mone adfecto malignæ: atque etiam his magis, fe-  
 bres ex corde adfecto malignæ, quàm febres ex li-  
 pochondrijs malignæ, si propriè quidem intelligi-  
 mus hypochondriorum appellationem, inter febris  
 acutas leuissimæ sunt: si verò non propriè, sed a  
 appellatione comprehenderimus ventrem, hepa-  
 lienem, & septum trāsuersum, nonnullæ quidem  
 ipsarum malignæ, aliæ mites, vt in commentarijs  
 de affectis locis est determinatum. Hoc quidem  
 vnum tibi sit exemplum eorum quæ non rectè in  
 prorrhethico scripta sunt, & eorum qui (vt nupè  
 dixi) libros inuicem exponūt. In prorrhethico qui-  
 dem ita explicant, bene inquit: febres ex hypo-  
 chondrijs malignæ, nempe in epidemijs hic & illæ  
 videntur perijisse affectis hypochondrijs: In epide-  
 mijs verò cum ad ipsos egros venerint, rectè huius  
 agrum aiunt perijisse, nempe dictum est vniuer-  
 saliter in prorrhethico: febres ex hypochondrijs ma-  
 lignæ. Si autem ita exponere oporteat, primum  
 quidem licet enuntiationem contrariam ei quæ  
 in prorrhethico est, dicere: febres ex hypochondrijs  
 moderatæ. Secundò ab hac egros in epidemijs ser-  
 uatos ostendere affectis hypochondrijs. Vnū qui-  
 dem hoc est exemplum (vt dixi) prauarum exposi-  
 tionum: alterum autem implicatarum inter se a-  
 fectionum, quo & ipso frequenter vsus videtur  
 qui prorrheticum scripsit, vt in commentarijs  
 ipsius



sius demonstravi. Implicatas dico adfectiones,  
in quibus plures sunt affecta partes. potest siqui-  
dem idem homo non in thorace affici solum, verum  
et in pulmone, et capite: fieri autem po-  
test, ut et his adiectum sit et in ventre et in  
capite. Si itaque aliquando scripserit symptoma  
phrenitidis significatorium, deinceps autem et  
si adiecerit symptoma aliud peripneumoniae  
proprium, phlegmonesque hepatis, vel ventris, vel  
cuiuspiam ex alijs: deinde difficiliorem dicat di-  
sciplinam hominibus illis quibus duae vel plures  
afficiuntur partes, pravam faciet disciplinam.  
Erit siquidem sermonum modus talis: Qui inter  
cuncta comatosi fiunt, cum capitis, lumborum, hy-  
pochondrij, colli dolore vigilantes, an phreniti-  
dis? Naris in his stillans, perniciosum, tum alias  
si quarto coeperit die, ventris valde rubens  
proluuies. Hepaticum est aliquod hoc symptoma,  
potens quidem et cum praedictis esse, veluti si et  
pleuritis vel peripneumonia comatosi illis con-  
iugerit: sed non eiusdem affectionis signum exi-  
tit. Si vero quis voluerit et quae in prorrhethico  
perperam scripta sunt, atque eos qui invicem expo-  
suerunt, et quae illo in libro scripta sunt, et a-  
egros in epidemijis, redarguere, legat commentarios  
in prorrhethicum. Ego itaque egros tum in primo tum  
in secundo libro scriptos exposui antea, citra con-  
tentionem eorum qui perperam exposuerunt. At  
quonia multi amicorum rogaverunt me, ut in paucis  
egris



agris nonnihil de perperam exponentibus indicarem, coactus sum in tres agros solos vnum explanatorium librum conficere pro ea re. Nunc putamus rursus melius esse, vt eodem exponam modo reliquos, quo & antea iam in primo epidemiorum exposui. Periclitor siquidem in alterum incidere vitium eorum qui commentariorum tum magnitudinem tum longitudinem odio habent.

In Thaso Philistes diu capite doluit, atque etiam aliquando subsoporatus iacuit. Ex potibus autem cum febris continua fuisset excitata, dolor nocte exacerbatus est, primum incaluit. Primo die vomuit biliosa pauca, flaua prima, post æruginosa plura, ab aluo stercora exierunt, nox implacida. Secundo die surditas, acuta febris hypochondrium dextrum distentum est & acuta interna procedebat, urinæ tenues, pellucidae, habebant enæorema genituræ simile paruū: circa meridiē valde insaniuit. Tercio die implacidus. Quarto conuulsiones exacerbata sunt omnia. Quinto mane obiit.

Tanquam memoria tenentibus quæ & in prognosticum, & aphorismos, & prorrheticum & quæ adhuc in primum & secundum epidemiorum exposui, ne longius sermonem protrahere videar, ita faciā sermonem. Hic homo rectus aegrotabat, capite dolens, vt qui ante ipsum descriptus

est



1. Sed in hoc quidem non paruum adiecit sym-  
 2. ptoma, quòd interdum ipse soporaretur: atque ab  
 3. illo morbi initium adiecit: Huic quidem ex erra-  
 4. to magno ait accidisse: affecto siquidem valenter  
 5. capite maximum malum est vini potio liberalis.  
 6. In illo autem ex manifesta causa morbum cœpisse  
 7. ait, ut in illo quidem nondum cerebrum existi-  
 8. met affectum fuisse, solius autem in capite re-  
 9. lundantie humorum symptomata esse. Philistæ  
 10. verò huic & cerebrum ipsum tempore affectum  
 11. fuisse affectione prava: superueniente autem ex  
 12. motu lesione, morbus ita magnus & validus ef-  
 13. fectus est, ut quinto die hominem rapuerit. Quæ  
 14. autem in his diebus scripsit Hippocrates Phi-  
 15. listæ affuisse symptomata, alia quidē celeritatis  
 16. morbi sunt, tanquā & cerebrum nihil oblesum  
 17. fuisset: alia verò cerebri ipsius. Celeritatis itaq;  
 18. morbi sunt & in vomitibus symptomata, & ur-  
 19. inarū qualitas: Ipsius verò cerebri & surditas, &  
 20. convulsio, & valde insanire. Quod verò ita di-  
 21. ctum ab autore est: hypochondrium dextrum di-  
 22. tentum est, & ad interna procedebat. fit quidem  
 23. ubi à diaphragmate trahantur quæ in ipso sunt.  
 24. Diaphragma verò ipsum tenditur, interdū qui-  
 25. dem in pleuritide propter magnitudinem phleg-  
 26. mones costas succingentis mēbranae, interdū verò  
 27. propter principium nervorum retrahens ad se eos  
 28. qui ad diaphragma pertinet nervos propter pro-  
 29. priam phlegmonē. At nunc ex tribus his ratio-



nabilius est propter nervorum tensionem retractum ipsum, retraxisse hypochondrium. Ut plurimum itaq; & utraq; hypochondria in talibus affectionibus intrò procedunt. Contingit autem nonnullis alterum solum, ubi principij nervorum altera quidem pars fortius fuerit affecta: altera verò vel nullo modo vel moderatè.

Charionem qui apud Demænetum habitabat: ex potu ignis prehendit, confestimque capitis grauitas cum dolore: non dormiebat, alius turbulenta quibusdam subbiliosis. Tertio die febris acuta, capitis tremor, & maximè labri inferioris. Paulò post rigor, conuulsiones, prorsus desipuit, nox inquieta. Quarto quietè habuit, parùm dormiuit, delirauit. Quinto cū dolore, omnia exacerbata, delirus, nox inquieta, non dormiuit. Sexto eadem. Septimo superriguit, febris acuta, sudauit per totum, iudicatus est. Huic perpetuò à ventre deiectiones biliosæ paucæ, meræ, vrinæ tenues, boni coloris, enæorema nubilosum habentes. Circa octauum minxit melioris coloris vrinas, quæ haberent sedimentū album paucum, mente constitit, sine febre intermisit. Nono reuersa est. Circa decimū quartum febris acuta. Decimosexto vomuit biliosa, flaua, submulta. Decimoséptimo superriguit, febris, absq; febre iudicatus est, vrinæ



vrinæ post reuersionem & crisim boni coloris, sedimentum habentes, neque in reuersione delirauit. Decimooctauo paulum incaluit, subfuit, vrinæ tenues, enærema nubilosum, parum delirauit. Circiter decimumnonum sine febre, collo doluit, vrinis subsidia. Vigesimo perfectè est iudicatus.

*Homo hic ex multitudine & maximè biliosorum agrotasse videtur. Si autem in ipso inquisueris & quæ diebus indicatorijs demonstrata sunt, & quæ de vrinis, reperies conuenientem iuxta rationem ipsum vigesimo die perfectè liberatum. Quædam verò exemplaria non habent in calce narrationis adscriptum: vigesimo, quam probatissima quæque ita scriptam dictio- nem norint.*

Euryanactis filiam virginem ignis prehendit. Hæc per totum morbum nihil sitiebat, nulla edulia adsumebat, ab aluo pauca, vrinæ pauca, tenues, non boni coloris: incipiente febre circa sedem dolebat. Sexto die sine febre erat, non sudauit, iudicata est, quod circa sedem erat parum suppura- uit, & una cum iudicatione erupit. Post iudicationem septimo die riguit parum, incaluit, sudauit. Post iudicationem octauo riguit non valde, postea extremitates perpetuò frigidæ. Circa decimum post sudo-



rem factum deliravit, & rursus citò mente constiruit, ferebant autem quòd racemũ gustasset: hæc pati. Intermittens autẽ duodecimo, rursus valde deliravit, alius turbata est biliosis exeuntibus, paucis, meris, tenuibus, mordentibus, frequenter desurgebat. Septimo die à qua postremò deliravit, defuncta est. Hæc incipiente morbo fauces dolebat, & perpetuò ruborẽ habebat, gargareo reuulsus, fluxus multi, parui, tenues, acres, tussiebat, maturum nihil esse rebat, omnia edulia fastidiebat toto morbi tempore, nihil concupiuit, sine siti, non bibebat aliquid effatu dignum, tacebat, nihil loquebatur, mœsta, de spe deiecta erat. Erat autẽ aliquid tabidosum innatum.

*Postea quàm enarrauit quæ huic laboranti ad mortem vsque facta sunt, morbi totius occasionẽ ipse adiecit, ex qua conuenienter interijt. Ait si quidem à capite ipsi ad pulmonem factas fluxiones malas faucibus & gargareoni nocuas. Adiecit autem & narrationi: erat autem aliquid tabidosum innatum, quod memoria tenere oportet, & non credere sophistis nullum esse affectũ, congenitum dicentibus: sed hoc quidem ipsum per se solum non tam citò ipsam interfecisset. sed implicata huic affectui naturalis facultatis extinctio citò moriendi causa fuit. significata autem ipsa est per totã dictionem. Erat autem sine siti perpetuò*



petuò, edulia non adsumebat. De malignitate  
 horum symptomatum dixi in libro qui hunc an-  
 tecedat, & Hippocrates ipse ad calcem narratio-  
 nis rursus indicans, vt consuevit, quæ egris tum  
 salutis tum mortis causæ fiunt, adscripsit: omnia  
 edulia fastidiebat per totum morbi tempus, neq;  
 aliquid concupiuit, sine siti, summum ciborum  
 odium ipsi adfuisse indicans, vt neque in deside-  
 rium rei alicuius perueniret, quale habent non-  
 nulli eorum qui omnem cibum respuunt ex re-  
 cordatione, vbi antea aliquando suauiter ciba-  
 rentur. Videmus siquidem quotidie nonnullos eo-  
 rum qui in morbis non appetunt, simul vbi quip-  
 piam gustarint, ipsum auersari: alios neque gu-  
 stare ausos. Attamen ex his plerique interro-  
 gantibus ipsos si quippiam desiderent, respondent  
 edulia quædam, memores eorum, quibus antea id  
 facientes oblectarentur. Et maximum vtique si-  
 gnum tibi sit facultatis ciborum desideratricis in-  
 perfecta posita extinctione, si parata hæc quæ se  
 desiderare dicunt, simul atque gustarint, tum  
 culpent tum non amplius ingerant: his etiam pes-  
 simè habentibus, deterius adhuc habent qui nihil  
 desiderant, summam extinctionem naturalis vir-  
 tutis indicantes, qua tum cibos tum potus appe-  
 timus. Ob hæc itaque defuncta muliere, non est  
 ultra nobis opus consideratione differentiarum  
 exemplarium, & de dierum inquisitione discu-  
 tiamus. Nullum enim ipsis habentibus ordinem,



quoniam, à capite destillatio, & congenitum tabidosum causa essent mortis, ob id & exemplarium discordiam, iudicatu difficilem simul & superfluam existimans pratermisi.

Anginosæ quæ circa Bitonis habitabat, primùm à lingua cœpit obscura vox, lingua rubens, inaruit. Primo die horrida, incaluit, rigor, febris acuta, œdema subrubrum, durum: colli, & in vtranque partem pectoris, extrema frigida, liuida, spiritus sublimis: potum per nares reddebat, deuorare non poterat, deiectiones & vrinæ substiterunt. Quarto cuncta sunt exacerbata. Quinto anginosa periit.

Neque in omnibus exemplaribus ita reperitur scriptus finis dictionis, neque ab interpretibus libri omnibus cognitus videbitur. Sed horum quidam pro quinto septimum scribunt, alij autem octauum. Capito autem nescio quidnam ipsi visum sit, & diem & anginosam sustulit, atque ante hæc aliquid, nempe hoc: quarto omnia exacerbata sunt sine quarto scribit, finem totius dictionis talem efficiens: deiectiones & vrina substiterunt, omnia exacerbata sunt, obiit. De meliori itaque scriptura postea considerabimus. Prius autem ex dictis in ipsa explicabimus quæ manifesta non sunt. hoc siquidem est, quod maximè proposui in explicatorijs libris. Videtur autem oratio: spiritus sublimis, non esse manifesta.

Nimirum



Nimirum Sabinus de ipsa in hac dictione scripsit: Sublimis autem erat respiratio, id est, per summam narem respirabat, propter arteriæ phlegmonem præclusa via, ut spiritus attractio ad pulmonem non amplius fieri posset. Obscura autem est & Sabini ipsius oratio, ut interprete rursus altero indigeat. Videtur autem mihi velle indicare illos summam narem respirare, qui cum respirant, pinnas ipsius naris mouent. Multos siquidem egros ita respirantes videmus, ut in inspirationibus quidem ipsas dilatent: contingitque hoc ijs qui ob anginam strangulantur, vel peripneumoniam, vel empyema: contingitque & his qui imbecilla sunt virtute. Quo itaque modo in aegris fiat, nunc non est necesse dicere: at quoniam pacto propter angustiam respirationi deputatorum organorum fiat, nunc dicam, confestim & propter quid sublimem appellauit spiritum Hippocrates talem, simul expositurus. Videntur siquidem ita affectis summæ thoracis partes ad omoplatas usque moueri: & rationabile est hoc, dici nunc ab ipso fieri sublimem spiritum, non solum in cynanchicis, verum quoque & in peripneumonicis & empyicis appellatis affectibus: fit autem & citra febres improprie appellatis orthopnoicis, & asthmaticis, de talibus siquidem accidentibus nomen utrunque affectui huic est impositum, asthma quidem propter sollicitantem respirationem, quæ & velociter currentibus fit:



orthopnœa verò, quoniam quòd iacentes suffocentur, sese rectos figurent, alij autem & coguntur, & planè exurgunt. Scriptum autem & in prognostico in dictione quæ ita dicitur: Cynæcha autem gravissimæ quidem sunt, & celerrimè enecantes, quæ neque in faucibus quippiam manifestum faciunt, neque in collo, sed dolorem plurimum præstant, & orthopnœam. Eadem itaque causa & orthopnœam parit strangulantibus affectibus, & appellatum nuper sublimem spiritum. Nempe secundum naturam habentes, ubi in requie omnium fuerimus voluntariarum actionum, solis thoracis partibus quæ ad septum sunt transversum, respiramus, ut in commentarijs de respirationis causis demonstratum est: ampliore autem inspiratione indigentes, & continuas infernis simul mouemus: ubi verò plurima indigemus, & partes in omoplatis mouemus, omni thorace violenter operantes. Sed hoc quidem sanis nobis fit, ubi celeriter cucurrimus, aut quouis modo vehementer moti sumus, propterea quòd ampliori indigeamus inspiratione: in peripneumonijs verò, & suppuratione plenorum eductionibus, vel affectibus, & orthopnœis cum febre, propter angustiam respirationi deputatorum instrumentorum tantam aëris substantiam excipere non valentium quanta animal opus habet. Non satiatum itaque respirationis vsus periculum inducit suffocationis, atque ob id coguntur  
tum



in assidue tum toto thorace moliri respiratio-  
nem. In angina vero quæ in pulmonibus sunt spi-  
ritus conceptacula quibus respiramus, non obse-  
randa existunt: & pura sed musculis gutturis in-  
flammatis, angustia fit in primum externi aeris  
gressum, quem per inspirationem attrahimus,  
& nunc in altera quidem causa sit. Similiter  
et incompletus fit respirationis usus, ut  
in asthmaticis, suppuratione plenis, & peri-  
neumoniacis. Ob id qui suffocantur, ad surrectio-  
nem excitantur, & ad externum aerem toto thorace  
volenter attrahendum. Hac quidem ratione  
virginosis sublimem appellatum spiritum ratione  
his dixerit. Fieri autem potest, ut & quia sese  
frigere velint, ita dicantur, idem significante sub-  
limi spiritu quod apud prognosticum orthopnoæa.  
scriptum est autem & in enarratione presentis  
hoc sermone angina: quod & potius ad nares  
propulsabatur. Fit autem id deuorare ipsum ne-  
ueuntibus, vel propter angustiam meatus ad  
stomachum, vel propter ipsius mortificationem  
& resolutionem, perniciosum summè utrunque  
existens, veluti & quod ita ab ipso præscriptum  
est tertio die: extrema frigida, liuida. Præfatus  
quidem: tertio rigor, febris acuta, subintulit: ex-  
rema frigida, liuida. mortificationis autem &  
extinctionis calidi natiui signum est extremorū  
tum frigiditas tum liuiditas in acutis febribus  
facta. Sic itaque contigit egrotanti & deiectione-



num & urinarum retentio, tanquam iam mortificatis functionibus omnibus: & ideo credibile est neque septimo die neque nono perisse hominem neque enim virtus ad tantum tempus sufficere poterat, quæ iam tertio die & symptomata & magna haberet natura refrigerata: consuetusque Hippocrates in ita acutis morbis quæ quotidie describere, non prætermisisset aliquid de quinto & sexto diebus dicere. At quoniam ex cōpleta tertij diei enarratione, quarti solius meminit, omni in ea exacerbari asserens, & magis adhuc est manifestum, quod impossibile esset ad septimum & que vel octauum mulierem vixisse. Admirabiles siquidem transmutationes quæ raro fiunt propter robur nature, & nos sæpius vidimus, & Hippocrates ipse in egrorum enarratione scripsit: simulque hoc ipsum significauit, & demonstravit melius egrum habere: sed nunc tertio die cum febre acuta extremis tum frigidis tum liuidis factis, retentisque & his quæ meiuntur, etsi non adscripsisset: quarto omnia exacerbata sunt, prorsus circiter diem quintum obisset. sed quoniam & hoc adscripsit, atque adhuc magis quis cōfusus affirmaverit ita habentem non ad sextum diem vivam peruenturam, & minus quidem in septimum vel octauum accessuram. Dignum igitur admiratione quomodo subscripserit qui primus characteras subscripsit, ita ut ipsa octavo die perisse significaretur: atque hoc adhuc magis, quomodo

Zeno



Zeno & Herophilus vir non contemnendus præ-  
 scriptos in tertio epidemiorum characteras expo-  
 nit, & ipse anginosam octauo die defunctam  
 atq; hoc significari per tales characteras:  $\pi\tau$ ,  
 $\pi\theta$ ,  $\pi\delta$ . Horum characterum primus quidem  $\pi\theta$   $\alpha\upsilon\delta\alpha$ ,  
 est, credibile significat, per  $\pi\tau$  literam scriptus  
 mediam rectam lineam habens, utrinque alijs li-  
 nis æquè distantibus, veluti quidam scribunt  
 numerum nongentesimum significari, & per-  
 petuò in omnibus agris hoc significat, omnibus  
 sequentibus characteribus præscriptus. Chara-  
 cter autem ad finem ipsorum scriptus, hic quidem  
 mortem indicat, litera  $\theta$  significante: in alijs  
 item egrotantibus litera  $\upsilon$ ,  $\upsilon\gamma\epsilon\iota\alpha\upsilon$ , id est, sani-  
 tatem indicante. Character verò qui ante vlti-  
 mum scribitur, numerum dierum perpetuò signi-  
 ficat, in quibus egrotavit propositus ubiq; in ser-  
 uatione eger. Characteres verò in medio tum huius  
 tum primi omnium, causam indicant qua seru a-  
 us eger fuerit, vel perierit: veluti in angino-  
 hac duo sunt characteres, alter quidem qui pri-  
 mum omnium sequitur, qui per medium rectam  
 lineam habens scriptus est  $\pi\tau$ : atq; ab hoc dein-  
 ps alius atq; alius. Qui itaq; primum omnium  
 sequitur cuius medium linea obtinet, est elemen-  
 tum  $\Delta$ , habens à media quæ deorsum est linea sui-  
 us lineam alteram rectam ad infernas partes actam,  
 scribim<sup>9</sup>: sequens character est  $\epsilon$  litera. Ex his  
 deinceps Zeno ait  $\Delta\iota\alpha\chi\omega\rho\omicron\nu\iota\sigma\omega\upsilon\pi\epsilon\pi\iota\omicron\chi\epsilon\iota\omega\upsilon$ ,  
 id est,



id est, deiectionum retentionem significari, reflexum  
 ad inferas partes, quovis modo deiecta signifi-  
 cante. Nempe & ipsam ait sudoris esse signum  
 non solum urinarum vel deiectionum: & ver-  
 ἰποχόνδριον vel ἰπιοχόνδριον, id est, retentionem ipsarum  
 utrovvis modo appellare volueris, ut tota signorum  
 intelligentia talis sit: credibile est deiectionibus  
 retentis octavo die perisset cynanchicam. Demiri-  
 itaque (ut dixi) cum exactiora exemplaria ha-  
 beant quintum diem, consentiente scriptura &  
 litera: (ut paulo antè demonstravi) & ipsam  
 Zenona octavum diem scriptum agnoscere, &  
 contradicentes ipsi nonnullos de hac re quidem  
 nihil dixisse, sed de characteribus ipsum redan-  
 guere, quòd secundam literam permutauerit, &  
 fecerit reflexum A, non ita habente in tertio ep-  
 idemiorum scriptura, sed post primum characterem  
 g scriptum, velut illi inquiunt. Sed iam hoc in  
 co reliquus longus quidam & multus irreper-  
 sermo. existimabit enim quispiam ab Hippocra-  
 te adiectos agris characteras, si qui contradicunt  
 Zenoni, τὸ g dicant scriptum esse, non deorsum  
 reflexum A: at si quis legerit libros contradicen-  
 tium Zenoni, qui neque Hippocratis dicunt esse  
 characteras, librumq; aliquem repertum Ptole-  
 mai appellati Euergetis, qui haberet ipsos colla-  
 tos à quodam Medico Pamphilo, generis ex ci-  
 vitate Indica, sed de Cleophantij secta. Audiamus  
 autem & causam ob quam libro inscripsit cha-



iteras hos Mnemon, à quo discedere ad se visi-  
 ut qui Zenoni contradicunt, neque Hippocra-  
 esse, neque ita scriptos characteras, ut ipse ex-  
 iuit, asserentes. Videntur itaque & hucusque  
 ita superflua esse, & nihil commoditatis alla-  
 ta ad opera artis, his qui lecturi sunt, ad quæ  
 festinare oportet, qui in ipsa exercetur. At  
 quoniam quod ipsi scripti essent, visum est ami-  
 (quibus credens, in primo libro confutationes  
 quasdam scripsi eorum quæ perperam in agris ex-  
 fuerunt) ut aliquid dicerem & de his chara-  
 cteribus semel in hoc libro: quod ut facerem ani-  
 mum induxi, non ignorans quod perpetuò dico,  
 & à recentioribus Medicis in commentarijs scri-  
 ti sunt, tempus quidem nobis consumere, medi-  
 cale verò docere nihil, propter quos & ego me-  
 dicinales tractationes seorsum per se feci. Quas  
 verò aduersus sophistas paravi, quoniam & his  
 recentiores indigere video qui ab ipsis peruer-  
 untur, has ipsas rursus per se, ut si quis ex abun-  
 dantia occasionem nactus fuerit ipsas euoluat, ut  
 aduersus sophistas hostes paratus sit. Sic itaque  
 nunc cum res inutilis sit ad probè sanandum  
 quod ex his est characteribus, non cunctabor ta-  
 men totum persequi, quoniam amicis ita visum  
 est. Erubescerem autem ad tales conuerti nugas,  
 si prius in tractationibus multis omnia quæ ad  
 medicinalem artem spectant utilia persecutus,  
 & ad Hippocraticorum librorum explanatio-  
 nes



nes venire: in quibus nihil quidem discere possunt, qui artem discunt absq; his quæ in medicinalibus tractationibus per decursum manifesti scripsi, ita ut qui mente obtusi sint, quæ dicuntur assequi possint: narrationis verò cognitionem obtinebunt, ob quam pleriq; hominum demirantur interdum quosdam ex his qui artes tractant existimantes eos qui multa legerunt retinueruntq; statim & artis theoremata dignoscere. Et nunc itaq; dicam omnem de characteribus historiam quoniam hoc videtur & amicis & familiaribus melius esse, ut semel hic fiat. Quæ itaq; sum dicturus, à Zeuxide dicta sunt in primo in librum hunc commentario, & forsan erat melius (ut disci sive in talibus facere) remittere volentes hanc historiam nosse, ad librum illum. sed quoniam Zeuxidis commentarij non amplius affectati, reseruantur, ob id voluerunt me ipsos percurrere, principium ipsum à Mnemone faciendo. Nonnulli quidem aiunt ipsum accepisse tertium epidemiarum ex magna Alexandriæ bibliotheca, ut legendum, & explicando characteras hos similibus atramento tum literis interseruisse: alij & ipsum ex Pamphylia asportasse, & regem Aegypti Ptolemæum ita librorum ambitiosum fuisse ut & adpellentium omnium libros ad se deferri iuberet, & hos in novas chartas scriberet, dare scriptos dominis à quibus adpulsis libri ad ipsum asportati essent, & aduectos libros in bibliotheca

rep



oneret, essentq; ipsis inscriptiones: Libri ex nauibus. Vnum autem aliquod aiunt repertum vel nomen epidemiorum inscriptum. Ex nauibus inueniunt emendatorem Mnemona Siditen: alij autem iuxta emendatorem inscriptum aiunt, sed simpliciter nomine Mnemonis: quoniam & alioquin omniū, qui vnā cum libris adpulerant, regij ministri nomen inscribebāt libris qui in apotheca recondabantur. neq; enim statim in bibliotheca ipsos ferebant, sed prius in domibus quibuscumque cumulatim deponebant. Quod autem Ptolemaeus ille circa antiquorum librorum comparationem ita sollicitus esset, non paruum esse testimonium aiunt quod cum Atheniensibus fecit. sempe dato ipsis pignore quindecim talentorum genti, accepit Sophoclis, Euripidiq; & Aeschylus libros, vt solum scriberet deinde statim saltem redderet. Vbi autem magnifice in chartis optimis parauit, quos quidem ab Atheniensibus acceperat retinuit: quos vero ipse parauerat, ad ipsos misit, rogans vt quindecim talenta tenerent, acceperentq; pro veteribus quos dedissent libris, novos. Atheniensibus itaq; si & non novos libros misisset, retinuisset verò antiquos, nihil aliud faciendum erat, qui utiq; argentum ex tali conditione acceperant, vt ipsi hoc detinerent, si & ille libros detineret: atque ob id novos acceperunt libros, & argentum detinuerunt. Mnemon itaque siue ipse librum asportauerit, siue ex bibliotheca



theca accepto interseruerit, videtur quæstus gratia id fecisse. Solum enim seipsum scire asserere quæ characteres significant, lucrum ex ipsorum expositione faciebat: quod si ita haberet, credibilis est librum in bibliotheca repositum, ab ipso adornatum. longè siquidem maiorem erat habitura fidem ipsius expositio, bibliotheca regia habente characteras. Si autem librum è domo aspectasset, suspectus fuisset. Non dubitarem referre scriptas demonstrationes ab Heraclio tum Tarantino tum Erythreo, quòd characteres interserui essent, nisi mentem habentibus hoc compertum esse existimarem, & à tali multiloquentia celariter liberari festinarè. Redeo itaque ad id quod utile est, cuius gratia & egrorum horum historiam ad memoriam reuocamus. Ridiculū siquidem est ob id perijisse existimare hominem, quòd deiectionum retentio facta fuisset: non enim propter retentionem perijt, sed quòd ipsi contigit distineri ob id deiectiones, tendentibus ad extinctionem naturalibus functionibus. non enim quòd frigida & liuida extremitates tertio die fuerant ob id perijt: sed quòd moreretur, & mortificabatur hæ. Et Hippocrates ipse tanquam vaticinatus, ad calcem expositionis adscripsit: obiit anginosa quanquam ab initio statim prædixisset Anginosæ quæ circa Bitonis habitabat. Sed adiectione ad calcem talem quandam habet demonstrationem: perijt mulier hæc ob anginam. Scripsit

ps



sit autem ita & in prognostico de lethalibus  
 inginis: Ipse enim eodem die suffocant, & secun-  
 do & tertio. Par erat igitur & propositam in  
 hoc sermone mulierem ob id tertio die perire, cum  
 extremitates frigida & liuida essent, & deiection-  
 um retentio facta esset, quapropter conijcere oportet  
 vires ipsius validas ad quintum usque diem  
 suffecisse: ut autem ad octauum suffecissent, fieri  
 non potuit. Sed de his quidem satis. Intellexerit  
 autem quispiam, quod siue Hippocrates curatio-  
 nem mulieris huius suscepit, siue una cum cu-  
 ante considerauerit, prorsus et si nihil aliud, sa-  
 tis paruum cataplasma imposuit, aut diaclysmata  
 non ipsi dedit. Probabile itaque erit praetermissa  
 se in narratione reliqua auxilia in egrotante  
 adhibita, & venae sectionem: solum autem clyste-  
 rem & balani adiectionem non praesertim, sed  
 obiter scripta esse. Nepe exponens & quae meiu-  
 nuntur, & quae vomuntur, & quae per ventrem de-  
 euntur, adscribens autem & retentionem ipsam,  
 ubi nihil eger per se excreuit, in his obiter ad-  
 dicit una cum qualitate excretorum, glandis  
 sum & parui clysteris.

## QVID SIGNIFICENT

### CHARACTERES

#### SINGVL.

**V**olebam quidem me prorsus iam ab hac  
 de characteribus loquacitate retrahere: sed

x



quoniam amici sermonem totum absolui requi-  
 runt, atque à me bona pars nugarum harum per-  
 acta sit, quod reliquum est, aducere non cuncta-  
 bor. Decreueram itaque, veluti consuevi sermo-  
 nes nihil ad artem conferentes seorsum scribere,  
 sic & rei huic librum vnum per se scriptum tri-  
 buere, ut qui in talibus inaniter laborare vellēt,  
 nugis inutilibus operam darent. Sed quoniam  
 video secundum hunc commentarium iam praeue-  
 nisse, & prolixitatem effatu dignam accepisse, ut  
 non amplius possim in ipso reliquos agros expo-  
 nere, & pestilentem statum ab ipsis, scriptum  
 addere, neque tamen status expositionem distra-  
 here velim, ut pars quidem ipsius in hoc commen-  
 tario scripta sit, reliqua verò in sequenti: ob id  
 & sermonem de characteribus in hoc complebo,  
 harum circūcidens nugarum multitudinem. Nā  
 si quaecunque dicta sunt ab horum characterum  
 scriptoribus, in inquisitionem agam, & quae re-  
 ctè dicta sint, & quae aliter, dijudicauero: non  
 vno ad hoc libro habebō opus. Antecedit itaque  
 (ut dixi) omnes, qui mediam lineam habet π,  
 perpetuò indicans *ωιδανδον*, id est, persuasibile:  
 character autem finem faciens, videtur litera  
 scripta vel υ, vel θ: illa quidem *ωγίαυ*, id est,  
 sanitatem, haec verò *θάνατον*, id est, mortem si-  
 gnificans. Ante autem characteras hos ponitur  
 dierum numerus, in quibus ager, vel laboravit,  
 vel perijt. Medij autē characteres omnes quidem  
 sunt



nt ex literis quas vocis elementa significant,  
 eter δ deorsum reflexum. Quamnam autem  
 intelligentiam singuli habeant, ostendam. Me-  
 ores igitur quod qui pracedunt finem facientes  
 characteras, à quibus mortem vel sanitatem si-  
 gnificari diximus, numerum dierum indicent:  
 alijs qui in medio horum & principij scripta  
 nt, faciam sermonem, & quidem ἀποφθογὰν,  
 πώλειαν indicat, id est, corruptionem: γ vero  
 rinam genitura similem: δ reflexum, cuiusmo-  
 est quod deorsum hoc habet modo scriptum δ,  
 γῶτα & διαρροίαν & διαφύγναι, id est,  
 dorem, diarrhoeam & euaporationem, & (ut  
 mmatim dicam) euacuationem, quamcunque  
 gnificare velint: ε autem ἐποχὴν indicat, id  
 , retentionem, ζ ἄρην, id est, sedem: ζ autem  
 ημα, id est, quæstionem: θ vero θάνατον, ut  
 dictum est, id est, mortem: ι vero ἰδρωτα, id  
 t, sudorem: κ vero κρίαν, id est, iudicationem,  
 el coeliacam affectionem: μ vero μανίαν, id est,  
 rorem, vel μίσην, id est, uterum: ν vero νεότη-  
 α, vel νέγκωαι, id est, iuventutem vel extin-  
 tionem: ξ vero ξανθὴν χολήν, id est, flavam  
 lem, ξινοῦ τι, id est, peregrinum aliquid &  
 rum, & ξυμὸν & ξυρότηλα, i. ramentum &  
 ccitatem: ο autem ὀδύνας vel ὄυγον, i. dolores  
 el vrinam, aliqui autē aiunt quod ubi ὀ supra-  
 positum habuerit, vrinam tūc significat ipsum  
 riptum, ut consueverunt ita scribere ὀ: π autem



indicat πλῆθος, id est, multitudinē, vel πύρελος, id est, sputum, vel πυρὸν, id est, triticum, vel πυρεῖον, id est, febrem, vel πνεύμονος, id est, pulmonis vitium: πτ verò habens in medio ι (ut predictum est) πιθανόν, id est, credibile ostendit: γ verò ῥύσις vel ῥίγος, id est, fluxionem vel rigorem: φ autem φρενίτις, vel φθίσις, id est, phrenitidem vel phthisin: σ σπασμὸν vel σωμαχόν malum, id est, convulsionem vel stomachi malum, vel σόματις, id est, oris: τ verò τόκος, id est, partum: ὤ autem ὕγίαια, id est, sanitatem, vel ὑποχόνδριον, id est, hypochondrium: χ verò χολήν vel χολῶδες, id est, bilem vel biliosum: ψ autem ψύξις, id est, frigus: ω verò ὠμότης, id est, cruditatem.

Adolescentulum qui in mendacium foro iacebat, ignisprehendit ex lassitudinibus, laboribus, & cursibus præter consuetudinem. Primo die aluus turbata, biliosis multis tenuibus, urinae tenues, subnigrae, non dormiuit, sitibundus fuit. Secundo die omnia sunt exacerbata, deiectiones plures, intempestiuiores, non dormiuit, mens turbata, aliquantulum sudavit. Tercio die inquietus, sitibundus, anxius, multus proiectus, perplexus, deliravit, extremae partes liuidæ & frigidae, hypochondrij distentio submollis ex utrisque. Quarto non dormiuit, in deterius, Septimo obiit, ætate circiter vigesimum.

Cæp



Cœpisse quidem ipsi morbum ait ἐκ κόπων, id est, ex lassitudinibus propter insuetas exercitationes ortis. Scimus enim quod κόπος vocatur gymnasia & exercitationes, sicuti & κόπος corporis affectionem, in qua si quis etiam parum moueatur, tensius sensus vel ulcerosus ipsius fit. Quia verò κόπος, id est, gymnasijs cursus adiungitur, superflue videtur κόπος adscripsisse: continentur siquidem ut genus in specie, in cursibus, deo quidem pro κόπων, κόπων scripserunt, permutantes primum & secundæ syllabæ, in τ. Sequens enim enarratio eorum quæ adolescentulo contigerunt, exemplum est acuti morbi in ætatibus facili, & maximè iuuenum. Cætera itaque symptomata acuminis morbi sunt, unde autem quis periculum vel mortem præcognouerit, in primo quidem die dictum est: subnigræ urinae, in secundo: sudarum insudauit, tertio die: multus proiectus, in omnibus autem diebus nihil prorsus dormiuisse. Hac itaque periculosa. Extremæ autem partes liuidæ & frigida tertio die factæ, in acuta febre lethales, atque adhuc magis in hac ætate. Hoc autem fit, vel propter exceedentem magnitudinem phlegmones viscera obsidentis, aut naturali caliditate ad extinctionem properante. De hypochondriorum autem distentione submolli prius diximus, Hippocratem tensionem citra tumorem indicare per dictam orationem. Ostendit autem distentio huiusmodi nullum ex corporibus externis



quæ in abdomine muscoli sunt, phlegmone obside-  
 ri: sed vel septum transversum, vel hepar, vel  
 lienem, periculosa autem hæc sunt cum alijs.  
 Mortis verò signum sufficiens est lividitas fri-  
 giditasq; extremitatum tertio die, in febre acu-  
 ta vigesimo ætatis anno facta. Ob id autem  
 & ad septimum vsque diem suffecit adolescens,  
 & forsan aliam ob causam, quòd viribus esset  
 natura validis, & non solùm propter ætatem.  
 Quæ itaque quis ex historia huius ægri cœpe-  
 rit utilia, hæc sunt. Querere autem in quãnam  
 ciuitate vocetur locus aliquis mendax, veluti  
 apud Athenienses astutorum forum est ita ap-  
 pellatum, & quænam talia in vnoquoque ægro  
 quidam interpretes scripserunt, si quid in ipsis  
 ad artis opera conferre viderem, non prætermi-  
 terem. Verbum  $\delta\acute{\epsilon}\nu$ , id est, acutum, in medio,  
 tum præscripti ægri, tum præscribendi scriptum  
 est, assignari utrique valens, quòd vterque  
 acutè ægrotasse videtur. Sed quoniam in præ-  
 scripta ægra cynanchica, ad finem est adiectum,  
 alijsq; quibusdam ægris ad finem expositionis  
 adscriptum est quippiam tale, per quod utili-  
 tas historie appareat, rationabilius est priori  
 ægro adscriptum esse verbum  $\delta\acute{\epsilon}\nu$ . Forsan verò  
 qui characteras adscripsit, & hoc adscripsit: sed  
 post paulò in decimo ordine ægro de ita scriptis  
 dicetur absolutè.

DE



DE ADIECTIS PRÆ-  
SCRIPTO AEGRO CHA-  
RACTERIBVS.



**Q**uoniam verò melius sit ut pestilens sta-  
tus ad tertium seruetur commentarium,  
predictis adiiciā aliqua, quæ apud Medicos am-  
bigunt, ex signis adscriptis adolescentis enarratio-  
ni, qui die septimo obiit. Nempe Zeno hos scripsit  
characteras: primum quidem omnium  $\pi\epsilon$ , li-  
neam rectam in medio habens, quod  $\omega\iota\theta\alpha\upsilon\upsilon\upsilon$ , id  
est, credibilis perpetuò signum esse scriptum est.  
Secundum autem  $\xi$ , et tertium ab ipso  $\zeta$ , et quar-  
tum  $\theta$ ,  $\pi$ ,  $\xi$ ,  $\zeta$ ,  $\theta$ , itaque septimum diem significa-  
ri:  $\theta$  verò  $\theta\acute{\alpha}\nu\alpha\tau\omicron\upsilon$ , id est, mortem, sed hæc quidem  
in omnibus communia:  $\xi$  verò peregrinum signum  
vult esse.  $\xi\epsilon\upsilon\omicron\upsilon$  autem, id est, peregrinum fuisse  
ait adolescenti in principio enarrationis, ex lasi-  
tudinibus et cursibus præter consuetudinem, in  
morbum incidisse ipsum. Quæ itaque aduersus  
Zenonem dicta sunt de primo signo  $\omega\iota\theta\alpha\upsilon\upsilon\upsilon$  in-  
dicante, quoniam communia omnium egrotan-  
tium existunt, paulo post, si videro, adiiciam.  
Prius verò quæ in presenti agro priuatim que-  
runtur, consideremus, quoniam de re Medica  
controuersiam mouisse videatur, nempe cum scri-  
psisset (ut et antea memini) non paruum volu-  
men Zeno de characteribus: deinde alterum  
ipso maius Apollonius Empiricus aduersus



ipsum scripsisset: mox postea rursus illi Zeno contradi-  
 dixisset. Appollonius cognomine Biblas, scri-  
 psit & ipse mortua iam Zenone, librum de cha-  
 racteribus, non solum apparatus reprehendens,  
 sed superreprehensionem vocatam in Zenona con-  
 ficiens. ut enim neque ipse probè à Mnemone ap-  
 parata interpretari potuit, sed ubi sermone veri-  
 simili deficeret, characteras permutavit in expo-  
 sitionis abundantiam, ita contradictionem fecit,  
 neque librum in bibliotheca regia inuentum, neq;  
 ex nauibus asportatum, neque iuxta Bacchi pu-  
 blicationem habere inquiens, ita characteras ut  
 Zeno scripsit in proposito adolescente. In hanc ve-  
 rò futilem loquacitatem nescio quo pacto Hera-  
 clides Tarentinus impulsus est, quanquam perpe-  
 tuò expositiones ad commoditatem reducere ten-  
 tauerit, sed nunc utique cum Zenone magis con-  
 tendere videtur, quàm utilitati operam præsta-  
 re. Facit itaque characterum expositionem, ut  
 propter quid? ante θ, quod in fine est, scriptum  
 sit: alterum verò qui ante hunc ordinatus est, in-  
 dicare ait querendum esse, cur septimo die perie-  
 rit, factis ipsi per dies pares exacerbationibus.  
 Rationabile enim erat (ut ipse Hippocrates ait)  
 indicationem morbi in diebus exacerbatiuis fuisse.  
 Inquit enim: Quorum exacerbationes die-  
 bus paribus fiunt, horum & indicationes in pa-  
 ribus: quorum verò in imparibus, horum indica-  
 tiones in diebus imparibus fiunt. Subiecta est au-  
 tem



m & generali indicationis significato mors.  
 a quidem & Tarentinus de characteribus as-  
 ruit. Considerabimus autē si quis præclari ali-  
 uid dicat. Nempe quòd mori quamplurimum  
 diebus exacerbatus contingat, rarumq; sit cō-  
 varium, & confitendum est, & Tarentino ve-  
 dicere est permittendum: non tamen hic ager  
 exacerbationes in diebus paribus habuisse vide-  
 r. In primo siquidem die scripsit Hippocrates  
 a in morbi principio facta sunt: Secundo au-  
 m(inquit)omnia exacerbata sunt, ob morbi qui-  
 tute mouebatur, ascensum: Tertio autem die mor-  
 um indicat auctum magis fuisse. Nempe cum  
 secundo prædixisset: non dormiuit, mente tur-  
 bus erat, in tertij diei expositione scripsit: pri-  
 um quidem implacide habuit, quod in primo  
 e non scripserat, postea: sitibundus, mox: anxius,  
 inde: multus proiectus, mox: perplexus, satq;  
 at vnum horum si tertio die ante factum fuis-  
 t, secundo die deteriozem ipsum indicare, nempe  
 on dormire vna nocte, & mentem turbatam  
 ibere, videntur assidue fieri in morbis acutis ci-  
 a magnum periculum. Quæ verò in tertio scri-  
 a sunt, fuerunt periculosa omnia. Præterea ob-  
 asserit secundo deteriozem esse tertium, quòd  
 secundo mentis perturbationem scripserat: in  
 rtio verò & alia quædam symptomata paulò  
 ntè dicta dixit fuisse, & mentem non simplici-  
 r turbatam (paruum enim huiusmodi) sed de-



lirasse ait. Videtur siquidē & propter hoc ipsum  
 symptoma tertius dies secūdo deterior fuisse, neq̃  
 tamen quōd in ipso adiecit hypochondriorū sub  
 mollem distensionem non antea existentem, subin  
 tellexerit quis ex hoc secundū ipso fuisse modera  
 tiorem. Nempe quod viscus antea affectu vacas  
 cepit quodā affici die, illum ostendit prioribus  
 deteriore. Inter omnia autem dicta perniciosissi  
 ma videntur hoc die fuisse symptomata, extremi  
 tatum frigus & livor, ut (quod paulo ante dixi  
 mirari oporteat quoniam pacto adolescens non  
 quinto obierit die. At fortasse quis Tarentini  
 defendens dicat, consequenter ad dicta scriptum  
 est: Quartus septimi index ab ipso Hippocrate  
 dicitur, quod factorum in ipso bonorum vel m  
 lorum exitus non minus, imō & magis septim  
 quam sexto fiat. Quomodo itaq; Tarentinus in  
 quit, rationabilius erat adolescentem hunc sexti  
 perisse die, quoniam accessiones diebus paribus  
 haberet? Nempe in tertio plurima dictorum sym  
 ptomata ipsi fuisse videntur: in quarto ver  
 aucta fuisse: suffecisse verō & restitisse ad septi  
 mum usque diem, forsā quidem & quod viri  
 natura validas haberet, praterea & propter a  
 tem, ut si hæc non ipsi adfuissent, quinto obijss  
 die. Videtur autē mihi aduersus Zenonem habu  
 se contendens magis quam rem exquisitē inqu  
 rens. Hoc idem passus est & Apollonius, q  
 & ipse? literam secundo loco inter character  
 posuit.



sitam exponit. Sequuti ipsum sunt & alij mul-  
 ti, & maximè quod primum quidem Medicum  
 aliquod theorema absque characteribus com-  
 modum exponere dicat: deinde quod & ipsis ve-  
 rum esse visum sit quod ab eo est dictum, ob id  
 quidem obijisse adolescentem ait, quod præter con-  
 suetudinem in lassitudinibus & laboribus &  
 versibus fuisset. Ego verò labores quidem &  
 versus, si plures exercitationes hac appellatione  
 significantur, pertinenter affirmavero nequaquã  
 mortis causas fuisse, nisi in corpore morbosus ap-  
 paratus antè fuisset. De potibus autem secundum  
 aliquos (nempe ita transcripsisse quosdam dixi)  
 nihil habeo quod manifestè dicam in hoc adole-  
 scente, quod neque qualitatem neque quantita-  
 tem potuum cognoscam, cum multa in ipsis sit dif-  
 ferentia. nam & ipso tempore differunt potus:  
 nonnulli quidem in duobus & tribus diebus,  
 alij verò his multiplicatis fiunt: & quæ quotidie  
 bibitur copia, non parvam habet differentiam:  
 atque præter hæc potus qualitas, nempe alij me-  
 racius bibunt, alij aquosius, alij temperatum, alij  
 quoque frigidum, alij calidum, & alij horum  
 utrunque, aut ex consuetudine, aut præter consue-  
 tudinem biberunt aliquando. Accedit & vi-  
 norum ipsorum non parua in genere & tempo-  
 re differentia. non enim eadem parit affectionem  
 vinum novum & antiquum, neque crassum &  
 tenue, neque album & nigrum, neque odoratum

&



& graueolens. sicuti neque austerum & dulce. Quapropter iure dixi me nihil certi posse enuntiare de facta adolescenti laesione. Commune tamen immoderationi potui vinorum omnium est, quod nervos feriat & mentem. Non tamen insignis dominata est in adolescentis morbo laesio. neque enim conuulsus est, neque tremuit: imò neq; phreniticus factus est: atque ob id arbitror & potui scripturam minus rationi consonam esse. est enim rationi magis consentaneum cruditates adolescenti praecessisse, forsitan quidem & in ventre, quod si non, saltem in venis omnino: in quibus collecta est non paucorum humorum multitudo, ut demonstrant vrinae & deiectiones tenues quidem, non tamen biliosae redditae. Videtur verò & biliosus aliquis ipsi humor in toto corporis habitu contineri propter labores, à quibus rationabile est desipientiam quandam factam fuisse, & febrem.

Apud Tisamenum iacebat mulier, cui ileus cum implaciditate excitatus est, vomitiones multae, potum continere non poterat, dolores circa hypochondria, & in inferno ventre dolores, tormina assidua, non sitibunda, superincaluit, summæ partes frigidae perpetuò, anxia, vigil, vrinae paucae, tenues, deiectiones crudae, tenues, iuuari non amplius potuit, obiit.

Perperam nonnulli scribunt in muliere hac *ἰλεὺς* per v, cum *ἰλεὺς* per i scribi debeat.

*Ileus*



leus enim vocatur adfectus, cuius symptomata mulieri fuisse scribit, multos vomitus, & potus continere non posse, & dolores circa hypochondria se, & tormina cum doloribus in ventre, quæ omnia cum ileosis simul sunt. Quod autem deinceps scripsit, non est eorum quæ simul cum ipsis existunt, sed eorum quæ in malignum tendenti superueniunt adfectui, & maximè summas parvas esse frigidas perpetuò. Prauum est & anxiosum se. Præterea & urinas adscripsit, quanquam adfectus in venis & humoribus non esset, sed in intestinis. Nam cum in his cæperit magna phlegmone, prædicta symptomata fieri consueverunt. Locatur autem adfectus ideòs. Parua igitur ex urinis ubi bonæ sint, ut ita habentes seruentur, & spes: non parua verò in exitium vergentia, si mala fuerint. Periclitantibus enim ita laborantibus propter intestinorum phlegmonem, si & alia quedam in corpore affectio prava esse videatur, malum simul egro augebitur. Ita igitur conuenit Hippocrates ubi circa aliquod deputatum respirationi organorum adfectio fuerit, urinas inspicere, nempe si habeant secundum naturam, ex solis respiratorijs instrumentis est periculum: si verò & hæ prave appareant, perperam habere ostendunt & cibi instrumentum quemadmodum & nunc. Quanquam venter patiatur, & ipsius adfectio ex deiectionibus cognoscatur, tamen & urinarum meminit ut tenuium, quæ crudis



cruditatem succorum in venis ostendunt. Sed de  
 yrinis quidem sis semper memor, ipsas inspiciens  
 & in vëtris thoraciq; affectibus, & pulmonis &  
 neruorum: vbi quidem si bonæ apparuerint, ma-  
 gnā præsēt ad salutem inclinationē: si prauæ,  
 inuuant & ipse aliquid ad periculum egrotantis.  
 Existēte autem omni ileo periculoso, qui in sub-  
 limibus consistunt intestinis, his qui crassa occu-  
 pant sunt deteriores, ad sympathiam, tum hepar,  
 tum lienem deducētes. Dignosces autem ipsos  
 & ex vomituum assiduitate & reherentia, &  
 quod neq; potū continere possunt: atq; adhuc ma-  
 gis, quod nihil infra deiciant, tormina autem &  
 dolores commonstrant, vbi hi superiores partes oc-  
 cupant. Quod si & stercus euomat (fieri siquidē  
 hoc videtur) euidentissimum sit tibi signum adse-  
 ctorum tenuiū intestinorū. Est autē acutissimus  
 adfectus, atq; ob id Hippocrates ipsum scripsit,  
 vnaq; adscripsit quod nihil adiuuari potuerit.  
 Memineris autē & huius ad sectionis venæ ser-  
 monem. Nō enim aliud quodpiā auxiliū scripsit  
 in horum librorum aegris, neq; illam, non vtique  
 aegris nō adiutis disiectis: sed quod auxilia in sin-  
 gulis scribere opus non sit, nisi quid eorum quæ  
 raro facta sunt contigerit, vt in eo cui octauo  
 die vena secta est. Diem verò in quo perijt ipsa  
 ægra prætermisit, vt quæ secundo statim die obie-  
 rit, aut quod plurimum tertio propter adfectionis  
 celeritatem, quam in enarrando ostendit.

Muli



Mulierem ex abortiuo foetu infantis  
 cum Pantimidem primo die ignis pre-  
 hibendit, lingua arida, sitibunda, anxia, vigil,  
 anxie turbatus multis tenuibus & crudis.  
 secundo die riguit, febris acuta, ab aluo  
 multa, non dormiuit. Tertio die maiores  
 colores. Quarto delirauit. Septimo obiit,  
 uisus perperuò liquida, deiectionibus mul-  
 tis, tenuibus, crudis, urinae paucae, tenues,  
 febris ardens.

Si propter externum aliquid mulierem sanè  
 abortire contigisset, Hippocrates ipse significas-  
 se constat itaque abortionem ob morbum factam  
 se mulieri quæ prauos succos collegerat. Ad-  
 dicit orationi huic: ὃ ἀποφθόρας, id est, ex cor-  
 ruptiuo foetu, verbum νήπιον, id est, infantuli,  
 indicans (ut arbitror) per adiectionem hanc, par-  
 um esse imperfectum foetum egressum. vocant  
 quidem homines νήπια παῖδες, id est, pueros  
 non multò post conceptionem natos. Per meta-  
 boram itaque par est Hippocratem valde par-  
 os ex conceptis pueros ita appellasse: nam & hi  
 otissimum corrupti egrediuntur. Febris celeri-  
 atem magnitudinemque per id quod inquit: ignis  
 rehendit, demonstrauit: & ex eo quod adiecit:  
 lingua arida, sitibunda: verbum verò: anxia, ma-  
 gnitudinis factæ febris signum existit. Attende  
 mentem diligenter ad deiectionum formam. Nem-  
 o ubi scripsit: aluus turbata, tenuibus multis,



crudis, et si ipse dixerit in calce expositionis Causum ipsi adfuisse, vocauerit autem & febrem quæ primo die cœperit, & in secundo exacerbata fuerit, adieceritq; quod lingua inaruerit, sitibundaq; fuerit, tamen cruda ait fuisse quæ deieciabatur. Causum verò febrem ex biliosis humoribus fieri scimus. Par est itaque mulieri huic in tot corporis mole collectum fuisse biliosum humorem in primis autem venis, mesaræi scilicet & similes hepatis, cruda fuisse contenta. Præterea & vrinæ ait ipsi fuisse tenues & crudas, similiter crudis deiectionibus, crudis redundantibus humoribus non in primis venis solum, sed & in gibba hepatis. Febris ardens, ad calcem huius agrotantis in multis exemplaribus adscriptum est. Nonnulla autem non hoc solum habent scriptum, sed & τὸ α adiectum, quod vel primam hanc agnam in Causo fuisse intelligere oporteat, vel primam speciem huius Causi esse, quæ deinceps ab ipso scripta est in secunda muliere, cuius principium ita est: Alteram ex abortiuo fœtu. Ego verò in octavo agro, cuius principium: Adolescentulum quod in mendacium foro habitabat, absolutiorem diuine facturum sermonem de ita adscriptis, cum de ceteris agris exponerem, explicabo & nunc ipsum ex duobus his suspicatus adscriptum esse verbum Causus, id est, febris ardens, ab altero quodam non ipso scriptore, quod primum quidem non vni, sed duobus agris ad finem narrationis morbi formatum adscriptum.



adscriptisset: sed omnibus vel plurimis, si omnino  
et nos has docere voluisset, ut multi post ipsum  
eicerunt. Sed ille tanquam his qui morbum di-  
agnoscere sciissent, eorum quæ agro contigerunt  
narrationem fecit. Videntur autem et alij ve-  
teres in suis operibus non eos contēplari, qui nu-  
mer ad libros accesserunt, sed qui iam in ipsis ha-  
bitum obtinent. Confirmat autem meam opinio-  
nem præter id quod prædictum est secundum hoc  
quod in solo epidemiorum tertio adscriptum est.  
Omnibus itaque qui hunc librum exposuerunt  
visum est, ab altero quodam qui adparatos nunc  
characteras illos adscripsit, et hæc iure adscri-  
pta. Nempe in cynanchica iure quis cōcesserit ab  
Hippocrate ipso adscriptum esse: perijt cynanchi-  
ca, qui mulierem ipsam vellet obijisse ob cynan-  
chen, id est, anginam: In hac quæ nunc dicitur  
bijisse, non ita intelligere est possibile. nam post-  
quam dixit: Septimo obijt, intulit: alius perpe-  
tuo liquida, deiectionibus multis, tenuibus et  
rudis, urinae paucæ, tenues. et post hæc deinceps  
scriptum est: Causus, id est, febris ardens. Non-  
nullis autem et α adiacet: in aliquibus autem  
pro ipso scriptum est πρῶτον, id est, primus: in  
alijs vero πρῶτον, id est, prima. librum siquidem  
hunc pro suis contaminauerunt eiusmodi adscri-  
ptis plerique recentiores Medici. Manifestum  
itaque quod non ut in cynanchica ad finem ad-  
scripsit: obijt cynanchica, eodem modo conceden-



dum sit & nunc adiectum esse : Causus . non enim dixit, obiit *λευκομήν*, id est, febre ardente, veluti in cynanchica: obiit cynanchica . sed & verbum, Causus, recto casu scriptum reperitur . In medio verò tum huius, tum obiit, est & alius perpetuò liquida, & quæ huic continua existit . Quoniam ergo neque obiit *λευκομήν*, imò neque deinceps hæc prorsus inter se coherencia scriptæ sunt, manifestum evadit quòd ab aliquo insertum sit, & non ab ipso Hippocrate scriptum . forsàn verò & quis adscripsit suipsius gratia veluti ad memoriam talia in marginibus adscribere consuevimus : deinde aliquis eorum qui librum transcripserunt, tanquam ipsius auctoris esset, in texturam operis transtulit.

Alteram ex abortiuo fœtu circiter quintum mensem, Oecetivxorem, ignis prehendit. Incepit autem comatosa, & rursus vigil, lumborum dolor, capitis grauitas. Secundo die alius turbata est, primùm excretis paucis, tenuibus & meris. Tertio die pluribus & deterioribus, nocte nihil dormiuit. Quarto delirauit, metus, tristitiæ, ceculus dexter distortus est, sudor circum caput paucus frigidus: extremitates frigida. Quinto omnia sunt exacerbata, multum delirauit, & rursus celeriter mente constitit, sitis, vigilia, alius multa deiecit & mentis

totus



oto morbi tempore, vrinae paucae, tenues,  
 et subnigrae: extrema frigida, subliuida. Sex-  
 to die eadem septimo obiit phrenitica.

Mulier ante hanc scripta infantulum adhuc  
 foetum, corruptum eiecit. oportet autem intelligere  
 ἡ πρὸς τὸν μήτραν, id est, infantulum foetum (vt di-  
 (ii) vnius aut duorum mensium, aut longissimè  
 rium. Praesens verò mulier trium mensium foetum  
 abortiuit: neq; ipsa propter aliquam externarum  
 causarum, sed ex corporis affectione. Mulieres et-  
 nim interdum ubi vehementius salierint, vel ubi  
 repente viso aliquo quod illis terrori sit timuerint,  
 abortiunt: interdum verò propter dolorem vel cru-  
 ditatem fortè, vel pharmacos cuiuslibet esum, vel  
 omnino pharmaci potum, vel quòd adsit aliquid  
 ex his quae foetum corrumpunt: imò & propter  
 venae sectionem, sanguinisq; ex vulnere eruptio-  
 nem, vel ex immoderata haemorrhoidè abortierunt.  
 Novi autem quasdam & ex ipso vteri collo san-  
 guinè profudisse praegnautes iandiu, & mox de-  
 inde foetum eiecisse, quorum quòd nullum fuerit  
 mulieribus scriptis in hoc sermone ab Hippocra-  
 te, est manifestum, quòd nò adscripserit ipsorum ex-  
 positionè, & quòd talia ipse praetermittere nò cõ-  
 sueuerit. Non ergo contigit ipsis febricitare pro-  
 pter foetus corruptionem, sed contrà abortiuerunt  
 propter febrem. Videtur autè ex hac muliere ex-  
 citatus qui prorrheticum scripsit, ita dicere: Qui  
 comatosi inter initia sunt cum capitis, lumborum,



hypochondrij, & colli dolore vigilantes ane phre-  
nitici? potest autem ipse alterum vel alterum ita  
habentem vidisse. Mulierē autē in presenti sermo-  
ne propositam, comatosam & rursus vigilē fuisse  
ait, & capitis gravitatē habere, & lumborum d-  
lorem: non tamen aliquid de collo adposuit. Ai-  
& aluum perturbatā fuisse tenuibus & meris  
nihil hīc de colore ipsorū adyiciens. Fieri siquid  
potest, vt mera, pallida, & flava, & fulva, & ru-  
bra, & eruginosa, & nigra deijciatur, cognoscen-  
tibus nobis Hippocratē ipsum ἀνὰ χεῖρα, id est, me-  
ra vocare quaecunq; familiarem colorē habent ci-  
altero humore impermixtū: vt siquis finxerit bi-  
liosa deiecta mera, id est, vel flava colore, vel ful-  
va, nempe eruginosa & nigra adiecto colore dic-  
re mos est tum huic tum alijs Medicis. Et nos e-  
tra adiectionem biliosa deijci quaedam dicere con-  
suevimus, de flava bile tali verbo vsi. Ex erugi-  
nosa verò vel nigra vel altera quapiam bile, non  
simpliciter biliosa dicimus, sed ipsi coloris discri-  
men ipsis adyicimus. Et hac in omnibus consuetu-  
do inualuit, quod bilis tum pallida tū flava as-  
idue tum vomatur tum deijciatur, non solum a-  
grotantibus sed & bene valentibus: raro veri-  
alio, & solum in his qui morbosam habent adfe-  
ctionem. In enarratione autem tertij diei cū di-  
xisset nocte nihil dormiuit, febrisq; ardens non  
amplius meminit, demonstravit nobis ipsam pau-  
lo post deliraturam. Iure itaq; consequenter in-  
quit:



it: Quarto delirauit, metus, tristitia, oculus  
exter distortus est sudor circū caput paucus, fri-  
gidus: phreniticamq; iam hominem ostendit esse,  
q; ad hoc prauè valde habere. Cū autem di-  
is tum signis tum symptomatis adiecisset extre-  
mitatum frigiditatem, magis adhuc quis ipsam  
iori expectauit. Et itaq; obijt consequenter di-  
is symptomatis, habens quintum & sextum  
nem. Quæ verò vt fidem his facientia in pror-  
rhethico scripta sunt, etsi in commentarijs in li-  
rum illum factis praua esse prius demonstraue-  
im, memoriæ tamen gratia reuocabo ad memo-  
iam & ipsa, quanquam talia scribere negaue-  
im. Cū itaq; dictum sit in prorrhethico: ex lum-  
borum recursione oculorum peruersio, ob id mu-  
lieris huius meminerunt & in ipsius sermone, di-  
ctionis prorrhethici. Sunt autem (vt demonstratis  
est) talia omnia praua scientibus nobis in vniuer-  
sali peruersionem oculorum non bonum esse si-  
gnum, siue ex lumborum recursione, siue quouis  
modo fiat: malè præterea affectatam esse enuntia-  
tionem, & ab Hippocratis dictione longè alie-  
nam. Non enim dixit: ex lumborum recursione,  
sed vt in prognostico, in dictione hac: qui cum fe-  
bre circa lumbos & inferas sedes fiunt dolores,  
si septum transuersum relictis infernis sedibus  
attigerint, lethales admodum existunt. Neq; ta-  
men potest quis in presenti agra ascensum ad  
caput ostendere redundantium in lūbis humorum



atq; ut hæc temerè quidam interpretum dixerunt, sic & dictionē hanc perperam ex prorrhethico inferunt nunc dictis ad expositionem præsentis ægræ, in qua inquit: Ventris valde rubens proluues mala quidem in morbis omnibus, non minime verò in propositis. cum non dixerit Hippocrates valde rubentem mulieri huic fuisse ventris proluviem. Absurdus autem adhuc & huius admonent dictionis: in febribus ardentibus cum aliquantula perfrictione, deiectionibusq; aquosæ bilis multisq; oculorum peruersio signum malum, tum aliàs, tum si catochi fiunt. nihilq; referre aiunt vel catochon vel coma dicas, non cognoscentes Hippocratem distinguere profundum coma à comate vigili. Profundum itaq; coma communitatem habet ad vocatam catochen ab Archigene & Philippo: non tamen vigilans, quod huic mulieri fuisse aiunt in morbi principio, non quo tempore oculus est distortus. Mirari licet & quòd dictionem utranq; scripserunt in expositione præsentis ægræ, in qua inquit: ventris valde rubens proluues, & ubi inquit: deiectionibus aquosæ bilis. neutram etenim ipsarum in muliere hæc scripsit Hippocrates, neq; quòd utram scripserit explicant: præter id quòd neq; eadem deiectionis esse potuerit tū valde rubens, tū aquosæ bilis. Interferunt autem & alias multas dictiones, vicissim interpretantes tum prorrheticum tum ægros qui in epidemijs narrantur. Sed omnia  
quæ



ne perperam scripta sunt reprehendere non li-  
cet, cum dicta sit à nobis manifestè simul & ab-  
solutè in commentarijs in prorrheticum factis, ta-  
men expositionum prauitas. Phrenitis, & hoc in-  
ter adscripta connumeratur, velut & : Causus,  
interdum non in omnibus existens exemplaribus: ne-  
que enim in alio quopiam egroto tale quippiam  
descripsit, neque nunc ipse instituerat morbo-  
rum dignotiones scribere, vt in libris de morbis  
descriptis est reperire.

Mulierem quæ iacebat in mendacium  
toro, enixam primùm laboriosè mascu-  
linum, ignisprehendit, statim inter initia si-  
tibunda, nauseabunda, stomacho doluit,  
lingua arida, venter turbatus est tenuibus  
& paucis, non dormiuit. Secundo die parū  
riguit, febris acuta, parum circa caput fri-  
gidum sudauit. Tertio die cum labore à  
ventre, cruda, multa, tenuia exierunt. Quar-  
to riguit, omnia exacerbara sunt, vigil.  
Quinto laboriosè habuit. Sexto eadem,  
ab aluo liquida multa excurrerunt. Septi-  
mo riguit, febris acuta: sitis multa, iacta-  
tio. circiter occasum sudauit per totū cor-  
pus frigidum, extremitatum refrigeratio,  
& non amplius recalescebant, & rursus ad  
noctem riguit, extremitates non recalesce-  
bant, non dormiuit, parū delirauit, & rur-  
sus celeriter ad mentem rediit. Octauo cir-



ca meridiem recaluit, sitibunda, comatosa, nauseabunda, vomuit biliosa, pauca, flaua, nox inquieta, nō dormiuit, minxit multū affatimq; inscia. Nono remissa omnia, comatosa ad occasum, parūm riguit, vomuit amara, biliosa. Decimo rigor, febris exacerbata est, nihil dormiuit. Manē minxit multum subsidentiam non habens, extrema recaluerūt. Vndecimo vomuit æruginosa, biliosa, riguit non multò post, & rursus extremitates frigida: ad vesperum rigor, sudor, vomuit multa, nox laboriosa. Duodecimo vomuit multa, nigra, graeolentia, singultus multus, sitis laboriosa. Decimotertio nigra, graeolentia, multa vomuit, rigor, circa meridiem muta. Decimoquarto sanguis è naribus, obiit. Huic per totum morbum aluus liquida, horrens, ætas circa decimumseptimum, Causus.

*Sive Athenis in aëstutorum foro iaceret hæc mulier siue alia in vrbe, alijs inquirendum permittentes, contemplabimur quæ per totum morbum contigerunt, à quibus vt ipsa viueret erat impossibile. Omnia siquidem ab initio erant lethalia, & magis admiratus quispiam fuerit, quomodo ad decimumquartum suffecerit. Sed mihi videtur ob id ad finem eorum quæ ipsi contigerūt addidisse: ætas circa decimumseptimum. liquet autem vltra id quòd valida esset ætate, & ipsam per se*



er se non fuisse naturæ imbecille, aliàs non suffecisset. Nempe cum neq; aliud quippiam eorum illi facta sunt utile esset, statimq; secundo die arum riguisset, acutè febricitasset, circa caput arum frigidum sudasset, mox rursus in quarto exacerbata essent omnia, & in septimo rursus riguisset, lingua inaruisset, & acutè febricitasset, habuissetq; præterea extremitates frigidas, neque hæc amplius recalescerent, quomodo non decessit ipsa mori prorsus vel nono die vel decimo? Producta est utique ad decimumquartum diem, obpropertum ætatem tum robur naturæ: quæ robur idem declaravit & in decimoquarto die faciens sanguinis eruptionem. Atenim sanguinis evacuatio morbum utpote maximum sanatura non erat. Demonstravit autem morbi magnitudinem præter alui symptomata, graueolentia nigrorum vomitu reieclorum. Perpetuò siquidem lethalia sunt graueolentia, ut & ipse in prognostico inquit: Omnes & putres & graueolentes odores in omnibus quæ vomitu reijciuntur, mali. Quod in calce adscriptum est: Causus, similem absurditatem habet scripto ad calcem ante hanc ægram verbo: Phrenitis.

Commentarij secundi in Tertium epidemiorum,

Finis.



GALENI IN  
TERTIVM EPIDE-  
MIORVM HIPPOC. COM-  
MENTARIVS TER-  
TIVS,

\*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\*\*

PRÆFATIO  
GALENI.

\*



ESTILENTEM statum hic  
scribente Hippocrate, quæ ad  
explicationem dicendorum uti-  
lia sunt, superius à nobis elabo-  
rata, per capita commemorabo,  
et ita ad dictiones ipsius perueniam. Primum  
quidem quòd *καλὴς καὶ σωφ*, id est, statum ita con-  
suevit appellare, non solum temperaturam am-  
bientis nos aëris præter naturam, verum quoque  
et omnem cuiusvis rei formam, ad memoriam  
reuocemus: deinde quòd propter ipsorum in id  
quod præter naturam est mutationem, in corpo-  
ribus nostris morbi generentur. Cum his autem  
et ad memoriam reuocemus quæ in aphorismis  
ipse



se scripsit, ita inquit: Ex anni conditionibus  
ut in totum quidem dixerim ) siccitates imbri-  
is sunt salubriores, & minus lethifera. Morbi  
tē in conditionibus pluuijs ut plurimum fiunt,  
& febres longæ, ventris fluxiones & putredines.  
Leuocemus ad memoriam & quæ principium se-  
thandi epidemiorum exponens scripsi. Quod si  
quis quæ dixi recordatus fuerit, & diligentia ad-  
hibita ipsa legerit, ad præsentium expositionem  
perueniet.

Annus austrinus, pluuiosus, sine flatibus  
perpetuò.

In primo quidem epidemiorum libro tres con-  
stitutiones scripsit: hinc verò unam hanc quam  
nunc explicare proposuimus. Sunt verò & secun-  
do epidemiorum tres alia scripta, sed liber ille non  
videtur ad inuulgationem ab ipso factus, ut  
primum tum tertius. Neque verò præscriptum  
est statim ab initio expositionis eorum quæ fa-  
cta sunt, verbum constitutio in illis libris, sed  
plane incipit ab expositione eorum quæ ab ipso  
narrata sunt & in factis morbis, & in ambien-  
tis nos aëris temperamento. In Thaso itaque (in-  
quit) Autumno circa æquinoctium & sub pleia-  
das aquæ multæ, continuæ, molles, spirante au-  
stro. Iuxta rei autem congruentiam à sequenti-  
bus duabus constitutionibus incepit. In præ-  
senti verò nomen *ἡσυχία* in omnibus ex-  
emplaribus habetur, non tamen quo in loco hinc  
fuerint.



fuerint, significatur. Nempe cum communis quaedam gentibus multis facta pestis fuerit, narrationemque in hoc libro faciat, in exemplaribus quidem Dioscoridis non solum ita simpliciter scriptum est *λεῖψας αἰς*, id est, constitutio, sed additum est calida & humida, in medio paginae totius scripti: veluti in alijs exemplaribus solum *λεῖψας αἰς*. Inuenies autem quaedam quae neque in medio adscriptum hoc habent, veluti & alia quae nullo pacto. Ex quibus suspicari quis poterit non ipsum Hippocratem adscripsisse verbum *λεῖψας αἰς*, sed forsan illos qui & characteras ad finem narrationis aegrorum scripserunt, sed haec quidem quouis modo habuerint, nullam vel offensam vel opem ad praenotionem vel curationem adferunt. Sed ad illorum expositionem conuertamur, in quibus auxilium aliquod existit. Annus austrinus, pluuiosus, sine flatibus ad finem. Similis huic constitutioni est quae in principio secundi epidemiorum scribitur hoc ordine: Caribunculi in Cranone aestiui, pluerat per aestum aqua larga & assidue, fiebant autem magis austro, sed differunt inter se haec constitutiones, & quod per totum annum hic dicat talem fuisse ambientis nos aeris temperaturam: in secundo vero, aestate solum, & quod adiecit nunc: sine flatibus ad finem, quod nunc non adscripsit. Sed colligat quis ex eo quod adscripsit illo in libro: fiebant magis austro, tale quippiam significari, nempe &

hic



hic annum totum fuisse ait austrinum & flatibus carentem, ita intelligentibus nobis, ut totus annus esse & dici possit flatibus carens, simul & borealis, hoc autem paulo post definietur. Reuocemus autem ad memoriam nos multas vidisse in aëre temperaturas, quæ & quietem & tranquillitatem haberent, non tamen inter se similiter, verum hanc tum mollem tum humidā: illam verò tum siccam tum quippiam frigoris habentem. Hæc itaque exactè serena est, mollis verò nebulosa est, & turbidam constitutionem parit, & australem, & interdum nebularum plenam: contrariam verò huic borealis, & quod maximè nulla appareat in aëre agitatio. si exquisitè fuerit quod appellatur nenemon, id est, placiditas tranquillitasq; eundem enim habere modum videtur aër in mari, nempe ut hic perpetuò quidem est fluxus in profundo maior vel minor, non videtur verò interdum manifestè ob paruitatem, nisi angustus fuerit qui ipsum recipit locus, ut in Chalcide Eubœæ & Messina Siciliae videtur: sic in aëre plana quidem immobilitas & stabilitas nunquam esse videtur, occulta tamen interdum propter paruitatem. Nubes quoque & in talibus à vento tranquillitatibus sæpius videmus, quæ consistere quidem nobis videntur, sed reuera mouentur. videntur siquidem post paulo in altera aëris regione, quod ipsis non contingeret si nullo pacto mouerentur. Talem itaq; quandam



dam & nunc existimare oportet in toto anno fuisse constitutionem, quæ tantum differt à constitutione quæ fuit in Cranone in secundo libro dicta, quanto diuturnior. Communis tamen in utraq; constitutione affectus est putredo, communem habens & causam humiditatem cum ventorum carentia. Videtur autem ex materia quidem humida omnis fieri putredo: causa verò effetrice, externo & præter naturam calore, simul verò ab immobilitate augeri. Quod itaque nihil exquisitè siccorum putrescat, omnes videmus, neque enim lapis, neque fictile, neque aurum, neque argentum, neque as, neque aliud quippiam tale videtur putrescere. Quod autem & quæ natura putrescere possunt, plurimum permanere in temperaturis frigidis videantur, neque hoc quispiam ignorat: adhuc autem magis, ubi talibus flatibus flabellentur. Vestimenta denique assidue concutiunt homines, & maximè ubi calidus & humidus aër fuerit, tanquam ipsa putrefaciat immobilitas. Sic & arteriarum motus in animalibus tum alia quædam utilia, tum auxilium tale præstant. Dicit autem & Hippocrates ipse in aphorismis, ut superius dixi, in pluvijs fieri putredines. Quod itaque necesse erat humiditates corporum putruisse, ex his liquet. Deinceps videamus vnumquodque particularium, dictionem ipsius consequuti.

Squaloribus autem superioribus temporibus



ribus ad annum factis, circiter Arcturum, flante auro, pluuiæ multæ.

Didicisti iam in constitutionibus primo libro descriptis permutatam esse ambientis nos aëris temperaturam, ex tum salubri tum naturali sibi ordine: didicisti & qualisnam sit hæc constitutio, & quatuor ipsius esse in id quod præternaturam est, simplices, & quatuor alias compositas transmutationes. simplices quidem sunt iuxta caliditatem solam, & frigiditatem, & humiditatem, & siccitatem: composita iuxta caliditatem & humiditatem, frigiditatem & siccitatem, frigiditatem & humiditatem, & caliditatem & siccitatem. Nunc itaq; memor eorum quæ didicisti, narrationem factæ constitutionis assequere, dicente Hippocrate: Squaloribus autem superioribus temporibus ad annum factis, deinde ab hoc memorante: flante auro, circiter Arcturum, pluuiæ multæ. Videtur siquidem iam anno superiore non seruata esse exquisita ambientis nos aëris naturalis temperatura, neq; tamen illo in tempore fuit morbus aliquis morborum epidemiorum appellatorum. Nempe & in aphorismis ita ipsum scripsisse didicisti: Constitutionum anni in totum quidem squalores imbribus salubriores, & minus lethales. Adhuc autem magis nullus factus est morbus eiusmodi, quod in siccitate tantum euicerit temperature euersio, nulla altera oppositione permutationem accipiente, ut vel calidus,  
vel



vel valde frigidus factus esset aer. Sed subita repentinaq; in contrarium mutatio, circiter Arcturi exortum facta esse videtur, precedit autem exortus ipse paruo spatio autumnale equinoctium. Qualis autem fuerit ab hoc exortu autumnus, deinde hyems & consequentia ipsam anni tempora, dictiones consequuti ipsius discemus.

Autumnus umbrosus, nebulosus, aquarum copia, hyems austrina humida mollis.

Ενιωδες, id est, umbrosum dixit, ac si dixisset Ἰοφώδες, quod significat neq; λαμπρόν, id est, neq; lucidum, neq; λευκόν, id est, neq; purum, neque exquisitè αἰθρῖον, id est neq; exquisitè serenū. Cōsuenerunt siquidem & qui Asiam incolunt Græci, appellare & ενιωδὴν & ενιαφᾶ, omnia quæ ad nigrū convertuntur. His autem & Ἰοφώδες nomen inferunt, & φαῖον quod prope nigrū existit. liquet autem quod talis aer non fiat sine nubibus multis, & quæ non lucide existant. Cōtinebatur itaq; & potentiā in umbroso nubilosum, neq; enim, ut didicisti, familiare solum est Hippocrati tali modo interpretationis uti, sed & plurimis aliorum. Infert autem: hyems austrina, humida, mollis. Sunt qui existimant austrum perpetuū humidum, sed res non ita habet, videtur siquidem interdum siccus esse, quem & appellant idiotæ leuconotum. Et Poëta inquit: Αὐτὰρ ἰγὼ Ἰεφύροιο καὶ ἀπὸ τῶν αὐτοῖο, id est, Ego autem Zephiri & proceliosi austru. Purum siquidem austrum



austrum, quem absque pluuijs fieri scimus, ita appellauit. Verum & in primo epidemiorum in prima constitutione Hippocrates ait: Facto autem ductu toto ad australia, & cum squaloribus. Talis itaque auster interdum quidem & vehemens existit, sed manifestam perpetuò habet motionem. Mollis autem est auster, alius qui insensibilem in aëre habet motum, & in nubibus, & hic quidem calidus perpetuò existit: Leuconotus verò, id est, albus auster, interdum frigidus uidetur.

Post Solis retrouersionem multò, propè æquinoctium, postrema hyems aspera, & iam circiter æquinoctium boreas, & nix, sed non multo tempore.

Contrariæ constitutionis pars quedam hoc intercessit, ut ipse inquit, non ad multum tēpus.

Ver rursus austrinum, sine flatibus, aquæ multæ perpetuò ad canem vsque.

Hyemem simplicem declarauit in scribendo nunc: Ver rursus austrinum, sine flatibus, nempe verbum: rursus, demonstrationem habet mediæ quæ intercesserat contrariæ constitutionis, quòd rursus in eandem redierit temperaturam aëris constitutio.

Aestas serena, calida, magnæ suffocationes, aestusq; etefiæ paræ contractim spirauerunt.

Mollities hyemis, & Veris tranquillitas, ex



eodem sunt genere ætatis suffocatorie. nam cum ætas naturâ perpetuò calida sit, ubi flatuum carentia accesserit, suffocatio de necessitate consequitur, fit autem hoc, ubi neq; prodromi appellati flauerint, neque ipsos consequantur, quos et effluuias appellant. Dissipat autem ipsos & camæ exortus, & Hippocrates ipse adscripsit: et effluuiæ contractum spirauerunt.

Rursus circiter Arcturum cum aquilonibus pluviæ multæ.

Rursus, non ad aquilonem, sed ad aquarum multitudinem habet relationem. Multitudo si quidem aquarum in priore Arcturi exortu fuerat, & sapius in sequenti tempore: Aquilo autem raro spiravit.

Cum annus fuisset austrinus, humidus & mollis, in hyeme quidem salubriter degerunt, exceptis tabidis, de quibus scribetur.

Quod breues omnino fuerunt huiusmodi aquilones, totam ob id constitutionem ab euincentibus in ipsa, humidam & austrinam appellavit: quæ autem sine flatibus & calidam, mollem appellavit: antea didicisti, sed talis constitutio nunquam insigniter homines offendit, etsi repentina fuerit propter superioris anni squalidi temperamentum. Cæperunt verò quibusdā tabidæ affectiones, quæ scilicet ad affectū hūc essent idonei. Ipse autē qui in ipsis acciderūt, scribere in sequētibus promittit.

An



Ante Ver vnà cum factis frigoribus, erysipelata multa, his quidem cum causa, aliis verò sine causa: maligna multos interemerunt.

*A* biliosa fluxione erysipelas fieri didicisti, non tamen perpetuò praua & putredinosa existente ipsa, contrario siquidem modo, vbi fluxio benefica fuerit, naturalem in nobis factam habens luteam bilem, erysipelata quidem facere consuevit, nullam tamen ex ipsis inferre lesionem, vbi rectè quis ipsa tractauerit. At nunc talis non erat humor qui genuerat erysipelas, sed malignus, erodensq; & putrefaciens ex abundantia humide ventorū carentia, illis maximè hominibus procreatus, qui natura biliosiores quàm alijs essent: biliosaq; victus ratio succum illum magis coaceruasset, differentia siquidem morborum ex ambientis nos aeris temperamento fiunt, propter vniuscuiusq; naturam & dietam, id est, victus rationem, quam rectè valens seruat. Dietam dico, non eam solum quæ cibis & potibus consistit, sed & in omnibus alijs vt ocio, gymnasijs, lauacro, venere, somno, vigilijs, atque omnibus quouis modo factis in corporibus hominum.

Multis fauces dolebant, vocesque malè adfectæ.

Quibus caput natura facile replebatur, his nunc succorū redundantiā repletū caput fluxiones



per fauces in pulmonem & ventrem demittere. Iure autem & talibus voces malè adfici ait, videtur siquidem & hoc assidue in catarrhis fieri, ubi fauces & guttur abundè madefecerunt.

Causi phrenitici.

Causi, id est, febres ardentes quidem fiebant, biliosa redundantia in hepar & ventrem decumbente phrenitici verò, ad caput recurrente.

Ora aphthosa, pudendis phymata, ophthalmiæ, carbunculi.

Horum affectuum quilibet fit quidem & assidue citra malignitatem, ut in erysipelatis paulo antè dictum est. Fit autem & cum malignitate, ut nunc, quoniam putredinosus erat redundans humor, quapropter in omnibus morbis quos recenset, perpetuò rei huius admonebo. Neque aphthas aegris fuisse intellige, neque aliud quodpiam pathema, iuxta consuetum modum, sed cum partium putredine. Memineris autem & communis sermonis huius, putredinosum succum ab eadem constitutione omnibus factumprehendere, non easdem partes, propterea quòd neque omnes natura similiter in tali constitutione prorsus haberent, sed quòd alia inter alias maximè imbecilla. Aphthæ itaque pueris fiunt in ore assidue, quæ superficiaria exulceratio existunt, & quòd partes ipsius omnes mollissimæ existant, veluti muscosæ, & præter hæc os etiam est prorsus insuetum tangendis, tum cibis, tum potibus. Cum itaq;

nutra



nutricis lac acrimoniam quandam habuerit, aphthas parit quæ facile placantur, si mediocriter quis astringerit os infantis. Cum verò aliquis adfluxerit prauus humor, semper aphthæ malignæ existunt. Carbunculorum adfectus perpetuò periculosus est, veluti à prauis productus humoribus, quocirca & nunc rationabile erat maxime lethalem ipsum fuisse, qui scilicet cum nativa malignitate malignitatem etiam ex constitutione accepisset. Dictum autem abundè de affectus huius generatione, cum principium secundæ epidemiorum explicarem. Cætera dictionis manifestata sunt.

Alui turbatæ, cibos auersantes.

Defluente à capite in fauces prauo humore, quod quidem in pulmonem recessit, tabidosas fecit affectiones: quod verò in ventrem illatum est, deorsum subiens cum morsu, ventris perturbationem fecit, quod manifestauit inquiens: alui turbatæ. In transitu autem viam ventris, in qua vis appetendi consistit, malè affectit: hinc apositiæ, id est, inappetentiæ.

Sitibundi hi quidem, alij non.

Plures ob causas par erat, neque sine siti omnes fuisse, neque sitibundos, videtur siquidem humiditas putredinosa omnibus collecta fuisse, non tamen copiâ equalis, vel similiter praua. Quosdam itaque sine siti fuisse est possibile, veluti & apositos, id est, qui cibum auersarentur,



propter virtutis potionum appetentis offensam.  
 Quod autem pessimam hi haberent affectionem,  
 neque ipsis maligna conflueret humiditas, vt me-  
 diocriter sitirent, liquido constat: alios vero siti-  
 bundos fuisse constat, confluyente scilicet in ven-  
 trem succorum malitia, nondum os ipsa ita offen-  
 dente, vt virtus potionum appetes corrupta esset.

Urinæ turbatæ, multæ, malæ.

Urinæ quidem turbatas fuisse modo eodem  
 intellige, quem paulo antè audiisti, cum diceret:  
 alui turbatæ. Nempe quibus deflexit ad rēnes  
 succorum malitia, necesse his erat urinas turba-  
 ri, id est, cum morfu & dolore exire. Quod dein-  
 ceptum scriptum est: multæ, malæ, potest quidem &  
 de urinis dictum esse: potest & ipsum per se vno  
 tali sermone, symptomatum multitudinem ali-  
 quam prauorum fuisse aegris ostendente.

Comatosi plurimum, & rursus vigiles.

Coma non permixtum vigiliæ, ob humidita-  
 tem & frigiditatem cerebri fieri didicisti: vigi-  
 liam vero non permixtam comati, ob siccitatem  
 & caliditatem. Nunc itaque auctis succis humi-  
 ditatem quidem exuperantem habentibus, non  
 tamen acrem omnem, humiditas quidem comato-  
 sam affectionem: acrimonia vero ex putredine  
 vigiliam peperit, contrarijs symptomatis ob cau-  
 sas contrarias rationabiliter factis.

Acris



Acrisix, id est, iudicationum carentix  
multa: difficiles verò alix iudicationes.

Ob succorum malitiam morbi quidam nullo  
pacto iudicabantur: quidam verò perperam.

Hydropes.

Pathema quoque hoc fuisse ait nonnullis ex  
prauorum humorum redundantia. Omnem enim  
hæc morbum generare potest, alium in alio corpo-  
re, & præter ipsorum naturales differentias, &  
victus rationis dissimilitudinem, vt paulò antè  
est dictum.

Tabidosi multi.

Dictum à me & antea quod ex capite de-  
fluit in fauces, vbi per guttur in asperâ arteriâ  
& pulmonem peruenit, tales operari affectiones.

Morbi quidem qui populariter vaga-  
bantur, hi.

Inter epidemios morbos vnus est pestis, vt &  
in libro de victus ratione in morbis acutis dice-  
batur. Cum enim non pestilens morbi modus  
quis communis populariter vagatus fuerit, sed di-  
uersi generis morbi fuerint. Non enim morbi ali-  
cuius nomen est epidemum vel pestilens: sed qui  
multis in vno loco fiat, hic epidemus appellatur: si  
verò morbo huic contingat vt multos tollat, pe-  
stis est.

Ex singulis subscriptis formis labora-  
bant multi & moriebantur, contigerunt  
autem singulis horum ita.

℞ 4



Ex eo quod dixit: moriebantur multi, pestilentes populariter vagantes morbos fuisse ostendit. Quod autem ipsi diuersi generis fuerint, de vno quoque seorsum dicere promittit in sequentibus.

Multis quidem Erysipelas cum occasione ex continendis & valde paruis vlcusculis in toto acciderunt corpore, & maxime sexagenariis circum caput, si etiam parum negligeretur. Multis autem & cum curarentur magnæ phlegmonæ fiebant. Erysipelasque valde celeriter vbique depascebatur.

Cuius primæ omnino meminit affectionis, in re & nunc primæ particulares scribit differentias, quibusdam quidem accidisse dicens ex paruis ἀπορροαῖς, quas ἀπορροαῖς vocauit, id est, causas: alijs inter curandum magnas phlegmonas consequutas, vt depascens plurimum erysipelas. Pluribus autem circa caput hoc contigisse, quod repletum maxime hoc fuerat in austrinis & calidis flatuum carentijs. Hoc autem ipsum sexagenarijs magis accidisse, causam habet hanc. Calor externus præter naturam circumsistans, causa fuit, ob quam humores in corpore putruerint: vt vtique calor nostrer, vbi naturalem suam seruat temperaturam, plus sanguinis quàm aliorum humorum facit: cum verò in igneum magis conuersus fuerit, pallidam & flauabilem. Calor verò  
extern



externus putredinis humorum causa est. Materia siquidem est humiditas: causa verò efficiens, est calor præter naturam. Senes itaque humiditates quidem superfluas perpetuò aceruantes propter naturæ imbecillitatem, adsumentes quoque & ambientis aëris caliditatem, propter factam tunc constitutionem, promptiores iuuenibus ad putredinosam humorum corruptionem fuerunt.

Plurimis quidem horum abscessus in empyemata contigerunt, carniūq; & ossium & neruorum excisiones magnæ.

Malignitas redundantis humoris ex magnitudine putredinis constitit. Dictis autem consequentia coaptans, ait.

Erat autem & fluxio contracta non puri similis, sed putredo quædam alia, fluxio quoque multa & varia.

Ostendit ipse tibi manifestè, quod iam sæpius nos antea diximus, quod corporis humores propter humiditatem & ventorum abstinentiam aëris putruerant: atque ob id, purus quidem non genitum fuit. Putrescebant autem à prauis humoribus humidis solidæ partes. Variam autem esse fluxionem ob putrescentium differentiam, est rationi consonum. ob communem enim putredinis causam, vnumquodque putrescentium propriam accipit differentie speciem.

Quibus itaq; circum caput horum aliquid fieri contingit, capitis totius facta est

Σ 5



glabratio & menti, ossiumq; denudationes & decidentiæ, & fluxiones multæ. In febrientibus quidem hæc & non febrientibus. Erant autē hæc formidabiliora quàm deteriora. Nempe quibus ad empyemata, id est, suppurationes talium latitudo peruenit, plurimi horum seruabantur. Quibus verò phlegmonæ & erysipelas recesserūt, talemq; abscessum nullum fecerunt, horum perierunt multi, etsi alia quauis corporis parte errauerint, contigerunt hæc. Multis siquidem brachium & cubitus totus circumefluxerunt. Quibusdam latera hæc afficiebantur, vel aliquod anteriorum, vel posteriorum. Quibusdam totum femur vel tibia denudabatur, & pes totus.

*Putredo humorum commune opus habens ut corpora illa corrumpat ad quæ decubuerit, formidabiliorem in capitis partibus habuit phantasiā, propterea quòd etsi hîc parum in id quod præter naturam est deflexerit, plus turpitudinis fiat, quàm in cæteris partibus magnam habentibus in id quod præter naturam est conuersionem, femoris siquidem, vel brachij, vel tibiæ, vel cubiti excidens cutis, minorem habet visionem: Si verò capitis crines cum cute deciderint, & multò magis menti cum ipsis, visio quidem adfectus sit magna: minus tamen periculum, quàm si talis adfectus circa pudenda contigerit, vel guttur, vel thoracem.*



thoracem, & principem aliquam partem. Non solum autem quæ circa caput ita sunt, formidabiliora magis erant quàm deteriora: verum & quæ in quavis alia parte ita excidunt. Deteriora enim erant in quibus abscessit humor adfectum erysipelas efficiens, quoniam ad viscera & non ad ignobiles partes secedens, cum alijs symptomatibus febres etiam acutas generabat. Quibusdam verò eorum qui talem putredinem in superficie haberent, & sine febre partes emarcuerunt, & quidam ipsorum ob id seruati sunt, excreta per partes quas ipsa putrefecerat succorum malitia. Oberrabat siquidem, ut ipse dixit, per totum corpus fluxio, id est, citra rationem ordinemq; & ut contingebat efferebatur, ut nullus Medicus arte prenoscere quò decubitura foret, potuisset.

Erat omnium grauissimum tale, cum circa pubem & pudenda fieret.

Et absque pestilenti constitutione ubi in his locis vel phlegmone aliqua, vel erysipelas fuerit, facile putrescit, & affectus consortione superiacentes partes adficit, & ideo sæpius cogimur post precisa quæ putruerunt, locum inurere. Nihil itaque mirum, tali facta constitutione, brachium, cubitumq; & femur, & tibiam, & latus, & caput computruisse, si plurimum malè afficerentur pudenda.

Vlcera & cum occasione talia.

Hacten



*Hactenus sermo ipsi fuit erysipelatis, quæ ob ulcerationem, aut parvam ita aliam externam causam constituerunt. Deinceps verò de his quæ absque tali causa fuerunt, faciet sermonem.*

*Multis autem, in febribus & ante febrē & à febre contigerunt.*

*Non ob vlcus his aut propter causam externam manifestam, sed, vt consuevimus dicere, sua sponte prouenit erysipelatum generatio: alios quidem vnà cum febre inuadens, alios subsequens febribus, aut prægressis ipsis.*

*Erant autem hæc, quæ quidem abscessum fecerant, vel ventris perturbatio quædam opportuna, vel bonarum vrinarum excretio fuisset, per hæc soluerentur. Quibus horum nihil contigerat, & latenter euanescebant, lethifera erant.*

*Paulò antè dicta est causa, propter quam seruarentur magis quibus succorum malitia per putrefactam aliquam partem, vnà cum illa de corpore conciderit, liquet autem quòd per ventrem & vrinas expurgata, molestiam quidem fecerit, cum excerneretur, sed corpus totum adiuuerit.*

*Vere autem valde multis contigerunt erysipelata, permanebantq; & per æstatem & sub autumnum.*

*Genuit quidem, vt retuli, succorum malitiã difficile transpirabilis constitutio, quæ humida & calida & absque flatibus esset. Detinebant*  
*ante*



autem ipsam in corpore frigora, veluti dictum est & in prima constitutione primi epidemiorum. Iure itaque varij coeperunt morbi paulo ante dicti. Nunc vero sermo est Hippocrati de Erysipelatis. Hæc siquidem prima omnia facta, prima & in expositione scripsit. His itaque (inquit) erysipelatis principio Veris factis, nonnulla permanserunt per æstatem & autumnum. Fieri autem potest, ut modo utroque intelligatur hoc: permanserantq; & per æstatem & sub autumnum, in factis erysipelatis, de erysipelatis quæ fuerunt, ut intelligamus & existentiam ipsorum tunc factorum permansisse nonnullis ad autumnum usq; & factorum generationem, ut scilicet alia quædam in Vere quidem facta fuerint, & cessauerint: alia vero in æstate fuerint, similiter & in autumno, sed melius est iuxta significatum secundum, hoc intelligere. Non enim rationabile est principio veris contistisse erysipelas, & ad autumnum usque permansisse: prorsus enim in medio tempore hominem sustulisset, si valde malignum fuisset, aut putredine per ipsas putrefactas partes expurgata, cessasset.

Multa turbatio quibusdam, & circa fauces phymata, phlegmonæ item linguæ, & circa dentes apostemata.

Pathemata partium percurrit hoc sermone, quæ antea non memorauit.

Voces & multis indicium præbuerunt mal



malè affectæ, & distorquentes, primum quidem tabescere incipientibus, atque etiã causo laborantibus & phreniticis.

Ego quidem & scriptum antea in agro ordine duodecimo, in quo ita inquit: δεξιῷ ἰλλαινεῖν, id est, dexter oculus distortus, suspicabar veluti insertum. Nempe Hippocrates Heraclidis filius, cuius & aphorismos & prognosticum esse inquirunt, videtur consuetissimis, atque ob id manifestis nominibus usus, quæ Rhetorici politica vocare solent, sed verbum ἰλλαινεῖν tale non est & ipso minus, verbum κατἰλλαινεῖν vel κατἰλλαινῶσαι, id est, distortæ, & maximè in vocibus non in palpebris dictum, atque adhuc propter characterem dictionis actiuum non passiuum extantem. Melius siquidem erat, si omnino de voce voluisset uti tali appellatione, scribere κατἰλλαινῶσαι, & non κατἰλλῶσαι, id est, distortquentes: & longè melius est ipsum κατἰλλαινῶσαι id est, distortæ, nempe ex ἰλλαινεῖν participium iuxta talem dicetur formam, voco autem nun participium ex Grammaticorum consuetudine. Intelligentia autem caret de vocibus dictum κατἰλλῶσαι, quemadmodum nonnulli interpreti nos intelligere voluerunt, tanquam inclinet verbum ἰλλαινεῖν, ad verbum διαστρέφειν, id est, distortquere, nẽpe κατἰλλῶσαι, indicat διαστρέφειν κατἰλλῶσαι verò, κατὰ διαστρέφειν. Mutata itaq; delicta videntur in vna dictione facta volentem



volentibus nobis intelligere *λατρίσσαι*, prout multis interpretum visum est, tanquam à verbo *ιλαίνειν* factò nomine. Nempe actiuum est *ιλαίνσαι*, passiuum *ιλαυνόμεναι*, & cum præpositione *κατ'ιλαίνσαι*: *εἰλῶσαι* verò, & *λατρίσσαι* ab *ιλαίνειν* non videtur factum, sicuti neq; *εἰλούμεναι* & *λατρίλούμεναι*. Rarò autem admodum apud antiquos reperiuntur talia tum nomina tum verba. dico autem *ιλαίνειν* & *ἰλῶ*, à quo & Sophron videtur fecisse comparatiuum appellatum apud Grammaticos *ιλλότερον τὰν κύνων*. Melius itaq; est dicere, si quis & de talibus voluerit nugari, non ἀπὸ τῆς ἰλλέσεως factum τὸ *λατρίσσαι*, sed ab alio quodam quo & Plato & Antiphon vsi esse videntur. Plato autem ita in Timæo. Τῷτο δὲ πᾶν τὸ δέσμα κύκλῳ *λατρίνῃ* & πρὸς τὸ θεῖον τρωθὲν & δὲ, καὶ τῆς ἰνμάδου ἔξω δὲ αὐτῆς φερόμενης, τὸ μὲν ὑγρὸν καὶ θερμὸν ἔσται εἰληκρινές, ἀπὸ τῆς δὲ μινύου, ὅθεν καὶ τὸ δέσμα ἦν, αἰσθόμενον μὲν ὑπὸ τῆς φθαρῆς ἔξω μακρὸν ἐγίνετο, λεπτήν τε αἶμα ἔχων τῆς *λατρίνῃ* ἡμᾶσι. Διὰ δὲ βραδύτητα ἀπωθούμενον ὑπὸ τοῦ περιεσθῆναι λεύκε, πάλιν ἐν τὸς ὑπὸ τὸ δέσμα εἰλούμενον, *λατρίσσει* το. i. Hanc omnē cutē undiq; pupugit percussitq; per cutis inde saucia simul as humor effluxit, quod quidē illic humidū calidūq; sincerū erat, abiit: quod verò ex ἡσδε quibus & cutis, erat permixtū, sublatū quidē à corruptione, & extra productū, in λόγῳ extēsum est,

tenn



tenuitatem punctationi penetrationiꝫ æqualem habens. sed propter tarditatem à circumstante frigore repulsum, rursusꝫ sub cutem reuolutum, radices egit. Videtur siquidem pro *κατακλόμενον* vel *ἀπωθούμενον*, vel in profundum ἐν φλούμενον, id est, occlusum, vel retusum, vel in profundum repulsum, hīc fuisse vsus nomine εἰλούμενον. Iuxta quod significatum videtur & hæc oratio ab ipso scripta esse: γὰρ δὲ τροφὸν μὲν ἡμεῖς γὰρ εἰλαμένοντι πρὶ τὸν διὰ πάντος λόγον τρέφμενον. id est, terram autem nutricem quidem nostram, quæ retrahitur ad perpetuò ordinatam rationem. Sic & apud Antiphontem in secundo de veritate reperire est scriptam appellationem in hac dictione. ἔταρ οὖν γίνονται ἐν τῷ αἰέρι ὄμβροι τε καὶ πνεύματ' ἀπεναντίαι ἀλλήλοις, τότε συστρέφεται τὸ ὕδωρ καὶ πυκνύεται κατὰ πολλά. ὁ δὲ αἶρ τ' ἐνμπιπτόντων ἀρχήσῃ, τὸτ' ἐπυκνῶθῃ καὶ σιωετράφῃ ὑπὸ τοῦ πνεύματος εἰλούμενον, καὶ ὑπὸ τ' βίας, id est, Cum itaq; fuerint in aëre tum imbres tum venti inter se contrarij, tunc cogitur aqua & valde inspissatur. quod autē coëuntibus superius fuerit, hoc densatur cogiturꝫ, & vento conuolutum & à vi. Nempe & is per vocem εἰλούμενον videtur indicare *κατακλόμενον* vel *σιωελούμενον* eis ἑαυτὰ, id est, occlusum, vel in se contractum. An ne & in proposito nobis ad expositionem libro, quod de vocibus scripsit *κατὰ λέξαι*, tale al



le aliquod significatum indicet, voces veluti  $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\eta\theta\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\varsigma$ , vel  $\epsilon\upsilon\lambda\eta\theta\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\varsigma$ , id est, occlusas vel coactas, ut intelligamus dictionem dictam esse de vocibus exire non valentibus, ut in his qui gracilem vocem habent & quæ ultra progredi nequit? an & hoc valde prauum? potuit siquidem  $\iota\sigma\chi\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\varsigma$ , vel  $\epsilon\pi\epsilon\chi\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\varsigma$ , vel  $\beta\rho\alpha\delta\upsilon\omega\upsilon\sigma\alpha\varsigma$ , id est, retentas, vel hærentes, vel cunctantes, vel quippiam tale scribere, qui indicare voluerit hominem ita voce esse impeditum, ut vix loqueretur. Iam licet & in præsentī dictione intelligere vocem dici velut  $\delta\epsilon\delta\epsilon\mu\acute{\epsilon}\nu\omega$ , id est, vinctam  $\omega\alpha\gamma\acute{\alpha}$  &  $\delta\epsilon\sigma\mu\acute{\omega}\nu$ , id est, à vinculo, Poëta utiq; ostendente sese dixisse  $\omega\delta\iota$  &  $\delta\epsilon\sigma\mu\acute{\omega}\nu$ , id est, de vinculis:  $\iota\lambda\alpha\sigma\iota\nu$   $\delta\upsilon\nu$   $\epsilon\theta\epsilon\lambda\omicron\nu\tau\alpha$ ,  $\beta\acute{\iota}\nu$   $\delta\iota\sigma\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$   $\acute{\alpha}\gamma\chi\omicron\nu$ , id est, vinculis reuinctum, vi inuitum abducunt. Liquet autem quod & hęc melius erat scriptum fuisse  $\kappa\alpha\tau\lambda\eta\theta\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\iota$ , & nō  $\kappa\alpha\tau\lambda\eta\theta\omicron\sigma\alpha\iota$ . Hic quidem communis est omnis expositionis lapsus. nam quicquid statuat quis ex verbo  $\kappa\alpha\tau\lambda\eta\theta\omicron\nu$  significari, affectionem actiuam non passiua[m] ostendit. Et ob id maximè quis vocem non esse Hippocratis suspicatus fuerit: neq; enim ita imperitus enunciationis Hellenicæ erat, ut in ipsa peccaret puerorum instar qui modo discere cœperunt. Videtur siquidem adfectus aliquis vocis significari ex hoc vocabulo  $\kappa\alpha\tau\lambda\eta\theta\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\iota$ . Præterea etsi  $\kappa\alpha\tau\lambda\eta\theta\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\iota$  scripserimus, non est tamen iuxta morem Hippocratis insuetis & raris nominibus

A



uti. Sunt qui *διςτραμμένον*, id est, distortum significari patant. sed hoc pugnat cum eo quod in prognostico ipse *διὰ τρεῶν* interpretari volens, ita scripsit: Si verò & flexa fuerit palpebra, vel labrum, vel nasus. At in vocibus neque *λαμπύλον*, id est, flexum, neque aliud quippiam ex dictis dici debet. Quare quidam eorum qui librum sunt interpretati, dictis omnibus damnatis, pro vocabulo: voces, lingue scribunt, intelligere volentes *λαλῶντας* linguas, veluti *λαλᾶντας*, id est, denictas, & *ἀνομιῶντας*, id est, quæ agrè moventur. debuerunt autem ipsi ut vocabulum voces in vocabulum lingue permutauerunt, ita & participium *λαλῶντας* in participium *λαλῶντων* permutare, & potius quam verbum voces. Sed iam satis sit mihi de voce *λαλῶντας*, nihil nos insigniter, neque si inuenta fuerit, iuuatura. sat est enim salum scire hic generatim tum dictum tum intellectum, nempe quod propter factam ipsis à capite destillationem lese fuerunt vocales partes, & voces male adfectæ fuerint. Quod enim in constitutionibus humidis & calidis caput repletum fluxione, ad partes tum ventris tum thoracis demittat, scire est commodum, primum quidem discernendi causa, an ne alia quædam causa talem affectum aegris fecerit, an ex epidemijs sit morbis. deinde ut caueatur ne talis sit affectus, nempe qui ambientis aëris offensas præuiderit. ubi



et quomodo fiant, euitare poterit, totam victus rationem contrariam vincenti constitutioni efficiens. imò et si predicere futura volueris (nempe et hoc nobis utile est, ut in prefatione prognostici demonstratum est) etiam in hoc tibi laborandum est, ut affectus qui in corpore fiunt, ex ambientis constitutionibus omnibus cognoscas. Contenti itaque, ut dixi, quod læsæ voces fuerint, et relicto verbo *λαλεῖν*, quod ipsi continuum est, contemplabimur. Primum siquidem ait tabidosi incipientibus adfuisse tale symptoma: ab ipsis autem, et causosis et phreniticis. Existimandum itaque tabidosi quidem ex affectus ratione ipsum adfuisse. nempe cum multas alias causas et affectiones sequitur phibisis: non minus autem illis, et propter catarrhum ex capite, quem potissimum vocis mala affectio consequitur. Causos vero phreniticosque propria quidem ratione non sequitur tale vocis vitium, quale tabidosi incipientes. Quoniam vero in constitutione hac calida et humida et ventis destituta continuè facta, caput pati contigit tale symptoma propter communem causam, non propter propriam ipsius affectus apparationem, phreniticos est consequutum et causosos. resiccantur siquidem potius in ipsis, non madefiunt vocales partes, veluti in presenti constitutione. Vox itaque clangosa quidem et acuta fit propter instrumentorum roci deputatorum siccitatem: rauca

A 2.



verò ob humiditatem.

Cœperūt itaq; & causi & phrenitica ante Ver post facta frigora, & plurimi tunc ægrotauerunt. Acuta autem his & lethalia contigerunt.

Factam antea ex aëris temperamento humorum putredinem, rationabile erat ob frigus factum in fine hyemis in profundum repulsam, morbos erysipelatis similes peperisse. Alios itaq; quosdam huius generis exponet, & hos ordine primos ab erysipelate iam scribit. Hæc autem erant tum causosa tum phrenitica, communem quidem habentia causam: sed locis patientibus differentia. Nempe quibus in locis tum hepatis tum ventris, & maximè oris ipsius, decubuit succorum malitia, his causosi morbi conciderunt: quibus verò in cerebrum illata est, morbi phrenitici.

Erat autem causorum factorum constitutio hæc: Incipientes comatosi, anxij, horrentesq; , febris non acuta, neq; valde sitibundi, neq; deliri.

Quæ causis fuerunt symptomata, ob constitutionem non propter adfectus rationem hæc annotantur: & ideo perperam pro *λεπροσώδεις*, id est, comatosi, quidam *λεπροσώδεις*, id est, caumatosi siue æsturosi scripserunt. proprium siquidem hoc causorum est, quibus & sitire citra quietem, & nullum aliud serè quis peculiare dixerit esse febrium ardentium signum: verum ex duobus his  
suff



sufficienter compleri dixerit, sitim irrequietam  
& caliditatem perurentem sentientibus aëgris.  
At tunc constitutio quæ humiditate multa ca-  
put repleuerat, comatosum vel omnibus vel plu-  
rimis quouis modo laborantium, intulit sympto-  
ma in morbi inuasionē: succorum malitia eò acri-  
tudinis nondum deducta, ut vigilias vehementes  
& deliria & phrenitidas concitaret. Coma itaq;  
rarò admodum fit febribus ardentibus: inquieta-  
ri verò siue anxium esse, valde sæpe: non tamen  
inseparabile est ut prædicta duo, tum sitis in-  
quieta tum caliditas deurens. Horrentes verò  
sæpius fiunt qui causo afficiuntur, quare & hoc  
significatum est. Quod autem deinceps est scri-  
ptum quidam simpliciter scribunt absque nega-  
tione: febris acuta, quidam cum negatione ita: fe-  
bris non acuta, ab aliqua utriusque ratione proba-  
bili differentem habentes scripturam: hi quidem  
absque negatione, quòd inter inseparabilia sit  
causosi morbi febris acuta, veluti & sitis: alij  
autem & ob id ipsum scriptum esse dicentes cum  
negatione, quòd rarum quippiam & admirabile  
ipsis contigerit, veluti & coma & febris. nempe  
& ab his illum quoque scripsisse aiunt: neque  
valde sitibundi. quanquam & symptoma hoc fe-  
brium ardentium maximè sit proprium. Ut ita-  
que non valde sitibundi erant, sic & ipsos non  
valde acutè febricitasse par est. forsàn autem &  
scriptum ab Hippocrate: febris non valde acu-



ta, à falso eo qui primum exscripsit, mansit erratum. Oritur rursus non parua de omnibus signis pathognomonicis quaestio. Nam si possibile sit interdum ut non presentibus ipsis affectus species servari possit, alia à pathognomonicis certiora nobis erunt ad affectuum dignotionem. quod si statuerimus, convenienter quis volet quidem illa pathognomonica appellare. quæ autem antea vocabantur pathognomonica, simul assidentia: quorum hæc quidem inseparabilia existunt, & (ut quispiam dixerit) ipsius substantiæ adfectus compositoria. simul assidentia verò, ex his quæ ut plurimum ipsis fiunt, existunt. Si itaque æger non sitibundus fuerit, neque valde acutè febricitaverit, ex quonam adhuc iudicio dicemus esse morbum Causum? nempe cisi valde multis eorum qui causo afficerentur anxios esse contingit, non tamen hoc adfectus proprium existit, multi siquidem & alij qui quovis modo laborant, affosi fiunt, id est, anxij. Neque itaque, quod nonnullis placuit tales dubitationes existimantibus effugere, & nobis erit dicendum ex his quæ deijciuntur, maximè cognosci causum dicentibus. neque enim mera biliosa in solis causis alui excernunt, neque solis his adest colliquatio: sed sunt quidem & hæc symptomata & maligna & vrentium febrium, excernentes tamen ipsa, multi & mediocriter sitiunt, & febris caliditates sustinent. In presenti verò constitutione neque  
tales



tales erant deiectiones. alui siquidem (inquit) turbatae erant plurimis horum deiectionibus crudis, tenuibus. Videtur itaque Hippocrates causam dignoscere, & sitis assiduitate & vrente caliditate: veluti phrenitim, delirij assiduitate. Sic enim etsi non admodum sitibundi egri fuerint, aut non admodum vehementer vrantur, per totum verò morbum dicta duo fuerint symptomata, causus esse morbus dicetur. & fiet quidem aliqua ipsa calidior febris, ita ut corpus colliquet, & deiectiones pariat biliosas & colliquatorias. sed non dicetur causus, nisi permanentia habuerit per totum morbum dicta duo paulo antè, irrequietam sitim quantumlibet biberint, caliditatemq; inuincendam & causosam & anxiam. Adest itaque ipsis & multa quae vehementissima sit sitis, & febris maximè vrens. Rarò autem quemadmodum nunc cum febris non exactè acuta esset, neque valde sitibundi egri erant. quae ob id ipsam annotauit, veluti & quòd nullo pacto essent deliri: quoniam & hoc causis contingit. Quod autem paruae demetiae signum sit τὸ παραλῆποι, id est, deliri, prius est dictum.

A' naribus pauca stillarunt.

Hoc est, ex his quae malignis causis superueniunt sicut sanguinis eruptio non malignis. Sed, ut summam dicam, omnis stillatio à naribus prauum est signum, ut didicimus.

A 4



Accessiones plurimis diebus paribus fiebant.

*Inter rara quoq; & hoc est. Videntur siquidem & causi & omnes ipsis similiter valde acuti morbi, accessiones in diebus imparibus habere.*

Circa autem exacerbationes obliuio, remissio & priuatio vocis.

Obliuio & manifesta est, & sepius ex perniciosus esse est demonstrata. ἀφραϊν verò, id est, remissionem, velut tum exolutionem tum resolutionem omnium partium corporis, ipsum dicere par est, ubi similiter resolutis proiecta videantur. Quid autem hoc & perniciosum sit, didicisti: veluti & de alijs omnibus symptomatis quæ in libro scripta sunt, ut in ipso solum exponere oporteat quæ non manifestè dici videntur, ad memoriam solum reuocatis quæ alibi demonstrata sunt, & doctrina ipsorum non per discursum facta.

Pedes summi, manusq; his frigidiores quidem, & multò maximè circa accessiones, rursusq; tardè & non bene recalescebant, rursusq; mente constabant & loquebantur.

Varietatem factorum symptomatum his qui tunc fuerunt morbis exponit quæ omnia praua existunt.

Detinebat eos coma assiduè non somnulosum, aut vigiles erant cum laboribus.

*Manife*



Manifestum quoque est & hoc, ei qui scriptorum meminit & in libro de comate, & in superioribus commentarijs. ubi enim agri vigilare quidem non possunt apertis oculis, conniuentes verò ipsi spe dormiendi vigiles permanent, tale vocamus non somniculosum coma: si verò & labor aliquis ipsis adfuerit, manifestè vigilabunt magis qui ita habent, ut neq; in opinionem somni levis perueniant. Fit autem & tale quippiam ita comatosus, ut in medio consistant, tum exquisitè vigilantium, tum dormientium.

Alui turbatae plurimis horum, deiectionibus crudis, multis, tenuibus.

Liquet quidem & ex his non animum convertere ad deiectionum speciem in morborum causorum dignotione. Crudas itaque dicit & tenues deiectiones fieri tunc causo laborantibus: neque biliosarum merarum, neque colliquationum meminit, quæ nonnulli existimant febrium ardentium maxima signa esse.

Vrinæ tenues, multæ, nihil iudicatorij, nihil commodi.

In expositionibus de vrinis consuevit ubi quæ contigerunt scripsit, ipsis non ampliùs adyccere, utrum boni alicuius vel mali sint signa, meminisse nos existimans eorum quæ didicimus in prognostico in vniuersum, de vrinarum tum malitia tum bonitate. Hic itaque videtur mihi adiecisse, quanquam præfatus ipsas tenues, quòd ipsis

A 5



adscripsit multas, memor siquidem quod & per  
 urinarum multitudinem ipse nos docuit fieri in-  
 terdum indicationem, indicavit nunc quod et si  
 multae essent ipsae, tamen nihil erat iudicato-  
 rium neque bonum, neque enim expurgans cor-  
 pus & mouens quae molesta erant, videtur nunc  
 natura urinarum multitudinem peperisse: sed ut  
 didicisti tum sudores tum deiectiones, inter-  
 dum quidem ut symptomata redundantiae pra-  
 uorum humorum corporis excernere, interdum  
 vero expurgante ipsa natura: ita nunc & uri-  
 nae, redundantis serosae humiditatis in corpo-  
 re symptomata existunt. Ob id itaque ipsis ad-  
 iecit, nihil indicatorij, nihil boni: excerneban-  
 tur enim vel propter multitudinem immodera-  
 tam, nequeantibus ipsas continentibus parti-  
 bus continere, vel propter morsum fortem infe-  
 stis, atque ob id ad excretionem suscitatis ta-  
 lia autem in eadem constitutione erant, &  
 quae per ventrem excernebantur, ut dictum  
 est. Et certe sudores proportionabiliter ipsis  
 erant.

Neque iudicatorium aliud ita habentibus  
 apparebat, neque probe sanguis erupit, neque  
 abscessus alius consuetus indicatorius fie-  
 bat, moriebaturque unusquisque si contin-  
 gebat, errabunde, plerumque circa iudicia;  
 quidam longius, a quibus sudores multi.

Habentibus itaque perniciosè contigerunt haec,  
 quae



quæ hîc tibi commemorauit perniciosè habentium febrientium causosè symptomata. Audiuiſti autem iam antea frequenter propter quid vnumquodque prædictorum perniciosum exiſtat.

Similia & phreniticis.

Vbi sermonem de cauſo compleuit, ad ea qua phreniticis contigerunt, tranſit. Mentem itaque conuertamus hîc ad dictiones ipſius.

Non ſitibundi valde erant hi.

De phreniticis eſt ſermo. Non ſitibundos autem ipſos fuiſſe ait non ita, propterea quòd multam humiditatem redundantem in ore ventris haberent: quòd quia quæ paterentur intelligentia non aſſequerentur, & extincta ipſis eſſet appetens ſtomachi facultas.

Nec phreniticorum vllus valde inſaniuit, vt in aliis: ſed alia quadam cataphora ſegni grauter interibant.

Si non prædixiſſet: nec phreniticorum vllus valde inſaniuit, ſed ſimpliciter dixiſſet tunc phreniticos cataphora ſegni periſſe, veriſimile erat intelligere facta ipſis in lethargum conuerſione, ita periſſe: prædicto verò: nullus valde inſaniuit, rationabilius eſt ipſos cum cataphora periſſe manentes phreniticos. In hoc enim ſolo quòd continuè inſit cum febre phrenitim intelligimus, nullo alio à mania differentem præterquam febre. Ambæ ſiquidem mentis noxiæ ſunt.

verum



verum sine febre esse mania adfectorum proprium existit: veluti cum febre esse, phreniticorum. Nihil itaque mirum, collectis in corpore crudis humoribus, quæ deiciuntur indicasse comatosos simul & desipientes fuisse, comatosos quidem propter tum multitudinem tum frigiditatem crudorum humorum: desipientes verò, quod putrescentes acrimoniam & caliditatem generarent.

Erant autem & aliæ febres, de quibus scribetur.

Memores autem sumus quod ubi præfatus est: Erat autem constitutio factorum causarum talis, quam & enarrauit, deinde omnia quæ ipsis contigerunt, & post hæc ubi rursus dixit: similia & phreniticis, deinde & completo de his sermone omni consequenter intulit: Erant autem & aliæ febres de quibus scribetur. Ostendit enim ex hac dictione febrium speciem causum esse & phrenitum, causum quidem qui assiduam habuerint sitim cum assiduo & multo ardore: phrenitum verò, quod continua sit, & una cum continuo fiat delirio.

Ora multis aphthosa, ulcerosa, fluxiones circa pudenda multæ, ulcera, phymata extrinsecus, intrinsecusq; ad bubonas.

Dixit quidem antea & de his, sed in particulari de unoquoque agit. Erysipelatum generationes ad autumnum usque procedere fatus, manifestè & de his quæ nunc post ipsa scribun-

tur



tur omnibus idem ostendit. Ob id itaque rursus eorundem meminit.

Ophthalmiæ humidæ, longæ, diuturnæ, cum doloribus adnascentiæ palpebrarum internæ & externæ, visiones corrumpentes, quas ficos nominant.

Redundantis humoris superfluitas duplicem videtur habere speciem in ea quæ circa crassitiem & tenuitatem est differentia, ut consuevit ferè perpetuò fieri in humidis & vento destitutis constitutionibus. Nisi enim peculiaribus quis gymnasijs usus flabellauerit, atque vnà perpurgaauerit, & corpus mouerit, copiam humorum tum crassorum tum tenuium acervat, crassorum quidem propter otium: tenuium verò & aquosorum, quia nō fuerint vacuati. Tenuitatis itaque ipsorum coniecturæ, & ventris deiectiones tennes, & urinae tales effectæ: crassitiei verò, quòd omne productum fuerit, & coma plurimis simul aspidens. Iure itaque quibus horum in oculos irrepfit copia, humidæ quidem ophthalmiæ ob tenuitatem peperit: palpebrarum verò adnascentiæ, ob crassitiem. nempe cum in oculos fluat humor, quod excernitur quidem humidum, parit ophthalmiæ humidæ, id est, cum rheumate humido & aquoso: crassius verò adfectis partibus infarctum, tumentes eminentias, quantum verò crassi humoris in oculorum profundo erat, dolores peperit.

Enasc



Enascebantur & in aliis vlceribus multa, & in pudendis.

Que ob materiae crassitiem palpebris enascebantur, non hic solum, verum quoque & in pudendis ait fuisse: & si pars aliqua alia forte vlceraretur, crassitie humorum, vt dictum est, tales enascentias efficiente. vocat autem ipsas vulgus *μύκητας*, id est, fungos.

Carbunculi estate multi, & alia quæ putredo vocatur.

Et quod cunctaretur quidem in toto corpore succorum malitia, putredo augebatur. Aestate verò appetente, neque ipsa anniuersarios habente, ad summum magis perueniebat, & ob id morbi calidi plures & maligniores prioribus fiebant. Est siquidem demonstratum, carbunculum ex calida quidem ignitione, crassa verò substantiâ materia, generationem habere.

Pustulæ item magnæ.

Constat à verbo *ἰνδύειν*, quod est *ἰξορμαῖν*, id est, erumpere, appellationem *ἰνδύμασι*, id est, pustulis fuisse, de sponte efflorescentibus in cute. Generatio autem ipsis est ex superfluis videlicet humoribus: qualitatem quoque conuenienter sequitur, humoribus quidem tenuibus vlcerationes magis quàm tumores parientibus: crassis verò cutem in tumorem attollentibus. Liquet autem eiusdem esse generis cum prædictis & quæ in palpebris enascuntur vlcera, & quæ nunc in  
cute



pute generationem habent spontaneam.

Herpes multus magnus.

Magnos vocavit, vel quod multum loci occupauerint, vel quod cum erosione maligna fuerint. utrumque autem consequitur dictam in suc-  
cis affectionem.

Quæ ad ventrem spectant, multis multa & nocua contigerunt. primum quidem tinesmi multis cum dolore, plurimis autem pueris, omnibusq; impuberibus, atque horum peribant multi, lenterici multi.

Et propter ætatis humiditatem, & quod plura ingerentes pueri, cibos sæpius corrumpant, iure tinesmi corripiebantur. Est autem & maximè tum dolorosus, tum molestus hic affectus, dolorosus quidem, propter tensionem: molestus verò, propter assiduitatem desidentie. In præ-  
senti verò constitutione plethorica simul & cacochymica dicta, multò magis lenterici fiebant. debilitata siquidem retentrice facultate, lenterici fieri didicisti. Ut itaque facultas ventris nutritiva extincta erat, ob quam & summè cibos auersantes factos paulò post ait: sic & retentricem lesam fuisse par est.

Dysenterici, neq; hi valde laboriosè.

Consequens erat inferre predictis quibusdam non laboriosè agrotantibus, predictus  
verò



verò est nullus talis : sed contrarium potius , superioresq; omnes , & ante lentericos dicti tines-  
mosi laboriosè agrotarunt. An'ne itaque di-  
ctio vitium habet qualia multa alia in libris  
multis à primo scriptore errante vitia servata  
sunt? melius siquidem erat vt scriptum esset : &  
hi valde laboriosè. Sunt qui aiunt dici oratio-  
nem: neque hi valde laboriosè. ac si diceret : multi  
dysenteriosi non fiebant , volente viro significare  
ex verbo ἐπιπύοντες, generationem morbi non mo-  
dum: alij quòd dysentericis citra dolorem infesta-  
tis deinceps dicitur, ob id inquirunt orationem: ne-  
que hi valde laboriosè, ab ipso adiunctam , intel-  
ligentibus nobis lintericos de necessitate citra do-  
lorem esse.

Biliofa verò , & pingua, & tenuia, & a-  
quosa , multis quidem in morbo ipso tali  
decubuerunt, & sine febribus , & in feбри-  
bus, cum dolore tormina , sursum reuolu-  
tiones, malignæ , multorum tum euntium  
tum suppressorum pertransitus quæ exi-  
bant, dolores non tollebant, & multæ cor-  
poris partes patiebantur.

In presenti sermone omne morbi genus con-  
stitit, quoniam natura differunt inter se homines  
& etatibus & victus ratione. alius itaq; alium  
habens redundantem humorem , à constitutione  
hunc inauxit, vt demonstrauimus. deinde putre-  
dine superueniente iuxta acernatorum humorum  
different



differentias, variata est putredo, cum verò ipsa deferretur per vnumquemque partium locum natura debilissimum, multis ita partibus pati contigit, quòd multi homines valde essent. Rationabile itaq; erat natura biliosis, & florētibus etate, & curis deditis, atque his qui in operibus & rebus sese fatigarent, hæc redundasse. Pingua verò colliquationis signa esse ipse ostendit: aquosa verò tenuis & serosa humiditatis. Multis autem ait hunc ipsum adfuisse morbum, id est, talia deijcere, nempe & absque febribus, quibusdam hoc fuisse ait. Pertransitus verò, hoc est, vacuationes ipsis contigisse, multis eūtib; & suppressis, quod significat acsi dixeris, multis adhuc & in corpore manentibus, non minùs & vacuationes fuisse multas, ob id neque exenntia soluere dolores, nempe quomodo soluere possint ipsa, multis adhuc retentis?

Oblata ægrè admittebant nempe purgationes plurimos lædebant. Horum autem qui ita habebant, multi quidem citò moriebantur, multis verò & longiùs malum protrahebatur.

Προσφερόμενα, id est, oblata dicere potest, & cōmuniter auxilia omnia, & propriè quæ eduntur & bibuntur. Purgationes verò, quarum meminit, inter vtraque statui possunt. Quòd autem auxilia ita habentes non iuuerint, manifestum est, et si nihil ipse dixisset, multis siquidem pereun-

B



tibus, nihil omnibus ipsis conferebant auxilia.

Ut autem in summa dicam, omnes & qui longis morbis & qui acutis vexabantur, ex alui vitio maximè moriebantur. Omnes enim venter sustulit.

Et apud nos facta pestis illa longissima ex vacuatis per ventrem, ferè omnes sustulit, erant autem colliquatio quæ excernebantur, atque hoc videtur inseparabile esse symptoma pestilentis febris propriè appellatae, prehendente & ipso mortales citra pestem.

58. Omnes autem cibos auersabantur, atque ex omnibus præscriptis in quos aliquando incideram, multi maximè hi, atque alij ex his & ex aliis qui perniciosè habebant.

Symptoma quoque hoc omnes qui in nunc facta longa peste erant prehendit, atque ob id plurimis mori contigit. Fortiores itaque, qui seipsum cogentes, ingerebant qui administrabantur cibos, omnes ferè servati sunt: plurimi verò mori elegerunt potius quàm aliquid ingererent. Hæc itaque visa sunt contigisse his qui tunc vitio ventris maximè egrotaverunt, nempe & huius opus est ciborum appetentia.

Sitibandi alij quidem, alij non.

De his qui citra febrem ob ventris turbationem, ut ipse vocavit, infestati sunt, sermo ipse nunc est, manifestum autem ex his, quæ ipse inferens, dixit: Ex his qui febriebant, & alijs,  
null



nullus intēpestiue. Cōstat autē ex his quæ diximus suprā, propter quid neque sitibundi omnes erāt, neq; siti vacui, crassities siquidē humorum, & tenuitas aquosa acervata est, frigida quidem ambo per suam naturam, sed ex putredine ascititiam caliditatem accipientia. In quibus itaque iam putredinosum calidum euicerat, hi sitibundi erant: in quibus autem nondum, etiam hi rationabiliter siti erant vacui.

Ex febrientibus & aliis nullus intempestiue.

Vbi in priore dictione dixit de ventre molestis, quod alij quidem sitibundi erant, alij non: nunc iam & de his qui simul cum febre laborabant, ait, nullum fuisse sitibundum valde vehementer, neque ut Medicis non crederet. Hoc autem factum est, quod non in ventrem ipsorum tantum ichorum putredinosorum conflueret ut predictis.

Vrinæ autē multæ quidē, sed quæ exhibant, non ex ingestis potibus, sed multum excedebant. Vrinarū verò exeuntium multa quædam erat malitia. neq; enim crassities, neq; concoctio, neq; purgatio bona. Nempe in multis per vesicam purgationes bonæ factæ, bonum futurum: plurimis verò colliquationem ostēdunt, turbationemq; & dolores, & diurnitates, & acrisias.



*Manifesta omnia sunt dicta, & memoriam non expositionem requirunt. Ipse enim manifestè demonstravit in antecedente libro, quem percurri, quòd interdum ratione symptomatis vacuentur urinae, veluti, tum sudores, tum vomitus, & quae per ventrem subeunt.*

*Comatosiq; erant, & phrenitici, & causo laborantes, atque etiam in aliis morbis omnibus maximis, quòd cum febre essent.*

*Coma effecit materiae crassitudo, & maximè illis, in quibus caput passum est. Patitur autem phreniticis quidem, prima ratione: Causis verò, ex accidenti, nempe caliditas febris ad caput praeuos humores sursum euehit, redundabant autem nunc crudi & frigidi.*

*Perpetuò autem plurimos graue coma consequebatur, vel tenues & parui somni dormientibus erant.*

*Coma graue, excitatu difficile intelligere oportet: tenues autem & paruos habere somnos, contrarium est. Fiebat autem primum quidem quibus crassities & copia materiae frigidae esset: secundum autem, quibus tenuitas putrefacta.*

*Multae & aliae febrium populatae sunt formae, tertianarum, quartanarum, nocturnarum, continuarum, longarum, errabundarum, implacidarum, inconstantium.*

*Propter varietatem contristantium humorum, tum alij morbi, tum febrium formae plures contingunt.*



gerunt. Meminit autem & intermittentium quidem, quæ omnes tres sunt, quotidianarum, tertianarum, & quartanarum: tertianarum quidem & quartanarum nominatim primum, quotidianarum verò, cum inquit: nocturnarum. Duplici enim existente ipsarum differētia, quatenus aliæ quidem nocte exacerbant, aliæ verò diu, atque ob id appellationes inde nactæ sint: differentes, earum quæ tunc redundarunt mentionem fecit Hippocrates, quæ nocturnæ sunt. Simus itaq; etiā memores, quòd cum in primo epidemiorum & secundo multos agros memorauerit seorsum, & constitutiones totas exposuerit, nusquam tamen quintanam, vel septimanam, vel aliam quandam multorum dierum febrem scripsit: sicuti neque in tertio epidemiorum, neque in superioribus, neque in sequentibus ad finem vsq; ex quibus subit mihi suspicari de his quæ in primo libro epidemiorum scripta sunt, quòd interserta videantur, ubi vult & alias quasdam esse plurium dierum quàm quartana sit, febres. In prædicta verò dictione propriam appellationem scripsit, veluti continuarum, species autem omnes ipsius persecutus, deinde communi appellatione continuas demonstravit, inter quas prædixit & causos & phrenitidas. Deinceps autem & longarum, & errantium scripsit appellationem, ubi & meminisse te velim eius quod ab initio prædictæ orationis est dictum, febrium species appellare



*ipsum, omnia quæ commemorata sunt.*

Omnes autem hæc cum multa turbatione erant, alui etenim plerisque turbabantur, horrores, sudores non iudicatorij, urinæq; ut subscripsimus: plurimis autē ipsorum hæc diuturna erant, neque enim his, qui fiebant abscessus iudicabant ut in aliis, iudicatu quidē difficilia omnibus omnia erant, acrisiæ & diurnitates, sed quàm maximè his. Iudicabantur horum pauci ad octogesimum: plurimos verò ut contigit, reliquerunt. Moriebantur autem horum pauci ob hydropem, recti. Multis autem & in aliis morbis œdemata molesta erant, & quàm maximè tabidis.

*Predictas omnes febres cum multa inquit fuisse turbatione: deinde exponit quænam fuerit turbatio, symptomata ipsarum scribens. Cetera autem quæ deinceps dicuntur, manifesta his sunt, qui anteriorum meminere.*

Maximum autem & gravissimum & quod plurimos interemit, erat tabes. Nempe cum multi hyeme cœpissent, multi quidem iacuerunt, alij verò recti sufferebant. Ante Ver verò plurimi eorum qui iacuerant, moriebantur. Cæterorum nullum tussis relinquebant, remiserunt verò æstate. Sub autumnū autem decubuerunt omnes  
multi



multi perierunt, plurimi verò ex his diutius laborauerunt. Cœperunt itaque plurimi horum ex his malè affici, horrores verò frequentes, sæpius febres continuæ, acutæ, sudores intempestiui, frigidi, multi perpetuò, multum autem frigus, & rursus vix recalescebant, ventres variè retinebantur, & rursus citò humectabantur, & liquidi fiebant: quæ pulmoni molesta erant, omnia deorsum ferebantur: copia vrinarum non bonarum, colliquationes malæ tussés erant quidem perpetuò multæ, & quæ multa educerent cocta & liquida, sed cum doloribus non admodum, quòd si & subdolerent, rursus leniter à pulmone purgatio omnibus fiebat, fauces non mordentes, neque saliosæ, nihil infestabant, lenta verò, alba, liquida, & spumosa multa à capite erant. Hos verò & alios consequebatur quàm maximum malum, ciborum fastidium, vt subscriptum est. neque enim cum potu & cibo suauiter habebant, imò citra sitim valde degebant.

*Predictum est & à me antea, quòd repleto in calida & humida, & ventris vacua constitutione capite, tabidosa fiebat affectio ex delato in pulmones rheumate, cuius pars per stomachum ad ventrem fluxu delata, in ipso turbatione*

B 4



facere cœpit. Quæ de tabidis deinceps dicta sunt, quanquam manifesta his sunt qui prædictorum meminerunt, ego tamen quod de his melius esse indicare videbitur, id faciam. Primum autem inter ipsa est, plurimos tabidorum principio Veris obijisse ex aëris mutatione. Ipse enim dixit extremam hyemem asperam fuisse, & iam circa æquinoctium aquilonem niviosum fuisse, difficillime autem tales transmutationes tabidis, atque ob id & autumnus perniciosus. ipse enim in aphorismis dixit tabidis malum esse, & maxime quidem aquilonia thoracis partes omnes malè afficiunt. Inquit itaque ipse in aphorismis tusses faucesq; & dolores, tum laterum, tum pectoris fieri in aquilonijs, & longè autem magis his quibus iam adfecta sunt hæc, & caput deorsum rheuma demittit, & ideò æstate tusses ait ὑπερβαῖν, id est, remisisse, quod est ἐνδυνῶναι & μετρίως, id est, inclinasse & modestiores fuisse, erat siquidem æstas, ut ipse ait, humida & calida, veluti rursus initium ab ipsa autumnii tabidis inimicissimum. Ipse enim inquit: rursus autem circa Arcturum in aquilonijs aquæ multa. Quòd autem in longum tempus protraherentur non solum tabes, verum quoque & morbi alij, crassitiem materię causam assignare oportet, nihil in se habentis, tum acre, tum calidum. sed tandem ex putredine id accipientis. Hoc autem manifestissimè ipse ostendit per hanc dictionem: fauces non valde mord



mordentes, neque salsoſæ, nihil moleſtæ glutinoſa  
verò & alba, & liquida, & ſpumofa à capite  
demittebantur. Reliqua verò alia omnia quæ in  
dictione ſunt, manifeſta hiſ ſunt qui ſuperiorum  
meminerunt.

Corporis grauitas, comatoſi.

Dictum ſæpiùs quòd extincta baiulatrice &  
motrice corporum facultate, grauia videtur quæ  
anteà ab ipſa, tum baiulabantur, tñ mouebantur.

Plurimis ipſorum œdemata, & in hy-  
dropem circumagebantur.

Mirum nihil, ſi propter crudorum humorum  
redundantiam, in hunc affectum quidam in-  
currerunt.

Horrentes, deliri circa mortem.

Aucta ex putrefactione ſuccorum malitia,  
tum horror, tum delirium hiſ fiebant progreſſu  
temporis, in quo iam & moriebantur.

Genus tabidorum erat læue, ſubalbum,  
pituiſoſum, ſubrubicum, charopum, leuco-  
phlegmaticæ, alati, & mulieres. Sic & melan-  
cholicum genus, & ſubſanguineum. Cauſi  
hoſ, phrenitidesq; , & dyſenterioſa infeſta-  
bant, tineaſmi iuuenibus pituitoiſis, longæ  
diarrhœæ, & acres deiectiones, & pingues  
hominibus amaræ bilis.

Formas corporis eorum qui tabidis morbis cor-  
ripiebantur, enarrat, λέον itaque, id eſt, ἀπὸ χον,  
id eſt, depile, oſtendit temperaturam ſymmetro

B s



frigidiorē esse, neque in pueris sermone factū  
 (hi enim semper calidi propter aetatem) sed in  
 perfectis, ut in libris de temperamentis diximus.  
 Sic & color albus, & miror propter quid prae-  
 positionem, sub, adiecit, subalbidum inquit.  
 Nempe in rubro bene dictum est subrubrum. di-  
 didicisti enim rubrum colorem calidam tempera-  
 turam ostendere: subrubrum verò non similiter  
 quidem albo, frigidam, neque verò ipsum adhuc  
 calidam. Leucopblegmatia verò manifestè nimirum  
 frigidae sunt temperatura, si quid memore  
 fuerimus eorum quae in libris de temperamentis  
 diximus. Est autem ipsis mollis & tumidior  
 quodammodo caro propemodum ut hydero cor-  
 reptis, quem vocant λιυδὸν φλεγματῖαν. Si  
 itaque omnes manifestè sunt frigidae tempera-  
 tura: pituitosi verò, ut didicisti, cacochyma.  
 Præterea de charopis, & omnino de oculorum co-  
 loribus didicisti in libris de temperamentis, quod  
 non simpliciter accipere oporteat ex tali signo co-  
 tam coniecturam temperaturæ totius corporis, ne  
 si solorum oculorum, neque horum euidenter in  
 prædictis. Primum siquidem charopos dictos oculos  
 qualēsnam sint, intelligere oportet, eorum  
 quae à Poëta scripta sunt recordando, ubi inquit  
 ἀγροὶ τ' ἀγροὶ τ' οἷτε σῆς χαροποὶτε λιόντες, Vnde  
 si, apri & charopi leones: deinde conspiciendo mu-  
 tos leones, ita mandare memoriae colorem oculorum  
 ut, ut cum in hominibus videat, dignoscatur.

re



e facile possis, & cum videantur tales, tempe-  
 ramentum quoque in oculis calidum & siccum  
 esse dicas. Pugnant verò cum hoc, & in præ-  
 senti dictione non pauca. Primum siquidem  
 um frigidiore temperatura charopum ordina-  
 uit: deinceps vocavit picrocholos, id est, homines  
 amaræ bilis, tanquam alios ab his existentes,  
 cum manifestè hi sint calide & sicca temperatu-  
 re. Imò & affectus scripti cum quibus species  
 corporis dixit, ostendunt & ipsi, primos quidem  
 dictos omnes esse frigidiore: rubros verò calidio-  
 res, & picrocholos valde calidos, videtur siquidè  
 hæc constitutio copiam in corpore acervasse, ca-  
 putq; repleuisse, atq; hoc quidem commune omniū  
 fuisse morborum: caput autem unumquemque  
 proprio morbo iuxta propriam naturam alium  
 alio, diarrhæis & acris deiectionibus, pin-  
 guibusq; picrocholos. Nam ipse in prognostico  
 inquit pinguitudines supra incumbentes, ara-  
 nearum telis similes, damnandas esse. colliqua-  
 tionis enim sunt signum. Picrocholi itaque col-  
 liquantibus febribus iure corripiebantur, ven-  
 trisq; deiectionibus infestabantur: rubri verò &  
 ad melancholiam parati, crassum & calidum  
 habentes sanguinem, iure, tum phreniticis, tum  
 caussis capiebantur morbis, ~~et cruentis dysente-  
 rijs, ut par est maxime, didicimus siquidem ge-  
 minis quasdam esse, ex ulceratione quidem exe-  
 sorum intestinorum differentiam unā multò autem~~  
 sang



sanguine per ~~venas~~ quæ ad intestina pertinent  
evacuato, reliquam, naturas verò vel calidiores  
solum, vel frigidiores simul & humidiores, has  
par erat, ut quæ neque à febribus facile caperen-  
tur, neque à biliosis morbis, solis à capite capi  
rheumatis, atque ob id tabidè ægrotasse. Quoniã  
verò scripserit Hippocrates: genus autem tabi-  
dorum erat læue, subalbum, pituitosum, subru-  
brum, miscueritq; & sermoni charopos, dignum  
quæstione visum est mihi quod dictum est. Ra-  
tionabile autem erat, ut non charopi, sed glauci  
magis dicerentur, quod hi quidem frigida, alij hu-  
mida, alij frigida simul & humida temperatura  
esse viderentur, quorum nullum cum præsentì ser-  
mone pugnat. Comparemus autem & infantes,  
Scythasq; & Celtas, & Germanos, qui humi-  
diores quidem indubiè temperamento existunt,  
frigidiores verò non sine controuersia, mihi itaq;  
ob hæc visum est quæstione dignum esse quod de  
oculorum colore fuit. Ex his autem qui librum  
exposuerunt experimentarij quidem, & cum his  
Lycus, ut alia multa, sic & hoc absque inuesti-  
gatione causæ prætereunt. Hippocratici verò qui-  
dam temperamenti calidi signum esse charopon  
affirmant, alij sicci, sunt qui utriusque iam ni-  
hil adijciant. Satis fuit autem Sabino dicere hoc  
solum: charopon verò valde siccum existens, ha-  
bet inclinationem ad phthisin, neque rationem ob  
quam hoc scripsit reddit, neque cætera cū quibus  
hoc



hoc scriptum est omnia sunt frigidioris & humidioris temperaturæ signa. Nunquid itaque pro glauco charopon scripsit Hippocrates, vocabulo falsus circumuentusq;? quid enim aliud quis dixerit? Hoc itaque in communi cōtemplari liceat.

Ad reliqua autem dictionis pergamus. Nempe in morbis tabidosi, vnā cum predictis & alatos scripsit, qui non propter temperaturam, sed ob prauam thoracis affectionem prompti sunt in phthisin cadere, par est autem & cōformationē ipsius calorem natium sequi. Ad finem autem sermonis de tabidis, ubi Hippocrates adiecit: & mulieres, considerandum anne ita quodammodo dixerit, tanquam quis dixerit & mulieres capi tabidosi affectibus similiter viris, quæ eiusdem essent generis: an absque hoc, quod haberent hæc indicia, abundasse dicat adfectum mulieribus tanquam frigidioribus & humidioribus existentibus, vt quod viris quibusdā ob propriam cuiusq; temperaturam fieret, hoc valde multis mulieribus ob communem. Vtrunq; autem videtur mihi rationem habere. Credibile est siquidem plures viris captas esse mulieres tabidoso affectu, propter communem ipsarum temperaturam, & præsertim pati ipsas quæ tales genere essent, quales commemorauit viros. Deinceps quia dixit melancholicum & subsanguineum genus maxime captum, tum Causis, tum phrenitide, recordemur eorum quæ didicimus, quod quibus sanguis mul-



tus generatur, his promptè in melancholicam peruenit cacochymiam. Intellige itaque non eos qui iam multam nigram acervauerunt bilem, sed eos qui ad ipsius generationem sunt idonei. Iure itaque hos calidis captos fuisse morbis contigit, tamquam & natura calidiores. Vbi autem antea dicitur exit tabidosi captos fuisse morbis pituitosos, nunc adiecta ipsis etate, inquit: tinesmi iuuenibus pituitosis, ut non sola naturali temperatura idonea ad faciendum tinesmi affectum facta, sed & etate calida existente, ob acrem & putredinosam pituitam tinesimum fuisse intelligamus, nempe per transitum ad rectum intestinum talis pituita ulcerosam partis lesionem efficiens, agros ad excretionem assidue irritauit: Tensiones autem & desidendi appetentias, quam dysenterici, vehementiores habent tinesmosi, propterea quod pituita difficulter excernatur, adheret siquidem corporibus crassa & lenta existens, neque ut flaua bilis celeriter perneceat. De picrocholis naturis antea dicebam, rationabiliter ipsis acres quidem esse deiectiones, propter, tum pallidam, tum flauam, tum amaram appellatam bilem: pinguem verò colliquationem, in quibus deiectionibus longa diarrhoea fuissent, propter multitudinem collectam cacochymia.

Erat autem subscriptis omnibus Veris infestissimū, plurimosque interfecit. Aestas facillima, & minimè peribant. Autumno vero



verò & sub pleiadas, multi interierunt Δ.

Collecta cacochymia in profundum corporis  
refusa ab aëris frigiditate quam in extrema hye-  
me, & primo Vere habuerant, iure maximè qui-  
dem tabidosi, ut antè dixit, iam & ceteris Vere  
perire contigit: æstate verò quæ fuerat serena &  
sicca, omnes leuatos. rursus autem circiter Ar-  
cturum transeunte in humiditatem aëre, ratio-  
nabiliter ad occasum pleiadis vsque multi perie-  
runt τεταρταῖοι, ad finem præsentis constitutio-  
nis. Exemplaria quædam scriptum habent τε-  
τάρτη, id est, quarto die: alia τεταρταῖοι, id est,  
quartana febre: quædam his adhuc vetustiora  
habent Δ literam, quæ alijs literis est maior: alia  
nihil omnino adscriptum habent. Qui itaq; cum  
scribunt τετάρτη, id est, quarto, ipsum in da-  
tuo casu dici coostendentes, talem quandam fa-  
ciunt expositionem: moriebantur multi quarto  
die: Qui sine i subscripto legunt, volunt simi-  
lem esse antea dictis in primo epidemiorum li-  
bro, & quartam esse constitutionem hanc, nume-  
ratis cum ipsa scilicet in illo libro tribus consti-  
tutionibus. In quibus verò exemplaribus pro  
τετάρτη, Δ solum adscriptum est, idem significat  
cum τετάρτη. quod similiter his qui à Pamphi-  
lo Mnemone scripti sunt characteribus coniectu-  
raliter affectari videtur, atq; hanc solā scripturā  
nouerūt veteres interpretes. Quidam vitare hæc  
cupientes, permutauerunt, & fecerūt τεταρταῖοι,  
dict



ditionem totam ita habere volentes: & sub pleiadas rursus peribant multi τετραγχοι, id est, quartana febre. Et Capito solam hanc in proprijs exemplaribus fecit scripturam. Sed visus est falsum quippiam indicare, siue de agrotantibus, siue de febribus quippiam intellexerit. Nempe de agrotantibus ferè incredibile, neque enim par erat, vt in proposita dispositione humoris ita acuti fierent morbi, vt quarto die perirent agri: in febribus verò credibile, quòd & multo tempore exusta crassa materia, par erat ad melancholicum excrementum transisse, & quòd anni tempus erat autumnus. sed non perissent multi, quartanis abundantibus febribus. Nos enim periculo vacare scimus, quantum in se est, febrem hanc, vt Hippocrates de ipsa pronunciauit.

DE HIS QVÆ AD  
finem libri scripta sunt.

**P**ost pestilentem constitutionem agrorum sexdecim, est narratio ad finem vsq; libri. Iam verò adscripta sunt quadam, de quibus rectè mihi videtur Dioscorides statuere, qui vult ipsa post constitutionem statim scripta esse, & iuxta propriam publicationem in hoc libri loco ipsa ordinauit. & nos itaq; hinc expositione ipsorum faciemus tantum prefati, quòd videtur mihi & hæc alius quidam adscripsisse, non ipse Hippocrates scripsisse. Videtur autem mihi secundum ratione præiunxisse facta ætas, nempe æsti-



uos morbos, hyems insidens soluit: & hyemales, æstas superueniens. æstas verò nō constans erat: nam repentiē calida, australis, & ventis destituta: in aliam tamen constitutionē permutata, profuit. Memores autem simus eorum quæ de ætate in constitutionis enarratione scripta sunt, hac dictione: æstas serena, calida, æstus magni, anniuersarij parui cōtractim spirauerunt. Iure itaq; morbi æstate moderatiores fuerunt, iuxta redundantiam factorū, vt dictū est, humorum. consislebāt verò maxime in principio Veris, quoniā frigidū redditum humores in profundum corporis conuerterat. Squalida enim & calida æstas superueniens, ad cutim cacochymia traxit, quāquam & non modicū ipsius euaporauit. quòd si & anniuersarios spirantes habuisset, prorsus morbosa in corpore tunc viuentium hominū affectio abrogata erat: permanente verò parte ipsius aliqua, deinde multis circiter. Arcturum in Aquilone factis pluuijs, retenti sunt rursus non valde perspirātes humores, et in profundū corporis repulsi sunt. Ex hoc autē agrotare rursus cœperūt, & perire multi. Ob id itaque æstas tunc patientes nonnihil inuit, non quòd morbos qui hyeme cœperāt, cessasse æstate par sit. verū siquidē vt & æstiuos hyeme factos æstate solui: ita & æstate factos, hyeme. Aestiuos siquidem & hyemales morbos intelligere te oportet, qui in habentibus secundum naturam æstate, & hyeme magis alijs fiunt. nempe

C



ita ipse inquit in aphorismis: Morbi autē omnes quidem in omnibus anni temporibus & fiunt & exacerbantur, magis tamen nonnulli in nonnullis ipsorum & fiunt & exacerbantur. Deinde quānam. Vere redundant morbi, quānam & aestate & autumnō & hyeme, percurrit, ubi scilicet nihil in aëris temperatura novi factum sit. Quod si Vere eodem die modo calor modo frigus fuerit, autumnales morbos expectandos ait. non enim appellationes anni temporum, sed temperatura specierum morborum cause existunt. cum itaq; permutata ipsa fuerint, morbos quoque simul cum ipsis permutari est necesse. Prasens autem dictio vult morbos hyeme factos, aestate cessare, et si prava temperamento fuerit aestas, ut in Cranone aliquando fuit, cum carbunculos statim generavit. quod si & nunc talis fuit, plurimos peremit multitudo pravorum & putrefactorum humorum tum aucta tum adputrefacta. quare & mendacium esse videtur, & contra mentem Hippocratis, morbos hyeme factos, aestate prorsus desinere, eius qui ipsum adscripsit, quos existimat Hippocrates vniuscuiusque anni temporis peculiari morbo laborasse. Neq; tamen quae ab his deinceps scripta sunt, necesse est hīc dicere, quae per alia ab ipso in uniuersum praecepta sunt, & ob id ipsa absolute pertransibo. Nempe manifestā omnia sunt, & per libros quos ante exposui, abunde de ipsis est dictum.

D E



DE AEGRIS POST  
CONSTITVTIONEM.

\*

**S**edecim post constitutionem aegros scripsit Hippocrates, qui, ut nonnulli existimant, in ipsa egrotauerunt, quoniam & ipse Hippocrates dixit in fine narrationis eorum quae in ipsa fuerunt, ita: Erat autem omnibus subscriptum molestissimum quidem ver. Fieri autem potest, ut & de praescriptis dictum sit: subscriptis, tali existente usu apud multos. nempe in his sedecim aegris alterum genus erat morborum à dictis ab ipso in pestilente constitutione. Lōga autem non amplius egent expositione quae de his scripta sunt, his qui eorum meminerunt quae antea exposuimus. nempe ferè omnium iam tum symptomatum tum signorum quae commemorauit Hippocrates, nullum in dicendis aegris reliquum est. quod non antea dictum fuerit. Per summas itaque velut incursum quendam faciemus eorum quae in ipsis scripta sunt, si quid intercederit eorum quae antea dicta fuerunt, illud solum exposituri.

In Thaso Parium quendam qui supra aedem Dianae iacebat, febrisprehendit acuta, principio continua, causosa, siticulosus coepit comatosus esse, & rursus vigil, aluus turbata in principio, urinae albae. Sexto minxit oleosum, delirauit. Septimo

C 2



exacerbata omnia, nihil dormiuit, vrinæ  
verò similes, & mens turbata, ab aluo bi-  
liosâ percurrerunt, pingua. Octauo dein-  
ceps parùm à naribus stillauit, vomuit æ-  
ruginosâ, pauca: parùm dormiuit. Nono  
eadem. Decimo omnia remiserunt. Vnde-  
cimo sudauit, sed non toto corpore, cir-  
cunfrixit quidem, sed mox recaluit. Duo-  
decimo febris acuta, deiectiones biliosæ,  
tenues, multæ, vrinis enæorema, delirauit.  
Septimodecimo laboriosè habuit, neque  
enim somni, neque febris increuit. Deci-  
mo octauo sudauit per totum corpus, in-  
somnia, deiectiones biliosæ, ciborum in-  
appetens, comatosus. Vigesimoquarto re-  
cidiuâ. Trigesimoquarto sine febre, aluus  
non constitit, & rursus recaluit. Quadra-  
gesimo sine febre, aluus non constitit tem-  
pore non multo, cibos fastidiens, parùm  
rursus febricitauit, & perpetuò errabundè,  
modò sine febre, modò cum febre. nam si  
intermitteret & leuaretur, rursus reuerte-  
batur. Frumentis hornis multis & vitiosis  
vtebatur somni circiter recidiuam mali,  
delirauit, vrinas crassitiem quidem haben-  
tes minxit tunc, sed turbatas & malas, aluus  
constans & rursus dissoluta, febriculæ con-  
tinuæ, deiectiones multæ, tenues. Centesi-  
mouigesimo die obiit. Erat huic aluus assi-  
duè



duè à prima die liquida, biliosis liquidis multis: si constaret, feruidis & crudis, vrina perpetuò malæ, comatosus plurimùm cum doloribus, vigil, cibos auersabatur, assiduè Causus.

Curiosè & hîc rursus interpretum quidam patriam decumbentis aiunt non otiosè adijci: nam ab Asclepiade dictum, Parios maximè à sectione venæ iuuari. absurdum autem cùm sit nihil hîc dixisse Hippocratem de venæ sectione, ob id existimauerunt patriæ nomen agro adscriptum esse. Longè verò absurdius faciunt hi interpretes, quòd nunquam quæsiuerint propter quid in tot agris semel sectionis venæ meminerit Hippocrates, quod nos considerauimus, quare talibus prætermisissis, quæ intellecta auxilium inuenibus præstant, hæc dicemus, vt tandem quod de vrina oleosa est scriptum in presenti agro sexto die. Quidam enim existimant pinguem ita ab ipso dici, quæ liquata pinguedine fit in flammante & perurente morbo: alij verò colore & substantia oleo similem. Sæpius autem vrinam talem miçtam vidi citra vllum laborantis malum, sed interdum contrario modo prorsus in morbi coctione. Neque tamen visa est aliquando vrina tota ita pinguis, vt oleum nempe vrina quam nuper percurri oleo similem colore & substantia, minimè pinguis videtur. inquitq; & in prognostico Hippocrates: Pinguitudines



quoque suprà innatantes, telis araneorum similes, considerande. sunt etenim colliquationis signa. Suprà itaq; innatantes sæpiùs vidimus pinguitudines, neque verò totam emictam aliquando talem vrinam, neq; in medio ipso pinguitudines peruehi, neq; (quod magis sit) deorsum separari. naturam enim habet pingue omne, vt ceteris liquidis superfundatur. Neque verò quippiam de talibus vrinis scripsit in prognostico Hippocrates, quanquam omnia percurrerit tam exactè tum euidenter, quæ morbis acutis contingunt. Præterea eodem die sexto scilicet, ait deiectiones fuisse proposito huic sermoni agro biliosas & pingues. Hæ itaque fieri videntur liquata ob febrem pinguitudine, videbunturq; his attestari qui pingues vrinas existimant esse oleosas. Possunt autem & ad contrarium referri. nempe vrinas pingues prorsus dixisset Hippocrates, si hæc oleo similes fuissent. differētibus autem nominibus vsus & in vrinis & in deiectionibus, ostendere videbitur ipsorū significationē propriā vtriusque fecisse. Mihi itaque rationabilius esse videtur oleosas nunc vrinas dici quæ substantia & colore oleo similes sunt: faciam verò utroque modo expositionem. Nam si pinguitudinem quandam vrina habuissent, veluti & deiectiones, prauas quidem ipsas existimare oportet, non tamen lethales prorsus, nisi idem sit & carnem & pinguitudinem liquari, feruidissima quidem existente



istente caliditate quæ carnes colliquet : modera-  
 tiore verò, quæ pinguitudinem. Nempe & colli-  
 quationes, quæ per ventrem excernuntur, Medi-  
 ci omnes à pinguibus deiectionibus differre pu-  
 tant. in longissima quidem apud nos peste omnes  
 ferè aliquid colliquationis excreuerunt, alij qui-  
 dem exactè fulvæ, alij moderatè, omnes verò  
 graueolentis. Verùm tales deiectiones leihales  
 sunt, & tempus non perferunt. Parius verò hic  
 viginti dies post centum agrotavit, cum eo quòd  
 mala victus ratione fuerat vsus. nam de ipso  
 scripsit Hippocrates : frumentis horis multis  
 & vitiosis vsus fuerat, quapropter pingue min-  
 xit sexto die & sequentibus. Non necesse itaque  
 erat, ut ipse citò moreretur: si verò vrina pinguis  
 non fuisset, sed colore & crassitie oleo similis, ad-  
 huc minùs ut omnino moreretur rationabile e-  
 rat, quantum ex vrinis esset. Quod verò ex ita  
 emictis obseruavi commodissimum, iam reconse-  
 bo. Ut enim oleum ipsum non exactè vnā ne-  
 que substantiam neque colorem habet, eodem mo-  
 do neque oleosa vrina pallida quidem erat pror-  
 sus, sed vel magis vel minùs. Quantum itaque  
 ipsius ad candidiorem vergit colorem exoluto  
 pallido, cruditatem humorum ostendit: pallidus  
 verò color ita intensus ut prope flauum sit, bilio-  
 sam caliditatem. Periculum itaque ex talibus  
 vrinis non propter malignitatem fit, sed propter  
 febris vehementiam. & quidam ipsorum ubi ex



alijs omnibus salubriter habuerint, citò iudican-  
 tur. Nihil itaque miri, si ubi hac quis minxerit,  
 in temporis longitudinem exciderit, utrouis mo-  
 do oleosas intellexerimus. tales siquidem urinae  
 bonae non sunt, non tamen valde lethales. Ex his  
 autem quae ad finem expositionis scripsit, caco-  
 chymia quaedam erat Pario biliosa, & tum ven-  
 tris tum hepatis extinguebatur facultas. Ipse  
 etenim scripsit in fine totius narrationis eorum  
 quae ipsi contigerunt, assidue quidem ab initio  
 ventrem exturbatum biliosis & liquidioribus  
 deiectionibus: constare autem interdum & fer-  
 uentia crudaq; deijcientem. Ex his itaque tibi  
 ostenditur morbi caco-chymia, veluti & quod per  
 plurimam morbi partem comatosus ipse & vi-  
 gil fuerit. quod autem naturalis ipsius facultas  
 extingueretur, signum proprium facta in morbo  
 inappetentia fuit. didicisti siquidem quod ἀπο-  
 σίτης, & secundum antiquorum Graecorum con-  
 suetudinem ἀνορέτης, id est, inappetentes vel ci-  
 bos fastidientes dicit. Videtur verò imbecillam  
 habuisse naturam, quae iudicium quidem saepius  
 aggrederetur, nihil verò perficeret, imò à morbo  
 vinceretur: simul & quod prava victus ratione  
 usus homo fuisset. non enim paruum est hoc ad  
 perniciem. Indicatoriorum autem dierum ratio  
 videtur & hic exquisitè observata, omnibus iu-  
 dicatorijs motionibus & recidiuis in diebus his  
 agro factis. Undecimi siquidem meminit & de-  
 cimi



cimi quarti, & ab hoc decimiseptimi, & vigesi-  
 mi, à quo & vigesimi quarti, & trigesimi, &  
 quadragesimi, & postremi omnium centesimi &  
 vigesimi, in quo ait defunctum hominem. Quod  
 verò antè dixi, dicam & nunc: Si quis perperam  
 dicta ab his qui librum interpretati sunt, redar-  
 guerit, ut multiloquus culpabitur. Quare ut  
 in illis exempli gratia quorundam meminisse  
 sum coactus, ita & hic faciam. Sabinus ita-  
 que de agri patria si quid dixit, suprà significa-  
 ui: quæ verò de oleosa vrina, nunc dicam. non  
 parum siquidem diuersa est de hac re speculatio.  
 Scribit autem de ipsis ad verbum ita: Oleosum  
 itaque quidam bilem dicunt, verum bilis non  
 est, quoniam neque admodum esset perniciosum.  
 sepius enim exit bilis, & nihil offendit: alij au-  
 tem dicunt neruorum ossiumq; & cartilaginum  
 corruptionem esse, omnia siquidem hæc huius esse  
 coloris. Sed hi falluntur, qui colorem oleosum si-  
 milem ossibus neruisq; & cartilaginibus esse di-  
 cunt. neque enim tanta fuisset vitæ productio, so-  
 lidis dissolutis. nempe centesimo & vigesimo de-  
 functus est. neque defunctus quis, qui tale min-  
 xit. An verò & potius ob id ager descriptus est,  
 ut ob id ostendat, quod non oporteat mortem ex-  
 pectare oleosa emicta, sed potuisse ad acutiem &  
 tempus quoddam sufficere, deinde obijisse? qua-  
 re nulla spes erat ut seruaretur, qui celeritatem  
 morbi transisset. Hæc præfatus Sabinus deinceps



inquit: quid itaq; est oleosum? ut igni externo alimentum est oleum, sic naturæ nostræ quæ igni similis est, adeps concoctorum assumptorum est alimentum. urina itaque oleosa est alimentum naturæ, ostenditq; naturam cibum non adsumere, atque ob id emortuum quod non alatur natura. Productus autem ita iure morbus, quod pars, & non omne deferretur naturæ alimentum. Hæc itaque Sabini dictio asserentis, ut externus hic ignis ab oleo nutritur, ita calor noster. itaq; oleum aliquando his qui recreare sese volunt, confert. Præter hæc, ut urina oleosa colore quidē & crassitie oleo similis est, neque tamen pinguitudine, neque odore neque gustu. Licet itaque eos admirari qui aliena quidem perperam reprehendunt: temerariè verò quæ sibi videntur, scribunt.

Mulierem in Thaso circiter frigidam aquam iacentem posteaquam filiam peperisset, nec facta esset purgatio, febris acuta, horrida tertio à partu dieprehendit: multo autem tempore ante partum cum febre erat, in lecto decumbens, & ciborum non appetens. à rigore continuæ, acutæ atq; horridæ febres. Octavo valde deliravit, sequentibusq; diebus: & citò rursus mente constitit. alius turbata multis tenuibus & aquosæ bilis, sine siti. Undecimo mentis compos, comatosa verò erat, urinae multæ  
tenues



tenuēs & nigræ, vigil. Vigesimo circum-  
frixit, & celeriter rursus recaluit, parum  
desipuit, vigil, aluus infera eadem, urinæ  
aquosæ, multæ. Vigesimo septimo sine fe-  
bre, mens constitit. non multo post tem-  
pore ischij dextri dolor fortis multo tem-  
pore, febres rursus subsequutæ & urinæ  
aquosæ. Quadragesimo ischium leuatum  
est. tussēs verò continuæ, humidæ, mul-  
tæ, venter constitit, ciborum inappetens,  
urinæ eadem, febres verò in totum non  
intermittentes, errabundè verò exacerbā-  
tur, hæ quidem, aliæ verò non. Sexagesi-  
mo tussēs obscurè remiserunt, neque enim  
aliqua erat sputorum concoctio, neq; aliud  
ex consuetis abscessus. maxilla autem dex-  
tra retracta est. comatosa, rursus delira-  
uit, & citò intellexit, cibos auersata est,  
maxilla ad locum rediit, aluus biliosa &  
pauca reddidit, febricitauit acutiùs, hor-  
rida, sequentibusq; diebus sine voce, &  
rursus mente cōstitit, & loquuta est. Octo-  
gesimo oblit. Huic urinæ perpetuò erant  
nigræ, & tenuēs, & aquosæ, & coma sub-  
sequebatur, cibos non sumebat, animo de-  
iecto, vigil, iracunda, inquieta, & men-  
te melancholica.

*Significatu dignum est, quomodo nihil dixerit  
Sabinus de hac oratione: circiter aquā frigidam,  
cūm*



cum ipse dicere potuisset, quod quia refrigerata  
 esset mulier, ob id agrotasse contigerit. Nempe hoc  
 longè erat probabilius, quàm quæ dicta sunt in  
 Parium, & eum qui in horto Diana iacebat, &  
 eum qui propè parietem habitabat. Videtur autem  
 morbus mulieri contigisse, retenta in partu pur-  
 gatione. morbosa siquidem est & muliebrium re-  
 tentio sed non similiter noxia, ut ea quæ à par-  
 tu est, quod non solum ipsa copiam, verum &  
 cacochymiam multam operatur. Nam commodio-  
 rem quidem sanguinem ad se fœtus trahens nu-  
 trimenti gratia, relinquens verò vitiosorem,  
 causa cacochymiae vterum gestantibus efficitur,  
 quam à partu natura excernit. Quod intelligen-  
 tes veteres, *δοξίον λένωσιν*, id est, purgamento-  
 rum vacuationem, eam quæ à partu fit sangui-  
 nis, excretionem appellauerunt. Est itaque &  
 menstrua vacuatio non vacuatio solum, verum  
 quoque & purgatio. non est tamen aequalis co-  
 pia cacochymiae, neque in equali tempore men-  
 struis acervatur periodis, quanta dum vterum ge-  
 rit. In uniuersum autem, sanguis qui ab ipsis  
 post partum euacuatur, melancholicus esse vide-  
 tur, quare & vrinae omnibus coloratae videntur,  
 veluti fuligo aliqua in ipsis incidisset, quod  
 denique & in hac muliere scripsit Hippocrates,  
 undecimo die inquires: vrinae multae, tenues, &  
 nigrae, & quandam noui ex talibus vrinis mul-  
 tis euacuatæ adiutam esse, aliàs autem ab hac  
 non est



non est tale euacuatum. nempe ipsis incidissent in aquosum vrinae multae, tennes & nigrae. Scriptum itaq; in vigesimi diei enarratione: vrinae aquosae, multae, deinde rursus in quadragesimi: vrinae eadem. neque tamen alia quavis vacuatio vel abscessus fiebat, atque ob id ubi multo aegrotauit tempore, octogesimo obiit die. Hippocrates enim ipse ita scripsit: neque enim sputorum coctio aliqua fiebat, neque alius ex consuetis abscessus, quanquam natura superfluum ad coxam refundere confestim tentaret, sed visa est remeare. nempe haec inquit: Quadragesimo coxa lenata est, tusses vero continuae, humidae. Sapius autem iam intelleximus de consortione thoracis ad partes genitales. Summa itaque eorum quae ipsi contigerunt, haec est. De particulatim autem in praesenti dictione scriptis, ὑδατόχολα διαχωρήματα, id est, aquosae bilis deiectiones, nonnulli quidem scribunt per χ, & λ, ὑδατόχολα: alij autem per χ, & ο, & λ, ὑδατόχολα, id est, aquosae bilis deiectiones, & tennes quidem esse ipsas, ut aqua tenuis existit, utroque nomine id indicante: permutatas vero iuxta colorem, ὑδατόχολα, quidem διαχωρήματα χλόνς, id est, herbae colorem referre ipsa: ὑδατόχολα vero, bilis. Tertia autem quaedam est scriptura per χ, & ρ, ὑδατόχροα, id est, coloris aquae, quae neque in antiquis neque prorsus in exquisitis exemplaribus reperitur, & manifestè praua existens.

nam



nam aquosæ urinae in eo quòd tales dicuntur, & substantiam indicant albam, & colorem album. Vñsus est autem in narratione huius aegri affectata quadam dictione Hippocrates, quanquam omnia in libro clarè enuntiauerit. scripta est autem dictio in hunc modum: πρὸς ἃ τὰ γεύματα & πρὸς τὸν πότον εἶχε, id est, ad edulia inconuertibiliter habuit, & cibos extremè auersata est, voce excessum inappetentia & in ipsos cibos odium indicante. quod signum prauū esse dictum est sapius. Mirari licet quomodo nihil Sabinus in presentes characteras cuique agro assignatos dixerit. de quibus ego quidem abundè in secundo horum commentariorum quia pertractaui, non ampliùs ipsorum meminisse est mihi opus. Ille tamen in vnoquoque agro proponens, prauitatem eorum qui ipsos interpretati sunt redarguere conatur.

In Thaso Pythiona qui supra phanum Herculis iacebat, ex laboribus, lassitudinibus, & negligentiore victus ratione rigor magnus, & febris acuta prehendit, lingua arida, sitibundus, non dormiuit, urinae subnigræ, enæorema sublime petens, non subsidebant. Secundo circa meridiem extremitatum refrigeratio, & magis manus & caput refrigerabantur, mutus & sine voce, breuispirus multo tempore, recaluit, sitiuit, nox quieta, sudauit capite parum.

Tertio



Tertio die quieuit, vesperi autem circa  
 Solis occasum parum subfrixit, turbatio,  
 nox laboriosa, non dormiuit, ab aluo fri-  
 gida, constantia stercora exiuerunt. Quar-  
 to die manè quieuit, circa verò meridiem  
 omnia exacerbara, frigus, mutus, sine  
 voce, in deterius recaluit. Postea minxit  
 nigra, enxorema habentia, nocte quie-  
 tus dormiuit. Quinto die visus est leuari,  
 in ventre grauitas cum dolore, sitibun-  
 dus, nox laboriosa. Sexto mane quieuit,  
 Sole verò occidente labores maiores, ex-  
 acerbatus est, à ventre vesperi ex clysm-  
 a tio bona exierunt, nocte dormiuit. Se-  
 ptimo die anxius, subagrè tulit, oleosum  
 minxit, nocte turbatio multa, delirauit,  
 nihil dormiuit. Octauo mane quidē parū  
 dormiuit celeriter verò frigus, aphonia,  
 spiritus tenuis, & qui minuebatur: ve-  
 speri autem rursus recaluit, delirauit, iam  
 autem & ante diem parum leuatus est, de-  
 iectiones meræ, paucae, biliosæ. Nono  
 comatosus cum excitaretur, non valde si-  
 tibundus, circiter occasum Solis inque-  
 tus, delirauit, nox mala. Decimo mane  
 sine voce, frigus multum, febris acuta,  
 sudor multus, expirauit, diebus paribus  
 labores huic.

Et



Et huius omnia reperies ab initio tum symptomata, tum signa lethalia fuisse, atque exacerbationes in diebus paribus, ut ipse ostendit Hippocrates, cum decimi diei narrationi, qua ait ipsum obijisse, adiecit: diebus paribus labores huic, nempe mors generali indicationis significato subiecta est, ut est demonstratum. Observatum autem & in hoc egro indicationes omnino fuisse in diebus quibus labores grauiore. nempe in paribus cum ipsi fuissent, mors etiam in pari cōsequuta est. Scripta autem sunt in eorum enarratione quæ ipsi contigerunt, duo hæc expositionis indiga. est autem alterum quidem horum de respiratione, scriptus enim in secunda diei expositione brevis spiritus: tenuem verò spiritum & qui minuebatur, octauo die habuit. Didicisti autem in primo de spirandi difficultate, & secundo in prognosticum commentario, ubi dictionem hanc exposui: spiritus frequens quidem dolorem significat vel phlegmonem in locis septo trāsverso superioribus: quemadmodum parvus est aliquis simul & rarus spiritus, qui frigescente & ad extinctionem iam properante vitali facultate, fit. quod per aliud quod ex inseparabilibus symptomatis ostendit, in-quiens: frigidus autem ex naribus & ore si exspiratur, lethale admodum iam est. Hunc itaq; excitare oportet ipsum nunc dixisse, secundo quidem die breuem, octauo verò tenuem, & qui imminueretur. est siquidē & aliquis alius spiritus brevis



breuis simul & densus, dolorē indicans, vt ostēdimus, siue in respiratorijs partibus, siue ipsas in-  
 eriacentibus. Si verò ambos inter se comparaue-  
 is, pauciozem longè externum intrò trahi aërem  
 n altero inuenies, quem paruum simul & rarū  
 esse dixit. nam breui frequens coniunctus, assi-  
 luitate quod in qualibet inspiratione deficit, re-  
 arcit, vt qui assidue parum bibunt, nempe hos  
 βραχυπότες dices, qui & parum, & longo in-  
 teruallo bibunt: si verò quis parum quidem, sed  
 assidue bibat, hunc non simpliciter dixeris βρα-  
 χυπότην, sed μετὰ βραχὺ πίνοντα, id est, sensim bi-  
 bentem. Eodem itaque modo qui proprie appella-  
 tur βραχυπνεύς, id est, breuispirus, in vnaquaque  
 inspiratione non paucum solum, verum & mul-  
 to interuallo aërem externum per guttur attra-  
 hit. Sed fortasse quæres cur Hippocrates prafa-  
 tus primo die febrem acutam fuisse. secundo verò  
 breuispirum hominem esse dixit, demonstrauimus  
 siquidem in vehementibus febribus spiritum ma-  
 gnum & frequentem esse. Dicemus primo qui-  
 dem die calorem febrilem ob putrescentes humo-  
 res accensum, ipsum quidem euaporatum, relictū  
 verò nativum solum ita imbecillum, vt iam ex-  
 tingueretur, priusquam rursus accenderetur fe-  
 brilis calor, veluti feruescentibus qui putrescerēt  
 humoribus. Secundus dies signum refrigerationis  
 intulit, demonstratio autem rei huius maxima:  
 nam tunc breuispirum ait ipsum fuisse & refri-

D



geratum scribit enim secundo die ita: Secundo circa meridiem extremitatum frigiditas, & magis manus & caput refrigerabantur, mutus sine voce, & brevispirus multo tempore. In octavo autem rursus hac scribit: manè quidem parum dormiuit, citò autem frigus, sine voce, spiritus tenuis & qui minueretur. Vbi & rei huic mentem attende, ubi refrigeratus est cum mala spiratione, & sine voce ipsum fuisse ait, quæ ex natura extinctione esse consuevit. Quarto autem die cum scribit: frigus, mutus, sine voce, in deterius, ostendit per adiectionem huius orationis: in deterius, & brevispirum ipsum fuisse. Relinquitur itaq; in hoc nobis, ut exponamus propter quid præfatus ἀναυδός, id est, mutus, superintulit ἀφωσός, id est, sine voce. Est autem & huius ratio talis. Τὸν ἀναυδόν, id sermonem, neque omne quod auditu proprie percipitur, veteres videntur appellare, neque speciem ullam ipsius solam quæ per voluntatem animalis per os emittitur, in qua continentur & flere, & sibilare, & lugere, & tußire, & quæcunque alia similia: sed solam hominis vocem, secundum quam inter nos colloquimur, ἀναυδόν appellant. Sic enim & Poëta ubi Achillem fecit equis colloquentem, tunc ait alterum ipsorum verbis respondisse, & usum humanam loquutione: ἀναυδὸντα (γάργαρον) ἔθηκε θεὰ λεοντόδεσπος ἄρκα, id est, loquentem (ait enim) fecit Dea vlnis albis Inuo. non quòd prius sine voce



voce esset, neque quod non haberet communem equorum vocem, sed quod ἀνδρῶν illam appellatam non haberet. Sic itaq; & Deam ἀνδρείαν, id est, loquentem dixit, locutione humana usam, quod & ipsam humanæ inquirunt esse formæ, non omnibus Deis talibus existentibus. nam manifestè Sol & Luna, & astra reliqua à forma humana valde recesserunt. Hippocrates itaque ἀναστροφὴν quidem, id est, mutum dixit de eo qui non potest loqui: ἀφωνον, id est, sine voce, de eo qui non potest neque lugere, neque clamare, manifestum autem est tale pravius esse, quàm est ( ut quispiam dixerit ) mutitas. Quibus itaque lingua sola resoluta est, vocem edere quidem maxime possunt, loqui autem non possunt: si verò neque vocē expromere possint, summæ extinctionis est tale signum: ita habentibus, neq; lugentibus, neque gementibus, neque omnino loqui potentibus. Sabinus autem ut alij, eum quidem qui nullam habet vocem ἀναστροφὴν dici putat: ἀφωνον verò, idem ἀπὸ πλάνης ab Hippocrate scriptum ait, tanquam ita affectum ἀπὸ πλάνης, id est, attonitum vocare non potuisset. Neque etiam reliqua quæ in affectione dicta sunt, concordant presentem agrum attonitum fuisse.

Phrenticus, qui primo iacuit die, vomuit æruginosa multa, tenuia, febris horrida, sudor multus, cōtinuus per totū cor-

D 2



pus, capitis & colli grauitas cum dolore, urinae tenues, enæoremata parua, dispersa, non sudauit, ab aluo stercora affatim, & multa, delirauit, nihil dormiuit. Secundo die manè sine voce, febris acuta, sudauit, non intermisit, palpitaciones per totum corpus, nocte conuulsiones. Tertio exacerbata sunt omnia. Quarto obiit.

*Hic ager acutissimæ phrenitidis est exemplū, primo die statim cum febre inuadentis, & qui ita phrenitide laborauerunt, omnes vidi intra septimum diem perisse: pauci verò & valde rari hunc superauerunt. Admiratus digna est talium morborum generatio, quoniam scilicet pacto repente in eos qui inculpate valent irruant. non enim ut subita ipsorum generatio est, ita & generationis ipsorum causa, quemadmodum si & phar-machum sumpserit lethale homo, aut ipsum momorderit fera aliqua quæ molestissima sit: sed paulatim quodam modo aucta fuerit in corpore causa, quæ tales affectus parere possit, ut in mor-sis à cane rabido contingit. liquet enim quod in illis non oriatur neque conquiescat canis virus, neque sibi notam faciat sequentibus multis interdum mensibus. Contingit autem ipsis repente ut ubi aquam viderint, formident, & iam inde breui moriantur: multo quidem tempore aucta ea quæ rabiem parit causa, & ubi semel eò perue-nerit, celerem inferente mortem. Prorsus itaque*  
*& in*



Et in nunc dicta phrenitide acervatus est aliquis in corpore prauus humor, veneno noxio similis, paulatim aliquid in corporibus quæ contingit agens. Sed quoniam illa quodam modo prius disposita essent, humorq; ipse in plurimum malignitatis auctus esset, subitum apparuit quod lethale esset symptoma, nepe phrenitico ita ab initio statim vomitus æruginosorum factus est, qui ut plurimum febres vrentes consequitur. Ut itaque ex lethalibus pharmacis moriuntur nonnulli secundo & tertio die, qualitate ipsorum non copia mortem adferente: ita & egrum hunc statim obiisse existimandum tertio die, ob qualitatem æruginosorum humorum, non ob phrenitidem peremptum, sed ipsum subsequuta est phrenitis veluti symptoma aliquod. Quarto itaque die & quinto vidi periisse statim ab initio phrenitide acuta correptos. Tertio autem die non vidi, ut neq; ad vigesimum productum. Videtur itaque Hippocrates hunc quidem quàm celerrimè peremptum nobis indicare: alterum verò post paulo maximè præter opinionem protractum, de quo suo indicabimus loco.

Caluo in Larissa femur dextrum drepentè doluit, nihilq; ex oblati adiuuit. Primo die febris acuta, causosa sensim, neque concomitabantur dolores. Secundo die femoris quidem dolores remiserunt, febris verò intensa est, subimplacida, non

D 3



dormiebat, summæ partes frigidæ, urinarum copia exhibat, sed non bonarum. Tercio sic femoris quidem dolor placatus est, sed mens alienata turbataq; multa iactatio. Quarto circa meridiem periit acutissime.

*Si quis lecto hoc ægro, mentem exquisitè dictis non attenderit, manifestè ad quemvis dolorem se applicabit, neq; temerariè timidus, neq; inconsideratè confusus: sed ubi quamvis partē dolere contigerit, primū quidem considerare oportet, num quæpiam externa causa fuerit, nempe in motionibus quibusdam latentè quidam læsi sunt, & in somno, ubi partem aliquam non in convenienti figura positam habuerint, atq; in circumactionibus quibusdam circūuersionibusq; subitanis partes rigentes, & antè refrigeratæ, cōuulsionibusq; & euulsionibus correptæ, maximos sustinent dolores, veluti & rupturæ multis dolorosæ existūt: atque his magis, qui temperamento sicciores existunt: atque adhuc magis, si inclinati vel senes fuerint. Cū itaque nulla talis videatur esse causa, prægressam deinceps considerare oportet victus rationem, si ociosiori præter consuetudinem fuerit, vel cibus vsus fuerit homo multi nutrimenti, aut consuetarum excretionum retentio ipsi fuerit. nam si quid tale sit, vel etiam prorsus plenitudo causa doloris prægressa videatur, quā celerrimè hominem euacua. nam sic cum omni secur*



caritate his quæ à parte dolente fluxiones  
 repellunt, vti poteris. Si verò prius quàm va-  
 cuaueris, horum quippiam feceris, abundantiam  
 in principes conuerter partes: imò ne calefacere  
 quidem & lenire audebis partes dolentes, prius-  
 quàm corpus vacuaueris. sæpius enim in omnem  
 adfectam partem ex talibus auxilijs trahitur  
 multitudo, vt secundum alterum modum ho-  
 mo periculum subeat, parte immoderatiùs in-  
 flammata, egit autem & ipse, vt iam didi-  
 cisti, de talibus abscessibus, quos vel excipere  
 pars, vel exceptos ferre non potuit. Si verò ex  
 prægressa dieta nulla in corpore videatur mul-  
 titudo, remedijs aduersus dolores sine pericu-  
 lo vti poteris, fomentisq; quibusdam & phar-  
 macis humidis & calidis facultate, quorum  
 materiam in commentarijs simplicium didicisti.  
 Si verò ex his non sedetur, totum corpus va-  
 cuandum. nam sæpius acervata est in ipso mul-  
 titudo quedam paulatim cumulata, non intelli-  
 gentia assequente homine, tum quantitatem,  
 tum qualitatem eduliorum. Interdum autem &  
 densior reddita cutis ex causis latentibus, sudorũ  
 transpirationes retinens, plethorica dispositionis  
 causa efficitur. Ob id itaque si dolor auxilijs  
 non cedat, eger quàm celerrimè euacuandus. In  
 caluo hoc conijcere non possum, si ipsi quis ve-  
 nam secuerit vel non, quatenus siquidem di-  
 xit Hippocrates: nihil ex his quæ offeruntur,



adiuvit, potest quis dicere, quòd inter ea quæ offeruntur, & venæ sectionem cōmemoravit: alium verò, quòd inter ipsi oblata auxilia non sit: quatenus verò delirauerit, & tribus diebus obierit quòd prætermiffa sint auxilia. Adscriptum est autem ad calcem in apparatis exemplaribus & huic agro, & sequenti, priori quidem, τὸ δὲ ὕ: sequenti verò characteres, de quibus (ut dixi) Sabinus rectè prudens nihil est loquutus. Zeuxis verò redarguit in vnoquoque agro, eos qui perperam exposuerunt: sed visum est nobis omnia ita adscripta prætermittere in præsentī sermone, fiet siquidem, si visum fuerit, liber seorsum integer his qui talia curiosè perscrutantur libenterq; in quo de his qui in omnibus agris adscripti sunt characteribus sermo erit. Nunc autem cum vtilibus inutilia remittere non convenit.

Periclem in Abderis febrisprehendit acuta, cōtinua cum dolore, sitis multa, anxietas, potum non poterat continere, erat autem sublienofus, & capite grauato. Primo die sanguis ex sinistra nare erupit multus, febris verò intendebatur, minxit multum, turbatum, candidum, quod positum non subsidebat. Secundo die omnia sunt exacerbata, vrinæ crassæ quidem erant, sed magis subsidebant, & anxietas remissa est. Tertio febris emollita est, vrina multa, & concocta, & multā hypostasim habens,  
nocte



nocte quieuit. Quarto circa meridiem sudauit multum calidum per totum corpus, sine febre iudicatus est, neque febris reuersa est, ὁξύ, acutum.

*Hic ager exemplum est acutissimi morbi, horrendi quidem non artificibus, sed citò indicandi his qui sciūt. Nempe ubi sublienofus statim quidem in primo die ex nare sinistra multum sanguinis profudit, essentq; vrinae crassae quidem & non consistentes, & albo colore: at secundo die sudasset, magis circa egrum bona spes erat: sedata verò & ipsi anxietate secundo die, & facili somnis, certius adhuc magis erat sperare citò seruandum hominem. Tertio verò die optimis simul & plurimis redditis vrinis, euident iam erat quarto morbi die à morbo hominem esse liberandum.*

In Abderis virginem quæ in ingressu templi iacebat, febris acuta & causosa prehendit, erat autem sitibunda & vigil, muliebria ipsi primùm descenderunt. Sexto anxietas multa, rubens, phœnicea, languida. Septimo eadem, vrinae tenues quidem, sed boni coloris, venter non infestabatur. Octauo surditas, febris acuta, vigil, anxia, horrida, mentis compos. Nonò eadem & sequentibus diebus, permansitq; ita surditas. Decimoquarto mēs turbata, febris remissa. Decimoseptimo multum è naribus effluxit, surditas parum leuata est, & se-

D s



quentibus diebus anxietas, surditas aderat, delirabatq;. Vigesimo pedum dolor, surditas & delirium reliquerunt, sanguis parum erupit per nares, sudavit, sine febre fuit. Vigesimoquarto febris reuersa est, surditas rursus, pedum dolor permanfit, delirium. Vigesimo septimo sudavit copiosè, sine febre, surditas reliquit, pedum dolor submanfit, in cæteris perfectè iudicata est.

*Hæc plethoricè ægrotasse videtur, & quantum erat ex his quæ ab initio ipsi contigerunt, & eam velut morituram quis timuisset, bonus verò urinarum color in plethoricè laborantibus maximum est signum: quoniam verò crassæ non erant, diuturniorem morbum fore indicabant. Videntur autem ut in omnibus ægris, ita & hîc indicatoriorum dierum circuitus seruari, atq; etiam natura in ipsa videtur indicatoria, tum signa, tum symptomata præmonstrasse.*

In Abderis Anaxiona qui ad Thracias iacebat portas, febris acuta prehēdit, lateris dextri dolor continuus, rursiuit fittas, neque primis diebus exscreauit, sitibundus, vigil, urinae boni coloris, multæ, tenuës. Sexto delirus, ad fatus autem nihil remittebatur. Septimo dolorosus, nempe febris intendebatur, doloresq; non remittebantur, tussisq; infestabant, difficulter quoque spirans erat. Octauo venam in cubito



subito secui, effluxitq; multum sanguinis  
 ti oportebat, remiserunt quidem dolores,  
 sed tusses siccae sequebantur. Undecimo fe-  
 bris remisit modicumq; circum caput su-  
 lauit, tussis adhuc, & quæ à pulmone edu-  
 ebantur, liquidiora erant. Decimosepti-  
 mo cœpit pauca cocta spuerere, leuatus est,  
 sitibundus erat, & pulmonis parum bonæ  
 erant purgationes. Vigesimo sudauit, à fe-  
 bre liber, à iudicatione verò leuatus. Vige-  
 simoseptimo febris reuersa est, tussiuit, co-  
 cta multa eduxit, vrinis hypostasis multa,  
 alba sine siti factus est, somni. Trigesimo-  
 quarto sudauit per totum corpus, sine fe-  
 bre, prorsus iudicatus est.

*In hoc solo agrorum & in primo & in tertio  
 libro scriptorum, sectionis venæ meminit Hippo-  
 crates, non quòd soli secta fuit vena, sed quòd  
 octauo die, Medicis etiam vt lege aliqua non  
 amplius post quartum diem venam secantibus.  
 Vbi itaque huic octauo die secta est vena, mul-  
 tos certè alios sectione venæ egentes, existi-  
 mare oportet circa secundum & tertium, &  
 quartum diem auxilio vsos fuisse, pratermisit  
 autem Hippocrates, vt alia omnia auxilia, à  
 quibus coactus est interdū scribere, nihil ipsos ab-  
 oblatis adiutos, vt morbi ostenderet malignita-  
 tem: neque enim curatoriam ipse proposuit hanc  
 scriber*



scribere translationem, sed prognosticam, in nonnullis autem nequā ab initio videtur agri adfuisse. Interdum itaque ascribit hoc ad finem: ex quo & ego hominem vidi, hoc & hoc perfecte contigit. Ignorantibus verò, & horum agrorum adiumentum demonstratum est à me in libro primo de indicationibus, ubi quoniam quidem pacto quis perfecte crudum morbum cognoscat, quoniam autem pacto coqui nunc primum incipiat, quoniam item pacto in coctione conveniat, & quomodo iam propè perfectam coctionem attingat, manifestè ostendere conatus sum. Hic itaque Anaxion dum semper tussiret, nihilq; omnino exspueret, crudissimam habebat pleuritim, undecimo autem die exspuere incipiens, morbum coqui ostēdit, deinde sensim procedente tempore, ita scripsit Hippocrates: vigesimo septimo eduxit cocta multa, urinis hypostasis alba, & ob id perfecte indicatus est trigesimo quarto.

In Abderis Heropytus capite doluit re-  
ctus, non multo verò pòst tempore iacuit,  
habitabat prope superiorem viam, febris  
prehendit causosa, acuta, vomitus circa ini-  
tia biliosorum multorum, sitibundus, mul-  
ta implaciditas, urinae tenues, nigrae, eneo-  
rema sublime interdum quidem, interdū  
verò non, nox laboriosa, febris aliter aliàs  
exacerbabatur, & plurimum absque ordi-  
ne. Circiter decimum quartum surditas, fe-  
bres



bres extensæ sunt, vrina eadem. Vigesimo multum delirauit & sequentibus diebus. Quadragesimo multus è naribus erupit sanguis & mente constitit magis, surditas erat quidem sed minus, febres remiserunt, profluxit sanguis frequenter sequentibus diebus, & paulatim. Circiter sexagesimum sanguinis eruptiones cessauerunt quidem, sed coxæ dextræ dolor fortis, & febres extensæ sunt. Non multo verò post tempore dolores partium inferarum omnium, contigit autem vel febres esse maiores & surditatē multam, vel hæc quidem remitti leuariq; ischijs verò inferioris maiores esse dolores. Iam verò circa octogesimum remiserunt quidem omnia, sed nihil reliquit, vrina siquidem boni coloris, & copiosas habentes subsidentias, descenderunt, & deliria minora fuerunt. Circiter centesimum venter multis biliosis turbatus est, & non paucò tempore multa talia fuerunt, & rursus dysenteriosa cum dolore: in aliis facilitas. In totum autem febres reliquerunt, & surditas placata est. Centesimo perfectè iudicatus est, Causus.

*Hic homo memoria dignus, qui per virtutis robur morbum grauem sustinuit, impossibile siquidem aliter erat, vt affectui forti reniteretur, & prorsus erat in pulsibus ipsius robur, simul & reliqua*



reliqua omnia secundum naturam erant, dictum autem à me alibi prætermisam esse partem hanc in febrientibus prænotionis, ab Hippocrate. Videntur itaque & respiratio & appetentia huic agro inculpata fuisse, magnam ad salutem habentia virtutem, ut ipse demonstravit. Febris autem in principio quidem acutaprehendit, exoluta autem est ipsius sequenti tempore acuitas. Scripsit autem in ea: febres alias aliter exacerbantes, & plurimum absque ordine. Unum autem solum erat grave agro signum, urinarum, tum tenuitas, tum nigricies; & idè multo tempore vix natura morbo superior fuit, quæ sanguinis eruptionem quadragesimo die vno ex indicatorijs existente excitavit, coxaq; dolorem & postea partium inferiorum omnium operata est, nempe magni morbi generosis qui ipsos iudicent habent opus. Sed neque ex hoc perfectè sedatus est morbus. Circa verò vigesimum diem apparuerunt signa coctionis ipsius per urinas, à quibus paulatim ad centesimum usque coctus, perfectam effecit solutionem.

In Abderis Nicodemum ex venere & potu febrisprehendit. Incipiens autem anxius erat & cardialgicus, sitibundus, lingua exusta est, urinae tenues & nigrae. Secundo die febris exacerbata est, horridus, anxius non dormiuit, vomuit biliosa, flava, urinae similes, nox quieta, dormiuit.

Terc



Tertio die relaxata omnia, leuamentum autem erat, circa Solis occasum rursus implacidè habuit, nox molesta. Quarto rigor febris multa, omnium dolores, urinae tenues, enæorema, multum delirauit. Septimo leuamentū. Octauo cetera omnia remissa sunt. Decimo sequentibusq; diebus erant quidem dolores, sed omnes minùs affligentes, huic exacerbationes & dolores ad finem in paribus erāt magis. Vigesimo minxit albū, crassum habuit, positū nō subsidebat, sudauit multū, visus est sine febre fuisse, vesperi iterū recaluit, ij deniq; dolores, horror, sitis, parum delirauit. Vigesimo quarto minxit multū, albū, multam habēs hypostasim, sudauit sudore multo calido per totū corpus, sine febre iudicatus est.

*Et ipse Hippocrates significauit: exacerbationes & dolores in diebus paribus, ob id itaque post vigesimum sudore iudicatus est. Qui particulatim omnium est memor quæ antea exposui & in hoc libro & superioribus duobus, atq; ante hos in prognostico & prorrhethico: ipse omnia poterit reperire.*

In Thaso mulier austera nimium, ex tristitia cum occasione, cum recta esset, fuit tum vigil, tum absq; cibo, sitibundaq; erat & anxiosa: habitabat prope filios Pyladæ in campo. Primo die, incipiente nocte timores,



res, verba multa. mœstitia febricula levis, manē conuulsiones multæ. cū verò desinerent conuulsiones multæ, delirabat, & valenter fabulabatur, dolores multi, magni, continui. Secundo die eadē, nihil dormiuit, febris acutior. Tertio quidem die conuulsiones cessauerunt, coma verò & cataphora, & rursus vigilæ infestauerūt, continere non potuit, multum delirauit, febris acuta, nocte verò eadem sudauit sudore multo calido per totum corpus, absq; febre dormiuit, omnino mente constitit, iudicata est circa tertium diem, vrinæ tenues, nigræ, enæorema verò valde rotundum, non subsidebant. Circa iudicium muliebria multa descenderunt.

*Quid vox Αυσάρις, id est austera nimium, indicet, Critias ostendit, ita scribens: Αυσάρις est, quicumque ex paruis ἀνιάτῃ, id est, angitur, & ex magnis magis quàm ceteri homines & longiore tempore fuerit ἀνιάτῃς vel σφόδρα, id est, tristis vel seuerus vultu. nunc autē dicta Hippocrati Αυσάρις mulier, quod ipsi permanserat diutius tristitia. quod rursus post paulo in muliere quæ in Cyzico gemellas puellas peperit, dicit: tacita autem, & seuerus vultu, & impersuasibilis. Miror verò quomodo in muliere hac non adscripserit, vel suppressa omnino muliebria, vel non perfectè adfuisse. videtur siquidē tum acutē*

tum



tum plethoricè egrotasse, & tertio die ad noctem per sudores iudicata esse & muliebrium excretionem. imò & post iudicationem vacuata multa certam pepererunt qua facta sit à morbo liberationem. Urina color quauquam niger fuisse, difficile nihil fecit, quòd muliebrium fuisse retentio melancholicorum magis, vnde iure optimo mulier austerà nimis & timida fuerit, delirauitq; vicissim aliquando, & comatosa fuit.

In Larissa virginem febris prehēdit caussa, acuta, vigil, sitibunda, lingua fuliginosa, sicca, urinae boni coloris, sed tenues, Secundo die labor, non dormiuit. Tertio multa excurrerunt ab aluo aquei coloris, sequentibusque diebus talia tolerabiliter percurrerunt. Quarto minxit tenue, paucum, urina habuit enæorema subline, nō subsedit, ad noctem delirauit. Sexto è naribus sanguis largiter valde effluxit, horruit, sudauitque sudore multo calido per totum corpus, sine febre iudicata est. in febre autem, & iam iudicata, muliebria primum tunc prouenerūt. virgo siquidē erat. Erat autem & perpetuò anxia, horrida, faciei rubor, oculorum dolor, capitis grauitas. Huic non reuersa est febris, sed iudicata est, fueruntque dolores diebus paribus.

Quòd tempus quidem attigisset virgo muliebrium, manifestum ex his quæ scripsit Hippo-

E



crates, ita inquit: muliebria tunc primum pro-  
nenerunt. Videtur quoque & morbus ipse fuisse  
plethoricus, indicatusque sexto die, quod & dolo-  
res diebus paribus haberet, ut ipse scripsit. sed ad-  
mirabile est, quod morbus non reuersus fuerit,  
quum sextus dies nunquam fideliter indicet. No-  
num itaque hoc & valde rarum in ipsa fuisse si-  
gnificauit, ubi scripsit: Huic non reuersa est fe-  
bris, sed indicata est, tanquam reuerti deberet.  
Sed & causam scripsit, quod non reuerterit, ad-  
iciens: in febre, & iam indicata muliebria pro-  
nenerunt. Nempe quod maneret diebus post iu-  
diciu ipsi vacuatio, satis erat ad muniendam  
que sexto die precesserat indicationem per san-  
guinis eruptionem & sudores, & maximè quod  
nulla phlegmone esset principis partis, neque ma-  
ligna esset abundantia. Ipse autem indicauit  
plethoricam esse affectionem, cum dixit perpetuū  
habuisse faciei quidem ruborem: oculorum ver-  
dolorem & capitis grauitatem. Manifestū ita-  
que erat, quod sola indigeret vacuatione. & hāc  
natura incepit quidem operari tertio die, comple-  
uit verò sexto die. quod autem ratione nature  
non ut morbi symptoma, per ventrem vacuati-  
fuerit, manifestè ipse indicauit, scribens: Ter-  
tio die multa à ventre percurrerunt aquei co-  
loris, & sequentibus diebus talia tolerabilite-  
erant. Hoc adiectum demonstrat contristan-  
tium fieri excretionem. Inter hæc autem, quæ



in expositione ipsius dicta sunt, indicatu digna sunt præter dicta, hæc duo: vnum quidem, quod in principio scriptum est: lingua fuliginosa, sicca. secundum autem: minxit tenue, paucum, vrina habuit enæorema sublime, non subsidebat, delirauit. Prius siquidem horum dictum vtile est, vt non prorsus existimetur perniciofa esse fuliginosa lingua. vocat autem ita coloratam velut quædam fuligine, siccam existentem propter exhalationem: Posterius, quoniam vbi in alijs agris dixit: enæorema sublime: statim ipsi intulit: delirauit, dementiam consequi talia enæoremata indicans. quanquam in prognostico omnia de vrinis percurrentes, nullam ex ipsis ad dementiam fecit præmotionem. Videtur itaque signum hoc per se quidem nunquam indicare desipientiam: sed interdum per accidens commonstrare, quoniam flatuosius esse indicat enæorema. nempe in eo, quod prorsus flatu caret, ad fundum vasorum deferuntur enæoremata.

Apollonius in Abderis rectus lōgo tempore subferebatur. erat autem tumefacto viscere, & circa hepar consuetus dolor multo tempore consequebatur, & tunc icterofus quoque erat, flatuosus, & coloris subalbidi. Vbi autem edisset & bibisset intempestiuus bubulam, parum incaluit primum, iacuit, lacte autem vsus cocto & crudo multo, caprillo & ouillo, & victu malo.

E 2



Læsiones omnium insignes, nempe febres irritabantur, venter ex ingestis nihil effectum dignum reddebat, vrinae tenues & paucæ, somni non erant, inflatio mala, sitis multa, comatosus, hypochondrij dextri tumor cum dolore, extremitates omnino subfrigidæ, parum deliravit, omnium obliuio quæ loqueretur, exturbabatur. Ad diem decimumquartum à quo riguit, incaluit, decubuit, & valde insaniuit, clamor, perturbatio, verba multa, & rursus sudatio, & tunc coma accessit. post hæc alius turbata multis biliosis, meris, crudis, vrinae, nigrae, paucæ, tenues, multa inquietatio, deiectiones variae, nempe, vel nigrae, & paucæ, & æruginosæ, vel pingues, & crudæ, & mordentes, tandem visæ sunt & lacti similes. Circiter vigesimumquartum lenitus est, cætera quidem eadem, sed mente parum valuit. ex quo autem iacuit, nullius meminit, rursus verò citò deliravit, omnia in deterius cōuersa. Ad diem trigesimumquartum obiit. Huic perpetuò, ex quo ego hominem vidi, alius turbata fuit, vrinae tenues, nigrae, comatosus, vigil, extremitates frigidæ, delirus perpetuò, phreniticus.

*Et in hoc rursus Hippocrates, vt in alijs multis, in fine ipse narrationis per summas breues demonstravit, quæ fuerunt tum symptomata*

*sum*



tum signa, per quæ futuram mortem quis præno-  
uerit. habet autem dictio ita: Huic ad finem, ex  
quo ego hominem vidi, aluus turbata, vrinæ te-  
nues & nigrae, comatosus, vigil, extremitates fri-  
gidæ, delirus perpetuò. nullum autem ex particu-  
laribus est obscurum, si quis eorum meminerit,  
quæ antè exposuimus.

Mulier in Cyzico gemellas puellas æ-  
grè peperit, & quæ non admodum purga-  
ta esset, primo die febre correpta est, hor-  
rida, acuta, capitis & colli grauitas prehen-  
dit cum dolore, vigil ab initio, tacita autè,  
& seuerò vultu, & impersuasibilis: vrinæ  
tenues, sitibunda, anxia valde, aluus incon-  
stanter turbata, & rursus constitit. Sexto  
die ad noctem multum delirauit, nihil dor-  
miuit. Circiter vndecimum diem valde in-  
saniuit, & rursus mente constitit: vrinæ  
nigrae, tenues, rursus intermittentes, oleo-  
sæ, ab aluo multa tenuia, turbulenta. Deci-  
mo quarto conuulsiones multæ, extremi-  
tates frigidae, nihil ampliùs mentis com-  
pos, vrinæ defecerunt, obiit, phrenitis.

Non solum quòd non probè à purgationibus  
partus expurgata fuisset, relictus est mulieri huic  
sanguis melancholicus, quare principio quidem  
erat tacita, seuerò vultu, & impersuasibilis, &  
postea vehementer delirauit, vt valde insaniue-  
rit: verum quoque & propter difficilem partum.



inflammato vtero, febris aucta est. Constat autem cacochymia in caput sublata, & desipientiam manifestam fuisse, & convulsiones consequutas. Circuitus dierum indicatoriorum servatur hic veluti in omnibus aegris. Si verò quippiam videatur rarò vitiatum, illud solù adnoto.

In Thaso Dealcis vxorem quæ in Leio habitabat, febris horrida ex mœrore prehendit, ab initio autem vestimentis operiebatur, & perpetuò semper tacita palpabat, euellebat, sculpebat, pilos legebat, lachrymæ, & rursus risus: non dormiebat, ab alio irritatio, sed nihil excurrit. parum admonita bibebat, vrinæ tenues, paucæ, febres ad manum tenues, nihil substans habentes, summarum partium refrigeratio. Nono die valde deliravit, & rursus firmata est, tacens. Decimoquarto spiritus rarus, magnus per tempus, & rursus breuispira. Decimoseptimo à ventre irritatio turbulenta. Postea quæ bibebantur, vêtrem pertransibant, neque paruo tempore consistebant, nihil sensit, sicca cutis circûtensio. Vigesimo verba multa, & rursus confirmata est, sine voce, breuispira. Vigesimo primo obiit. Fuit huic ad finem vsque spiritus rarus, magnus, nihil sensit, perpetuò vestimentis operiebatur, aut verba multa, aut tacens perpetuò, phrenitis.

Ab



Ab initio phrenitica ipsa fuisse videtur. gravissima autem sunt, ut primum dixi, tales phrenitides, & celerrimè omnes in quibus generantur, enecant. sed nunc acutè ipsa febricitans, ad vigesimum primum diem suffecit, forsàn quòd mediocriter febricitavit. & ob id in agra hac sola significavit, scribens: febres ad manum tenues. videturque hæc delirij species ipsi mixta fuisse ex melancholia & phrenitide. nempe, verba multa, & tacens ad finem, talem demonstrant mixtionem. Non video autem quo pacto nihil scripserint Hippocratis expositores de dictione, in qua inquit: spiritus rarus, qui non aliud est, quàm per intervallum. & videtur deinceps idem dixisse. Nunquid itaque vel raritatis intensiorem indicare volens:  $\Delta\iota\alpha\ \chi\rho\acute{o}\nu\varsigma$ , id est, rarum addidit, ac si ita dixisset,  $\Delta\iota\alpha\ \pi\acute{\alpha}\nu\tau\omega\lambda\lambda\acute{\omicron}\varsigma\ \chi\rho\acute{o}\nu\varsigma$ , id est, per valde magnum intervallum. consuetum enim est aliquando omittere dictionem  $\omega\lambda\lambda\acute{\omicron}\varsigma$ , id est, magno, & solo uti  $\Delta\iota\alpha\ \chi\rho\acute{o}\nu\varsigma$ , aut non perpetuò, ut in alijs alia. neque id citò mulierem tale respirasse per totum morbum indicat. quare inferens, ait: & rursus brevispira. indicans & hic ut antea, ex refrigeratione non solum parvum, verum quoque & longo tempore hominem respirasse, quòd verè brevis est spiritus. rarus siquidem & magnus, quatenus quidem rarus est, minor est frequente simul & magno: quatenus magnus, hac ratione præstat raro



& paruo. Iuxta utrunque itaque paruus erit  
 brevis & rarus. Videtur quoque & nunc velu-  
 ti & cum refrigeratione tali mulier fuisse, in  
 quali sunt quæ apnœa ipsa corripuntur. Scribit  
 itaque de ipsa: vigesimo verba multa. & rursus  
 seorsum dicit, brevispira. Aphonia autem, id  
 est, sine voce, fit cum brevi & raro spiritu: sed  
 διὰ χρόνου cum raro scriptum, pro διὰ πάυ-  
 ωλλας est accipiendum. nam in pauco morbi tem-  
 pore significare non potest. Ad finem dictionis  
 cum asscripsit: Huic ad finem spiritus rarus, ma-  
 gnus. nempe orationem διὰ τέλεος, consuevit di-  
 cere Hippocrates, pro διόλως ὅτι νόσος μέχρι ὅτι  
 τελούται, id est, per totum morbum ad finem us-  
 que. Ut autem διὰ τέλεος, ita & hoc inquit: sem-  
 per πρὸς τέλος, id est, vestibus cooperiebatur, vel  
 verba multa, vel tacens ad finem usque. nam  
 verba multa phreniticum est: tacens, melancholi-  
 cum. Verbum verò πρὸς τέλος commune ambo-  
 bus, nisi forsitan & propter refrigerationem inter-  
 dum πρὸς τέλος.

Adolescens in Melibœa ex potu & Ve-  
 neribus multis diu calfactus, iacuit. horri-  
 dus autē & anxius erat, vigil & sitibundus,  
 ab aluo primo die stercora multa percurre-  
 runt cum circumfluxione multa, & sequēti-  
 bus diebus aquei coloris multa prodierūt:  
 urinæ tenues, paucae, decolores, spiritus ra-  
 rus, magnus ex longis intervallis, hypo-  
 chon



chondrij contentio submollis, oblonga ex  
vtrifq; cordis palpitatio ad finem vsq; per-  
petua, minxit oleosum. Decimo delirauit  
quietè, moderatus & taciturnus, cutis ari-  
da & circūtenfa, deiectiones multæ, tenues,  
vel biliofæ, pingues. Decimoquarto multū  
delirauit, irritatus. Vigesimo valde infani-  
uit, iactatio, nihil minxit, modicos potus  
cōtinebat. vigesimoquarto obiit, phrenitis.

*Multi quidem potus nervos ledunt, princi-  
piūq; ipsorum cerebrū: vneres autem & hæ qui-  
dem valde contristant, virtutēq; tum exoluūt,  
tum imbecillam reddunt. Hic itaq; adolescēs col-  
lecta praua multitudine, iuxta cœpit quidem à  
moderatis febribus: progressu verò temporis dete-  
rior redditus, postea in phrenitin exactam inci-  
dit. Fieri autem ipsam ostendebat tunc rarus, &  
magnus spiritus, eiusq; modestia & taciturni-  
tas mediocriter delirare. nempe hominibus tum  
lenibus, tum turbulentis, ex paruis occasionibus  
desipientie fieri: qui verò contrarios habent mo-  
res, his ex magnis causis. Cur autem raro spiritui:  
per tempus, adscripsit, in priori agro contempla-  
ti sumus, & de cordis palpitatione alibi & in  
prognōstico percurrit: ut & de submolli hypochon-  
drij distensione, quòd illam intelligat absque tu-  
more, quæ fit quidem musculis non patientibus,  
sed in affectione aliqua interiorum partium pe-  
ritonei permanentibus.*



Videtur autem mihi æstas iuxta rationem facta adiuuiffe. nempe morbos æstiuos hyems superueniens soluit: & hyemales æstas superueniens transmutat: quam ipsa in se æstas facta non constaret, sed calida, & austrina, & ventis destituta, veruntamen in aliam constitutionem mutata adiuuit. Magnam autem artis partem esse existimo, si de scriptis quis rectè contemplari possit: nempe qui nouerit, & his vsus fuerit, in arte falli non magnopere mihi videtur. Discere autè exquisitè oportet vnamquamque anni temporum constitutionem, & quis morbus bonus sit, quod commune vel in constitutione vel in morbo, morbus quis longus & lethalis, quis longus sit & salubris, acutus quis & lethalis, acutus quis & salubris. Ordinem iudicatorum dierum ex his considerari, & ex his prædicere superest: qui hæc sciuerit, scire potest quibus, & quando, & vt oportet, præscribenda sit victus ratio.

TERTII COMMENTARII GALIENI in tertium Hippocratis de morbis epidemijs librum, Ioanne Vasseo Meldensi interprete, Finis.

\*

G A L



## GALENI IN

SEXTVM EPIDE-

MIORVM HIPPOCRATIS

LIBRVM COMMENTA-

RIVS PRI-

MV S,

\*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\* \*



EXTVM epidemiorum Hip-  
pocratis librum plerique inter-  
pretum suggillauerunt: alij aliter,  
vt singuli probabiliter exponere  
sperarent, ita dictionem permuta-  
ntes. qua effectum est ratione, vt coactus ego  
fuerim & exemplarium antiquitatem, & pri-  
morum interpretum commentarios peruestiga-  
re quos inter & Zeuxis Tarentinus est, & He-  
raclides Erythraeus, atque ante hos tum Bac-  
chius tum Glaucias. Si itaque post antiquam  
scripturam declaratam, dictionem vitiatam esse  
dicerent, verisimile esset & ob id opinari ipsos  
talem quandam Hippocratis esse scripturam,  
saltem ipsos probassem, si post castigationem uti-  
le aliquid simul & mentem Hippocratis sequens  
docuisse



docuisse vidissem. At quoniam interdum iuxta  
 utrunque fallantur, longè satius esse sum arbi-  
 tratus, seruata prisca scriptura, perpetuò quidem  
 magno adhibito studio, illam explicare: quòd si  
 aliquando facere non valeam, probabiliter ipsam  
 castigare, quomodo fecit Heraclides in secundo  
 epidemiorum, dictione illa in qua scriptum est:  
 Ad rem autem veneream  $\theta\upsilon\varsigma\alpha\iota$ , id est, cauda  
 spectabant. Quoniam qui scripturam  $\theta\upsilon\varsigma\alpha\iota$  ex-  
 plicauerunt, citra probabilitatem dixerunt, for-  
 san (inquit)  $\theta\upsilon\varsigma\alpha\iota$ , id est, ianua quidem erat scri-  
 ptum per  $\theta$ : sed media linea in ipso verbo corru-  
 pta, arbitratus est bibliographus  $\theta\upsilon\varsigma\alpha\iota$  scriptum  
 esse. fieri siquidem ita potest, ut & tenui membra  
 na deleta, simul & linea haec disperierit, & una  
 ipsam effugiente, & statim ab initio ipsam ob-  
 scure scriptam, ob temporis vsuram exoleuisse. In-  
 ter omnes autem qui antiquas permutauerunt  
 scripturas, audacissimos tum Capitonatus Dio-  
 scoridem in hoc faciendo reperio. Considerans ita-  
 que an melius esset omnium ipsorum, aut tantum-  
 modo eorum qui rationabiliter permutauerunt,  
 aut nullius prorsus meminisse: comperi si prolixita-  
 tem quidem commentariorum nullus eorum  
 qui ipsos lecturi sunt, grauiter molesteq; sit la-  
 turus, satius esse, ut de omnibus mentionem fa-  
 ciamus: sed cum multi culpent non hos solum, ve-  
 rum quoque & qui mediocres existunt, solisq;  
 studeant commodis, quòd mediam quandam in-  
 ter haec



ter hac utraque facere expositionem melius sit. atque hoc statim ab initio sum praefatus, ut ab his discedant commentarijs, qui gratos ipsos non habent. Nempe ego ut & alia omnia multis rogantibus amicis gratificatus feci, ita & has enarrationes in illorum gratiam composui. contemplatus autem quod quae scribuntur, in vulgus emanent publicenturque, prooemys talibus opus habui. Ut itaque hoc sum praefatus, ita & hoc praefari est necesse, quod scilicet enuntiationis libri huius genus valde ab eo differat, quod continent epidemiorum tum primus tum tertius, quos existimant propemodum omnes solos ad publicationem ab Hippocra. scriptos esse: ex alijs vero quinque, tum quintum tum septimum conspicue notios esse: sextum vero hunc, & ante hunc secundum, ex his quae Hippocrates ipse sibi praeparauerat, inquit à Thessalo ipsius filio compositos esse. Quidam & Thessalum ipsum adscripsisse nonnihil putant: alij alios, qui huic successerunt. In primo itaque & tertio epidemiorum status quosdam ambientis nos aeris scribit, à quibus morbi vulgariter grassantes exponuntur. Hac siquidem in ipsis videtur ipse Hippocrates usus dictione, atque ob id inscriptionem hanc libris fecit, facta in ipsis de morbis epidemys doctrina, non de ipsius Hippocratis epidemys, id est, peregrinationibus, quas per multas ciuitates fecit. Impresentiariam autem hoc quidem exiguum



guum est. plurimum verò doctrinae genus aphorismi quidam esse videtur, propria & sua unusquisque dotati circumscriptione. Quare ob propriae inscriptionis defectum, duos quoque hos libros epidemiorum inscriptioni commodasse aiunt, quòd exiguam inscriptionis peculiaritatem haberent. Quartus liber, istis forma orationis persimilis, theoriae commoditate valde recedit. Qui presentem hunc librum Thessali status inscripserunt, manifestè errauerunt. Satis est mihi haec praedixisse quanquam & scripta essent à quibusdam expositoribus alia non pauca, quae ad vitandam prolixitatem praetermittere consequens erat,

Quibuscunque ex abortiuo foetu.

Communem quendam sermonem in re communi semel dicere statui. Liceat verò lectorum unicunque sua uti sibi persuadebit, scribere locutione. nempe quidam  $\epsilon\omicron\omicron\omicron\omicron\omicron\iota$  per tres syllabas, alij  $\omicron\iota\epsilon\omicron\omicron\omicron\iota$  per quatuor scripserunt: alij verò non per  $\iota$  scribunt  $\epsilon\iota\epsilon\omicron\omicron\iota$ , sed per  $\pi$ ,  $\epsilon\iota\epsilon\omicron\omicron\iota$  secundam syllabam, id est, Quibuscunque, ut Capito. neque hoc solum, verum quoque & eiusmodi omnia. Sed quod ad artis opera spectat, scribere hoc vel illo modo nihil refert. Quamobrem solas illas scripturas in sermone promere malim, quae significatum permutant: eas verò quae in sola voce discrepant, citra rei labefactionem, permitto unicuique pro arbitrio tum scrib



scribere tum dicere. Principio itaque altero præscripta dictione repetita, ad explicationem ipsius me conuertam.

Quibuscunque ex foetu abortiuo, atque uteri tumoribus, ad capitis grauitatem conuersio fit, atq; in syncope dolores fiunt, & quæcunque aliæ ob uterum ortæ affectiones, his in octo vel decem mensibus in ischion, id est, coxam, finitur morbus,

Quod vocant ἀμβλωσις Attici, id ἀποφθοράς, id est, abortiuum foetum appellare Hippocrates consuevit. scribitque quæ nomini ipsi proportionem respondet, tū verba appellationi huic circumadiacentia, tum quæ à Grammaticis appellantur participia. Αμβλωσικῶν verò (nēpe & hoc ipsum fortassis quempiam latuerit) de imperfecto foetuum egressu quoquomodo factus fuerit, proferunt: vocantque medicamenta quæ id faciūt, ἀμβλωτρικά. Quod itaq; à dictione significatur, se mel dici nunc fat erit. Exordiendū verò iam ab vtilibus, vbi tantū significauerimus orationē hāc ab antiquis scribi interpretibus, hac verborū serie: Quibuscūq; ἀποφθοράς, et uteri ædematis, ad capitis grauitates cōuersio fit: φθοράς, non ἀποφθοράς volētib⁹ scilicet ἀμβλωσις appellare. Quī verò, ex præpositionē adijciūt, hi ἀμβλωσις ἀποφθοράς vocare voluerūt. & sanè videtur ita sepius vocare Hippoc, quāquā nūc quidē incertū sit. Ut aut in hoc etsi differēter scripserit, eādē seruat sermo



sermonis intelligentiam: sic & si quis vteros pluraliter, aut vterum singulariter dixerit, aut capitis gravitates pluraliter, aut capitis gravitatem singulariter, non sermonis sensum permutat. Quapropter ego Galenus, tales in dictione dissensiones quæ nihil res significatas euariant, indicandas haud volui. Quod itaque ab Hippocrate dicitur, eiusmodi est: Quibuscunque mulieribus ob foetuum corruptionem œdemata in utero habentibus, per consensum subsequitur capitis gravitas, his in syncipite dolor fit: pari modo & aliæ capitis gravitates quæ ob affectum vterum oriuntur: eadem ratione dolores qui in syncipite formentur, habent. In primis itaque quidnam significet œdematis nomen, necessario considerare oportet. nempe videtur Hippocrates perpetuò, ut sæpius est demonstratum, omnes præter naturam tumores ita nominare, siue absque dolore & duri fuerint, quos propriè scirrhus appellant: siue dolorem habuerint, quos priuatim phlegmonas vocant: siue dolore caruerint & laxi fuerint, quos solos œdemata nominat. Nunc verò de talibus œdematis egisse videtur, quæ & cunctari possunt, & capitis efficere gravitatem. Quod itaque ex foetuum corruptione fieri id consueverit, testimonium facit id quod apparet, quæ nam verò sit causa, cur quàm ceteræ capitis partes magis synciput doleat, quidam ex libri huius interpretibus inuenire conati, inter se discordauerunt:



unt: alij quidem id quod Græci κατ' ἴξιν, id est, secundum rectitudinem, causam assignantes, nemine afflictis, tum lumborum, tum prorsus spinæ partibus, posteriori cerebro rectitudinem quadrate affirmant: alij verò partibus ipsius vteri posterioribus afflictis, compati occiput inquiunt, partibus autem anterioribus synciput: alij sese abducendo ab eo quod κατ' ἐνθωπίαν dicitur, quod & κατ' ἴξιν nominat Hippocrates, vuluæ tanquam nervosæ parti cerebrum compati aiunt, utpote quod nervorum principium existat, atque ibid fieri capitis gravitates, perinde atque plurimum in syncipite sito cerebro, & in hoc maxime dolore significari: alij partem hanc quod inter capitis partes infirmissima sit, iure quàm ceteras pati magis affirmant. Qui verò à medio cerebri syncipite in vuluam propagatos nervos aiunt, horum meminisse bonum non est: sicuti neque forsitan eorum, qui quod vterus nervosus sit, ob id & ipsi nervorum principium condolere pronuntiant, quo siquidem pacto peritonæū quod vicinius est, & intestina, & venter, & septum transversum non ipsi condoluissent, quæ & nervosa ipsa existunt? Deterius adhuc his sentiunt, qui testibus cerebrum condolere asserunt, quod & substantiā cerebro eandem ipsi sint consequuti, atque ob id & vtero, nempe & hanc testes habere. Quod si & de vilioribus quàm quæ ab his dicuntur mentionem fecero, forsitan quis mihi obijciat, inquietq;

F



me oblitum eorum quæ paulo antè scripsi. Satiū  
itaq; fuerit nugis ipsorum refutatis, non ampliū  
de his quæ dixerunt, mentionem facere. Qui vte-  
rum nervosum esse dicunt, in aliquo quidē signi-  
ficatu sermonem eorum verum esse est existiman-  
dum: in altero verò falsum, tria siquidem sunt  
corporum similarium in animantibus ipsis gene-  
ra, tum exanguia, tum cavitare quæ conspicua  
sit carentia: alia quidem ex ossibus, alia ex cere-  
bro & dorsali medulla, alia verò ex musculis or-  
tum habentia. Nominantur verò ab Hippocra-  
te: primum quidem dictorum, syndesmus, id est, co-  
pula: secundū, nervus & tonus: tertium verò, tenon,  
id est, tendo. Quidam verò omnia hæc nervos ob-  
eam quam dixi similitudinem appellauerūt. Sec-  
primum quidem genus syndeticon, id est, copula-  
tium esse aiunt: secundum sensile & arbitrium.  
tertium verò ἀπὸ νευρώσεως, id est, abneruaginem  
appellitant. Sed ne vnius quidem horum trium  
generum nervis vterus participat multis. Quo-  
niam verò corpus ipsius plurimum, tum distēda-  
tur, tum contrahatur, quod neque carnosus, neque  
pinguitudine plenis partibus inest, eatenus qua-  
dam ex similitudine nervosum ipsum appella-  
mus, derivatiuum à nervis nomen impræsentia-  
rium facientes: ut, verbi gratia, & vesicam ita  
appellare consueverunt, atque omnia alia, tum al-  
ba, tum exanguia secundum substantiam, ubi  
plurimum, tum distēdi, tum rursus in se cōtrahi

&amp;



et considerare videntur. Hac ipsa ratione et colicis  
appellati naturam in hominum pudendis neruo-  
rum esse inquirunt, atque etiam vulvae cernicem. Sunt  
qui et fistulosum nervum caulem ipsius puden-  
ti appellant, atque ob illum, totum ipsum pudendum  
neruosum vocant, deinde accepta non secundum  
acuitatem verè neruorum, sed secundum corpo-  
ream ipsius substantiae essentiam, similitudine in-  
quirunt, quam ob causam colicis ipse non insigni-  
ter principijs neruorum compatiatur, neruorum  
autem principia, tum cerebrum, tum dorsi medul-  
lam dico. Et sanè vulvae quidem planè inherent  
nerui aliqui, alioqui non sentiret: sed parui ad-  
modum sunt hi, si cum partis magnitudine con-  
ferantur, atque ob id quaestione non parua dignum  
existit, ubi quis talia physicā ratione ostendere  
voluerit, quam ob causam mulieres quaedam hy-  
stericae appellatae, contractionibus distensionibusque  
convulsioni similibus capiantur. In obsessa verò  
inflammatione vulvae fieri hoc non admodum vi-  
detur, sicuti febres valde vehementes et calidae,  
in quas fuliginosa redditur lingua: ut ipse libro  
in hoc deinceps inquiet. Oportebat itaque et hac  
circa eos inquisuisse, qui de capitis consen-  
su quem ad vulvam habet dicere aliquid aggre-  
diuntur, nam quod calidas vehementesque inferat  
febres, hi norunt qui in artis operibus sunt ver-  
sati, quomodo in Alexandria sophistae, à quibus  
libri maximè, tum prolixis, tum falsis sunt refer-



ti sermonibus, qui sophismata adolescentulis ipsis rudibus adhuc atque ex armenti custodia venientibus, sed prorsus consentientibus inculcant, qui neque egros viderunt, neque ipsi circa id versati sunt, valde siquidem ab omnibus qui inibi habitant, victus ratio neglecta est. Qui itaque laborantes ex utero phlegmone obfesso viderunt, mulieres hi quoniam paulo, tum calidae, tum vehementes febres corpus totum prehendentes caput inurant, non secus quam si talia citra uteri adfectionem fiant, norunt: imò quibus retenta fuerint menstrua, quanquam non manifestè febriant, periculū tamen est ne citò febriant, caputque ipsis grauetur, vaporibusque et calidis succis repletur, atque ob id nonnullae ex his comatosae sunt, siue febrierint, siue non. Hac quidem ita esse videntur. Sed quænam sit causa cur ex talibus uteri affectionibus caput repleatur, post hæc est inquirendum, ut inueniatur quidem optandum, si non, saltem quod apparet experientia observandum, memoriaque tenendū. Nonnullas itaque ita apparentiū causas narrare aggrediemur, hinc exorsi. Inter omnes corporis partes vulua, tum plurimas, tum maximas habet venas: quæ ubi malè adfecta fuerit, vel ob retenta, tum menstrua, tum puerperij excrementa, vel phlegmonem aliquam quouis modo ortā, sanguine ipso necessario repletur: quo putrescente, si febris accendatur, eam ex synochorum forma esse est necesse. nam ex putrescente sanguine tales accens



accendi febres quæ non modicam calidorum vaporum copiam ad caput mittant, est demonstratum. Quod autem à qua causa caput eiusmodi vaporibus repleatur, ab eadem capitis gravitates contristare hominem præsertim in syncipite videantur, norunt hi quibus in operibus artis studium fuit, etiã priusquàm à nobis intellexerint. Sed quæ nam euentus causa fuerit, forsitan intelligere desiderabis. Dicam itaque tibi quæ maximè credibilis videatur, hancq; non vnā, sed plures. In primis siquidem, quod dicti vapores calide per arterias ad caput sursum ferantur, est rationi consentaneum, quas quidem arterias ex colli appellata fornace vtrique ad synciput rectà ascendentes cernere licet: deinde, quod toto sanitatis tempore tenuia & vaporosa cerebri excrementa per synciput maximè transpirare consueverint, cum in eo rarissimæ sint suturæ, craniumq; ipsum, tum tenuissimum, tum maximè fistulosum existat: tertio præter hæc, quod sensu prædita corpora in suturis complura sint, nempe pelliculæ quædam panniculum crassiorem pericranio coniungunt, penetratq; tenuium vasorum copia. Cum autem magnitudine æqualia fuerint pathemata, partes quæ natura sensu magis participant, sentiunt magis: quæ verò magis sentiunt, causæ dolorificæ his molestæ magis. Ob eas itaque causas sunt in syncipite dolores. Superest inuenire causam, ob quam in oculo vel decem mensibus



in coxendicem morbus τελοῦται, quod est, ναῖτασιν  
 πῆλ, id est, decumbit his quæ ita habent. Quoniā  
 verò nonnulli dignum censent ut non in octo vel  
 decem mensibus legatur, sed in octauo vel decimo:  
 aiuntq; in exemplaribus multis & præsertim  
 antiquis, reperiri elementum ἦ, itemq; elementū ἦ,  
 ἦ, quidem pro octo scriptum, ἦ verò pro decē: prius  
 differentiam quæ in ipsis reperitur considerabi-  
 mus. nā si in octo vel decē mēsisibus dixerimus ad  
 coxendicem finiri, ab eiectione partu non à conce-  
 ptione numerabimus: si verò in octauo vel deci-  
 mo mense, iudicari hoc pacto tēpus à conceptu di-  
 cemus. Neq; sanè mihi impossibile esse videtur,  
 ut secundum orationē utranq; utroq; intelliga-  
 tur modo, iudiciūq; rei quæ dicitur, ab experien-  
 tia statuere oportet, quomodo ego semper in eius-  
 modi feci omnibus, atq; in eo quod nūc dictū est,  
 & sanè cū observarem, interdū in diebus qua-  
 draginta, interdū in duobus mensibus vel qua-  
 tuor finiri visus est morbus: quibusdā verò & ad  
 plures est extensus: nonnullæ autem verè in octa-  
 uum peruenere mensem, aliæ quadam ad decimū.  
 Cōspexi ego & in coxendicē ex utero abscessum,  
 at non in multis: quanquam multas ex malè ad-  
 fecta vulua diutiùs laborare viderim. Sed ociosè  
 rei causam inquirō, cuius essentiam verè dici nō-  
 dum reperi, nempe Aristoteles ex securè præco-  
 gnito quòd res sit, inquirendum propter quid sit,  
 iubet. Si quis itaq; quæsierit propter quid res sit,  
 prius



priusquam quod sit certò didicerit, is manifestè,  
tū fabulari, tū nugari cupit, atq; à veri inuenien-  
di desiderio abest. Qui itaq; causam rei huius di-  
cere ag grediuntur, talia proferunt. Nam qui à  
partus abortiui tempore in octo vel decem mēses  
connumerare volūt, vuluā, inquiūt, in his duobus  
temporibus octauo & duodecimo mense malè af-  
fici consueuisse, nēpe in octaua mense fœtū verti,  
decimo verò egredi: & nūc in ipsis præfinitis die-  
bus, contristatium excretionem fieri, ob decubitus  
in illud inuolucrū quod à Græcis Chorion dici-  
tur, quod tū propè sitū est, tū quod quæ mittūtur  
excipere potest. Qui autē à conceptionis tēpore nu-  
merandum volunt, rationabilius esse inquiūt, vt  
si etiam nulla media corruptio circa fœtū fuisset,  
nouam autē agitationem vterus circa ipsum in  
his temporibus haberet, vel cū vertitur, vel cū  
excernitur, ita & nūc habere. Sed errant vtriq;  
fœtus agitationes vtero cōmittentes. Nā si octa-  
uo mense voluatur, prorsus sanè motionem ex se  
habet: egressum verò accipit, vbi cū validius  
mouetur, quandam ex continentibus mēbranis fre-  
gerit. Nempe & hoc in libro de pueri natura est  
dictum his verbis. Cū verò mulieri partus ad-  
fuerit, contingit eo tempore cū fœtus agitatur,  
ascaridūmq; modo, tum pedibus, tū manibus ad-  
sultat, quandam ex membranis interioribus fran-  
gi, fractaq; iam vna, ceteræ periculo vacantem  
magis obtinent virtutem, frangunturq; primū



quidē quæ fœtū cōtinet: deinde quæ postrema est. Cū itaque non amplius in vulua contineatur abactus fœtus: neque fieri potest, vt agitationes ipsius seruentur. Quo autem modo his non credendum, sic neque alijs, qui aiunt septimum mensem nonumq; fœtum partus habere: octauum verò & decimum, præter naturales distantias mense vno naturalibus posteriores, quod in secundo epidemiorum dictum esse aiunt in ea dictione, qua inquit Hippocrates: τῇ ὕστεραίᾳ, perinde atque dixerit: Postero vel tempore vel mense. At in libro illo id explanauimus. Ego verò si id ipsum quod dicitur prius ita habere vidissem, causam ipsius diligentius inuestigare, sed quoniam & in multis temporum præscriptionibus vuluæ morbos contemplatus sum, tum iudicari, tum conuenire cum indicatoriorū dierum circuitibus quos ipse in prognostico docui: ob id causæ relinquo inuestigationem, cū quod dictum est, neq; perpetuò, neque vniplurimum ita habere viderim. Sed forsā quòd ita contigit in duabus vel tribus mulieribus contemplatum eum qui hæc scripsit, siue ipse Hippocrates fuerit, siue Thessalus, siue alius quispiam, inconsultius pronuntiasse puto vniuersalem enuntiationem ex re quæ neque perpetuò, vt dixi, neque magna ex parte fit. Finem itaque hæc nobis habeant. Inter ea autem quæ in scriptura adiecta sunt, reuocabimus ad memoriam coniunctionem, atque, quæ in medio  
hæret



harum orationum posita est: ad capitis gravitatem conversio fit, & in syncipite dolores fiunt, faciemusque totam scripturam talem: Quibuscunq; à foetu abortivo utriq; tumoribus in capitis gravitatem fit conversio, atque in syncipite dolores fiunt, & quaecunque alia ab utero affectiones, his in octo vel decem diebus in coxam finitur morbus, limitationem siquidem medicam quandam quæ ad prænosendum utilis sit, & quæ causam non assignet. priori sermoni introducunt, sensum eiusmodi esse volentes: Quibuscunque mulieribus tumores uteri ex partu eiectione orti, in capitis gravitatem convertuntur, ipsisq; in syncipite fiunt dolores, his in octo vel decem mensibus ad coxam transeunt, quæ utrum cōtristant: tanquam non omnes uteri tumores in syncipite dolores pariāt, neque omnes in coxam decumbāt, sed soli illi qui in syncipite dolores progignunt. At neque ex observatione id fieri ita reperi, nec verò rationem ipsius aliquam ipsi afferunt. cur enim solos illos vulvæ tumores ad coxam decumbere velint, qui in syncipite dolores procreauerint, dicere non possunt, neque nos fidem ipsis adhibebimus, quòd neque rationis fidem ab experientia acceperimus, neque ex rei natura per demonstrationem. Quòd autem & orationem illam in qua scribitur: & quaecunque alia ob utrum orta affectiones, bifariam exponant, constat omnibus, nempe alij ad uteri affectiones sermonem referunt, tanquam



non minùs hæ omnes quàm prædicta, tum capitis  
 gravitates, tum qui in syncipite sunt dolores suc-  
 cedentes habeant: alij autem sermonem ad capitis  
 affectiones referunt, quasi & in hunc scripserit  
 modum: Quibuscunque ex fætus corruptione, &  
 tumoribus vteri ad capitis gravitatem fit conuer-  
 sio, atque in syncipite sunt dolores, atque aliæ ca-  
 pitis affectiones ab vtero ortæ maximè in synci-  
 pite signum fecerunt. Alias affectiones intelli-  
 gemus, quæ capitis gravitati proportionè respon-  
 dent: ex quibus alias cephalæas vocant: alias he-  
 micranias: alias verò cephalalgias simpliciter.

Ex his qui caput Pyramidis instar fasti-  
 giatum habent, qui valida quidem ceruicè  
 sunt, validi hi sunt, tum cæteris, tum ossi-  
 bus: qui verò capite dolent, fluentesq; ha-  
 bent aures, palatum his concavum, & den-  
 tes alternis hinc & illinc prominent.

Nihil hoc in loco differt, vtrum  $\eta\pi\alpha\lambda\sigma\alpha\upsilon\chi\epsilon\varsigma$   
 vox quinque syllabis, an  $\eta\pi\alpha\sigma\alpha\upsilon\chi\epsilon\varsigma$  quatuor,  
 quis scripserit. nam vox utraq; eum significat,  
 qui  $\eta\pi\alpha\lambda\sigma\pi\epsilon\varsigma$ , id est,  $\iota\sigma\chi\upsilon\rho\omicron\upsilon\varsigma$  τοὺς ἀυχένους, id  
 est, validam ceruicem habet. Vox verò  $\mu\alpha\kappa\eta\sigma\alpha\upsilon\chi\epsilon\varsigma$ ,  
 quam nonnulli scribunt permutatâ vetere  
 scriptura, non idem indicat. nam  $\eta\pi\alpha\lambda\sigma\pi\omicron\varsigma$  ἀυχένυ,  
 id est, valida ceruix, appellatur, quæ ob ossium,  
 tum duritiem, tum magnitudinem talis prorsus  
 existit, sic autem habent & ossibus circumiecti,  
 tum muscoli, tum tendines, tum copulæ:  $\mu\alpha\kappa\eta\rho\omicron\epsilon$   
 verò



verò ἀνέχεται, id est, longa cervix, non virtutis loco ducitur, sed prava omnino existit, thoracis instar, tum angustius, tum longius, nempe & ut amplius sit oportet, non latus solum vel longius. Amplius autem est & in profunditatis latitudinisque dimensione thorax, cervixque, & quævis pars alia omnis, cum hæc inter se proportionem adaucta fuerint. Planè autem & in his est longitudo, vel maior, vel æqualis mediocriter habentibus. Thorax itaque hominum qui sese offerunt nobis, non prius videtur, quam nudatum corpus fuerit. Caput verò confestim cernimus, atque quoddam vitium, tum in formatione, tum in magnitudine habuerit, cognoscimus, in magnitudine quidem si minus quam conveniat, vel maius fuerit: in formatione verò, si exquisitè rotundum, fronti que extantiam & occiput perdididerit: vel Pyramidis instar fastigiatum acuminatumque, oblongiores quam decet habuerit eminentias, vel utrasque: vel alteram, vel unam solam, altera destitutum viduumque. Quoniam igitur excessus capitis, tum grandioris, tum acuminati quantitatem contemplari oportet & cervicis excessum, ut dignoscatur, anne his vel melius vel deterius caput compositum sit, nempe in commentarijs de tuenda valetudine non modicam adferri Medicis tali ex dignotione commoditatem ostendimus, ad sanitatis membri custodiam futuramque castigationem, si aliquando didicisse anticipaverint. In evidenter

aut



autem paruo paruitatem quidem nosse oportet, atque item ex abundantia contemplari cervicem, quoniam spina dorsi, trunci instar, ex capite tamquam radice propagata est, didicisti siquidem dorsali medullæ ex cerebro principium generationis esse, & facultatis suppeditationem. Continet autem hanc vertebra, tenuem quidem parua: crassam verò amplæ. Quo itaque modo magnus thorax magnam intus amplitudinem habet, in qua continentur duo non compressa & magna viscera, pulmo & cor: parvus autem ex proportionem ipsi respondente parua hæc habet, simul & in angustum redacta, sic caput & spina ex proportionem ipsi respondente, habent, tum cerebrum, tum dorsi medullam. nam si in magnitudinem profecerint, & magna ipsa & amplos spiritus locos in ipsis faciunt: si verò hæc parua fuerint, contrarium. Videntur autem & mentis offensa his, qui euidenter habent, vel admodum magna, vel admodum parua. Sed parua quidem prava perpetuò existunt: magna verò interdum & raro ex insitæ virtutis robore & materiæ multitudine, ex qua formata sunt, quod & Pericli Atheniensis prudentissimo fuisse aiunt, nempe ei cauilum ferunt comici propter capitis magnitudinem. Ceterum caput si naturalem seruauerit figuram, validamque habuerit cervicem, atque oculos acriter intuentes, tale optimè habere est existimandum magis. Capita verò acuminata (nempe & quadam

ex



ex his haudquaquam vitiosa esse dixi) fiunt quidem, cum optima conformatio quadantenus permutatur, quæ oblongam spheram utrinque depressam representat. nam vel deficientem occipitis vel frontis habent eminentiam, vel plusquam decet in auctam. plurimum siquidem (ut dixi) ut magnum, ita & talia vitiosa reperiens. Raro autem fiunt & horum quædam bona, virtute materiam concinnante, ex qua conceptus est homo, valida ita existente, ut à copia fluentis in chorion sanguinis euicta non fuerit, sed abundè suffecerit, ipsum continuerit, & probè afformauerit. Quoniam verò vel propter defectum alterutrius eminentiæ, vel propter accrementum acuminata fiunt capita, primum quidem te mentem attendere, utrum aucta vel imminuta eminentiâ, ea acuties fiat. nam si imminuta, perpetuò vitiosa est: adaucta verò, non semper. Sed tunc inspicere simul congruit, primum quidem adauctionis decentiam. nempe indecentes adauctiones prave sunt: secundo, utrum occipitis extantia maior fuerit quam pars faciei in aucta fuerit, cum melius esse ut in occipite aucta fuerit, sit existimandum. ea siquidem pars statim inter ventriculos cerebri maxime præcipua existit, & spinalis medullæ radix: deinceps ceruix est inspicienda, utrum imbecilla an robusta. nam si eminentia neque turpis neque exuperanter magna fuerit. generosaque eam excipiat ceruix, lauda eiusmodi capitis acutiem.

valid



validos siquidem hos inuenies, tum ceteris, tum  
 ossibus. Sed impraesentiarum quænam cetera di-  
 cat, considerabis: vtrum thoracem & iecur, ita  
 vt talibus generosa tria principia sint, non solum  
 cerebri principium: an sola alia dicat, propter ea  
 quæ primum ex cerebro principium generatio-  
 nemq; habent, quæ sunt dorsalis medulla, ner-  
 uiq; atque præter hæc, tum ossium, tum muscu-  
 lorum substantia, quæ de necessitate cum capite,  
 tum augentur, tum robur accipiunt, atque hæc  
 magna ex parte reperies simul augeri. Nam  
 cum sanguis ex quo formatum est caput, tum  
 multus, tum utilis sit, rationabile est, vt &  
 vitalis virtus quam à corde progredi ostendi-  
 mus, & naturalis, quæ & nutritoria appella-  
 tur, & quam ex hepate in venas manare didi-  
 cisti, statim ex principio valido existant, taliq;  
 animanti velut fundamenta totius corporis ge-  
 nerosa esse est necesse: si verò contrario caput ha-  
 beat modo, tum in praua figura, tum in parui-  
 tate, simul & oris palatum inspicere oportet, vo-  
 catur autem ita pars illa superioris ipsius loci,  
 quod supra nasi in os ipsum canales extollitur,  
 inuenies siquidem & hoc concavum, in quibus  
 acuties, tum acuta, tum deformis fuerit, nempe  
 hos maximè φofovs vocant homines. In multis  
 autem & dentes alternis hinc & illinc promi-  
 nere videntur, hoc est, qui non rectè respon-  
 deant, neque supernis inferni, neque incisivi  
 incisivi



in eis suis, neque canini caninis, neque molares molari-  
bus: sed os illorum veluti retractum simul &  
peruersum obtortumque videatur. Reperies sa-  
nè his caput assidue dolere, fluentesque aures,  
interdum quidem sanie tenui & liquida: inter-  
dum verò & tanquam purulenta & graueo-  
lente, partibus imbecillis & multum & prauum  
excrementum procreare solitis. Cum itaque cla-  
ra sit dictio, paruo aliquo adiecto, ad aliam  
transibimus. paruum hoc est admonitio vnius ex  
dictis à me iuxta sermonis huius exordium: vi-  
detur siquidem iam manifestè præsens liber com-  
mentario quàm operi similior, sibi ad memoriam  
quandam scribente Hippocrate, quatenus vnum-  
quodque vel vidit, vel Logica contemplatione  
reperit: nihil enim primæ orationi ad secundam  
prope familiare est, neque rursus tertiæ ad has.

Quibuscunque os à palato discescit, his  
medius confidit contrahiturque nasus, ta-  
libusque summitas vnde dentes proficis-  
cuntur, resima fit.

Quod duo nasi foramenta os interfecat, fir-  
mitatem ex alio quodā osse tenui accepit, quod su-  
periore parte ex medio superciliarum principium ha-  
bet, finiturque in nasi extremum: vbi sita sunt ala.  
In ea igitur parte positum habet nasi interseptum  
loco illo, ad quē dentium qui secant, extrema per-  
ueniunt: supra quos vñ p̄ox, id est, palatum appella-  
tur, stabilitatemque ex eo accipit medium ossis illius,  
quod



quod nasum discriminat, quod Graci διὰ φάρυ-  
μα, id est, interseptum vocant. Vbi itaq; aliquod  
ex sustinentibus ossibus deciderit, interseptum  
in parte illa nasum reddit concavum. vocaturq;  
symptoma hoc οὐρότης, id est, simitas.

Puerorum eclampsia una cum puberta-  
te quibusdam mutationes habent & alias  
& in renem dolor grauis, vbi cibo impleti  
sunt.

Quamquam scripturam hanc norint interpre-  
tes omnes, habeantq; eam exemplaria antiqua o-  
mnia: quidam tamen ex recentioribus permutare  
conati sunt, alius aliter. Nam quidam, epilepsia,  
scribunt: alij, catalepsia, quorum expositio huc ten-  
dit, vt epilepsia ab ipsis significetur, quae magna  
ex parte eam à puero habentibus in puerilis eta-  
tis ad pubertatem mutatione cessat. nempe & ita  
fieri videtur, nisi quis in hoc tēpore ex perperam  
sibi adhibita victus ratione, permanentis morbi  
causam sibi fecerit. Fit itaque complurimum ob  
frigida cerebri temperaturam, coniuncta ipsi  
magna ex parte humiditate. nempe raro ex parte  
aliqua excitatur. Curatur autem, cum pubescunt,  
vbi & cetera quis vt oportet egerit, ob tempera-  
menti totius corporis ad siccius calidiusq; commu-  
tationem. Quo etenim modo florens aetate, puero  
calidior sit, ex commentarijs de temperamentis  
didicisti: vbi & quomodo puer, calidior aetate flo-  
rente. florens aetate quidem, simpliciter calidior:  
puer



puer verò non simpliciter, sed quòd plus calidi innati habeat. Eclampsias itaque, id est, emicationes calidi innati ab Hippocrate dici volunt, qui se Hippocraticos vocauerunt, sumpta ab externa flamma tralatione, quæ materiâ ita euctâ vt sibi omnem adsimilauerit, tum effulsit resplenduitque, tum conspicua omnibus, quæ antè latuerat, facta est, assiccatâ humidâ materiâ. Zeuxis verò, atque huic similiter experimentarij quidam ἐκλαμψιν non ita intelligunt, sed altero quodam modo. Scies autem Zeuxidis hoc pacto adscriptâ oratione: Νήπια, id est, pueros dicit Hippocrates ad pubertatem vsq;: hi autem cùm pubescunt, elucet, significanter admodum metaphora vsus. nam tunc pleniores ipsi carnosioresq; fiunt, & crassiores, atque tum colore tum specie gratiores, nec secus tum virtute tum mente meliores. Talia autem vniuersim fiunt, quòd fit, vt eorum qui naturâ formosiores sunt, plenius tunc eluceat pulchritudo. Zeuxis ipse νήπια dici ait pueros omnes, quòd & Herophilus ita eos nominauerit. nempe de ea re in hunc scribit modum his verbis: Videtur νήπια dicere Hippocrates ad pubertatem vsque, & non nuper genitos natòsque ad quinque vel sex annos, vt nunc plurimi dicunt. Satisfecit autem Herophilus, tantæ ætatis asserens νήπια esse, vbi inquit: Τοῖς νηπίοις non fit semen notabile, menses, conceptus, caluicium. Non enim procedentibus ad

G



predictam vsque etatem his non fieri talia ait, id est, à prima statim generatione, quod suscipientes quidam, tanquam cognita omnibus doctentem ipsum deriserunt, quo è numero est Calimachus: sed his ad pubertatem vsque, quoniam & in his fieri hæc quidam putauerunt. Et hæc quidem tibi sunt quæ dixit Zeuxis. Quo autem modo & vix dici mihi videntur, supra quidem dixi: sed & hoc loco clariorem repetam sermonem. Epilepsia ex naturali fit intemperie, cum scilicet abundè humidum fuerit cerebrum, & tunc puerilis nominatur morbus, veluti ipse ostendit in libro de aquis, aëre, & locis ita scribens: Pueris contingunt conuulsiones atque asthmata quæ putant puerorum facere, & morbum sacrum esse. Quod in hac dictione subaudire oporteat puerile scilicet malum, neminem latet, vt dictio talis sit: quæ putant puerilem affectionem efficere, & sacrum morbum esse. Fit autem & propter errata pueris hæc ipsa affectio, curatione indigens Medici. cum autem ob humiditatem fit, confestim pueris incipit, & in etatis commutatione nihil molientibus nobis cessat. Quibus itaque pueris cœperit, non in prima statim etate cum infantes sunt, sed cum processerit etas, his propter erratum, vel in victus ratione, vel alia externa causa ortum habuisse constat: in quibus etatis commutatio expectanda non est, sed facta in ipsis morbosa affectio curanda. *Questio-  
ne au*



ne autem non parua dignum illud existit, an  
secundum veterem scripturam eclampsias intel-  
ligemus, ut Hippocrates & Zenxis intellexe-  
runt. nempe sermo talis est: Puerorum, cum  
pubescunt, calidi eclampsis, id est, emicatio-  
nes, & alias quasdam in ipsis habent muta-  
tiones, atque renum adfectionem, quam ipse  
deinceps explicat. pratermittetur siquidem in ta-  
li sermone epilepsia nomen. videnturque & ob id  
nonnulli non absque ratione epilepsias scripsisse,  
quomodo alij catalepsias. Debuerunt autem hi  
quasi non ita scriptum reperissent: sed tanquam  
melius esse ut ita scribendum esse dixissent, ad  
dictam peruenire enarrationem. Quidam presen-  
tem coniunctionem, & rursus auferunt, duas o-  
rationes quæ nihil inter se communicent esse vo-  
lentes, atque vnam quidem ex hac dictione a-  
bundè ostendi: Puerorum eclampsia cum puber-  
tate quibusdam mutationes accipiunt, & alias:  
alteram verò talem: In renem dolor grauis cum  
cibo replentur. & quæ continuata serie de nephri-  
tide ipse docet principio altero, pueris ipsis, cum  
pubescunt, in hunc morbum transeunte eclampsia.  
Non enim videtur in hac etate nephritis fieri,  
quomodo in vesica lapis. nempe hic pueris ma-  
gis fit, nephritis verò etate declinantibus. Scri-  
bemus itaque deinceps quæ de nephritide ita di-  
cuntur.



*parus*: 6: In renem dolor grauis cū cibo replen-  
tur, vomūtque pituitam: cū verò abun-  
dauerint dolores: æruginosa, facilioreſque  
fiunt. ſoluuntur cū cibo vacuantur: are-  
nulæ fuluæ ſubſident, ſanguinolentum  
mingūt, femoris quod è directo eſt ſtupor.

*qui calculi  
in renibus  
ſunt.*  
*Locum 6 col-  
liculi in re-  
nibus gene-  
rari ſolent.*  
Vt dolor grauis vel qui loco ſenſum velut pon-  
deris cuiuſdam incumbentiſ inferat, vehemens  
intelligatur, fieri poteſt. nempe vtrumque verum  
exiſtit, ſi in renibus diuerſis fiat temporibus. nam  
tunc vehementiſſimè dolent, cū & generantur  
& permeant calculi: reliquo verò tempore dolores  
tanquam grauis cuiuſdam ponderis loco incum-  
bentiſ habent. Qui igitur in renum ventre con-  
flari calculos putant, ſolū cū ij per vrinarios  
meatus tranſeunt, ægros diſcruciari aiunt: qui  
verò in ipſa renum carne, non in ſolis permea-  
tionibus, verū & tempore tum quo genera-  
tur, tum quo ad renum cavitatem ſubeunt. Quòd  
autem lapidis in renibus coagmentatio tophaceis  
arthriticorum proportione reſpondeat, teſtem ci-  
tant diſtinctionem ex libro de hominiſ natura &  
viſtus ratione, quæ ita habet: Quibus in vriniſ  
ſubſident arenosa vel puri, id eſt, tophi lapides, hiſ  
ad craſſam venam tubercula fuerunt & ſuppu-  
rarunt. deinde non citò ruptis tuberculiſ puri ex  
pure ſunt conformati, qui foras per venas cum  
vrina ad veſicam extruduntur. Hæc ſanè Hip-  
pocratica eſt diſtinctio. Non eſt autem impoſſibile,



vt modo utroque fiant in renibus calculi iuxta  
nuper & paulò antè dictum modum, quo di-  
ximus assatum tandem atque arefactum in re-  
num cavitatibus tum crassum tum viscosum hu-  
morem, in purosam concreuisse substantiam.

Hoc tempore siue oppilatio in ipsis fuerit, siue mo-  
derata phlegmone, gravitatis magis non doloris  
sensus efficitur, quòd renes ipsi ita vt iecur, te-  
nuissimis participant nervis. Dolores verò in re-

nibus maximè fieri ait, cum ciba replentur. Cum  
autem vox citos, id est, cibus, duo apud Hippo-  
cratem significet, sermo in utroque significatu  
verus est: siue de cibis intelligas qui ingeruntur,  
ex quibus colligitur copia sanguinis: siue de cibi  
excrementis quæ intestina continent. nempe &  
aliquando hæc citos vocat, vt in libro de victus

ratione in morbis acutis, ubi inquit: Quibus enim  
citos, id est, cibus, statim inclusus est, si quis non  
vacuato ventre sorbitionem dederit, valde noce-  
bit.

Dolor itaque ob ita dictum cibum in reni-  
bus obortus ex eo, quòd à copia & pondere super-  
fluorum tum constringuntur tum grauantur,

statim cum hæc deiecta sunt, placatur desinitque  
integre: si verò ex acervata in venis multitu-  
dine cum in renes decubuerit, fuerit exortus,  
etiam si sanguis missus fuerit, non confestim sol-  
uitur, tum quòd densa sit renum substantia,  
tum quòd extrinsecus appositorum auxiliorum  
virtus propter multa ipsis incumbentia corpora,



cum illuc peruenit, exoluitur. Soluit autem ipsis dolores non hoc solum, verum & ea quæ per superiorem ventrem fit excretio, quæ commune aliquod est symptoma tum colo tum rene laborantibus. continuantur siquidem renes colo, & colum renibus, quæ peritoneo annectuntur. Fiant itaque primum vomitus pituitosi. talis siquidem in ventre progignitur humor magna ex parte, propter cibi copiam: atque magis, si cibus hic tum crassus tum natura pituitosus fuerit. Quod si mala hæc tum increcant, tum perscderent, aduenit ita adfectus & aruginosus vomitus, corrupto tum ob dolores tum ob vigilias sanguine, & præsertim cum vnâ febrierint, & cibos non sumpserint. Leuiusque habent (inquit) ex vomitibus, liberanturque ab accessionibus, quanquam non affectione, vbi cibi euacuati fuerint. Licet autem & hoc loco ciborum nomen utroque modo accipere, sed potius pro cibus ventriculi quam intestinorum. Subsident, inquit, in vrinis scilicet, fuluæ arenulæ nempe & hoc fieri videtur, si πυρρὸν, id est, fuluum, eiusmodi esse coloris qualis est quæ sandaracha appellatur, intellexeris. Quidam ob id ex his qui in artis operibus sunt versati accuratius, & subsidentias qualis est orobus, fieri ipsis aiunt: atque eas quæ sandaracham representant: interdum verò & reuerà fuluas. Priores duæ iecoris assident morbis: tertia renum, moxque tales colore fiunt subsidentia, quales arenulæ



nula. colores siquidem subsidentium in urinis dif-  
 ferunt tum maioris tum minoris ratione. sunt  
 autem ex materia crassa quidē et prorsus visco-  
 sa, quae crassi plus vel viscosi habeat, vel utrunq;  
 aequale. Si itaq; ex pituitosa viscosa sola, et cras-  
 sa, coagmentatio fiat: cinereus est color, ceterorum  
 purorum lapillorum colori haud dissimilis, qui  
 in calidis natura aquis videntur, ferē ubique  
 lapidibus adherentes, atque alibi in vasis ubi  
 calefit aqua. Fit interdum & ex purulenta  
 humiditate, aut ex purulenta & pituitosa per-  
 mixta in animantis corpore, talis tephaceus la-  
 pis, quomodo in his qui articulari morbo labo-  
 rant. nempe generationis modus prorsus idem  
 est & his & qui in renibus formantur lapidi-  
 bus. Si verō paucus sanguis pituitae crassae et  
 viscosae permixtus fuerit, subsidentium in urinis  
 color vincentem concomitabitur humorem, ut in-  
 terdum quidem fiat ex pallido albicans, vel ex  
 rubro candidus, vel ex flauo candicans: interdum  
 verō & fulvus, conferente ad colorum discrimen  
 & sanguinis ipsius colore. non enim semper ho-  
 minibus exquisitē ruber est, sed interdum ad ni-  
 griorem, interdum ad flaviorem, & interdum  
 ad fulviorem declinat. Omnes itaque quas nuper  
 dixi colorum differentias, cinerei excepta, à voce  
 πυρρην, id est, fulvum significari est putandum,  
 cum dixit arenas fulvas subsidere: aut adiectum  
 verbum cruentum communiter dictum esse est



accipiendum. & demum dico aliquando. nempe  
 ut cruenta ipsis aliquando videtur fieri vrina,  
 quæ neque perpetuò neque in nephriticis omnibus  
 fit, pari modo & in vrinis interdum videntur  
 fulvæ subsidere vrinae. Demonstratum est siqui-  
 dem in commentarijs de facultatibus naturali-  
 bus, renem trahere ad se quicquid in renis serosi  
 & tenuis cum sanguine permixtum reperitur.  
 meatus verò qui in renis cavitatem illud trans-  
 mittunt, si latius aperiantur, crassius unà ali-  
 quid percolatur. Cum itaque concalescitur hoc  
 in renis cavitatem porosam acceperit consistentiam,  
 si renum quidem virtus excretoria omne ipsum  
 cum vrini expulerit, arenosum in ipsis sedimen-  
 tum proveniet: si verò infarctum id atque arctius  
 infixum, quàm ut facile absolui possit, in renis  
 cavitatem fuerit, aliud quippiam sibi non absimi-  
 le ex vena causa excipit, atque amplius augetur.  
 obducitur siquidem perpetuò quod affluit, &  
 quod iam adest, & ita porus magnitudine insi-  
 gnis conflatur. Quidam rogauerunt propter quid  
 cruentum mingant, quòd lapis egrediens, cum  
 angulosus est, partes feriat adiacentes, atque  
 sanguinem excerni faciat. quòd si rarefactus fue-  
 rit, ex vena in renem ingressus, sanguisque hu-  
 mens fuerit, neque multus, neque viscosus, cruen-  
 ta ita vrina excernitur. Dolorem verò stupefa-  
 ctorum ad crus pervenientem, ob vasorum spine  
 incumbentium, causa scilicet vena & arteria ma-  
 gna

Contra  
 p. 101



gne, ad tum renes tum crura communitatem fieri, est existimandum. maxima siquidem ad renes procumbunt, post eas non magna quidem ad lumbos: deinde vas utrumque bifariam diuisum, in crus utrumque porrigitur, atque in totum ipsum distribuitur. Qui verò per vteras, vel membranas quasdam, vel nervos, vel & peritoneum, consensionem esse renibus ad crura dicunt, prorsus absque experientia dissecant. Quæ itaque usu eueniunt nephriticis, hucusque percurrit Hippocrates. deinceps autem super ipsorum curatione sequenti oratione scribit.

Quiescere non confert: sed exercitari, non repleri. Iuuenes elleboro purgare, poplitis venam secare, cientes urinam purgare, attenuare & emollire.

Formam sibi in hac oratione curandorum renum summatim fecit Hippocrates: scripsitque quæ etati omni, corporisque habitui communia existunt: dein quæ propria tum iuuenibus tum robustis. Communia sunt primum scripta: *λυ-  
υὸν* scilicet, quod quietem agere ostendit. aitque ipsis inutile esse & exercitari. nempe hoc conferre putat, quod scilicet exercitationes & copiam vacuent, & pituitosum crassumque, & crudum omne ad coctionem deducant tenuentque, atque omnes corporis partes roborent. Nosse autem te oportet hoc loco non planè vehementes exercitationes dicere Hippocratem, ut equitationes, in



armis cōcertationes, luctari, in pancratio pugnare fodere, vel tale quippiam aliud facere: sed omnem simpliciter agitationem, quæ nephritici corpus pro ætatis, habitusque & roboris ratione exercere possit. Quinetiam non repleri, omni ætati & corporis habitui commune est præceptum hortamentumque. Quæ hoc consequuntur, iuuenibus, ut ipse dixit, consentanea scribit, ita in-  
 quiens: Iuuenes elleboro purgare oportet, poplitis venam secare. Elleboro quidem purgare, si longus admodum fuerit adfectus, atque (ut quispiam dixerit) concussionis quæ per rectem fiat indigens, ad hæc enim veratrum utimur. Sanguinem verò mittimus in his qui sanguinem abunde, vel crassum sibi in venis collegerunt. si verò auxilio utroque homo ipse indiguerit, quod à sanguinis missione incipiendum sit, neminem latet. Didicisti autem partes quæ supra iecur sitæ sunt, sanguinis missionem ex cubito postulare: quæ verò infra iecur, ex cruribus, venas in poplite secantibus nobis, vel prorsus in malleolo. Quod deinceps dictum est: urinam cientibus perpur-  
 gare, in omnibus habet commoditatem. Non autem simpliciter dixit, cientibus urinas est utendum: sed ex adiectione verbi, purgare, modum auxilij quod ab ipsis fit, demonstravit: utpote quæ expurgent non solum quæ in renibus infarcta sunt tum crassa tum viscosa, sed unà quoque & quæ in venis cum sanguine præter naturam feruntur.



tur. Quod verò in calce orationis est dictum: attenuare, nephriticis omnibus utile existit, tum his quos ad sumptionem veratri paramus, tum his quos citra hoc, & per sanguinis missionem curamus, vel etiam post huius adsumptionem. Dictum est autem attenuare de humoribus, nempe hos attenuare conuenit: mollire verò, de solidis. utile est siquidem utrumque elleborum assumpturis, ad purgationis securitatem. Si itaq; elleborum propinauerimus, priusquam humores attenuauerimus, aut corpora per quæ vomitiones fiunt, mollierimus, & ad distensiones vellicationesque ductilia reddiderimus, in periculum suffocationis propter humorum crassitiem agemus. vel autem contrahetur in vellicationibus, propter duritiem, qui expurgatur, vel vas aliquod rumpetur, atque etiam si elleborum non dederis, optimum est humores tenues esse: mollium item esse renum quæ ad humorum penetrationem idonea sunt corpora. Primum siquidem nunquam in ipsis generabitur calculus, si ambo hæc quis obseruauerit.

Muliebria aquescentibus diutius manent: cum verò non ocyus fluxerint, intumescunt.

Υδαίνουσας, id est, aquescentes quidam intellexerunt, quæ promptè aqua inter cutem corripuntur: alij verò eas quæ sanguinem natura tenuè & aquosum habet. Fieri verò potest, ut quod dictum est, de utrisq; intelligatur: sed potius de his,



his, quibus sanguis est tenuis, ubi nulla alia morboſa adfectio in corpore ſubalatur. Siquidem his menſtrua purgatio quam muliebria vocauit, diutiùs permanet. Nempe & hoc ipſum. ὅτι το-  
 λύ, id eſt, diutiùs: biſariam intelligi poteſt. vno  
 quidem modo, de diebus, in quibus mulieres hu-  
 iuſmodi purgentur: altero autem, de ipſarum æta-  
 te. Si dies intellexerimus, mulieres has pluribus  
 diebus quàm ceteras expurgari ſignificabit: ſi æ-  
 tatem, pluribus annis. Reuerà ſiquidem his acer-  
 uatur ſanguis tum multus, tum tenuis, veluti  
 paucus, craſſuſque in contrario adfectis modo.  
 Albæ itaque ſunt priores & molles, nigre au-  
 tem & duræ & tenues, quæ ſanguinem melan-  
 cholicum ſibi procreauerint, atque quòd natali  
 temperamento contrà habeant, eſt manifeſtum.  
 Nam quæ aqueſcentes nunc ab ipſo dicuntur,  
 temperamento ſunt humidior, & frigidiore: con-  
 traria, verò, ſiccior & calidiore. Si verò ex mor-  
 bo aqueſcentes factæ ſunt, non omnibus mulie-  
 bria pluribus videntur diebus. Nam interdum  
 ſuppreſſio horum cauſam adfert ipſis morbi: rur-  
 ſuſque ſuppreſſio propter oſculorum vuluæ ob-  
 ſtructionem efficitur, & propter ſanguinis craſ-  
 ſitiem. Quidam itaque ſermonem de aqueſcenti-  
 bus ob morbum eſſe volentes, in ſyllaba vltima  
 uerbi παρὰ μὲν, id eſt, manent adiçientes lite-  
 ram, v, ſcribunt: Muliebria aqueſcentibus diutiùs  
 παρὰ μὲν, id eſt, manere nos intelligere volen-  
 tes



tes quod conuenit, quasi & ita dixisset: Mulie-  
bria aquescentibus diutius manere oportet: ut  
tum consultorius tum curatorius sermo fuerit, so-  
lūm quod in ipso sit continens expositionem. Cō-  
sentaneum autem & huic inquit, quod in calce  
dicitur: Cū verò nō ocyus fluxerint intumescūt.  
velle siquidem ipsum ut pluribus diebus, ita &  
paucō tempore mulieres eiusmodi expurgari, pro-  
pterea quod cunctantibus mensibus tumores fiāt:  
quanquam & hoc in his quæ sanguinem aquo-  
sum habent, contingere ait: nempe & his carnes  
aquosiores sunt, non respondente statō tempore  
purgatione.

In cranone vetusti dolores frigidi, noui  
calidi, ex sanguine autem plurimi, & ab  
Ischio frigida.

Hac quoque sibi ad memoriā videtur Hip-  
pocrates compendiosè scripsisse, quò fit ut obscu-  
rior sit oratio. Est siquidem incertum an dolores  
etiam hos in Cranone fuisse aiat, vel in ventre,  
vel in alia aliqua parte ad dolorificos affectus.  
Vetustos autem dolores frigidos quidem fuisse,  
nouos verò calidos, etsi apertè dictum esse videa-  
tur, obscuritatem tamen quandam & ipsum cō-  
tinet. Nempe vetustos ait, vel qui nuper fuerunt,  
vel diuturnos: veluti & nouos ait qui nunc con-  
sistunt, aut qui celeriter desinunt: frigidos item  
vel qui frigoris sensum inferunt, vel qui à cale-  
facientibus mitigantur. Pari modo & calidos,  
vel



vel qui caloris sensum habent, vel qui à refrigerantibus leniuntur. Sunt qui frigidos dictos esse paruos aiunt, calidos autem magnos, præter Græcorum usum significata intelligentes. Cum autem in quo anni tempore Hippocrates hæc scripserit, nos lateat: neq; quando constiterint, neque quomodo, neq; quantum durauerint dolores, aperte inuenire possumus. Nouos autem ex sanguine fieri, quod prorsus perinde est atq; dixeris, ex sanguine tum calido tum multo, atq; in vetustis non adiecisse humorem, vetustos ab altero quodam humore qui frigidus sit fieri indicat: frigida quoque & ipsis ab Ischio fuisse ait, affectus inquiring vel dolores, frigidus scilicet humore & hæc operante. Ceterum mirari licet plerosq; interpretes, qui ad eiusmodi dictiones in quibus nihil certò est reperire, indemonstrabilia scribunt quamplurima. In quo verò & demonstrari quippiam potest, & inueniri utile, aut nihil scribunt, vel pauca & indemonstrabilia veluti præcepta.

Quæ ad rigores vehementes procedunt, ea non fermè placantur, nisi prope statum.

Ita scriptam norunt orationem antiqui interpretes. Recentiores verò ad clarius eam permittentes, ita scribunt: Rigores vehementes procedentes non fermè placantur nisi prope statum: voluntque dictionem hanc nos docere, vehementes  
qui



qui in aegris fiunt rigores in nullo alio ferme placari morbi tēpore: sed solum cum prope statum vētū sit. Secundum verò priorem scripturam: Quæ ad vehementes rigores procedunt, id est, perueniunt, videlicet affectus (nempe affectum subaudire oportet) convenit Hippocratem intelligere non placari ante statum. Nonnulli autem meminisse ipsum status totius morbi temporis aiunt: alij verò particularium accessionum, ut rigor cum vehemens fuerit, non mitigetur, priusquam propinquaverit status tempus. Videtur itaq; quibusdam id fieri: vocamusq; rigorem ipsum in calfactibilem non vehementem. Fieri autem potest, ut & vehementem ipsum dicat secundum virtutem. malignior siquidem multò est quàm qui exuperanter quidem vehemens sit, sed citò desistit. Totum verò morbi statum si intellexeris, maximè in quartanis febribus quadrat sermo. nam si unà cum rigoribus vehementibus irruerint accessiones, nihilque ipsæ remittant, fieri nequit ut morbus iam statum acceperit: & sanè multò magis neque declinationem talis quartanæ fore sperandum, priusquam rigor desierit, quò fit ut prognosticus sermo sit de febribus ad rigores vehementes peruenientibus, quæ solui nequeunt priusquàm rigor destiterit. id quod prope statum efficitur. Contingunt autem huiusmodi rigores ob valde frigidam quæ vitrea est pituitam, vel melancholicum humorem. Verùm ex frigida pituita rigor fit, qui



qui difficulter calefit, non vehemens: ex melancholico verò humore interdum vterque, interdum & alter. At eiusmodi humor quarto quoque die infert accessionem, vitreus verò quotidianam. Nulla verò talia explanant interpretes: sed plurimum illa percurrunt, in quibus nihil discipulos iuuant. Nam & in sequenti dictione maxime medicinali arguunt nullum ex celeberrimis praeceptis cognouisse.

Ante rigorem vrinarum retentiones si ex commodis processerint, considerandæ. atque si venter percurrerit, & somni adfuerint, considerandus quoque & febris modus, & quæ ex laboribus sunt.

Per deos quid dicam nescio, cum theorema commodissimum millies in ægris apparens ignorauerint qui librum sunt interpretati. Ceteros itaque minùs quis admiratus fuerit: Sabinum verò & Rufum Ephesium viros non obiter in Hippocratis libris versatos verè atque amplè admirari licet, si non sæpiùs viderint rigorem iudicarium retentionem vrinarum præcessisse. de qua nunc Hippocrates scribit præcognoscere nos futurum in morbo iudicarium rigorem admonens. Nam si in acuta febre cætera tibi signa salubria apparuerint, & iudicationem propè futuram speraueris: nosse te oportet retentis vrinis de necessitate fore iudicarium rigorem. Quòd si & nox implacida præcesserit, dièsque iudicari-  
rius



rius fuerit, certius est prædicere futurum rigorem. Si verò & per pulsus signum (vt didicisti) tibi idem demonstretur, non solum fore rigorem, verum & vehementem fore certò spera. Ex commodis itaque vel vrinis solis, vel & alijs cum ipsis bonis signis te audire oportet, tanta siquidem virtus signorum ex vrinis in acutis febribus existit, vt & soli ipsi fidem adhibeas. Aduenientibus verò & alijs prænotio tibi erit certissima & immutabilis, atque continua. Vrinarum autem retentiones fiunt & ventre multa excernente, nempe repere illuc ostenditur serosa humiditas, cuius vbi redundauerit, tres constat esse vacuationes, per ventrem, per vrinas, & per sudores. Si igitur venter plura deiecerit, retentioni urinarum ad rigoris prænotationem non est confidendum. Si verò & is nullo pacto antè deiecerit, præsenferisq; morbum prope iudicationem esse: vt rigeat ager sudetq; est necesse. Sed quidnam significat oratio: & si somni fuerint? Nam si veluti signum vnus aliquod bonum dictum sit, maxime ad præsentia conueniet. Oratio verò: si ex bonis processerint, veluti exemplum aliquod dicta est. Si verò & ea tanquam futuri rigoris signum dicta sit, non simpliciter de ipsa cognoscere debes: nam sæpius quæ iudicationem nox præcedit, rigoremq; & ex eo iudicationem, implacida sit inquietaq; vbi certissimam vnà cum dictis habebis futuri rigoris prænotationem. Interdum verò quanquam raro cū

H



somnis benignis nox placida efficitur, videturque his  
 non rigoris indicatorius pulsus, sed excretionis. Sed  
 de his satis constat, in ea quæ de pulsibus est tra-  
 ctatione. Ceterum febris modum te ante contem-  
 plari precipit, id est, si calida, vel biliosa, vel ar-  
 dens, vel alia quædam. Nam qui in acutis feбри-  
 bus, & maximè ardētibus fiunt rigores indicato-  
 rij, eos constat bile per sensibilia corpora delata  
 ad externam superficiem finire. Ob id & febres  
 ex laboribus temperamento biliosissimæ existen-  
 tes, ad prænotationem tibi & hæc conferunt. Ea  
 itaque quæ ab externis causis ad prænotationem est  
 utilitas, dicta quidem tanquam exemplo in vno:  
 sed tibi futura bona in alijs quoque externis cau-  
 sis quæ biliosius reddunt corpus. Hæc sunt inu-  
 sitiones, vigiliæq; & curæ, & mœstitiæ, & ira,  
 & alimenti penuria, & redundantia biliosorum  
 esculentorum. Prima siquidem & securissima in  
 febrium modum dignotio ab his quæ in corpore  
 apparent, fiet, veluti in commentarijs de febrium  
 differentijs didicisti. Consequenter autem & ea  
 quæ est ab externis causis ad fidem securiorem eo-  
 rum quæ inuenisti, non parum conferet. Mirum  
 itaq; quoniam pacto præceptum id quod maximè  
 commodum existit, latuerit interpretes.

Abscessus non admodum his fiunt, qui-  
 bus rigores.

Rarò abscessus his fiunt, qui cum rigore feбри-  
 citant: ut in tertianis & quartanis febribus.

Nempe



Nempe in remissionibus talium accessionum excretiones copiam ita vacuant, ut valde multam oporteat esse contristantium humorum copiam, ut natura abscessu indigeat.

Crurum effæminationes, vel ante morbum, vel statim à morbo iter facienti fiunt, quòd forsan aliquid ex laboribus in articulos abscessit, ob quod crurum effæminationes fiunt.

Clarè cognosci nequit utrùm ἐνδυνάμεις, id est, effæminationes, debilitates solas dixerit, vel eas quæ prorsus cruribus cum atrophia accidunt. Nempe quantum est ex prædictorum exemplorum priore, fieri potest, ut & debilitates cū atrophia intelligamus: quantum verò est ex posteriore, ubi inquit: quòd forsan aliquid ex laboribus in articulos abscessit: non satis probabiliter quis gracilitates inaudierit, sed simpliciter debilitates quæ possunt & citra gracilitatem functiones crurum exolutas reddere, vel & abscessus excipere. Quod autem in calce adiacet: ob quod & crurum effæminationes: dictum est & in principio dictionis, quo fit ut nonnulli consequenter scriptis præuium ipsum faciant, primum quidem: ob quod: tollentes, deinde cum ipso quedam ex sequente dictione immutates. Quod autem circa initia dixi, memorabo & nunc, est quòd multifariam dictiones hoc in libro scriptæ sunt: quomodo & hæc: simulque



quòd quaedam non rectè dispersæ sunt, vel non congruenter coniunctæ, quas si omnes memorauerim, simulq; delinquentes ostenderim, in infinitam extendetur sermo prolixitatem.

Phymata foras extumescencia acutaq; & fastigiata, & æqualiter commaturescencia, & non circunquaque dura, & deorsum tendentia, & non bifida, meliora: contraria verò, mala: & quò plus sunt contraria, eò sunt deteriora.

Ab his quæ è terra nascuntur, phymata homines appellauerunt præter naturam tumores qui prorsus absque causa externa fiunt. Maxime itaq; vocant ita quæ ad externum erumpunt locum. Lata quoq; quòd altero careant nomine, & minus quàm natura postulat altiora, similiter interdum vocant, quod & Hippocrates fecit, bona esse inquit extumescencia, hoc est, in quibus effatu dignus est tumor: vel quæ augmentum non intrò, sed foras efficiunt, veluti in prognostico scribens dixit: Quacunque in exteriorem conuertuntur partem, optima sunt, parua & quàm maxime foras tendentia, atque in acutum fastigiata: quæ verò, inquit, intrò rumpuntur, optima sunt, quæ cum externa cute nihil communicant, nempe vt extra tendant est melius. Si verò intrò tendant, in ipsis omnibus est melius, vt horum inclinatio ad internam facta sit regionem. Phymatum itaque generatio & in abdomine est, & in thorace,



race, nempe his subiacent inanes loci qui tumore præter naturam intrò tendentium phymatum excipiunt. Ex his verò quæ extrà intumescunt, acuta fastigiataq; latis sunt meliora, tanquam quæ tum calidioribus, tum substantia tenuioribus fiant humoribus: atque ob id citò suppurantur, nam quæ à crassis viscosisq; & veluti frigidis fiunt, lata sunt, & coctū difficilia, putrescūtq; magis, neque longo maturantur tempore. Cum his autem & quæ equaliter suppurātur, laudat. Nam quæ aliqua quidem sui parte suppurātur, reliquumq; omne insuppurabile habent: primum quidem quòd ceteris citò ad suppurationem tendentibus diuturniora sint, mala existunt: deinde quòd difficilius curantur, alijs siquidem egent auxilijs, quæ ad suppurationem tendunt: alijs quæ suppurationi non patent. Prætercà non  $\tau\acute{\epsilon}\rho\tau\iota\sigma\kappa\lambda\eta\rho\alpha$ , id est, circumquaque dura, meliora sunt circumquaque duris. Vocant autē  $\tau\acute{\epsilon}\rho\tau\iota\sigma\kappa\lambda\eta\rho\alpha$ , quæ in medio mollia sunt, & suppurantur. Quod verò circiter est durum, & difficulter suppuratur, aut prorsus non suppuratur. Laudat quoque & deorsum tendentia phymata. Hæc autem sunt quæ deorsum suppurationis suæ habent apicem, nempe inibi ad aperta faciles accipiunt effluxus, nisi latuerint quæ inæqualia existunt, nempe & his aliquid bonum inest, aliquid verò prauum. Quæ verò equalem habentia suppurationem, apicem ad inferiorem faciunt partem, ea



optima sunt. Ceterum non bifida bifidis meliora esse ait, nempe bifidorum medium reperitur non impatibile quidem, sed tum insuppurabile, tum durum. Quod aut ex phymatis contrariò inter se habentibus quæ percurri, quæcunque plurimum inter se speciebus distant, hæc tum virtutibus, tum moribus ut ille distent, constat omnibus. Nempe cum prædictæ differentiæ sufficientem habeant latitudinem, necesse est aliquod esse contrariorum medium, atq; à medio recessisse, aliud quidem magis aliud verò minus, ut in duris & mollibus, nempe in vna oppositione veluti exemplo sermonem fecisse sat erit. Nam durum molle est vitiosius, duro autem ipso quod durius est, quod si est durius, difficilius fuerit. Sic mediocriter molle, bonum mediocriter est: perfectè verò molle, bonum & id perfectè. Quæ igitur in hac oppositione audiuisti, in omnes dictas transferre potes.

Autumno ferinum, & stomachi morsus, & horridum, & melancholicum.

Sine ascaridas, siue lumbricos dicat, verbum *Supra* Aes, id est, ferinum, siue elephantem, & cancrum, siue phibisim, ut quidam intellexerunt, siue quicquid malignum est, iure optimo talia omnia in autumno fiunt, tum propter temporis cacochymiam, tum propter inaequalem ambiētis nos aëris temperaturam. Nihil itaque miri, si & stomachi morsus, & horridum, & melancholicum in autumno



humali dominantur tempore, omnia siquidem  
hæc prædictas consequuntur causas. De omnibus  
autem quæ in autumno contingunt, in secundæ  
epidemiorum expositione latius dictum est à nobis.

Ad principia accessiones considerare  
oportet, atque in omni morbo veluti in oc-  
casu exacerbari, atque si annus in occasum  
vergat, & ascarides.

In secundo quoque epidemiorum ita scriptum  
est: Ad principia morborum considerandum si  
statim florent, utitur siquidem interdum hac vo-  
ce πρὸς τὰς ἀρχάς, id est, ad principia, perinde &  
in hac dixit dictione, πρὸς τὰς ἀρχάς, id est, ad  
principia morborum, refert considerare si statim  
florent, veluti & cum inquit: atque ad calfacien-  
dum refrigerandumq; & humectandum multa  
quis talia inuenerit. neque enim tanquam aduer-  
satus, neque tanquam contradicens, sed tanquam  
adiuvans ad tum calefaciendum, tum refrigeran-  
dum, tum siccandum, tum humectandum est  
usus. Multa (inquit) quis talia inuenerit.  
Demonstrauimus autem id in quibus secun-  
dum epidemiorum explanauimus. Quod si di-  
ctionem quis non ita intelligere voluerit, necesse  
est ut πρὸς τὰς ἀρχάς, pro κατὰ τὰς ἀρχάς, vel  
πρὸ τὰς ἀρχάς, id est, in principijs, vel circa prin-  
cipia intelligat, non tamen solus in principijs hoc  
considerare admonet, sed in toto morbo. Dein-  
ceps exemplum adiecit, quod legi bisariam potest.



vno quidem modo, in occasum exacerbari, atque si annus: deinde altero principio: in occasum & ascarides, altero verò modo, in occasum exacerbari, atque si annus in occasum vergat: deinde altero principio, & ascarides. diem enim proportionem quandam ad annum totum habere putat, ita vt matutino tempore Ver adsimiletur, meridi diei æstas, vespere autumnus, & nocti hyems. De his autem latius est demonstratum, vbi dictionem in secundo epidemiorum explicauimus, cuius principium est: *Ascarides in occasu.*

Infantium tussicula cum ventris perturbatione, febreq; continua, significat post iudicationem bimestri prorsus vigeſimo die tumores in articulos venturos.

Scriptis similiter fidem adhibent interpretes omnes, nonnullaq; eorum quæ laudant ignorant. Quedam enim etsi ineptiore æmulatione dixerō, velut nerui artis sunt: alia valde paruum habent emolumentum: alia verò non paruum, velut & quod in presenti est dictione. Ego siquidem quæcunque perpetuò in ægris fieri apparent, memoratu digna existimo: & ex his maximè, quæ magnam habent commoditatem, veluti paulò antè dicebam, cum de prænotione ex rigore agerem, in vehementissima siquidem interdum febre cum vigilia, nausea, siti & implaciditate, interdum verò & cum desipientia, turbatis, flentibusq; ægri familiaribus, fieri potest vt quis scientificè, tum  
rigor



rigorem, tum sudorem, tum morbi solutionē præfatus, Asclepius esse videatur. In eo autē quod nunc dicitur, primum non patet quod dicitur, deinde quanquam probabiles omnes ipsius expectationes quis in scriptoris mente contineri supposuerit, nihil tamen ex ipsis præsentiri potest. Supponatur etenim infans tuſſire cum ventris perturbatione, & febre continua : deinde indicari quomodolibet, quo quis voluerit die, siue octogesimo à partu, siue sexagesimo, nempe dictionē hāc: bimestri prorsus vigesimo die, duobus exposuerūt modis, nonnulli quidem à generatione bimestrem esse volentes quo infans indicatur die: vigesimum verò esse, à quo agrotare incēpit : alij verò bimestri morbum incēpisse, & iudicatum post viginti dies, atque his ita habentibus, nos prædicere posse aiunt, quòd infanti huic & abscessus quidam in articulos fiet post iudicationem, & sanè neque perpetuò, neque ut plurimum hoc continget. Oportet autem prædictiones vel immutabiles esse perpetuò, vel rarò deficere, rarò siquidem voti compotem esse, atque sæpius eò frustrari, artificiosum non est.

Et si quæ supernè ad infernos decumbunt articulos, sub vmbilico constituantur, bonum : si verò supra, non similiter morbum soluit, nisi suppurauerint.

Quod de infantibus adhuc dicat, per ea constat, quæ deinceps dicentur. Sermo verò hic non

H 5



particularis est, tum in secundo epidemiorum  
tum in aphorismis, tum in prognostico dictum  
quæ antea exposuimus, vult siquidem abscessu  
qui supernè ad partes quæ sub vmbilico inferior  
res iacent, fiunt, bonos esse: qui verò tales non  
sunt, non bonos, solunt autem aliquid maliti  
eorum, si œdemata suppurauerint. *V*sus est au  
tem hoc loco, œdematis appellatione, iuxta gene  
rale tumorum præter naturam significatum, v  
antea dictum est.

Quæ verò in humeris suppurantur, tan  
tulis galiancwnas faciunt.

Quòd de infantulis adhuc differat, declarauit  
ipse inquit: tantulis, nos ad sermonis initia &  
quæ nunc dicuntur referre volens. Quoniam verò  
modo tales γαλιάνκωνες fiant, id est, paruum ci  
boq; destitutum & atrophum habentes brachiū  
vt cubitus mustelarum instar tumidior sit, didi  
cisti in libro de articulis & nostris in librum il  
lum commentarijs.

Soluet autem & vlcusculorum deorsum  
eruptio, nisi rotunda & profunda fuerint,  
nēpe talia perniciofa: & maximè puerulis.

*A* verbo ἐκθύειν, quod est ἔξορμαεν, id est,  
erumpere, ἐκθύοιεν, id est, eruptionem dixit, ex  
tensa media syllaba, perinde atque ἔξορμαοιεν  
dixerit. Soluere autem ea ait decubitu egentes  
adfectus, nisi rotunda & profunda fuerint, id  
est, nisi maligna maximè fiant, nempe & infan

cibus



ibus molesta sunt, qui scilicet ferre nequeant, neque dolores, neque curationem, curatu quoque maximè difficilia existunt talia.

Soluet quoque & sanguis profluens, id quod adultioribus magis euenit.

Quòd sanguis profluens eiusmodi omnibus auxilio sit, sapius iam didicimus. In infantibus verò de quibus differit, per initia, neque apparet sanguis, nisi fortè rarò, atque ob id ipse adiecit: id quod adultioribus magis euenit, hoc est, qui plus adoleuerunt increueruntq;. Sed quoniam adhuc adfectus infantibus per eos quos dixit abscessus, sanguinis eruptiones & vlcuscula iudicentur, non admodum planè ostendit, principium siquidem dictionis erat: Infantium tussicula cum ventris perturbatione & febre continua. Possunt autem & per ea quæ dixit symptomata, affectus, tum lateris, tum pulmonum, tum hepatis, tum ventris significari.

Lacrymæ si in acutis morbis cum æger incommodè habuerit, sponte promanent, bonum: non sponte verò si præterfluant, malum.

De lacrymis huiusmodi dictum quidem, tum in prognostico, tum in aphorismis. sed in primo  
 » epidemiorum absolutius, ubi inquit: Quibus in  
 » febribus & magis ardentibus lacrymæ non  
 » sponte promanant, his sanguinis eruptio à na-  
 » ribus expectanda, si non in cæteris perniciosè  
 habuer



habuerint: in his verò qui incommode habent, non sanguinis eruptionem, sed mortem indicant. Dictionem in illis quos in illud composuimus commentarijs, explanauimus.

Quibus circuntenditur palpebra, malum.

Eadem adfectio talem facit palpebram illam quæ in prognostico dicta est: Cutis circa frontem dura, intenta. Quòd autem in acutis morbis dicatur etiam id sit, atq; alia quæ deinceps in prognostico dicuntur, ab ipso est demonstratum, atq; cum in hac dictione inquit: lachrymæ in acutis cum æger incommode habuerit, sponte promanantes, bonæ non sponte, malæ.

Malum quoque & quod superarescit, veluti spuma.

Fieri in acutis morbis id videtur, cum supreme sicci fuerint, cum virtutis imbecillitate, paruis admodum lemulis, id est, sordculis iuxta oculos incidentibus, deinde rursus superarescentibus.

Lucis quoque impedimentum, malum.

Aspectum in acutis morbis obscurari, visionis facultatis debilitatem extinctionemq; ostendit.

Squalidum quoque, malum.

Erat quidem & quod veluti spumam habebat, squalidum: sed & nunc quod citra spumam sit, prauum esset declarauit.

Malum quoque, & si rugæ intus fiant.

Cum membrana mouentibus oculum musculis superenata, ad coronam vsque extensa, tum soluta



luta, tum laxa fuerit, rugari intus oculos con-  
ngit. nam si forinsecus rugæ fiant, cutis adfe-  
ctio ita fuerit. Quod autem debilitatis frigoriq;  
ignum tale sit, ostendit & quod in valde seni-  
us usu euenit, videntur siquidem oculi eorum  
contrahere rugas.

Mali quoque & concreti oculi, & qui  
egrè vertuntur, atque qui intrò obtor-  
quentur.

De oculis & hæc percurrit, nempe concreti, id  
est, immobiles, absolutissimam ostendunt facul-  
tatis musculorum, à qua prius cum secundum na-  
turam habebant, mouebantur, cadauerationem.  
Qui egrè vertuntur, ad talem affectionem pro-  
pè accedunt: qui verò intrò obtorquentur, desipien-  
tiam ostendunt, vel mouentium oculos musculo-  
rum tremorem. Fiunt autem talia omnia in  
acutis morbis periculosis, propter principij affli-  
ctionem.

Et quæcunque talia adsunt.

Quæ nam dicat hæc adesse ex his quæ contin-  
gunt oculis, ea sanè existunt, quæ in prognostico  
dicta sunt, hac dictione: Nam si lumen effugiât,  
vel præter voluntatem illachryment, vel peruer-  
tantur, vel alter altero minor fiat, vel alba ru-  
bras, aut liuentes, aut nigras in se habuerint ve-  
nulas, vel lemas circa obtutum, vel oculi insta-  
biles, & frequenter subinde moti, vel tumescen-  
tes, vel intus cani admodum fuerint. Prius au-  
tem



tem & hæc in libro illo cum alijs omnibus exposuimus.

Febrium hæc quidem manui mordaces sunt, aliæ mites, aliæ non mordaces quidem, sed insurgentes: aliæ acutæ quidem, sed quæ ab ipsa manu deuincantur: aliæ confestim perurentes: aliæ semper debiles, siccæ: aliæ salis: aliæ pemphigodees, aspectu graues: aliæ ad manum humidæ: aliæ impensè rubræ: aliæ valde pallidæ: aliæ liquidæ, & alia istiusmodi.

Hoc rursus loco in calce orationis adiecit: & alia istiusmodi, quoniam solas ipse effatu dignas summa designauerit descriptione febrium differentias. Primas itaque scripsit, quæ ex propria febrium desumuntur substantia. Est autem ipsarum substantia non secundum Hippocratem modo optimosq; Medicos, verum & secundum communem hominum omnium intelligentiam, præter naturam caliditas, præcipuè quidem in totum extensa animal: sin minus, omnino tamen in plurimis, vel in maximè præcipuis eueniēs partibus, & sepius quidem cutis tota nullam præter naturam caliditatem, quæ manifesta sit, habere videtur, neque nobis cum extrinsecus tangimus, neq; aegris ipsis. Sentiunt verò eam agri ipsi in profundo, aiuntq; sibi inuri viscera, atque præter hæc nonnulli, tum nauseabundi, tum sitibundi, tum vigiles sunt. Nunc verò febrium differentias scrib



scribit Hippocrates, quæ à Medicis dignoscun-  
 tur, non per ea quæ egri ipsi conspiciunt, sed per  
 ea quæ Medici ipsi tum tactu tum conspectu ma-  
 nifestè percipiunt. Primæ autem sunt & maxi-  
 mè principales, & secundum propriam essentiam,  
 ut dixi, febris, quæ ex caliditate desumuntur: ne-  
 que enim in arteriarum motione februm est es-  
 sentia. Iam enim quoniam modo circa hoc à tum  
 Erasistrato cum Chrysippo erratum sit, didicisti.  
 Febrilis itaque caliditas, febrientium corpus tan-  
 gentibus, vel acris vel mordax existit, vel medio-  
 criter molesta: nempe quod tum suaue tum pro-  
 prium calori naturali inest, nunquam habet. Quo  
 itaque modo & alia multa quæ tum magis tum  
 minus inter se differunt, per ea quæ prope sunt,  
 benedictius non verius interpretamur: sic & de  
 parvè molesta caliditate interdum dicimus, quod  
 nihil prorsus molestum habet, caliditati vehe-  
 menter molestæ ipsam comparantes. Interdum  
 itaque caliditas videtur tum plurima tum simul  
 summæ acrimoniæ: sæpius vero pauca quidem, sed  
 à summè acri non destituta: vel rursus acrimo-  
 niæ summæ quidem, non tamen multa: atque ho-  
 rum quæ dixi unumquodque interdum videtur mo-  
 dico post tempore, non prima manus iniectione: quo  
 sanè modo & minui aliquando tibi videbuntur,  
 primo manus iniectione visa tum magna tum acris,  
 iniectione diutius egrotanti manu. Et sanè inter-  
 dum quidem caliditas tum squalida tum arida  
 vid



videtur, veluti si calidum lapidem aliquem tetigerimus sepius verò opinione humida, atque admodum vaporosa, ita ut vapor aliquis multus ex egrorum corpore emergere conspicue sentiat: atque eorundem quomodo & prædictorum, nonnulla quidē statim ab initio visa permanent: alijs visa ab initio differētia, vel adaugetur, vel dissoluitur: alia factam alteram habent, non ab initio enatam, & quæ modo eorum quæ ab initio visa sunt, perfecte corrumpitur. Differentiæ igitur secundum ipsam febrium essentiā tales quædam existunt. De aliis autem postea videbimus: nam prius dictas differentias dictioni Hippocratis accommodare bonum est. Cum itaque inquit: Febrium hæc quidem manui mordaces sunt: aliæ verò mites, quod ipse de his agat quæ perpetuò vel mordaces vel mites apparent, ostendit: nempe inferens, inquit: aliæ autem non mordaces quidem, sed incrementales, hoc loco non visas ab initio quidem mordaces, sed superiecta diutius manu mordacem reddentes sensum, declarans. Contrario his habent modo: ubi inquit: aliæ acutæ quidem, sed quæ ab ipsa manu deuincantur: nā principio visæ acutæ, paulatim exoluuntur. Acutæ autem de caliditate celeriter manui respondente, & celerem suam indicante motionem, intelligas oportet: quomodo acutæ quasdam appellamus *ἀγνῆς*, id est, *ταχῆς* quod est celeres: atque acutos morbos dicimus, qui celeriter ad finem usque sua pertrans



transeunt tempora. Ad dignoscendas autem differentias nihil intererit si manibus vel manui dixeris, constat siquidem mentem habenti differentias huiusmodi non oculis sed manibus sensibiles esse. Adijciunt autem homines omnes eiusmodi additamenta, natura interdum ad id adacti: quæ vim eorum quæ dicuntur simul augeant, & præsertim illis in rebus, in quibus quod queritur, per coniecturas quasdam & signa reperire possumus, & non sensibilem efficere dignotionem. Sic itaq; Hippocrates non solum in orationis exordio: manuum meminit, verum quoque & cum inquit: aliæ autē acutæ quidem, sed quæ ab ipsa manu deinceps dicuntur. Deinceps verò differentiam ipsarum secundum magnitudinem declarans, inquit: aliæ confestim perurentes: aliæ perpetuò debiles. Cur itaque talis tangentibus ipsis fiat opinio, ut vel multa vel pauca esse videatur caliditas, rursus videbimus. Nunc autem quod videatur, duntaxat dicere satis erit. Quo enim modo in externis si quis oculis obiectis flammam tetigerit, aut multam in ea substantiâ percipit, aut paucam, nullas in qualitate sentiens differentias: sic res habet in febris: nempe interdum dignotio caliditatis secundum qualitatem eadem illi videtur, quæ in altero quodam est corpore: quantitate tamen differre inter se videntur. Inter ea autem quæ deinceps dicuntur, febres siccæ sufficienter notæ sunt: falsæ verò, non



nota. Non enim tactus est sensibile, sed gustatus solius quod falsum est. At obscurum magis est quod postea est dictum, ubi inquit: alia verò pemphigodees, aspectu graues. Sed hoc loco variam reperimus scripturam: in plurimis siquidem exemplaribus adiectum est τὸ ἰδαῖν, id est, aspectu, verbo τρυφώδεις: in paucis verò cum verbo ἰδαῖν adiectum verbum δεινόν, id est, graues: unum autem interpretem qui ita scriptum nouit reperi, Sabinum scilicet quem Metrodorus est sequutus, & quicunque ab his ad hæc usque tempora deriuati sunt. Atqui in paucissimis exemplaribus simpliciter scriptum reperi: alia autem τρυφώδεις, cui neque τὸ ἰδαῖν, neque τὸ δεινόν adscriptum esset. Qui itaque: falsus: ad tactum refert, ait eas esse quæ pruritus quendam tangentibus faciunt veluti tum ex falsugine, tum ex falsis corporibus fieri consuevit. Τρυφώδεις item ait esse τρυφώδεις, id est, spirituosas. Nā sæpius effluuium aliquod aërosum per cutim febrientium emergere percipimus. Quod si non has dicat, sed quæ cum pustulis, quas Græci Phlyctenas vocant, existunt, quandam ex necessariis differentiam prætermisit, ex prædictarum genere quas maximè in ipsa febrium essentia esse dixi. Nempe ut caliditatis species valenter mordax vel vehemens vel sicca vel squalida esse in febribus multis videtur: sic & spirituosa, maius scilicet spiritum quendam ad se latum interd



interdum quidem vaporosum, & interdum sic-  
cum percipiente. Caterum cum pemphigos nomen  
plura significet, sit ut alijs alias interpretes desi-  
gnato vno solo illo quod ipse velit significato fi-  
dem verbo suo facere videatur audientibus. Satis  
itaque forsan erit πεμφιρώδεις febres πυλω-  
τώδεις, id est, spirituosas dici, tum quod febres  
hæ ex earum sunt genere differentiæ quæ huc  
usque scriptæ sunt: tum quod differentiam hanc  
prætermisisse videbitur, nisi quis ita intellexerit.  
Præterea quod in plurimis exemplaribus adi-  
ciatur verbo πεμφιρώδεις, verbum ἰσλαῖν, id est,  
aspectu, necesse est nobis ut grammaticam at-  
tingamus loquacitatem, quæ interdum & ipsa  
ad eiusmodi utilis redditur. De orationibus itaq;  
quæ apud Hippocratem peruestigantur, diligen-  
tius alibi pertractamus. Nunc verò satis erit, ut  
grammaticis obsequuti, de significatis huius no-  
minis πέμφιρος iuxta illorum constitutiones di-  
camus. Videtur siquidem Sophocles in Colchis  
ipsam pro πνέα, id est, flatu dixisse. cum inquit  
ἀπὸ πνέος πέμφιριν οὐ πύλας φόρον. id est, abduxit  
flatibus tributum non prope. Et idem in Sala-  
mine satyris: καὶ τὰχ' ὅρ κ' ἄρ' οὐρα πέμφιρι  
βροντῆς καὶ δυοσμίης λάβοι, id est, & confestim  
fulminea flatibus ionitru & fœtoris occupauerit.  
Æschylus autem in Prometheus vincto: εὐδίαρ  
ἰρπέτην ἢ ἢ πρῶτισα π' βοριάδας ἦξας πρὸς πύ-  
λαις. ἠλαδὲ βρόμον κατὰ γίγοντα, μή ο' ἀναγ-



πάσῃ δυσχερέω πέμφιγι φέλας ἄφνω, id est, re-  
cta sed reptili via quamprimum ad Boreada  
veneris flatibus: caue ne fremitus procellosus abri-  
piat te tempestuoso spiritu torquens repente. Vi-  
detur & pro radijs ipsis nomine πέμφιρος vsus  
Sophocles in Colchis per hos versus: ἡὲν ἰδαύ-  
μασα τῆδε σκοπῶν, πέμφιγα χρύσεον ἰδῶν. id  
est, & sanè sum admiratus hanc specularans, radiū  
aureum intuitus. Ita & Aeschylus: ὃν τε πέμφιξ ἡλίου προσδερκίῃαι, ὃν τε ἄτ' ἴσος τόμα  
ληϊώας κόρης, id est, ex aduerso neque radius so-  
lis conspicitur, neque os stellæ Latoniae puellæ. Pro  
Latice idem accepit in Prometheo, βούλαβ' ἧ,  
μήσε' πρὸς βάλλῃ τόμα πέμφιξ. πικρὰ γὰρ, καὶ οὐ  
διὰ σῶνς ἄλμοι. id est, bene caue ne tuum attin-  
gat os latex. amarus si quidem, & non ad vitam  
vapor. In Pentheo quoque: μηδὲ αἵματι & πέμ-  
φιγα πρὸς πέδω βάλλῃς, id est, neque guttam san-  
guinis in solum ieceris. Videtur & pro nube po-  
uisse Sophocles in Salamine satyris illo versu:  
πέμφιγα πᾶσαρ ὀψιὰ γέλωρ πυρὸς, id est, nubem  
totam, ignis vesperi: ridentis micantisque. Et  
apud Hibicum, πυνυὰς πέμφιγας πιβέμενοι,  
id est, crebros & frequentes latices bibentes. di-  
ctus est autem hic sermo ab eo iuxta quan-  
dam comparisonem dictam ab his qui pro-  
cella iactantur. vnde & plurimi eorum qui præ-  
sagiunt, de his quæ per imbres cadunt stillis, πέμ-  
φιας dici aiunt. Calimachus autem ita: ἀν' ἀλλὰ

πέμ



πεμψίως ἐν ἄρταις ἔα, id est, ne per stillas indu-  
 centibus sine. Euphorion autem ita: αἱ πεμψὶς ἀνδρῶν  
 πεμψίως ἐπιρροῖαι θανάτου, id est, dixit au-  
 tem: flores, rores, admurmurant mortuo. Hæc ita-  
 que à πεμψίως nomine significata iam dicta  
 sunt. Antea autem & de duobus ex ipsis men-  
 tio facta. quoniam interpretes omnes optimi di-  
 ctione vsum Hippocratem iuxta horum ratio-  
 nem consenserunt. Nunc verò dictis significatis  
 possumus & aliud tertium adicere, ut πεμψί-  
 ωδες dici intelligamus, quæ veluti exilientium  
 & manui respondentium scintillarum opinionem  
 mittant, suntque tales febres compositæ ex sim-  
 plicibus duabus iam prædictis, & spirituosæ, &  
 igneæ. sed expositioni huic aduersabitur solum  
 vnum, si verbo πεμψίωδες adiectum fuerit τὸ  
 ἰλεῖν, id est, aspectu. Iure itaque quidam ipsum  
 sustulerunt. Qui verò non auferunt, aut febres  
 cum phlyctænis intellexerunt, vel quæ mentem læ-  
 dunt. Quoniam verò febres cum phlyctænis ex  
 symptomate nomen habent probabiliter Hippo-  
 cratem ipsum ex accidenti ita pestilentes vocare  
 febres intelligamus. Iam enim & hæc vna quæ-  
 dam februm est species. Thucydides quoque te-  
 statur, ita scribens: Et corpus quidem externum  
 tangenti neque valde calidum erat neque palli-  
 dum: sed subrubrum, liuidum, phlyctænis paruis  
 atque vlceribus efflorescens. Qui febres πεμψί-  
 ωδες dici eas aiunt quæ animam ledant, longè à



proposita febrium differentia recesso. Veteres siquidem nonnulli phreniticam quandam appellabant, veluti sanè & lethargicam & peripneumonicam & pleuriticam. sed presentis distinctionis febrium catalogus à caliditatis desumitur differentia. In qua pestilens febris contineri potest, quòd putrem habeat humorem: Phrenitica verò non potest, quòd neque alij, neque Hippocrates ipse phrenitici febris speciem appellare consueverunt: neque symptomatis ratione. quomodo quæ phlyctenas parit, inter dictas differentias contineri dicta est, non secus quàm aliæ quas nuper memorauimus. Reperitur siquidem Phreniticorum febris, quæ caliditatem mordentem habeat, semper toto eo tempore æqualem, quo tactus inicitur, vt omnium ipsarum prima dicatur. Aiqui ne eorum quidem expositionem probamus, qui falsas febres dicunt à sensu ipso qui in ægrorum ore percipitur. videtur siquidem Hippocrates vniuersas continuata serie ad manum dignationes dixisse secundum caliditatis differentiam, in qua genus totum est & febrium differentia. Nam si & pestilentem dictam esse *πυγρὴν* concesserimus, appellationem quidem sortiretur ex accidenti: speciem verò ipsam ex peculiari febrium essentia. Pari modo neque qui falsus dictas esse aiunt, quæ falsuginem omnibus quæ gustat æger apparere faciunt, propositas in presenti doctrina

na



na memorant febris differentias. Nam si inter februm differentias has quoque posuit Hippocrates, prorsus & illas cum ipsis dixit. in quibus & salina ipsa, & quicquid gustetur, amarum videatur. Differentia itaque eiusmodi non inter februm differentias: sed inter succorum dignationes collocare est melius: febres autem inter differentias caliditatis. quo etenim modo succi gustatus sensibilia existunt, ita febres tactus. Quod autem verbum *deivoi*, id est, graues probè apposuerit Sabinus, qui ita dictione scripsit: alie autem pemphigodees aspectu graues: antea quidē dixi, sed & nunc admonebo. nempe graues aspectu ipsas dici, apud nos quidem, si cum phlyctænis & ulceribus fiant: apud ipsos verò, cum desipuerint, & toruē respexerint. Sed de his utriusque quānam oporteat mentem habere, antea diximus. Pari errauerunt modo, qui spirituosas quidem eas dici inquit, neque ad tactum referunt, sed ad difficultatis spirandi speciem, in qua tum magna tum crebra fit respiratio. Est igitur maxime veri simile, vel spirituosam ad tactum existimare, vel pestilentem dici *πεμφιδέας*. Si verò verbo *πεμφιδέας*, vox *deivoi*, id est, graues adiecta fuerit: pestilens sola significatur. quæ ex eo ab alijs differt, quod putrilaginosam habeat caliditatem, qualis in longissima quæ modo erat, exitit peste. Ob id neque calidi neque perusti tangentibus videbantur pestilenti laborā-



tes febre: quanquam interna vehementer inure-  
rentur. ut & Thucydides inquit: Externum  
quidem corpus tangenti neque valde calidum  
erat neque pallidum: sed subrubrum, liuidum,  
phlyctenarum paruis & ulceribus efflorescens. In-  
terna urebantur ita ut neque valde tenues ve-  
stes, neque linteorum iniectiones, neque aliud  
quippiam vel nudi tolerarent. Dicta verò &  
πεμψίς in Gnidijs sententijs, quas ad Euryphon-  
tem etiam medium referunt, his verbis: Mingit  
parum semper uritque atque superstat πέμψις  
tanquam olei viridis veluti tela aranea. Viden-  
tur itaque hi πέμψις appellare non totam phly-  
ctenarum: sed id solum, quod ipsam circumscribit  
tela aranea simile. Hippocrates itaque absolutis  
proprijs primisque febrium differentijs, de-  
inceps ad eas pergit, quae ex colore desumuntur,  
inquiens: aliae autem impensè rubrae, aliae vehe-  
menter pallidae, aliae liuidae. Impensè rubras qui-  
dem dixit, non simpliciter rubras. Deinceps ab  
his vehementer pallidas, non pallidas. Liuidas  
verò simpliciter nihil intensioris significati ad-  
iiciens, perinde atque liuidissimas dixerit. nempe  
hic color semper praeuus est: ruber verò & palli-  
dus, familiares. Colores verò ὑπερῶς, quod est  
σφοδρῶς ἑρυθροί, id est, impensè rubri, vehemen-  
tissimam quidem indicant caliditatem: sed ma-  
teriam sanguinem, veluti ὑποχρῶς, id est, valde  
pallidi, pallidam bilem. Deiectiones verò in ipsis  
consid



considera, & si cum bile inueneris, ex ipsius refusione colorem naturalem permutatum esse agnoscas: si verò absque bile, colorem in febris differentia collocabis. Febres itaque huiusmodi tabem inferunt, nisi prius aliquando cum rigore & sudore indicatae fuerint. Impensè rubrae inter synochos constituuntur, atque à sanguinis missione ad animi usque deliquium iuuantur: ut in libris methodi medendi didicisti, ubi dignotionis eiusmodi differentiarum commoditas magna declaratur, singulis earum propriam habentibus curationem. Febres verò liuidae à colore scilicet hae cognomen sortitae, sanguineum succum deesse indicant, atque cum eo & natium calorem, atque ob id perniciosae sunt: ex quibus nonnullae & eas quae ob euacuationem inferuntur, syncopas inferunt: de quibus in methodo medendi didicisti. Tales febres appellat Euryphon liuidas, ita scribens: liuida febris habet interdum dentium strepitus, interdum & caput dolet, dolorque habet viscera, vomunt bilem: & cum dolor habet, cernere non possunt, propterea quòd grauentur, venterque siccessit, & corpus liuidum omne, labia qualia ei qui mora comedit: oculorumque alba liuida, videntque quomodo qui strangulantur. Interdum verò minùs hoc patiuntur, saepiusque mutant colorem. In libro verò de morbis ab Hippocrate scripto, qui secundum Dioscoridem ab Hippocrate Thessali filio scriptus videtur, dictum



est quāvisnam sit morbus liuidus. Principiū autem libri tale est: Mingitur multum cum superincaluerit caput, sed de morbo liuido ita scribit: Morbum liuidum febris sicca habet, horroꝝque interdum, atque caput interdum dolet & viscera: bilem vomunt, atque cum dolor fatigauerit, videre non possunt, sed grauantur, ventēque arescit, color liuidus. Labia oculorūque candida liuida: videntque quomodo qui suffocantur interdum, & colorem mutant, atq; ex liuido subuirdis efficitur. Quidam rursus hoc loco perperam exposuerunt febrem liuidam, in qua liuida videtur deiectiones. Nempe his sequens est febrem quoque nigram appellare, in qua nigra deiciuntur, superest itaque finem dictionis explanare, quod ipse dixerit, & alia istiusmodi id est dictis similia. Dixit autem posterius eas quae ex colore desumuntur differentias, non quae secundum ipsam febris substantiam existant, propius vero & febrium earum quae ab accidenti aliquo fiunt, ut cum vel intermittentes vel continuas esse dicimus: atque intermittentium aliam tertianam, aliam quotidianam, aliam quartanam. Continuarumq; hanc quidē semitertianā, aliam ardentem, aliam frigidam, aliam accensam, aliā pestilentem, aliam palustre, aliam epialā. Praxagoras & phreniticas & lethargicas, & ictericas quasdam appellat febres inter acutarum differentias. Recentiores & synochum quandam  
app



appellant febrem non solum continuam, differen-  
 tiâsque ipsius ponunt ὁμότονον vel ἀλμαστὶνον  
 id est equaliter affligentem & ἰσχυράσινον,  
 id est incrementem, & παραλμαστὶνον, id est de-  
 crescentem. In utraque autem sectione commu-  
 ni, atque ad morbos alios, nonnullas quidē acu-  
 tas febres appellamus, alias longas: atque in alia,  
 tum benignas, tum malignas, præterea ordina-  
 tas quasdam vel inordinatas: alias rursus cir-  
 culares, alias erraticas. Veterum quidam & fe-  
 bres quæ in diuersis accenderentur partibus ab  
 illis appellabant, pleuriticam quandam dicentes  
 febrem & hepaticam & lienosam: alias à sym-  
 ptomate comatosas, cataphoricam, leibargicam,  
 phreniticam, ictericā, de quibus omnibus in pro-  
 prijs didicisti tractationibus. In presenti sermo-  
 ne sufficienter tractata sunt quæ ad narratio-  
 nem spectant. Nam præter id quod mentem no-  
 stram aperuimus de interpretibus etiam celebri-  
 bus mentionem fecimus, prætermisiss ceteris omni-  
 bus qui de febrium differentijs aliquid citra com-  
 mentationem explicatoriam pronuntiauerunt.  
 Inter quos est & Archigenes de quibus in al-  
 tera tractatione sermo erit.

Distentio corporis: articulorumque du-  
 rities & æger ipse dissolutus, atque articu-  
 lorum contractiones, malum.

Contento distentoque relaxatum est contra-  
 rium, & duro, molle. Nam in sequētibz inquit:

Cutis



Cutis duræ mollitio, distentæ relaxatio. Distenta autem siue cutis, siue articulus, siue corpus dicatur, ad id quod secundum naturam habet ita conferentes, ita dici intelligemus: quod scilicet neque distentum, neque relaxatum, sed mediocriter habet. Quæ itaque distenduntur, hæc distenduntur, interdum quidem ob peculiarem affectionem, interdum verò cum à quibusdam alijs trahuntur: ob peculiarem affectionem quidem, cum vel vehemens ob frigus concreuerint, vel ob aliquam causam arefacientem inaruerint. Sunt siquidem plures, ut didicisti: tenduntur verò à continuis, nonnulla quæ vel exsiccantur, vel inflammantur vel concrescunt. Contrario modo relaxantur quedam ab eo quod secundum naturam est, diluta multa humiditate citra frigus. Quæ verò indurantur, indurantur siccescentia vel propter frigus, vel scirrhum, vel siccitatem. Nam phlegmone tumorem facit, non durum, sed ἀντίτυπον, id est, non cedentem, quomodo repleti vtres humida substantia, vel aëre. Ut enim duro simile apparet quod contrà nititur, & non cedit ob commune accidens, quoniam & durum contrà nititur: secundum tamen propriam naturam valde discrepant. Pari modo & molli corpori exolutum quandam habet similitudinem, tamen quantum ad sensibilem pertinet opinionem, non habet affectionem. Languente siquidem monente

te



te musculos facultate, corpora aegrorum iacentia  
tum exoluta, tum defecta videntur. Hanc ita-  
que affectionem declarauit, inquiens: & aeger  
ipse dissolutus. Apertè deinceps inquit: atque  
articulorum κατὰ κράτος, id est, confractiones.  
Sunt qui tertiam syllabam, non per α scribant  
κατὰ κράτος, sed per ι, κατὰ κρῖτος, id est, de-  
cubitus. Sed quoniam modo melius scribere oportet,  
inueniemus, reuocatis ad memoriam quæ  
in prognostico περι κατὰ κράτος dicta sunt in  
hac dictione, κινδυνεύον, id est, cubantem de-  
prehendi à Medico aegrum oportet in latus dex-  
trum, aut sinistrum, ac manus, & crura  
paulum inflexa habentem. Attende autem hic  
quod manus, cruræque paulum inflexa habeat.  
Nullo etenim pacto, vel plusquam conuenit in-  
flecta esse, prauum est utrumque, quod secun-  
dum naturam non sit. inquit autem Hippocra-  
tes: Nam ita quamplurimi sanorum cubant.  
ob id consequenter inquit: Supinum verò iace-  
re, tum manibus, tum cruribus extentis, mi-  
nus bonum. Talem verò decubitus imbecilli-  
tatem virtutis ostendere tibi demonstrauimus:  
atque hanc adhuc magis decubitus eum, qui  
deinceps dictus est his verbis: si verò proclinior  
fiat, atque supernè ad pedes delabatur, gra-  
uius existit. Hos itaque decubitus in præsen-  
ti dictione significauit per hæc verba: & aeger  
ipse dissolutus. Si igitur tum manus, tum cru-  
ra pa



ra parum inflexa habere commendetur, quod vltius existit, maiorem ostendit articulorum contorsionem. Sic enim appellavit eam in prognostico, his verbis: lethale autem & aperto ore semper dormire, cruráque supini cubantis inflexa esse, & διαπεπλεγμένα, quod significat διεσπασμένα & πλεονάζοντα, id est, plurimum dissociata, distractaque. Sive autem inflexa scripserit, siue dissociata, secundum utrumque fractos ostendit articulos. Atque ob id melius est hoc loco scribere articulorum κατὰ πλάγιον, id est, confractiones, vel distorsiones per α. Nam κατὰ πλάγιον non admodum bene de articulis disuntur, cum toti corpori tales appellationes, non articulis indere consueverit Hippocrates.

Oculi ferocitas delirium portendit, atque eiusdem inordinatus proiectus, perversionesque, malum,

Ferocitas quidem delirii signum est, & maxime cum impudens fiat, ut sepius est dictum. Oculorum vero πόνος, id est, inordinatus proiectus, feroci aspectui contrarium est symptoma. Significat etenim eos qui non amplius aperti esse oculis possunt, propter imbecillitatem dispensantis palpebras facultatis. Perversionem autem seu confractionem oculorum dicit cum peruertantur, distorqueanturque palpebrae, ut in prognostico percurrit, inquiens: Si intor-



COMMENTARIUS II. §12

ta fuerit vel livida palpebra, vel labrum, vel  
nasus, malum.

COMMENTARIUM PRIMUM, FINIS.



GALENI IN

SEXTUM EPIDE-

MIORVM HIPPOCRATIS

LIBRVM COMMENTA-

RIVS SECVN-

DVS,



Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.



DILATARE, constringere,  
hæc quidem oportet, illa ve-  
rò non.

Curarum sunt & hi mo-  
di, contrarijs convenientes affe-  
ctibus. Dilatare siquidem oportet quæ densata  
sunt, densare vero quæ plus iusto dilatata sunt.  
Ideo & secundam syllabam verbi. διρρυσώσαι,  
id est,



id est, constringere, cum accentu tenui, non aspirato legere oportet: non enim est positum in dictione τὸ ὑγρὸν, ut quis existimauerit, ab Ionibus τρυγὸν τρυγγὸν appellari ignorans. Sed fide abundè facit quod apud Simonidem scriptum est, his scriptum est: Nemo in apertis atque umbra carentibus montibus ita timuit neque leonem, neque pantheram, solus τρυγγὴν occurrans: ubi τρυγγὴν τρυγῆ, id est, strictæ angustæque idem significat. Constringuntur autem dilatanturque præter naturalem symmetriam, interdum quidem vasorum quorundam, vel partium sensui obiecta oscula: sæpius autem & ratione contemplabilia, tum in cute, tum in profundo. oportetque condensata tum aperire, tum rarefacere mediocriter calefaciendo: aperta verò cogere astringendo, & refrigerando. Absolutum verò sermonem de his habetis, ut in alijs curatorijs rationibus in methodi medendi tractatione discutendum.

Humores hos expellere, alios ficcare, alios verò imponere, huic quidem, illi verò non.

In libro etiam de humoribus absolutior de his constat sermo, veluti & in nostra methodo medendi, quòd scilicet interdum sensibilibus redundantibus vacuare humores conueniat, vel vomitibus vel clysteribus, vel per expurgantia medicamenta, vel per vrinas, vel per sudores, vel per sanguinem



anguinis missionem, vel per hæmorrhoidem, vel  
per uterum, vel per scarificationem. Interdum  
verò euaporare suprà positis extrinsecus medica-  
mentis, quorum hoc quidem siccare appellauit,  
prius verò expellere. Cùm commune vtrique sit  
vacuare, contrarium huic tertio scripsit ἐνέειναι,  
id est, imponere, seu infercire, quod est γένναι, id  
est, generare, deficientes scilicet humores appellās.  
Quod autem hos per ea quæ, tum eduntur, tum  
bibuntur generemus, neminem latet: diligentes  
scilicet eorum, tum qualitatem, tum quantitatem,  
atque quoniam modo, tum cocta, tum distributa,  
tum corporibus apposita fuerint, curantes. Ora-  
tio hæc huic quidem, illi verò non: etiam si dicta  
non fuisset, nota erat. Nempe interdum quidem  
homine in vno partes quædam, tumefactæ va-  
cuationem expostulant, aliæ verò tabe absumptæ  
adiECTIONEM.

Extenuare, incrassare corpus totum, cu-  
tim, carnes, atque alia: hæc quidem, illa ve-  
rò non.

Per τὸν Χ & quidem corpus totum intelligere  
oportet. Nempe & ipsum immoderatiùs incras-  
satum extenuandum, & tenuatum incrassandū  
nobis non rarò proponitur: sæpiùsque non to-  
tum, sed vel carnes quædam, vel cutis sola, in-  
terdum verò & humores, quos significauit  
adiECTA oratione, atque alia. Oratio verò: hæc  
quidem, illa verò non, ita, vt in antè dicta

K



ditione exposuimus, dicta est.

Lenire item, exasperare, indurare, molire, hæc quidem, illa verò non.

Qui communem vniuersalémque remedium scopum ab Hippocrate didicisti, curatores omnes quæ particulares sunt, consequi poteris rationes. Nam si contraria contrariorum sunt media: leniri quidem quæ præter naturam exasperata sunt exposulant, exasperari verò, quæ lenigata sunt. Exasperantur ita & fauces sæpius sensibiliter, atque aspera arteria, osque, & cutis tum in tum scabiosis, tum leprosis adfectionibus: exanthematis item nonnullis, tum miliaribus, tum quàm hæc minoribus vel maioribus. Exasperatur & venter sæpius, cum per ipsum excernitur copiosus biliosus humor sincerus: id quod etiam nonnunquam ex edulij, tum acribus, tum mordentibus efficitur. Taliumq; sanationem moliri oportet per ea quæ asperitates sanant medicamenta, quod *λεῖψαι* vocauit. Quæ verò contrario dictis affecta sunt modo, exasperari postulant: in cute quidem, & circa, tum capitis, tum menti pilos id accidit. Capitis quidem in alopecijs, ophiassibus, & palpebrarum ex destillatione defluuijs, *μυδύσας* Græci dicunt: menti verò cum pili ipsius vel lentè, vel cum difficultate enascuntur, in quibus & ea omnia sumus experti, quæ ad alopecias conueniunt medicamenta: in ceteris verò corporis partibus



partibus, in quibus caua vlcera & sinus integri, pharma in fundimus abstergentia, partesque exasperamus, ventremque lenta pituita repletum nonnunquam exasperatorijs detergimus medicamentis. In eodem sunt genere qui hamorrhoidum purgationes prouocant pessi. Præterea ficosos in palpebris tumores prius exasperamus, atque ita extenuantibus inungimus medicamentis, id facientes vt exulcerata eminentia medicamentorum virtutem in profundum suscipiant. Scitis me in his vsu aspera ceti marini cute, sepiæ testa, & pumice : atq; cum hæc non adessent, cyathulo ipso oculariæ mela, cuius extremum angustum, non latum esset. Præterea cum vlcera capitis manantia, & faui similitudine appellata ceria, myrmeciasque, atque alia huiuscemodi medicamentis liquefacere volumus, antè exasperamus, vel unguibus nostris mediocriter, vel linteo asperiore, vel aliquo ex prædictis, atque ita supra imponimus ipsis medicamenta. Indurare, mollire, utimur quoque & his : sæpius quidem in toto corpore, sed interdum vna in parte. Induramus siquidem eos, qui & tumefactum & humescentem habent totum corporis habitum, prius linteis confricantes, duraque vsi fricatione, atque in puluere exercentes. Eos verò qui hæc non ferunt, medicamentis quæ desiccant ad id formatis constitutisque: Lauacri abstinencia item, & dictis fricationibus, pro virtute



scilicet & paulatim horum vsi adauctionibus. Partem autem vnā interdum ita affectam, iuxta rationem eorum quæ dicta sunt, curamus. In artubus autem continuè id fieri maximè videtur. Præterea vlcerum omnium cum carne impleta fuerint, cicatricem ita facimus: quæ enim obduratur caro in cutem transit, sitq; cicatrix. Rursus per contraria molliuntur, quæ callum acceperunt, phlegmonæq; in scirrhum conuersæ: hoc modo & lienis induratus sanatur, cutisque quæ incrassatur in eo affectu, quem elephanta vocant: cicatricēsque duriores quàm oportet mollihus, veluti valde molles induramus.

Excitare item & stupefacere.

Quod sensus quidem motionēsque eorum quibus exoluta hæc sunt, excitare non paruum præstet Medicis vsus, nemo ignorat. Stupefacere verò in solis vehementissimis doloribus interdum vtile est, cum scilicet ex opio & mandragora & hyoscyamo medicamenta porrigimus. Nam ipse inquit: stupor autem mediocris dolorem soluit. Si quis enim vehementioribus, vel pluribus vsus fuerit stupefactorijs medicamentis, corpora, tum refrigerantur, tum mortificantur.

Atque alia quæcunque huiusmodi.

Quæ secundum similem prædictis fiunt contrarietatem dicit, vel calefacientia, vel refrigerantia, vel humectantia, vel siccantia, vel quæ quod decidit, reponunt, vel quæ quod toto genere præte



præter corporis naturam existit, excidunt, vel quod distortum est, dirigunt, vel obstructum recludunt, vel etiam alia quæcunque in curatoria methodo dicta sunt, communem habentia omnia scopum, contrariorum scilicet in affectibus adhibitionem.

### Deriuare.

Modos curationum in humoribus hoc loco docere incipit: qui quanquam absolutius in libro de humoribus scripti sint, nunc tamen & memoria gratia dicentur. *Παροχέτωσις*, id est, derivationem quidem nominare cōsuevit Hippocrates, cum humor aliquis vacuari postulans non quo loci ferri oportet, cœperit: neque item valde longè à conueniente, neque in maximè contrarium locum: verum vt si per vrinas vacuari cœperit, afflicti, vel vesica, vel renibus, tunc deriuare per ventrem est melius: vt si & per ventrem delationis impetum acceperit, malè habentibus intestinis viceuersa in his humorem vacuari postulantem ad vrinas ferri procurabimus: mulieribus quoque interdum per vuluam, vel contrario modo cum fluxio ad vuluam fuerit, ad vrinas & ventrem deriuabimus. Si verò in aliqua talium euacuationum vomitum prouocauerimus, *ἀντίστροφος*, id est, reuulsionem id appellat: veluti si ei vomitus retraxerimus in vuluam & vesicam, vel sedem prouocantes.

Obedientia confestim reuellere, ma-



lè cedentia euincere.

Verbo *ωαροχέειν*, id est, deriuare consequenter est illatum *ἀντίστροφον*, id est, reuellere: quoniam ita edocet quoniam quis modo optimè reuulsionem facere debeat. Hippocrates autem ubi reuellere pertransiit, confestim accessit ad id quod maxime commodum his existit, qui probè humores sunt retracturi, qui ad partem aliquam impetum fecerunt. Non enim perpetuò reuulsorijs est insistendum medicamentis, sed tempus aliquod tanquam reuellentium feriam inferere oportet: ut qui prius in parte adfecta constabilitus fuerit, vacuari sinamus humorem. Nempe si in ea parte permanserit, bifariam molestus erit, nempe & quòd copia distendet, & quòd qualitate contristabit: quòd si eos vacuari humores qui ad partem sunt prius illati, permiseris, partem vindicabis à dolore, faciliusque aliquid per reuellentia remedia assequeris, parte non ampliùs humores ad se vi doloris proritante, ad inclinationem quam ab initio non rectè fecerant.

Humorem alium non prodeuntem educere conuenit, prodeuntem simul effundere, operari simile, ut dolor dolorem sedat: dissimilia sublimè lata deorsum soluere, atque ad contrarios locos, ut capitis purgatio, venæ sectio est, quando non temerè affertur.

Quòd humor alius non procedens educendus sit,



sit, ex his constat, quæ tum in aphorismis, tum  
 in libro de succis didicimus. Nam si contristans  
 excernatur, mediocrisque sit vacuatio, nihil cu-  
 riosè agens Medicus expectet, quomodo si non  
 mediocriter fiat, quippiam moliatur, interdum  
 quidem copiam retinendo, interdum & quod va-  
 cuationi deest excitando, quod ipse nominavit,  
 cum dixit: prodeuntem  $\sigma\upsilon\nu\nu\chi\upsilon\mu\omicron\upsilon\nu$ , id est, coef-  
 fundere,  $\epsilon\chi\chi\upsilon\mu\omicron\upsilon\sigma\epsilon\iota\varsigma$  siquidem eas quæ in vasis  
 sunt effusiones & vacuationes vocare consue-  
 uit. Verbum verò  $\epsilon\pi\gamma\acute{\alpha}\sigma\alpha\delta\alpha\iota$ , id est, operari, di-  
 ctum esse constat pro  $\mu\epsilon\tau\alpha\lambda\lambda\acute{\alpha}\tau\epsilon\alpha\nu$ , id est, muta-  
 re, vel  $\mu\epsilon\tau\epsilon\nu\upsilon\nu\alpha\iota$ , id est, miscere. Atqui incertum  
 utrum cum prædicto ordinandum sit, an ei quod  
 deinceps dictum est adiungendum. Nempe utro-  
 libet modo dici non propriè videtur: atque ob id  
 nonnulli tanquàm sequens prædictis illis cõiun-  
 xerunt, deinde altero principio dixerunt, simile:  
 ut dolor dolorem sedat. Alij verò principium  
 sequentium fecerunt: operari simile. Sed quo-  
 niam, ut dixi, dictum modo utroque, neutro li-  
 bet est probabile, multi ad mutationem ipsius  
 sunt progressi: veluti & aliorum quæcunque  
 in nomine vno obscuritatem habent. Nonnul-  
 li itaque primam syllabam per o, secundam ve-  
 rò per γ, & ι, scribunt  $\epsilon\pi\gamma\acute{\alpha}\sigma\alpha\delta\alpha\iota$ , alij ve-  
 rò primam quidem per ι, & γ, secundam verò  
 per γ, & α,  $\epsilon\pi\gamma\acute{\alpha}\sigma\alpha\delta\alpha\iota\tau\omicron\delta\omicron\mu\omicron\iota\omicron\nu$ , id est, operari  
 simile. Deinde autē in parte exempli dictū esse:



ut dolor dolorem sedat. Scriptum etenim hoc in  
 exemplaribus multis, sed rectè in exemplaribus  
 Dioscoridæ scriptum non est. Videtur siquidem  
 ab aliquo tanquàm adscriptum expositioni: sed  
 rursus à bibliographo transpositum in dictionis  
 contextum, quod verò per o, prima syllaba, per γ,  
 & i. secunda scribitur ὀργισαῖται, id est, irasci,  
 extimularique, valde affectatum est, & longè ab  
 Hippocratis interpretatione recedens, siue de no-  
 bis ipsis, siue de partibus quæ curantur, dicatur,  
 siue de humoribus. Nam per verbum ὀργισαῖται  
 significari putant tanquàm ad iram humorem  
 ipsum incitare, & ad excretionem proritare. Sed  
 hæc quidem contemptibilia existunt, & parua,  
 veluti & omnia quæ de dictione explanantur, si  
 rerum veritas seruetur. Quòd si illa moueantur,  
 tales vitare oportet scripturas, quomodo & im-  
 presentiarum scripturas expositorum omnium,  
 qui sanationes aliquas interdum per similia fie-  
 ri, & non perpetuò per contraria haudquaquam  
 improbant. Quòd Hippocrates ipse nonnullos  
 existimasse suspicatus sit, vno exemplo errorem  
 ipsorum demonstravit in aphorismis scribens:  
 Est autem ubi in distentione citra vlcerationē,  
 iuueni bene carnosus, æstate media, frigida aquæ  
 multa perfusio caloris reuocationem facit: calor  
 autem hæc soluit. Nempe frigidum existentem  
 affectum tetanum simili auxilio solui quis arbi-  
 trabitur, frigidam ipsi perfundens aquam, sed  
 hoc



hoc non ita habet: nempe calorem reuocando auxiliatur, ita vt si non reuocauerit, summè lædat. Vt autem auxilium hoc quod frigidum videtur, tetanum frigidum affectum calefaciendo interdum iuuat, sic calefacientia alia per accidens refrigerant, caliditatem igneam discutientia & euaporantia. De his sanè in tota methodi medendi tractatione scriptum est à me, vbi per contraria affectibus auxilia curationem perpetuè fieri demonstraui. Qui verò dolorem minorem per maiorem curari putant, maximum quippiam perpetuam vident. Non enim dolor curationem operatur doloris, sed affectus dolorem procreantis remedium quod cum dolore est. Nempe quòd symptomatis nullius curatio primum fiat, sed perpetuò affectus symptoma ipsum facientis, didicisti. Si verò quis nunquam quidem primum sed interdum per accidens similia similibus sanatoria esse dixerit, per media primum contraria, & verum dicit, & scientificè hoc constat, tum per sanatoriam tractationem, tum etiam per eos qui in aphorismos confecti sunt commentarios. Quòd autem quidam iniusta coxæ vertebra in Ischiadicis dolorem dolore sanari dicant, id manifestam habet absurditatem. Non enim per dolorem curatus est affectus: sed per inuersionem, in qua dolor fortè fortuna contigit. Frangens verò membrum vel secans, vel quouis aliter modo ad dolorem perdusens, nequaquam sanauerit. Atqui si dolor re-



medij causa esset, perpetuò Ischiadas curasset. Eodem pariter modo in dentium dolore, dolentem dentem ubi quis sustulerit, hominem absque dolore fecit, sublato non ob concitatum dolorem dentem: sed propter ablationem cum qua simul dolor cæpit. Nam si & absque dolore trahi potuisset, pari modo ager & absque dolore fuisset, quo modo & citra extractionem si frangens quis ipsum vel dimouens quis dolorem concitauerit: ut dolorem quidem vehementiorem fecit, sic & nihil attulit iuuamenti. Quòd igitur modo utroque dolor dolentibus, quantum in se est, inutilis existat, neminem latere puto. Nempe per anodyna remedia dolentes partes multæ curantur: atq; in alijs sæpius magni dolores qui per forinsecus adhibita fiunt, quietem nullam ob affectionem aliquam dolentibus inferunt. Vnum siquidem est sanans quod prorsus affectum quouis modo extirparet, siue citra dolorem, siue cum dolore. Ratione eadem dolor dolorem sedare non est natus, quin potius contrà, prorsus exacerbare. Hoc itaq; exemplum conspicuè est adulterinum. Ad aliud autem eorum quæ dixerunt, pergentes, prauitatem ipsius contemplabimur. Nempe aiunt vomitum vomitu sæpius curari, mordentesq; deiectiones clystere. Est autem & hoc in loco sanatio vna, affectum scilicet prorsus extirpare: in quo vel nauseabundi existunt, vel continuè morbi consurgunt. Fit autem hoc bifariam, ut constat.

Vno



¶ No quidem modo vacuantibus nobis humores,  
qui tum nauseam, tum morsum intestinorum fa-  
ciunt: altero verò modo, tum coquentibus, tū per-  
mutantibus in qualitatem commodam, vel cōtem-  
perantibus. In his autem & sanationem à con-  
trarijs fieri est demonstratum. Nam humorem,  
tum alienum, tum præter naturam vacuare, &  
ipsum tenere inter se contraria existunt: atq; ea  
quæ in qualitate est mutatio per contrariam ef-  
ficitur qualitate: sed impræsentiarum perqui-  
rere non oportet, cum per totam curandi metho-  
dum sanationem per contraria perpetuò fieri sit  
demonstratum. Sed quoniam sæpius rationibus,  
tum empiricis, tum methodicis adducti quidam  
calumnijs premere ipsum conantur, similes nuper  
dictis adferentes rationes, forsan satius est ut ab-  
soluta præsentī enarratione librum componamus,  
in quo contraria contrariorum remedia sola pri-  
mum & per se esse demonstrabitur. Nempe per  
accidens calvus Medicus caluum agrum, si-  
milis similem sanare potest: & qui acuminato  
est capite acuminatum habentem caput, & clau-  
dus claudum. Liber autem componendus inscri-  
betur: Quòd bene ab Hippocrate dictum sit, con-  
traria contrariorum remedia esse. Nunc rur-  
sus pervenimus ad propositæ dictionis explana-  
tionem, in qua primam syllabam per e, & g, anti-  
quis in exemplaribus scriptâ esse dixi, & quam-  
vetustissimi expositores in hunc norunt modum.

Obser



Obseruauit eam Dioscorides, quanquam anti-  
 quas scripturas multas permutauerit. Scripsit  
 itaque, sibi tanquam in commentario Hippocra-  
 tes, ut alias multas, tum coniecturaliter, tum  
 breuiter, sic & orationem ἐργάσασθαι τὸ ὁμοίον,  
 id est, operari simile. Praefatus siquidem, quod in-  
 terdum melius sit his quae vacuantur opitulari,  
 intulit ἐργάσασθαι τὸ ὁμοίον, id est, ἀναμίξαι, id  
 est, humori qui probè vacuatur permiscere simile:  
 licet & quod ab ipso infertur, dissimilia, sensu  
 eodem explicare. Nempe & dissimiles humores  
 cum his qui probè vacuatur effundere conuenit.  
 Quod si ἐργάσασθαι quis accipere voluerit pro  
 μεταβάλλειν, id est, permutare & ἀλλοιωῶναι, id  
 est, alterare, & ψῆναι, id est, coquere, ita quoque  
 & medicinalem sensum habuerit dictio. Nam si  
 probè quis excernatur humor, eos qui vacuatione  
 indigent conuenit συνειχυμῶσαι, id est, ὁμοιω-  
 σαι, id est, assimilare & συνεικτινῶναι, id est, simul  
 excernere, siue similitudinem aliquam ad ipsum  
 habuerint, siue dissimilitudinem. Potest & Hip-  
 pocrates orationem diuisisse, ita ut operari simi-  
 le, prioris finem fecerit, posterioris verò principium  
 huiusmodi fecisse: dissimilia sublime lata deor-  
 sum soluere, ut sensus talis sit: dissimiles partibus  
 in totum humores sursum quidem latos soluere: si  
 verò deorsum repant, sursum reuellere, intelligen-  
 tibus nobis dissimilia dicta esse quae locis propria  
 non sunt. Eandem faciemus expositionem, & se-  
 cund



cundum scripturam aliam, in qua prima syllaba per o, & g, scripta est. Nempe ὀπυῖα δαῖ τὰ ὀμοῖα indicare dicimus, oportere vnumquemque ex nobis humores qui effunduntur similes his qui vacuantur reddere. Pari modo & dissimiles, similes faciendi. Potest forsan, vt nonnulli existimauerunt, verbum ὀπυῖα δαῖ dictum esse per metaphoram ab animalium turgore. Nempe & ita vsus videtur Hippocrates cum inquit: Medici in valde acutis oportet, si turget materia eodem die. Nempe in promptissimis ad excretionem, properantibusq; ad vacationem humoribus, tum hinc, tum in alijs aphorismis voce, ὀπῶν, id est, turgere vsus videtur. Sic & nunc par esse inquirunt, vt ὀπυῖα δαῖ de humoribus dictum sit, pro τὰ πρὸς ἀνάσσειν, id est, faciles ipsos ad excretionem apparare. Rursus autem principio altero ad commodum quippiam veluti primum ducamus sermonē. Nempe quoniam inquit: τὰ ἀνω ἀπὸ δεξιᾶ, id est, sublimē lata deorsum soluere, atq; ad contrarios locos, ἀπὸ δεξιᾶ quidem, vt tanquam ὀπυῖα δαῖ, id est, irruentia vel impetum capientia significet, est existimandum, vt de prima adfectus generatione agat, ad contrarios locos confestim repellere iubens. Deorsum quidem in his quæ sursum habent generationem, sursum verò in his quæ deorsum repunt, veluti curationem ratione eadem vsi molimur, ad diuersos autem ducimus locos. Nam si fluxionem ad pedes & crura

deci



decumbere senserimus, ex venis cubiti sanguinem auferemus, aut per vomitum purgabimus: non quomodo quidam putant nullo pacto sursum reuellendum esse, & si ad inferiores partes irruentibus humoribus magnus quidam futurus in ipsis sit adfectus. Possumus & ἀνωδὲν ἀρδύλα intelligere vt de humoribus sursum irruentibus dictum sit, vt verbum ἀρδύλα proprius dictum sit. Intelligentia verò eadem & nunc manet. Nempe humores ἀνω ἀπομύουσιν, id est, μετέωροι μύουσιν, id est, quod est sublime petentes, deorsum reuellere oportet, quod non probè ruant: contrarios verò contrario modo, vt si in caput repant, per deiectorium medicamentum & sectionem in cubito venæ retrahimus. Nempe vtraque deorsum, tum vacuant, tum reuellunt. Verisimile est autem & contrarios locos ita dictos esse ab eo in tali quodam sensu: morbos, tum sursum latos, tum inibi genitos, deorsum quidem statim ab initio retrahere conuenit, & ad contraria his deinceps agere: quod est localiter vacuare, vt in capite. Dolentem enim parte capitis posteriore, secta in fronte è directo vena inuat, topicum existens remedium.

Abscessus veluti bubones, signa quidem sunt germina habentium, tum aliorum, tum præcipuè viscerum. Maligni autem sunt hi.

HIC



HIC COMMENTA-  
RIVS GALENI DESI-  
DERATVR.

Spiritus parui crebri, magni rari, parui rari, crebri magni: extrà magnus, intrà paruus, intrà magnus extrà paruus: hic quidè tardans, ille verò festinans: duplex intrò reuocatio veluti super inspirantibus, calidus item frigidus.

HAEC EXPOSITIO EX  
primo de spirandi difficultate.

Difficultatum spirandi diuisionem integrè hoc loco scripsit Hippocrates, & quæ secundum magnitudinem paruitatèmq; & quæ secundum densitatem & raritatem existunt: nempe oppositiones duas manifestè connectit, tum eam quæ magnitudo paruitati aduersatur, tum eam quæ frequentie raritas: facitq; primùm quatuor difficultatum spirandi coniugia: vnum quidem quo minor frequentiorque naturali est respiratio: alterum quoties maior rariorque: mox tertium quo minor & rarior: quartum quo maior & densior. Primæ autem illæ difficilis respirationis differentie, totius sunt respirationis, quæ ex duabus conflatur partibus, expiratione scilicet & inspiratione, & neutrius partis. In aliis autè duabus differentiis quæ consequuntur, vbi inquit: extrà magnus intrò paruus, intrò magnus, extrà paruus, partes due respirationis cõparatur inspiratio &



Et exspiratio. Duae verò sequentes differentiae in quibus dicitur: hic quidem tardans, ille verò festinans, aliterius partium respirationis propriae esse putandae sunt, quae maximè in essentia motus existunt: nulli siquidem praterquam motui propria sunt velocitas et tarditas. Quod verò deinceps dicitur, duplex intrò reuocatio, veluti super inspirantibus, inaequalitatem denunciat inspirationis: quae quidem inaequalitas similem in expiratione efflagitat, quam non ab Hippocrate sed à scriptore pratermissam existimauit Galenus. Non aliud autem significat nisi spiritum intercisum, quem alij offendentem dicunt, alij duplicatum, alij deficientem, alij velut reuocatum, alij reuulsum. Quae omnia si alius percontari volueris, ad tertium de difficultate spirandi tibi eundum arbitror. Deinceps ad calcem orationis scribit difficultatis spirandi oppositionem hoc pacto: calidus, frigidus. Nempe ut magnus et parvus, et densus rarusque: ita calidus et frigidus est spiritus, de quibus fusiſsimè in prognostico agitur.

### R V R S V S I N C I P I T

Galenì commentarius.

Spiritus autem frequens quidem cum existit, dolorem vel phlegmonem in locis septo transuerso superioribus indicat. Magnus autem et ex longis intervallis, delirium: frigidus verò si ex naso et ore prodierit, lethalis admodum iam est.

Med



Medicatoria continuarū oscitationum  
longa spiratio.

*Dictioem quoque hanc in secundo epidemio-  
rum explanauimus.*

Non bibentium verò, & vix bibentium  
breuis.

*Vt in secundo epidemiorum exemplaria plu-  
rima orationem ita scriptam habent: non biben-  
tium verò, & vix bibentium longa respiratio,  
ita hoc loco breuis, sed de vtraque scriptura in  
cōmentarijs secundi epidemiorū abunde est dictū.*

Secundū rectitudinem fiunt lateris do-  
lor, hypochondriorum distentiones, lienis  
tumores, & ex naribus eruptiones, quæ itē  
secus aures sunt, & magna ex parte talia  
sunt, quæ in oculos decumbunt.

*In plurimis exemplaribus oratio habet vt nūc  
scripta est: comperies verò & hanc, quanquam  
rarò: Secundum rectitudinem & lateris doloris,  
hypochondriorum tensionis, lienis tumoris, & ex  
naribus eruptionis: quam quidem scripturam &  
ego recipio tanquam & medicatoriam & con-  
spiciam: & sanè quod ex altera significatur ora-  
tione idem existit, exposuimusque antea dictio-  
nem hanc in secundo epidemiorum. Verum hoc  
loco superflue apponitur quod dicitur de auri-  
bus & oculis, quod partes hæ subiaceant his quæ  
secundum rectitudinem fiunt, duobus modis.  
Nempe interdum ex seipsis in alias quasdam*

*I.*



partes reiectiones moliuntur secundum rectitudinem: Interdum verò & affectis alijs in oculos, vel aures hæc decumbunt.

Considerandum nunquid omnia secundum rectitudinem fiât, an ea quidem quæ infernè sursum, qualia circa maxillas fiût, oculos, & aures: ea verò quæ supernè deorsum non secundum rectum fiant: quanquã synanchici rubores laterûmque dolores secundum rectitudinem fiant.

In secundo epidemiorum non amplius dictio ipsa adiacet in qua dubitatur, an ex abscessibus qui infernè sursum fiunt, commodè semper seruetur rectitudo: ex his verò quæ supernè deorsum fiunt, corrumpantur, & fiant quidam non secundum rectitudinem abscessus. Incertum sanè vter prius scriptus sit, vel liber secundus epidemiorû, vel hic. Nô enim quòd liber ille secundus præsens verò sextus inscribantur, propterea prius illum scriptum esse putandum est: tali quidem dictione in illis libris, qui ad publicationem ab ipso confecti sunt. In commentariis verò non amplius. Nam quæ discriminis causa ab Hippocrate in chartis vel tabulis scripta sunt, ea filium ipsius Thessalum collegisse inquiunt, atque hos duos libros tum secundum, tum sextum confecisse: quidam & quartum aiunt; ad publicationem autem confectos esse fatentur tum primum, tum tertium. Quidam & ob eam rem verisimile esse consent



consentiunt ex prioribus in secundo epidemiorum scriptis, posteriora hac quæ in sexto continentur, scripsisse: contemplatum verò postea ipsum abscessum ad inferas partes factum commodè non secundum rectitudinem, ita scripsisse quæ in hac oratione continentur. Si verò addubitans quidem hoc loco, & postea quàm iudicauit deinceps ea de quibus dubitauit, securè in secundo epidemiorum enuntiauit, illis magis est credendum. In his itaque quæ scribit: quanquam synanchici rubores, & laterum dolores secundum rectitudinem fiant, de commutatione intelligere oportet, non ea quæ ex lateris dolore ad synanchicum fit, sed ea quæ ex synanchico ad lateris dolorem, sermonem esse. ipsa etenim supernè deorsum fit, de qua addubitans prædixit: ea verò quæ supernè deorsum, non secundum rectum fiant. His itaque sibi per exceptionem obiectis, deinceps infert quæ in sequenti dictione ita habent.

Considerandum quoque, nunquid quæ sub hepate existunt, aut supernè distribuuntur secundum rectitudinem fiant, veluti cum in testes, vel varices fiunt decubitus.

Costarum dolores ex anginosis secundum rectitudinem fieri præfatus, deinceps inquit, verum & in his abscessibus, qui ad inferas corporis partes fiunt, perpetuò seruetur rectitudo, an non, ut in antecedente addubitauit oratione. Sed hinc quidem dixit: quæ supernè deorsum, nunc re-



rò, quæ sub hepate : terminum statuens , vt videtur, omnium tum inferarum tum superarum corporis partium. Nam gibba ipsius septo transuerso coniuncta est , quo fit vt quæ hepate superiora sunt, ea & septo transuerso sint superiora , cor scilicet, pulmo, & thorax qui hæc continet : atque adhuc multò magis collum, caput. Cætera omnia sunt inferæ corporis partes, quæ si inter se comparerentur , ex superis hæc quidem magis , illa verò minus supera existit. Consueuimus verò in his quæ ita dicuntur, minus superam, inferam dicere, veluti ad id quod supra iacet conferentes : minus verò inferum , & superum ad quod ipso est inferius. Atque ob talis locutionis negligentiam non parum in consuetudinem extensa, æquiuocatio quedam oritur, atque in sermonibus conturbatio , cuius memores vbi intelligemus dicentem ipsum : abscessus ad inferas partes meliores esse, considerandum quònam vsus modo dixit *λάττω*, id est, infera, atque vnà & partium dignitates definiendæ. Nempe ob id magna ex parte superi abscessus grauiores sunt : quòd partes hoc obsesse malo, periculo magis pateant quàm inferæ. Nam si cerebrum vel guttur , vel stomachus , vel pulmo , vel thorax , vel cor phlegmone obsideantur, lethalis est morbus. Partibus verò hepate inferioribus phlegmone obsessis , pauci admodum moriuntur, & præsertim si rectè curentur : hepatísque ipsius gibba quàm sima periculi magis particeps.   
suntque



suntque qui eum inter totius corporis superas partes constituent, veluti os ventris. Hæc igitur à nobis præter institutum dicta sint, quanquam præter institutum non existant. Quod verò ex præsentis orationis explanatione superest, deinceps absolvamus. Inquirere siquidem videtur Hippocrates, an abscessus sub hepate supernè transmissi, veluti in testes & varices ut secundum rectitudinem fiant, melius sit: vel si non secundum rectitudinem fiant, similiter ipsis auxilio esse possint. In nonnullis quidem fieri non potest ut rectitudo cognoscatur: ut quod varices insaniam curent, secundum rectitudinem facto abscessu. Nempe discerni non potest, an dextra cerebri in parte facto abscessu insaniuerint, aut in sinistra: quemadmodum neque si ex longa tussi citra lateris dolorem in testem abscessu fiat. quanquam fortassis & in his seruetur rectitudo, quanquam non certò cognoscamus utra pulmonis pars vel cerebri adfecta fuerit. Præterea melancholiam hæmorrhoids sæpius sanavit, neque hinc cognoscentibus nobis rectitudinem. Quod & sanguinis vacuatio per vulvam copiosa morbos plurimos sanare nemo est qui ignoret. Imo neque hinc cognosci potest, utrum per venas dextri uteri, vel sinistri, vel utriusque excretio fiat: hæc itaque vel cognitu difficilem, vel prorsus incognitam habent rectitudinem. In quibus autem dignosci potest rectitudo: in his, ut videtur, considerandum



esse ait Hippocrates, an perpetuò abscessus qui ad partes inferas fiunt, meliores his sint, qui secundum rectitudinem fiunt.

Consideranda hæc quò, vnde, & quamobrem.

Si ex solis vltimis, vel omnibus prædictis de abscessibus tum his qui secundum rectitudinem, tum alijs qui non secundum rectitudinem fiunt, illatum hoc fit, est incertum. Quod autem dicitur huiusmodi est: Considerandus, inquit, locus ad quem fit abscessus: nam verbo hoc, quo significatur. Consideranda & pars ex qua fit, nempe & ex voce: vnde: indicatur. Consideranda quoque & causa ob quam fit. siquidem & hoc ex oratione: quamobrem: significatur. Scire enim oportet virum à natura ex morbi concoctione, vel transfluente citra concoctionem ex altera in alteram partem contristante humore, abscessus fiat. Potest quis dictionem hanc à prædictis separare, principiūque consequenter dictorum iuxta præscriptum modum facere: Consideranda hæc, quò, vnde, & quamobrem, venæ temporum non firmantur, neque viriditas pellucida. Dixi & ita posse quempiam totam dividere orationem, veluti utique & alio quodam modo qui talis sit: venæ temporum non conquiescentes, neque viriditas pellucida, si spiritus deficit, & quæ sequuntur. Nempe nisi: viriditas pellucida: orationi adiectum esset, potuisset oratio multiphariam  
dis



diuidi, ut commentarius, non operis contextus:  
 nā de hoc iam intellexit. Adiecta verò & hac  
 oratione, χλωράσμα λαμπρόν. id est viriditas pel-  
 lucida, obscurior adhuc efficitur sermo. Nempe &  
 iā diximus in alijs orationibus in quibus χλωρόν  
 nomen scriptū est, nosci manifestè nō posse, quī snā  
 color per ipsum significetur: sicuti neq; si χλόασμα  
 scriptū fuerit, ut quidā scribunt. Videmus si qui-  
 dem & nunc in ipsa Cō Hippo. patria, & omni  
 nostra Asia, χλωρά quidem appellari & ole-  
 ra, & arbores, & plantas, tanquā χλορά, id  
 est viridia. χλωράζον quæ pecora dicimus, quæ  
 vernā herbam edunt. Dicunt etiam & homines  
 quosdam χλωρός qui non habent colorē herbae si-  
 milem, sed potius pallidum. Incertum est itaque,  
 an Hippoc. ὕψωχρον appellet colorem χλωρόν,  
 & χλορόν, quod valde multis contingere vide-  
 tur, aut χλόη, id est herbae similem, quod rarò  
 admodum fieri videtur. Cū itaque hæc obscu-  
 ra sit dictio, maior præterea fit obscuritas, si adij-  
 citur, vox λαμπρόν, id est pellucida. Nempe quid-  
 nam indicare voluerit ex orationis huius: χλω-  
 ρασμα λαμπρόν, id est viriditas pellucida: scri-  
 ptura, inuentu est difficile, & ob id sanè inter-  
 pretes quidam talem omnem obscuritatem effu-  
 gere volentes scripserunt: οὐδὲ χλωμα λαμπρόν,  
 id est color pellucidus, aiuntq; λαμπρόν de natu-  
 rali ægri colore intelligendum esse. Sic & Sabinus  
 legendum contendit.



Venæ temporum non conquiescentes, neque viriditas pellucida, si spiritus deficit, vel tussis sicca ferina non fuerit, ut morbus in articulos firmetur expectare oportet, plurimumque secundum rectitudinem distentionum ventris.

Dixi fieri posse ut absque prima orationis parte per se legatur: si spiritus deficit, & quæ deinceps ab ipso scripta sunt. spiritus autem nunc intelligendus qui naturalem excedit, ut sermo eiusmodi sit: si in morbo labore quidam leuati, venas temporum habuerint οὐχ ἰσορριμένας, id est, non conquiescentes, quod est ἐπὶ πλείονος διατετατομένους, id est, quæ plus iusto dilatentur, colorque non secundum naturam fuerit, & respiratio maior fuerit, atque cætera quæ sequuntur, his in articulos abscessum fore est expectandum. quæ sequuntur hæc sunt: primum quidem sicca tussis, secundum non ferina. Tussis itaque sicca dici consuevit, in qua nihil excreatur. hoc autem ita in operis contextu dictum, manifestè ostendit enigmatosa oratione oblectari authorem. qui si rudem quandam velut in commentario fecerit descriptionem, nemo culpauerit. Multa siquidem hoc pacto consueuimus nobis ipsis summaria descriptione coniecturaliter designare. forsan verò & nunc sibi ipsi hæc scripsit Hippocrates, plurimis in morbis faciens sermonem: in præsentia quidem de sicca tussi in per  
rip



ripneumonijs & pleuritidibus. Nempe & respiratio his est consentanea: priora verò quæ circa faciem videntur, scripsit in febris calidis & perurentibus: dici autem & illa de thorace & pulmone potuerunt. fiet itaque omnis sermo talis: si plus iusto vnâ cum prædictis tusses sicca fuerint, in articulos abscessum sperare oportet. Distinctionem verò quandam tussibus adscribens obscuram, alteram fecit quæstionem, quænam scilicet tusses θυσίωδης, id est, ferinæ existant. Quidam itaque ex lumbricis ubi ad os ventriculi sursum delati momorderint siccæ fieri tusses aiunt: quod si verè contingere videatur, non est quæstio. Sed nunc decies millies lumbricos cernimus os ventriculi citra tussim infestantes, atque ob id plerique interpretum sese ad alias conuerterunt explanationes. Nonnulli quidem, ferinum, de tabidis dictum esse aiunt: quoniam illis ut feris ungues incuruentur, quidam ἐπὶ λαινοῶδης, id est, pro maligno, in abscessibus enim iudicatorijs ut incoctum oportet esse morbum, sic & constanter permanentem. Nempe qui coquitur citra abscessum, denuntiat solutionem. Perniciosus, neque vllum abscessum fore iudicatorium. Si verò plus iusto incoctus permaneat morbus, maligniusque non adfuerit, abscessum fore aliquem est expectandum. Quod autem morbum tum incoctum, tum simul & constantem longo permanere intervallo oporteat ut abscessus

L 5



sperandus sit, dilucidè ipse ostendit in prognostico ita scribens: Qui tenues & crudas diutius mingunt vrinas, si & alia veluti resurgentibus adfuerint signa, in his abscessum ad inferiores septi transversæ sedes spectare oportet. fiet itaque totus sermo talis: Si incoctus permanserit tum in thorace, tum in pulmone morbus aliquis, nihilque maligni habuerit, abscessum expectare oportet, quod morbus incoctus sit, tußis sicca ostendit. Nam si quidpiam excreauerint, signum est coctionis: quod autem expuitur, si liquidum & tenue fuerit, mediocris: si crassum, perfectæ. De talibus autem dictum fusißimè in commentarijs in librum de victus ratione in morbis acutis, in libris de indicationibus, atque item in libris de temporibus morborum. Quod autem in calce orationis scripsit, ubi inquit: secundum rectitudinem distentionum ventris, plurimi quidem cum prædictis copulauerunt: alij & per se solum proprium habere inquirunt sensum. si itaque copulatum ipsum cum prædictis legerimus, sermo erit talis: Cum ex prædictis abscessum fore speraueris ventris, distentiones prætereà aspice. Nempe ex his si in dextram corporis partem vel leuam abscessurus sit morbus, inuenire valebis. Nempe distentiones ipsæ secundum rectitudinem suam abscessus fore denuntiant: si verò ipsum per se quis legerit, secundum rectitudinem distentionum ventris, sermo erit eiusmodi: ut cum ex respi-  
 rationi



rationi deputatis organis affectis, cum incoctione  
 & constanti permanentia abscessus fieri cerni-  
 mus: ita & in ventre contingere reperies: erunt  
 siquidem & ipsi secundum adfectarum partium  
 rectitudinem.

Habent autem ex his plurimi faciem  
 impensè rubram, qui scilicet albidiorē sint  
 naturā, neque ex naribus profunditur,  
 sanguis: aut si profunditur, paucus qui-  
 dem.

Faciem scilicet hos habere valde rubentem in  
 morbis est subintelligendum, esseque natura albi-  
 dioris habitus. Nempe in multis abscessum quen-  
 dam habituris in morbis salubriter longis, rubens  
 permanet facies, & maximè ubi decubitus ad  
 aures futurus sit: quibuscumque autem ita affecto-  
 rum facies impensè rubra videatur, declara-  
 uit tales homines naturā esse albidioris, in-  
 quiens: nigrioribus etenim naturā, quanquam  
 sanguis aliquando in facie redundauerit, non  
 tamen clarè signum præstat. In albis verò cor-  
 poribus atque in externis, cum exiguum disimi-  
 lis coloris quippiam interrepserit, statim id cla-  
 rescit. Hoc itaque ab ipso interseritur, sed sermo-  
 nis continuitas eiusmodi est: Qui faciem impen-  
 sè rubram habent, his cum salubriter cunctatus  
 fuerit morbus, per abscessum indicationem fieri  
 speretur, nisi facta per nares sanguinis profu-  
 sio, superabundantem sanguinem in articulum  
 aliquem



aliquem lapsurum prius vacauerit. Qui autem ita habent ut dixi, vel nullo pacto sanguinem profundunt, vel paucum, & morbi exuperantia indignum, hoc habent abscessus modo.

Et si quidem ex fluentibus aliquid relinquatur, promptus in abscessum est morbus.

Si absque coniunctione,  $\mu\lambda\upsilon$ , id est, quidem, oratio scripta fuisset, dilucida erat. nempe ubi dixit, his qui faciem impensè rubram habent fieri abscessus, non fluente è naribus sanguine, vel saltem paucio iure optimo intulit si fluentis aliquid humoris relinquatur, promptus est in abscessum morbus. sed quoniam coniunctio  $\mu\lambda\upsilon$ , id est, quidem, adiacet, subaudire conuenit: Si vero non relinquatur, non erit abscessus. Tales autem orationes non solum in commentarijs quos sibi praescribunt homines, verum quodque & in operum contextibus reperiuntur, ut ubi coniunctio  $\mu\lambda\upsilon$  praedicta fuerit, nihil ampliùs ipsi postea assignetur. quod & maxime Dioscoridem noui sciasse: quoniam & Grammaticam sibi quàm ceteri magis vendicaret, atque seruasse vetustam scripturam, quam & interpretes omnes norunt, & exemplaria habent omnia. Aut si superflua coniunctio  $\mu\lambda\upsilon$  esse visa sit, tollere eam ausi sunt potius quàm permutare in  $\tau\omicron\ \mu\eta$ , id est, non, nempe oratio: & si non ex fluentibus aliquid relinquatur, promptus in abscessum est morbus.



morbis, inter se dissidentia continet: nam verbum, relinquatur, quæ non perfectè, sed ex parte vacuantur significat. Oratio verò, & si non ex fluentibus, contrarium ostendit, veluti & copiosè fluere. Vt igitur verbum, relinquatur, de hoc dicere non conuenit: sic neque de eo, in quo nullo pacto effluxit. Nam si verbum, relinqui, de contristante humore dictum esse non receperimus, quomodo quidam volunt sermonem ad morbum conferentes, tanquam in deficientibus sanguinis profluuijs, verbum, relinquitur, mentem habebit. Fluente enim sanguine non tamen abundè, imperfectæ morborum iudicationes fiunt, in quibus dici, relinquitur, conuenit.

Ratione eadem si relinquitur sitis, orisque siccitas, insuauitasque, atque ciborum fastidium.

Cùm placata febre quedam permanserint symptomata, morbi aliquid quod reliquum sit, relinqui dicitur. Memorauit autem Hippocrates tanquam in exemplo quæ ex relictis principatum obtinent: sitim scilicet: siccitatem oris, insuauitatemque, & ἀποσιτίαν, id est, ἀνοξιαν. id est, fastidium, inappetentiam, vt dictio ipsa, explicatio illius sit, quod in antecedente est prædictum dictione, vbi inquit: & si quidem ex fluentibus aliquid relinquatur. Bisariam siquidem relinqui intelligimus. Vno quidem modo de committente morbum humore: altero verò de morbo



morbosa adfectione. *Explicat autem nunc signa relictæ morbosæ adfectionis.*

Febres non acutæ tales sunt, nempe reuertuntur.

Et hoc vnum est ex his, quæ ad futurorum abscessuum prænotionem conferunt: nam febres acutæ, & citò iudicantur, & per excretiones perfectam habent solutionem. Quæ verò non acutæ vocantur, reuersoriæ sunt, cunctanturque, & solutiones efficiunt imperfectas: postea reuertuntur, & secundam habent excretionem ex apostemate perfectam solutionem.

Quæ reliquuntur post iudicationem, recidiuam facere consueuerunt.

Dictio hæc & in secundo epidemiorum scripta est, & ab hac aliæ vsque ad hanc: quæcumque ad tertianarum naturam propè accedunt, quas transgrediemur, quia antea à nobis sunt explicate.

Primum itaque lienum tumores, nisi in articulos finiantur, sanguinis eruptio fiet, vel dextri hyponchondrij contentio, nisi vrina perfluxerit: ipsa etenim est interceptio amborum: & reuersio iure horum. Abscessus autem ipsorum facere, qui non fiunt, qui verò iam fiunt, declinare, qui prodierint quales oportet, & quæ oportet, recipere conuenit. qui non satis exierint, iuuare: alios verò qui prorsus inutiliter prodierint



dierint, auertere, & maximè qui futuri sunt: si non, nuper venientes.

Deest huic texturæ commentarius Galeni, quod retulerit ad commentarium in secundum epidemiorum; ut antea est dictum, ubi eadem ferè dictio reperitur à Galeno, ut ipse refert, iam explicata. Constituit autem Hippocrates, lienis tumorem, aut, si maior, hypochondrij sinistri distentionem inter ea quæ relicta sunt in morbis: atque quod soluetur inquit, per sanguinis eruptionem è naribus, nisi, prius in articulos abscessus fiat, vel per distentionem dextri hypochondrij, nisi copiosa vrina ab huiusmodi distentione liberauerit. Solent enim humores à liene ad hepatis repere, & distentionem in ipso efficere, nisi præuertat sanguinis è naribus eruptio, aut copiosa fluat vrina: nam quæ gibba maximè pars recipit, per vrinae meatus vacuatur. Vrina autem copiosa amborum viscerum intercipit redundantias: quæ si non copiosè fluat, causa est reuersionis horum. Cætera videntur manifesta.

Quartanæ hæmorrhagiæ iudicatu difficile: intermittentes enim vnum diem, altero superrigent cum iudicio ex quinque ad septem.

Neque in hanc texturam reperitur Galeni expositio, quod in secundum epidemiorum remissa sit, ut antea est dictum. Videtur autem

lis



hîc Hippocrates egisse de sanguinis eruptionibus, quæ in febribus tertianis quarto die fiunt, vel quarto circuitu, quæ difficile faciant iudicium, cùm tertianæ hoc naturâ habeant, vt per rigorem iudicentur: & si iudicentur eo die, quo rigor non fit, non probè iudicantur, cùm hoc non die iudicatorio fiat. Iudicantur autem tertianæ exquisitæ ex quinque in septem circuitus.

Quæ propiùs ad tertianæ naturam accedunt, his nox ante accessionem implacida est.

Quâsnam Πισαοφῶς, id est, propiùs ad tertianæ naturæ accedentes dicat Hippocrates, est explicatum, vbi & de semitertianis, & tertianis extensis actum est. Vnum siquidem solum fatentur recentiores Medici, in dictorum nominum expositione de exquisitis tertianis, quòd ipsarum accessio intra duodecim horas circumscribatur, reliquæ verò horæ sine febre sint: alienum autem methodicorum in nomine semitertianarum vsum, ad memoriam reuocare bonum non est. Si verò tertiana exquisita accessionem habuerit duodecim horas exuperantem, & quindecim horas vigentem, omne verò quod restat tempus, febris expers fuerit, vocabitur tertiana simpliciter sine adiecto: quòd si quis exactè loqui voluerit, tertiana non exquisita. Et si Hippocrates ipse inquit: Febres quæcunque non intermittentes, tertio die fortiores fiunt, omnes per-  
rich



riculose, quocūque autē modo intermiserint, periculum abesse significatur: omnes tertio vrgentes die, sed ad integritatem desinentes, sine periculo erunt. At si periculo has carere dixerimus, mentem sequenti Hippocratis semitertianam verò periculo carere ipse non viderit, febris hæc intermit tens non erit. Sed quæ non minùs quàm viginti quatuor horarum spatium intervallum habent, omnes simpliciter tertianæ dicentur: quibus verò intermissio quidem hoc tēpore brevior fuerit, accessiones verò longiores, tertianæ extensæ hæ vocabuntur. Conveniunt autem prorsus in intervalla tria, quatuor omnibus in tertiana periodo existentibus. Duo siquidem dies, & duæ noctes medium duarum accessionum occupant, his quæ tertio quoque fatigant die. Rarò autem comperies quæ supra tres vrgeat intermissiones pervenire ad integritatem, quam consuevit Agathinus magnam semitertianam appellare, veluti utique mediam in qua æquabile sit tempus, tum accessionis, tum intermissionis. Cui verò accessionis tēpus intra viginti quatuor horas circumscribitur, parvam semitertianam hanc appellat: ita ut neque tertianam, neque extensam unquam tertianam appellaverit. Nā si exquisita tertiana duodecim horas non excedat, quæ verò has exuperat, statim parva sit tertiana, nulla simpliciter tertiana erit: neque adhuc magis extensa tertiana, quæ si nō existant, neque tertianam exquisitam.

M



appellare est necesse: nam si nulla sit exquisita  
 supernacua est adiectio. Quo itaque modo tertia-  
 nam exquisitam appellare consuevit Hippocra-  
 tes, cum liceat simpliciter vocare tertianam, si hæc  
 sola est tertiana, quæ paulo diuturniorem quàm  
 duodecim horarum habet accessiōem? Constat  
 itaque hanc ab ipso vocari exquisitam, magisquæ  
 quæ & alia habet à nobis in commentarijs iudi-  
 cationum scripta indicia: simpliciter verò tertia-  
 nam quæ supra duodecim horas extensam habet  
 accessiōem. Si verò viginti & quatuor horas  
 supergressa fuerit accessiō, tertianam longam  
 hanc vel extensam nominabimus. Quæ verò su-  
 pra tria intervalla accessiōem produxerit, raro  
 hanc ad integritatem peruenire comperies. Nec  
 verò semitertianam iam appellabimus, nisi repe-  
 titiones fecerit horridas, nisi item die altero alte-  
 ram accessiōem citra repetitionem habuerit.  
 Hanc itaque semitertianam appellabimus. Si  
 verò febris aliqua tertio quoque die vrgeat, ne  
 breue quidem intervallum efficiens, vt in ea ager  
 prope synceram integritatem videatur, hanc acu-  
 tam appellabimus febrem. Hoc ipsum quod inest  
 de ea dicentes, quòd tertio quoque vrgeat die. Sola  
 itaque ex his quæ tertio fatigant die τριταίου  
 appellabitur, quæ prope ad integritatem peruene-  
 rit. Si verò quis & febres alias omnes acutas,  
 quæ tertio quoque infestant die τριταίου  
 appellare voluerit, videbitur forsàn & ipse non absque  
 ratione



ratione in hanc peruenisse opinionem: nullam tamen ex his febribus quæ ad integritatem desinunt, semitertianam ab Hippocrate appellari condonabimus. Nempe illæ periculo vacant, periculi verò particeps est semitertiana. In harum autem medio sunt *ῥαπαρῶν*, quas implacidam habere noctem ait quæ antecedit accessionem. Planè si quidem hoc illis inest, ac tertianis extensis non omnibus. At ne molestiam exhiberem, sapius de significato semitertianæ, tum scribens, tum inquirerentibus respondens, vnum de ea re librum seorsum scripsi. In aphorismis verò simpliciter citra mentionem *ῥαπαρῶν* inquit Hippocrates: Quibus fit iudicatio, his nox ante accessionem tristis est: quæ verò sequitur, ut plurimum placidior, *ῥαπαρῶν* autem, id est, iudicationem intellexerunt, in qua mutatio quædam effatu digna celeriter repit: alij simpliciter accessionem. Consuevit autem reuera nox quæ præcedit accessionem tristior esse febribus propemodum omnibus, quæ tertio quoque exacerbant die, citra exquisitas tertianas: quòd si aliquando & in his fiat, postero die sequuturam ostendit iudicationem, & maximè si signa quoque alia futura iudicationis consenserint.

Tussēs siccæ leuiter irritantes in ardentibus febribus, non insigniter siticulosæ existunt: neque linguæ arefactæ, nō à ferino, sed vento: quod liquet. Nam cum loquun-



tur vel hiant, tunc tussunt: quod si non faciunt, non tussunt, hoc autem in febribus laboriosis maximè contingit.

De eisdem in aphorismis ita scripsit: Quibus plurimum tusses siccae in ardentibus febribus leuiter irritantes fuerint, non admodum siticulosae sunt, oratio itaq; οὐ πᾶν τι δυσώδες, idem valet quod, οὐ λυγρὰ λόγος δυσώδες, id est, non siticulosa, & non admodum siticulosa. In ardentibus siquidem febribus absque sicca tussi valde sitibundi agri fiunt. Si verò tussis sicca fuerit, sine siti quidem esse non possunt: verum tussis vehementia frangitur, ut sitiant quidem, sed non pro febris ratione. Tusses autem leuiter irritantes esse, non frustra est dictum: nempe vehementes thoracis, pulmonisque partes calfaciunt, atque o id febrem augent, sitimque. Paruae autem si fuerint, atque ex longioribus interuallis, tādīu partes agitant, quandiu procedit aliqua in ipsas humiditas: contingetque ita, ut neque lacerent vel licentque vehementer, neque febrem accendant praestentque partibus humiditatem, quae in moderatis tussibus ad eas quae mouentur perueniunt partes, ob quam agri suis expertiores erunt. Cū verò siccae fiant tusses, & ob quandam morbi malignitatem, quam deinceps qualisnam sit dicam ab hac separans tusses quae in praesenti recensentur sermone, ipsas οὐ τῷ θηριώδεϊ, id est, non à ferino, sed τῷ πνεύματι, id est, ab aëre, fieri ait

Qui



Quidam non simpliciter τὸ κακόνδεσ, id est, malignum omne dici ab Hippocrate existimant τὸ θηριώδες, id est, ferinum. Verum alij quidem φθίσις: quoniam & aduncis vnguibus fiant, ob id θηριώδες, id est, feris similes videntur. Alij autem θηριώμας vocari propriè dicunt in pulmone vlcus. Alij autem cum lumbrici ad os ventriculi peruenerint, tusses ipsas irritare aiunt: hoc ipsum neque ratione, neque experientiâ demonstrare valentes. Vt ergo θηριώδες κακόνδεσ, id est, malignum intelligatur, satius est: siue ex decumbente à capite destillatione tussiant, siue ex vlcere respiratorij alicuius organi, vel existente in ipso apostemate siue ex appellatis empyematis. Tusses autem aliæ, quæ malignæ non sunt, ob intemperiem fiunt deputatorum respirationi instrumentorum, aut asperitatem, vel faucium, vel asperæ arteriæ: interdum quidem ob cibos, vel potus exasperantes, atque ex ambiente nos aëre. In aphorismis itaque ipse scripsit: Si verò aquilonia fuerit, tusses, fauces, alui duræ, difficultates vrinæ, horrores, dolores lateris, & pectoris. Nempe aër qui inspiratur, cum abundè frigidus fuerit, interdum quidem, tum fauces, tum asperam arteriam exasperat, refrigeratque: interdum verò pulmōni omni thoraci intemperiem parit: sæpiusque dicta vtraque contingunt, tussiuntque mediocriter ex ipsis tusses aridas. Signum autem ita habentium est, quod in inspirationibus irritetur, cum scilicet



vniuersim irruat, tum loquentibus, tum hianti-  
 bus, & cum inspirauerint. Cum verò per nares  
 inspirauerint, calidumq; externum aërem in adi-  
 bus ipsorum quis reddiderit, vel prorsus minimum  
 tussunt, vel nullo modo: quam ob rem & ante  
 nares vestimentum quidam apponentes ita inspi-  
 rant, tusses exacerbari experti, cum vniuersim fri-  
 gidus externus aër partes, tum exasperatas, tum  
 refrigeratas cōtigerit: id quod in laboriosis feбри-  
 bus fieri ait. Quasnam verò laboriosas appellet  
 febres, est incertum. Vtrum eas quæ ob vehemētes  
 sūt agitationes, vel quæ quanquā per se cōstent,  
 laboriosum tamen inferant sensum. Talia verò  
 nullus ferè obseruat Medicus, neque inter eos qui  
 hoc degunt tempore, neque inter superiores: & si  
 inuicem exempli Hippocratis habeant diligen-  
 tiam, quam imitari eos oportebat qui veritatem  
 per se, non propter gloriam quæstumve sibi ven-  
 dicant. Ego itaq; melius esse excogitari, experien-  
 tiā examinare quod dicitur. Nempe tales tussicu-  
 las laboriosis ob externos labores febribus super-  
 uenire vidi, alijs verò non admodum, ipsisq; per  
 externos labores non simpliciter, sed in frigore la-  
 borantibus, & in vehemēti aestu, & præsertim  
 per viam puluerulentam, vt per accidēs aliquod  
 magis, nō ob laboriosam affectionem tussire mihi  
 viderentur. Nempe quod exasperatæ sint fauces  
 ob figus, vt dixi, vel puluerem, vel ob immode-  
 ratam ambientis nos aëris procreatam ipsis sicci-  
 tatem.



tatem. Adde quod & ob intemperiem instrumentorum ipsorum hi tussiant. Constat enim quod & propter intemperiem tusses fiant.

Nihil contemnendum : nihil comprobandum temerè. 24

Hoc quidem & ipsum per se, tum dictum, tum scriptum, nullis alijs ad fidem intelligentiamque indiget, neque predictis, neque inferendis. Hic verò & iure prorsus post institutum est ordinatum. Talia siquidem theoremata, tum parva, tum tenuia, tum indigna multis videntur, atque ob ipsa negliguntur, ita ut de talium natura, neque ratione, neque experientia disceptent : ut autem predictus sermo exemplum est nihil negligendi, ita & nihil temerè & inconsultè comprobandi, quomodo ego in ea quæ hanc antecedit dictione feci, atque alijs omnibus. Non enim scriptis ab Hippocrate solum, verum quoque & ab antiquis alijs simpliciter fidem adhibeo : sed & examino ipse, tum ratione, tum experientia, an verum sit aut falsum quod scripserunt. Qui verò ab uno seipsos vel servos, vel liberos pronuntiauerunt, hi ubi scriptum ab ipso aliquid inventum est, confestim comprobant, tum temerè, tum inconsultè : quomodo & hoc quod dixit, in laboriosis febribus tusses aridas fieri maximè. Neque enim quâsnam dixit laboriosas quâsierunt : utrumne eas quæ & à laboribus & externa defatigatione obortæ sunt, an eas quæ citra hæc ean-

Simily in  
3 & plat:  
Hipp & plat:  
lat: 4



dem habent affectionem. Neque vtrum simpliciter, an & per accidens labor ipsis abortus sit. Quod autem in his, id ipsum & in alijs infinitis contigisse cognoscatis, non his solum qui libros scripserunt, verum & his qui ipsos explanauerunt, atque etiam multo his magis qui quotidie vrbes circumeunt Medicis, sola vsis quæ ratione caret exercitatione. Multa siquidem tanquam parua aspernantur, cõuenientibus interdum paruis multis, vnã ex his summam quæ insignis sit, acerruari nescientes, temerèque scriptis à viro vno, cuius vnusquisque seipsum seruũ pronuntiauit, assentiunt. Quod si quis non fecerit, sed modo altero interdum viso persuasibili, in primo imaginationis conceptu citra multi temporis considerationem assenserit, per se & cum alijs temerè inconsultèque de rarer visis, tanquam sapius, vel assidue apparente pronuntiat. Et has vtiq; in sectis discordias hinc maximè ortas esse par est, viris tum sapere apparentibus, tum sui amantibus visa probabilia, extrà sapius cum multis iteratam considerationem vera esse credentibus. Quo autem modo nunc in significatorio theoremate, tanquam in exemplo sermonem fecimus, sic in curatorijs, nihil quod paruum esse videtur, est contemnendum, neque temerè, neque absque examine dictis ipsorum facultatibus credendum, vt in therapeutica didicimus tractatione.

Cont



Contraria sensim adhibere oportet, atque interquiescere.

Sanatorium consilium vocare potes. & salubre ipsum, tum nihil contemnendum, tum nihil temerè comprobandum demonstrando, veluti in exemplo quodam sermonis huius. Nempe Medici quidam consuetudines veluti paruum exemplum aspernantur, nullam ab ipsis ad sanationis discrepantiam fieri indicationem existimantes: alij verò non aspernantur quidem, sed nonnullos à pravis consuetudinibus ad contraria vniuersim raptimque transferre conati, non parùm errant. Non enim aspernari, neque vniuersim raptimque transferre oportet, sed sensim, & cum quietis interpositione. Verbum autem διαπραγμάτευειν, id est, interquiescere bifariam intelligere possumus. Vno quidem modo, vt non solum quosdam paulatim ad contrariam deducamus consuetudinem, verùm quoque & in media tota transmutatione conquiescamus: vt si ex ocio ad exercitationem ducamus, primum quidem à leuissimis exordiemur, & sensim eam adaugebimus, deinde diem vnum aliquando, vel etiam duos ociosos adhibebimus. Altero autem modo potest verbum διαπραγμάτευειν intelligi, tanquam verbo ποσάγειν, id est, adhibere, contrarium: vt in quibus consuetudinem quæ antea non fuit inducere volumus, sensim eam adhibeamus. In quibus verò

M 5



eam quæ prius fuit soluere volumus, rursus in  
his interquiescamus.

26

Dolenti parte capitis posteriore, secta  
in fronte recta vena profuit.

Veteres interpretes ὠφέλιον, id est, profui-  
præterito in tempore scriptum norunt: aiuntque  
verbum ὠφέλιον in aphorismus scriptum esse, quod  
in his quidem vniuersalem fecerit senex enuntia-  
tionem. Hic verò ὠφέλιον sibi ad memoriam  
scripserit, in aliquo vno: ut cum in multis au-  
xilium expertus sit, de eo vniuersaliter enuntia-  
re audeat. Constat autem hoc topicum esse au-  
xilium, & ad contraria reuulsorium. Rectam  
verò in facie venam & ex dissectionibus conspi-  
cuae videre licet: dissectionis autem ipsam utrinque  
confluere ostendit. Non rectè itaque quidam de  
sectione dictum esse verbum, recta, existimaue-  
runt. Non enim dolentibus remedium propter se-  
ctionis figuram oritur, sed propter sanguinis va-  
cuationem.

27

Considerandæ hypochondriorum ex-  
ceptiones, ex qualibus ad qualia, atque  
aliæ. Inflammationum item viscera obfi-  
dentium qualia possunt, siue ex iecinore  
in lienem fiant, siue contrà, & quæcunque  
taliam.

Non solum ex qualibus atque aliæ scriptum  
reperimus, verum quoque ex qualibus qualia al-  
terent, & ex qualibus qualia faciant. Primam

sani



anè scripturam veteres norant, & Rufus: alteram autem, scilicet ex qualibus qualia alterent, Sabinus & Dioscorides. Tertiam verò: ex quibus qualia faciant, Lycus, veteris scripturæ intelligentia est vniuersale quippiam admonens, aliarum verò particulare. Nempe de hypochondriorum exceptionibus solum enuntiant, non de omnibus. Satiùs verò in quibus licet, & verum est, ut ipsum vniuersale magis docere existimemus, vniuersalis autem sermo est eiusmodi: Exceptiones considerandæ sunt, tum hypochondriorum, tum aliæ omnes, ex quibus fiant morbis, vel membris, in qualia, tum membra, tum morbos, veluti in hepate & liene: nempe exempli gratia horum meminit. Nouimus siquidem periculi plenos esse morborum transitus, qui à liene ad iecur fiunt: vacare autem periculo & ad bonum magis esse qui ab hepate in lienem. De abscessibus autem omnibus, & quos natura sola per se consuevit, & quos nos cum illa, vel soli, & in libro de humoribus, & in secundo epidemiorum antea exposui, sunt autem & aliæ scripturæ quas prætermisi, tum in hac dictione, tum in alijs multis. Ego verò statim ab initio dixi memoriam esse faciendam paucarum, tum expositionum, tum scripturarum ne plures literæ præsentis fiant commentarij.

28

Reuellere si non quæ oportet repāt humores:



mores: si verò quā oportet, aperire conuenit, vt singuli repant.

Iam & de his didicisti ducendos quidem e quò repant per conferentes locos: auertendos & reuellendos qui non probè repant; τομὸν, est, aperire nunc dixit, non quomodo in castris cere consueuimus, pro aciem penetrare, sed hoc generosius, in quo ἀνατομὸν continetur, quod est aperire: aperimus siquidem venas in mariscis, & euacuationesque molimur per nares, vel vulua & canales quosdam ex idoneo quidem tempor assuetos, sed aliquando adstrictos. Et cum quada per aures ex consuetudine cerebrum expurgaret, retentaque subito vacuatione vertigine superuenissent, aures ipsas aperientibus medicamentis irritantes, confestim adiutum hominem nouimus.

20

Lata exanthemata non valde pruriunt, qualia hyeme Simon habuit, qui cum iuxta ignem vngeretur, vel lauaretur calidā, iuuabatur. vomitus non conferebat: puto si quis calidis fouisset, iuuari ægrum potuisse.

Vt in phymatis dicimus quæcunque à calido fiant humore, citò indicatoria esse & minimè lata, quæ verò à frigido, lata & diuturna: ita & in exanthematis intelligere licet. Non enim toto genere à phymatis differunt: sed humoris talia procreantis qualitate. Procreatur siquidē natura profun-



profundum corporis expurgante, ut interdum per excretionem, sic per reiectionem ad cutim: humores siquidem tenuiores aquosioresque digerit attenuans: crasioribus vero cuti infarctis & magis epidermidi quae densa sit, exanthemata fiunt, idque magis us contingit quibus cutis, tum densior, tum durior existit. Nempe difficilis per ipsam fit humorum, tum crassorum, tum viscosorum transitus. Sic itaque & Simoni hyeme lata exanthemata fieri contingit, quo tempore insigniter calfactum est corpus cum lauatris uteretur. Reliquo vero tempore manebant in profundo taliu exanthematum cause humores: deinde ait ipsum a vomitibus non adiutum, utrum autem Hippocrates ipse vomitibus utendum consuluerit, vel alius quispiam, non aperuit: neque vero ut sciamus est necesse. Solum siquidem nosse sat est humores ad cutim repentes per illam vacuandos esse, quod aduersissima ipsis sit in profundum reuulsio, ut per ventrem vel vomitus euacuetur, forsitan itaque existimabis me dicere, nunquam in talibus purgatione per ventrem utendum. Ego vero hoc non dico. Nempe in libris methodi medendi didicisti, purgationes utiles esse, ubi superfluitas humoru multa sit. Nam si quis per fotum solum, id est, calidis usus, priusquam vacuatum sit quod abundat, vel per sectam venam, vel per purgationem digerere conatus fuerit, per cutim reuellet magis quam vacuabit. Infarctorum vero cuti prorsus curatio est per



per fatus & calefacientia medicamenta, & potissimum cum lata fuerint. Ostenditur siquidem humor qui talia generat, neque calidus, neque nuus esse: sed abundè crassus, vel frigidus. Iam de phymatis antea didicistis, quæ in acutum fistigiantur, & veluti turgent, calidorum humoresobolem esse: contraria verò frigidorum. Turget autem ipsa dignoscere licet, per pruritum & dolorem. Nempe mediocriter calida, pruritus solus pariunt: quæ verò ad caliditatem magis accedunt statim mordent & contristant.

Quæ maturare conuenit, ea intus claudere oportet: contraria verò exsiccare, & aperire.

Sæpius & de hac re audiuiſtis, & potissimum in ea quæ est de medicamentis ad suppurationem ducentibus tractatione, quòd vim ipsorum euaporatoriam esse non conueniat: sed appellatam emplasticam, id est, meatuum obstructoriam, hæc siquidem intus coercet, continentque, atque intus claudunt natium calorem, ne transpiret: coquantur autem ab eo excrementa. Rursus hoc loco nequa obaudiatis, neque existimetis me omnia dicere & quæ agrè maturantur, & quæ pus nullo pacto habent, hoc curari modo: putrescunt siquidem nonnulla talia ab emplasticis medicamentis, vel ob humorum qui ipsa pariunt malitiam, vel ob affectæ partis imbecillitatem, quæ calorem natium ita paucum & imbecillum habeat,

ut



ut neq; concoctionem humorum qui ad ipsam de-  
 buerunt, aggrediatur. In his itaque profundis  
 scarificationibus cutem aperimus, sepiusque &  
 ad profundum vsque interfecamus in multis ad-  
 fecta partis locis, medicamentisq; quæ maximè  
 siccent, utimur. Propè est enim talibus inflam-  
 mationibus quæ vocatur gāgræna, victo iam in  
 ipsis & propè ad finem extinctionis veniente na-  
 tivo calore. in quibus itaque phlegmonis, vel pror-  
 sus quibuscunq; tumoribus, abest à periculo ex-  
 tinctionis & perfecta internitionis natiua cali-  
 ditas, atque ob id auxilium consequuta vincere  
 humores possit, in his utimur emplasticis medica-  
 mentis, quæ in hoc ipso manifestavit inquiens:  
 Quæcunque maturare conuenit. Quæ verò propè  
 sunt ut gangrenam sentiant, & quæ iam putre-  
 scunt, neque principio ipso ut maturentur indi-  
 gent: ideo hæc quidem, ut dixi, curamus tum va-  
 cuationibus per scarificationes & sectiones, tum  
 validissimis medicamentis: quæ verò iam putre-  
 scunt secamus & vrimus. bene itaque adiecit:  
 contraria verò exiccare & aperire, quæ sci-  
 licet ut ad suppurationem ducantur, non in-  
 digent. In his siquidem quæ suppurant, ape-  
 rire oportet effluuia omnia, atque affectas par-  
 tes arefacere. Constat itaque ex his non rectè ab  
 aliquibus scriptum esse: Quæcunque maturare  
 conuenit, *ἡττανέσθαι* oportet, id est *ἡσυχά-  
 ζειν ἡττανίμωρα*, quod est, iacentia quiescere.

Nemp



Nempe præter id quod paruum sit, liquidũ quodq; & opus non esse, vt diligenter de ipso Hippocrates scripserit, contrarietasq; ipsa declarauit, quod non ad discubitum, sed ad inclusionem facta sit. nempe conclusis vtriusque cohibitis contraria sunt tum quæ euaporantur, tum exiccantur. Dictioni huic quidam copulant sequentem, & potissimum qui post hanc scriptum esse volunt τὸ διορ, vt totus sermo talis sit: Quæcunque maturare conuenit, ea intus claudere oportet, contraria autem aperire & siccare, vt fluentibus oculis si aliud conferre videatur, ad fauces reuellere oportet. quanquam non simile sit quod in hac oratione docetur, ei quod antè dictum est: Nempe siccare & aperire à reuellere differunt. Quo siquidem pacto præfatus: contraria siccare oportet & aperire, dicere tanquam exemplum potuerit in fluentibus oculis reuellere ad fauces oportet.

Oculorũ defluxus si modò conferre videatur, reuellere ad fauces oportet. & quæructus prodest: & quæcunq; alia id genus.

Vnum aliquod speciale est reuulsorium auxilium, quo diuturnos oculorum defluxus transferre nobis præcipit, reuellitque ad fauces per acria scilicet medicamenta, quibus & palatum inungere conuenit, & gargariatum iubere, modo nihil ex ea re deterius simus operaturi. Nempe in quibus veremur, ne in asperam arteriam & pulmonem fluxio conuertatur, talem vitamus re-

uulsio



uulsionem. Vt igitur in hoc præcepit, ita & in alijs te prævidere voluit, ne pars ad quam reuulsionem moliris, lesionem insignem sit acceptura. Sunt qui orationem hanc Hippocrati factã asserant, de habentibus in oculo appellatam Rhoeadam, vt Lycus, qui longam protrahens orationem ait, ex oculis ad palatum distribui meatum, per quem quod in oculis est procreatum superfluum euacuetur, positumque meatum hunc ad medium angulum: fieri quoque & rhoeada tribus modis, vel meatu quodammodo conniiente, vel obstructo, vel collecto ita multo in oculo excremento, vt quippiam superfundatur, meatu nõ omne id propter naturalem adstrictionem suscipiente: altero modo, cum cicatrix in angulo procreata meatum occaecauerit, quam post euchantidum sectiones fieri ait, atq; aliter vlcerato loco. Hanc itaque insanabilem, reliquas sanabiles reuellentibus nobis ad fauces. Oratio autem: & qua ipse, id est ructus prodest, scribente sibi ipsi per notam Hippocrate. Nempe quod ubi commoda sit eruclatio, illuc ructus mouere oporteat, liquido constat omnibus, verum in quibusnam commoda sit, non dixit. Imo neq; in fluentibus oculis simile est huic: ideo & præter ordinem positum: obscuritatem fecit. Nempe de fluentibus oculis reuulsorium scripsit remedium. Orationem verò, & qua ructus prodest: ex duobus alterum vel de fluentibus oculis dici oportet: videturque nihil conferre ad

N



ipsorum sanationem, vel alterius cuiusdam ora-  
 tionis principium. Eam ob causam nonnulli hanc  
 à predictis separantes coacti sunt aliam hanc fa-  
 cere dictionem: & quæ ructus confert, & quæ-  
 cunque alia id genus, meatus aperire. sed neque  
 hoc rursus propriè inferri videbitur, ut nares atq;  
 alia quæ oportet, & quæ sequuntur. Qui itaque  
 hoc ipsum per se solum summaria descriptione  
 designasse sibi Hippocratem aiunt: & quæ ru-  
 ctus confert: existimant ipsum velle interdum præ-  
 cipere ut ructus moueantur: aiuntque ipsos con-  
 ferre in his qui ventrem flatibus distentum ha-  
 bent, & maximè, in quibus flatuosus spiritus in-  
 fernas non percurrit partes. Præterea stomachum  
 ipsum languentem roborari per ructus aiunt,  
 tanquam per propriam exercitationem, ructusq;  
 mouere iubent non solum per medicamenta, ve-  
 rum etiam & ipsum assidue studere ut eructet,  
 quanquam exiguum quempiam flatum in sto-  
 macho ægri sentiant. Sabinus autem bibentem  
 bombylio angustioris mouere ructus precipit.  
 Sunt qui spiritus flatuosi vacuationes vnde-  
 cunque fiant, & quomodocunque ἔρυσιν, id est ructum  
 nominasse ipsum dicunt: secundum quos & tuſis,  
 & sternutatio, & singultus, & flatus qui per  
 sedem excernitur, & spiritus per vniuersum cor-  
 pus transpirationes ἐρυσίν vocabuntur. Alij &  
 excretionē omnē vocatā esse aiunt ἔρυσιν, neque  
 solum si flatuosi spiritus fuerit, verum quoq; &  
 liquid



liquidorum aliorum, poeta dictione testem citantes ubi inquit, ἐποτρύνειν ἀλλὰ ἔξω, id est, excernente foras mari, malam hanc expositionis viam dissecantes. Nam quæ raro à poetis poetico quodam modo dicta sunt, si vt propriè dicta quis enarrauerit, pervertere poterit & omnia quæ manifestè dicta sunt.

Meatus aperire oportet, vt nares, & reliqua omnia quæ oportet, & vt oportet, & qualia, & quæ, & quando, & quantum oportet, vt sudores, & reliqua omnia.

Hoc per se quidem vt memoretur dignum existit: nempe meatus omnes superfluum excretorios aperire conuenit, prædicta' que orationi copulari potest, duplicem præstans vsum: proprium quidem in oculis fluentibus, communem verò omnium in quo reuellere, vel deriuare expedit. Nam si reuulsionis vsus fuerit, eamque facere vereamur, sanguinem vacuare conuenit, vacuūque totum reddere corpus. Quæ deinceps scripta sunt, iam sæpius ab eo didicimus in vacuatione omni vtilia esse. Oportet siquidem non simpliciter cum vacuationis necessitas fuerit, in ipsam procedere, sed quomodo facere hanc oporteat addefinire, & qualia esse conuenit quæ vacuanda sint, & per quem locum, & quando, & quantum. Dicendum verò & nunc recordationis gratia summatim de singulis. Oratio quidem: vt oportet: tale quippiam indicat:



Meatus aperiendi sunt, non tamen simpliciter, & qualitercunque, sed vt oportet. Hoc autem modum significat, per quem vacuationes sumus facturi: vt in ventre per clysterem, per balanum, & per subductorium medicamentum, atque in ipsorum singulis per qualiacunque. Nempe & clysteres varijs componuntur modis, & balani, & deiectoria subductoriaque appellata medicamenta. Oratio itaque: vt oportet: tale quippiam indicat. Verbum: qualia: eorum quae euacuantur qualitatem indicat, id est, an aquosa & tenuia vacuare melius sit, vel pituitam, vel bilem amarum, vel melancholicam, vel aliquem ex his humorem, vel omnes. verbum ἐπὶ, id est, quae, partem corporis ostendit, per quam vacuare expediat, non solum enim quod per inferna vacuare conveniat scimus, verum quoque & per quem infernum locum addefinire oportet. Ideo quidam pro ἐπὶ οὖ scripserunt. τὸ δὲ οὖ, id est, per quod indicantes, vtrum scilicet per vesicam, vel ventrem, vel uterum: & rursus per superiora, vtrum per nares, vel per os. Est autem & per vniuersum corpus vacuatio quaedam per sudores, vel obscuram inuisibilemque appellatam transpirationem. Verbum, quando, temporis in quo vacuandum sit, est indicatorium: vtrum circa initia ante morbi coctionem, cum scilicet, vt ipse dixit, turgent, & ad excretionem humorum incitatur dispensans animalia natura, vel post con-

tristan



tristantium humorum coctionem : nempe & hoc ipse demonstravit, quomodo & antea in aphorismis. Oratio : quantum oportet : in dictionis calce posita , quantitatem eorum quæ euacuantur indicat, quam medicum observare oportet. Deinde in exempli partem adiecta est oratio : ut sudores. nempe quanquam utilis esse videatur agris sudor : mediocritate tamen & ipse indiget. Nempe immodicus virtutem dissolvit : ubi autem in sudoribus copię excessus noxius fuerit, multo magis in his quæ vomuntur, vel deiciuntur, vel per mariscas, vel utrum euacuantur.

In magnis malis facies si bona fuerit, signum bonum. In parvis verò contraria bonæ significans, malum.

Dictiones quoque huius secundum partem alius aliter scribit, ex his qui librum enarrauerunt. Si verò ipsi quis articulum, τῆς, adiecerit hoc pacto, τῆς εὐσημείας, id est, bonæ scilicet faciei, nihil ambigui talis habebit dictio : in parvis verò contraria τῆς εὐσημείας, id est, bonæ, significans, malum, ut & sermo omnis talis sit : In magnis malis, vel morbis, vel symptomatis facies, si bona fuerit, id est, naturali similis, signum est bonum. In parvis verò, rursus hic vel morbis, vel symptomatis si contraria indicans fuerit facies prædictæ bonæ, malum aliquod indicabit. Quidam verò propemodum, veluti ab initio factæ orationis cum articulo enarrationem fecerunt :



sed non ostenderunt vetera exemplaria habere  
 τὴν scriptum cum ἐν οὐμείν, forsan errante primo  
 libri scriptore. Alij non solum aliter scripserunt,  
 verum quoq; & perperam enarrauerunt. Ego  
 vero prouidēs, vt in principio prädixi, ne in pro-  
 lixitate commentarios extenderem, multa ex  
 his quæ perperam dicta sunt prætermittere sta-  
 tui. Idoneus siquidē esse mihi videtur expositionis  
scopus, si quis in ipsa & vera docuerit, & secun-  
dum mentem senis: quomodo & nunc fecimus  
sublato multiloquio. Nam magnis existentibus  
 malis, si facies vt morbus exposulat, non colla-  
 psa fuerit, signum est bonum. In paruis verò si  
 econtrario, malum quippiam significat: vti au-  
 tem & his licet cui ita placuerit. Ego verò ad  
 veterem, & alijs interpretibus omnibus confes-  
 sam, pergam scripturam.

Ad magnū cuiusdam vxor post heroum  
 icteroso superueniente.

Sine præscriptæ orationis finem faciat dictiun-  
 cula hæc: παρὰ τὸ μέγα, id est, ad magnum, siue  
 loci alicuius index sit, permittam his querendum  
 qui medicinalia quidem percurrunt, sed vt grā-  
 matici potiùs quàm vt medici cupidē exponere  
 proponunt. Nempe in dictiuncula hac: ad ma-  
 gnum: tantum dicere satis erit, quantum vete-  
 res dixerunt interpretes, vt vel theatrum, vel  
 ὠδείον, id est, locum in quo canitur, vel gymna-  
 sium heroum, vel domicilium aliquod significetur  
 mag



magnum, vel quoduis aliud eiusmodi. Deinde si ad opera artis quippiam utile fuerit, ad illud pergere: contemplari autem quod aeger ille habitaret post heroum, vel Menelaum, nam quidam ita scribunt, nihil commoditatis habet, sicuti neque quod post hæc dictum est: icteroso superueniente: Et si quam maximè utile esset Hippocrati ad memoriam forsan quidem prædictorum, forsan verò Et ipsum per se. Morbi siquidem vel coloris icterosi qui mulieri superuenit, meminit: hæc quoque tum apud veteres interpretes, tum exemplaria perperam scripta est oratio. Nempe secundum alios quosdam interpretes adiectum est orationi: icteroso superueniente: verbum, permanebat, quomodo Et rursus secundum alios cum negatione, non permanebat: nonnulli Et, ipsi, adiecerunt. sed hoc quidem in dictione accipit discrimen non in intelligentia. Priora verò intelligentiam mutant ad contrarium: nempe altera scriptura icterosum morbum, vel colorem permanere significat, altera non permanere. Per se itaque scripta præsentī dictione, neque si permanebat, neque si non permanebat, habet commodum quippiam, ignorantibus nobis quoniam pacto intellexerit, vel quam habuerit adfectionem: si verò suprā scriptis coniungerentur, superflua prorsus essent. Nempe dictum esse solum icteroso superueniente, sat est: exemploq; hoc eius quod circa faciē apparuit, tanquā sola alia parua



esse apparerent, declarauit contrarium, quoniam valde recessit à naturali. Nempe quod infertur docebit me hoc testari, ad quod transire iam est occasio, relictis alijs presentis dictionis expositionibus: forsā enim & quæ nunc dicuntur, præter meam mentem protrahuntur, qui prætermittere statuerim quæcunque nouellos ipsa legentes nihil ad artem iuuabant. Non enim ipsis apparatus sophisticum apparare proposui quem semper odi, sed ad artis opera, in prænotione & curatione, quæ & mihi perpetuò exercitationi fuere.

Qui apud Timenei neptim habitabat, hic nigro est infectus colore.

Si ad ea quæ de facie dicta sunt & hoc quis referat, commoditatis quippiam habebit: tanquam in exempli parte dictum. Nempe & hunc ex alijs paruis versionem corporis insignem in id quod præter naturam est nactum, obisse vel periclitatum fuisse par est, ob id solum. Si verò & μελάγχλωρ &, id est, ex nigro viridis scriptum fuerit pro μελάχρως, id est, nigro colore, ut in quibusdam exemplaribus scriptum reperi, iam colorem hunc solum malitiam quandam magis demonstrare videbitur, quanquam ægro reliqua parua fuerint.

In Perintho genituram repræsentans tale quod iudicatorium, & quæ circa abdominalia: quod vrinæ fluunt, quia neque flatu multo, neque copioso stercore viscoso



viscoso percurrente euacuabatur, nō enim magnum erat hypochondrium. Cramben septimo die edit, cū adhuc difficulter spiraret, quæ circa abdomen erant, euacuabantur, bene spirans effectus est: aluūque ipsi est reddita.

Non principium præsentis orationis, sed finem prioris existimat Sabinus: in Perintho. Ait si quidem præsentem sermonem vniuersalem esse, particularem verò illum. Consueuisse autem Hippocratem particularibus sermonibus adscribere, vel locorum, vel agrorum nomina: quanquam præsens sermo particularis, vt constat ex his quæ inferens inquit ipse Hippocrates: quia neque flatu multo, neque copioso stercore viscoso percurrente euacuabatur. Complura in epidemijs quidem scripta sunt, quæ particulariter in quibusdam visa sunt: subiecta verò præceptis vniuersalibus, vel perpetuis, vel quæ vt plurimum euenerunt. Sic itaque & hoc loco γυνώσκεις, id est, genituram representans, siue vrina, siue delectio fuerit, in Perintho indicatoria apparuit. Vtrum autem vel multis, vel paucis, vel vni contigerit, non est in oratione Hippocratis definitum. Probabilius tamen est hoc multis euenisse vagantium morborum tempore cū hac scriberet Hippocrates. Nempe cū in vno quodam factum quippiam scribit, adiicit, vel locum ciuitatis, in qua iacentem hominem vidit, vel



etatem, vel nomen: urbem autem nominatim  
perstringere consuevit in illis expositionibus, in  
quibus multos qui hac paterentur vidit. In hoc  
itaque magnum discrimen non est, ut ad artis  
opera, copulētque quibus quis voluerit oratio-  
nem, in Perintho. Genituram representans au-  
tem vel vrina, vel deiectio indicatoria inter-  
dum fuerit, cum humor à Praxagora vocatus  
vitreus euacuetur. hac verò oratio: & quæ cir-  
ca abdomen talia, eget quidem ut ad quod præ-  
dictum est referatur: nempe talia ad alterum  
referri dicuntur. sed nihil de abdomine est di-  
ctum: forsani itaque vel cum primum exemplar  
commentariorum Hippocratis scriberetur, præ-  
termisum est tale quippiam scriptum, vel hoc  
sibi ipse in commentarium regeffit, quod ad pri-  
mum agrum refertur, de quo hoc solum prædi-  
xit: Qui apud Timenei neptim habitabat, hic  
nigro est infectus colore. Quidam propter hanc  
ambiguitatem ita duplicauerunt dictionem,  
quod indicatorium, & quæ circa abdomen, qua-  
si & ita scriptum sit: genitura similem vri-  
nam quod indicatoria, & quæ circa abdomen  
sunt mala considerare oportet: & rursus prin-  
cipio alio, talia quod vrinae fluant, ut intel-  
ligamus talia quæ in abdomine fiunt. Reique  
huius testimonium deinceps scripsit: quia neque  
flatu multo, neque copioso stercore viscoso per-  
currente euacuabatur, id est, nullo alio facto  
quod



quod abdominis tumorem soluere potuisset, ex  
solis genituram representantibus vrinis morbus  
est iudicatus. Forsan enim tale erat abdomen,  
quale & in prognostico ipse percurrit in hac o-  
ratione: Hypochondriorum dolores, tumoresque,  
si & recentes, & sine inflammatione fuerint,  
murmur in hypochondrio factum soluit: &  
maximè quidem si cum stercore & vrina egre-  
ditur: quod si non egressum fuerit, iuuat si ad in-  
fernas descenderit partes. Non enim phlegmonem,  
vel huius quippiam agrè solubile aut in hepa-  
te, aut intestinis, aut in ventre constans,  
genituram representans vrina soluit: quapro-  
pter ipse intulit, non enim magnum erat hy-  
pochondrium, quod si utique magnum erat,  
non est solutum ipsum per excretionem geni-  
turam representantis. Quoniam verò quod in-  
fertur, non admodum consonare videtur hoc pa-  
cto prædictis, ob id quidam ipsum principio alio  
legerunt in prima syllaba oũ aspirantes, arti-  
culumque masculinum in casu generandi fa-  
cientes, perinde atque ita dixerit: oũ γὼ δὲ ἀν-  
δρῶν, id est, cuius siquidem hominis ma-  
gnum erat hypochondrium, Cramben edit septi-  
mo die difficulter adhuc spirans: quoniam ve-  
rò abdomen euacuatum est, εὐδύπνως, id est, be-  
ne spirans, & secundum naturam respirans fa-  
ctus est. Vtrum verò Crambe subducta aluo,  
vel diminutionis ratione auxilium præstiterit,

non



non scripsit. Alij dictionem ἐνδύπνυς exposuerunt veluti vocato ipso, significari ex ea orthopnoicum appellatum difficultatis spirandi modum dicentes. In anigmaticis siquidem orationibus quod quis docere voluerit, potest, nihil nobis insigniter in ipsis adiutis. In quibus neque Hippocratis mentem discere exactè possumus, quamquam interpretum. 38

De sanguine ichoroso considerandum, quòd in timentibus talis sit, vel in peruigilibus, siue bonus siue malus fuerit.

Quòd non simpliciter tenuem & aquosum sanguinem vocauerit Hippocrates ichorosum, existimare oportet, sed qui cum virulenta quadam & maligna sit virtute. Nempe in secundo epidemiorum ipse scripsit: Fiebantque sub cutem ichores, intusque prehendentes calefiebant, ciebantque pruritum: deinde phlyctenides, veluti ex igne ambustis suscitabantur, atque sub cutem inuri videbantur. quoniam itaque pacto non parua ab ichoribus symptomata fieri aiat, est manifestum. Et Plato in Timæo tale quippiam indicat ichorum appellatione, ita inquit: Ichor autem qui sanguinis serum existit, mitis est: nigra verò bilis & acida, agrestis. Ichorosus itaque sanguis vocatur, qui prauam in se continet humiditatem tenuem, non aquosam, & mordacitate vacuam, sed tum mordicantem, tum rodentem. Cùm autem Plato dixit: Ichor autem qui



qui sanguinis serum est, benignus existit, bilis  
verò nigra & acida, agrestis: nobis ostenditur,  
ut in lacte serosa quædam est humiditas, veluti  
crassioris in eo partis colamentum & offusio, ita  
& omnibus, esse tum succis, tum humoribus se-  
rosam quandam & tenuem humiditatem. Dif-  
ferent igitur inter se pro naturis humorum quo-  
rum sera sunt: fietque molestissimus quidem bi-  
lis nigra, minus verò molestus flava, & hoc  
multò minus molestus pituita, mitissimus autem  
omnium sanguinis ichor & serum: nihil enim  
impræsentiarum intererit dicere hoc vel illo mo-  
do. At quoniam sanguinem bifariam dicimus,  
interdum quidem contra nuper dictos humores  
distinguentes: interdum verò & per mixtio-  
nem totum qui in vasis continetur humorem  
ichorosum sanguinem nunc intelligere oportet in  
secundo significatu: quomodo dicunt & ex usu  
Medici omnes vacuatum esse sanguinem, inter-  
dum serosum, interdum melancholicum, inter-  
dum pituitosum, interdum biliosum, & inter-  
dum secundum naturam. *Πρώτης* itaque, id est,  
timentes, siue turbatos cum metu perpetuo faciet  
sanguis ichorosus, atque etiam peruvigiles. Si ve-  
rò & pravi cuiusdam succi serum non solum san-  
guinis in sanguineis vasis contineatur, desipien-  
tias, phrenitidas & manias procreabit. At  
nunc meminisse seri sanguinei visus est, recorda-  
tionem quandam sibi scribens talem: Nempe pi-  
tuita



tuitosum serum timiditatem parere equum est, quanquam non vigilias vel turbationem, vel motionem animæ timoris plenam. Pigrum enim ipsi & frigidum inest, non mordicans neque malignum, nisi forsitan & hoc corruptum, aut acre aut falsum fiat. Præterea inquisitione dignum existit illud quod dicitur: siue malus, siue bonus fuerit. Nam si quis sanguinem ichorosum simpliciter malum esse pronuntiauerit, bene dicere videbitur: nempe omne quod ita dicitur, ad id quod secundum naturam est comparatur. Si quis verò cum cæterorum succorum ichoribus sanguinis ichorem comparans non malum, vel bonum esse diceret, hoc etiam pacto vera loqui rectè existimaretur. Sapius enim huius temporis homines atque antiqui, minus malum appellare consueuerunt vel bonum, vel utile, vel laudabile, vel tale quippiam, & maximè cum magna quedam fuerit valde mali exuperantia, ad id quod mediocriter à naturali recessit. Quærente igitur Hippocrate de sanguine ichoroso si vel bonus, vel malus fuerit, possumus nos respondere, optimo quidem comparatum sanguini, malum esse ipsum: cæteris verò omnibus quibus ichor cum altero quodam prauo humore est permixtus, multò tum meliorem, tum valentiorum, atque ob id commodum.

Quibus lienis deorsum vergit, his pedes, manus, & genua calent, nasus & aures



aures perpetuò frigent. an ob id quòd tenuis sit his sanguis? an & naturâ talem hi habent?

Quòd lienis quidem *κατὰ ῥῆπον* & id est, deorsum inclinationem habens dicatur, per ipsam etiam vocem constat. Si autem in tumoribus quibus partes ipsius inferas obsident, vel quando in ipsas corporis inferas partes prauos pellit ex se humores, lienem appellauit *catarrhῶπον*, ex voce doceri non valemus: quanquam fieri possit, quantum ad rerum naturam attinet, vt iuxta dictum vtrumque, dictum ab ipso esse lienem *κατὰ ῥῆπον* concedamus. Pedes siquidem inquit, manus, & genua calent, nasus verò & aures frigent: genua itaque & pedes in liene deorsum vergente calida apparere, non sine ratione est, veluti & nasum & aures frigidas esse. Manus verò in morbo deorsum vergente calidas esse, rationi est dissentaneum. Nempe manus ipsas quis superas inter partes posuerit, si minus, saltem non inter inferas. Causam itaq; respiciens Hippocrates, quòd aures quidem & nasus frigeant, inferna verò caleant inquit: an ob id quòd tenuem habeant sanguinem, aut cum lienes deorsum vergentes fiunt? Nempe quidam non lienibus opponi a iunt, an & naturâ talem hi habeant, sed illi quod ab ipso scriptum est, faciuntque talem orationem totam: an & natura talem habeant, vel empyematis. Est itaque diligentius de ipso  
deinceps



deinceps considerandum, qui ita scribunt, vel, empyematis predictis his coniungunt: qui verò principium ipsum volunt deinceps scriptorum, verbum, vel, sustollunt, & talem quandam efficiunt dictionem: Quibus empyematis terminus, suppuraturis his alui perturbantur: ventris perturbationem suppuratorum signum constituentes. At verò non suppurantium omnium, sed eorum solum quæ excretionem per intestina rumpuntur, signum hoc scripsit Hippocrates. Si verò non definiens de qualibus dicat, pronuntiauerit, nihil miri si eius quod ab initio est dictum, memores fuerimus, Hippocratem scilicet sibi hæc veluti apparatus quosdam in commentarios scribere. Solum enim pertinet ad memoriam eorum quæ sibi vult indicare quod proponitur in scriptura: alui perturbantur: dicente ipso ventres perturbari in talibus suppurationibus, quibus antequam rumpantur, desudat ichor quidam tenuis ex pure: ob quem demorsa intestina, ventris perturbationem quandam efficiunt, id est tum morsus, tum continuas excernendi cupiditates. nonnulli verò & talem quandam norunt scripturam.

Quibus suppurationibus umbilicus terminus est, suppuraturis his alui perturbantur.

Vult paucis ostendere Hippocrates quod in prognostico manifeste est dictum: minime autem quæ sub umbilico infestant, vertuntur ad suppuratio



urationem: quibus verò suppuratio rumpenda est: ventres antè perturbantur. Diuersis autem modis atque aliter scribunt, diuiduntq; non hanc solum orationem, verum quoque & alias quamplurimas, qui librum hunc exposuerunt: ita vt quis eorum qui ad opera artis properant, excidat. Videntur quidam facere quod Timon dixit, con-  
fingens quiduis, caro exigua, ossa multa. Nonnul-  
li & sequentem dictionem, cuius principium est:  
lien is non supra, sed infra durus, huic coniungunt,  
vt de lienum differentiis sermo ipsi fiat. Pergen-  
tes itaque ad illam, differentias contemblemur:  
habent enim quippiam quod vtile est.

Lien is non supra, sed infra durus, rotun-  
dus, latus, crassus, longus, tenuis.

Tumorum prater naturam lienis differentias in hac scripsit oratione, forsan sibi summaria de-  
scriptione designans, quòd lien is deorsum vergen-  
tis meminerit. Prima itaque differentia vna est  
ex huiusmodi lienis differentiis: nempe cum durus  
fuerit non supra, quòd infra durus fuerit, constat  
omnibus. Secunda autem earum quas recensuit  
in presenti oratione differentia, deorsum vergen-  
tium lienum ipsorum rursus propria est. Horum  
siquidem deorsum vergentium lienum, cum com-  
mune sit partes quidem superas non habere du-  
ras, inferas verò habere: alius quidem rotundus,  
alius latus, alius in longitudine auctus, vel cum  
tumore prater naturam, vel absq; illo solum na-



Etus secundum longitudinem incrementum, priorem declarauit, cum inquit, crassus, longus: posteriore vero cum dixit, longus, tenuis. Bis siquidem verbo, longus, ab Hippocrate scripto, ut quispiam imaginatus fuerit, alterum sustulerunt qui librum scripserant, talēque fecerunt orationem, qualem nuper antē scripsi. Vt autem agamus de prima ipsorum differentia, in qua dixit: lienis non supra, id est, infra durus, tanquam & deorsum vergens, rationi est consentaneum, deinde differentias ipsius quatuor dixit: vnā quidem quā rotundus, alterā quā latus, communem virisque his habentibus, non adauclum scilicet secundum longitudinem lienem, duas vero alias differentias: alterā quidem, quā longus & crassus fit, reliquā quā longus & tenuis. Bis enim, ut dixi, scripto verbo, longus, eum qui ex antiquis rescripsit commentarijs tanquam sit perfluum pratermisisse par est. Vetus itaque scriptura talis quaedam est, in qua verbum, longus, bis ab Hippocrate scriptum dico, semel à bibliographo. Forsan autem fieri potest, ut quanquam semel ab ipso Hippocrate scriptum fuerit, in medio tamen verborum, tum crassus, tum tenuis admittatur, coniunctumque tum praedicto, tum post ipsum dicto, multa siquidem atque alia eiusmodi apud veteres reperiuntur. Interpretes vero sum admiratus, qui diuersis transcripserunt orationem modis, atque aliter alius. Nempe si quis prors



prorsus à vetere discedere scriptura audeat, circa aliquid quod verisimile sit contendere hunc oportet, quomodo rationi consentaneum esse nunc dixi, ubi his scripto verbo, longus, alterum est prætermisum. Quod autem ita habentem scripturam norint veteres omnes interpretes, testimonia & de Zeuxide fuerint optima. Is enim quod præsentē dictionē perperam interpretatus Glaucias fuisset, nihil quidem de scriptura obijcit, quanquam & oratio hac ambigua ipsi videretur: quod verò dictis negationes adrexit, accusat. Hæc enim ait ipsum, & non posse præsentem dictionem exponere prædictis omnibus negationes adiungendo, tanquam ita scripsisset Hippocrates: Infrà rotundus, non latus, non longus, non tenuis. Existimabat etenim Glaucias impossibile esse ut mala hæc omnia excipiat lienis, quæ simul esse non possunt, tanquam homine in vno omnia hæc intelligere necessarium sit, neque item differentias consequenter scripsisse Hippocratem ad memoriam, ut antea scripsit, tum difficultatis spirandi, tum febrium: ita nec in deorsum vergentibus lienibus tumorum præter naturam. Si verò dictis affirmatiuis negationes apponere liceat, omnem ita quis corrumpit doctrinam, nullamque veterum quæ certa sit, servabit mentem.

Minus his qui à capite coryxa laborant.



Nihil aliud intelligere possumus, quàm quod  
 quæ dicta sunt lieni contingere, minus his fiant  
 qui à capite coryzam patiuntur. Causam rei hu-  
 ius referunt, tum Rufus, tum Sabinus, quòd san-  
 guis per coryzam expurgetur: ob id siquidem exi-  
 stimant nihil ad lienē pertinere. Verum ad vni-  
 uersalem sermonem, non particularem reducere  
 est melius, rarissimum siquidem est toto in corpo-  
 re partes quasdam duas similiter imbecillas esse.  
 Nempe plurimis tale vñ fieri videtur, in quod  
 & si plethora & succorum malitia quædā fiat,  
 superflua confluant omnia. Pars autem vna ubi  
 ea excipere antenerit, reliquæ secundum natu-  
 ram manent. Non solum itaque his qui à capite  
 coryza laborant, verum quoque & his qui par-  
 tem aliquam vel respirationi obseruientem vel  
 circa renes, vel circa hepar, vel circa ventrem, na-  
 turā imbecillam habent, pati illud magis inuene-  
 ris, quàm lienem. Hoc autem existente communi  
 & vniuersali, adiiciat quis proprium eorum quæ  
 nunc dicuntur: in quibus colligitur pituitosa hu-  
 miditas vel tenuis, vel aquosa, quales sunt à ca-  
 pite coryza laborantes, his non admodum tumo-  
 res præter naturam in liene consistunt, qui sci-  
 licet crassos & melancholicos concomitantur hu-  
 mores.

Quænam circa ægrum œconomia fue-  
 rit, est considerandum, quænam ad mor-  
 bum interrogationes, quæ æger narrat,  
 qualia,



qualia, quomodo accipiendi sermones, quæ ad ægrum, quæ ad præsentēs, & quæ ad exteriora spectant.

Peculiare nomen dicendorum inuenit, cùm inquit œconomia, id est, administratio & dispensatio. Non enim vt in cæteris ferè omnibus libris affectuum vel dignotiones, vel curationes, aut futurorum præsentiones scripsit, ita & nunc: sed quoniam quis modo medicinalibus speculationibus vtatur, instante persequitur oratione, non ipsis quidem particularia, sed vniuersales tantum summas scribens. Primumque inter hæc commemorat interrogationes, quas ad ægrum facit Medicus: deinde percurrit narrata ipsius. Narrare siquidem ægri multa consueuerunt, quæ dicentis mentem aperire possunt: vt si non antea ipsum viderimus, ex his quæ narrabit, qualisnam sit intelligemus, ita secum agentes. Nempe si hominem hunc prudentem esse sciueris, pariterque non meticulosum, loqui vera eniteris, nihil quæ in morbis ventura sunt veritus. Si verò, tum imprudentem, tum meticulosum esse noueris, ita vt & tristior sit, referre hæc omnia nihil quod insigne sit mentiens tentabis: quod si & summum ob ægri metum certam ipsi salutem polliceri compellaris, saltem cùm discedes familiaribus ægri vera dicito. Conor verò & ægris ipsis tametsi summè meticolosis, non vt qui promptè mentiuntur, salutem polliceri non adiiciendo te principium hoc fore



si omnia feceris probè, & Medicorum obtempe-  
 raueris præceptis, nempe hoc pacto neque ille for-  
 midabit, & tu sapius vera dices. Plurimi siqui-  
 dem fallaces morbi, ægros Medicis haudqua-  
 quam obtemperantes evertunt: sicuti pauci ad-  
 modum tollent, si neque deliquerit Medicus, ne-  
 que eger, neque ministri, neque aliud quippiam  
 externum foris fortuna nocumento adsit. Qui  
 enim ægros in morbis fallacibus plus iusto ala-  
 ciores reddunt, tristitiam sequentibus diebus  
 acervant ipsis cumulationem, cum scilicet morbus  
 fieri videatur vel diuturnior, vel deterior præ-  
 ter Medicorum promissiones. Sunt præterea  
 plerique homines, qui perinde atque absque pe-  
 riculo agrotent confidentes, Medicis non valde  
 obediunt. Satiùs itaque fuerit, ut ægri mores  
 quos dum valebat obinebat, antea cognoscan-  
 tur. Si verò ita sit ut nunc ipsi occurramus, ex  
 his quæ narrat qualisnam ipse sit, intelligemus.  
 In quibus verò præcognoscimus, nonnihil qui-  
 dem quod ad morbum faciat reperire valemus.  
 Nam si naturâ modestus fuerit, & audaciter  
 respondeat, prudens itidem naturâ si in narra-  
 tis imprudens videatur, ex eo mentem ipsi ob-  
 lasam esse demonstratur: quomodo si & sobrius,  
 & cogitabundus, aut vigil fuerit, eumque naturâ  
 longa oblectent narrationes, segnisque & lentus  
 in narrationibus, vel responsionibus videatur.  
 Ex voce ipsa quoque & nonnihil de morbo  
 coniectu



coniectura assequi licet. Nempe alij vix loquuntur, alij raucè vel acutè cum morbo fatigat: alij balbutiunt, tortèque loquuntur lingua, quorum singula quidnam significant, ex alijs constat. Ex talibus verò de agro certior fiet Medicus, qualisnam & mente, & moribus sit, & quanam morbi ipsius forma: rursusq; ipse tum agro, tum ministris ex ipsis operibus qualisnam quis sit arte declarabit. Nasum siquidem acutum, concavos oculos, & collapsa tempora quis acuto in morbo contemplatus, interrogat vacatione aliqua ipsi facta sit, vel vigilia, vel mœstitia, ciborumque inopia, & labor vehemens: quod si ab his immunem conspexerit, interrogabit, fueritne consuetarum excretionum retentio, an præter consuetudinem ex ocio, & repletionem dissolutus sit. Poterit & de frigiditate inquirere, & inustione, & liberali vini potione, atq; talibus quibuscunque pro eorum modo: ita ut ob id primum ab assidentibus laudetur. Nam si Medicus agro, assidentibusq; tum præcognita, tum quæ præcognoscuntur interrogat, continuò ipsum demirantur: quomodo si his quæ contigerunt contraria interrogat, vituperant. Præterea si quedam eorum quæ agris contigerunt priusquam ab ipsis audierit, media orationis figura, tum interrogandi, tum enuntiandi consequutus fuerit, demirantur. Sed dicta sunt alibi hæc omnia à nobis. Et nunc, ut dixi, quod sola ipsa, primasque summas perse-



quatur Hippocrates, nos itidem ipsa secundum primam quandam sectionem percurramus. Nam si particularia omnia dixerò, huc & prognostici, & de iudicationibus commentarios traducere compellar. Exteriora sunt quæ ad œconomiam vsumq; conferunt: & nonnulla eorum, quæ ab Herodoto scripta in eo sunt libro, qui Medicus inscriptus est: dicta quoque & à nobis sunt, in quibus præsensionem persequimur. Rursus itaq; sumptis ab initio sermonis summis, ad aliquod eorum quæ scripta sunt, transeamus: ut in vitæ nancisci conferentia omnia, cibos dico, instrumenta, ministros, subiungalia, atque pecora alia, domos, frumentum, legumina, bellaria, vinum, oleum, atque alia eiusmodi, ab horum conuenienti vsum, quod œconomiam vocant, valde differre. Consimili modo non est idem in medicinalibus artem didicisse, & commodè his uti quæ quis didicit: qui scilicet sciat tempestiuè quidem interrogare, loqui que, & tempestiuè audire aliquid ex agro & familiaribus, atque cum ipsis differere, ut in obsequium exhibendamq; operam quàm commodissimi existant. Prænotanda quoq; & exteriora quæ, tum à Medicis, tum ab ægri familiaribus continentur. Inter quæ maximè commoda existunt, quæ ad decubitus spectant, vel adibus omnino prauis existentibus, aut cubiculo ipso in quo ægri habitant, prauum ob odorem, vel aërem aut calidum, aut frigidum, aut putrilaginis refert



fertum. Prænouisse quoque Medicum oportet & molestiam quam inferunt, tum vicini, tum qui publicas occupant vias, & de his omnibus cum ægri, tum ministris, tum amicis differere. Ea siquidē est, & talis quædā circa ægros œconomia.

Quod in calidiore & robustiore, dextra scilicet vteri parte, ideò & nigri, ob id & extrā prominent venæ, & biliosiores existunt.

Neque est vt mirum sit hoc loco sermonis totius maximè continuitatem prætermittam esse. Neque enim liber hic opus est quod ad publicationem confectum sit, sed adparatus quidam, vel formulæ quales nobis ipsis facere consueuimus. Nempe si opus fuisset, orsus ita vt in aphorismis scripsit, sequentia adiunxisset, totam orationem ita componens: Fœtus mares quidem in dextris vteri partibus magis coagmentari, formariq; reperiuntur. Fœminæ verò in sinu altero, laevo scilicet. Quod enim calidius in calidiore vteri parte formetur, par est: calidior autem est mas, vt venarum magnitudo ostendit, & color, nigriores siquidem quàm mulieres omnino sunt viri. Ita quidem si opus scripsisset Hippocrates, sicuti libros de fracturis, de articulis, prognosticum, & alia eiusmodi, enūtiationem confecisset. At quoniam, vt dixi, soli sibi hæc summaria designauerit descriptione, ob id sermonis summam prætermisit: neque enim de conceptis maribus dici hæc



aperuit. Marem autem in dextra vteri concipere parte, alij quoque vetustissimi viri affirmaverunt, nempe Parmenides ita inquit: dextris quidem pueros, sinistris vero puellas. Empedocles ita: Mas in calidiori terra loco fuit, & ob id viri nigri robustioresque, & capillofi magis. Quod autem vera sit de maris tanquam calidioris temperatura opinio, in libris de temperamentis sermo est absolutus. Nunc vero, ut saepius dixi, decreta Hippocratis non nisi obiter demonstrare proposui, sed dictionem explicare. Fuerunt ex recentioribus interpretibus, qui dictionem hanc transcribere ausi sint, pro *ἰσχυρότεροι*, id est, robustiores, *ἰσχυρότεροι*, id est, robustiores facientes: arbitrabantur siquidem ipsi à ratione alienum esse, ut dextra vteri pars sicuti calidior, ita & robustior diceretur. Nempe quantum ad robur attinet, pariter habere videtur: atque ob eam rem scribendum esse dixerunt, quod in calidiori vteri parte robustiores & nigri, per hoc significante oratione, in calidiori vteri parte dici *ἰσχυρότεροι*, id est, *ἰσχυρότεροι* & *ἐν πῶστέροι*, id est, valentius & fortius, quoniam & calidius natura existit. Sed de veritate decreti, impresentiarum dicere tempestivum non est. At quoniam affirmantibus dextras omnes partes calidiores esse, & valentiores propter positum hepatis, contradixerunt quidam obijcientes: cor in sinistris situm esse, dextrum oculum sinistro non magis

cernere



cernere, aurem non magis audire, crus non magis ambulare, sanè sola in manu tale probabile esse videtur: ob id pauca aduersus ipsos dicentur. Nèpe potissimum argumentū quòd masculorum bona pars in dextris partibus concipiatur, ex animalium apparet dissectione. Duos igitur habente sinus vtero, qui in collo virique communi coëant, mares quidem prorsus in dextro concipi videntur: fœminæ verò in altero. Satiùs verò erat rei huius apparentis causam inquisuisse, & veritatem non tentasse pervertere ob causæ ignorantem, vos verò & causam in anatomicis administrationibus didicistis, ad dextram quidem vteri partem perpurgatum in renibus sanguinè pertinere, ad sinistram impurum & serosum contemplati. Vidistis & cor in medio thoracis situm esse, non in sinistris. Quosdam verò existimasse cor ipsum in eam partem magis collocatum esse, æquum est: quòd hic pulsus indicet, tanquam sinistro ipsius ventriculo pulsante.

Quod concreuit coaluitque celerius, motum quiescit, tardiùsque augetur, & longiore tempore.

Sæpiùs dixi hoc in libro mille esse scripturas, quas propter obscuritatem alij aliter concinnant, prout unicuique verisimilior visa fuerit explicatio, sed antiquas præopto scripturas, tametsi incredibiles esse videantur, maioremque habeant ambiguitatem. Ob id siquidem ita dictas esse



esse quis credit: quòd & si ambiguitas circa expositionem comperiat, vetustissimi tamen interpretes in his concordant: quòd si & ipsas transcribere ausi sint, in pleniorē permutauerunt dictionem, ita ut verisimilior facta sit explicatio. Præsens itaque oratio & si nunc hoc pacto in vetustis exemplaribus scripta sit, eamque ita habere agnoscant antiqui interpretes, plurimi tamen ex recentioribus verbum ἐμολύβει, id est, cessat, sustulerunt: alij verò verbo, motum, tardius adiecerunt, ut dictio facta sit eiusmodi: Quod concreuit coaluitque celerius, motum tardius augetur, alij orationem: atque ob id in fronte orationis collocauerunt, ut talis facta sit: atque ob id concreuit coaluitque, sententiam verò in scripturis omnibus non valde permutauerunt. Volunt siquidem interpretes, tum concrescere, tum coalescere ob id celerius marem fœmina, quòd calidior sit, celeriusque & ob id moueri aiunt. Propterea conuenit inter Medicos ferè omnes, mare fœmina non solum conformari celerius: verum quoque & moueri. Sed de his apertè dictum est, tum in libro de pueri natura, tum apud Dioclem de mulieribus. Rufus ait Diogenem Apolloniatem vnum contradixisse in secundo libro de natura, quem non legi. Testes porrò sunt & quæ vterum gerunt, mares celerius motum exordiri, moueri que motionibus, tum pluribus, tum vehementioribus. Dicitur autem in præsentī oratione:

Quod



Quod quidē celerius οὐνεπίδν ηγεὶ οὐνετν, id est  
 concreuit coaluitque, hoc est ἐπάγν ηγεὶ ἐπερώδν,  
 id est, coagmentatū firmatūmq; est: postea auge-  
 tur tardius mas quam fœmina. An verò solā  
 auctiōnem eam nunc dicat, quam cum vtero ge-  
 ritur habet, aut sequentem, est incertum. Est au-  
 tem verum, fœminam ab enixu citius augeri, at-  
 que incrementum ipsi prius consistere. Celerita-  
 \*is autem incrementi causa est corporis mollitudo:  
 facilius siquidem crescunt distenta eiusmodi cor-  
 pora ad dimensiones tres, longitudinem, latitudi-  
 nem, & profunditatem. Cōsistit autē ipsis prius  
 incrementum quā maribus, iam non amplius  
 ob corporis mollitudinem, sed propter infirmitatē.  
 Nempe in animantibus vis est naturalis quæ mo-  
 litur ipsis incrementum, ob quam imbecilliora  
 quidem plus augentur, sed ob imbecillitatem cele-  
 rius augmentum inquinatur cessatque. Si itaq;  
 ἐμολύνδν, id est, cessat quiescitque, scripsit Hip-  
 pocrates, tale quippiam significare videtur, quale  
 in secundo epidemiorum scripsit, cū inquit, secun-  
 dū sinistram aurem œdema, postero die & se-  
 cundū dextram: quanquam hoc minus, reside-  
 bantque hæc simul, & ἐμολύνδν, id est, cessaue-  
 runt, neque ad pus peruenerunt. Celeris siqui-  
 dem motionis permutationisq; cessationem, refri-  
 geriūmq; ita nominant.

Validius idē biliosius, sanguine abun-  
 dantiore, quod locus animalis calidior sit.

Ob



Ob id inquit mas validior, biliosior & sanguine vberiore, quod locus in quo concipitur, talis existit: dicit autem dextrum vteri sinum. Dionysionem quoque hanc scribit alius aliter, seruanti tamen sententiam eandem omnes, qua efficitur ratione, ut qualisnam reuera sit Hippocratis dictio, exacte inquirere superfluum sit. Satius siquidem hoc non contemplari, sed si quod dicitur verum sit, veritas autem per dissectiones, ut dixi, reperitur, cum mares in dextro vteri sinu prorsus concipiantur. Dicta est & causa ob quam sinus calidior sit, quae & per anastomen est cognita.

\*

COMMENTARII SE-  
CUNDI FINIS.

\*

GAL





## GALENI IN

SEXTVM EPIDE-

MIORVM HIPPOCRATIS

LIBRVM COMMEN-

TARIVS TER-

TIVS,

\*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\* \*



ut is raritas, densitudo ven-  
tris, cutis cōstrictio, carnium  
incrementum, ventris segni-  
ties, omnium confusio, vaso-  
rum impuritas, cerebri dimi-  
nutio, ideo & caluities, & attritio instru-  
mentorum.

Quidam dictionem hanc catalogum eorum  
quæ medici nosse debent, esse arbitrantur: sed de  
rerum inter se copulatarum coniugatione dicta  
esse videtur. Prima autem coniugatio dicta est.  
quâ inquit: Cutis raritas, densitudo ventris: nem-  
pe quidam ob id ventrem habent densum, id est  
tum retentum, tum adstrictum, quod per cuticu-  
lares meatus vacuentur multæ: veluti contrario  
modo quibus cutis superficies non facile perspira-  
tur,



tur, & multa tum meiuunt, tum deiciunt. *Alia* autem deinceps scripta est coniugatio: Cutis constrictio, carniū incrementum, quā scilicet significatur contractionem condensationemque; cutis, sepius immoderate carniū auctoris causam esse. Quæ hanc sequitur coniugatio, ita scripta est Ventrī segnities, omnium confusio. Segnitie autem intelligemus ventris circa cibos concoquendo infirmitatem, quæ omnium corporis affectuum causa est. Quod deinde dicitur: vasorum impuritas: potest quidem & huic annexi coniugationi. Nam quod in ventre probè coctum non est, sepius impuritatis vasorum occasio existit: potest verò & non copulatum segnitiei ventris, de praua quæ in venis fit intelligi concoctione, ut quæ admodum, quæ in ventre fit concoctio, si perfecta non sit, multa in toto animali perturbat & confundit: sic & quæ in venis fit suo fraudata voto, primum quidem impuritatem in venis facit: id est prauorum humorum redundantiam: deinde & damnum notabile, ita ut segnitiei ventris & vasorum impuritatis medium commune utriusque sit, quod omnium confusionem vocauit. Quod continuata serie dicitur: *Cerebri minutio*, ideo & caluities, tale quippiam mihi significare videtur: Cum cerebrum longè minus fiat: fit autem ~~his qui ficius ipsum naturā habent, tunc à superiacentibus ossibus quæ dissectores βίτρυχα τὰ, id est ossa sincipitis, vocant, discedit: sunt autem~~  
duo

*de  
Cerebri  
causa*



duo hæc, sed circumductum utrunque rectis qua-  
 tuor lineis, una quidem sutura, scilicet, quæ ossi  
 utrique communis secundum capitis fertur longi-  
 tudinem. Posterius autem labdoidis suturæ late-  
 ribus, antèrius verò coronalis, utrinque verò su-  
 turis squamæ similibus. A cæteris verò caluæ  
 partibus, potissimum quidem non magis abscedit  
 cerebrum: quod si & aliquando propter subiectas  
 ossibus carnes abscesserit, non prorsus perit cutis  
 humiditas, sicuti neque crines. Didicistis siqui-  
 dem ex libris de temperamentis, neque ex cutis  
 hu- ~~iditate, neque ex ipsa vehementer deficiente~~  
~~et illos produci~~: humida si quidem est pueris  
 capitis cutis, mulieribusque & eunuchis, sicca ve-  
 rò immoderate caluis. Quod verò cerebrum in  
 iuuenibus caluam tangat & molle sit & humi-  
 dum, atque internam omnem acceperit capacita-  
 tem, senibus verò abscesserit tum arefcens, tum  
 confidens, sæpius vidistis in animantium disse-  
 ctionibus. Non autem sententiarum Hippocratis  
 demonstrationes hoc loco scribere nisi obiter pro-  
 posuimus, sed dictiones obscuras explicare unà  
 & summatim interdum adiunctis causis, quæ  
 ad demonstratas consequantur sententias. Quod  
 autem cerebri ἀνάσσειν perfectam usque ad eò  
 perditionem ut prorsus consumptum fuerit, in  
 animali viuo fieri intelligere non liceat, norunt  
 omnes. quod si non sit, relinquitur per ἀνάσσειν  
 intelligendum esse μείωσιν, id est minutionem,

P



quam caluescentibus fieri ob siccitatem dixi: quod  
 fit ut sine ipius ossa quæ cæteris tū molliora, tum  
 teneriora existunt, atq; in superiori capitis parte  
 posita sint, ob absentiam siccescant cerebri ad ipsa  
 non amplius peruenientis, neque attingere valen-  
 tis: contrahitur siquidem & confidit in suam se-  
 se basim deprimens. Arefactis autem his ossi-  
 bus ut circumtensa cutis arefiat, consequens est:  
 videtur quoque & sensu ipso valde sicca ut  
 neque longa opus sit demonstratione. Cum ve-  
 rò cerebrum amplius desiccatum fuerit: ut qui-  
 busdam contingit in extremo senio, tunc & ex  
 eo productos nervos siccescere est necesse, ob id  
 neque pari modo videre licet: neque audire, ne-  
 que aliud quippiam in sensibus, vel volunta-  
 ris functionibus perfecte obire, at dissolu-  
 ta omnia languida, & infirma fiunt instru-  
 menta per quæ antea perficiebantur: quod na-  
 ra pūp, id est, contritionem vocavisse par-  
 est, sumpta à tritis tum vestibus, tum vasis me-  
 taphora: nempe videntur & hæc post longos  
 usus sicciora nobis esse ubi contrita ea esse dici-  
 mus. Quidam verò scriptorum intelligentiam  
 per coniugationem non concipientes: atque sin-  
 gula eorum quæ dicta sunt separatim desi-  
 gnantes, admonere Hippocratem hoc loco,  
 vires ipsorum considerandas aiunt: ut sta-  
 tim vim huius orationis: cutis raritas: nam  
 prima scripta est: cognoscendam, quidnam sci-  
 licet

Desiccationem  
 cerebri &  
 nervi  
 Cum senes  
 aliqui male  
 videntur &  
 audiunt



licet possit, affirmant. hac videlicet causa ut &  
ipsam componamus cum usum habuerimus, tolla-  
mus verò cum non fuerit usus. scriptum quoque  
esse aiunt & in libro de alimonia: Corporis ra-  
ritas ad perspiratum, quibus magis adimatur hi  
melius valent: quibus minus, morbo magis obno-  
xi. Sed cum his pugnat quod in medio scriptum  
est: densitudo ventris, cutis astrictio: si catalo-  
gus esset rerum Medico ad cognitionem utiliū.  
Præterea quod deinde ita dicitur: ventris segni-  
ties, omnium confusio: scribere Hippocratem  
ostendit quæ inter se simul esse nata sunt, non  
simpliciter quinam adfectus in corpore consi-  
stant, ut cognoscantur indigi. Nempe oratio hæc,  
omnium confusio: non affectum, sed quæ ex pra-  
uo adfectu mala sunt ostendit.

Extenuatio cursu, luctatione, requieti-  
bus, multis obambulationibus quæ celeres  
sint: his cocta maza plurima, & panis mo-  
dicus.

Κιῶσις, id est, vacationis nomen de solis hu-  
midis dicitur: ἀδαιψίσις, id est, extenuationis  
de solidis quidem magis, sed interdum & de hu-  
midis. præterea quæ hoc loco dicuntur diminutio-  
nis cōmunia sunt tum humidorū, tum solidorum,  
cum ipsam in sanis absq; sanguinis, vel purgatio-  
ne, vel vacatione facere cōsulamus. nemo siquidē  
egrum cursibus & luctatione curabit. Commu-  
ne siquidem horum atque aliorum ipsis similium



est exercitationum genus, quod discos complecti-  
tur, missilia, saltationes, halteras, quæ armis fiunt  
dimicationes, atq; omnia vitæ munia, & maxi-  
mè quæ in agricultura obeunt homines, vel aran-  
tes, vel fodiētes, vel metētes. Omnes siquidē exer-  
citationes copiā tum carnis, tū pinguitudinis, tū  
succorū diminuunt, quibus ut vnum corpus vta-  
tur, fieri non potest: sed pro habitu, etate, viribus  
& consuetudine idoneā cuiq; exercitationem ad-  
inuenire conuenit, ut cōstat ex salubribus. Non  
enim hoc loco ex librorum Hippocratis expositio-  
ne medicinales discunt speculationes qui eas or-  
dine in proprijs tractationibus antea didicerūt.  
In quibus omnibus sunt cognita tum ipsius de-  
creta cum demonstratiōe, tum quæ ad decreta  
ipsa consequuntur particularia omnia: vobis ve-  
rò qui dictorum ab Hippocrate historiam con-  
quirere desiderastis, hos feci commentarios, & si  
præter voluntatem scientiarum enim explana-  
tionem obscuræ repudiant orationes. Scripta ita-  
que deinceps statim voce: requietibus: nō est am-  
plius dilucidè nosse quid per vocem hanc signifi-  
casse voluerit Hippocrates: sed coniectare ut in  
cæteris obscuris dictionibus, ita & in hac oportet.  
quod huic verisimilius hoc esse videatur, aliud  
alteri. nepe & videtur, aliūsq; aliter νοῦς ἔχει  
id est requietem, exponit: fieri siquidem potest ut  
de intermissionibus, quæ in exercitationibus fiunt,  
dicatur, veluti in aphorismis dixit: Cum labora-  
re



re quis cœperit, requies continuo lassitudinem tollit: fieri quoque potest ut & de quietibus dicatur quæ diebus omnibus intermedia veniunt. Potest & perfectam quietem in corporibus quibusdam præcipere. Nam si ipse ita dixit: Motus roborat, otium colliquat, poterit aliquando & vita otiosa corpus attenuare. Nempe & ita quibusdam ab exercitationum ad otium transitu contigisse vidimus. Sed exactis est opus articulationibus distinctionibusque, quinam videlicet sint qui his extenuationis gratia indigere debeant: redundantium siquidem humorum vacuatione non est opus. Nunquam enim otium id facere consuevit. Iure itaque sermonem nunc Hippocrati esse de carniū extenuatione quidam affirmant, non de humidorum euacuatione qualis fieri solet in plethoris aquosisque habitibus. Potest & ipsius sermo de utrisque factus, catalogus esse auxiliorum omnium & quæ utriusque extenuationis communia, & quæ alteratrius propria existunt. Potest & eam quæ peracto exercitio fit quietem scripsisse de quotidianis exercitationibus, atque de consequenti quiete sermonem faciens, ut exercitati cibos non statim ingerant, ut consueverunt, seruantes in corpore ab exercitationibus caliditatem, sed perfectè refrigerati. Hoc siquidem in salubribus rectè dictum constat cum ab alijs, tū ab Erasistrato: quo fit ut ex ea re liqueat, multam quæ solers sit coniecturam esse in eorum ex-



positionibus, quæ propter breuitatem obscure sunt enuntiate. Quod verò & singulis dictionem præ arbitrato scribere liceat, longè sanè incertior redditur senis sententia. In præsentī siquidem dictione quidam, requietibus multis scribunt, scripturam tamen hanc ignorantibus tum vetustis exemplaribus, tum his qui primò librum exposuerunt. Quod si nos, quis cogat eam explicare quæ peracto exercitio fit quietem, dicemus Hippocratem velle fieri multam: sed hanc quidem suer oportet. Confessam verò omnibus scripturam exponentes, præcipere ipsum adfirmamus, multis in ambulationibus & celeribus utendum esse. Lentæ siquidem incrassant, veluti & lentæ exercitationes: mirorque quoniam pacto in illis celeritatis prætermiserit nomen. Nam cursus celeres, exercitationesque huiusmodi, carniū tumorem extenuant, succorūque euacuant redundantiam: id quod fatentur ferè omnes tum exercitationum præceptores, tum Medici. Hippocrates deinceps de cibis egit ad eos qui extenuatione indigent idoneis, ex vno exemplo, ut consuevit, commentarium sibi faciens vniuersalis omnibus quadrantis. Est autem hoc vniuersale, cibos dando esse qui non multum nutrant, cuiusmodi est suilla caro: sed qui parum, qualis est ouilla. Ma-  
za quoque & parum nutrit: quo fit ut huius plurimum panis modicum ingerendum præcipiat.

Extenuationis signum eandem diei horam



ram seruare, nam repente contrahitur & concidit.

Non est incertum coniunctam esse dictionem hanc prescripta, in qua docuit quemadmodum fieri extenuationem oporteat, quoniam itaq; modo cognoscamus an quantitatem ipsius exacte obseruauerimus, signum nunc rei huius patefacit: fuit autem sermo hic usque adeo obscurus, ut propter id, sententia nostra, liber hic, sicuti iam saepius dixi, non ad publicationem, sed ad tum formulam: tum adparatum sibi ab eo scriptus sit. Nam si ad publicationem scripsisset, quamnam eandem diei horam dicat in qua signum extenuationis obseruare oporteat, prorsus dixisset. Sed quoniam ipse non scripsit quidnam sit quod probabilius quis intelligere possit, quam quod eandem diei horam ad exercitationem eum qui extenuatione eget ducentes, obseruabimus ut praecepit: non solum enim subito *ἰγύει*, id est *οὐκ ἔστι*, id est contrahitur conciditq; corporis tumor, verum quoq; & labitur debilitaturq; virtus, ferè enim verbum *ἰγύει*, *ἰγύνει*, i. irahi significat. Potest autè & ab illo significatu ad ea transferri de quibus agitur propter rerum naturam, quibus ut saepius dixi in obscuris enuntiationibus, quae prius ipsi cognoscimus, consentanea ea facimus. Quidam pro *ἰγύει* scribunt *ἰγύνει*, id est labitur conciditq; clariorem rei ex hac lectione significationem fore sperantes. Sed vetus scriptura *ἰγύει* vocem habet.



Abstinendum à laboribus, vel defluet.

Scribunt & hoc loco quidam ὑπεῖναι τὸ πόνον ἢ πόνον, id est abstinendum à laboribus, vel defluet. Vis autem sermonis, est eiusmodi. Vacuatio omnis nisi paulatim fiat, virtutem dissolvit: corporisque habitum subito exhalat. ob id itaque nonnulli quidem scripserunt ὑπεῖναι τὸ πόνον, ἢ πόνον, subitam repentinamque per hoc verbum πόνον, vacuum vacationem significari volentes. Quidam scribunt ἢ ὑγέειναι, adijcentes τὸ ἢ, & circumspectantes, & cum i, subscribentes, ut significetur tollendos esse labores, quatenus homo hauriatur, verbum verò ὑγέειναι & de corporis concidentia, & de virtutis lapsu dixisse Hippocratem aiunt, ut talis sit oratio: Minuendos labores quādo & virtus labitur, & corpus euaporatur. Qui praterea ἐπεὶ τὸ scribunt, ad virtutis lapsum referunt sermonem.

Similiter enim totum concidit.

Præscriptæ orationi consequentem hanc in vetustis exemplaribus reperi, noruntque ipsam ita habere antiqui interpretes: & inter recentiores Sabinus, nullo tamen pacto ipsam explanauerunt: nempe ubi præsentem totam dictionem præscripsissent, deinde particularia ipsius explicuissent, dictionis huius expositionē subticuerunt, sicuti & Zeuxis inter vetustos interpretes vnus & ipse. Sunt qui dici ab Hippocrate inquirunt: Similiter enim concidit, tale quippiam indicare volente:



te: Sicuti repletio damnosa est, atque ob id extenuanda: sic & vacuatio quæ plus iusto fit, non secus quam repletio obest. Concidit siquidem ab ea damnosè corpus, sicut in repletionem attollitur in tumorem. Quidam expositionem hanc tanquàm incredibilem culpantes aut nullo pacto dictionis partem hanc scripserunt, aut in hanc permutauerunt, ἀδρὼς γὰρ ἀνὲρ πύκνός ἐστι. id est subito enim defluet: nos ab Hippocrate admoneri volentes, ut diligenter corporis extenuationi mentem attendamus. Nam repente fit exhalatio & fluxio in exercitationibus ubi pluribus deinceps diebus quis perseverat, exercens quidem ipsos insigniter, & tenuiter dietans.

Cum verò iam conciderint, suillas carnes afflas adhibere oportet.

Per prædicta immodicam vult cauere extenuationem: sed quoniam interdum fit, ut in eam inuitus quis incidat: ob id medicum aduersus hæc apparatus esse cupit. Nam si extenuatio vniuersim raptimque facta sit, tunc carnes suillas dari præcipit: carnes quidem suillas, quòd multum nutriant: afflas verò, quòd solidam, atque in tumorem exiguum coactam non humidam, neque excellenter humidam efficiant carnem. Quidam pro προσάγειν. id est adhibere, scribunt προσφέρειν. id est offerre, dare edendas carnes suillas, eundem quidem seruantes sensum: sed verbo magis proprio προσφέρειν, pro προσάγειν vsi.

P S



Cum autem implentur, signum rursus  
floridum corpus existit.

*Paucis quoque & hoc subscriptum est commu-  
ne omnis refectiois signum: fit siquidem corpus  
floridum tum in exercitationibus, tum his qui ex  
bono sanguine sunt refecti recreatique.*

In exercitationibus signum sudor stil-  
latim efluens, veluti ex tubis canalibus  
que manans, vel concidentia ab extube-  
ratione.

*Deest dictioni huic extenuationis, vel conci-  
dentie nomen, aut tale quippiam: atque ob id  
quidam ausi sunt adiecto hoc, tanquam ab initio  
ita esset scriptum explicare, talem componentes di-  
ctionem: In exercitationibus signum *οὐ μὴ ῥέων*,  
id est, concidentie, sudor veluti ex tubis fluens.  
Deinde signum esse aliud ait repentinam ex tu-  
more contractionem: nempe hoc loco repentinam  
subaudire oportet, tamen si nunc scriptum non sit,  
cum antè dixerit: Nam repente concidit, contra-  
hiturque.*

Mulieri quam primùm in Cranone cu-  
raui, lienis natura magnus erat, febris ar-  
dens, valde rubra, spiritus, decimo die su-  
dor, in superis partibus magis, & inferis  
decimoquarto.

*Nihil quod insigne sit ex dictione hac discere  
possumus, admirabórque si ita Hippocrates non  
adscriptis urinis scripserit. Nam si adscripsisset,*



enumeratiùs aliquid ex ea re ad recordationem  
habuisset, nobis verò abundantius profuisset: at-  
que hoc est obscurum, quod in principio dictionis  
est scriptum, quam primum in Crasione curavi.  
Est siquidem inquisitione dignum, an sibi ut  
nominum & locorum in quibus egri habita-  
bant meminisse consuevit, ita & hoc loco adscri-  
pserit, quam primum curavi, ut mulieris nomen  
memoria dederit, aut mulierem ostendit nunc ex  
recidiva morbi incurrisse, quod scriptum τὸν ἄνδρα.  
id est spiritum, decimo fuisse, est obscurum, siue spi-  
randi difficultatem simpliciter indicet qualem-  
cunque, siue solam impulsam, & valde crebram  
spirandi difficultatis speciem. Sunt qui ex dictio-  
ne, flatum in ventre abundanter collectum signi-  
ficari putant. Habent itaque hæc in dictione ob-  
scuritatem, alia verò in sola intelligentia. Nem-  
pe est incertum an ex solo liene adfecto mulieris  
contigerint febris ardens, & spirandi difficul-  
tas, vel ventris inflatio: colorque exuperans, aut  
alia quæpiam febrilis adfectio ipsi facta sit, ob  
quam hæc contigerunt. Maximum autem, ut  
dixi, est nos non nosse qualisnam urine ad  
iudicationem usque fuerint: & quam ob cau-  
sam decimo die prehenderint hominem sudores.  
Nempe dies in quibus vehementiores fiant acces-  
siones consuevit adscribere Hippocrates, ut scia-  
mus ipsum ex multis particularium experimen-  
tis experientiam collegisse, per quam de morbis  
omnes



omnibus vniuersaliter enntiauit: Quorum accessiones in diebus imparibus fiunt, ita & in diebus imparibus iudicationes perficiuntur. Quod autem omnium absurdissimum est in hac dictione, iam dicam. Nempe vtrum vel obierit, vel conualuerit mulier, est prætermisum: ob id & quod inter hanc & eam quæ post scribitur dictionem, medium existit aduerbium, minùs, quidam huic adiecerunt: alij in fronte illius quæ post scribitur collocet. Si itaque scriptum sit decimoquarto bene iudicatam fuisse mulierem, non debuit huic dictioni adscribi, minùs: Nempe postea quàm dixit, decimo die fuisse sudores mulieri in superis partibus magis, deinde consequenter inferens, & inferis decimoquarto, quomodo ampliùs adiecit aduerbium, minùs, si prorsus seruata fuerit mulier? Rationi igitur est consentaneum, magis extensos per totum corpus fuisse bona facta iudicatione. Si rursum quis substituerit malè factos fuisse sudores, mortua scilicet muliere, non absque ratione aduerbium, minùs, in calce præsentis dictionis constituetur, vt sit quod dicitur: Sudauit quidem decimo die in superis partibus magis, sed & inferis, sudauit autem & decimoquarto inferis minùs. Ad sequentem itaque dictionem iam pergamus. Forsitan enim in illa apertiùs quippiam inueniemus, cuius scilicet constituere oporteat aduerbium, minùs: aut in calce nunc præsentis dictionis, aut in fronte sequentis.

Min



Minus his qui ex capite grauedine & rauedine febricitant, vt arbitror, recidiuæ.

Subaudire oportet placata febre. Nam quod secus modo minus his fieri putabimus recidiuas, nisi febris prius cessauerit? Quod si ab hac dictione aduerbium, minus, sustulerimus, vt placuit nonnullis calcem precedentium ipsum constituentibus, contrariam huic sensum sermo obtinebit, his qui ex capite grauedine & rauedine febricitant, recidiuas fieri intelligentibus nobis. Quod itaque in omnibus facimus, non ex sermonis probabilitate quæ quærentur explicantes, sed ex his quæ in ægris conspicuè videntur, si & nunc fecerimus, rectè præstitutum huic dictioni aduerbiū, minus, inueniemus. Nempe febris grauedini superueniens & rauedini, certiolem horum concoctionem facit, vt nō amplius facile recidua fiat, etiam si quippiam delinquatur, cum qui secus febricitant citra eiusmodi causam ex errato recidiuas incurrant: sed quam ob rem aduerbium, minus, huic præstituitur orationi, his qui ex capite grauedine, non enim ab alia quapiam parte fiūt grauedines. Fieri itaque potest vt sermo ita dicatur, vt in hac dictione: vertebræ autem quæ in spina. Fieri etiam potest vt quia rauedinis meminuit: ideo, ex capite, adiecerit: quoniam & aliter fiant rauedines. Potest & ex capite, dici, scribente ita sibi ad recordationem paucis Hippocr

pocr



pocra. ut raucedines quæ à parua quadã externa causa fiãt, distingueret: atq; de his sermonem esse ostenderet, qui ob naturalẽ capitis imbecillitatem hoc capiuntur pathemate. Hos itaq; iure optimo vocat ex capite *κορυφαίαις*, id est, coryza, vel grauedine laborantes, nõ à frigore vel inuisione, vel quadã simpliciter externa causa. Verbum, arbitror, in quibusdã exemplaribus reperitur, Hipp. de his quæ enuntiat dubitantem ostendens. Reperitur & oratio sine verbo, arbitror, verò existente quod dicitur. Per consequentem verò scriptam dictionem, demonstrationem eorum quæ rectè enuntiauit, adiecit. Ad eã ergo transeamus.

Quicquid suppuratur recidiuam non admittit: nempe ipsemet pepasmus id est concoctio, iudicatio simul, & excretio est.

Non obscura est dictio his, qui eorum meminerunt, de quibus iam sepius dixit, *ωρεακομὸς*. id est concoctio: meminũtque & nunc ipsorũ prædictorum, ut dixi, gratia, ut sermo omnis talis sit: Grauedine & raucedine laborantibus ob distillationes quæ à capite fiunt, cum superueniente febre cocta fuerint tum frigidum, tum humidum, coctaq; excreta fuerint, certam spera morbi iudicationem fuisse, & non amplius in morbum reuersurum hominem.

Quibusdam quando concumbunt inflatur venter, ut Damagora: quibusdam tum crepitus fit, ut Arcesilao.

DiT



Dictionem hanc alij aliter scribunt, nonnul-  
 que adiecerunt ipsi orationem, quando incipiunt,  
 quod in principio dictionis dicitur, quibusdam,  
 collentes, & talem efficientes dictionem: Quando  
 incipiunt concumbere venter inflatur, eos qui hoc  
 prius ingrediuntur pati quae per dictionem signi-  
 cantur volentes, quanquam scriptionem hanc  
 non nouerint, neq; liber ullus antiquus, neq; in-  
 terpres. Sabinus tamen sermonem Hippocra. esse  
 ait de concumbere incipientibus, quanquam per  
 antonomasiam de homine Damagora mentione  
 fecerit. Hoc autem consuevit facere, cum rem pau-  
 cis quibusdam euenientem percurrit. Et sane esto-  
 quod nihil de his scripserit Hippocrates, quod ex-  
 perimentis apparet oportet discere. Non enim con-  
 tingit ut his qui concumbere incipiunt, venter  
 inflatur, vel ut in ipso concubitu crepitum ha-  
 beat: sed nonnullis horum magis & si rarenter,  
 qui etate declinant, & qui pathema habent ap-  
 pellatum tum flatuosum tum hypochondriacum,  
 tum melancholicum, ventrem contingit inflari,  
 quando scilicet venere indigebunt: assidue autem  
 hi coitum concupiscunt. Quod autem iam saepius  
 antea dixi, siue scriptiones pratermisero quas in  
 hac dictione fecerunt, siue omnes dixerò, utrumq; in-  
 cusabunt pleriq; suis affecti desiderijs. Symmetrū  
 in sermonibus non in natura rerum iudicantes.  
 Praterea si & nonnulla recensuero eorū quae tum  
 dicta, tum scripta sunt, nonnulla verò pratermisero,

non



non minùs culpabor, quòd nonnulla quidem eorū  
 quæ dicta sunt, tanquàm delira prætermitti de-  
 buerunt: alia verò eorū quæ sunt prætermiſſa,  
 vtpotè dictis haudquaquàm deteriora, dici de-  
 buerunt. Conſimiliter & conuentus quotidie fie-  
 ri videmus, vbi qualescunque velint intelligi ex-  
 plicationes, confidentes illis ipsis qui adſunt, cu-  
 piditatibus ipſorum conſentire nituntur. at in li-  
 bris idem faciendum non eſt. Malui ob eam cau-  
 ſam in plurimis dictionibus, vel nullo modo de  
 his qui veterem permutant dictionem loqui, vel  
 de omnibus agere qui perperam ſunt interpreta-  
 ti. In quibusdam verò vel quæ non proſus in-  
 credibiliter dicta ſunt, meminiffe oportet quòd  
 legentibus commentarios, horum in vnaquaque  
 dictione recordari graue ſit. Quod itaque dice-  
 bat Sabinus, quòd ſcilicet maturè his qui re ve-  
 nerea vtuntur, pati ea quæ in dictione dicuntur  
 contingit, id tanquàm verum ſupponens cauſam  
 ipſius recensere conatur. alij contrario his modo  
 ſcripturam dictienis talem fecerunt: Sunt quibus  
 quando concumbunt inflatur venter. Sabinus  
 non abſque ratione his qui concumbere incipiunt,  
 hoc contingere ait. primùm quidem quòd magna  
 circa corpus fiat mutatio: ſcribit ſiquidem ipſe, ob  
 quam mutationem flatuſ, epilepſia, nephritides  
 ipsis fiunt, atque alia diuturna mala. deinde &  
 quod Democritus dixit: homo ex homine in coiti-  
 bus proliferatur. Prætereà inquit, & ideo pruri-  
 tum



tum multum propter seminis, tum salsuginem, tum acrimoniam patiuntur, communique, ut inquit, sermone, tum masculorum, tum foeminarum existente, causam in foeminis conspicuam esse ait, quod utero substratum sit intestinum, superiaceat autem vesica. Intento itaque ipso rigentque retinentur utriusque excretiones: quod fit ut intercluso flatu, continue infletur, atque suppressa urina abdomen intumescat: hac Sabinus, incredibiles eorum quae non fiunt reddens causas. Non enim incipientibus coire adolescentulis haec contingunt, sed melancholicis & flatuosis appellatis. Qui itidem aetate declinant, talia patiuntur. Nempe flatus copia omnino ob nativi caloris fit imbecillitatem: qui si robustus fuerit, nihil eiusmodi contingit. Aristoteles etiam in problematis quaerit causam, ob quam libidinosos contingat esse melancholicos, atque flatuosum acervari in ipsorum hypochondrijs spiritum non paucum, atque ideo spirituosam flatuosamque & hypochondriaca appellari talia mala: Dioclesque & Plistonius, atque alij plerique Medici ea ita appellari affirmant. Non autem perperam fiet si dictionem aliquam ab Aristotele scriptam recensuerimus, quae ita habet: Quare melancholici libidinosi existunt? An quod flatuosi? semen enim flatus decessio est: quod fit ut si tale multum sit, sepius appetere expurgari necesse sit, ne pelevantur. Ob id itaque Rufus dicebat se malle scribere pro ψόφω,

Q



id est, crepitus,  $\phi\omicron\beta\Theta$ , id est, timor, ut sermo Hippocrati de melancholicis esset, quibus peculiaris esset timor: aliud siquidem alij timori est. Vnum itaque prorsus singulis, cum scilicet opportuna pertimescunt: si non, duo, pluraque, & valde multa, & quibusdam ipsa omnia. Fiet itaque secundum Rufum dictio, quae ita habeat: Quibusdam quando concumbunt venter inflatur, ut Damagoræ: hinc ipsis timor. Secundum veteres interpretes, ut in principio scriptum est, nempe illorum scripturam semper adscribo: & si deliquisse apud eos videantur qui primi rescripserunt. Satiùs est enim, ut iam saepius dixi, quod ut inuentum est scriptum, enarrauerunt: ita iam animaduertamus, intelligamusque quidnam ipsi indicauerint, dicta est Sabini expositio. Capito autem ita scripsit: Quibusdam est cum rem veneream agant ut venter inflatur, ut Damagoræ: quibusdam in ea re crepitus. Dioscorides ita: quibus quidem cum concumbunt inflatur venter, ut Damagoræ, his in ea re fit crepitus: sustulit etenim coniunctionem,  $\alpha\epsilon$ , id est, autem. Neque tamen in expositione huius nominis,  $\phi\omicron\beta\Theta$ , id est, crepitus, consentiunt inter se expositores: quidam enim  $\beta\omicron\phi\beta\omicron\upsilon\gamma\mu\omicron\upsilon$ , id est, internorum mugitum indicari aiunt, alij  $\iota\phi\upsilon\gamma\mu\omicron\upsilon$ , id est, ructum. alij flatus per inferna exeuntes, alij quodcunque horum simpliciter, ubi scilicet in intestinis motio quaelam fuerit, quae sensui pateat auditus. Sunt siquid



siquidem & alia quadam præter mugitus intestinorum in ipsis motiones, crepitûsque, alia quidem sonitibus similes, alia sibilis, vel tali cuidam crepitus modo. Arcesilaus verò inquit, non solum venter est inflatus, verum quoque & cœdema, id est, œdema habuit, seu intumuit. Dixi autem iam sæpius, œdema vocare ipsum tumorem præter naturam omnem, siue phlegmonosus, siue erysipelatosus, siue scirrhusus fuerit, recentioribus solum qui laxus est, mollisque tumorem œdema vocantibus. Sed qualem dicat tumorem Arcesilao factum fuisse, non parua est quæstio. Sed videtur mihi tumorem eum dixisse, qui propriè à recentioribus appellatur. Non est verò incredibile erysipelas, vel phlegmonem, vel scirrhum, vel aliquod eiusmodi fuisse veneris tempore, vel paulo post, vel non valde post veneris placationem. Interpretibus autem tota hæc prætermittitur consideratio. Arcesilai verò huius & in alio libri huius loco meminit Hippocrates, ubi inquit: In congressibus quidam crepitum emittunt, ut Arcesilaus. Constat itaque talibus ventrem flatibus plenum esse, quos ob eam quæ in re venerea fit contentionem, contingit excerni. Dioscorides ita scripsit dictionem: Arcesilao malum intumuit flatuosum, pro eo malum ὠσπιο, id est, malè oluit flatuosum, ὠσπιο scriptum esse volens, alij omnes principium sequentis dictionis verbum, flatuosum, fecerunt, ut deinceps scriptum est.

Q 2



Flatuosum in furfurosis concausa, nempe sunt & flatuosi.

Quóniam τῷ ὑπὸ λέϊς, id est, furfurosos dicat, non est facile inuenire, si quis non ut Herodoti & Ctesij solum, veluti Historiam libros veterum Medicorum legerit, sed ut ad artis opera amplius quippiam habeat. Plerique autem interpretum, & maximè qui sophisticam sunt imitati formam spreto hoc ad expeditiorem perueniunt expositionem, quæ in dictionis ostensione est, non amplius dictorum veritatem in ægris examinantes: sic itaque & nunc furfurosos dici admittentes qui furfures assidue in capite generant, causam rei huius referre tentant, furfures ob superflua in caput elata fieri affirmantes, ferrique in sublime aiunt propter caloris spiritum atque ob id flatuosos esse tales. Præuus verò est sermo ipsorum, primum quidem quòd euidentis testimonium non habet: sexcentos siquidem nouimus minimè flatuosos, quibus in capite assidue furfures fiunt. Deinde quòd & si quòd apparet, fidem ipsis faceret, omnium superflua calida nutrimentum communis sermo esset. Et tertio præter hæc quòd capitis ipsius ut plurimum propter familiarem temperaturam symptoma est, furfures procreare habentibus secundum naturam humoribus. Iure itaque nonnulli vetere scriptura permutata scripserunt: flatuosum concausa τοῖσι πτερυγώδεσι, id est, alatis. Scitis enim Medicis consuetudinem esse, ut πτερυγώδεσι



ὥστες appellent qui scapulas in morem alarum  
animum habeant, in posteras partes, tum prominen-  
tes, tum progressas. His itaque aiunt concausam  
esse flatuosum, ut in malum incidant, quomodo  
incidunt, id est, in sanguinis reiectionem, esse si-  
quidem flatuosos ipsos: quod itaque flatuosum ad  
vasis alicuius in pulmone fractionem concausa  
sit, non est incertum. Quod si flatuosi sint qui an-  
gusto sunt thorace, hoc per experientiam à nobis  
diligenter examinandum. Nempe mihi visi sunt  
ferè omnes tales, & forsitan propter inopiam vi-  
talis caliditatis, quam ex corde proficisci didici-  
stis: paruum siquidem cor habentes quibus scapu-  
la in alarum prominent modum, proportionem huius  
& caliditatem omni corpori ex ipso influentem  
imbecillam habent. Nempe & ob imbecillitatem  
huius ex initio ipso, cor paruum, ut didicistis,  
fuit. Quidam non ἀπὸ πτερῶν λέγουσιν, id est, alatis, sed  
ὑπὸ πτερῶν λέγουσιν, id est, febrientibus scribunt, dictionem  
facientes eiusmodi: flatuosum febrientibus concau-  
sa, nempe & flatuosi sunt. At non vera hi lo-  
quuntur, qui febrientes omnes flatuosos esse pu-  
tant. Dioscorides verò, ut paulò antè dixi, ad fi-  
nem præscriptæ dictionis ubi flatuosum scripsit,  
ita scripsit præsentem dictionem: Concausa ala-  
ti, ut dictionis continuitas omnino talis sit: Ar-  
cesilao autem malum intumuit flatuosum, deinde  
consequenter principio alio: Concausa alati, nem-  
pe & flatuosi sunt. Satis itaque de flatuosis iam



dictum sit, ne verbo impræsentia perpetuò multorum scripturam negem, re verò promptus sim ad superfluum sermonis protractionem.

Frigidum valde venas rumpere solet, tussim excitare, atque constringere vt phreæ, & gongrynæ, concausa & durities.

Non paucis dictum est, tum in libro de humorum usu, tum in aphorismis, qualisnam sit frigidi facultas. Dictæ sunt quedam & nunc ipsius operationes, veluti in formula ad vniuersalis virtutis inuentionem idoneæ, vtilesque: quantum siquidem in seipso est cogit, densat, constringitque omnia quæ attingit: atque ob id transpirationes corporis inuisibiles, & sensui patetēs effluxiones cohibet. Sic itaque & in aphorismis scripsit: In his frigido est vtendum, cum est erupturus sanguis, non ad ipsa, sed circa ipsa vnde effluit: & quæ deinceps dixit, operationes sunt propriæ facultatis frigidi, cum scilicet nullo operatur medio. Cum autem & rursus dixerit: frigida qualis nix, & glacies, pectori inimica, tusses mouent, sanguinem & destillationes: pectori quidem inimica dixit secundum frigidi ipsius facultatem, tusses verò mouere & sanguinem medijs alijs. Nempe quod in se cogantur, constringanturque sanguinem continentium vasorum corpora, ob id interdum tunicas horum rumpi contingit, vt quod ob contentum multum in laxis mollibusque sit vasis, id ob non multum intensiss



sis contingit. Ob eam itaque causam non simpli-  
 citer in presenti dictione dixit, frigidum venas  
 rumpere solere, sed frigidum valde inquit. Idem  
 potestate & in aphorismis scripsit, cum inquit:  
 Frigida ut nix, & glacies, per exempla expli-  
 cans quæ nam sint valde frigida. Rursum & in  
 aphorismis scripsit, frigidum ulceribus mordax,  
 cutem obdurat. Nunc autem frigidum dixit ov-  
 σπενδύνει, id est, quod constringit, οὐρανισμός, id  
 est, quod coalescere & coherere facit. Sic itaq; &  
 in partibus nervosis tumores facit, atq; in nervis,  
 tum ganglia, tum alias quasdam tensiones, has  
 quidem oblongiores, alias verò rotundiores. Et  
 sanè mihi videtur oblongiores vocasse φήρα, ro-  
 tundiores verò γόγγυρας: φήρα inquiens quæ  
 φηρέων similitudinem habent, ita siquidem voca-  
 verunt ex Ionibus quidam satyros, quos oblongos  
 tum scribingunt, tum formant, atque extantias pro-  
 pe aures habentes. Γόγγυρας autem rotundiores  
 cum duritie eminentias, quales sunt quæ quibus-  
 dam arboribus fiunt coherentia, quas vocant  
 γόγγυρος, ut & Theophrastus in primo de plan-  
 tis scripsit ad verbum ita: Nonnulla gongros à  
 quibusdam vocatos habent, vel quod pro arboris  
 natura respondeat, ut olea. Dicunt autem ali-  
 qui & nunc in Thessalia, audivisse quosdam gon-  
 gronas vocantes tales duritias, ubi in collo consi-  
 stant: nullum tamen ego ipse audiui apud natio-  
 nem aliquam qui pherea diceret, neq; quempiam



audiuisse crediderim, quanquam sint interpretes  
qui dicant Hippocratem pherea vocare, quæ in  
Pheris Thessalia fiant sæpius. Quod verò pherea  
oblongas appellet eminentias, testimonio esse vi-  
detur quod in septimo epidemiorū ad verbū ita  
dicitur: Grassabantur populariter tusses, maxi-  
mè autem pueris multis quæ circa aures fatiga-  
bant, qualia satyris. Quod autem in calce oratio-  
nis scribitur, concausa & durities, tale indicat:  
Generationibus dictorum malorum à frigido, con-  
causa est corporis durities, in quo adfectus consi-  
stunt, id est, ubi homo duram naturā habuerit cu-  
tem: ob eam etenim causam, & frigidum gene-  
rationis prædictorum adfectuum causa est & cu-  
tis dura. Nempe quod, ut ipse inquit, cutim obdu-  
ret, ob id tales parit adfectus, nequeuntibus ob id  
qui ab ipso collecti sunt exire succis. Quibus itaq;  
dura cutis natura est, his concausa & ipsa, quod  
per cuticulares meatus non digerantur euaporen-  
tūrque crassi viscosiq; humores: sed collecti ob id  
dictos duros & scirrhosos pariāt tumores. Quod  
& venarum ruptio in naturā durioribus ob fri-  
gidi violentiam fiat, minus est obscurum. Nam  
si à contento in venis sanguine vasorum fiat ru-  
ptio, in eiusmodi erit magis, quæ ob duritiem dif-  
ficulter agrèque dilatantur. Nam quæ ampliùs  
extendi nata sunt, & si quod in ipsis continetur  
multum sit, id tamen continet citra ruptionem:  
iure autem & tusses in durioribus naturā fiant  
corporib;



corporibus, dictum siquidem hæc quàm mollia facilius exasperari. Cum verò nonnulli in oratione pro βηχῶδες, quod diximus tusses mouere solere, scripserunt φωαῶδες, id est, flatus mouere solere, de ea re ut aliquid dicamus est consentaneum: nempe refrigeratis quotidie spiritu flatuoso repletus venter videtur. Sed vetus dictionis scriptura βηχῶδες non φωαῶδες habet. Nupérque in aphorismis, ut dixi, cum exempli gratia materias frigidissimas commemorasset, non ipsis adiecit, flatuosum. Inquit enim: Frigida ut nix, & glacies, pectori inimica, tusses mouent, sanguinem & destillationes. Docétque tum in præsentii dictione, tum in dicto aphorismo, non simpliciter quæcunque ob frigidum fiunt, sed quæ ob valde frigidum. Hic quidem inquires, valde frigidum venas rumpere solet: in aphorismis autem, sicut nix, & glacies. Quòd autem quæ insentur de caliditate participare debeant veluti & \* Cætera desunt. \*

Lapis à mictu pueris magis, utrùmne quòd calidiores?

Quòd oratio quidem sit de calculo affectis pueris, omnes qui librum interpretati sunt, dixerunt: cur tamen orationē, à mictu, adiecerit, cum simpliciter scribere licuerit, lapis pueris, non considerauerunt: sicuti neque quam ob rem dubitandi coniunctionē adposuerit, non simpliciter inquires, lapis pueris magis quòd calidiores, sed utrùmne

25



quod calidiores? Nempe hæc oratio, *utrūne* quod calidiores? quod enūtiare ausus non sit manifestè indicat, quanquam in aphorismis simpliciter dixerit: Qui crescunt plurimum caloris innati habent. Nomen autem *ουράγυα*, id est, lapidis, in solo epidemiorum septimo reperi, scriptore ita referente: *ουράγυα*, id est lapis, apparuit in aqua post manuum abluitionem: quare autem, à miclu, vel *ἀρα*, id est, *utrūne*, adieserit, deinceps contemplabimur, & primū de addubitatione, quanquam secundo loco scripta sit. Vel ergo adhuc dubitans hæc scripsit, progressu verò temporis demonstrationem aliquam reperiens de eorum qui crescunt temperamento enuntiauit: vel, quod & melius est, ut à nobis est definitum in commentarijs de temperamentis, & his quos in aphorismos consecimus: puer iuvene non simpliciter est calidior, sed calore nativo calidior. Demonstratum est autem nativo calidius simpliciter esse, quod nativum non est, cuius bonam partem nacti sunt qui etate florent: quare ut ab hoc calido magis concreceret in vesica lapis par erat, atque ob id iure addubitat. At verum est quod pueris lapides in vesica ob vrinarum crassitiem concrecant: quod itaque crassissimæ in pueris vrinæ excernantur, medicos inter omnes qui nos antecesserunt convenit: sed quam ob causam tales excernant, ex se quidem consideratione dignum existit, sed quod ad presens attinet, nihil



il contulerit, nempe quod crassæ meiantur, tum  
 conspicuè videtur, tum rebus est consentaneum.  
 Nam crassum hoc, tum acervatum, tum col-  
 lectum, cum semel aliquando non excretum  
 quando oportet, diutius intus manserit, princi-  
 pium, tum coitionis, tum coagmenti suscipit:  
 factoque eiusmodi principio, reliquum quodcum-  
 que rursus in vesicam pervenit crassum, adfor-  
 matur hoc, sitq; maior porosus lapis, veluti in  
 rebus externis, tum in calidis sponte nascenti-  
 bus aquis, tum in vasis in quibus aqua quoti-  
 die calefiat, concreescere videtur. Crassities igi-  
 tur urinarum generandis lapidibus, tum pri-  
 mam, tum maximam causam habet: caliditas  
 autem etiam moderata materie huiusmodi ad-  
 iuvat generationem. In calidis denique sponte na-  
 scentibus aquis, et si symmetris tepidiores sint,  
 coalescere videntur tophi lapides. Ob id itaque  
 videtur mihi & Hippocrates adiecisse coniun-  
 ctionem ἀπα, quod tanta caliditas quam pueri  
 naturâ habent, confert quippiam ad coagmenta-  
 tionem, non tamen quod ipsius plurimum sit, sed  
 materie qualitas ex qua lapis procreatur, coitio-  
 nis coagmentationisque ipsius causam habet.  
 Cur itaq; adiecit orationem: ἀ μίχτω: & nō sim-  
 pliciter dixit: lapis pueris: est quod de vesicæ lapi-  
 de, non renis, nunc faciat sermonem. Nempe mi-  
 ctu in vesica concreescunt lapides, in renibus verò  
 ante mictum. Scimus autem pueros quidem in  
 resi



vesica calculos sibi procreare, in renibus autem  
proiectos etate. Quod itaque paulo ante dixi  
quod quidem ita hæc se habeant, fidem facit res  
ipsa quæ videtur, sed quænam sit causa in scho-  
la inquirere licet. Expositio itaq; finita quidem  
est: sed causam ut in superioribus, ita & nunc ex  
abundantia dicam: prius utique eos accusans qui  
ob id pueris calculos concreescere aiunt, quod va-  
sorum meatus ob paruitatem angustuli sunt, oport-  
eret siquidem quantum in ea re est, pueris in re-  
nibus calculos magis coalescere: angustæ siquidem  
in illis permeationes. Vesicæ autem ceruix vsque  
adeo est capax, ut omnis materiei crassities prom-  
ptè per ipsam exeat. An potius non in proiectis  
etate angustia meatuum renum generationis la-  
pidis causa est, sed functionum imbecillitas: &  
quod ex crassis succis est crudum inconfectumq;  
In pueris siquidem cum naturales omnes functio-  
nes validæ fuerint, succorum crassities, tum fusa,  
tum dissoluta est: in senescentibus verò coalescit,  
id quod & in externis apparet. Nam quacunque  
per tenuia quædam colare volumus, quæ quidem  
fusa ob caliditatem liquataque sunt, ea facile pe-  
netrant: quæ verò neque liquefacta neque fusa  
sunt, ea non pertranseunt. Exempli huiusmodi  
materierum sunt pix, resina, sebum, cera, & mel.  
Pueris itaque qui calorem nativum multum ha-  
bent, & validas functiones, materie crassities fu-  
sa ad renes pervenit, atq; ob id facile ad vesicam  
solat



latur, functionum robore non parum ad crassitie penetrationem conferente. Vesica verò cum rigida sit, quòd tum nervosa, tum pauci sanguinis existat, quòdque valde multam intus habeat apacitatem, concrescit hic coagmentatúrque quod in eam trāsūt crassum, talis vt antè dixi, coitionis principium adsumens, vbi diutiùs in vesica permanferit. Præterea viscosum ipsum magis esse pueris par est, quòd confectum magis sit à natua caliditate. Nam quæ à caliditate ad coctionem alterantur, quandam accipiunt progressu temporis viscositatem, & si ab initio nullam habuerint: atque ob eam rem vniuntur magis consistuntque, & concrescunt. Nempe inter ea quæ equaliter crassa sunt, quod viscosius est ad vniationem coagmentationemq; est magis idoneum: quoniam verò nonnulla eorum quæ ad dictionem præsentem minimè sunt necessaria, pro causis assignantur, causam adhuc crassitie vrinarum in pueris adijciam. Est autem eiusmodi, quòd voraces sunt, atque à cibo moueantur, tum salientes, tum ludentes: lactentibus verò ipsis & materia confert. Lac etenim crassum naturà est, & ad lapidum generationem maximè idoneum. Et in adultis denique in caseorum vsu exuperantibus, calculos in renibus sæpiùs generari nouimus.

Figuræ leuant, vt quidam ex sarmen-  
torum plicatione flexionéque superdo-  
luit, decubuit, summumque pali suffixi  
accipiens



accipiens tenuit & leuatus est.

Ipsū quidem quod dicitur manifestum est: sed causam ipsius recensere, difficile est, quod Hippocrates non scripserit, tamen si scribere potuerit, vel derepenē factum ipsi dolorem inquit, vel paulatim cœpisse incrementum, cœpissēque cū circa sarmentorum plicationem laboraret: vel continuo ab ea, vel in alio quodam diei, vel noctis tempore. Imò neque pars vlla, quam fatigaret dolor, dicta est. Manum verò esse existimant quod accepto palo adiutus sit: si itaque doluerit cum sarmenta flecteret, quod tali figurā leuatus sit, non fuerit incredibile. Figura enim manus indolens qualisnam sit, in libro de fracturis, & in libro de chirurgia est dictum. Quod si quādā in circumflectenda manu facta homini fuerit musculi peruersio, vel & flatuosus spiritus musculorum duorum medium prehenderit, exitūque caruerit, quod in decenti illa figura in qua flatum vacuari contingit, dolens leuatus sit, par est.

Quem ex montana opera iuxta pōtem vidi crura proiectantem, huic tibia altera minimè extenuabatur, femur autem valde, vrinæ & genitura non retinebantur.

Ο' ορίτυπον appellāt Græci, qui ex montibus in urbem deferunt, vt ligna lapides, vel quippiā tale. Cū verò scripsit Hippocrates non simpliciter hoc modo: Ορίτυπον vidi crura proiectantem, sed orationi adiunxerit & prapositionem, & scripse



scripserit: ἐξ ὁπερὺν πέραις, id est ex montana opera, declaratur ex prima opera montane actione adfectam homini fuisse circa lumbos spinalem medullam, à qua nerui proficiscuntur qui crura agitant. Quod verò dixit: iuxta pontem: scriptum est duntaxat in aegri memoriam, ita ut arte nihil opus sit. Superfluum autē fortasse fuerit inquirere, quānam ex causa crura homini sunt adfecta: veluti & quīdam significatur cū inquit: crura proiectantem, vtrūne immota & dolore vidua: nempe & hoc à quibusdam improbabiler est dictum: vel quod verisimilius, crura impotentia habentem, & quæ inter ambulandum circulationem haberent his similem, qui ad externam iactant regionem, quod valida non sint. Sed neque quod tibia viraque, vel altera minimè attenuabatur, femur autem valde, nobis ad intelligentiā est auxilium: sicuti neque Hippocrati ipsi ad memoriam. Talia siquidem non raro sed sæpius tum fieri, tum manifestè à medicis omnibus cognosci videntur. Quānam itaque causa sit ob quam hoc scripsit, tentabo ego ostendere, dictionem totam recensens sed prius altera dictione tū clariore, tū breviori superfluis ablatis. Dissolutus quis cruribus circa femur magis extenuabatur quā circa tibias: vrina verò & genitura retēta ipsi nō sunt. hoc itaque ut cognoscamus est utile. Sed fortasse dicet quis, quīdam est quod est scriptū in libro de articulis? Nēpe lōgè plures, tum



tum cruribus, tum manibus impotentes fiunt, corpusq; his obſtupescit: & vrina his detinetur, quibus non extiterit quidem neque intus, neque foris digressio, sed validè iuxta rectitudinem spinæ concussi fuerint. Ex hac dictione quidam adducti, symptomata huiusmodi ex spinalis medullæ adfectu, propter nervorum resolutionem fieri affirmaverunt, non attendentes quod vertebri ex naturali sede transmotis, & sympathiæ ratione fiant circa vesicam & rectum intestinum, phlegmonæ quidem primùm, deinde & scirrhusi tumores quæ naturalibus horum instrumentorum actionibus damnum inferant: quo fit ut quæ prius ab ipsis excernebantur, retineantur. Quod si nervi soli nullo ex prædictis per sympathiam adfecto instrumento, obledantur, non naturales adfectiones, sed arbitrarias adfici contingit: atque ob id præter voluntatem effluit ipsis vrina stercusque, cum scilicet nervorum resolutio perfecta fuerit, eorum qui ad eos deferuntur musculos, qui in finibus tum vesicæ, tum recti intestini collocantur: à quibus instrumenti utriusq; oscula tum clauduntur, tum constringuntur. Quod itaque oritipo cohibita non fuerint vrina, dictum est in oratione: si verò præter arbitrium, vel ex arbitrio excernerentur, non adiecit. Quod igitur opus ad publicationem liber non esset, ex eo quod non adscripsit est manifestum. Prorsus siquidem demonstravit ipsum non ita scriptum, sed ut dictum est



est sepius in primæ manus descriptionibus ad memoriam. Neque enim de deiectionibus scripsit aliquid, quanquam & eas necesse erat, vel nullo pacto retineri, sed instar vrinarum inuoluntariè effluere, vel ex arbitrio excerni. At quæ de vrinis verba fuerunt, vt par erat ad eorum memoriam quæ viderat, satisfecerunt. Nam cum excrementorum alui vacuatio similiter vrinis fiat, si contraria quidem, quidnam circa alteram ipsarum fuisset, planè significasset, sed cum hæc mutuo sese consequantur, meminisse vtriusque non erat necesse. Sed neque genitura, inquit, retinebatur, naturalis siquidem est & huius vacuatio, veluti tum vrinarum, tum sicciorum excrementorum. Quare autem concumbere volentes, in ipsam perueniant, haud volentes autem non, latius in tractatione de ambigentibus motionibus est dictum.

Quæcunq; laterum naturæ alatæ propter causæ imbecillitatem fiunt, idque in malignis destillationibus, siue excretio fuerit, siue non, malum.

Quosnam vocent medici *πτερυγώδες*, id est alatos, seu quibus à tergo instar alarum prominent scapulæ, antea, est dictum: constatque tales ex epidemiorum tertio ad tabem idoneos esse. ἀπορροή, id est, causam verò dicere cōsuevit Hippocrates, atq; antiqui ferè omnes materiam rei omnem vnde ad consequentes actiones fit susci-

R



tabulum, siue argentum fuerit, siue alia quadam  
suppellex, siue potentia aliqua, siue locus, siue fi-  
des, siue actio, siue causa, siue quodcunque aliud  
simpliciter. Quidam existimant Hippocratem  
primum adfectos locos aliorum ἀφορμὰς appella-  
re: indicariq; hoc aiunt per hanc dictionem ἀφορ-  
μὰς, id est causas, unde cœptum laborare, esse con-  
templandas. Quod si ita se habet, significatur vt  
anteâ dixi vniuersale aliquod multorum talium  
particularium. Nempe Rhetores veluti & Hi-  
storici, & Philosophi, ἀφορμὰς, hominum actio-  
nes dixerunt, tanquam & de his differentes.  
Translatum autem est nomen ab Hippocrate, ve-  
luti & alia multa tum naturalium adfectio-  
num, tum adfectuum, in quibus omnibus commu-  
ne est, unde cœpit fieri. Nunc siquidem in dicta  
oratione Hippocrates dixit: unde cœptum est la-  
borare. Potest quoque & pari dici modo, unde  
cœptum est nauigare, bellare, pacem habere, re-  
gnare, & aliud quiduis tale. Et sanè hoc loco  
primum principium quo quis alatus efficitur, di-  
ctum est: ἀφορμὴν verò non abs re quis dixerit.  
Quenam itaque est hæc caliditatis nativæ, quæ  
ex corde principium habet, imbecillitas? Didicisti  
autē quemadmodū cum cerebro quidem magno  
simul caput augeatur, parū verò si fuerit vnā  
& parū fiat, ratione eadē, vnā cum corde tum  
augetur, tum minuitur thorax. Cor siquidem  
ipsum paruum efficitur propter vitalis facultatis  
imbe



imbecillitatem, cuius substantia est nativa caliditas. Cum itaque imbecilla ipsa fuerit natura, id est ab initio & ex prima conformatione, necesse est ut parua producantur tum cor, tum thorax. Quod verò tria sint quæ animal gubernant principia, constant ex libro de Hippocratis & Platonis placitis demonstrationes. Qui existimauerunt à popuâs dici primum adfectos locos, circa presentis orationis expositionem valde errasse comperies: atque eo quod voluerunt nos subaudire non dictionem quandam vnâ, sed orationem totam, tanquam dictio ita diceretur: laterum naturæ alatæ ob imbecillitatem causæ in destillationibus malignis maximè corripuntur: & si excretio fuerit, & si non, malum. Cum verò multa ab interpretibus in hanc dictionem recitata sint, satis est quod verissimum mihi appareat, & commodissimum sit his qui medicinalem artem didicerunt summaria solum designasse descriptione, & quoad fieri potuit paucissimis. Destillationes itaque quæ à capite in pulmones fiunt, tunc malignas esse est putandum, cum quæ defluunt & tenuia & facultate erodentia fuerint. Neque ut hæc in pulmone maneant donec cocta crassescant conuenit, veluti alia tenuia quidem, sed quæ nihil habeant quod erodat, egrèque concoquatur, neque etiam ut continuo excernantur. Nam si intus manent, non facile concoquuntur, viscusque exulcerare viden-



tur: cū verò excernuntur, tusses excitant contentas vehemētēsq; ob quas caput repletur, repletūq; ipsū rursus ad pulmones demittit destillationē, ita vt periculum sit, ne ob eam quæ ex tussi est contentionem vas aliquod rumpatur: id quod fieri solet his qui non facile ex pulmonibus screant quæ humida sunt, tenuia, & substantia aquosa: ascendunt siquidem ipsa ab emissio in tussibus spiritu sublata. Quæ si tenuia & aquosa fuerint, circūsecantur, rursusque deorsum feruntur, quæ scilicet totam asperam arteriam non pertransierunt: quòd itaque lesio subsequatur verum existit, & cū in pulmone liquida hæc manent, atque etiam cū vacuantur.

Rigores incipiunt mulieribus quidem magis ex lumbis, & per dorsum, & tunc ad caput: sed & viris à tergo magis quàm antè, horrentq; corporis externa magis quàm interna, vt cubiti & femora. Cutis etiam rara est, declarat & pilus. Qui ab aliis rigent, forsan vlcerebus à vasis incipit rigor.

Cetera quidem orationis explicuimus tum in aphorismis, tum in secūdo epidemiorum: sed quod in calce adiectum est, non paruam exhibuit his molestiam qui librum explanauerunt. Alij siquidem aliter scribunt, significantes omnes fieri nō posse, vt probabiliter dictio exponatur, seruata antiqua scriptura: illa itaque est talis. Ex ipsa autem quidam: forsan vlcerebus: permutauerunt,

¶



Et scripserunt : ut vlceribus : ut hoc ipsum aliorum foret exemplum. Non enim ab vlceribus solum, verum quoque et ab abscessibus qui in pus transeunt fit rigor. Præterea inuisti quidam et secti, ex tum inuisione, tum sectione riguerunt. Quosdam et propter acre medicamentum vlcere impositum riguisse vidi : sed rigores eiusmodi omnes apparentem habent quæ præincipiat causam. Alij sunt in tertianis quartanisque febribus, et qui sæpius vnà cum crisi fiunt absque manifesta causa, de quibus dictum fuisse affirmant: rigores incipiunt mulieribus quidem magis, et cætera quæ sequuntur. quanquam hoc ipsum primum quispiam demiratus fuerit, quomodo in Aphorismis vbi maximè suam declarat mentem et sermonem de rigore scripsit, vniuersaliter enuntians sine huius distinctione quod nunc docetur. Nempe videtur si quis mentem huic attenderit, opinari non omnes rigores vno fieri modo, cum dicat: qui ab alijs rigent ut vlceribus, incipit à vasis rigor. Adde quod rigorem hunc ipsum ex vasis cœpisse dixerit, neque contra quàm prædicta habuerint discriminauerit, licet siquidem dicere, quod ex vasis quidem incipiunt rigores, omnes id est ex ipsorum caco-chymia, sed horrent primum quidem tum lumbi, tum dorsum: deinde et alia. Ob id itaq; quidam permutauerunt antiquam scripturam, et ita orationem conformauerunt. Qui ab alijs rigent

R 3



ut ulceribus, ex vasis rigor incipit, ut sermo ta-  
 lis sit: Qui absque loco affecto fiunt rigores prin-  
 cipiū ex lumbis & dorso accipiunt: ceteri à par-  
 tibus affectis ortum habent, quæ & rigoris ipsi-  
 us causæ existunt. Quidam pro ἀγγών, id est,  
 vasis scripserunt ἐναντίον, id est, contrarijs, ut in  
 quibus affectus locus rigoris causa fit trahens ad  
 se, ut inquiunt, tempore illo quo rigent, sangui-  
 nem ex toto corpore, videatur rigor ex parte ad se  
 & contrarijs incipere, contraria vocante Hippo-  
 crate superis infera, & sinistris dextra. His ita-  
 que qui mentem attendunt constat, quod ex his  
 quæ permutant, in maximè contrarias deducant  
 sermonem enuntiationes: nonnulli quidem ex ad-  
 fectis partibus rigores cœpisse affirmantes, alij  
 ex parte affectæ contrarijs quæ, ut ipsi inquiunt,  
 remotissima sunt. De causa igitur, ut sæpius di-  
 xi, licet volenti pro libito dicere: de his verò quæ  
 euidenter apparent, non ita licet, nempe ita euer-  
 terentur artes omnes, atque hominum vita. Vi-  
 dentur autem ut in aphorismis docuit, rigores  
 omnes principium ex lumbis & dorso accipere.  
 Quod autem in calce orationis adiacet, si qui li-  
 brum composuit, ut dicunt Thessalus Hippocra-  
 tis filius in commentarijs patris reperiens con-  
 scripserit, malè fecit libro adiungens. Nam quæ  
 à patre longa temporis vsura erant iudicata, &  
 per aphorismos in vniuersalem enuntiationem  
 deducta, certiora esse hunc existimare oportebat  
 quàm



quàm essent quæ cum antea inquirebantur, nondum cognoscebantur. si verò ex seipso hoc adscripsit, longè deterius fecit, vniuersalem patris enuntiationem in viliosam distorquens. Si verò alius quidam ex his qui Thessalum sunt sequuti, librum hunc scripsit, perperam ille fecit. Nempe, vt sæpius est dictum, experientia conspicuè apparentium est melior, non ratio quam vnusquisque sibi probabiliter consinxerit. Rei siquidem quæ sit, quidnam consonum sit ratio inuestigat, idque esse contendit: quæ si planè fieri appareat, causam dicere tanquam factæ, delirum existit. Dicta sunt & alia quedam ab interpretibus in hanc dictionem: sed ego, vt iam sæpius dixi, meminisse omnium haud volui, & maxime cum probabilissima visa, examinata falsa esse viderentur.

Summa, ex generatione, causa, & plurimis sermonibus, & sensum cognitis conferendo, & perdiscendo, si inter se similia sunt, & si non inter se similia, vt ex dissimilitudinibus similitudo fiat vna, sic & via fuerit, sic & rectè habentium, approbatio, & non rectè habentium, redargutio.

Quæ dicuntur non imperare, sed facere in ægris, est difficile. Prorsus enim artis summa in his consistit. Nam si quis exactè sciuerit, & ex prima generatione ægri naturam, atque quanam ex causa nunc agrotet, perque multos sermones



quæ sensim cognoscuntur contemplatus fuerit,  
 tum apparētes similitudines, tum dissimilitudi-  
 nes esse quæ videntur, atque reliqua quæ per di-  
 ctionem dicuntur probè inuenerit, is sanare pote-  
 rit optimè. Contemplabimur itaque particularia  
 omnia, ad memoriam quidem quæcunque alibi  
 latius elaborauimus, reuocantes, addentēsque  
 ipsis si quid relictum fuerit. Quoniam itaq; modo  
 quis optimè vniuscuiusque sanandi naturam ex  
 prima generatione scire debeat tum dictum, tum  
 demonstratum sepius. Demonstratiū quoq; nihi-  
 lo minus, & quæ de affectis locis, & cum ipsis pa-  
 tientibus, tum scire, tum exactè cognoscere in æ-  
 gris oporteat: veluti & de causis quas & præ-  
 incipientes & præcedentes, & continentes vo-  
 cant. Ostensum quoque & in hoc libro cum di-  
 ceret: circa agrum œconomia: quænam quis com-  
 modè ex agri sermonibus ad opera artis colligere  
 possit. Nè secus & quòd ex particularibus ipsius  
 tum prospectis, tum consideratis, dissimilitudines  
 in vnā deducere tum vniuersalem, tum com-  
 munem similitudinem conueniat. Ex his autem  
 quæ in his libris scripta sunt, commoda sunt plu-  
 rima. Quod deinceps dicitur: rursus dissimili-  
 tudines his, sectionem ab vniuersalibus commu-  
 nibusque & similibus in differentias ostendit: id  
 quod & in omnibus artis partibus demonstra-  
 uimus, in libro quidem de differentiis symptoma-  
 tum in sectione generalis symptomatis, sic & in  
 libris



libris de differentijs pulsum, de pulsum sectione. Sed & inter has differentias similitudo est, secaturque rursus vnaquaque differentia uti demonstrauimus in alias particulariores differentias, rursusque he similitudines quasdam habent, iuxta illud itaque posteaquam dixit: rursus dissimilitudines in his, mox intulit: & si similia inter se fuerint, ut intelligamus aliquatenus rem contractam esse, vult siquidem nos dissimilitudines cognoscere, quæ differentia existunt: sunt rursus quadamtenus similes inter se, ut ex dissimilitudinibus similitudo vna fiat. Nam & ipsa per se vnaquaque differentia communem habet similitudinem, generalisque omnes complectitur: bene itaque dixit, ipsa: nempe via recta in omni artis constitutione est ut didicisti. Vocauerunt autem non ὁδόν, id est, viam, sed methodum talem viam qui Hippocratem sunt sequuti: ex qua eorum quæ rectè inueniuntur, & fiunt, in artibus approbatio, & eorum quæ non rectè habent reprehensio.

Sanguinis è naribus eruptio, vel in subpallido nigricantibus, vel in rubro pallentibus, vel subpallidis.

Non est positum in oratione utrum magis in morbis fiat sanguinis eruptio his qui dicti sunt, an hos magis quam alios inuenet. Imo neque liquet quòsnam dicat ὑποχλωρομέλαυξ, id est, in subpallido nigricantes: nempe ut sæpius iam dixit,

R 5



consueverunt Græci in plantis χλωρὸν dicere  
 ἀπὸ τῆς χλόης, id est, virente herba, atque huius  
 colore plurimum. Abusi autem, tum robustum,  
 tum qui peculiarem habet habitudinem ita no-  
 minant. Interdum ὁ χλωρὸς ὠχρὸς, id est,  
 pallidos vocant, & nunc iudicio interpretum ita  
 videtur dixisse Hippocrates ὑποχλωρομέλας,  
 perinde atq; dixisset ὑποχρῶμελας, id est, in sub-  
 croceo nigricantibus. Hos nonnulli quidem ad  
 sanguinis eruptionē paratiores esse aiunt, propter  
 luteæ bilis permixtionē, quæ propter acrimoniam  
 vasa aperire possit: alij verò iuuari magis, quòd  
 prauos habeant humores qui vacuatione indi-  
 gent. Similiter & in ex rubro pallentibus discor-  
 clauerunt, alij promptiores ad sanguinis eruptio-  
 nem dici hos affirmantes, alij iuuari magis. In  
 vtrisque autem commune quidem quòd bilis re-  
 dundet, non commune verò quòd in subpallido ni-  
 gricantibus succus melancholicus magis permix-  
 tus sit, sanguineus verò in ex rubro pallentibus.  
 Quidam ἐν ὑποχρῶμε per ḡ scribunt, rubrum ha-  
 bentes colorem significari volentes. Per tertio lo-  
 co dictos ὑποχλωρῶς, id est, subpallidos, intelligunt  
 hoc loco ὑποχρῶς, id est, subluteos, voce autem eos  
 significante, qui paucum lutei habent, cuiusnam  
 hoc permixtum esse velint, subticent. Nempe si  
 nigredinem habuerint, hos primos ab Hippocra-  
 te dictos esse aiunt: si ruborem, secundos. For-  
 tasse autem cùm albedini permixtum fuerit, hos  
 vocat



vocat  $\chi\lambda\acute{o}\rho\omicron\varsigma$ . sed qui albo est colore neque est expeditus ad sanguinis eruptionem, neque quàm prædicti inuatur magis.

Parùm indulgendum, deinde siccè incrassandum.

Hæc quidem antiqua est scriptura. Sabinus autem non  $\beta\rho\alpha\chi\acute{\epsilon}\alpha$ , id est, parùm, sed  $\beta\rho\alpha\chi\acute{\iota}\omicron\nu\alpha$ , id est brachium, scribit: atque reuulsionis gratia sectionem venæ brachij in sanguinis è naribus eruptione auxilio esse, non propriam solùm explicans scripturam, sed & probabiliter nos intelligere  $\beta\rho\alpha\chi\acute{\iota}\omicron\nu\alpha \upsilon\phi\acute{\epsilon}\nu\tau\alpha$ , de sanguinis à cubito detractiōe dictum esse volens. Ego talem venæ sectionem inuare eam quæ ex naribus immoderatè fit eruptionem satis noui: reuellit siquidem eam, & fieri prohibet. Non tamen hoc dictionem Hippocratis indicare video, sed  $\beta\rho\alpha\chi\acute{\epsilon}\alpha \upsilon\phi\acute{\epsilon}\nu\tau\alpha$  dicere visus est, ut plurimi interpretum intellexerunt, pro eo quod est, indulgendum esse sanguinis fluori, deinde ad incrassationem pergendum: quoniam non simpliciter dixit incrassandum sanguinem, neque cum humiditate, sed cum siccitate. Sunt qui incrassandum  $\xi\pi\epsilon\omega$  in dandi casu scripserunt, aiuntque subintelligendum pharmaco: nempe & hoc ex illatis declarari. his verò qui existimant consilium de his esse qui sanguinem profundunt non in morbis, sed ubi rectè incedunt, nec decumbunt, de victus ratione sermo dici videtur, præcipiente ipso bonum  
succum



succum his ex incrassantibus cum siccitate conficiendum esse. Alicam autem, amyllumque hæc esse dicunt: lac item, caseum recentem, suillas, & potissimum agnorum lactentium, præterea & hædorum. Qui verò sermonem hunc de his dici volunt qui in morbis sanguinem profundunt, consulere Hippocratem aiunt sanguinem absque cibo incrassandum. Nempe hoc significat aduerbium ἔνπερ, id est, aride: quoniam succorum malitiam concoquere volunt. Ad concoctionem autem confert & concoquentium medicamentorum usus, atque interdum adstringentia. nempe & hæc incrassant sanguinem veluti concoctio. Dixit autem deinceps eiusmodi medicamentorum exemplum. Quidam non ἔνπερ per σ finem dictionis scribunt, sed per ω, ἔνπερ, id est, sicco, præcipere ipsum ut sanguis qui sanguinis è naribus eruptione vacuatur, sicco medicamento incrassetur adfirmantes.

In aliis autem minùs crassitudinem facere oportet.

Alios inquiunt dicere Hippocratem qui sanguinem absque succorum malitia profundunt, quibus neque crocea, neque atra bilis permixta sit. Quidam scribunt non παχύρμουν, id est, crassitudinem, sed παχύρσαι, id est, incrassare, clariorem dictionem reddere cupientes, sed eandem seruant intelligentiam: aiuntque Hippocratem iubere ut alij qui sanguinem profundunt ob sanguinis



guinis boni succi copiam, minùs incrassentur, intellectu scilicet verbo incrassare rursus bifariam: alijs quidem victus ratione, alijs verò medicamento ad nares admotione sanguinis crassitiem fieri volentibus, alijs etiam utroque. Quòd autem talium dictionum nulla stabilem habeat cognitionem, dictum est à me sæpiùs.

Sicco verò est opus albo, ut est galla & alumen.

Hæc quidem est vetus scriptura, quam cum explanatu esset difficilis, quidam transmutauerunt: alijs quidem parum, alijs verò ampliùs immutantes. Qui ampliùs permutauerunt, ita scripserunt: Sicco verò est opus albo à naribus, ut est galla & alumen, sensum ipsius talem esse volentes: Sanguinem immoderatè à naribus profundentes præter hæc, quæ antè dicta sunt, adhuc & topicis auxilijs curare oportet. Exẽplũ topicorũ auxiliorũ dici aiunt medicamentum siccum album naribus impositum: sed cum galla alba non sit, quidam & alumen sibi adiunxerunt scribes, ut galla alumen, sed hæc vel illa iure sustulerũt, tanquam paruum & Hippocrate indignum, qui significare aiunt alterutra nare sanguinem profundente, siccum huic medicamentum esse imponendum. Seruata verò antiqua scriptura oratio enigmatica est. Nempe quænam à naribus alba vacuare velit, vel expurgare, vel concoquere, vel quæ sponte ferantur contemplari, planè  
inuen



inuenire est difficile, quòd Hippocrates nihil verbo, albo, adiunxerit. Ob id itaq; iure in hoc ipso primùm dissenserunt interpretes, intelligendum esse aliud aliud volentes, & quod omnibus ipsis velut cecis, id est, galla aduersatur. conueniens enim erat dicere, vt cecide, id est, vt galla: hoc itaque communiter cum omnibus pugnat, neq; fieri potest vt vitetur absurditas interpretationis, nec possum non lapsam & dissolutam constituere qui scribo. Sunt qui dicant totum sermonem Hippocrati nunc esse adhuc de sanguinis per nares eruptione, consulere verò vtendum esse in talibus adstringente medicamento, quod nari sanguinem profundenti impositum sit, quoadusque alba exierint, placata scilicet sanguinis eruptione. Multa sanè & alia perperam dicuntur in dictionem vitiatam, vt mihi videtur, & forsan ab aliquo subdolè insertam. Mirari verò licet vt in alijs multis, ita & nunc eos qui promptè dictiones Hippocratis in id quod ipsis visum fuerit transcribunt. Nempe cum interpretes omnes scriptum esse in dictione, à naribus alba, non ignorent, permutauerunt tamen ipsi, scripseruntque à naribus albo. Sæpiùs autem retuli quòd in ambiguis dictionibus verba verisimiliter permutare liceat, dicendo priùs hoc ipsum tunc scripturam permutare conuenit.

Vbi concumbere vel hircire incipiunt,  
sanguinem profundunt.

Sanguis



Sanguinem è naribus facile profundunt non egri solum, sed & sani qui hanc agunt etatem, in qua contingit quod hircire vocant, hi sanè tantum concumbere possunt. Prius itaque sanguinis copiam habebant cum pueri essent, sed in augmento non pari modo multum habent. Sanguis verò calidior ipsis existit, atque ob id sanguinem profundunt. Vos autem memoria tenere arbitror sanguinis eruptiones eas quæ ex alijs partibus fiunt, perpetuò cum loci appellatione recenseri, eas verò quæ ex naribus fiunt, interdum & citra partis appellationem.

In concubitibus quidam crepitum emittunt, ut Arcesilaus, quidam horridi fiunt & rugosi: alij ubi congressi fuerint, ventre inflantur, ut Damagoras.

Si ut sæpius dixi, quæ à plerisque interpretibus valde perperam dicta sunt, argumentis convincerem, molestè commentariorum prolixitatem ferrent omnes. Quòd si non argumentis convincta prætermisero, de moderatioribus agens, iam qui mentem habent ex se incitati, prætermissa iudicare poterunt, & nunc ita faciam. Verbum *ἡποπόδαιον*, id est, concubitibus intellexerunt ferre omnes de ea quæ cum muliere fit commixtione, veluti & verbum *ἡποποφίονον*, pro *φύσας ἡποπόδαι*. i. flatus emittere, sed de ea re paulò antè mentionē fecimus. Quod autē deinceps est scriptū, quidam horridi fiunt, tale quippiā indicat:  
quidam



quidam ex his qui concumbere aggrediuntur, cum intercalescunt horridi fiunt, quam secundum rationem iam omnes eos qui succorum malitia sunt præditi ubi confereliùs incalescunt, hoc pati sæpiùs didicistis. Quidam pro *ppivōdes*, id est, horridi, scribunt *πivōdes*, id est, rigentes, quod valde rarum esse videtur, & maximè succorum malitiæ argumentum. Hinc est quòd neminem circa concubitus initium rigere cognoverim. Præterea pro *πivōdes*, id est, rugosi, *λανώδες* scribunt, putantque ex his nonnulli *λανώδες ἐν τῷ λανώδει τὸ σῶμα*, id est, malè adfecto corpore dici: alij verò *ἐν τῷ λανώει ὁ ἥρ*, id est, malè olente. De his quibus venter inflatur dictum est supra. Dioscorides orationem hanc, ut alias multas in eam quam voluit permutavit dictionem, ut tota dictio talis esset: In coitibus quidam interdum flatus emittunt, ut *Arcesilaus*, ut flatus ipsius gravè olere intelligamus. Capito & ipse in valde multa transmutans, dictionem fecit: In concubitibus quidam flatus emittunt, ut *Arcesilaus*, alij rigentes fiunt & rugosi.

Mutationes cauendæ.

Securius in alijs quibusdam & in aphorismis hoc dixit, adiectis scilicet, multam & repentè. Neque enim continentis nos aëris mutationes, neque quæ à nobis paulatim fiunt, fallaces existunt. Solæ autē & subitæ & repentinæ, ad sanitatem tutæ non sunt, atque ob id tales cauere  
opor



oportet. Vitabimus autem ambientis nos aëris mutationes, & domi plurimum manētes, & contrariorum adhibitione, resiccantes quidem corpus in humidis mutationibus, humectantes verò in mutationibus ad siccitatem: calefacientes item & refrigerantes, ubi utriusque horum fuerit occasio. In victus ratione autem mutationes possumus in nobis ipsis effugere, neque ex gymnasijs in ocium repentē transeuntes, neque ex ocio ad gymnasia. Imò neque ex lauacri abstinentia, ad lauacrum, neque ex lauacro ad lauacri abstinentiam, neque ex aquæ potu ad vini potum, aut ex vini potu ad aquæ potum, atque in alijs omnibus modo simili. Hic itaque sermo verus est, atque unā sepius ab Hippocrate dictus. Non video quidnam passi quidam aiant sub hac oratione: Mutationes cauendæ: intelligendum esse casum hunc generandi, etatum. Neque enim etatum meminit cum in aphorismis dixit: Plurimum & repentē vel vacuare, vel replere, vel calefacere, vel frigefacere, vel alio quouis modo corpus mouere non tutum. Omne siquidem nimium naturæ est inimicum. Neque enim multum naturæ in ipsis est quæ paulatim transeunt, neque vberiore aliqua indigent cautione circa communia salubrium præcepta, sicuti neque cū tempora paulatim permutantur, nempe has interdum magnas ad contraria permutationes repentē fieri videmus. Nullam tamen etatem derepentē incidisse

S



scimus, ita ut puer postero die vir fiat, non pertransita, tum puberū, tū adolescentulorum etate.

Cibi parcitas lassitudinem non facit, sitim adimit.

Vbi vniuersaliter cauendas esse mutationes protulit, vnum aliquod eorum quæ ad naturalia pertinent, scripsit deinceps ad memoriā sibi. Nempe in vtrisque mutationibus, tum aëris nos circumdantis, tum eorum quæ ad vitæ nostræ sortē spectant, tum vniuersæ victus rationis, & cibi parcitas, & quod lassitudinem tollit, & quod sitim in omnibus quæ exequimur, scopū habent. Interpretes verò cibi parcitatem, tū id quod lassitudinem, tum id quod sitim auertit esse dixerunt. Id quod falsum existit, si tanquam vniuersale dicatur. Nempe his qui pituitosos habent succos, aut sanguinem vtilem, lassitudinem multū tollit, sitimq; cibi parcitas. Biliosis verò vel inedia patientibus, neq; lassitudinē, neq; sitim aufert, ut in libro de victus ratione in morbis acutis demonstravit. Deterius autem opinati sunt, qui scripserunt: ciborū abstinētia lassitudinem tollit sitim extinguit: sed hi summè ignorantes sunt, quæ neq; quispiam ex vulgo ignorat, ignorant. Quidam in calce orationis adiūxerunt, τὸ πεινῶνσι. i. esurienti: aiuntq; cibi parcitatem lassitudinē tollere, & sitim extinguere esurienti: asseruntq; τὸ πεινῶνσι dici qui inedia sentit, quanquam melius erat dicere: inedia quidem sentienti, cibi parcitatem  
intemp



intempestiuè adhiberi, non sentienti verò commo-  
dam esse: nempe constat plethoricum esse.

Extenuatio omnis cutem elaxat, deinde  
circuntendit, recreatio contraria: corporis  
labentis rugositas, recreati extensio, horri-  
dum, lene, alterutrius signum, subbilio-  
sum, subrubrum: sic mammas laxari, graci-  
les autem extolli, vel circunobtendi, quan-  
quam ne ob id quidem fieri nemo credide-  
rit, sed quòd caro aucta sit.

Demiror interpretum enigmatosas dictiones  
quas nemo hominum nouit, qui soli se nosse profi-  
tentur: & quæ nobis omnibus conspicua exi-  
stunt, soli illi non intelligunt. Presentem itaque  
dictionem quæ enigmatosa non est varijs distra-  
hant modis, alius aliter circumscribens eas quæ in  
oratione sunt enuntiationes, exponuntque circa  
ea quæ omnibus conspicuè apparent, quæ maxi-  
mè omnium cauere ipsos oportebat. Est siquidem  
Hippocrati sermo de his quæ in corporibus no-  
stris videntur, tum in extenuationibus, tum  
in recreationibus & refecutionibus, hi verò ne-  
que quid sit ἀπνομος, id est, extenuatio nos-  
se visi sunt, tantum abest, vt vel apparentia  
ipsis omnia, vel eorum causas nouerint. Nempe  
extenuationem fieri ob vacationem pronuntiat,  
alijs non interesse existimant si vel vacuatio, vel  
extenuatio dicatur: sed nosse id, vt reuli, pre-  
stantis scientiæ non est. Multi itaque sanguinis



copiam non paucam habent, sunt verò summè  
graciles, sicuti alij crassi obesiq; & pauci sangui-  
nis. Et mulierem quidem, cui iam ab octo mensi-  
bus menstrua suppressa erant maximè extenua-  
tam, detracto non paucò sanguine, brevi tempore  
ad peculiarem reduxi habitum, quemadmodum  
& alias non paucas, quod verò in illa, neq; enim  
ignobilis, celebre hoc fuit, secta quidem illi vena,  
sed ex hoc remedio certam futuram opem promit-  
tere trepidantibus Medicis, quidam nobis con-  
tradidere ausi sunt, ledendam à venæ sectione,  
non solum propter mulieris gracilitatem, sed &  
propter inappetentiam esse asserentes: atque hæc  
quidem prolixius recensere præstat, quàm quære-  
re exactè ut inueniatur de quonam ex Prodicis  
agat Hippocrates. Sed iam, ut sæpius dixi, Me-  
dici recentiores in eam, quæ magis sophistica sit,  
recesserunt formam, aspernati quidem quæ circa  
agros fiunt exactè observare, atque eorum adse-  
ctus investigare, & causas ex quibus curatio  
inueniatur, quæ & ipsa per mulieris quam me-  
moravi experientiam duplicata est. Primo siqui-  
dem die detraxi sanguinis iuxta unam & dimi-  
diam libram, rursus secundo die unam, tertio au-  
tem non multò plus quàm dimidiam libram, nè-  
pe uncie erant octo. Sophista itaque hæc igno-  
rans, querere incipit quis ex Grecis appellavit  
λίπας, id est, libras, vel quis uncias. Medicus  
verò nosse concupiscet quænam signa & alia,  
vena



venae sectionem in suppressione muliebrium ostendunt. Ego autem recēsebo illa, ubi sophistis quod malè valeant dixerō, quod scilicet venae illi prominērent, sanguinis refertae apparentes, & lividae colore. Dissēcto autem vase pici liquida similis erat, & crassus: quam ob rem longè plus vacuandum esse visum est. Hac obiter his diximus, qui rectè curare desiderant. Ad propositum autem reuersus, dicam interpretes non rectè simpliciter pronuntiasse corporis extenuationem ob vacuationem fieri. Nempe distinctè erat pronuntiandum, quod λεῖψωμας totius tumoris λιλαίπρωις, id est, extenuatio quaedā sit, vel εὐμαλῶις, id est, collapsus vel contractio, vel οὐνίρωις, id est, confidentia, aut quouis modo appellare libeat, πᾶχυωμας verò contrā in tumorem augmentum. Interdum itaque cū in carnosō genere imbecilla fuerit virtus, prauūque contineatur, tum in arterijs, tum in venis sanguis fit λεῖψωμας: sapius verò ex contrarijs πᾶχυωμας, ita ut in vasis paucus sit sanguis, qui in alimentum carnis absumatur: probèque illas alat, atque ob illas corpus totum intumescat. Non hoc ignorant puero- rum mangones omnes, quod circum partes carnosas cutis obtendatur: norūntque naturas corporum nonnullas quae in tumorem attolli cutis circumtensione nequeunt. Nempe summis digitis ipsam extendentes, inspiciunt quantum à subiecta carne recesserit, tantūmq; reficiendum vnum.



quodque gracile corpus sperant, quantum cutis  
increſcebat. Nempe in extenuatis, tum mollis, tum  
laxa, in obefis opimatísque tenſa eſſe videtur.  
Extenuationes itaque ob multas eueniunt cau-  
ſas, nempe exercitationes multæ, cibi inopia, vigi-  
liæ, curæ, dolores, morbi que, tum colliquantes, tum  
vaporantes, & vacuatio multa per ventrem, vel  
vomitus, vel ſudores, vel ſanguinis profuſionem  
extenuationum ſunt cauſæ. Recreationis verò  
modus vnus, omnium ſcilicet commodatio, qui-  
bus cum valemus opus habemus. Hæc autem  
ſunt, vt ipſe in ſequentibus narrabit: labor, cibus,  
potus, ſomnus, Venus. Cum itaque multi ſunt mo-  
di, quibus corpus extenuetur, commune omnium  
eſt, primum quidem vt cutis elaxetur, deinde cir-  
cuntendatur, manente ſcilicet extenuatione. Suc-  
cedente verò recreatione contrarium accidet, nem-  
pe tendetur cutis. Cauſas horum iam quidem au-  
diuiſtis ſæpius, ſed & ſummatim nunc dicemus,  
reuocantes ad memoriam quæ ſæpe in vtribus  
& veſicis eſtis contemplati. Nempe cum interna  
capacitas repletur, circuntenditur cutis: cum  
vacuatur, laxatur, molleſcitque. Simili modo  
& in animantibus quæ probè aluntur, tendi  
videtur cutis, laxari autem in his quæ extenuan-  
tur. Nempe vt humor in vtres effuſas membra-  
nas horum diſtendit: ſic carnes cum augentur, cu-  
tem ſibi circuntendunt. Videmus obefos omnes  
tenſam ita habere cutim, vt nemo acceptâ ipſam  
etiã



etiam modis à subiectis carnibus dissociare possit: graciles verò ita mollem, ut qui ipsam extendat, acum transmittere possit, nihil ex subiectis vulnerando. Haecenus ferè omnes dictionem rectè intellexerunt, sed turbati ob id sunt quod huic adiacet orationi: Extenuatio omnis laxat cutem, contrariumque non ab ipsa fieri aiunt: & idè quidam orationem, deinde circuntenditur, de recreatione dictam esse putant, non videntes ipsis aduersari quod infertur ubi inquit: Recreatio contraria: fiet siquidem si subsequatur expositionis sententiam sensus quidam talis: Extenuatio omnis cutem laxat, circuntenditur autem contrà his qui recreantur, recreatio contrà facere solet. Atqui primum quidem consentaneum erat, ut non contraria recreationem facere diceret, sed contrarium. Nempe cum vnum de extenuatione dictum esset, vnum & de recreatione contrarium dicere rationi erat consonum. Si itaq; extenuatio cutem laxat, recreationem circuntendere oportebit, coniunctionem item, autem, post verbum, recreatio, dixisse videtur, faciliore, clariore, & breuiore existente tali sermone: Extenuatio omnis cutem laxat, recreatio autem circuntendit. Quid igitur est quod ab oratione significatur, in qua inquit: deinde circuntendit? nihil sanè aliud nisi quod conspicuè ab omnibus intelligitur: Laxari quidem primum cutem in extenuationibus, deinde circuntendi, permanente scilicet extenuatione, & in recreationem



non transeunte. In recreatione autem modo contrario, quod principio quidem cutis circuntendatur, tempore vero elaxetur. Hac autem si ita accurate quæ videntur quomodo Hippocrates animaduertissent, ita fieri vidissent. Primum itaque ubi vos admonuero quæ conspicuè vidistis, post hæc causas apparentium recensebo. Fiat autem admonitio de his qui in morbis sunt emaciati, & potissimum ea macie quam Græci μαρμαίριον ἢ σίφφυν, id est, tabem obtorridam vocant. In quibus meministis cutim non aliter tensam esse quam aridum corium: & quid mirum in illis longo exiccatis tempore cutim tensam esse videri, quando & primis diebus hoc interdum contingat? Agit siquidem Hippocrates ipse in prognostico de his quæ morbi principio accidunt, explicans & inter alia faciei signa hoc: cutis circa frontem dura & intenta. Quod autem à vacuatione id fiat, docuit deinceps ita scribens: Interrogare oportet nūquid vigilauerit homo, aut alius valde liquida fuerit, vel inedia quippiam eum habuerit. Atqui hoc quidem fatetur omnes qui Hippocratem sunt sequuti: veluti vno ore pronuntiantes, quod in multa vacuatione, interdum quidem visibiliter facta, interdum verò & inuisibiliter talem fieri faciem contingat, qualem descripsit in hac oratione: Nasus acutus, concaui oculi, collapsa tempora, aures frigida contractæque, & lobis leuiter versæ, cutis circa frontem dura  
intens



intentaque, ita ut nos conspicuè docere videatur, validam vacuationem mediocri contrariam circa cutim facere affectionem. Sermo ipsorum verisimilis quidem, sed non verus videtur, cum inquirunt: manentibus his quæ adfectum pariunt causis fieri non potest, ut ad contrariū fiat transitus. Nempe id conspicuè accidit in vacuationibus immoderatis siue sensibilibus permanere ipse diutius videantur, siue obscure, ægris vel distabescentibus, vel per transpirationes exhaustis. Priusquam itaque vacuatio ad propriam cutis substantiam pervenerit, veluti cum vtres vacuantur, vel sacci, vel vesicæ, laxatur cutis. Diutius autem perseverante vacuatione, non secus fit quàm in tum corijs, tum pellibus quas extendere ob siccitatem non possumus. Talis videtur & in vtrium, tum vesicarum cutis fieri, ubi valde inaruerint: quoad verò intus quippiam admissum sit, humida & mollis manet, & rursus dimissum sit: excipiens quidem ubi valde expleta est tenditur, ubi evacuatur, relaxatur. Bene itaque dixit Hippocrates: Extenuatio omnis cutim laxat, deinde intendit, nempe & ita fieri videntur, causaque est dicta: bene quoque adiecit, recreationem contraria efficere. Principio siquidem cutis extenditur sed tempore, tum laxior, tum mollior fit: durior siquidem naturâ, & subiectis carnibus siccior, posterius quàm ille, tum in extenuationibus induratur, tum mollescit in recreationibus.



Cum itaq; dura & arida iam fuerit, & succedat recreatio, primum carnes adaugens iure optimo intenditur, progressu vero temporis sumpto alimento, tum mollior, tum humidior efficitur, atque ob id rursus laxatur, quemadmodum arida, tum pelles, tum coria, ubi aqua perfusa fuerint, & oleo, & adipe peruncta. Hac itaque, tum vere, tum euidenter ab Hippocrate dicta perperam sunt explicata, propter rerum, de quibus agitur, ignorationem. Quae consequuntur non ita patent. Forsan vero & perperam scripta perspicua esse putant, quanquam & in ipsorum explanationibus dissentiant, non minus quam hi qui reteres permutant scripturas. Vt autem sermo manifestior sit, partem dictionis quamlibet seiunctim expromam. Corporis collabentis rugositas, recreati extensio. Quod itaque in extenuationibus cutis elaxetur, priusquam in propria substantia quippiam patiatur, in recreationibus vero tendatur: quod item arescens tempore in contraria transeat, est supra demonstratum. In hoc autem sermone collabentis quidem corporis *ῥινωσις*, id est, rugationem fieri ait, recreati vero extensionem, *ῥινωσις* autem vocant Graeci, tum corpus, tum cutim quod in rugas una cum contractione agatur, sicuti in senibus videtur, affectumque ipsum *ῥινωσις*, id est, rugationem. Videtur & in iuuenis corporibus rugatio quadam fieri flaccescentibus venis, & potissimum in evaporato qui in ipsis redundat



redundabat sanguine, quis medicamentum, tum  
 austera, tum adstringentis particeps facultatis  
 superposuerit. Fieri autem & talem cuti condi-  
 tionem ait collabenti, id est, cum paucioribus red-  
 ditis quæ in ipsa continentur collabatur & in se  
 confidat. Conditionem contrariam ἐκτασις, id  
 est, extensionem vocant homines, cum in longitu-  
 dinem & latitudinem increuerit. Contingit ve-  
 rò interdum in longitudinem solum vel latitudi-  
 nem, tum tendi, tum considerare. Sed presentem di-  
 ctionem de ipsis, tum contractione, tum tensione  
 secundum dimensionem utranq; intelligere oportet.  
 Qui verò dictionem antescritam intellexe-  
 rit, non hac valde indigebit: Horridum, lene,  
 signum alterutrius, subbiliosum, subrubrum.  
 Sunt qui scribunt: rugosum lene alterutrius si-  
 gnum: sed quoniam in antecedente dictione de ru-  
 gositate scriptum fit, consentaneum magis esse  
 nunc visum est ut ὀφθαλμῶδες, id est, horridum dica-  
 tur, ostendēte Hippocrate factam esse in his qui  
 rugas contrahunt formam his similem qui inhor-  
 rent, similitudo autem fit secundum cutis inæqua-  
 litatem, & veluti asperitatem, partibus scilicet  
 nonnullis caviorebus visis, alijs verò eminentio-  
 ribus. Cum verò parvis admodum intervallis  
 hoc per totam fiat cutim, vocatur symptoma &  
 ὀφθαλμῶδες & ὀφθαλμῶδες, id est, horror, tūque intellige ex-  
 quisite vndarum tranquillitati lenis corporis  
 constitutionem adsimilasse: horrorem verò nuper  
 incipie



incipienti in ipsis inaequalitati. Sic itaque & Poëta inquit: οἷον δὲ ζέφυρος ἐν ἀλσὶ τοῦ ὠκεῖου ἐπὶ τῷ ὄρει, ὅπου μέντοι ὕδωρ, id est, qualis Zephyro nuper concitato super pontum effundebatur inaequalitas. Lene itaque corporibus inest quæ reficiuntur: asperum verò cōtrarijs. Alterutrum autem horum alterutrius signum existit, neque alterutrum utriusque, neque simul utrunque alterutrius. Eodem modo & subbiliosum & subrubrum, alterutrum alterutrius signum est. Subbiliosum quidem eius quod extenuatur, subrubrum verò eius quod reficitur. Biliosius siquidem corpus his efficitur qui extenuantur, ob eas quæ extenuationem pariunt causas, de quibus suprâ audiisti, sanguinosius verò his qui reficiuntur: neque enim probè nutriri absque bono sanguine valet. Aduerbiū ἐν ᾧ, id est sic, quod in calce adiacet, quidam sequentis orationis principium faciunt: alij autem calcem huius, nempe modo utroque expositio fieri potest: quò fit ut de ea re non sit accuratè inuestigandum, sed ad ea quæ continuantur, transeamus, principium dictionis facientes aduerbiū, sic, quòd plerisque interpretibus facere id visum sit: sic quòd mammae laxentur, graciles extollantur, & circum obtendantur, quanquam ne ob id quidem fieri nemo crediderit, sed quòd caro aucta sit. Hæc quidem est anti qua scriptura, quam transmutterunt, alij quidem minùs, alij verò plus: quemadmodum & Sabinus



Sabinus qui ita scripsit: Sic quòd elaxentur longi graciles, hi autem attollantur, ut graciles quidem & laxari, & longi fieri videantur, qui verò probè nutriuntur, intumescere, attolliq; Rufus antiquam seruauit scripturam, atque antiquorum interpretum explicationem, quæ contrarium quippiam Sabini expositioni doceret. Vult siquidem laxari eos qui probè aluntur, graciles verò attolli, hisque fidem facere videtur quod postea enuntiatur, dicente Hippocrate: quanquam ne ob id quidem fieri nemo crediderit: vbi enim in extenuationibus laxari cutem dixit, in recreationibus verò tēdi, priori quidem elaxari mammas, posteriori verò exurgere subsequens reperies: atq; ob id inquirunt, quanquam nemo ob id quidem fieri crediderit, hoc autem veluti rem inuentam acceperunt veteres interpretes empirici Glaucias & Heraclides Tarentinus. Nempe & ex hoc existimant ostendere Hippocratem se in ipsorum descendere sententiam, ut dogmaticis probabilitatibus non credant, sed soli per experientiam apparenti, quanquam & hoc ipsum quod apparet sine distinctione dictum vtrouis modo falsum sit, siue laxari & mollescere tales dicamus in extenuationibus, siue exurgere & attolli in recreationibus. Hoc itaque primum erat ipsis exactè inuestigandum: Empiricis quidem quoniam & obseruatione, & memoria valere solent: dogmaticis verò quoniam existentium causas, non falsorum ipsos.



ipsos reddere oportebat. Quidnam itaq; sit quod  
 appareat dicam, qui obseruauerim in non paucis  
 mulieribus, & non parum obsequutus non solum  
 obstetricibus, verum & his quæ nihil eiusmodi no-  
 runt. Nempe hæ, quæ apparent verius loquuntur,  
 quàm qui ob dogma circa ipsa cecutiunt. Quod  
 itaque euenit est eiusmodi: Lactæ quidem cum  
 mammae oppletæ fuerint in omnem augentur di-  
 mensionem: in altum nempe exurgunt atque in-  
 latum, & longiores fiunt. Vacuato autem lacte  
 rursus minores redduntur in tribus comminutæ  
 dimensionibus. Si verò absque lacte permutentur  
 & ad extenuationem & crassitudinem solum,  
 ut ceteræ partes afficiuntur, mollescentes quidem  
 primum cum extenuantur, intentæ verò cum in-  
 crassantur, progressu verò temporis contrariam  
 accipiunt conditionem: breuiiores siquidem fiunt  
 resiccata cute, longiores verò humectata, in atro-  
 phia ut antea est dictum. Sic itaque & in sene-  
 scentibus mulieribus laxantur quidem primum,  
 & postea exurgunt. Dixi quæ circa mammas  
 apparerent, causasque ipsis apposui, quod nullus in-  
 terpretum fecit: sed posteaquam quisque scripsit  
 ut voluit, suam explicat orationem. Iure autem  
 & expositiones contrarias fecerunt, & scripturas  
 orationum ieiunè sunt interpretati, atque indi-  
 stinctè ut quispiam dixerit: partim quidem vera  
 loquetur, partim verò mentietur. Mamma itaq;  
 cum lacte replentur, maiores fiunt, minores verò  
 cum



cū vacuantur. Sine lacte verò, in extenuationibus quidem principio mollescent postea verò exurgunt: in recreationibus verò principio quidem sese attollunt, postea verò quiete elaxantur. Est & in recreatione distinctio, quòd quidam reficiuntur priusquam ad tantam perveniant extenuationem, ad quā arefcens cutis tenditur: quidam verò priusquam deficcati fuerint in bonas crescunt alimonias.

Iuguli circūspectabiles, venæ cōspicuæ.

Tales dictiones non vsque adeò manifestam habent scriptoris sententiam, ut non adiectis in dictione de quibus velit hæc appareant. Plerique siquidem eorum qui graciles natura existunt, iugulos habent conspicuos, & venas eminentes refertasque sanguine, veluti contrà, alij neq; iugulos, neque venas eminentes habent: ut verò per naturam talis corporum differentia videtur. Sic in his, qui præter primordiam naturam, vel extenuantur, vel crassiores fiunt, suorumque, vel copiam, vel penuriam habent. liquet siquidem, quòd in gracili corpore venæ oppleta, copia sanguinis magna ex parte viciosi inesse ipsis indicent: quemadmodum in muliere paulò antè dicta, cui menstrua suppressa erant. Demirari licet Capitona qui solus orationem ita scripsit: Repletio valde conspectabilis, venæ conspicuæ. Nā si ita scripta inuenta sit, quid necesse erat ut interpretes omnes in clarius ipsam permutarent?

Nem



Nempe in quibus dubitant, eas claritatis gratia permutare solent. At neque exemplar reperi quod ita haberet: neque in pauca incidi, ob id ipsum ut cognoscerem & veteres scripturas, & omnibus confessas vel dissentientes: cum itaque interpretes omnes, atque exemplaria omnia eandem scripturam habeant, non rectè transmutavit Capito. Fortassis & ego ab initio ipsius perperam memini, præfatus tales omnes in scripturis suppositiones adulterationesq; esse transgredientas: id quod in sequentibus citra prolixitatem sum facturus.

Prodicus febrientes necabat cursibus, luctatione, fomentis, malum: quod febrile est ciborum parsimonie inimicum, periodis multis, cursibus, refractioni, laborem labore his.

Dictionem etiam hanc alij aliter scribunt. nonnulli quidem ita commutantes: periodis, luctatione. alij principio: luctatione. alij: luctatione: adiungunt. alij principio adposuerunt: fame. Periodos itaq; vocat lentas obambulationes quæ in longum extenduntur tempus, ut in libro de victus ratione in morbis acutis, cum inquit: Multas lætè obambulando absoluat periodos: meminisse quoque Plato Prodicti pluribus veteris obambulationibus. Quem autem Prodictum commemoret, anne Leontium, vel Selybrianum superfluum est investigare: in alio siquidem sermone talia persequor. Nunc verò questio



stionum historicarum quæstio non est, quādo & non paucis à quibusdam scriptis explicationibus prætermisissis acquiescamus, si in octo libris expositionem compleuerimus. Quare autem incuset Prodicum, ipse declarauit inquit febrile inimicum esse periodis vel inedia: liquet quòd & alijs quæ commemorauit. Nempe & luctationibus & perfricationi febrile est inimicū: quoniam & quod amicum est proprium per translationem dicere consueuerunt. Quod in medio vtriusque dictum est: malum: quidam in calce prioris scripserunt: alij autem in fronte sequentis, vt sit sermo vnus talis: Febrile inimicum periodis. Quòd autem febrientes ledant & ambulatio, & cursus, & fatus, & lucta vniuersam corporis caliditatem augendo, neminem eorum latet, qui in operibus artis sunt versati. Prodicus autem non solum rationalem remediorum inuentionem ignorare visus est, verumetiam & observationem empiricam. Nempe ratio laborem labore sanandum esse interdicat. i. damnum dāno, & malum malo: contraria siquidem contristati affectui auxilia, non similia adhibere oportet. videtur autem similia adhibere, si vtique & ambulationes, & luctationem perfricationemque & πυρία. i. fatum & famem adhibet. πυρία autem omnem quæ extrinsecus nobis accidit caliditatē intelligere oportet siue ab igne fuerit. siue à balneis. Fames præterea dictis contraria est. Nempe vbi fa-

T



mes, laborandum non est. Non solum autem orationis principium, verum & à principio ad finem usque pro arbitrio scribunt. Ego verò veteres scripturas eligo: quāquā difficilem habeant expositionem. Quod autem in calce scriptum est: his: quidam sequentis initium, his: alij autem prorsus adimunt: nihil siquidem ex eo, quā ex his quæ dicta sunt, amplius doceri videtur.

Venarum rubor, liuiditas, pallor, laterum dolores molles.

Dixi verbum: his: in fine prædictæ orationis adiectum assignari huic posse, ut sermo talis sit: His quos antè dixi: fuerunt autem febrientes, qui non rectè à Prodicto ad motiones sanis peculiare agerantur. Contingit autem hæc haberi quæ dixit, sed non ab uno quoque homine omnia. Neque enim fieri potest ut rubor cum liuiditate sit & pallor: nempe horum unumquodque reliqua duo amoliri solet, sequiturque adfectus dissimiles. Nempe exercitatis fortisque qui mediocres vires habent, & commodum sanguinem, corpus rubescit: qui verò imbecillas habent, & sanguinem viciosum his liuescit pallescitque. Quidam verbum: tumores: in fine dictionis presentis collocant, talem efficientes dictionē: Tumores, venarum rubor, liuiditas, pallor. Quod autem in calce orationis dixit: laterum dolores molles: quidam permutauerunt in *λαπαγας δολύαι*, ilium dolores intempestivè exercitatis fieri volentes.

III



Interpretes verò omnes scripturam hanc nouerunt: laterum dolores molles: intelliguntque dolores qui absque inflammatione & tensione existant.

Sitim arcent, os continere, tacere, spiritum cum potu frigidum introducere.

Vnum ex his quæ ad totius victus rationis memoriam in febrientibus ducere possunt scripsit Hippocrates: id quod & præensionis Prodiæ in febrientibus ostendere potest. Non enim quibus sitient ægri velut concalescenti ea facere est consentaneum, sed ea potius quæ sitim adimant: hæc autem sunt, primum quidem laborantis requies, quæ motionibus opponitur: alterum alia per quæ mitigetur magis, & non accendatur febrilis affectus, ex quibus vnum est absque siti seruare: per quæ autem sine siti quis fiat, adiunxit os habere clausum, tacere, & ventum frigidum cum potu introducere, id est, ventum in potu frigidum attrahere: si potu dixit, quod & sine potu per solam scilicet inspirationem fieri id posset, est manifestum. Quare & aërem in respiratione intelligere oportet, ut ne calidus plus in se fuisset, & æstiuo tempore magis. audentius verò & hoc loco Capito & Dioscorides permixta antiqua scriptura, ita dictionem scripserunt: ventum in potu frigidum non introducere. Sed Dioscorides alteram scripturam ut consuevit, adposuit. Ex quibus ventum frigidum in-



introducere: Capito verò neque posteriorum scripturam in omnibus exemplaribus repertam, & ab omnibus explanatoribus confessam probavit, sed adiecta ipsi syllaba  $\mu\eta$ , id est, non, pro frigidum introducere, scripsit, frigidum non introducere, ut nunquam febrienti aer frigidus inspirandus sit.

Causæ unde ægrotare cœperint prospiciendæ, siue capitis dolor fuerit, siue auris, siue lateris: signum dentes, & in quibusdam bubones.

Oratio hæc in secundo epidemiorum est explicata primo commentario.

Ulceræ & phymata febres iudicantia, quibus non procedunt, acrisiæ, quibus aliquid relinquitur, his certissimæ & celerissimæ recidiuæ.

Oratio hæc & ab ea quæ hanc præcedit in secundo epidemiorum scripta, nata est accommodata in primo commentariorum, qui in illum confecti sunt, expositionem.

Sputa rotunda mentis alienationem denuntiare solent, qualia in Pleno.

Sputorum rotundorum ut materialis quidem causa est crassities, & viscositas humorum in bronchijs pulmonis collectorum: ut effectrix verò loci caliditas. Nonnullis quoque & id febrientibus fieri conspexi: qui in valde multo tempore nihil habere mali videbantur. postea verò hi omnes

cx



ex phthisi contabuerunt: quod si cum febre aliquando fiat, cum cæteris delirium portendentibus unâ & delirium indicat, conferentque hæc ad eius quod desipientiam portendere natum est præsentionem, alias autem non. nunquam est igitur soli ipsi ad prædictionem desipientiæ confidendum. Proprium desipientiæ signum sæpius audiuiſti. Diximus siquidem in commentarijs prophetici, caliditatem illis accedentem ad desipientiam conferre aliquid posse quod caput repleat, eam verò per se nullo pacto esse sufficiens signum desipientiæ & potissimum phreniticæ: quoniam & multi post febrium vigores subdelirant propter capitis repletionem. In quibusdam exemplaribus calci huius orationis appositum est διορις πλυνω, id est, ut in Pleno. In alio verò ως ο σωλην οίω. qui ex interpretibus priorem scripturam receperunt ut Sabinus, loci cuiusdam nomen aiunt esse τὸ πλύν: non tamen cuius urbis locus hic sit, sermoni adiecerunt.

Qui hæmorrhoidas habent, neq; pleuritide, neque peripneumonia, neque phagedæna, neque furunculis, neque terminthis, forsan neque lepra, & forsan neque aliis.

Deficit verbum, corripuntur, estque ipsum subaudiendum: quam ob causam non corripiantur, liquet. Nempe cum succorum malitia per hæmorrhoidas excernitur, cachexiæ quidem non-



nulla interdum toto in corpore consequuntur, pra-  
 ui colores & hyderi: sed nihil quod tale sit, mor-  
 bus est. Quod autem phagedanas vlcera dicat de-  
 pascentia quæ phagedenica medici veteres vo-  
 cant, dictum est in primo commentariorum qui  
 in librum de humoribus confecti sunt. nempe in  
 libro illo eisdem verbis dictio scripta est. Quidam  
 verò phagedenas intellexerunt multorum cibo-  
 rum esus, quos & ipsos ob cacochymiam fieri im-  
 moderatas ciborum appetentias conceditur & à  
 nobis, non tamen talis cacochymia medelam hæ-  
 morrhoidas esse par est, sed melancholica: acredo  
 autem humorum frigida talem operata ciborum  
 appetentiam iam quibusdam & ex eis qui hæ-  
 morrhoidas habent facta est. Terminthorum no-  
 men nigra quedam ephymata, id est, enascentia  
 tubercula quæ maximè in tibijs fiunt indicat, fa-  
 ctum à similitudine quam tum figura, tum co-  
 lore, tum magnitudine cum fructu terminthi ha-  
 bent. Quod in calce orationis scriptum est: forsan  
 neque aiejs: quidam scribunt: forsan neque alphis,  
 id est, vitiliginibus quos alphos dicunt. quoniam  
 & alphi cuiusdam cacochymia soboles existunt  
 in cute consistentes.

Curati verò importunè multi, subitò his  
 correpti sunt, & grauissimè.

Importunè ab hæmorrhoidibus sanantur, qui  
 neque sanguinis detractione per circuitus, neque  
 medicamentis subductorijs, vel exercitationi-  
 bus



bus vacuantur: qui item ne vnā quidem ex ipsis manere relinquunt, sed omnes vniuersim tollunt.

Et quicumque alij abscessus vt fistulæ aliorum medela.

Sapius inuenimus Hippocratem ἀποσάσσει, id est abscessus appellare non eos solum qui λαίλα ἀπόδοι, id est per refusionem fiunt, sed & eos qui λαίλα ἐκπόου, id est, emissionem. vnum itaq; ex his pathematis sunt & fistulæ, per quas humorum superflua expurgantur. quemadmodum itaque in hæmorrhoidibus: ita & his nō simpliciter, neque quomodo libet, curationem moliri oportet.

Consideratio quidem est, nempe quibus facta hæc sunt, liberant: quibus antea facta: prohibent.

Quanquam vetus scriptura hæc sit, pleriq; tamen interpretū ipsam in clariore permtauerunt, pro γυνήδων & προγυνήδων, γυνήδων & προγυνήδων scribētes vt ad σκῆψιν referatur. Omnes autē σκῆψιν ἀπό σκῆψιν. i. humorū illapsū intellexerunt, falso forsā circūuentōq; primo bibliographo, qui quæ sensu eadem in omnibus sunt scripturis scripserit: vult siquidem dicere Hipp. humorum illapsus, in quibus fiant affectibus illos soluere posse, antefactos autem hos prohibere. Videtur autem mihi & ita posse intelligi dictionem, si utiq; his dicatur verbis: σκῆψιν. i. consideratio quidem est: nempe quibus hæc fiunt soluant,



antefacta verò prohibent. Nempe cùm vetere diphthongum  $\eta$  &  $\epsilon$  vno caractere, qui nunc solus alteram repræsentat  $\eta$ , exorta sunt delicta multa, eorum videlicet: non iuxta eorum qui scripserunt sententiam, sed eorum qui literas transulerunt. Ob eam rem scripturis eiusmodi est diligenter attendendum in quibus fieri potest ut scriptura correctæ sit diphthongo  $\eta$  &  $\epsilon$  transposita, vel modo cōtrario. Simili modo & in  $\circ$  in  $ou$  est faciendum, quoniam & vtriusque phthongi vno scribebantur caractere.

Aliis locis loci succedentes, vel dolore, vel grauitate, vel aliquo alio liberant, aut aliis communitates.

Dictio hæc in fine libri de humoribus scripta est, veluti & quæ ante hanc scriptæ sunt à prima oratione, in qua ait: qui hæmorrhoidas habent. Exposuimus itaque eas ibidem perfectiùs: summa verò nunc dicetur. Sensus enim præsentis orationis talis est: Ex locis alijs in alios morborum successiones fiunt, commutatis qui eos pariunt humoribus. Nempe aut propter robur partis à qua migrant illabuntur, vel propter suam grauitatem, vel propter aliam causam, veluti medicamentum acre stimulans, vel perfricationem, vel caliditatem quandam extrinsecus aduenientem: præterea & propter communem partium naturam commutationes fiunt. Testiculus qui ob tusses intumuit, monumentum est communitatis cum



is cum pectore & mammis, seminis & vocis. Quidam pro oratione: aut alijs communitates: scribunt diuersa communitates, sequentisque di-  
 eltionis faciunt exordium, Hippocratem ad aliam  
 communitatis speciem deuenisse affirmantes, iux-  
 ta scilicet humorum cognationem. Hippocrates  
 itaque, vt inquit, ait: propter declinationem  
 non vltra sanguis egreditur, sed propter humoris  
 cognationem talia excreant. Sic & Rufus scri-  
 psit diuisitque orationem, prescriptionem quan-  
 dam existimans esse orationem hanc: diuersa  
 communitates: & quae inferuntur veluti expla-  
 nationem prescriptionis esse, ait siquidem consor-  
 tionem esse sanguini ad pus. Quibus enim non  
 vltra sanguis excreatur, facta ipsi ad contraria  
 inclinatione, his sputa purulenta sanguini co-  
 gnata fiunt. Ideo & dictionem ita scribit: Sed  
 propter humoris cognationem pus excreant. Sa-  
 binus antiquam scripturam seruauit, princi-  
 piūque proprium eorum fecit quae dicuntur, ob  
 scilicet inclinationem, ad quod iam transibo.

Ob inclinationem non vltra sanguis  
 egreditur, sed iuxta humoris cognationem  
 expuunt.

Explanavi quidem iam perfecte dictionem  
 hanc in tertio super librum de humoribus com-  
 mentario, dicamque eam hoc loco breuius. Cum  
 sanguis ex parte aliqua vacuetur, vt sede, nari-  
 bus, vtero, aut per circuitus ex ventre, vel fi-



stula, vel vndeunque in partes alias motum fecerit, non vltra per locum priorem euacuatur. Exemplum hoc particulare est sanguinis ad thoracem & pulmonem inclinati. Expuirur siquidem hinc alijs aliud iuxta humorum affinitatem: spumosum quidem, cum humor pituitosus fuerit: pallidum, cum biliosus: nigrum verò, cum melancholicus, veluti rubrum cum sanguis in illapsu sincerus fuerit. Iure itaq; quidam literam  $\tau$ , adiecerunt, & non  $\rho\omega\acute{\alpha}\nu$ , id est, inclinationem, sed  $\rho\omega\acute{\alpha}\nu$ , id est, conuersionem scripserunt, ob sanguinis conuersionem scireari quod conuersioni affuit, volentes. Nempe in biliosum aliquando, & aliquando in melancholicum conuertitur.

Sunt quibus sanguis tempestiuè in talibus auferendus sit, aliis vt in his non ita consentaneum.

Confert, inquit, quibusdam horum vt sanguis detrahatur, qui scilicet eo abundant, & nondum in alium humorem conuersione insigni conuersus fuerit. Non autè detrahendus quibus iam conuersus sit, precedente viriù scopo, tametsi aliquando in his prætermittatur sermonibus in quibus adfectuum solorù indicationes percurrimus.

Inhibitio his qui sanguinolenta expuunt, anni tempus, pleuritis, bilis.

Hanc quoque dictionem quæ antescriptas consequitur, in calce libri de humoribus alijs aliter tum scribunt, tum explicant. Cum itaque scripta



Scriptura omnes, expositionesque non verisimiles fuerint, moderatius habere quam cetera mihi visa est scriptura quidem, quae contradicentem dictionem habere videtur: expositio verò, ut cruenta expuentibus sanguinis prohibeatur detractio, propter obsistens et in contrarium nitens anni tempus, vel propter adfectum pleuriticum, vel propter redundantem biliosum humorem. Quod anni tempus obsistat, est manifestum. nempe in valde calido anni tempore quale est sub canem, venae sectionem fugimus: pari modo si homo valde biliosus fuerit. Quod verò de pleuritide dicitur, pugnare id solum videtur: non enim sectioni venae contra nititur affectus, at potius ea indiget, non prohibente vel virtute, vel anni tempore, vel etate. Videtur itaque tale quippiam esse quod dicitur: Cruentum expuentibus venam secare prorsus oportet, quantum ad hoc spectat, nisi ob pleuritim, talia screauerint. Non enim prorsus venam secabis tanquam sanguinem excreantibus, sed proprijs pleuritidis sanabis distinctionibus, quibus vel vena his est secanda qui ita affecti sunt, vel non. Hoc verò mihi contigit animaduvertere cum librum de humoribus explanarem. nempe inter haec vidi agrum quendam, qui ut haematoicus accersivit me, sanguinolentum ex latere excreans: screaum autem contemplatus, interrogavi hominem si doloris sensum aliquem in latere haberet, qui exiguum esse confessus est.

Eras



Erat autem ita tum habitu, tum virtute, ut si quidem sanguinem excreasset, & ob id sectionis venae auxilium vrgeret, adsumere ipsum auderet. At cum pleuritis quieta esset, non erat necesse, atque ob eam ipsum non accepit, & manifestè visus est homo pleuriticus, ceteris pleuritidis auxilijs absque venae sectione obsecutus: nempe & moderatissima existunt in quibus cruentum expuitur. Quidam interpretes vocabulum *λιώδους*, id est, inhibitio, vel prohibitio in antè scripta dictionis calce constituunt, leguntque hoc pacto presentem: In his qui cruenta expuunt, anni tempori pleuritidi, bili. Atiuntque anni tempus in ea de his dici, quae tempestivè & conuenienter fiunt. Nempe velle ipsum indicare in pleuritidibus cum in principio cruentum expuunt. nempe & contingit ita prorsus fieri post hac eam quae in biliosum sit commutationem: ordinem siquidem esse bene procedente ad iudicationem pleuritide, à cruentis biliosa excreari. Dicta sunt & alia quaedam, ab his qui dictionem hanc sunt interpretati, indigna ut memorentur. Ego autem semper admoneo ut scitis, non esse ambiguosis immorandum, cum alia multa in arte habeantur, in quibus commodè possumus exerceri.

COMMENTARII TER-  
TII FINIS.

\*

GAL



## GALENI IN

SEXTVM EPIDE-

MIORVM HIPPOCRATIS

LIBRVM COMMEN-

TARIVS QVAR-

T V S,

\*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\* \*



VIBVS tumores secun-  
dum aures circa iudicatio-  
nem facti non suppuran-  
tur, appressis his & euane-  
scentibus reuersiones fiunt  
iuxta rationem reuersionis.

*Vnde los.  
Tumores  
hij. do in  
ebrietas: et  
fignis dñmo  
in pte non*

num. Reuersione facta rursus attolluntur,  
& permanent, quemadmodum febrium  
reuersiones in circuitu simili: In his spes  
est, ut in articulos collectio fiat.

Tumores præter naturam qui in morbis cir-  
cum aures fiunt, consuevit appellare ἐπάγματα,  
usus dictione interdum quidem integra, inter-  
dum verò & ieiuna defectuosæque, veluti &  
nunc. Fuisset siquidem integra si ita dixisset,  
τὰ παρ' οὖς ἐπάγματα in morbis facta, quomodo

¶ in



Et in primo epidemiorum statim à primæ consti-  
 tutionis initio scripsit: ἐπὶ ἀμφοτέρω τῶν ὠτίων  
 id est tumores in auribus multis secundum alter-  
 utram aurem, plurimis secundum utranq; nō fe-  
 brientibus & reclusis fuerunt. Neq; ignoramus τ  
 ἐπὶ ἀμφοτέρω in hac oratione dixit, sic & sapius it  
 vocare *cedemata*. Demonstravimus siquidem it  
 ipsum vocare omnes præter naturam tumore,  
 non quomodo Hippocrate posteriores solos laxos  
 & doloris expertes, quibus prorsus inest ut & si  
 ne flammanti caliditate consistant: Neque exci-  
 dit memoriâ quod & φλεγμονὰς omnes vocat  
 phlegmonas, etiam si absque tumore præter natu-  
 ram fuerint. Hippocrate verò posteriores nomen  
 phlegmones de tumoribus præter naturam infe-  
 runt, quoties unâ cum phlogosi, id est, flammanti  
 caliditate renitentia, & pulsante dolore consti-  
 terint. Cum itaque in morbo aliquo indicationis  
 tempore facti sub auribus tumores priusquam  
 suppurati fuerint, λαπαρεύονται. i. προσελάνθη, &  
 ἀφαισθή, id est, appressi fuerint & evanuerint,  
 futuram reversionem ita affectis sperare oportet.  
 Sapius autem iam didicisti consuevisse Hippoc.  
 vocem λαπαρεύεται ad omnia referre quæ quovis  
 modo appremantur, atque ad equalitatem redu-  
 cantur, quoniam inania fiant. Contingere itaq;  
 ait morbi reversionem quibus non suppuraverint  
 parotides, & quandoq; ipsas: neque enim perpe-  
 tuò reuerti augescereque & indicari iuxta re-  
 versionum

οἰδμήνα

λόγῳ  
φλεγμονῶν



uerstionum rationem, quod est similiter ipsis & iuxta ipsas dierum periodos: spes autem ipsis est in articulos fore abscessus aliquos. Nam sapius in longis morbis hoc contingere dictum est. Exposuimus autem & dictionem hanc in tertio super librum de humoribus commentario, ad finem libri scriptam, sed quoniam praefatus τὰ παρ' οὖς, subintulit τοῦτ' ἀπαγορεύειν, id est, occultato hoc, ob id videtur mihi Diosc. adiecisse praepositionem ἐν, & scripsisse ἐν τοῦτ', & ait subaudiendum esse τὸ χρεόν, vel προμὲν τὰ ταῦτα, id est, post haec, ἐν τοῦτ' dictum esse. Si verò quis planè scripturas antiquas pmutare potuerit, licebit illi et verbo τοῦτ' in ταῦτα trāsmutato res ipsas eximere.

Urina crassa, alba, ut seruo Archigenis, in lassitudinis quartanis interdum exit, & ab abscessu vindicat: quod si praeter hoc & sanguis abundè è naribus eruperit, valde citò liberat.

Si τὸ Ἄρχιγένη scriptum fuerit, subaudire oportet vel οἰκίαν vel φίλῳ, id est, vel seruo, vel amico. Si verò τὸ Ἄρχιγένη, subaudire oportet δούλῳ, vel γυναικί, id est, serua, vel mulieri, vel quouis modo familiari. Commemorare autem quod in scriptura sit dissidium haud volui, ubi eadem seruetur intelligentia. Et rursus nunc ad futura, hoc memoriā teneatur. Præterea quod λεπιδός nominet febres, non prorsus illas quas multa antecessit motio, sed omnes quibus  
lassi



lassitudinis sensus adfuerit, ipse in aphorismis scripsit: Lassitudines spontaneae morbos denuntiant, & nunc certè de ita lassitudinosis, quae magna ex parte ex crassis viscosisque originantur humoribus, agere Hippoc. est autumandum. Idem & per urinas, vacuatis ipsis, cessat morbus: securior verò fideliorque fit morbi solutio, si vacuatio die indicatorio exordium acceperit. Si verò neque per urinas, neque sanguinis eruptiones indicati sunt, morbus is in collectionem finire consuevit.

Cui intestinum in dextra parte arthriticus factus est, & quietior fuit, post curationem dolore magis fatigatus est.

Gemina est hinc scriptura quae sensum euariat. Vetusior quidem primam syllabam nominis ἐντῆρον cum v. scribit, id est, intestinum: posterior absque v, ἐτῆρον, id est, alterum, volentibus qui ita scripserunt τὸ ἐτῆρον dici de his qui sub auribus formantur tumoribus: quemadmodum τὸ ἐντῆρον quibus dolet intestinum, vel tenditur. Intestinum autem singulariter dici cœlum, quidam existimauerunt: alij verò cœcum, quod & facile in scrotum labitur, perinde atque absolutum: quod itaque absolutum solum hoc fuit, colligatis continuatisque sub mesenterio cæteris, vera dicunt. Verum si quod in scrotum delatum sit, ob id arthriticus leuatus sit, & si rursus curato ipso in eisdem fuerit, diuinatione est opus. credi



credibilius itaque est, ut de illo cui colum doluit, dictus sit sermo. Consentaneum siquidem erat leuari ipsum à doloribus articularijs, una quidem ratione secundum quam inquit: duobus doloribus simul & non eundem locum infestantibus, vehementior alterum leuiore facit: altera verò quòd fluentium in articulos humorum, facta in colum fuerit transmutatio. Nonnulli interpretum arthriticum hunc, ischiadicum esse inquirunt, atque ob id labente ceco intestino leuatum, cum scilicet non amplius prematur graueturque coxendix, quam *ἰσχίον* Græci vocant, ex Græcorum consuetudine ischiadicum arthriticum appellare volentes. Hunc itaque vsque locum dictiones omnes in calce libri de humoribus scriptæ sunt. Iam verò adeas pergam, quæ in hoc solum negotium incumbunt.

Agessios puellâ quidem cum esset, frequenter respirabat: mulier autem effecta, à partu dolens, non longè admodum, magnum sustulit pondus, continuòque crepuisse aliquid in pectore visum est. Postridie fatigauit mulierem asthma, doluitque illi coxa dextra: cumque coxa doleret, fatigabar & asthma: cum cessauit dolor, cessauit & asthma: spumosa excreauit, sed principio florida, quod subsedit vomitui bilioso tenui adsimilabatur: dolores autem potissimum fiebant, cum manus laboraret.

V



πνέμα, respirationem appellare Hippocra-  
 tem sepius audiuius, ut & πνεύματιον  
 dici existimare oporteat, quæ crebrò spiraret.  
 Quibus autem valde aucta fuerit talis difficul-  
 tatis spirandi species, ἀδμα, & ὀρθόπνοια affectus  
 appellatur, ubi citra febrem fuerit, crassus scilicet,  
 lentisque humoribus vias spiritus occupantibus,  
 vel crudo quodam phymate in pulmonibus confir-  
 mato. Cum autem ipsa antè difficulter respiraret,  
 à partu doluit: si itaq; nullo facto de spirandi dif-  
 ficultate sermone dolere ipsam dixisset, quòd mu-  
 lier hæc sensum lassitudinis toto haberet corpore,  
 intelligere verisimile erat: sed quoniam eam cre-  
 bro esse spiritu dixerat, iure quis super thoracis  
 dolore dictum esse intellexerit, moderatus autem  
 cum esset, aliquod aliud symptoma eiusmodi conti-  
 git. Nam ut manibus graue quippiam sustulit,  
 continuo quidem sonum in pectore sensit, rupto  
 scilicet ut consentaneum est phymate. Postri-  
 die autem distributo ad asperam vsque arte-  
 riam qui in phymate continebatur humore, re-  
 spirationis frequentiam aduenisse contigit, &  
 non amplius simpliciter crebram esse respiratio-  
 nem, sed iam quod asthma vocatur: sed hoc pau-  
 latim excreato, perfectè sedata est mulieri ipsi  
 spirandi difficultas, hætenus quidem quæstio  
 nulla est, sed præter rationem facta sunt omnia.  
 Sed quam ob rem consortionis lege thoraci con-  
 senserit, simul & lenata coxendix fuerit, iure  
 quis



quis optimo quæsierit, cum nulla coxæ ad thora-  
cem existat societas, quomodo & membris ge-  
nerationis. Forsan itaque imbecillius habens  
ischion, doluit: superfluis quibusdam humoribus  
tunc in ipsum peruenientibus: neque enim sym-  
pathia fieri ostenditur membris naturalem ha-  
bentibus communitatem, prius interdum imbe-  
cillis contristantium humorum superfluitatem  
excipientibus. Spumosa etenim pituitosum hu-  
morem esse ostendunt, florida verò sanguinem  
redundare, veluti & pallida pallidam & fla-  
uam appellatam bilem: simili modo & nigra  
nigram. Dictum autem est iam sæpius quòd ubi  
biliosum simpliciter dixerit, pallidam flavamq;  
indiket bilē, quatenus plus alijs colorē adscribat,  
nēpe & æruginosa vomitu bilis, & subrubra, &  
nigra & obscura. Quod autem in calce orationis  
est adscriptum, quòd scilicet doleret magis in ma-  
nuum actionibus ad sympathia indicationem est  
dictum. Audiuiſtis autem & iam ex alio ser-  
mone cum partes thoracis superæ affectæ fue-  
rint, circa primum vel secundum intercostale,  
manus ad consensum rationabiliter venire, ner-  
uis scilicet ex his intercostalibus ad ipsas per-  
uenientibus. Consentaneum est ergo & ru-  
ptam esse dextram thoracis partem cum pon-  
dus sustulit, atque ob id secundum rectitudinem  
dextram esse adfectam coxam. Et si in factio-  
neruorum affectu, qui mulieri ob sublatū accidit



pondus thorax, manui consenserit, verisimile est in illis maximè partibus passum ipsum, vnde neruorum ipsorum ad manus est exortus.

Huic interdicere allium, porcinam, ouinam, & bubulam carnem. In his difficulter spirantibus clamore, & iracundia est abstinendum.

Differentes & in hac dictione fuerunt scripturae. Sunt enim qui huic scribant in dandi causa, faciuntque talem dictionem huic interdicere allium, porcinam, ouinam, bubulam, alij sine verbo huic scribunt, & à verbo interdicere exordiantur. Volunt autem omnes subaudiendum esse: visum est nobis qui ipsam curauimus, vel ipsi imperauimus: conferre siquidem quoduis tale, atque ob id de scriptura agendum non est, sed quod quisque scribere voluerit, huius arbitrio est permittendum, ubi communis seruetur intelligentia. Relicta itaque orationis minuta & subtili disputatione, ad res quae docentur transeamus. Tali praedicta mulieri alijsque ita adfectis confert à carne porcina abstinere, à bubula, & ouilla: his quidem veluti valentis materiae, & coctu difficilibus, allio quidem veluti acri & erodente, bubula autem tanquam non solum vasa praefracta superfrangere, sed & nondum antea passis respirationis organis iniuriam facere valente, tensionemque quandam & caliditatem, & inflationem procreante. Quod autem haec quidem veluti exempla ab Hippocrate dicta



dicta sint, nemo est qui nesciat: precipit autem abstinendum esse ab omnibus quæ difficulter concoquuntur, acribus omnibus, omnibusq; succi vitiosi, atq; præter hæc ab his quæ violentam quandam in deputatis respirationi instrumentis facere possunt tensionem.

Cui in capite serpebat tumor, huic primum alumen vstum commodo fuit, habuit & alium primum abscessum, forsan quod futurum erat ut os abscederet: abscessit vigesimo die, supra aurem in summo ad verticem vulnus erat.

Quædam ita scriptorum, forsan quidem scriptori ad memoriam commoda erant: nobis autem qui in hæc incidimus, non valde manifesta est ex ipsis commoditas. Narrat siquidem cuiusdam in capite depascens vlcus primum ab vsto alumine adiutum fuisse. Fuisse verò & ipsi alio quodam in loco abscessum, ubi & os postea abscessit. Adscripta est & pars capitis adfecta: at quod res rarò contingeret, consilium scripsit nullum, sola quæ facta sunt enarrans.

Cwla homo habet qualia canis, maiora verò ex mesocwlis: dependent hæc ex venis à spina in ventrem.

Quod & hæc sibi ad eorum memoriam quæ ad anatomica spectant theoremata scripserit Hippocrates, nemo ignorat. Homo siquidem *λόλον* naturam instar canum habet, autque maiora esse



ipsa, & ex mesocolis dependere, perinde atque mesenterijs dixerit: sed mesenteriorum nomen generalius est, specialius verò mesocolorum: non est enim in ieiunio intestino alijsq; gracilibus nomen aliud. nemo enim mesonestion, id est, medio-ieiunum, vel tale quippiam dixerit. Mesenteria itaque, tum gracilium, tum crassorum continua existunt, ita tamen vt quaedam circunductiones propriae videantur, separenturque per eas quae in ipsis sunt venas. Vena siquidem peculiaris vna in gracilium intestinorum mesenterium, peculiaris autem & alia in crassorum quae *κωλα* appellant deducitur, simul cum vena vtraque diuisa arteria, adnexio autem mesenterij perinde est atque mesocoli. Continuum siquidem existens vt dixi, in vnam quandam eorum, quae in lumbis sunt, pertingit vertebrarum, à septo transuerso situm habens, iacétque hoc sub ventre. Et omnis quidem haec adnexio neruo simillima existit, quāquam copula iuxta substantiā fuerit. Nam quae ex ossibus exorta sunt sanguine destituta corpora, neruis similia existunt. Nervos copulatorios vocant eos plerique Medicorum, à voluntarijs discriminantes. Sed nunc in praesenti dictione iuxta nervorum appellationem propter similitudinem dicta sunt.

Gratiae ægrotantibus, vt mundè conficiantur, tum potus, tum cibus, & quaecunque viderit, mollia sint quaecunque tangat,



gat, aliæ non valde lædant, vel faciliè emendentur, vt frigida, vbi ea opus sit.

Quæ nam Medicum in ægrorum gratiam facere oporteat, & quæ non, vbi hoc in libro perfectè contemplati fuerimus, satisfaciemus: quemadmodum in alijs omnibus facere consueuimus, doctrinæ quippiam absolutè iterum ex toto recensentes, & iterum in alijs non ampliùs totū, sed summas tantum percurrentes. Dicta itaq; est & in aphorismis speculatio hæc, scribente ita Hippocrate: Paulo deterior cibus sed suauior, melioribus quidem sed minùs suauibus magis est eligendus: magis quidem quòd ob promptam opinionem, gratiæ aliquid ægris conferat ad suauitatem, quanquam reuera id non faciat. Nā quæ suauius ingeruntur quanquam natura paulo deteriora fuerint, melius coquuntur: adde quòd & ægris conuenientissimum sit, vt probè concoctū sit quod assumptum est. Impræsentiarū autē genus alterū, rēq; commemorat, in qua tum gratum, tum iucundum ægris facit Medicus, morbo nihil efficiens, vt cum ante tempus lauari permiserit, aut bibere, aut fructus esse horarios, vel frigidam bibere. Nempe vniuscuiusque antedictorum commoda quidem est postero die occasio, sed compellunt Medicos ægri, vt vno anteuertāt die, cōdonantq; sepiùs nonnulli ægris promptè hæc, cupiditatibus ipsorum obseruantes, vt plus mercedis reportent, verū hæc quidem, non secundū artis



fiunt rationem. Quod verò in aphorismis dicitur,  
& quæ nunc percurrit, commodè indulgent aegris  
Medici optimi. Vfus verò nunc deinceps ab ipso  
scriptorum, ad ægrorum inobedientiam refertur:  
quos etenim cum voluptate spectauerint, his ma-  
gis confidunt, atque hac ratione, tum pater, tum  
mater filio appetentia carenti persuaferunt, ip-  
sumque cibum ingerere coegerunt, nullo alio per-  
suadere valente: sic filius patri & matri persua-  
sit, frater fratri, & amicus amico, quos autem il-  
libenter conspexerint homines, & si conferentia  
consulant admoneantq; non obsequuntur. Ad  
talem itaque confidentiam dicebat Hippocrates  
& prædictiones nobis esse adiumento, & prorsus  
Medicum aegris demirationi esse. Et ita quidem  
apud nos in Pergamo cernimus eos qui à Deo  
curantur, credere ipsi quindecim sapius diebus  
nullo modo bibendum esse imperanti, qui Medi-  
corum nulli imperanti credunt. Magnam siqui-  
dem habet ad imperata omnia facienda inclina-  
tionem laborantis confidentia, ita vt certò insi-  
gne auxilium consequatur. Diuersa ab his sunt  
quæ in præsentì oratione dicuntur: de quibus iam  
dicamus vnum quod seorsum deligenies iuxta  
antè scriptam orationem, veluti vt mundè confi-  
ciantur, tum cibi, tum potus. Nam sapius multos  
porrigit Medicus ægro, tum cibos, tum potus, con-  
tra quàm oporteret ipsos componens: vult autem  
hos mundè confici. Estq; scriptum in nonnullis  
exemplar



exemplaribus pro *λαθαρῶς, λαθαρῶς*. Est autem hoc primum quidem si nullam habuerint sordem vasa quibus, tum cibi, tum potus porriguntur: secundum verò, si neque aliorum quippiam per quæ fit administratio. Sæpius enim id in quo continetur quod ex tum cibis, tum potibus porrigitur, mundum existit. In quo verò gelida aqua, vel calida ministratur, sordidum: veluti & ex vasis alijs ad obsequiū convenientibus impurū aliquod cernitur. Medicum quoq; præter hæc, tū primum, tum maximè manus habere oportet mūdissimas, faciēq; & pilos, tum menti, tum capitis, deinde & alias corporis partes, veluti & vestem splendidam, quæ inquit, conspicit ager: neq; hoc ipsum tantum, sed & contemplatores, & domum omnē in qua ager laborat eiusmodi esse oportet: nihil itaque ex his agrum ipsum illatabiliter videre conuenit, atque ex ministrantibus eos perpetuò adesse oportet quibus delectetur, prospectorēsque apud ipsum amicissimos immorari: alios verò ex duobus alterum, vel nullo pacto ad ipsum introire, vel non diutius videre. Hæc autē negotio curiosè adhibito faciet Medicus ipse & componet: quædam verò & absque curioso illo negotio per se cognoscuntur. Nempe sæpius & seruus quidam conspecto, tum agro, tum curante medico ubi est ingressus, venisse hominem quendam, qui agrum inuisere volebat, nuntiauit: mox continuò interdum quidem latus ad auditum visus est ager.

V s



interdum verò & mœstus valde, quasi ab homi-  
ne non diligente ipsum verè, sed amorè simulan-  
te, esset molestandus. Et sanè cùm quis ingressus  
fuerit, quem ager citra oblectationem conspicit,  
medicus post paulo verisimili ratione agro cõfer-  
re quietem dicat, atq; ea occasione velle vt omnes  
ab eo discedant. Nempe quòd statim simul cùm  
non amicis amici egressi, post paulò ingredi pote-  
runt, constat omnibus. Talia igitur spectacula  
agri mentem vel letitia, vel mœrore, non secun-  
dum ipsam propriè videndi sensationem, sed secun-  
dum intelligentiã afficiunt: sunt autè oblectatio-  
nes quædam eorum quæ cernuntur in videndi fa-  
cultate, quemadmodum & eorum quæ gustan-  
tur, in gustu, & eorũ quæ audiuntur, in auditu,  
& eorum quæ tanguntur, in tactu: non tamen  
omnibus ex ipsis est equalis oblectatio. Alij si-  
quidem alia, colores, figuras, flores, plâtas, germi-  
na & picturas videt: hæc quidem veluti tristia,  
illa verò vt delectabilia, vt ergo medicus ex agri  
familiaribus his confidat quibus ager oblectatur  
oportet, iubeatq; hæc in domos introferri in quibus  
habitant. Quæcunq; etiam molliter ipse tãgat in  
ipsa sola & nuda tãgendi sensatione, iucunda hæc  
sint: Veluti rursum flores, plantæ, varia, & quæ-  
cunq; alia solũ sensum videndi delectare pronun-  
tiata sunt. Adijciemus autè & quæcunq; sunt  
eiusdem cum prædictis generis, quæ prætermissa  
quidem sunt tanquam manifesta. Duos itaque  
sensus



sensus commemoravit, visum, & tactum: tu autē  
& odoratum adijcies, gustatū & auditū, expli-  
cabisq; in auditu velati in visu. Quædā etenim  
solam ipsam audiendi sensationem delectant, ut iu-  
cundæ voces, alia verò cōtristant, ut tristes nun-  
tiationes: alia autem contrario modo & delectāt  
& latificant. Hoc sanē & idiotæ omnes nove-  
runt, quod nihil quod iniucundē auditurus sit  
eger, liceat ipsi dicere, veluti & quod valde ip-  
sum oblectatura nuntiare omnia oporteat: atque  
præter id e mentiri quoq; aliquid. Nonnulla verò  
quæ hīc prætermissa esse videtur, in sequenti ora-  
tione repetendo adijciet, verbū ἄλλαι, id est, aliæ,  
præscriptio est aliarū gratiarū dicendarū. Præfa-  
tus enim: egrotantibus. gratiæ: deinde ubi dixit,  
ut mundæ cōficiantur, tū cibis, tū potus, & post  
hec omnia quæ videntur percurrit: mox postea  
quæ tactui iucunda sint, promittit à diēis alias  
dicere gratias, quas deinceps audies. Quidā verò  
ab exēplaribus præscriptū hoc ἄλλαι, id est, aliæ,  
gratiæ scilicet, penitus sustulerunt: alij non fœmi-  
neo genere cū i. scribūt. sed sine i, neutro appellato  
genere, ἄλλα, id est, alia non valde noceant, vel  
facilē corrigantur, ut frigida ubi opus ea sit. Nā  
quæ non valde noceant dare interdum his opor-  
tet, qui vehementer ipsa concupiscunt, & medicū  
odio sint habituri si non acceperint, auersaturiq;  
& nihil imperanti ipsi credituri. Danda itaque  
de necessitate interdum his concupita nonnulla  
si non



si non admodum ipsos laesura sint, ubi quidem quod laedent, praedixerit: largiturque ea volens agro aliquid gratificari, at in futurum ab ipso in ceteris obedientiam impetrat, vidi siquidem nonnullos post id susceptum obediuisse. Sic & ego multam gelidam aquam dedi in his morbis, in quibus postridie vsus ipsius conueniret, hoc solum gratificatus quod non optimum tempus expectauerim. Pari modo de balneo, vinoque, atque talibus omnibus fieri noui. Si vero morbus nullo horum neque postridie indiguerit, non est agro gratificandum, fieri siquidem potest ut leuis offensio postea per agri obedientiam corrigatur: magna vero quod vel summum inferat periculum, vel tempus longum, non amplius ad id quod decet reduci potest, scribitur & alijs verbis praesens oratio: vno quidem ita, ἀλλὰ καὶ μεγάλα βλάβη, velut frigida cum opus sit, verbo βλάβη habente in fine v. Et sane scripturam hanc veteres interpretes nouerunt: aliam vero scripturam inuenies in ceteris exemplaribus absq; v, hoc modo: ἀλλὰ καὶ μὴ μεγάλα βλάβη, ἢ ἐναντία, veluti frigida cum opus ea sit. Vult autem praesens oratio ἢ ἐναντία, significare quae ita celeriter vinci possunt, ut iam facta offensio auxilijs emendari possit. Sed qui quaecunque de ea re antea dixit, recordatus fuerit, nulla altera recentiore opus habebit expositione.

Ingressus, sermones, figura, vestitus  
egrot



egrotanti, tonsura, vngues, odores.

Ex his cetera quidem omnia manifestè ad medicum referuntur, quòd verò veluti medium interiacet: egrotanti: dubitationem habet, hinc quidam prorsus tollentes, nullo pacto scriptum reperisse adiunxerunt: veteres verò interpretes scripturam hanc nouerunt. Sed forsàn nobis verisimilis aliquid suppeditabitur, vbi vnumquodque ditorum seorsim considerauerimus. Et primum, ad agrum medicorum ingressus gratiosi existant: quidam enim sæpius inuisentes molestè ferunt, alij ea re maximè oblectantur. Sunt medici qui vsque adeò desipiunt, vt & dormientibus agris cum pedum strepitu, & voce ampliore ingrediantur: à quibus interdum expergefatti agri, aduersus ipsos stomachantur, & se apprimè offensos aiunt. Hæc itaque omnia medicum præuidere oportet, vt neque quando non oportet reuertatur, neque temerè multo cum strepitu, & voce magna, vel gressu inhonesto, vel aspectu, vel omnino quouis tali. Sermo item inter maxima censetur, vt à medicis quippiam agris consentaneè, vel dissentaneè fiat: sunt etenim ex his quidam summè rustici, tales quidem existentes qualem à Bacchio scriptum Callianacta Erophilium in commentarijs, tum Erophili, tum eorum qui ex familia ipsius emanarunt, fuisse Zeuxis ait. Nempe cum ager quidam Callianacta nunquid moretur interrogaret, aiunt ipsum his inclamasse  
verb



verbis: ἐμῆς Λητῶς καλλιπὰς γένεσσο, id est, nisi  
 te Latona pulchra stirpe genuisset. Cum autem  
 & hoc quidam alius interrogaret, dixisse aiunt:  
 Λάτδανι καὶ Πάτροκλῳ ὅπερ οἶο πολλὸν ἀμεί-  
 νων, id est, mortuus & Patroclus, qui te longè  
 melior erat. Nonnulli autem huius temporis me-  
 dici, quanquam Callianacte moderatiores exi-  
 stant, asperè tamen & ipsi sese ægris præstant,  
 ita ut eos ægri odio prosequantur: quomodo alij  
 quidam contrà serviliter blandientes, ex ea re in  
 contemptum venerunt, ut autem ægro medicus  
 odio videri dignus non debet: sic neque contem-  
 ptibilis, sed humanus, moderatus, iucundus, &  
 gravis. Non enim medico obediet æger, nisi dem-  
 ratur ipsum fuerit. Satiùs est itaque ut neque  
 usque adeò medicus ægro assentetur, ut contemna-  
 tur, neque usque adeò agrestis asperque existat,  
 quomodo Callianax: fiet autè id si medicus qui-  
 dem servauerit, tum in aspectu, tum in verbo, at-  
 que in omni corporis figura gravitatem, docue-  
 ritque ægrum his credere quæ ab ipso fiunt. Sunt  
 verò sermones multi: exempliq; gratia quendam  
 tibi apponere non cunctabor. Poterit siquidem  
 medicus ex verisimili præfatione percurrere com-  
 munia ægro, quæcunque de eiusmodi scripsit Hip-  
 pocrates: & primum quidem in aphorismis cum  
 inquit: Oportet autem non solum seipsum præ-  
 stare opportuna facientem, sed & ægrum, assiden-  
 tes, & exteriora. Deinde in primo epidemiorum:

ars



ars tribus his constat, morbo, agro & medico artis administro: medicumque vnà cum egrotante morbo, reluctari oportet. Cum autem hæc tria sint, morbus, ager, & medicus, si ager medicum cum morbo solum pugnare deseruerit, aut & ad morbum ipsum transiens medico aduersetur, medicum à morbo superari continget. Si verò relicto morbo vnà cum medico aduersus ipsum pugnaverit, magna est futuræ victoriæ expectatio, duobus scilicet hominibus aduersus morbum vnum pugnantibus, quemadmodum contrà suppeditabitur spei nihil, si ager morbi partes secutus, medico reluctetur: nempe hic solus relictus à duobus euincetur. Sufficiat tibi exemplum hoc, qui alia omnia similia quæ à medicis agro fiunt, intelligere potes. Non solum autem dicendorum sermonum talem agro à medicis intelligentiam esse conuenit: verum quoque & vocis tum magnitudinem, tum robur, totamque responsionem sermonis intelligentia proportionem respondere. Si verò & cum erudito viro quis loquatur, citra tum solæcismum, tum barbarismum id faciat: nempe & ex talibus medici agris vituperabiles apparent. Figuram quoque totius corporis medicus habeat, tum cum ingreditur, tum cum in cathedra sedet, neque ita abiectam sordidamque ut vituperabilis sit, neque mollitiem aliquam & arrogantiam præ se ferat: nempe sunt qui extenti latique, tum ingrediuntur, tum sedent: alij districti,

alij



aliꝝ inflexi & abieꝑti. vitandæ itaque exuperan-  
tiæ omnes, & tentandum ipsarum mediũ. Quod  
si aliquando, quanquam rarenter id fiat, videat-  
ur tibi eger quidam abieꝑtos diligere, paulum  
à medio ad abieꝑtius tete figurare est melius: si ve-  
rò contrario habuerit modo, contraria & tu mo-  
lieris, sensim à medio & naturali ad vtrunq; se-  
cedens. Vēstitus quoque & ipse ratione eadem  
medius sit, neque sumptuosus vt arrogantiam  
præferat, neque sordidus abieꝑtusque, nisi ali-  
quando eger immoderatiorem vel sumptuosum  
dilexerit, vel sordidis delectetur. In his siquidem  
à mediocritate in id quod agro tum amicum,  
tum gratum sit abscedes, quoad moderatum fore  
conieꝑtaueris. Quod autem in medio collocatum  
dixi: egrotanti: & dubitationem habere, si in to-  
tius orationis principio, vel fine dictum fuisset,  
quod omnia hæc medicum agro gratiosè facere  
conueniret, palam erat. Introitus, sermones, figu-  
ram totius corporis, vēstitum, capillorum tonsu-  
ram, vnguium mediocritatem, & odorem: nempe  
in ingressibus alia est ad agrum alium medio-  
critis, vt antea diximus. In sermonibus autem  
simili modo: nempe aliꝝ confabulantibus delectan-  
tur medicis, aliꝝ confabulantes molestè ferunt: a-  
lios quidem graues & morosi oblectant sermo-  
nes, alios faceti. De figuris & vēstitu nuper  
dictum est, quoniam scilicet modo agro conieꝑere  
oporteat, quæ grata existunt. Tonsura capillorũ  
opti



optima quidem natura fiet, vbi quis capitis sanitatem cōsiderauerit: alijs siquidem aliud quadrat. aegris verò tonsuræ species non eadem omnibus grata: vt ergo rem hanc obserues oportet ad eum qui curatur respiciens: velut in Antonino Commodi patre fecerunt familiares omnes ad cutem vsq; detonsi. Lucius verò mimologos ipsos appellabat, & ob id rursus comam cum illo subaluerunt qui cum illo erant. Quales autem vngues medicis esse oportet, ipse in libro de medicatrina, vel de chirurgia ostendit, coniungens symmetriam ipsorum gratam esse cōspicientibus. De vnguibus autem scabredinem habētibus vel tale quippiam, veluti & capitis tum alopecia, tum ophiazi, non est sermone opus: nempe hæc vt iam præter naturam habere medico est turpissimum, veluti arthritim fortem, vel aliud quippiam tale. Odor tum corporis totius, tum oris quidam, nonnullis natura vitiosus est: veluti & alijs quibusdam inculpatus. Quidam ex incuria oritur, medicis nihil delinquere existimātibus, si vel alliū, vel cepam olentes, egros inuisant. Quinto autem patriæ nostræ Romæ medenti tale quippiam euenit, qui à prandio quendam ex diuitibus & multa potentibus viris inuisit, vinum vehementer olens. Febriebat itaque vehementer eger, atque vna capitis fatigabatur dolore: atque ob id occurrentem vini odorem non ferens, Quintum longius secedere iussit, quod vinum vehementer

X



olens homini molestus esset. modeste hac ager dicere videbatur. Quintus verò in ipsum agrestius inherens, vini odorem etiam sustinendum iussit: nempe & seipsum ait agrum febrem olentem sustinere, neque par esse, vel febrem, vel vinum olere. Medicum alterum in nostra Asia noui, qui graueolentes haberet axillas, ita ut eam ob rem nullus ager mundus ipsius ingressum sustineret, ut itaque suum ipse primum sanaret symptoma oportebat, atque ita ceteros curare ingrederetur: possibile est siquidem, & si genuinum fuerit: veluti hirci inest, & moderatius factum ipsum, & moderatum rursus ipsum quotidie diaplasmatis, quae graueolentiam retundant lenire. Alius quidam graueolens natura os habens, moderatius ipsum reddere purgatione, & pharmacorum ad id idoneorum potione, singulis diebus minimum quippiam aduersus malum accipiens: interdum quidem amomi, interdum folij malabathri, & interdum alterius cuiusdam odorati, & ita domo exibat.

Aquam decoctam aërem excipere, vas verò plenum non esse, & quod superponatur habere oportet.

In affectibus quibusdam vel commoditatis cuiuspiam gratia, aquam decoquere conuenit: si verò vel omnem, vel prauam solam, non est in oratione dictum: quo fit ut ex ea adiumentum nullum nobis sit. Videtur siquidem, quemadmodum  
alia



alia multa inuestigationis gratia, non ad publicationem, in his libris formula quadam conscripfit Hippocrates, ita & hunc conscripsisse sermonem defectuosè quidem nobis, sed sibi ad memoriam non defectuosè. Si verò problemate posito nobis inueniendum sit, quâsnam aquas decoquere oporteat prius, deinde refrigeratas bibere, si utique frigidas quidem bibere eas voluerimus: & contra quâsnam calidas bibere volentes, non similiter decoquamus, sed quòd quidem operculū vasi in quo calefit conueniens factum sit, quòd verò & nihil superpositum sit, sed vas ipsum & nudum & intectum in quo aqua calefit contingere ambientem aërem permissum sit. Quæremus deinceps quænam pathemata calidis, vel frigidis indigeant aquis, commodū verò aliquid inuenimus: neque tamen ex præsentī oratione ad inuentionem quippiam adiutabimur. Principio si quidem nihil prorsus declarat: atque ob id quidam præscripta ipsam coniungunt, ut Artemidorus postea Capito appellatus: plurimi verò separantes, seorsum ipsam perpendunt. Si itaq; præscripta coniungatur, talem quampiam habebit sententiam: Egrotantibus gratia, ut sincera conficiantur tum cibus, tum potus, & quacūq; alia consequenter dixit Hippocrat. Deinde in calce & dare aquam ipsis oportet interdum frigidam, cum scilicet vel nullam ex ipsius potu lesionem fore sperauerimus, vel prorsus paucam, deinde



sibi ad memoriam, inquit, preparationis ipsius modum scripsit: fortè quidem nunquam volens aquam ex fonte dare priusquam excelsa sit. Forsan verò & inuenta quadam distinctione quibúsnam dare oporteat calefactam refrigeratámque, & quibus citra calefactionem: forsam verò & inculpatam aquam citra decoctionem, prauam verò decoctam dari volebat: forsam autem & refrigerationem aquae inculpatae geminam scribit, alteram quidē quae ex ambiente fiat aëre. Nempe & in Alexandria & tota Aegypto vidi, qui aquam in testaceis quibusdam vasis hoc modo refrigerarent, Sole occidente aquam prius calefactam vasis infundebant mox totum hoc vas in fenestris ad ventum conuersis suspendebant, vt per totam noctem infrigidaretur, deinde priusquam Sol oriretur, terra cum aqua frigida temperata vas clauderant, atque in ambitu folia frigida toti vasi circumponebant, interdum quidem vitis vel lactuca, & interdum aliorum quorundam similium, vt diutius refrigeratio, quam nocturno aëre aqua adeptas fuerat, perduraret. Ad talem autem potius veniunt homines preparationem, cum aquam inculpatam non habent. Dico autem inculpatam quae neque limosum neque male volens quippiam habet, omniumque qualitatum expertem gustantibus. Sunt etenim aquae quae absurdas habent permixtas qualitates, vel salis, vel litri, vel sulphuris,



phuris, vel asphalti, vel aluminis, aliorumque similium: in quibus omnibus melius fuerit, ut legumina multum antè concocta ad esum idonea conficimus, oleraque & fructus, & animalium partes, sic & aquam concoctione prius alteratam ad melius, ita porrigamus. Altera autem commoditate aquam prius calefactam refrigeramus, si utique neque gustum neque odorem prauum habuerit, sed exactè sincera fuerit, cum scilicet ipsam vel plus in ventre permanere, vel ipsum obstruere, vel inflare, vel grauare experti fuerimus. Sunt siquidem & alia multa, de quibus iudicium ex optimis aquis mihi scripsisse videtur Hippocrates, cum inquit: Aqua quæ citò calefit & citò refrigeratur, leuissima est. Non enim in limosis vel graueolentibus, vel medicamentum quippiam in gustu ostendentibus talis commoda dignotio existit, quæ sanè liquidò constant omnibus, at in quibus nihil quidem horum inest. Sed altera quedam propter prauis aëris mixtionem malitia circa aquam existit, vel alia quedam quæ ipsi aquæ naturalis sit, occultam habens causam, in his dicta dignotio optimum iudicium. neque enim aquæ huiusmodi citò calefiunt, citòque infigidantur. Altera quoque huic similis est dignotio per ea quæ in ipsa concoquuntur vel olera, vel legumina, vel fructus, vel carnes, vel radices. Nam citissimè in aquis optimis, tardissimè in prauis coquuntur: vocaueruntque



ita prauas veteres quidam tum crudas, tum incoctiles, non secus quam legumina ipsa quæ difficulter coquuntur. ob tales itaque commoditates præcoctam interdum aquam refrigeramus. Verum enimvero & calidam ipsam potaturi cum vel limosa fuerit vel cœnosa, vel graueolens, ita præparamus. Nempe cum antè calefacta in frigidata fuerit, sensibilem quidem deponit, quam ex putredine prorsus contraxerat graueolentiam, quodque terreum est omne facile subsidit, quod ante calefactionem per minutas partes toti permixtum aquæ quando cum ipsa bibitur, non paruam parit offensam, & potissimum in quibus renes vel vesica ad lapidum generationem est idonea. Et sanè talis indicationis gratiâ non solum calefactam aquam serenitati exposuerunt, verum quoque & alia quæcunque excogitasse mihi videntur Medici. Nam quæ ex dissimilaribus conflantur substantijs, mixtionemque per minutas habuerunt partes, hæc post calefactionem cum in frigidantur, facile separantur: sed priusquam refrigerata fuerint post coctionem confunduntur, atque ob id remixtae sunt omnes ipsius partes, refrigeratis vero quod graue est & terrosum in ipsis deponitur, subsiditque, quod leue est in superficie manet. Si itaque prædictis in quibus gratias ergo conferendas scripsit Hippocrates, coniunctus fuerit de aquarum concoctione sermo, & ipsius utilitas manifesta est, & id ipsum quod dicitur, forsam



forſan inueniemus qualenam eſt. Si verò ſeorſum à prædictorum continuitate nuper dictam orationem conſiderauerimus, plenus ambiguitatis ſermo erit. Priùs itaque ſermonem ipſum velut coniunctum conſiderabimus: præparationem aquæ in ipſa oratione innoxiam indicari aſſerentes hiſ qui frigidam ſunt potaturi, quam & ego ſepius mollior, cum ægro cuidam aquam frigidam ſum daturus, fontem innocentem eſſe dubitans. Romæ ſiquidem vt multa alia conditionis melioris in vrbe exiſtunt, ſic & fontium tum pulchritudo, tum copia, nullo vel graueolens, vel medicatum, vel turbidum, vel incoctilem habente aquam, ſicuti & in Pergamo noſtra: in cæteris verò ciuitatibus multis non pauca præua aquæ ſunt. Quæ verò ex Tiburtina ora per canales lapideos Romanam in urbem deducuntur, cætera quidem malitia ſunt deſtitutæ, at quodammodo incoctiles ſunt, vt neque celeriter caleſcant, quomodo qui in vrbe ſunt fontes, neque celeriter inſrigidentur, neq; in ipſis coquantur vt in fontanis quæ quis iniecerit tum legumina, tum olera, tum carnes. Ex hiſ autem aliæ in alijs regionibus incoctiliores exiſtunt, atq; ob id ab indigenis dure appellantur & graues, tum quòd ventrè affligant, tum quòd plures à potu grauitatem ſentiāt. Conſueuerunt ſiquidem & alias multas quiduis facientes cauſas ab eo quod ſit præternominare: ſic itaque contrariam huic aquam optimam



laudantes, tum mollem, tum leuem appellitant.  
Hæc quidem quæ dicta sunt omnia cognitu quidem  
utilia sunt, sed nihil ex his in præsentî ora-  
tione docetur: neque enim citra ostensionem, neque  
cum demonstratione, neque paucis & obscurius,  
neque explanatè & longius. satiùs est igitur in hæc  
mentem nostram eiusmodi dictiones transgre-  
di omnes. Si verò quoniam pacto aquam ad po-  
sum frigidam præparare oporteat, Hippocrates  
scribere proposuerit, intelligentia ipsius talis erit:  
Si aquam prædictæ commoditatis gratiâ coqua-  
mus, aut nihil vasis quibus coquemus superim-  
ponemus, sed aquam quæ coquetur aërem circun-  
stantem tangere permittemus, aut contra vas  
operculo constricto aëre claudemus. Rursum fieri  
potest, ut & hæc ipsa dici intelligantur vel de  
coctura ipsa, vel de futura post cocturam ipsa re-  
frigeratione, credibiliùs quidem de ipsa refrige-  
ratione, incredibiliter verò de coctura: neque enim  
dicere possumus quam nobis commoditatem præ-  
bebit in coctura ambiens aër, in eas aquas quæ  
coquuntur incidere prohibitus. In refrigeratione  
verò, quæ coctioni succedit, ubi quidem vel fon-  
tem vel puteum habuerimus in quem vas obrue-  
mus, & operculum vasi fecisse, atque ipsum un-  
diquaque obstruxisse est necesse: si verò nullum  
habuerimus vas, sine operculo esse ita ut aërem  
excipiat oportet. Interpretes autem nonnulli qui  
præsentem dictionem seorsum ab antè dictis lege-  
re vol



re volunt, sermonem Hippocrati esse affirmant de prauis aquis, & maximè quæ tales existunt ob terream quandam inuictam substantiam: coctionis verò modum, narrari quoad scilicet concoquere ipsas oporteat, ut sinceræ & pellucidæ fiant, ubi externum susceperint aërē. Nam ob huius mixtionē, non perse luculentas videri optimas aquas aiunt, sese in disputationem de rerum naturis conjicientes, de qua nullam reddere rationem possunt. Luculenta siquidem videtur aqua, nullo externo in luculentiam incidente splendore: sed per alterationem quam ex occurrente habet lumine, veluti & aër ipse. Neque enim is suapte natura est luculentus: aut si prorsus fuerit, nocte etiam talis erit. at superis ipsius limitibus accedente Solis splendore totus tum alteratur, tum transmutatur, sibi ipsi continuus existens. Vacuas autem quasdam esse tum in aqua, tum in aëre regiones, tum Epicuri, tum Asclepiadis opinioni consequens est: Aristotelis verò & Stoicorum contrarium nihil in mundo vacuum esse existimantium, sed plena corporibus omnia esse. Neque enim in pumice mediæ terreorum corporum regiones prorsus ipsis vacuæ esse videntur. Contineri siquidem in ipsis aërem dicunt, esse verò in aqua talem quandam meatuum patefactionem, qualis in pumice reperitur: sed hoc ipsi sibi prorsus continuum esse. Melius est itaque existimare, inquiunt, orationem, ut aërem exci-



piat, de non aperto dici vase. Sed quod deinceps est scriptum, dictam explanationem non recipit, quod ita habet: Vas autem non plenum esse, & operculum habere, opponiturq; prædictæ orationi qua dicitur: Aquam decoctam esse, ut quidem aërem excipiat, nempe quod secundo orationis infertur loco vas operculum habere volens, ipsi oppositum vas nullo pacto operculum habere vetabit, id quod significauit Hippocrates cum scripsit: ut quidem aërem excipiat. Nempe vas quod operculum habet, aërem nō excipit: quod operculo caret, promptè excipit. Hoc verò fieri aquis quæ in frigido aëre refrigerantur affirmamus, veluti in Alexandria facere consueuerunt. Vbi verò decoctam aquam fontibus vel puteis suspendunt, vas tunc ut parte vacuum sit est melius, ut medius tum operculi, tū aquæ in vase posite aër prius refrigeratus, propinquam ita aquæ frigiditate attingat. Quemadmodum enim aqua promptius quàm cetera terrea corpora tum calefit, tū refrigeratur, quòd tenuiores quàm ipsa partes habuerit, sic quàm aqua aër. Mirarèrq; si rei huius quæ quotidie fit, nullum experimentū haberet. Nempe ex vasis vinum continentibus quod utique sine operculo existit, in eo vinum promptè acescit: veluti contrà in eo quod operculum habet, minus hoc patitur, atque adhuc minus ubi vas plenum fuerit. Quæ verò parte vacua fuerint, quòd in se aërem contineant, per medium illud citius ab ambiente



biente externo alterantur. Repleta verò ad oper-  
 culum vsque, per illud quidem habent tum le-  
 uem, tum obscuram alterationem, pro operculi sci-  
 licet densitatis portione. Inuenies siquidem quæ  
 vel pice vel gypso constipantur, stabiliora esse:  
 quæ verò à sola cute, minus, vt quæ cuneis oper-  
 culantur: & ob id suppositis prius vel cuneo, vel  
 cute, tum gypso, tum pice scilicet oblinunt. Hac  
 itaque ratione cum aquam frigidissimam face-  
 re voluerimus, niuem quidem habentes, prius  
 aquam calefacimus, deinde niuem ipsam ex-  
 trinsecus circumponimus: cum verò niuem non  
 habemus, ex puteis vel aquæductibus frigidita-  
 tem ipsi comparamus, prius quidem calefacien-  
 tes vt facile alteretur, promptius siquidem in se  
 totum suscipit ex cōsentaneis alterationem quod-  
 cunque à caliditate ante calfactum sit, atque  
 ob dictam causam arte molimur, vt aquam  
 aer frigidus tangat. Si itaque decoctæ aquæ  
 refrigerandæ gratia dicta ab Hippocrate hæc  
 sunt, credibili illustrauimus explanatione. Si  
 verò prauæ corrigendæ gratia, considerandum  
 deinceps, facto iterum à decoctione exordio,  
 quæ totam equaliter aquam fundens, ad se-  
 parationem idoneam facit: permanente verò in  
 ipsa ob calefactionem motu, necesse est in sublime  
 sustolli quedam eorum quæ in ipsa feruntur,  
 crassiorum corporum: quæ si perfecte absoluta fue-  
 rit, terrea quidē quæ naturali gravitate deorsum  
 ferunt



feruntur, ad continentis vasis fundum deueniēt: aqua verò his superuehetur, quam quietè in vas aliud effusam ad vsum innoxiam habebimus. Zeuxis nescio quo pacto principium secundæ partis orationis ita explicauit: Vult, inquit, Hippocrates nō ἐμπλῆον ventri aquam esse, acuit enim secundam huius nominis ἐμπλῆον, non vt cateri primam, intelligi volentes, non plenum aquis vas esse, vt illis visum est, sed ἐμπλῆον quod est μέγιστον, id est, sublimem, eleuatamque. At quoniam qui amat, circa id quod amat cecutit, ob id philantia nos sæpius cecos reddit in solis nostris, & si aliena diligentissimè respiciamus.

Ex sanguinis profusione hydropes fiūt,

Eiusdem facultatis sermo erit cum eo qui oratione in hac dictus est: Fluente ex sanguine exoluuntur. fit siquidem vtrunque perfrigerato corpore.

Si talia purgentur qualia purgari oportet, & bene ferunt.

Quidam absque coniunctione, & orationem scribunt, veluti in aphorismis: plurimi verò cum ea subaudiendum esse verbum, confert, volentes, quòd expressè in aphorismis dicitur in ea oratione quæ ita habet: si talia purgentur qualia purgari oportet, confert, & bene ferunt. Coniunctionem autem, & hoc loco adiectam ostendere aiunt, quòd vltra id quod conferat ea quæ ex purgatione est vacuatio, bene etiam eam ferant.

sine



siue pharmaco à nobis exhibito, siue natura ipsa corpus ab infestantibus humoribus expurgante vacuatio fiat. nam λυαδάρους, id est, purgationes consuevit appellare Hippocrates, non eas solum quæ pharmaci virtute sunt vacationes, verum quoque & eas quas molitur natura. Thucydides & eas quæ symptomatice morbi ratione & nature impetu sunt vacationes, λυαδάρους appellauit, atq; etiā ἀνωαδάρους, cum inquit: ἀνωαδάρους, id est, purgationes bilis omnes quæ à Medicis vocatæ sunt, contigerunt. dicuntur autem hæc ab ipso in pestis narratione in historia secunda.

In æno legumina assiduè comedentibus tum maribus, tum fœminis, crurum infirmitates fiebant, permanebantq; : orobos verò vescentibus, genua dolebant.

DEEST HIC GALE-  
NI COMMENTA-  
RIVS.

\* 14

Planè vigilans exterius calidior, interior frigidior, dormiens contrà

Quod quidem in orationis principio. ἐμφανὲς dictum est, id est, planè, idem potest quod φανερόν & ἐνιδνῶν, id est, aperte & manifestè : quæ autem deinceps coniuncta sunt verbo, vigilans, clara sunt, existimante Hippocrate vigilantis exteriora



exteriora calidiora, frigidiora, interiora esse, dormiēti verò contraria contingere. Nempe qui dormiunt, & pluribus egent vestimentis & capitis operimento cum ambiens aēr frigidus fuerit, ut hyeme, quanquam interdum his non egeant. Præterea amplior respiratio, abundantiorē caliditatem in corporis profundo acervatam ostendit: pari modo & concoctiones quæ dormientibus quā vigilantibus meliores fiunt, non solum quæ in ventre comesorum ciborum fiunt, verum quoque & quæ in hepate & venis succorum profunda corporum dormientibus calidiora reddi ostendūt, consentiente utique nobis, & antea demonstrato, quod calor innatus omnium quæ in corpore fiunt concoctionum maxime causa sit. Sic sanè & in aphorismis scripsit de ætatibus, anni temporibus, & vitæ institutis, ubi inquit: Ventres hyeme & vere naturā calidissimi, & somni longissimi, & ideo per ea tempora cibos copiosius dare oportet: nempe & calor innatus multus, & ob id pluri egent alimento: argumento sunt ætates & athletæ. In his itaq; compendiosè de ætatibus scripsit. In alio verò aphorismo longius & ob id manifestius ita inquit: Qui crescunt plurimum calidi innati habent, & ob id plurimo egent alimento, alioqui corpus absurmitur. Senibus paucus est calor, & ob id paucis egent fomentis. Secundum itaque ætates non migrante tum intro, tum foras nativa caliditate, sed progressu temporis evanescente



nescente, frigidissima omnium senibus redditur. In hyeme verò ad profundum transeunte, venter quidem & viscera calidiora, quæ verò sub cute sunt, frigidiora fiunt, quemadmodum & terra profundum hyeme calidum esse videtur, ita ut fontes ob id calidiores fiant, & ad profundum usque fodientes quidam manifestè sentiant caliditatem, ubi longè à superficie recesserint.

In calida natura refrigeratio, potus aqua, quies.

Quod in dictione præcipitur est manifestum: qui enim iusto calidiores existunt, his victus rationis summam reduci ad refrigerationem cōfert. frigidiores itaque temperamento cibos dare ipsis oportet præcipiendumque ut bibant aquosum, vel ipsam aquam, & non multum exercitentur: solæ enim in necessarijs actionibus motiones ipsis satis erunt. Quod autem & eiusmodi homini ab iracundia, & vehementibus curis abstinendum sit, nemo est qui nesciat: utendum præterea & illi lacuacris aquarum potabilium, diebus singulis non semel tantum, verum & sæpius si voluerit. Ciborum quoque quos ingeret, facultatem frigidiorum esse oportet, & potissimum æstate. Meminisse autem ante omnia in eiusmodi sermonibus oportet, calidas naturas consuevisse Hippocratem eas appellare, in quibus non redundat calor natiuus, sed acris & mordens, quem tum acquisititium, tum non naturalem esse putat.

Somn



## Somnus in frigore stragulis operto.

Plurimi interpretum seorsum hanc enarrant orationem, sed melius esse mihi videtur cum antescripta coniungere, ut sermonem vnum totum hunc faciat: In calida natura refrigeratio, potus aqua, quies, somnus ἐν ψύχει, id est, in frigore stragulis operto, orationis ἐν ψύχει primam syllabam per υ scribentibus & legentibus nobis per μ, ita ἐμψύχει, id est, refrigerat, erit siquidem ita articulus perinde atque quispiam dixerit, ἐν ψύχει. Immoderatiùs siquidem calidam habentes naturam, frigido in loco dormientes, ut frigidum intro trahant per inspirationem melius est: & maximè quòd in somnis calor intra corpus refugiat. At si quemadmodum in somnis superficiem externam relinquente calore profundum corporis calidius fiat, sic & propter ambientem aërem refrigeratis cutaneis partibus profundum calefiat, non perfectè homo per inspirationem refrigerabitur: melius itaque est retrahere quidem ad cutim caliditatem calefacientibus operimentis, frigidum verò inspirare, ut utrinque ad mediocritatem temperamenti calidum corpus agatur. Est igitur optimum ut dixi, prædictis coniungere quod per hanc orationem dictum est, quam plerique libri huius interpretes separantes, non solum in temperaturis calidis, verum & hominibus omnibus communiter conferre putant: somnum quidem in aëre frigidiorē ut caliditas in profundo  
corpo



corporis aceruata refrigeretur, stragulis verò con-  
 tectos esse vt non omnis intrò immoderatè an-  
 nuat, adherente scilicet ea quæ ex refrigeratis cu-  
 taneis partibus est caliditate illi quæ per somnū  
 collecta est, hoc sanè verum in naturis multis, non  
 tamen omnibus: vt enim iusto calidiorem tempe-  
 raturam refrigerare melius est, sic & frigidiorē  
 calefacere. Quidam non solum ab antescrpta  
 nunc nobis propositam separauerunt, verum &  
 eandem partiti seorsum quidem legerūt: Somnus  
 ἐμψύχει, id est, refrigerat, primam syllabam vocis  
 ἐμψύχει per μ scribentes, vt verbum vnum fiat  
 ἐμψύχει, non secus dictum quàm λῆλαψύχει: &  
 non due orationis partes præpositio quidē prior,  
 & posterior nomen. Hi verò sequenti dictione  
 presentis calci de necessitate vnita, ita legunt:  
 ἐπιβεβλημένω, id est, stragulis operto, somnus pro-  
 fundus, rectorum dormiendi cupiditas, ἐπιβεβλη-  
 μένω pro λῆλανειμένω, id est, iacenti, dictum esse  
 inquietes. Hoc autem præter id quod violenta  
 vocis huius λῆλανειμένω in vocem ἐπιβεβλημένω  
 sit translatio, maximè quoque, tum abiectum,  
 tum abusiuum, volentibus ipsis nos intelligere  
 somnolentam corporis affectionem, decumbenti-  
 bus quidem, tum profundum, tum certum som-  
 num, stantibus verò dormiendi appetentiam  
 operari.

Somnus stabilis, rectis dormiendi cu-  
 piditas,

Υ



Quæ plerique interpretum in hanc scripserunt orationem silentio dissimulare est melius: quæ verò probabiliora ab his existimata sunt, dicam. Sunt autem eiusmodi, vigilias corpus infigidare inquiunt: rei que huius coniecturam statui eam quæ eos qui vigilauerunt concomitatur coloris malitiam. Cum enim, inquiunt, calidum temperamentum refrigerare voluerimus, præter alia quæ antè recensuit Hippocrates, amplius quoque et hoc addendum, ut vel præcogitantes quippiam, vel facientes vigilent, vel si hoc facere non possint, reclinatis ipsis somnus prohibeatur, alterum autem ex duobus facere coguntur, nempe aut sedere, aut stare. Sedentium etenim somnum ἰδρασιον, id est, stabilem appellatum aiunt ἀπὸ τῆς ἰδρας, id est, à sede: idemque horum somnum posse quod stantium rectorumque dormiendi cupiditas, quæ effectum ratione, ut ipse dixerit: somnus stabilis, firmusque rectorum dormiendi cupiditas, perinde atque dictus sit sermo omnis: Calidiores nature ab usu plurimorum somnorum arcedæ sunt: melius siquidem ipsis, ut tum vigilent, tum quippiam faciant, et potissimum ne sedeant prohibendi. Si verò non, hoc quidem indulgendum quod simile existat stantium dormiendi cupiditati: sed ne reclinentur prohibendum. Quidam somnum ἰδρασιον pro βαθύ, id est, profundum, dici existimantes, quicumque ita habuerint stantes iam dormire aiunt: sed cuiusnam usus



usus gratiā scripserint non adiicientes, imperfe-  
ctum fecerunt sermonem. Precipiente autem hac  
nobis Hippocrate quos ἰσπαίως, id est, βαδύως, id  
est, profundè dormire volumus, eos tantisper vi-  
giles citra dormitationem seruamus, donec stare  
non possint: nam si in id peruenerint, profundè  
dormient. Multos siquidem ego propterea quòd  
citò in somnum irent, vigilare diutius coëgi, &  
ita ut inculpatè dormirent preparauī: quemad-  
modum & nonnullos eorum qui inappetentiā ac-  
cusant, ubi per bonam diei partem cibo abstinere  
coëgi, ut esurirent feci. Prius enim quàm natura  
sominis vel cibis indigeret, in ea venientes, in  
prædicta incidunt symptomata. Non est autem  
prorsus natura intempestiuè violanda, sed illi  
tempestiuè velut subseruiendum. Ego itaque  
quæ mihi quis ad præsentis dictionis expositionem  
probabiliter dicere videbatur, dixi. Qui verò  
somnum perpetuò refrigerare existimant, eos op-  
portunum quippiam artis nescire puto. Perpetuò  
siquidem somnus humectat, ut vigilia exiccat,  
atque hoc nos ipse docuit: neque verò perpetuò cal-  
facit, vel refrigerare natus est. At ubi qui-  
dem citra febrem vel pituitosos, vel crudos, vel  
quouis modo frigidos repertos in corpore humores,  
tum confecerit, tum concoxerit, confecto ex  
ipsis utili sanguine, hominem calefacit calidi-  
tatis naturalis incremento. Cum verò ex humo-  
rum putredine febrierint, refrigerat: febrilem



quidem caliditatem extinguens, sed augens familiarem. At cum vel absque febre, vel cum febris biliosi redundauerint humores, segregare quidem eos valens deinde excernere, corpus ad salubris temperamenti symmetriam reducit: si cōferre hæc non potest, seruat idem temperamentum. Quod si ex visceris inflammatione febriens quispiam in acceſſionis principio obdormiuerit, intempestius hic somnus phlegmone aucta simul & febrem auget, atque ex ea re calidius reddet corpus caliditate præter naturam. Fieri verò potest ut tempore vno, corpus interdum calidius simul, & frigidius ob somnum fiat. Quoniam caliditatis corporis duplex sit genus: vnum quidem familiare & natium, alterum verò alienum & præter naturam. Cum itaque ex illis alterum increuerit valueritque, alterum verò, tum imminutum fuerit, tum intabuerit, quomodo quis irrationabiliter dixerit vno tempore calidius pariter & frigidius ob somnum factum esse corpus, hæc autem planè ignorant multi eorum qui libros Hippocratis exposuerunt. Quod dico ita habere discas in eo aphorismorum sermone, in quo Lycus Hippocratem accusat ita scribentem: Qui crescunt, plurimum habent calidi innati, sed quod per ignorantiam eorum quæ rectè de caloris differentia scripsit Hippocrates, calumniari ipsum ausus sit, vno integro libro est demonstratum, qui inscribitur, quod nihil erratum sit in aphorismo, cuius  
princi



principium est: Qui crescunt, plurimum habent calidi innati, & ob id copiosiore indigēt alimēto.

Imbecillæ frigidæ diætæ, validæ verò calidæ.

*Dietas imbecillas dixit vel imbecilla vitæ studia, cibosque & potiones, vel quæ imbecillum animal reddunt. Frigidæ verò siue suo temperamento, siue ea quam in nobis pariunt affectione dicantur, nihil inter se differunt. Imbecilla itaque vitæ studia dicuntur quæ per leues corporis motiones fiunt, quemadmodum valida quæ per validas. Cibi imbecilli qui neque validum habent odorem, neque in gustu qualitatem quæ valida sit, ut aciditatem, vel dulcedinem, vel salsitatem, vel amaritatem, vel acerbitatem, vel acrimoniā, sed qui mediocriter gustu dulcescant, vel iustam præ se ferant astringentem, vel caliditatem pariter exiguam: validi autem his contrarij. Si itaque imbecilla omnia, tum vitæ studia, tum dietemata corpori adhibeantur, refrigerabitur vehementer, veluti & si valida, strenuè calefiet: si verò hæc quidem sic, hæc verò non, ex proportionemixtionis, vel utique ad alterum extremorum propius vel longius deuenient.*

Aquarum artificio carentium quæ ab æthere quidem excreta est, & cum tonitru tempestiua est: cum procella verò, mala.

*Ea quibus in re medica nō in agris solūm, verū quoque & rectè valentibus corporibus uti-*



mur, materiae artis iure optimo appellantur: scripti quoque & à Medicis quibusdam libri qui de materia inscribantur. Interdum itaque spontè nascentibus corporibus, tum ad sanationes, tum ad salubrem dietam utimur. Interdum verò & ipsi quippiam in preparatione materiae facimus, haec quidem coquentes, illa verò vrentes & lauantes, aut prius condientes, aut premade-facientes, vel refrigerantes, vel tale quippiam aliud molientes. sic enim & aquarum preparatione interdum quippiam artificiosum, veluti paulo antè ipse dixit: Aquam decoctam esse ut aërè excipiat. Nempe coctio ipsa fit, & quæ post eam accedit refrigeratio aut per ambientem aërem, aut ventum quendam, aut domum quæ ex se frigidum contineat. Sunt enim domus quaedam speluncis frigidis similes, atque interdum humidis, aut per niuis circumpositionem, aut in fonte positionem, vel in puteo, quæ bifariam fit, demittentibus quidem interdum nobis in ipsam aquam vas in quo aqua calefacta sit, interdum verò & supra ipsam suspendentibus, quomodo etiam & per laxos vrceos gracilesq; turbidam aquam interdum colamus: ut tum in Alexandria, tum in Aegypto colari solet per quaedam non simpliciter confecta, sed in laxitatem artificiosè confecta, veluti & per linteum cum vas eiusmodi non adfuerit. Artificiosam habent haec omnia preparationem, veluti quæ in aquarum fonta-  
varum



narum ductibus facimus, non ex quouis lapide ipsos componentes, atque intus interdum illinentes. Nempe in litu ipso discrepantia parua non est, siue pix, siue gypsum fuerit, vel citra hæc coctus later, vel lapis qualitate præditus praua vel bona, vel prorsus nulla quæ manifesta sit. Prætereà puteos sæpius fodimus in diuersa terra, aquamq; ex fonte per canales fistulas dirigimus, qui vel meliorem, vel deteriorem reddere possunt, vel qui nullo pacto ipsam alterent. Artificiose itaque hæc fiunt omnia circa aquæ præparationem. Cum verò à terra accipimus in eo loco in quo viuimus, aut ex lacu, aut ex flumine præterlabente, vel pluuialem appellatam, nihil tunc ex arte apponimus. Ob eam itaque causam dixit Hippocrates, aquarum artificio carentium, ipsas his opponens quæ artificiosam habent præparationem, quas per analogiam artificio carentium artificiosas vocamus. Quemadmodum autè paulò antè non de omnibus aquis quas artificiosè præparamus scripsit, non vt librum ad publicationem factururus, sed vnum solum præparationis modum memorauit, sibi in commentario ad memoriam scribens, sic & nunc non de omnibus aquis artificio carentibus scripsit, ἀρτιχῶς vocat, id est, ἀὐτοφύως, id est, sponte nascentes, sed solum speciem vnā percurrit, quam vocamus, vt dixi, pluuialem. Scripsit autem differentias ipsius duas, alteram quidem quam & manifestè



improbat, malam esse inquiens procellosam. De altera verò deinceps incertum si aut inculpatam solum, aut alterius cuiusdam esse indigam contingerit, existimauit autem improbam esse procellosam, nam quæ ab aëre excreta est vel tonitruosa ὥραϊα, id est, tempestiuam esse ait. Fieri verò potest ut & oræam ipsam quæ conueniente uia fit, dicat, ita ut hoc dicens pacto laudet: fieri quoque potest ut & solam ita appellet quæ æstate media appellata decidat, quod potissimum hoc tempus oram anni appellitent Græci. Nempe & ὥρας nomen Autumno, Hyemique, & Veri assignant per excellentiam verò & interdum anni ὥραυ tempus illud vocant, in quo ὥραϊος appellatos fructus perfici contingit. Hoc itaque est incertum quod ad dictionem attinet, nisi aliquid ipsi addiderimus de nostra narratione, vel naturali rerum demonstratione, atque etiam cur procellosam quidem vituperauerit, non autem ætheream & tonitruosam: deinde autem & utrum præparare ipsam nos voluerit ad potionem, vel sanatoria remedia, nempe & in medicamentorum ocularium cōpositione aqua huiusmodi utimur, & Hydatinum appellatum ex ipsa conficimus. Ὠφαϊα verò aquam intelligere est melius, non quæ Vere viget, ut stulti quidam intellexerunt: neque enim præcipuè quis ὥραυ anni Ver appellauit sed simpliciter ὥρα, ut & alias, neque videtur facultatem aliquam præcipuam habere, qui



qui tunc decidit imber. Sed longè satiùs existi-  
mandum dicere Hippocratem ὥραϊαυ aquam  
quæ tempore illo decidat, quod vocant ὥραυ an-  
ni: nempe & huic consentire videtur quod ab  
æthere excretum ab ipso dictum est. Consueverūt  
siquidem veteres ambientem nos aërem cū exa-  
ctè purus fuerit, ætherem appellare, cū verò te-  
nebricosus nubilusque, aërem. Hac itaque ipsa  
ratione & locum supra nubes æthera appellitāt,  
id quod Poëta manifestè indicauit, inquiens: Εἰς  
ἐλάττω ἀναβὰς τῷ σιμύνειον, ἢ τὸτ' ἐν Ἰδῇ Μα-  
κρότατῃ πεφυκνύα, δι' ἧς & αἰθέρ' ἵκανεν, id est.  
In abietem vt ascendit altam, quæ tunc in Ida  
longissima exurgens, per aërem ad æthera perue-  
niebat. Contrà verò cū dixit: Ἡ' ἔρχε' αἰ' Ἡρῆ  
πίτνα πρόθε βαθείαν ἐρυκέμεν, id est, Iuno au-  
tem antè in aëra se proiecit profundum. Videtur  
hunc ostendere his verbis. Et rursus cū inquit:  
Α' ἦρ' ὡ' ὡ' ἀρὰ νηυσὶ βαθείην, οὐδέ σελένην Ὀ' ὑπ' α-  
νόθεν προύφανε, κατ' εἰχέτο αἰ' ἐν νεφέεσιν, id est.  
Aër enim circa naues teter erat, neque Luna è  
cælo prælucebat, detinebatur autē nubibus. Cū  
itaque æstare extenuata, aqua ob anni temporis  
caliditatem in inuisibiles dissoluta fuerit vapo-  
res, atq; ob id in aërem qui supra terram est sub-  
lata fuerit, deinde ob aliquam in frigidum mu-  
tationem, vel ventis mutuò contrà perflantibus,  
vel condensato aëre vnitos qui extenuati sunt  
vapores, sensibilem cuidam fieri aquam contige-



rit, imbrem sanè tempestiuum esse dicemus, extenuata scilicet & antè confecta ob aëris caliditatem aqua, atque ob id meliorem eam esse procellosis, tum indomitis, tum intransmutatis, quales in quibusdam fontibus sunt aquæ quæ à veteribus incoctiles vocantur. Quam autem & ob causam tonitruosam magis probet quàm procellosam, deinceps videamus. Videntur quidem tonitrua mihi idèò fieri aut propter ignis reliquias, cum scilicet excretus veluti ruptionem quandam circumdantis ipsum nubis fecerit, quando scilicet fulmina decidunt, aut collisis attritisque inter se nubibus, neutrum verò inest procellosa. Nempe in statu illo condensatus est aër, continua, & nigra vna nube omnem ipsum complexa: iure itaque in tali aëris circa terram conditione tonitrua non fiunt. Nempe in dispersis & secundùm propriam descriptionem delatis nubibus, cum inter se atteruntur, collidunturque tonitrua fieri est consentaneum. Nube verò tota, tum continua, tum vnita collisio non fit, neque ob id in statu tali cadunt fulmina, cum neque aër calidus in nubibus comprehendatur, neque fortis attritus fiat. Nam cum nubes sibi inuicem obuiam factæ, medium igneum in se coagitantes & constringentes perfectè condensauerint, tunc eliditur interdum quidem supra fulmen, interdum verò in obliquum, interdum quoque & ad terram, hanc sanè



sanè ipsius delationem solam conspiciamus, alia  
 verò nos latent. Dicta itaque à me compendio-  
 sè sunt in dictionem & quònam pacto fiant  
 tonitrua, atque quam ob causam tonitruosam  
 aquam procellosa esse meliorem dixerit. Summè  
 autem pura & extenuata est elaborata tem-  
 pestiva: in medio huius & procellosæ est toni-  
 truosa, quæ quantum relinquitur à tempestiva  
 siue oræa, tantum procellosam excellit. Promptum  
 itaque iam sollicitè omnia cogitantibus, Medico  
 congruum non esse dicere, ut tantam attingat  
 de rerum natura disputationem. At si præter  
 omnem ratiocinationem simpliciter pronuntias-  
 sem, meliorem quidem esse tempestivam procello-  
 sa, mediàmque utriusque esse tonitruosam, de-  
 monstrationem aliquam his quæ dixi me adij-  
 cere voluissent. Neque enim sibi dictis meis ut  
 legibus credere esse iustum, neque esse necesse, ut  
 præceptis tyrannicis, credere: si itaque lingua  
 hominum, tum indoctorum, tum pravorum effu-  
 gi non possit, melius autem sit ob meliora ab ipsis  
 vituperari, bene recensuimus, quæ de tonitruo-  
 rum generatione est, naturalem disputationem.  
 Nempe quod demonstratum non est, incredibile  
 esse omnibus hominibus videtur. Quòd autem  
 naturalem disputationem non attingat Medi-  
 cus, non prorsus rectè dici videtur: ostendunt-  
 que qui hoc enuntiant, se nobis ut tyrannos,  
 his quæ præcipiant credi volentes. At melius  
 fors



forſan erat non tyrannicè præcipere, ſed nos docere, vel quòd ſermo abſque demonſtratione probabilior eo ſit, qui cum demonſtratione eſt, vel quòd non verè dicatur aliquid iuxta cauſæ redditio- nem. Ex his verò quidam neutrum faciunt, atq; modo utroque vituperant: & ſi nullam demonſtrationem dixerimus, ut non demonſtrata pro nugis habentes, & ſi rationem quandam addiderimus, quaſi Medico phyſiologo decens non fuerit vera attingere.

Aqua vorax, vigilia item vorax.

Ab his quæ facere nata ſunt, tum aqua, tum vigilia, dedit ipsis appellationem, βορρὸν utrūq; nominans, quoniam βορρὸς nos faciat. Vocant ſiquidem & nunc adhuc ex conſuetudine qui noſtram. Aſiam incolunt Græci omnes, homines βορρὸς qui multa eſſe & vorare poſſunt. Conſtat autem & ciborum appetentias ex aquæ portione augeri, quo fit ut in eam rem frigidam aquam bibant, vel alimentum frigidum, vel adſtringens ingerant. Nam quæ ſanguinem in ventris tunicis contentum modicè cogunt conſtringuntque ea appetentiam, tum augere, tum procreare demonſtrata ſunt: quæ verò ſanguinem, tum calfaciunt, tum fundunt liquantque, ea appetentiam delere & placare. Iuxta hanc itaque rationem aqua prouocat appetentiam, vigilia per halitum digerendo. Iam enim & de hac didiciſtis quemadmodum & de ſomno, concoquit ſiquidem



dem somnus, calido scilicet in eo intrò vergente: digerit autem vigilia perpellente secum calore natiuo iuxta eam quæ extrà fit motionem non paucas substantiæ corporis partes. Ob eas itaque causas *ῥῶπῶ* dicta sunt, tum aqua, tum vigilia. Tu verò ne obaudieris, existimauerisque idē esse multa ingerere, & multa, tum concoquere, tum conficere. Melius siquidem est aquā vinum non ad concoctionem solum, verū quoque & ad co-  
clorum distributionē sanguificationēq; & nu-  
tritionē, & mictionem, & ad sanis in corporibus transpirationem. Quod autem de his sermo ab Hippocrate nunc dictus sit constat, nemine igno-  
rante quod plurimos egrotantium vinum offen-  
dat. Prætereà vigilia cū duobus fiat modis, geminum habet & ex cibis finem: nam si quip-  
piam per noctem agentes vt in nocturnis vigilijs perfecerint, vacuatur quidem corpus, nulla verò quæ manifestā sit oritur virtutis offensa. Si ve-  
rò decumbentes partem quidem noctis aliquam somno indulserimus, reliquam verò vigiliæ dede-  
rimus, dissoluitur quidem virtus: neque enim ap-  
petimus melius, neque concoquimus, neque fun-  
ctiones naturales concoctionem consequentes ha-  
bemus inculpatas, sed deteriores omnes quā qui probè dormierunt.

Præcalidam naturam in calido anni tempore, in aëre frigido cubile impin-  
guat, in calido verò extenuat.

Quod



Quod principio quidem orationis dictum est  
 ἐν θερμῷ, id est, prae calido à recto ἐν θέρμῳ & decli-  
 nari ambiguum non est: quod verò in calce est, po-  
 test quis intelligere tanquam ex praepositione ἐν,  
 & casu dandi θέρμῳ constet, vt sanè intellexerūt  
 ferè omnes libri interpretes: alij quidem orationē  
 in duas partes, quasi vtrique propria indigeat  
 explanatione, diuidentes, alij materiam in vnam  
 explicantes. Dioscorides ipsam in clariorem per-  
 mutauit, veluti in obscuris orationibus facere con-  
 suevit: seorsum enim scripsit, ἐν θερμῷ φύσσει, cali-  
 do anni tēpore, adiciens ipsi verbū λεπτύνειν, vo-  
 lens nos intelligere ἐν θέρμῳ φύσιν, id est, valde  
 calidam naturam in anni tempore calido, id est,  
 aestiuo λεπτύνεται, id est, extenuari, quae scilicet  
 per uaporetur ab appellata iam ex consuetudine  
 Medicis recentioribus omnibus ratione spectabili  
 perspiratione, quam altera quadā oratione qui-  
 dam inuisibilem transpirationem vocant: quae  
 quidem in nobis fieri solet in vita omni, sed non  
 eadem in etatibus, anni temporibus, vitae studijs,  
 atque vt simpliciter dicam, diēta omni quam ex-  
 hibemus. In omnibus verò differentijs commune  
 est, in calidioribus quidem, tum anni temporibus,  
 tum regionibus, tum etatibus, tum naturis, &  
 diēta extra corpus effluere non paucam ex sub-  
 stantia nostra partem: in frigidioribus verò ob  
 condensatam cutim retineri quidem plurimum,  
 atque paucum euacuari. Hac itaque ratione  
 verum



verum est calidam naturam in calido anni tempore attenuari, duplicato scilicet effluvio. Nempe naturale ex propria habentes caliditate, accedens externum à calido anni tempore acquirunt: sed scripturam hanc in nullis alijs exemplaribus reperi, neq; hanc ex interpretibus quispiam novit, nisi quod ipse Dioscorides in libri fronte adscripserit in duobus solis exemplaribus, ita habentem reperiens orationem: Præcalidam naturam calido anni tempore, in frigore cubile impinguat, in calore extenuat. Nec nos verò in duobus, sed in omnibus quæ legimus, ita habentem reperimus orationem: visis quidem omnibus bibliothecis & exemplaribus quæ apud amicos essent. Ad ipsius itaque explanationem conuertamur, quæcunque perperam ab expositoribus dicta sunt prætermittentes. Nempe prior orationis pars ita mihi complenda videtur: Præcalidam naturam θερμὴν ὥσπερ, in frigore cubile incrassat. θερμὴν quidem ὥσπερ in dandi casu legentibus nobis, quasi dictum sit ἐν θερμῇ ὥσπερ, id est in calido anni tempore: ἐν ψύχει verò, id est, in frigore, tanquam & ita dixerit: in aëre frigido, constante oratione ex duobus orationis elementis, præpositione quidem ἐν, & nomine ψύχει, fiet siquidem intelligentia omnis talis: Confert præcalide naturæ calido anni tempore in frigido cubili dormire: nempe ita impinguetur. Iure autem nos in valde calidis naturis facere præcepit Hippocrates: nempe calida natu-  
ra



ra promptè ob copiam effluuij extenuatur, si & ipsi calido accedente anni tempore congeminata fuerit euacuatio. Accedit & tertia quedam alia vacuatio in calida regione, in strato calido decumbente homine: contingetque tum euaporari, tum extenuari corpus, si tertiam sustinuerit euacuationem. Quod si per necessitatem cum ea quæ ex natura est & anni tempore vacuatione quas effugere non licet, tertia ad contrarium acta fuerit, quæ non per halitum digerere, sed retinere effluvia possit, non ad summum vacuationis perueniet homo, sed magis impinguabitur quàm extenuabitur. Nempe cum cubile frigidum significet, non solum fulcra frigida, verum & pallia quæ ex syndonibus densis, lacernis tritis, & vestimentis eiusmodi fiunt: alia quæpiam accedit quæ maxima sit emendatio immoderationis quæ ex anni tempore & naturali temperamento sit, quod corpus per inspirationem quæ frigida sit, refrigeretur. Hoc itaque & iam antea est à nobis dictum, sed nunc additur in strato ut corpus undiquaque refrigeretur, transpirationisque immoderatio ad salubrem commodationem reducatur. Priorem itaque orationis partem ita exposuisse maximè quis mihi videtur, quæ verò superest ubi inquit: In calido verò extenuat, manifesta erat si in calido aëre adscriptum fuisset, tota oratione verbis eiusmodi manifestè explanata: Præcalida naturæ in anni tempore calido,  
cub



cubile adueniens in aëre frigido impinguat, in aëre verò calido si fiat, extenuat. in rectis itaque casibus ita maximè manifestè dictum sit ut dictum est. Nunc verò si & in dandi casu enarrare voluerimus, fiat talis dictio: Præcalidæ naturæ in anni tempore calido, & cubili in aëre frigido contingit impinguari, eidem verò in aëre calido attenuari contingeret.

Sanitatis meditatio, ciborū insatietas, laborum impigritia.

Neque impleri ad satietatem vsque, neque segniter exerceri, summam salubris diætæ esse existimauit.

Leui ex vigiliis siti somnus remedio est, ei quæ ex somno est vigilia quibusdam.

Επιπόλαιον διψαυ, id est leuem sitim, intelligere oportet valde paruam, quæ neque ab vniuerso corpore fiat, neque à magna partium ventris affectione: sed ut Erasistratus inquit, siccescentibus aut incalescentibus locis per quos humidum ex ore in ventrem defertur. Huius itaque sitis sanatio est somnus, humescente scilicet profundo, atq; sanguine in somnis tanquàm intrò vergente. Contrà his qui ex somno excitati sunt, cum valde parua sitis fuerit, vigilantibus facile placatur. Nempe sitis eiusmodi fit concalescentibus interdum partibus, quas Erasistratū memorasse dixi: calefiunt siquidem cum cibi in ventre coquuntur. Nempe cum ipsa concoctio à nati-



no fiat calore similiter illis quæ concoquuntur, quemadmodum his sursum fertur vapor quidam calidus: ita contigit & interdum in ventre, & potissimum his qui vinum meram biberint. Verum si vigilantibus ipsis vacuatus venter non amplius vapores remittat, caliditasque in partibus calefactis euaporata fuerit, sitientes placantur. alij verò siticulosi ex somno fiunt, ob comestorum vel bibitorum caliditatem vêtre calefacto, quæ sine externo remedio ad meliorem statum non reducitur. Sic itaque plerique frigidam bibere consueti, pota interdum aqua iuuantur, priusquam loti fuerint, ingesserintque alimentum. Ob id itaq; in secunda sitis differentia apposuit vocabulum, nonnullis: non enim omnibus, ut est demonstratū, qui ex somno sitiuerunt hæc fit affectio. Hanc veteres interpretes scripturam norunt, atq; in exactis exemplaribus reperitur.

Quibus plurimus est calor, maximam hi habent vocem, nempe & aer frigidus multus: cum autem magna duo existunt, magna quoque & soboles fit.

Prædixi nuper dictionis huius scripturam antiquam non ita, sed in quibus plurimum est calidum: sicq; interpretes illi legunt qui finem prioris orationis sustulerunt, scilicet, nonnullis. Sed iam de presentis orationis veritate dicamus. Quibus siquidem plurimus est calor, in corde scilicet (nempe & hoc caloris nativi veluti focus esse  
dema



demonstrauimus) necesse est & eum qui inspira-  
tur aërem plurimum esse. Nam & in hoc libro  
de usu respirationis est ostensum. Si autē in eius-  
modi naturis multus est calor, multum inspira-  
tur & contrā expiratur: ob id si vocem fieri ma-  
gnam dicamus indistinctē pronuntiantes fälle-  
mur. Demonstratum siquidem est in commenta-  
rijs de voce, fieri non posse ut vox magna fiat,  
nisi aër multus celeriter expiretur. Fit autem  
hoc, cum lata fuerint tum aspera arteria, tum  
guttur: quod si & thorax totus magnus fuerit,  
homines non solum vocis magnæ reddit, sed &  
qui validius inclamare possint, preconum modo  
cum *wōla*, id est, pedem appellatum promulgant.  
Quoniam itaque cor in ea quæ fit in uteri af-  
formatione, statim ab initio tum dilatatur, tum  
augetur, in quibus natiuus calor est plurimus,  
atque ad cordis proportionem thorax & maxi-  
mus fiat, atque hinc de necessitate consequatur  
pulmonis magnitudo, hancque & tum aspera  
arteriæ, tum gutturis magnitudo concomitetur,  
iure optimo præcalidos naturā magna voce præ-  
ditos esse magna ex parte contingit. Nam si pror-  
sus iuxta proportionem magnitudinis cordis tho-  
rax augetur, modò non intercidat aliquando præ-  
ua conformatio, non magna ex parte præcalidos  
naturā dixerim magna voce esse præditos, sed  
perpetuò. Neque verò ut iuxta proportionem  
thoraci pulmonis magnitudo semper respondeat: sic



& pulmonis magnitudini tria ipsius genera vasorum proportionē augentur. Nempe & in dissectionibus animalium non exactē proportio seruari videtur, sed in his quidem partibus aliud modicē exuperans, aliud deficiens reperitur: effatu verò dignum in corde ad thoracem, idq; est quod maximē facit calidis equaliter hominibus rarō insignes in vocis magnitudine differentias Hippocrates itaque ad solam aëris copiam vocis retulit magnitudinem. Est autem neque solum neq; primum axioma quodpiam vocē magnam parientium causarum: sed materia magnæ vocis in commentarijs de voce demonstrata est.

Ventre calidi frigidæ carnis & graciles, hi venis conspicuis & iracundiores existūt.

Quòd geminum in animalium corpore calorem nouerit Hippocrates, vnum quidem quem natium ipse appellat, & qui tum in sanguine, tum sanguineis visceribus essentiam habeat: alterum verò acrem, mordentem, atque igneum, quo in genere & febris est, in multis ipsius libris est demonstratum, scripsimúsque esse commentarium vnum integrum de eo quem inscripsimus: Quòd nihil erratum sit in eo aphorismo, cuius principium est: Qui crescunt plurimum habent calidi innati. defendo autem in ipso commentario Hippocratem Lyci controuersias contra aphorismum diluens, Lycūmque propter optimarum præceptionum ignorationem incusantem Hippocratem



tem ostendens. Imò quòd caliditatis huius differe-  
 rentiam neque Lycus nouit, neque alius quis-  
 piam vel Erasistratius, vel Erophilius, vel Em-  
 piricus, atque ob id multa quæ ab Hippocrate  
 scripta sunt, perperam explanauerunt. Neq; ve-  
 rò Hippocraticos viros præcepta ipsius ita im-  
 probare decebat, vt explanationes molirentur,  
 perinde atque vna esset in animantibus genere  
 caliditas. At cùm intellexerint vel Hippocra-  
 tem, vel alium quempiam ὁσμονοιδίης, id est,  
 ventre calidos quosdam appellantes, satius fue-  
 rit nomen contemplari quònam dicatur modo: an  
 qui verbum dixerit vel scripserit, calidum inna-  
 tum pronuntiauerit in ventre copiosum esse, vel  
 alterum quod sæpius quidem ascititium, inter-  
 dum & non naturale, interdum verò & præter  
 naturam vocamus, quò calidiores contigit respi-  
 rationem tum mordentem, tum calidam habere,  
 atque ob id statim febrile, cùm videlicet adstri-  
 cta fuerit cutis. Nempe qui calidum alterum vt-  
 potè natium plurimum habent, prohibita trans-  
 piratione pleniores quidem fiunt, sed febre non  
 corripiuntur. propter [caloris suauitatem immor-  
 dacitatemque] atque etiam quòd calidum hoc in  
 ventre abundans optinas faciat ciborum conco-  
 ctiones, vt ipse in aphorismis ostendit, inquiens:  
*Ventres hyeme & vere calidissimi naturâ, &*  
*somni longissimi: quare in his anni temporibus*  
*plura exhibenda alimenta: nempe calor natiuus*



multus, & ideo copiosiore indigēt alimonia, indicio sunt etates & athletæ. Vt itaq; ventris eiusmodi signum est alimenta citra culpam concoquere: sic alterius frigidos quidem cibos in aciditatem, calidiores verò in nidorofam qualitatem convertere. Qui itaque cibos probè concoquunt, his sanguis bonus existit, mediocrisque consequitur incarnatio, vel & maior interdum quàm decet, vbi otiosius dietati vel loti fuerint, minor verò in corpulentiam pro corporis habitu procedit: cum autem collecta multitudo antenerterit, totum corpus in morbos compellit. His verò qui ob intemperiem ventris non concoquunt, corrumpuntque cibos in eam quæ tum nidorosa, tum fumosa sit qualitatem, prauus quidem acervatur in venis sanguis, totiùsque corporis praua efficitur nutritio, de quibus præsentem sermonem te intelligere oportet. Nempe hepatis quidem & cordi calor innatus principio inest multus: carnibus verò ex sanguine prorumpit, atque ob eam rem necesse est carnes ipsas in eiusmodi corporum naturis tales esse, quales & nunc scripsit Hippocrates, quibus scilicet non suppeditetur copiosus sanguis, sed tum paucus, tum prauus: vtrumque enim contingit ventre intemperatis secundum igneam caliditatem, subeunt enim cibi corrupti, atq; ob id pauca ex ipsis fruitur corpus alimonia. Est autem & ipsa hæc non bona, quòd probè cocta non sit. Fieri siquidem non potest vt  
sanguis



sanguis in hepate & venis commodus factus sit, non coctis corruptisque in ventre cibus. Si itaque paucus non tamen prauus esset in venis sanguis, traherent ipsum carnes minus quidem alentem, atque illas inanientem, ita ut contraherentur, & agrè apparerent. At quoniam non solum paucus est, sed & prauus, neque hunc trahent, tamen si indigeant, sicuti neque nos ipsi nidorosa aliisque qualitatibus prauis prædita accipimus cibaria, quanquam vehementer admodum cibum appetamus: nempe & appetentia ipsa satiatur gustato eiusmodi cibo. Hac itaque ratione carnes paucum ex venis ad nutritionem maximè necessarium trahunt, ita ut ex pauculo longiore tempore colligatur in venis prauus sanguis, atque ob id in venarum sectionibus eiusmodi hominum nunquam rubrum sanguinem fluere videbis, sed alterius ut quispiam dixerit coloris esse reperietur, confestim quoque & graueolens: & si ex multo tempore nequaquam vacuatus homo fuerit, niger videtur sanguis qui in venæ sectione vacuatur, atque alius aliam habens in crassitie & tenuitate substantiam. Interdum quidem serosam & tenuiorem, interdum verò crassiorem, quæadmodum & valde crassius, nigerque interdum videtur pici liquida non dissimilis. Hæc itaque omnia quæ nunc summatim dicta sunt, in alijs quibusdam commentarijs, & potissimū methodi medendi perfectè exculta sunt:



nunc verò compendio dicta sunt, quæ ab interpretibus sunt prætermissa. Consueverunt siquidem in vanis inutilibusque copiosi esse, deficere verò in commodissimis. Ego itaque quoniam præsens sermo apprimè utilis sit, rursus summam referam coniuncta præsentis dictionis expositione.  $\Theta$   $\sigma\mu\kappa\omicron\iota\lambda\iota\varsigma$  quidem, id est, ventre calidos, ut ipse dicat est putandum, non quomodo pueros, athletasque naturalem calorem multum habere dixit, neque ut hyeme ventres, naturali calido calidissimos esse, sed veluti mordens & prævum calidum non paucum in intemperato ventre habentes. Tales autem frigida carnis iure appellavit, qui utilis copiosique alimenti penuria non alantur, quod ex sanguine naturali habent in eucratis corporibus. Penuriam autem sanguinis sequitur frigiditas carniū, quæ acquisitam caliditatem ex sanguine habent, non propriam neque naturalem, ut hepar & cor. Graciles autem hi de necessitate fiūt ob indigentiam carniū, quarum imminutiones auctiōesque corpus omne in gracilitatem vel corpulentiam deducunt. Ait autem eosdem  $\epsilon\pi\iota\phi\lambda\epsilon\beta\varsigma$  esse, perinde atque dixerit conspicuas talibus venas, id est,  $\epsilon\lambda\upsilon\mu\epsilon\nu\alpha\varsigma$ , id est, expositas atque extra prominentes, tanquam plenæ hæ sanguine existant, & nude propter defectum contingentium ipsas carniū. Præterea & iracundiores ipsos esse ait, non simpliciter iracundos, vel per exuperantiam iracundissimos



firmos, id quod paterentur si cordis calor multus  
 esset. Ventris verò calor, affecto scilicet ipsius ore  
 iracundiores facit: nempe & partem hanc ani-  
 mam simul secum afficere est demonstratum, quæ  
 scilicet ad tum intelligendum, tum efficiendum  
 segniores reddat, ubi seipsa frigidior fuerit: prom-  
 ptiores verò & iracundos ubi magis calefacta  
 fuerit non naturali quidem caliditate, sed asciti-  
 tia & præter naturam, de qua sermo hic omnis  
 à nobis peractus est. Eos verò qui Hippocraticos  
 quidem sese appellauerunt, sed qui maximè præ-  
 cipua artis Hippocraticæ decreta, quibus fidem  
 faciunt & quæ per experientiam apparent, incu-  
 sare est iustum. Neque enim ut nos diximus in-  
 terpretationem fecerunt, sed aliter: putant siqui-  
 dem in ventribus calidioribus natium calorem  
 in profundum inclinare, & partes relinquere  
 externas, atque ob id frigida carnis homines red-  
 dere. Verùm tales inclinationes in anni tempori-  
 bus, regionibusque & vigilijs, & somnis fiunt,  
 quemadmodum & in animæ perturbationibus,  
 mæstitiisque & timoribus, voluptatibus etiam  
 corporeis, & gaudijs animæ. Neque enim natu-  
 ralis corporis compages, neque ætas talem efficit  
 caliditatis naturalis transmutationem. At sunt  
 ut in salubribus ostensum est, prauæ corporis con-  
 stitutiones, aliæ quidem in toto animali intem-  
 periem habentes, aliæ verò in partium structura  
 inequali, quemadmodum & ea quæ in præsentis



oratione de his dicta est, qui ventrem prauè constitutum habent, non optimè, veluti constitutiones quæ naturalem calorem habent multum. atque ob id bonam corpulentiam maximè conferunt, impinguantque habitum, non imminuunt neque extenuant quomodo intemperata.

In terræ squaloribus auium genus abundat.

Aues siquidem quæ temperamento nobis sicciores sunt, in squaloribus melius habent: neque nos latet siccioribus ipsas vti alimentis exiguoq; potu, non vt sues quæ assidue tum in aqua lauari, tum multo impleri potu desiderant.

Cùm vocem asperiores cœperit quis reddere: quod caprire dicunt, vter testis extrà prominuerit, inspiciendum. Nempe dexter marem, sinister fœminā procreabit.

In transmutatione puerilis ætatis ad adolescentulorum ætatem, vt ipsis tum seminis, tum pilorum in pudendis generatio incipit. sic & repentinum testium augmentum, veluti & virginibus mammarum cum muliebrium delatione.

Eo itaque tempore & vocis fit transmutatio, & præcipuè maribus: nempe cùm prius acutam redderent vocem, ad pubertatem perfectè ducti grauiorem reddunt. Medio verò tempore fermè rauca ipsis vox efficitur. Cùm itaque appareant in dicta ætate hæc omnia, præsens sermo non opus habet inuestigatione: quod & hæc omnia appareant



reant declarat experientia, veluti & quòd ex  
testibus si dexter quidem prius intumescat, ta-  
les adolescentuli ubi absoluti & viri effecti fue-  
rint, mares potius quàm fœminas generare pos-  
sunt. Si verò sinister, contrà: sic autem & de ute-  
ro sentit. Nempe in aphorismis scripsit: Fœtus  
mares quidem in dextris, fœminæ verò in sini-  
stris magis. Quæ itaq; de ea re in aphorismorum  
explicatione dicta sunt à me, in præsentem trans-  
feres sermonem, cum una causa tum in maribus,  
tum in fœminis communis sit, ob quam partes si-  
niestræ fœminarum sunt generatrices, marium  
verò dextræ. de qua re & in libris de usu par-  
tium est dictum.

Oculi ut valuerint, ita & corpus  
totum.

Clarum est subaudiendum esse, ut validè ha-  
buerint: quod etiam quidam adscripserunt. Di-  
ctionis itaq; sensus, ut optimè exposuisse quis mi-  
hi videtur, his quæ perperam à plurimis dicta sunt  
prætermisissis, hic potissimum sit: ~~Puto Hippocra-  
tem docere quòdnam quis pacto ex oculis ipsis to-  
tius corporis dispositionem dignoscat~~, quòd ma-  
ximè hi certissimam ostendunt dignotionem.  
Nempe in his qui animi deliquio fatigati  
sunt, vel virtutem aliter exolutam habent,  
nemo manum vel crus, vel aliam faciei par-  
tem absq; oculis contemplatus de virtutis robore,  
vel



vel debilitate quippiam inuenire poterit, quomodo faciet si oculos conspexerit. Nempe in ipsis apparent manifestè tum robur, tum debilitas, nonnullis quidè apertis palpebris clarè vidētibus, alijs verò aperire ipsas nequeuntibus. Color autem ipsorum & tumor nonnihil de virtute ostendunt. Nempe cùm imbecilla fuerit, cavi oculi, squalidique & prauī coloris videntur. Si verò robusta, colorantur, tumescunt, & splendidam habent humiditatē. Hac itaque conspicuè fieri videntur, atq; haud scita causa ob quam fiant. Sed & conspicua etiam est causa his qui oculorum nouerunt naturam. Demonstrauimus autem tum in alijs, tum in his qui de re visoria agunt commentarijs, splendidum spiritum animale ex cerebro plurimū ad oculos promanare. Is itaq; cùm imbecillus vel paucus in oculis fuerit, dicta nuper symptomata & χροιά, ut inquit, id est, χρώμα quod color est, ad melius vel deterius transit. Hoc autem est manifestum, siue de oculis sermonem adhuc faciat, siue de vniuersi corporis colore: vtrunq; enim horum est verum: oculis quidem ut robur & debilitatem, ita & tum bonum, tum malum colorem mutantibus, atq; hac consequente totius corporis dispositione. Nam si boni coloris fuerint oculi, τὸ γυνόν, id est, corpus totum salubriter habere ostendunt. Si verò malum quendam colorem habuerint, confestim & corpus totum laesum esse indicant. Celerius verò in oculis



lis quàm alijs partibus colorum videtur transmutatio, quòd pars hæc tum pura, tum lucida, existat, neque hoc solum indicare potest oratio, verum quoq; coloris toto in corpore mutationem, signa sequi oculorum. Ab oculis itaque in totum corpus deduci ita dignotio potest. Iuxta eandem dictionem fieri potest absque oculis explanatio, si quis eam quæ deinceps infertur cōiunxerit: quam principio alio exponam.

Et color in deterius vel melius mutatur. Iustum autem ut quomodo alimentum habuerit, ita & quod extrā est consequatur.

Colorem proportionem nutrimenti, id est, sanguinis ad deterius vel melius mutari ait: sanguinem autem nunc dicit totum humorem qui in vasis continetur, in quo tum pituita, tum bilis, tum serum continentur. Hoc siquidem tum melius, tum deterius fit, quod verò in ipso continetur quod propriè sanguis dicitur, & secundum potentiam totum appellatur, prauum dicere est impossibile, sicuti & alium non habere colorem præterquam rubrum.

Signa mortifera per cutem vapor calidus, si naris frigidum spiritum prius reddiderit.

Siue in accusandi casu vaporem calidum scriptum sit, siue in casu nominandi vapor calidus, utroque modo aliquid subintelligitur. Nempe  
oratio



oratio sensum eiusmodi desiderat: Ex signis mortiferis est vaporem calidum per cutem euacuari, ex pregresso per expirationem frigidum spiritum. Si verò & in nominandi casu sensum eundem explanare volueris, ita dixeris: Maximè inter mortifera signa est, si per cutem vapor calidus euacuetur ex antegresso per expirationem frigidum spiritum. Quòd verò frigida exspiratio signa inter perniciosissima sit, & in prognostico dictum est in ea oratione: Frigida è naribus & ore exspiratio perniciofa admodum iam est. Nunc autem symptoma aliquod quod non semper ita habentibus accidit, addit. Effluit siquidem vapor calidus cōfertim ex cute, sed neque omnibus, vt dixi, neque omni tempore: quæ sanè docere debuerunt interpretes quæ non oportet nugantes. Nempe in illis solis tale fieri reperies, in quibus mortificationem caloris febris præcessit, quæ cordis corpus torrefecit, & ob id tandem ipsum refrigeravit. Soluta itaque vitali ob extinctionem cordis robore, in alijs quidem sudores cum syncope promanant ob redundantes in corpore humores. In his verò qui ab vrente febre exiccati sunt, pro sudoribus vapor calidus si tetigeris perspirare tibi videtur, neque tamen in omni morbi tempore, sed cum processu temporis cutis refrigeratur, vacuata vaporosa substantia quæ ob vrentem febrem cum tenuarentur humores, in agrotationis tempore collecta fuit. Non enim eo

in



in tempore quo extingui cor contingit, fieri potuit non solum calidus vapor, sed neque frigidus, neque tepidus. Omne enim cor prope mortem frigidam habet intemperiem: neque tamen cum in morbo lethifero huiusmodi perpetuo est, sed ut dictum est, calidissimo sepius in vrentissimis febribus. Cum itaque cor frigida laborauerit intemperie, calidum vaporem vacuari non comperies, ubi prope mortem ager frigidum expirare coeperit: neque ita habentibus attenuati sunt humores, neque febre perurente febrientibus, neque humores habent biliosos, calidos quidem temperamento, & tenues substantia. Nempe in frigidis intemperaturis pituitosi crudi crassique, & prorsus frigidi redundant humores, non biliosi, calidi & tenues.

#### Vitalia autem contraria.

Pugnat hoc manifestè cum his qui lethale signum dici existimant per nares calidissimam febrem. Nempe orationi dictæ, signa mortifera tanquam ex opposito respondens, nunc scripsit, *vitalia autem contraria: quâquam iuxta illorum expositionem non coniunctum sit orationi, signa mortifera, quod deinde scriptum est, per nares calidissimum. Proinde quod dicitur per nares calidissimum sibi adiunctum non habet, si lethale sit necne. Non est enim lethale nisi præcesserit quod ab Hippocrate dictum est, si naris frigidum*  
prius



prius reddiderit spiritum. Si enim citra hoc calidissimus per cutem vapor fiat, potest tenuium partium in calida febre symptoma esse, quod nullo pacto mortis signum sit: atque interdum extenuatorum ob bonam causam transpirantium humorum, quos cum crassiorum partium fuerint, natura per sensibiles corporis euacuationes excernit, per sudores, vrinarum copiam, vel deiectionum, vel per vomitum. Erunt itaque mortiferis dictis signis vitalia contraria, neque frigidum expirare, neque per cutem calidum vacuari vaporem.

Iure autem & qui Zeuxim sunt sequuti seorsum mortifera signa prius interpretati, totam hanc orationem

ubi inquit: vitalia autem contraria cir-

cuncide-

runt.

\*

COMMENTARII QVARTI FINIS.

\*

GAL



## GALENI IN

SEXTVM EPIDE-

MIORVM HIPPOCRATIS

LIBRVM COMMEN-

TARIVS QVIN-

T V S,

\*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\* \*



ORBORVM naturæ  
medicæ.

Quod de scripturis his in  
quibus quod dicitur quidem ena-  
riat, manet verò sensus omnino  
idem, sententiam ferre non proposuerim, dixi  
quidem sæpius, qui scilicet commentariorum proli-  
xitate effugiam: sed & nunc memoria gratiâ  
hoc ipsum dixi, quoniam & in his quæ narrabun-  
tur dictionibus, nihil de scripturis eiusmodi sum  
dicturus. Sensus itaque dictionis, si quis simplici-  
ter quod dicitur intellexerit, est manifestus. Suâ  
etenim aperit mentem Hippocrates, quod scilicet  
ex cœtu eorum non sit qui naturam artificio ca-  
rere existimant, sed eorum qui tum artificiosam,  
tum animalis prospectricem esse patant. Nomine

A a



antem naturæ facultas nunc intelligenda quæ  
corporibus iuest nostris, atque ea gubernat. De  
cuius substantia quænam sit, perquirere non est  
nunc necesse, sicuti neque animæ nostræ, neque  
mentis ipsius. Nullo siquidem horum præsens ser-  
mo opus habet, sed solum quòd Hippocrates re-  
cte existimauerit naturam morborum medicam  
esse. Nam fortasse quis medicinalem artem hoc  
adimi sermone existimabit, quare non est simpli-  
citer intelligendum, naturam morborum medi-  
cam esse: nam profundior in hac continetur ora-  
tione intellectus, qui exactiorem exposulet con-  
spicuitatem, quam non antè alibi feci. Ceteros au-  
tem qui voluntatem meam norunt, & in quorū  
gratiam ad libri huius expositionem perueni, ad-  
monebo & nunc me ubi decreta singula demon-  
stratione indigentia semel alibi integrè percurre-  
rò in nullo alio libro scripturum: qui scilicet pro-  
lixitatem fieri intelligam ubi quis de ipsis eadem  
dicat, quomodo ex recentioribus Medicis qui-  
dam fecerunt, qui non bis solum aut ter, sed  
& quater & ampliùs de eisdem eadem in mul-  
tis, tum commentarijs, tum libris scripserunt.  
Ego autem ubi semel quippiam demonstraui,  
reliquo vtor in ceteris libris summam tantum  
ad memoriam renocans, vt in hoc libro ostendi.  
Et nunc itaque semel de natura faciam sermo-  
nem, quòd item ubi ipsam ait morborum medi-  
cam esse, nullo tolli pacto medicinalem artem per  
hoc



hoc decretum contingat. Tu autem qui in his  
versaris commentarijs, animum ad me conuerte  
qui sermonem exordior. Qui morbos alimento  
tempestiuè exhibito, tum quali, tum quanto, fo-  
mentisq; humidis & cataplasmatibus & clysteri-  
bus & venæ incisione, & cæteris huiusmodi sa-  
nari ait, non fallitur, sicuti neque is qui morbos  
curari à Medicis asserit, neque qui medicinalem  
artem egrorum curatricem pronuntiat. Quemad-  
modum autem qui hæc dicit, non ut mendax est  
conuictus, sic neque qui naturam in animalis sa-  
lute omnia facere existimat. Hinc fit (sequitur  
enim) ut & illa morbos prima curet, & maximè  
cùm euidenter hominem sanauerit sudores effun-  
dens multos, aut molestos per vrinas, vel ventrè,  
vel vomitum euacuans humores. Quòdnam ita-  
que horum omnium quæ sanitatem facere dixi-  
mus, primum dignitate existat, vel secundum,  
vel tertium, ut consideretur est consentaneum: &  
potissimùm quòd alia quædam accedant per quæ  
morbi curantur, quorum omnium ordinem iuxta  
dignitatem cognosci satius est. Videtur siquidem  
melius quidem dici & naturam morbos sana-  
re, rectè autem & medicinam & Medicum, ve-  
rè quoque & ipsius ministrum, & venæ sectio-  
nem, & per eam factum sanguinis fluorem. Sed  
forsan quis volet & coquū cōferre aliquid textō-  
rēmq; & domus constructorem, fabrumque æra-  
rium, & quosdam alios artifices quorum opificijs

medicina  
qd.



utimur ad eorum ministracionem quæ homini-  
 bus ad sanitatem adparantur. Verum ex talibus  
 quedam remediorum materie non remedia exi-  
 stunt, alia verò opem ferentibus instrumenta  
 idonea. Auxilia autem fiunt per eos convenien-  
 ti tempore, & ut oportet ipsis utuntur. Nempe  
 cum vinum ipsis exhibitum iuuerit, exhibitio  
 ipsius auxilium est: si verò intempestiue exhibi-  
 tum fuerit, delirium vel phrenitim parit, fitq; mor-  
 bos. causa non salubris, neq; auxilium. Quis igitur  
 causa est generationis auxilij? qui scilicet tem-  
 pus reperit: sed quemnam hunc vocant Græci? sa-  
 nè & quod ἰατρός, id est, medicum vocent, liqui-  
 dè constat omnibus. Quo fit ut Medicus vino ad  
 sanitatem, tum naturalem, tum eam quæ acqui-  
 ritur principalior existat. Valentibus siquidem  
 auxilio est vinum, si tempore & modo bibatur:  
 sanat item & morbos si ut oportet ingestum sit.  
*Medicus* verò non quod animal sit, vel pedibus  
 constans, vel bipes, vel rationalis, vel civilis, tem-  
 pus modumq; vniuscuiusque materie nouit: sed  
 quod artem didicit, tum salubrium, tum morbo-  
 sorum cognitricem. Nam si per illa cognosceret,  
 homines omnes eandem scientiam obtinerent: quo  
 fit ut Medicorum ars per quam fiunt Medici,  
 dignitate Medicis superior sit. Nempe huius vir-  
 tute & si morbos sanamus. Sed quam habent ra-  
 tionem, tum materia, tum instrumenta ad medi-  
 cū artēq; ipsius, hanc rursus habent, tum Me-  
 dicus.

*Medicus  
 q. 4.*



dicus, tum ipsius ars ad eius qui curatur naturā.  
 Illa siquidem defecta omnia in animalium corporibus refarcit, nutritque cum nutritione egent, & sanguinem quo ieiunas alit partes preparat, atque ad sanguinis generationem quod in ventre coquitur conficit alimentum. Quod si consumpta esculenta neque cocta probè sint, neque distributa, neque in sanguinem versa, neque nutriendorum virtutem planè inuenerint, corporis nostri alimenta fuisse non dicuntur. Nempe quemadmodum ad nutriendas alimenti indigas partes maximè precipua inter causas sit ea quæ partes nutrit virtus, ita & quæ in ventre est ad ciborum concoctionem, & quæ in hepate & venis est ad concocti sanguificationem. Neq; verò hîc est necesse ut singularia naturæ opera omnia percurram. Nempe ad memoriam reuocare duntaxat satis est, quod vniversales ipsius virtutes in commentarijs de facultatibus naturalibus demonstratæ sint, quibus omnia in animali perficit, quatuor videlicet existentes: prima quidem familiarium attractrix, secunda eorundem aleratrix & concoctrix, tertia propriorum retentrix, & quarta alienorum excretrix, talibus itaque facultatibus non sanum modò seruat animal, verum quoque & morbo adfectum sanat: atque his patet quantum effectrices sanitatis causas natura ipsa dignitate antecellat. Cætera siquidem omnia peculiarem ipsi materiam adparant, quemadmo-



dum in externis aliam alij artem subseruire cer-  
nimus. Nempe textori radios, textoria instru-  
menta, pectinesq; faber lignarius adparat: fabro  
lignario ligna, qui materias incidit: huic securim  
bipennemq; faber ferrarius: fabro ferrario prepa-  
rat qui metalla fodit. Et sanè rara est inuentis  
ars factiua que nulla alia indigeat: nempe vel  
instrumenta, vel materiam ad id quod sit idonea  
adparant. In hunc itaque modum & idoneas  
materias Medico adparant multe artes, quomo-  
do rursum Medicus natura cum ministris qui-  
busdam. Nempe vt architectus ad murarios, fa-  
bros lignarios, aliosque artifices quos inter pri-  
mus existit, habet, ita Medicus ad ministros.  
Sunt autem rhiZotomi, id est, radicum sectores,  
vnguentarij, coqui, cataplasmatum admotores,  
qui superfundunt, clysterum exhibitores, scari-  
ficatores, venarum sectores, & qui cucurbitulas  
applicare solent: quod si & nos ipsi, tum disci-  
mus, tum facimus, simile quippiam molimur  
remigandi perito gubernatori, ei que qui ad ve-  
li summum ascendere potest, cognoscitque &  
quacunq; ad nautas pertinent opera facit. Nem-  
pe & Imperatores multi sepius, tum sagittas  
extrudere, tum iacula vibrare, ensibusque &  
hastis pugnare, tum sciunt, tum faciunt. Re-  
ges similiter. Sed non quatenus Rex aut Im-  
perator Alexander Macedo, vel Philippus  
ipsius pater, hæc quæ ad milites pertinent facie-  
bat.



bat, sed alterius artis auxilio quæ tum impera-  
 toria, tum regie subseruit. Et nos itaq; quatenus *Medi qd lo:*  
 quidem Medici remedium singulorum qualita *gnorat.*  
 tem cognoscimus, quantitatemq; et tēpus, et mo-  
 dum vtendi, quatenus verò ministri venam se-  
 camus, cucurbitulas apponimus, atque alia mani-  
 bus operamur. Ars itaque medendi Medico di-  
 gnitate prior, Medicus seruiente arti, illa autem  
 ministris, ministri eorum arte qui ipsis prepa-  
 rant, tum instrumenta, tum materias artis, at-  
 que ars illa artificibus qui quæ ad illam spectant  
 operantur: artifices verò his quæ preparantur,  
 tum materijs, tum instrumentis. Rursum itaq;  
 stabilioris, tum cognitionis, tum memorie gratiâ,  
 artium catalogum consequuntur vltimi quidem  
 ad sanitatem, tum conseruandam, tum resarciē-  
 dam qui clysteras adparant, phlebotoma, scalpel-  
 los, forfices, atque alia medicinalis artis instru-  
 menta. Cum ipsis autem sunt rhi zotomi appella-  
 ti, herbarij, & qui lanas atque alia eiusmodi  
 suppeditant. Hos autem antecellunt ipsorum ar-  
 tes, quibus superiores Medici, deinde Medicis su-  
 perior ars medica, quæ rursus subseruit naturæ.  
 Præterea ex facultatibus nature quæ primæ  
 sunt & præcipuæ, per quas animal in vita va-  
 let absolutissimam dignitatē ad optimā corporis  
 vitam habentes, voco autem optimam vitam in  
 sanitate scilicet, nam in morbis praua est: aliæ  
 his subseruiunt virtutes, atque his rursus aliæ.



Et sanè quoniam catalogum omnem necessario-  
rum ad sanitatem, vitamq; tum artium, tum fa-  
cultatum, in sermone hoc dicere proposui, nullo  
alibi pacto persequutus, adycere & facultatum  
nos gubernantiũ dignitates non cunctabor. Sunt  
itaq; primæ quæ mediocritatem salubrem in ani-  
mali seruant, tum in quantitate, tum in qualita-  
te. At quoniam corporis nostri substantia, neq;  
quantitate, neque qualitate stabilis existit, sed  
quantitas quidem imminuitur per insensibilem  
perspirationem, qualitas verò iuxta temperamēti  
permutationem permutatur, non solum ex am-  
biente nos aëre, verum & ex nobis, vt in com-  
mentarijs de tuenda valetudine est demonstra-  
tum. Verum ad quantitatis correctionem, nutritrix  
inest nobis facultas, ad qualitatis verò emenda-  
tionem respiratio, & quæ per totum fit corpus  
transpiratio. Cum autem & qui ali debeant, ma-  
teria peculiari indigeant, alia quædam est nobis  
facultas, quam brevis & conspicua doctrina gra-  
tiâ sanguificam appellitare non fuerit malum:  
cui rursus seruiens in ventre est concoctrix fa-  
cultas. Communes verò omnium dictarum facul-  
tatum aliæ quatuor existunt, de quibus antea fe-  
ci sermonem, claritatĩsque gratiâ vocavi attra-  
ctricem, retentricem, alteratricem, & excretri-  
cem: quarum volo vos meminisse, vt cognoscatis  
hic duntaxat sermonem hunc à me dici, qui na-  
turam ostendat inter artes omnes primam, &  
maxi



maximè præcipuam sanationis factricem.

Natura per se impetus motionesque citra intellectum reperit, ut tum nictare, tum ea quibus lingua subseruit, & quæuis alia similia: indocta existit natura, & citra disciplinam quæ oportet facit.

E' φόδξ natura, id est, impetus, motionesque appellauit Hippocrates, perinde atque vias impetusque natura ad obeundas functiones dixerit, quæ ita fiant, non ut nos cum intellectu & consilio facimus. Nam οναφδξ μύοαεν (ita enim dicitur ubi quis clausas palpebras rursus celeriter aperuerit, quod nictare diximus) confestim nuper genitis animalibus nullo doctore inest: quod autem operatio hæc magnum præstet oculis adiumentum, nemo ignorat, laborarent siquidem palpebræ omni vigiliarum tempore apertæ, tuncque harum molesta multa inciderent. Sed quàm hoc mirabilius est naturæ opus, quod neglexerunt, non vulgus solum, verum quoque & ex Medicis non pauci, quanquam quotidie id fiat. Nam si puero in bimatu panem ostenderis, panemque cum ostendis appellaueris, atque hoc pacto bis terque feceris, quod vox panis corporis demonstrati signum sit, intellexit puer, recordatusque & ipse hanc profert, quoniam linguam modo mouere oporteat edoctus: simile huic & in alijs quas voluntarias vocant motionibus ab omnibus fit animalibus. Nam si aliquem ex artubus inflectere voluerit, confe-

Α α 5



stim hoc facit, quanquam musculum illum à quo  
flectatur non cognoscat. Pari modo si extendere  
voluerit, musculo extendit altero. Sed quisnam  
hic sit musculus, quónam item agere possit modo,  
ignorat animal quod mouetur: quo etenim modo  
cognoscere possit quæ neque Medicorum multitu-  
dini cognita existunt. Sed quidnam dico multi-  
tudini? Nempe sunt musculi quos nemo ex opti-  
mis dissectoribus ante nos cognouit, ut est muscu-  
lus qui poplitem inflectit membri commissuræ  
inclinatus. Homines tamen omnes genu commis-  
suram pro arbitrio inflectunt. Neque hominibus  
solum talis est operationis species, verum quoque  
& ceteris animantibus omnibus. Sic sanè natu-  
re virtus validior existit, atque omni arte excel-  
lentior ad facienda ea quæ animalibus conferunt.  
Meminit itaque Hippocrates motus palpebra-  
rum quo & ipsas mouemus: atq; ad aliam quan-  
dam actionem mentem habemus, cum inquit: ut  
tum nictare, motus item linguæ in loquendo, cum  
ait: tum ea quibus subseruit lingua. Nempe cum  
vocem quamuis proferre volumus, promptè ad  
ipsius explanationem lingua subseruit. Pueri  
itaque cum nunc primum voces quæ cum diffi-  
cultate proferuntur, audierint, ut strax, sphinx,  
statim quadam verborum imitatione proferunt:  
neque quónam linguæ musculos mouere oporteat  
cognoscunt, neque quónam modo extendere ipsam  
conueniat, vel flectere, vel circumferre, vel suprà  
ad



ad palatū stabilire, vel ad dentes anteriores, vel aliam quampiam oris partem. Cum autem dixit, & quævis alia similia, de voluntarijs motibus sermonem fecit. In quibus, ut dixi, animalia ipsa non solum musculorum agitationes non cognoscunt, sed neque musculos ipsos. Attamen cum membrum aliquod flectere vel extendere volunt, confestim id faciunt, veluti & si in obliquum deferre voluerint, & circumagere, & vertere, & quovis aliter modo agitare. Et ideo his omnibus acclamavit: indocta existit natura, & citra disciplinam quæ oportet facit. Vocantur autem μάθοντες, id est, docti, qui in quavis disciplina sunt instituti. Naturæ verò insunt quæ maximæ esse edocta sunt citra disciplinam, ut Thucydides: in propria siquidem intelligentia, & qui antè didicisset in ipsos nihil, neque didicisset postea, & eorum quæ confestim minimo incidebant consilio index optimus, eorumque quæ maximè ventura erant optimus coniectator.

Lacrymæ, narium humiditas, sternutamenta, auris sordes, salivæ oris, eductio, spirituum ingressus. exitusq; , oscitatio, tussis, singultus, neque eodem prorsus modo.

Vbi quæ optimè quis dixisse mihi videtur, prius percurrero, ita in huius dictionis transibo explanationē adversus eos qui librū sunt interprete



pretati. Nempe qui à præscripta dictione præsentem separandam existimant, orationesque omnes veluti ad prænotationem pertinentes explicant: sed quod à principio est propositum, videtur mihi & nunc per hanc totam confirmare Hippocrates. Nempe naturam ad hominis salutem omnia efficere ostendere proposuerat. Exorsus itaq; ab ipsius operibus, quæ in sanorum hominum corporibus facit, eaq; in antecedente dictione persequutus, consequenter quæ in morbosis affectionibus, vel tum sanorum, tum egrorum corporum communibus ad hominis salutem operatur, ostendit: quorū singula explicans ego quænam, ut dixi, morbosarū affectionum propria, & quænam, tum sanis, tum ægrotantibus communia existant, demonstrabo, quæ scilicet interdum quidem morbosæ in oculis affectionis modum sequantur, ut cum phlegmone obsidentur, interdum verò & naturā redundantem excernente humorem, vel in ipsorum glandulis quod reliquum est generante. Sic & narium humiditas fit, cum per eas excernuntur quæ in cerebro acervantur superflua. Sternutamenta verò naturæ quidem opus perpetuò existunt, sed ex morbosæ fiunt affectione. Morbosas appello affectiones, non solum cum iam laborauerint, sed & cum quædam ex ipsis conflare cœperit, veluti in oculis est τάρaxis, id est, perturbatio propriè appellata, quæ phlegmones principiū quoddam existit. Tales siquidem morbosæ affectiones multæ  
cum



cum formari incipiunt solvuntur, vapores humoresque qui ipsas generant, excernente natura. Sed de eiusmodi omnibus dictum est in commentarijs de symptomatum causis. Nempe ex his quaedam perpetuo quidem à natura fiunt, sed morbosarum affectionum existunt inhibitoria, vel earum quae generantur vel generandarum, veluti alia, tum iam generatarum, tum absolutarum curatoria: & hoc est quod interpretes fefellit, de naturae operibus sermonem Hippocrati non fuisse existimantes. Sed omnis hic sermo in tribus de symptomatum causis commentarijs à me est excultus, ubi talia omnia symptomata, de quibus nunc est sermo agentis fieri naturam ostendi. Nempe & aurium sordes ab illa fit cerebri excrementa repurgante. Tussis quoque fieri viæ respirationis expurgandae gratiam ostensa est, veluti & excernendorum superfluatorum gratiam singultus, oscitatio, & pandiculatio. Sunt autem ex his quae in praesenti oratione dicta sunt, quae nullo pacto symptomata existunt, ut respiratio, & quae per uniuersum fit corpus transpiratio. Nam de respiratione egit cum inquit: Spiritus ingressus egressusque de perspiratione vero cum postea scripsit, alimenti & spirationis. Salinae generatio in ore est, eorum quae à natura ex providentia fiunt, veluti & sputorumeductio ex thorace & pulmone, verum oratio haec, salina oris, per se proferenda est: verbum vero,eductio cum adiecto nomine, sputi, vitiato forsan ab initio primo



primo exemplari ab eo qui primus librum scripsit: vel forsan quòd Hippocrates ipse prætermiserit, veluti formulam sibi scribens, & non ad publicationem opus. Quod autem in calce præsentis dictionis est scriptum, neque eodem prorsus modo, tale est: dicta omnia dictis omnibus similia non sunt. Nempe ut demonstrauimus, nonnulla in solis naturaliter habentibus fiunt, alia in solis morbosæ affectionibus, veluti rursum & in utrisque alia, atque ex ipsis quædam solius nature sunt opera. Cum autem variè dictionem hanc scribât expositores, paulò post scripturæ narrabuntur, nunc verò prius quod ex tota dictione in qua nature opera connumerauit, superest, explanabo.

Vrinæ excretio flatûsque, tum vnius, tum alterius partis, nutrimentiq; & spirationis, & quæ fœminei sexus animalibus fiunt, & quæ in alia accidunt corporis parte, sudorésque & vnguium ad prurientem locum agitationes, & pandiculationes, & quæcunque eiusmodi.

Scribunt quidem & orationem hanc alij aliter. Ego verò scripturam plurimis consentaneam totaque dictionis intelligentia consonam, atq; in sinceris exactisq; veterum exemplaribus repperam delegi. Est autem sensus ipsius talis, ut in prædictis symptomatis nature per se doctæ opera quæ ad hominis salutem fiunt, percurrit, ita & nunc secretionis vrinæ, flatûsq; gemini meminit, aliment



alimentique & perspirationis, atque eorum quæ  
solis insunt fœminei sexus animalibus, deinde &  
sudorum & vnguium ad locum prurientem de-  
lationum, & pandiculationum. Nam quæ per  
vrinas fit secretio, si quomodo fiat sis memor,  
magnam tibi indicabit ad animalia providen-  
tiam, ob renum structuram, tuborūque vrinarum  
deferentium exortum, quem ex renum capacita-  
te habent, præterea & operculorum quæ inhe-  
rentibus vesicæ osculis incumbunt, musculiq; il-  
lius qui instar claudens anum muscoli quem  
sphincterem vocant, vesicæ collum amplectitur,  
atque post hæc aliorum quæ quanquam his tum  
minora, tū mira minus sint, tamen in opus usum  
habent, ita vt si non modo hoc composita sint o-  
mnia, prauè vel nullo modo fiant vrinarum tum  
secretio, tum vacuatio. Pari modo & quæ à na-  
tura in ἀποδορ, id est, ἀπόρριψις, id est excretio-  
nem superfluatorum alimenti, in nutritioni seruiē-  
tibus organis constructa sunt, nature ipsius pro-  
videntiam sapientiamq; indicant, quæ omnia in  
commentarijs de usu partium narrata habes. Sa-  
tis autem nunc est summas duntaxat memorare.  
Quidam itaque vtrunque eorum verborum quæ  
in principio præsentis orationis scripta sunt, per  
se duntaxat legentes vrinarum ipsum hoc loco  
& stercorum meminisse aiunt: alij vtrūq; copu-  
lantes ἀποδορ vrinarum, quod est κένωσις id est,  
vacuationem, ex dictione indicari aiunt, perinde  
atq;



atq; vrinae excretionem dixerit. Hi itaque in principio dictionis scripserunt, λόπρξ καὶ δὺρξ ἀφο-  
 ΑΘ, quasi ita dictū sit, λόπρξ καὶ δὺρξ κένωσις,  
 id est, stercoris vrinae que vacuatio. Vt autē ali-  
 menti superflua miram habent in discretione di-  
 spensationem, sic & in excretionē flatus vtrius-  
 que tum illius qui per rectum fit intestinū, tum  
 illius qui per stomachum formatur, quem ructū  
 vocant: quae nam autem naturae appareat prou-  
 dentia ad flatus vtriusque excretionem excitatis  
 in quibus acervantur instrumentis ostendunt  
 excreti ipsi tum in somnis, tum cataphora, tum  
 catalepsi, tum lethargo, tū Caro, tum paraphro-  
 sine, tum profundo comate. Pari modo & natu-  
 ra artem inuenies si quaecunque circa alimenti  
 dispensationem spiritusque operatur, didiceris: at-  
 que adhuc magis miraberis, si quae mulieribus ad  
 conceptionem fabricauit noueris. Similia his sunt  
 quae in toto corpore circa sudorum excretionē ex-  
 cogitauit, ut κνυσμός & σκωροσμός. Vocāt  
 autem κνυσμός impetum motionēque, quae per  
 vngues fit id est scalpum, quem animalia ipsa  
 suapte naturā in prurientes faciunt partes, in-  
 estq; & hoc omnibus ipsis. Vidistis siquidem &  
 paulo antē quum gravidam capram & viuen-  
 tem dissecauerimus, à deuincta ipsa exemptum fœ-  
 tum, depositūmq; in terram primū quatuor pe-  
 dibus ambulare aggressum nullo doctore, hāsque  
 incessus gratia supposuisse partes, atq; post paulo  
 cir



circunfusam forinsecus sibi superfluam ex cute humiditatem excussisse, & rursum post paulo latus pede vno scalpere, in quo & qui aderant omnes exclamauerunt, primum quidem, quod symptomatis sanationem nullo doctore inuenisset, secundo quod per solam hanc partem fieri potuerit, & tertio quod hoc modo. *ονομαστικος* autem id est, pandiculatio tale est, arbitror, in musculis omnibus symptoma, quale est solis mandibulae inferioris musculis oscitatio. Demonstrauimus autem in symptomatum causis, si estis memores, & hoc fieri à natura ad vacuanda vaporosa ea quae in musculis existunt superflua. Videntur autem & hoc citra doctrinam facere tum infantes, tum animalia cetera. Hæc itaq; omnia, & quæ cum ipsis paulo antè diximus vt & excussam hædo humiditatem post dissectionem, miram quandam naturæ ostendunt in animalia prouidentiam, per quam sana seruantur, & morbosæ curantur.

Hominis anima perpetuò ad mortem vsq; producitur: quæ si vnà cū morbo incensa fuerit, corpus exedit consumitque.

Diuinatione magis quàm methodo aliqua est opus, per quam quis reperiat quidnam significare voluerit cū scripsit *φύει*, id est producitur. Nempe pro *γεννᾶται*, id est, generatur intelligi potest, quæadmodum postea existimauit Asclepiades. Potest & pro *αὐξάνει* scriptū esse, id est, augetur. Potest & vt quidam intellexerunt pro

Bb



Anima  
Sp9

διασώζεται, id est, conseruatur, alimonia & respi-  
ratione vtentibus nobis. Nam qui animā spiritū  
esse putant, seruari eam ex sanguinis vaporatio-  
ne, & attracto intrò cū sit inspiratio per aspe-  
ram arteriā corpore affirmāt. Quòd autem nul-  
lum eorū quæ dixi pronuntiare possimus verum  
esse contendentes, nisi prius substantiam animæ  
exactè inuenerimus, obscurum nō est. Nam si vt  
in libro de hebdomadis libri autor de animæ sub-  
stantia conspicuè pronuntiauit, ita & in aliquo  
confesso legitimo Hippocratis libro dictum esset,  
possem & ego nonnihil de verbo ψύχαι dicere: at  
quoniā in nullo germano Hippocratis libro cla-  
rè pronūtiatum sit, quidnam per verbum ψύχαι  
significetur, neque ipse cum ignoratione huius rei  
persuasissimum habeo vt animæ substantiā cer-  
to sciam. Nempe quòd cerebrum tum sensus, tum  
motionis arbitrarie omnibus animalis partibus  
autor sit, in cōmentarijs de Hippo. & Platonis  
placitis demonstrauit: spiritūq; præter id in vētri-  
culis ipsius inter destinata animæ instrumenta  
primū quoddā esse, quē animæ substantiam esse  
pronūtiare nihil temerarium erat. Sine enim to-  
ta cerebri natura ex quatuor elementorum tem-  
peramento in talem venit substantiam, vel pro-  
prietatem, per quam sensus motūque voluntarij  
princeps & autor in animali habeatur, & præ-  
ter hæc tum memoriæ, tum intelligentiæ, sive aliæ  
quæpiam incorporea virtus ab eo qui nos fecit,

cer

Asperio  
Galen



cerebro inserta sit, & rursus morientibus absce-  
dat, nullam habeo, quæ certa sit demonstrationem.

Præterea eos, qui hæc pronuntiauerunt, nos te-  
meritate magis quam sapientia vincere arbitror.

~~Superfluum autem Medicis esse autumo, sub-~~  
~~stantiam scire animæ.~~ Nempe satis fuerit his qui

medicinalem artem secundum rationem tractât,  
~~ut quandiu naturale cerebri temperamentum,~~

~~spiritusque in ipsius ventriculis contentus con-~~  
~~seruetur,~~ viuere animal posse cognoscant, non

posse verò si spiritus in ventriculis ipsius conten-  
tus prorsus corruptus fuerit, aut à temperamento

naturali plurimum recesserit, consequuto & id  
mali cerebri temperamento. Hæc itaque cogno-

scens Medicus, tum bonâ ipsorum tēperaturam,  
tum principatum, præcognoscet perpetuò iuxta

dictas à nobis in commentarijs de tuenda vale-  
tudine, & curandis morbis methodos, quas Hip-

pocrate primum dixisse omnes ostendi. Ob id ita-  
que neque præsentem dictionem germanam esse

puto, sed subdolè ab aliquo insertam, veluti &  
alias non paucas. Forsan autem & filium ipsius

Thessalum collegisse aiunt patris subscriptiones  
quas in chartis vel membranis, vel tabulis scri-

ptas inuenerat, & tales quasdam inseruisse ora-  
tiones. Ex his verò qui in præsentem dictionem

commentarios scripserunt, quidam quædã dici  
aiunt pro βελτίον γίνεσθαι, id est, melior redditur.

Nempe animam ipsam tempore fieri meliorem

B b 2

An Medici  
co opo  
fuerit  
non



his qui tum scientiam, tum sapientiam prospiciunt:  
 sed sermo hic neque Medicus, neque his quæ in-  
 feruntur est consentaneus. Nam quod *quæ* de  
 ipsius animæ substantia dictum sit, ex his con-  
 stat quæ dixit: quæ si vnâ cum morbo incensa  
 fuerit, corpus edit consumitque. Videbitur verò  
 & verbum incensa fuerit, ostendere Hippocra-  
 tem existimare substantiam animæ esse calidum  
 nativum, quod & in locis multis naturalium  
 functionum causam facit. Maximum autem hîc  
 dogma mouetur & Philosophis ipsis dissentaneum.  
 Nempe sunt qui substantiam vnâ esse existi-  
 ment tum animæ, tum nature. Alij substan-  
 tiam ipsarum in spiritu collocauerunt, alij in cor-  
 poris proprietate, alij non vnâ sed peculiarem  
 vtrique substantiam esse aiunt, neq; paruo quo-  
 dam, sed toto genere differentes. Nempe & sub-  
 stantiam nature corruptibilem esse putant, ani-  
 mæ verò immortalem. Nempe & Aristoteles  
 & Plato in vnâ traxerunt appellationem fa-  
 cultates non solum quæ ratiocinamur, & recor-  
 damur animam vocantes, verum & eam quæ in  
 stirpibus est, quæ tum aluntur, tum augentur,  
 & tantisper conseruantur, donec processu tem-  
 poris arefactæ fuerint. Stoicis autem consue-  
 tudo est naturam quidem appellare quæ stirpes  
 gubernantur, animam verò quæ animalia, atque  
 substantiam vtriusque nativum ponunt spiri-  
 tum, putantque qualitate inter se differre. siccio-  
 rem

An calor  
 nativus  
 sit substantia  
 animæ  
 videri Hippo

Quid Aristoteles  
 & Plato  
 Anima.

Stoicis  
 quod Anima  
 & quod Natura.



rem etenim animæ spiritum, humidiorē verò naturæ esse: at utranque egere ad permanſionem non alimenti ſolum, verum & aëris. Et qui dogmatis huius autorem fuiſſe Hippocratem putant, ut in libro de hebdomadis eſt ſcriptum, verbum quæritur dici aiunt de ea quæ in ipsis fit appoſitione ex utraque tum aëris, tum alimenti ſubſtantia, id quod conſpicuè apparet, atque utriusque uſum nouimus. Nempe quod reſpiratio calidi natiui ſymmetriam conſeruet, ciborumque ingeſtio quod ſubſtantie corporeæ effluxit reſtauret, eſt demonſtratum: & ſi ſpecies quedam corporis anima eſt, iure dicatur quædam aduſque mortem. Quod ſi alia quedam ipſius naturæ ſubſtantia fuerit, quam Ariſtoteles quidem altricem, Plato verò concupiſcibilem, verum erit quod dicitur, non autem verum de cognitrice anima.

Quod autem calor natiuus ad quem potiffimum corporis functiones refert Hippocrates incenſus, non ſolum non priores functiones perficere poſſit, ſed neque & nos alere, id quod ipſi maxime proprium erat, imò ad inſtar ignis tum corrupat, tum contabefaciat, nobis ratione contemplantibus luce clariùs exiſtit: & ſanè corporis colliquationes ob vrentes febres conſpicuè videntur. Si verò in omni dicto ſermone comprehenſa fuerit tertia vel anima, vel facultas, vel quouis modo appellare ipſam volueris, quam Plato irafciibilem vocauit, de ea ſatiùs eſt dicere, ne quippiam



*Anima* in sermone de anima relinquatur. *Caliditas* enim  
*et humor* quædam insita in hepate continetur, per quam fit  
*Timor* sanguinis generatio, altera verò caliditas in cor-  
*Anima* de maior nobis ad iræ generationem data est. nem-  
*Humor* pe & huius commoditas quædam existit, vt in  
*libris* de Hippocratis & Platonis placitis est de-  
 monstratum. Eget autem hac ipsa ~~respiratione~~  
 caliditas, altera verò ~~transpiratione~~. Nempe ita  
 vocare consuetudo est Medicis duplicem eam,  
 quæ in toto corpore per arterias fit, actionem,  
 emittentes quidem fuliginosum excrementum  
 dum contrahuntur, trahentes verò circumfusum  
 aërem cum dilatantur.

Morbi syntrophī, id est, connutriti in  
 senecta desinunt, coctione, solutione, &  
 rarefactione.

Non de syntrophis morbis omnibus Hippocra-  
 ti nunc est sermo. (Vocant autem οὐκ ὀφείσιν qui  
 ex multo tempore in hominum permanent corpo-  
 ribus) neque enim hoc fieri videtur, neque ipse  
 ignorat, vt pote qui manifestè in aphorismis di-  
 cat: Senes iuuenibus plurimum quidem egrotant  
 minus: qui autem ipsis diuturni fiunt morbi, ma-  
 gna ex parte cum illis emoriuntur. Cùm autem  
 in aphorismo adiecit, magna ex parte, & non  
 vniuersaliter enuntiavit, quòd qui ipsis fiunt diu-  
 turni morbi cū illis emoriuntur, conspiciē nonnul-  
 los solui nouit ante mortem. Vt itaq; talia quæ-  
 dam existunt, sic & quædam ante mortem non  
 solui



solui ostendit, cum in aphorismis inquit: Raucedines & grauedines in valde senibus non maturantur. Cum itaque hoc in loco frigidorum meminit, calidos quosdam in seniorum aetate solui posse concedit, si utique contraria contrariorum remedia existant, pauci siquidem sunt hi, ut cephalæ calidæ, eterocraniæ, & nephritides. Tales quoque sunt & arthritides, quæ valde calidam habent adfectionem. Is itaque solutionis modus qui ex senis temperatura fit, partes subit  $\pi\tau\omega\alpha\phi\iota\omega\upsilon$ , id est, concoctionum, significante  $\pi\tau\omega\alpha\phi\iota\omega\varsigma$  deductionem omnem quæ in mediocrem fiat temperiem, ut de concoctis ostensum est fructibus. Alios autem duos solutionis modos adijcit concoctione adhuc rariores, rarefactionem scilicet, & quæ ambigüe dicta est, solutionem, siue dissolutionem, siue solutionem intelligere oporteat, sit siquidem hic ex ipsa quæ corporea est substantia, communi omnibus non animatis solum, verum quoque & anima carentibus: effluit siquidem prorsus ipsis aliquid, sed plurimum quidem mollioribus, minus verò minus mollioribus. Pari modo solvuntur quidam præter naturam tumores discussa per multum tempus ipsorum substantia, id quod hi fit qui proba videntur victus ratione. Nam qui plethorico victu vtuntur, partibus adfectis influxionem discussæ similem facientes, adfectus seruant. Tertium solutionis modum dixit corporis rarefactionem, quæ



ex medica quidem fit providentia : sed rarò in senili atate, cum scilicet imbecilliore facta virtute, facto tenuiore habitu, & cute cibum minus sentiente minutiores fuerint meatus. Nos siquidem ita dictionem explicamus, perpetuò dictiones ipsius his quæ in agris visuntur consentaneas ostendere conantes. Plurimi verò interpretum omnia magis quàm hoc moliuntur, & hi sanè nunc sermonis causas quasi de morbis omnibus dictus sit, reddere tentant: atque his absurdiora dicunt, affectus huiusmodi in senio solui affirmantes: animæ scilicet impetus, cupiditates, superstitiones, atque eroticas corporis affectiones.

Sanatio est obluētantem non consentire morbo.

Sermo hic idem potest ei, quod contraria contrariorum sunt remedia, de quo iam sæpius disseruimus.

Frigidum auxilio est, & quæ ex calido sunt, enecat.

Hoc quoque & in memoriam sibi scripsit, quod prædictæ vniuersalis enuntiationis pars existit. Nempe frigidum quidem frigidas inuat affectiones, calidos autem morbos enecat. Ab vno siquidem tanquam exemplo, ad contraria omnia sermo est deducendus.

**S** Iracundia retrahit cor & pulmonem ad seipsa, atque ad caput, & calida & humidum: lætitia verò cor relinquit.

*Ambi*



Ambigua & enigmatica est hæc dictio, atq; ob id scripturas ipsius multas fecerunt, & scripturis peculiares explicationes. At verius quis dixerit non scripturis explicationes fecisse, sed intellectis expositionibus scripturas effinxisse, confeslim itaque verbum ἀνασῶμα, id est, retrahit, quidnam in oratione indicat? retrahi tum cor, tum pulmonem dicere ipsum ab iracundia explicabimus, sed si adiecta fuerit oratio, ad se ipsa, & ad caput, intelligentiæ alterius suspicio fit talis: Cor & pulmo retrahunt & ad se & ad caput & calida & humidum, verbo etiam, calida, propè intelligibili existente. Calidum siquidem magis quàm calida erat dicendum. Satiùs est itaq; forsan omissa particulari in hac oratione verborum serit tanquam confusa, ecphrasin ipsius, vel paraphrasin, vel quouis quis modo nominare voluerit facere. At hoc fieri non potest nisi vnum ex nominibus exposuerimus quod est ἀνασῶμα, id est, retrahere: nempe duorum alterum in iracundia est. Nempe vel pulmonem & cor ad caput retrahi dicemus, vel cor & pulmonem & caput retrahere ad se calidum & humidum. Nempe ex regione hepatis unde sanguis administratur retrahi caliditatem & humiditatem est verisimile. Nempe in iracundijs cor vnà cum totius corporis arterijs maiorem vehementioremque pulsum efficere conspicuè videtur. Rationabile autè est & quæ dilatationem ipsius



impleuerint, tunc trahi plura. Quod autem tum humiditas, tum caliditas maior ad caput sursum feratur, signū præbet tum in oculis, tum in facie tota rubor. Imò si tetigeris, calidiora hæc tibi facta esse videbuntur, euidenterque & oculi ipsi splendent, simul & petulantiores euasisse videntur, atque caput omne calidius. In letitia verò cor ἀφίνοι, id est, λεῖψαλεῖται, id est, relinquunt quæ prædicta sunt. Commoda autem est dictorum notitia in hoc ut interdum quidem effugiat iracundia, interdum verò & in ipsam incumbamus: effugiat quidem ubi cor & caput naturali intemperie, vel calido ascititio affectu plusquam oportet calidiora fuerint. In ipsam verò incumbamus, cum affectus frigidus fuerit, & caput naturā frigidius, atque si totius corporis temperatura similis fuerit. Nam si calidior in se fuerit, vel ex affectu vel natura, magnopere ab iracundia offenditur, contraria verò huic valde iuuabitur. Nempe & hoc in secundo epidemiorum edoctum ab ipso ostendimus, cum dixit diligentiam adhibendam esse ut iracundia creetur, gratia tum reuocandi caloris, tum sanguinis in venulas quæ sub cute sunt infundendi.

Labor articulis & carnibus, cibus & somnus visceribus.

Quoniam πόνος, id est, labor nomen sapius quidem consuevit Hippocrates pro gymnasio dicere, interdum pro dolore, vel simpliciter læsione



lesione quadam, ut ex multis iam constat commentarijs: ob id inter eos qui librum exposuerunt alius in alium horum trium significatum sese contulit. Nempe quidam existimat Hippocratem dicere exercitationem tum ceteris, tum carnibus veluti cibum esse, id est, nutrimentum et robur, et auxilium, augeri siquidem confestim, fortificari et roborari per exercitationes non minus quam per cibos. alius dolorem tum articulis, tum carnibus cibum multum dictum esse intellexit: plethoram enim non solum immobiles reddere articulos, verum et carnes, id est, musculos: in his enim est carnosum genus, praeterea et ita defluere ut dolores pariat. Hunc comitatur sensum quod tertio est significatum loco, quibusdam existimantibus cibum multum, id est, plethoram tum articulis, tum carnibus offensam esse. Neque carnibus articulisque consuevit plethora lesionem et dolores inferre, verum quocumque et omnibus corporis partibus. Ceterum secunda orationis pars in qua inquit, somnus visceribus, sensum habebit eiusmodi: ut labor tum articulis, tum carnibus est cibum, ita et somnus visceribus, vel exercitatio erit bonum adferens habitum, vel dolorem, vel lesionem inferet. Exerceri etenim in somnis viscera quatenus maxime tunc operantur, et cibum conficiunt, intelligere quis possit. Lesionem vero aliquam doloremve inferre non est verum, indo



indolentiam siquidem somnus & adiumentum non contrarium facere natus est, nisi quis in accessionum principio hæc ipsum facere dixerit: Sed nunc cum dictio citra distinctionem scripta sit, sermo verus non erit. Et certè quidem ita legere est melius: labor articulis, carnibûsque. deinde principio altero: cibus & somnus visceribus, ut sensus talis sit: Exercitatio tum articulis, tum carnibus iuamentum præstat, cibus autem & somnus visceribus. Nempe cum calor natiuus in profundum annuit, ut ipse demonstrauit, coctiones ciborum meliores fiunt, atque aluntur tunc viscera. In vigilijs verò cum natiuus calor ad cutim extenditur, viscera frigidiora fiunt. Quæ autem illis somni insunt tempore, hæc tẽpore vigiliarum tũ artubus, tum externis omnibus insunt.

Animæ obambulatio, cura, & meditatio hominibus.

πρίπαλον, id est, obambulationem pro gymnasio & exercitatione intellexerunt omnes qui librum exposuerunt, ut sermo talis sit: hominibus curæ & cogitationes animæ exercitationes sunt. Appellatione autem vsus est πρίπαλον, voce hac speciem quãdam exercitationis significante. Cum verò interpretatio malè adfectata sit, iure Dioscorides effugiens, non πρίπαλον scripsit, sed litteram v adiecit πρίπαλον scribens, ut effecta fuerit dictio eiusmodi: Animæ de omni cura, & meditatio hominibus sit, ut ex ipsa significetur,  
exerce



exercendam esse de re omni hominibus cogitationem. Nempe deliberationes, cogitationesque *φρονήσις* appellantur. Hinc & Socratem *φρονήσις* vocabant, & *φρονήσις* docti viri decreta, deliberataque, ut in Aristophanis comædia, quæ *νέφελαι* inscribitur, reperire est, ubi Socratem veluti nugatorem obiurgat & canillatur. Si verò ex Philosophi opinione & non speculationis medicæ sermo fuerit, primum sanè considera communem esse omnium rationalium quæ per se habentur artium in quibus cogitationem exercere oportet, ut cum ab alijs Medicis multis, tum ab Erasistrato non rarò est dictum. Sed quoniam & affectus quidam sunt, alijs scilicet animæ tum rationem, tum memoriam obstupescientes, alijs carosi & cataphorici, his sanè curas & cogitationes commodas esse, est existimandum, ut alibi docuit iracundias viles esse ad enchy-mosin, & naturalis habitus reuocationem.

In vulneribus sanguis promanat, succurrendumque ut vacuum impleatur.

Ænigmatica est & hæc oratio: neque enim est manifestum quidnam *αὐτοφύκτου* quod promanare dictum est indicat, neque quidnam sit vacuum impleri. Quapropter interpretes quidam sermonem dictum esse aiunt de sanguinis ex vulneribus eruptione, alijs de superueniente inflammatione. Nempe utrique sanguinem ad vulneratam partem fluere volunt, præterea & hac denudata



nudata vacuari omnes corporis venas, quibus providendum esse aiunt, ut rursus impleantur. Impletionem autem harum geminam esse, adhibitis scilicet parti tum refrigerantibus, tum adstringentibus medicamentis, & figura conuenienti fluentis in lésu vasculum sanguinis. alij non de vulneribus solum, sed de vehementer concussis ossibus, & maximè in quibus extra cutim pars ipsorum quæpiam emicuerit, pari modo & in talibus omnibus luxationibus plagisque quæ magnam in corpore contusionem efficiunt, sermonem dictum esse aiunt. Nempe *ῥώμαλα* vocat Hippocrates lesiones insignes quæ ab externo quopiam fiant, & citra vulnus factas. Expositioni autem de confluyente in hæc sanguine & eo quod vacuatum est implendo, eadem his qui hæc dicunt expositio. Quod itaque Hippocrates *ῥώμαλα* tales offensas vocare consueuerit, ex multis iam libris ipsius didicimus: si verò & nunc illorum meminerit, temerarium est dicere. Quidam de profundentibus sanguinem vulneribus implere intellexerunt, conuenientium medicamentorum impositione & linamentorum.

Si auris doluerit, lana circa digitum inuoluta calidum infundere vnguentū, mox supposita interiori manus volæ lana in aurem imponere, donec aliquid exire videatur: deinde in ignem iniicere, deceptio.

Dictio



Dictionem hanc quidam valde suspectam habuerunt perinde atque perperam scriptam propter dictiunculam ἀπατή, id est, deceptio, quæ in calce adposita est. Nam qui antecedit sermo talis quidam est: si aure quis doluerit, lanam circum digitum, indicem scilicet & ut fieri potest pollicem, inuolutam unguini, id est, in oleo vel adipe liquefacto tinge, & in aurem instilla, quomodo & nunc facere per auricularium specillum lana inuolutum, non unguen solum ut ipse vocauit, verum & omne aliud liquidum pharmacum infundentes. sit autem verbi gratia pharmacum in quo lanam tinxerint, calefactum in valde lucida flamma, vel in appellato cerione. Infunde autem non semel, aut bis, sed sæpius donec effluat aliquid ad externam meatus auditorij regionem. Quod autem effluit, nos id simpliciter lana supposita excipimus. Præcipit autem Hippocrates ut lana hæc volæ manus nostræ, sinistræ scilicet adiaceat, ad quod effluit ex aure liquidum excipiendum, quo liquet & quod non semel vel bis, sed sæpius infundendum præcipiat. Post hæc autem si quidem simpliciter scriptum fuerit, deinde in ignem coniungere rationabiliter explicare eos dixerimus per eam quæ in ignem fit coniunctionem velle ipsum velut experiri per odorem qualenam sit quod effluit. Si quidem & ipse ita quod cum tussi ex pulmone expulsi tur probauit. At quoniam in oratione appositum est,  
donec



donec videatur aliquid exire, appareatq; ipsum, videri, consonum esse ei quod in fine totius orationis dictum est, deceptio scilicet, ob id distinguētes qui ex interpretibus probabiliores existunt, aiunt ad talem actionem vt ager falleretur peruenisse Hippocratem: nempe & interdum ex talibus mitigari egros, & curationem diligentiorē existimare. Præterea & maiores quā sint affectus videri agris commodum esse existimant, vt non eos culpent qui ipsis prouident, quod non celeriter ad affectus sanauerint, considantque & exquisitæ victus rationi. Quidam addiderunt maiora & stipendia & munera Medicis daturōs egros, si ab affectibus magnis liberatos sese existimauerint. Quod rursus non esse iuxta Hippocratis mentem quibusdam videtur, atque ob id dictionem totam suspicantur veluti præter iustum scriptam esse. Neq; enim de præsentī dictione est dicendum, quod nonnulli probabiliter dixisse visi sunt, mitigationem doloris deceptiōem, dictam esse existimantes, tanquam idem nō sit sanare dispositionem morbosam, veluti radicem ipsius prorsus extirpando, & placare dolorem. Nempe interdum mitigantes dolorem de teriore totam reddunt dispositionem, vt in colicis doloribus quæ ex opio & hyoscyamo, & mandragora & styrace constant antidoti, refrigerantes siquidem hæc membra, vt posterius ex causis ipsis patiantur promptiora ea reddunt. Sed neque ob



que ob doloris placationem, ut dixi, fieri potest ut deceptionem adscriptam esse consentiamus: contrariatur siquidem huic, donec aliquid exire videatur, eo qui ita scripsit decipiendorum egrorum gratia in eiusmodi manulem operationem peruenire Medicos indicante. Satiùs est itaque ut existimemus dictionem nullo modo esse Hippocratis.

Lingua humorum serum indicat, linguæ virides biliosæ: biliosum autem à pingui, rubræ à sanguine, nigræ ab atra bile: valde aridæ à fuliginosa exustione, & materna parte, albæ autem à pituita.

Linguam ait significare qualenam sit ὑπορ, id est, humorum serum, vel propriè ita adpellatū quod singulis diebus excernimus, id est, urinam, vel humorum ὀπρὸν, id est, serum, utroque autem modo ad talem deuenit sermo intelligentiam: lingua siquidem affectionis humorum est indicatoria, veluti & urinae, & tunc ex dictione quod commodat habentes, quidnam urina significet, ex abundantia perquiremus. Commodum autē quod in tota dictione edocet est, nonnullas quidem linguas bilis redundantiam indicare, alias sanguinis, & alias alterius cuiuspiam talis, de quibus omnibus deinceps est considerandum. In commodis siquidem ad artis opera versari volo, his prætermisissis quæ sophisticè inuēta sunt, χαλκῶς itaq; linguas dixit, ut in vita ex cōsuetudine appellāt.

C c



homines χλωρούς, id est, virides, quosdam vidisse inquietos, quibus color ad biliosius transierit, pallidæ scilicet bilis. Hanc enim simpliciter vocant non ut ceteras cum adiectione vel nigram, vel æruginosam appellantes, vel rubram, vel flavam, vel vitellinam: proxima siquidem est & ferè eiusdem generis flava bilis cum pallida. Dicunt autem prorsus non adijcentes pallidam simpliciter ita bilem vomuisse hominem. De flava autem rarò reperitur qui simpliciter dicat: adijciunt siquidem confestim ipsi coloris nomen, flavam bilem vomuisse quendam dicentes, vel meram bilem. Aeruginosam & nigram nemo est, neque Medicus, neque plebeius qui citra adiectionem appellet, sicuti neque aquosam, neque porraceam, neque vitellinam. Nempe hæc sunt bilis nomina à quibusdam Medicis, ex nomine colorum quos habent dicta. Sic & rubram bilem vocant quæ serum sanguinis existit. Vitellina fit bile flava incrassata, ut pallida ubi aquosam acceperit substantiam. Nunc itaque lingue χλωραί, id est, virides manifestè dictæ sunt, pro pallida & crocea bile tinctis. Nempe lingua quæ insignes habet venas, estque substantia, tum laxa, tum spongiosa, cæteris partibus quæ & duræ & densæ sunt, ad suscipiendos in se serosos humores, atque ut ab ipsis lanæ instar tingatur promptior existit. Interponitur autem, biliosum à pingui, generationem bilioso plurimam ἐν τῷ στήθει,



ωῖον & id est, ex pingui in alimonia fieri ostendente Hippocrate, ωῖον verò intelligere oportet non solum quod pingue est, verum & dulce, & prorsus quod in naturaliter habentibus est suave iucundumque. Soli siquidem hi qui præter naturam afficiuntur edulijs, tum amaris, tum austerris, tum acidis oblectantur. Qui verò secundum naturam habent, & superfluo omni sunt destituti, pingua, dulciâque, & quæ nullam habent quæ fortis sit qualitatē, cum voluptate adsumunt. Omnia enim hæc in alimonia ωῖον existunt, atque ob id ἀπορραῖ, id est, terram cultam & ad sationem idoneâ: regionemque pinguem ωῖον plerique veterum dixerunt, fertilem feracemque his appellationibus fructuum ipsam esse qui à nobis cum valemus citra culpam eduntur. Quòd autem ex melle, atque prorsus dulcibus cum plus incaluerint, picrocholis generetur humor, in quarto commentario de simplicium medicamentorum viribus est demonstratum, quòdque manifestè videatur cum talia diutius in ventre manserint, neque distributa, neque cocta ex ipsis pallida bilis generari. Nam qui tunc vomuerunt, talem vomuerunt. De pallida igitur lingua hæc sufficiant. Rubras autē à sanguine fieri ait: neque enim fieri potest, ut ab altero redundante humore ruber color in parte aliqua fiat. Color siquidem humorum est præstantiū, redundantiūque non deficientium. Sic autem & nigras



linguas à nigra fieri bile ait. Eadem etenim hîc est ratio, à vas verò, id est, valde siccas, ex vrente febre, quæ veluti ignis sanguinem exurens fumo magis quàm vaporì similem reddat vaporati-  
nem, ideo & nigra sæpius tales apparèt lingua. Fiunt autem & eiusmodi lingue à materna parte scilicet vteri: nempe & cùm hîc phlegmone obsidetur, assident febres calidissimæ. Vt autem pallidæ quidem à pallida, nigra à nigra, & rubra à sanguine, sic à pituita albæ fiunt lingue. Dicta itaque signa consequuntur perpetuò quæ significantur, res verò non de necessitate signa consequuntur. Nam si vterus phlegmone obsideatur, non perpetuò febres vrentes fiunt, sicuti neq; redundante sanguine rubra efficitur lingua. Præterea & nigra bile in liene contenta vel in venis quibusdam, infernis lingua colorem nō mutat, sicuti neque ex pallida bile, sed cùm vel in ventre aliquid horum contineatur, vel caliditate multa humores, tum fundente, tum inflante latius ad sublime fiat. In vniuersum itaque est dicendum vnumquodque dictorum de lingua, signum esse indicatorium vel febris valde vrentis, simul & redundantis vniuscuiusque ab Hippocrate dicti humoris, vel quòd talis in vètre cōtineatur.

Vrina cibo & potioni concolor, talisque existit qualis est humidi interni colli-  
quatio.

Vrina interdum quidem eiusdem coloris cum  
bibito



bibito videtur, cibus neque mutatis, neque probe sanguificatis, cum quibus bibitum ipsum mutatur. Interdum verò & colliquatione in parte corporis facta, ut Sabinus scripsit, hæc sanè ambo adfecto præter naturam corpore fiunt. Cum verò secundum naturam habet, unà cum humorum generatione, quod bibitum est, tum mutatum, tum coloratum facit urinarum differentias, neque secundum bibitorum vel partium in corpore colliquatarum, sed secundum proprias procreatorum humorum qualitates, ut iam antea est demonstratum. Quando itaque servabit urina bibitorum colorem? si aqua quidem pota fuerit, vel vinum aliquod album & tenue, urina tum aquosa, tum alba videbitur: si verò crassum & nigrum fuerit vinum, nigrior & crassior, ut biliosior si vinum & vetus & fulvum fuerit. Colliquatarum autem partium colorem indicant urinae, si unà cum ipsis & orobea & pultacea trāsierint. Ab hepate siquidem talia existunt, velut à renibus quæ carnem magis representant. Sic & laminea vesicæ, pinguis pinguitudinis pultacea verò & magnitudine & duritia, non verò alba carnis colliquata signa existunt, veluti & nigra lienis magis. Neque verò urinae subiugalium similis colliquationis signa existunt, ut Sabinus existimavit. Demonstravimus siquidem in commentario aphorismorum tales fieri his qui plurimum crudum vocatum humorem acervaverint,



cum à caliditate fusus fuerit : tunc enim inflato ipsi contingit ad caput remittere flatuosum spiritum, quo fit ut cephalalgia fiant.

Lingua concolor dominiis, idèd his cognoscimus humores.

Obscura est hec loco vox *ὑποσάτοι*, id est, dominiis, nonnullis quidem *ὑποσάτοις* humorum dici existimantibus, qui ex ventre suscitantur, alijs concrecentes in lingua humores, alijs & eos qui ipsam diluant : sed hos omnes intelligere est melius, ut de quibusvis humoribus linguam attingentibus sermo sit. Concolor siquidem ipsis videtur, & si sursum ex ventre ferantur, & si per nutriendes venas ad ipsam peruenerint, & si ex vaporibus quibusdam sursum latis & super, & circum ipsam citra profundi madefactionem concreuerint. Ob id ipsum itaque & humores cognoscimus. Nam si pallida fuerit, picrocholos, si nigra, melancholicos, atque his proportionem respondentem alios, de quibus paulò antè dixi, cum dictionem exponerem, in qua ait : lingua virides, biliosa.

Carnes gustanti salsae apparentes, redundantiae signum.

Non solum linguae color redundantes indicat humores, verum & vis gustatoria. Sic itaque quibusdam amarum in lingua humorem habentibus, apparent amara omnia, tametsi fuerint dulcissima, veluti ictericis contingit, alijs autem  
salsa



falsa propter falsum appellatum humorem. Est autem rei huius evidens in sanis ipsis coniectura. Nam si quis prægustato absinthio, statim aliud quippiam gustauerit, amarum ipsum videtur: & si commanso sale statim aliquid ingeratur, videtur & falsum esse. Sic & in morbosis affectionibus cum non sincera & superflue vidua lingua fuerit, pro superflui natura ciborum in ipsa redundantium sapor erit, modo cibus quem quis gustabit extra vehementem omnem qualitatem fuerit: si non, mixta quadam erit linguae duorum humorum sensio, tum eius qui in ipsa redundat, tum eius qui in cibo exuperat. Sunt siquidem cibi nonnulli falsi abunde, alij amari, alij acres, veluti acidi alij, alij dulces. Mixta itaque, ut dixi, si talia quis gustauerit, fiet humorum ipsorum dignotio, & ex eo qui iam in lingua haeret, & eo qui ipsam foris attingit. Ob id itaq; Hippocrates unum aliquod ex his sibi ad memoriam scripsit, quemadmodum in his commentarijs facere consuevit.

Si mammarum papillæ, & rubrum viride fuerit, morbosum vas est.

Non est ex Hippocratis enūtiatione ἀγγειον, i. vas utrum nominare, quod tamen dicitur est manifestum. Nam si ex signis dictis aliquod circa mammam fiat, morbosam in utero esse affectionem ostendit. Sapius enim iam de mammarum cum utero consensu didicistis.



18. Sordes hominibus in auribus, dulcis quidem mortifera, amara verò non.

*Forsan Hippocrates vt nullus ignoretur morbus sordem aurium gustare sustinuit, id quod Medico detestandum fuerit mandatum. Clarum est autem in nullo fieri posse tempore vt sordes dulcis appareat, nisi vbi cerebrum morbo affectum fuerit. Nempe amara est, si cerebrum secundum naturam habet, ob id & dulcem colliquato cerebro fieri aiunt.*

19. Terram in morbis longis permutare confert.

*Siue nauigans, siue pedibus quis iter faciens in aliam peruenerit terram, siue agitatio, vel per iter, vel per nauigationem fuerit, mutatio aëris iuuabit, & potissimum cum in aërem temperamenti contrarij transierit. Dico autem contrarij, non solum propriae egrotantis regioni, verum quoque & morbi temperamento. Nam si humidum fuerit, sicciore aëre in quem transeat opus habebit: si verò siccum, humidior: eodem modo & frigidior si calidum, calidior verò si frigidum. Consimili modo humidior & frigidior si calidum & siccum fuerit, atque ita in alijs coniugationibus. Iuuabitur autem & adhuc magis qui transferatur, si secundum modos digressionis in id quod præter naturam morbi fiat in aërem contrarium mutatio. Nam quòd modicè quidem ex temperamento naturali in frigidius transit, paulò calidior*



diores quàm temperatus sit eget aëre, quod verò valde transyt, multa & in contrarium indigebit exuperantia. De regionibus autem sermonem eundem dictum esse puta. Exquisite siquidem inter se sunt contraria, quæ utrinque à mediocritate æqualiter recedunt. 20

Cibi imbecilliores exigui temporis vitam habent.

Cibum imbecillum alium nullum intelligere possumus, nisi qui leuem paucamque corpori præstat alimoniam, cuiusmodi sunt olera, & ex his quæ acrochondria vocant plurima. Hæc itaque, inquit, brevis temporis habent vitam, id est, ipsis vtentes brevis vitæ facere nata sunt, quòd cibi ipsi celeriter ex corpore vacuentur, solam verò in corpore ciborum moram vitam ipsorum intelligere affectatum est. 21

In defluxibus ad coxas, venas in auribus posteriores scarificare oportet.

Καὶ ὅτι λέγει fluxiones ad crura decumbentes, & potissimum ad primam articulationem quæ in ischio est, non tamen verum esse de venæ sectione sermonem credens, sicuti neque vllus eorum qui ipsam recipiunt exactè credidit. Ostendunt siquidem re ipsa nunquam in ægris vsum. In oratione verò dictio ipsa improprie enuntiat, scribente ipso eas quæ in auribus sunt venas: non enim in auribus dicendum erat, sed circa aures. Venæ siquidem sunt quædam insignes post



aures. In auribus verò valde parua, & vix conspicua, & vt plurimum non apparentes.

Venus pituitosis confert morbis.

Non omnibus ex pituita laborantibus auxilio est venus, sed his qui robusta sunt virtute. Nam si imbecilli ad summam debilitatem ex ipsa peruenint, magnoperè ledentur. Qui verò robusta sunt virtute, neq; dissoluentur, sed iuuabuntur, exiccante pituitosam superfluitatem venere. Resiccare etenim venerem veluti & vigilias didicistis, evaporando ampliùs humores. Imò & corpus robustum habentibus facultatem calefacit venus, imbecillis verò protinùs quidem calefacit, sed tandem strenuè refrigerat.

Calidis ventre fortes, tum potiones, tū cibi turbatorij existunt.

Non vt antea fortem victum esse diximus eorum qui validè nutriunt ciborum, ita & nunc est intelligendum potiones & cibos qui multam præstent corpori alimoniam, sed qui fortem habent virtutem, vt sunt cepæ, allia, silphium & succus eius, vinum vetustissimum, & quæcunque alia similia naturalem augmentia intemperiem, atque intemperie quæ contraria huic sit, commodissima. Nam sepiùs iam didicimus inculpatas naturas similibus iuuari, intemperatas verò veluti & morbos ab his quæ temperatura ipsarum sunt contraria. Quidam libri huius interpretes dictionis sequentis principium finem presentis



presentis fecerunt, ut talis sit: Calidis ventre fortes, tum potus, tum cibi turbatorij sunt nigra bilis. Nam quod ventre calidis talia maxime ventris perturbatoria existant, manifestum est. Non tamen corpus omnibus simili turbant modo: sed his qui temperaturam habent vel calidam, vel siccam, vel in utroque intemperatam, ut non solum bilis nigra turbatorij cibi eiusmodi existat, verum & flauæ. Et forsitan quoniam maiorem offensionem afferat nigra turbata bilis, ob id de ipsa sermonem per excellentiam intelligere voluerunt. Plurimi vero presentem ipsam dictionem per se circumscribentes sequentis dictionis principium fecerunt, bilis nigra.

Bilis nigra simile per hæmorrhoidas effluens.

Nempe melancholias iuuari ab hæmorrhoidibus ex his est quæ euidenter apparent. Multosque vidimus ab hæmorrhoidis retentione ad melancholiam ductos, atque alios non semel solum vel bis, sed ter & quater in melancholiam retenta simul hæmorrhoides incidisse. Non minus & alios quotannis in vitium ferri, nisi prius adiuti fuerint vel per hæmorrhoidem, vel per bilis nigra purgationem. Nempe plurimi ex ipsis sanguinem nigrum excernunt per hæmorrhoidem, non tamen omnes. Fit siquidem non ex causa una hæmorrhoidis, sed interdum natura ipsa melancholicum expurgante humorem, interdum  
verò



verò & copiam excernente, ut his accidit qui sanguinem è naribus profundunt, interdum quoque & reclusa vena, vi decumbentis in ipsam sanguinis citra deliberatam naturæ operationem, idèò & quod euacuatur, nigrum interdum non est, præterea & natura nigri euacuandi causa moliente apertionem. Contingit autem aliquando ut vacuato eo quod prauum est, consequatur quod commodum existit, ubi non prius vas conclusum fuerit, sed diutius apertum manserit. In præsentī itaque dictione dicere Hippocratem non est existimandum, quòd hæmorrhoids omnis bilem nigram vacuet, atque ob id melancholicos iuuat quidem si fiat, nocet verò si retineatur, atque ea aperienda est, si clausa fuerit.

Ad crescentes morbos mixtio.

An ne ipsos vel iuuat, vel ledat mixtio, est prætermissum, cum verò interpretes omnes nescio quo pacto iuuari supponant, mixtionemq; cum muliere intelligant, Heracleo erythraeo excepto, atq; omnes in significato per verbum ἐπαιγξίας, id est, ad crescentes discrepent, quod mihi videtur veluti in enigmate maxime verisimile, hoc solū dicā. Επαιγξίας morbos qui tempore ad crescūt, & deteriores perpetuò fiunt nisi prius soluti fuerint, veluti podagras, arthritidas, nephritidas, epilepsias, & melancholias, eosq; omnes à venere ledi. Sabinus ἐπαιγξίας eos intelligit qui pueris fiūt, similq; augentur quousq; misceri possint, quemadmodum



modum nominatim ipse perstringit, epilepsiam, phrenitidas, quartanas febres, & cephalalgiam. Neque tamen mala hæc fieri omnibus videntur, excepta epilepsia, quam ob id ipsum vocari ab antiquis puerile malum contingit. Fit & pueris in vesica lapis, sed non ita multis ut epilepsia. Hæc verò iuxta puerilis ætatem permutationem magna ex parte solui usu euenit his, qui non magnoperè delinquant circa victus rationem. Lapis autem vesicæ non ab ætatis permutatione, sed à sola manuali opera sanatur. Nos itaque qui etiam absque præsentī dictione cognoscimus, quod & epilepsiam & quoscunque pituitosos morbos magnoperè iuuabit ætatis puerilis in adolescentiam permutatio, etiam si citra veneriorū usum fiat, cognoscamusque præterea quod neque nephritis, neque febris quartana, neque arthritis per venærem cessat, à præsentī quidem dictione quæ enigmatica existit, nihil docemur, sicuti neque ab ulla alia quæ talis sit. Nempe & venæ auxiliū aliquando refrigerando facit, solos illos iuuans qui fuliginosas fumosasque habent ob naturalem intemperiem transpirationes. Nempe his ubi retentæ fuerint, magnam adferunt læsionem. Iuuantur quoque & hi ab usu veneris, si tempore & modo fiat.

Refrigeratio quæ in ventre sunt indurat.

In hac quoque dictione commodum quippiam est



est his omnibus qui artem ag grediuntur, siue em-  
pirici, siue dogmatici fuerint: commodum quoque  
& aliquid solis his qui causas singulorum quæ  
fiunt scire antea dicti sunt. Dicam autem de prio-  
re omnibus commodo. In hac igitur dictione, refri-  
geratio quæ in ventre sunt indurat, communiter  
quidem receperunt omnes quos noui, sermone  
Hippocrati esse de his quæ deijciuntur, qui idem  
potestate existit cum eo qui in aphorismis dici-  
tur: si aquilonia fuerit, tusses, fauces, alui duræ,  
utrum autem partium corporis externarum refri-  
gerationem solam dicat, quæ & in aquilonijs fit  
conditionibus, vel internarum quas interest, &  
venter non differuerunt interpretes, quanquam  
id discrimen non paruum haberet. Nos siquidem qui  
quæ hominibus contingunt obseruamus, frigidita-  
tem partium externarum ventrem perpetuo in-  
durare nouimus, internarum verò contrà hume-  
clare, quæ sanè & celiacas appellatas adfectio-  
nes interdum parit, quo tempore ipsa quidē par-  
tium internarum corpora fieri duriora possunt, li-  
quida verò deijci, cibis neque probè coctis, neque  
distributis. Hac itaque Medicis omnibus cogni-  
tis necessaria, causæ verò ipsorum solis optimis.  
Neque enim verum est dicere quod dictionis huius  
interpretes dixerunt, quod scilicet frigidum co-  
gens, condensansque ea quibus occurrit, duriora  
hac ratione facit, nempe hoc in corporibus nostris  
quæ non in profundo existunt cum refrigeratur,  
rectè



rectè dicatur. Fieri verò non potest vt venter in tantam veniat refrigerationem, vt cibi potúsque condensati indurètur, veluti quæ externa sunt, hyeme. Morietur enim citius homo quàm tantam nactus fuerit refrigerationem sed solum cum à circumstante aëre infigidantur externæ corporis partes ventre illaso deiectiones indurari videntur, calidiore scilicet existente ventre, vt dixi: Ventres hyeme & vere calidissimi natura. Inuenies quoque & expositores perpetuò asserere calidum à frigido cohibitum ad profundum corporis declinare, cum refrigerata externa fuerint. Sic itaque & nunc dico, calidiore quidem facto ventre, & retenta deiectione ob quam post paulò causam recensebo, coqui simul optimè, atque distribui succum ex alimento omnem: quodsi contingit, consequens est vt exiccentur deiectiones & consequio indurentur. Duabus itaq; his causis ea quibus occurrunt corpora indurantibus, quarum hæc quidem infigidans, alia verò desiccans existit, quæ ex refrigeratione est, contentis in ventre nunquam viuentibus nobis contingit, alia verò propter longam intus moram, vbi citra coctionis distributionisque offensam fuerit, consequetur. Superest prorogatum hucusq; ostendere, cur vbi nos frigidus ambiens aër fiat, morètur, cunctenturque quæ in ventre sunt. Est autè quod contingit eiusmodi: nempe ciborum per intestina delatio naturale est opus, sitq; vt ostensum



sum est in commentarijs facultatum naturalium, ex intestinorum constrictione. Sunt autem in finibus inferis positi ad sedis clausionem muscoli, qui frigoris tempore coguntur constringunturque, contrariam nacti dispositionem quam habet cum quis ipsos aqua calida humectat, laxantur siquidem tunc: excipiuntq; quæ ex intestinorum constrictione deferuntur ad sedem superflua, & maximè cum proritauerit calidum: fatentur siquidem & hoc proritatorium excretionis esse. Refrigeratis verò qui in sede sunt musculis, atq; ob id coactis astrictisque, contrarium consequitur symptoma, constrictoria scilicet intestinorum functione ab infernis incipiente partibus, & quæ continentur ad supernas propellente partes, quæ admodum sæpius euidenter cernitur, cum vel bilem deiectionesque mordentes ad sedem peruenientes sponte retinemus, vel ob rem quāpiam quam tunc perficimus, vel cum cloaca non adsit, recurrunt quidem celeriter ad supernas partes, ut neque promptè violento etiam conatu rursus subducantur. Causa igitur propter quam moram faciunt in ventre tum cibi, tum potus refrigerato circumstante aëre iam dicta est, quos & siccitatem consequi est demonstratum, veluti & siccitatem consequi manifestè duritiem. Si verò partium ventris corpora refrigerata fuerint, coctionem ledi est necesse, atque ob ipsam humectari magis quàm desiccari deiectiones. Completo autē  
iam



iam à nobis omni de priore scriptura sermone, ad alias subscriptas transeamus.

Mixtio quæ in ventre sunt indurat.

Quòd venus quidem corpus totum exiccet inter confessa existit, non tamen ventris excrementa perpetuò exiccare videtur, sed cùm magnopere ab ipsis grauatus fuerit, ob virtutis dissolutionem & partium à quibus cibus coquitur, & quæ in ventre sunt distribuuntur refrigerationem mixtio quæ in ventre sunt refrigerat & indurat. Volunt siquidem à mixtione refrigerationem eorum quæ in ventre sunt fieri, à refrigeratione verò siccitatem, quanquam non fieri refrigerationis ratione demonstrauimus, sed duritie.

Quòd autem in sermone superiore non dixi, forsàn vt nunc adijciam est melius: Nempe vbi refrigerationem exteriorum quæ deijciuntur indurare demonstravi, forsàn quis solam hanc causam esse existimabit, quæ quæ in ventre sunt exiccentur. Est autem non ea solùm, verùm & ipsius constrictoriæ intestinorum facultatis imbecillitas, atque adhuc contentoriæ robur, & per quam distribuuntur quæ in ventre sunt ad hepà, atque præter hæc difficultas sentiendi intestinorum, & cibus morsu carens. Quòd si quis prætermisissos esse astringentes tum cibos, tum potus existimauerit, perperàm existimabit. Continentur siquidem in his quæ robur contentoriæ facultatis operantur.

DD



Helleborum epotum si purgare celerius volueris, lauabis, vel edet.

*Purgationis omnis sermo tum vniuersalis, tum communis in hoc dictus est aphorismo: Corpora expurgare vbi quis voluerit, facile fluentia facere oportet. Hic autem in vno inter purgantia vehementissimo preparationis vnius ad facilem fluiditatem meminit, quæ ex lauacro sit quod humores diffundit, corpusque laxat si & contentum, & induratum fuerit. Lauare autem eos oportet qui helleborum sumpturi sunt, neque multo antè tempore quàm adsumant, neq; multo post tempore: sed potissimum quidè antequàm adsumant. fieri verò potest vt & statim ab adsumptione laues. Verùm si purgatione vel incipiente, vel fermè inceptura hominem laueris, humorum ad interna inclinationem qui à purgante medicamento trahuntur, reuelles retrahésque. Quo itaque modo quibus est sanguis crassus, lotis his sanguinem detrahi præcepit, ita & quos purgaturi sumus lauacris esse vtendum, vt tum citius, tum citra molestiam magis expurgentur, sed impræsentiarum solius celeritatis meminit. Melius autem est non solum ea die qua homo medicamentum accipit, ipsum lauare: verùm & præcedentibus cùm ad medicamentum præparatur. Id quod & Hippocrates ipse ostendit in aphorismis, cùm scripsit: Ad helleboros qui nõ facile purgantur, his ante potionem humectare corpus*



pus oportet, prius alimento, & requie. Si verò & requie & cibo, prorsus etiam humectare, precipit & lauacris pluribus utendum in potabilibus aquis: humectant siquidem hæc. Nunc autem & dictioni adiecit, edet: vel quo tempore helleborum homo accipit, vel in antecedente diæta: cuius & aliã quampiam summam esse diximus, humorum attenuationem, & viarum quò promptè humores per ventrem deorsum ferantur præparationem. Nempe in faciendis facile fluentibus corporibus quod in aphorismis præcepit, hæc continentur.

Sanguis somni tempore ad interna magis effugit.

In superiore etiam sermone orationem hanc scripsit: Qui vigilat foris calidior, intus frigidior: dormiens contrà. Et nunc sanè existimauit expositionem illam communem esse præsentis. Nam quæ ex calidi agitatione & permutatione tum vigilantium, tum dormientium euenerunt, hæc & de sanguine intellexisse existimauit. Calor siquidem natiuus in hoc & his quæ ex eo nutriuntur, est plurimus.

Rigor à superiore ventre, calor verò ab inferiore magis.

Inter ventris partes superior quidè rigorem magis, inferior verò calorem tum generat, tum sentit, tum inchoat: quod & maxime verisimile existit, atque ob id ipsum adijci aduerbium, magis

Pd 2



exiſtimo, perinde atque dicta ſeſe mutuò ſolum amplectantur: quod ſi condonauerimus, alia quædam expectatur quæſtio, cùm ignoremus vtrum cùm in phlegmone ſint dictæ partes, hoc ſequi ipſas dicat, an cùm in eas humores quidem mordentes è corpore confluxerint, vel cùm cibus corruptus fuerit, quanquam mihi videatur melius eſſe, vt exiſtimemus ipſum nobis ſermonem feciſſe & de leſione ex humoribus, & ciborum corruptione eam conſequentem. Cùm enim vel frigidus, vel mordens in ventriculi ore collectus fuerit humor, ex ciborum corruptione, vel praua qualitate, vel & ex corpore confluxu, principium rigoris hinc oritur. Nempe in libro de rigore ob frigidam cauſam, vel mordentem rigorem fieri eſt demonſtratum, vbi cauſa hæc per corpora ſenſu prædita agitur, ferturque vehementius. Vt autem hoc contingere videtur: ſic & interdum febris ex cibi corruptione fieri videtur, cùm corruptus ad infernum ventrem delatus fuerit, non antecedente tunc rigore, vt fit cùm quæ in ore ventris exiſtunt, momorderint.

Inſpirans, pulmo, æſtus ſiccus, purgatum immodicè reſiccat ſomnus multus.

Nempe quòd immodicè purgatum ſomnus multus exiccet, experientia quidem conſtat, per quam ſermones omnes iudicantur, ſed priuſquam expertus fueris ad fidem eius quod dicitur, ex his obſeruabis quæ didiciſti. Nam ſi in ſomnis ſan-

guis



guis intrò inclinatur, atque ob id calor innatus, in vigilijs verò foras extenditur, coquantur quidem in somnis quæ tum in ventre, tum in hepate existunt, in vigilijs verò totum corpus nutrietur: si itaque immodicè euacuatis intrò quidem vergat calidum innatum, nihil verò habeat quod concoquat, tabescit. Nam præ alijs à cibo ipsum nutritur, veluti ignis à lignis. Secure autem adiecit vocabulum, multus: nam paucus laborem sanat antecedentem, cum per ventrem homo vacuatus est. Nam si tum in hepate, tum primis venis crudorum humorum quippiam relictum fuerit, ipsum omne excoquit. Hæc itaq; secunda dictionis pars nullum habet, quod insigne sit, in oratione delictum. Quod verò antè in oratione est scriptum, *ἔνωστος*, id est, inspirans, pulmo, æstus siccus, à Græcorum consuetudine multum recessit. Nempe in hac dictione dicendum erat, *ἔνωστος*, id est, inspiratio fit quod aridus æstus in pulmonis sit temperamento, *ἔνωστος* intelligentibus nobis inspirationem. Quintus neque quod siccus & calidus existit pulmo, ob id fieri celerem & crebram respirationem ait: sed ob talem siccari, calefieri que pulmonem. Nempe *ἔνωστος* nō simpliciter respirationem omnem, sed solam celerem & crebram volebat indicare. Quod autem à crebra pulmo resiccetur, & in libro de victu acutorum ab eo est dictum.

D d 3



Frigidissimus cibus, lens, milium cucurbita.

*Milium & cucurbita frigidi cibi manifestè existunt, quamuis non frigidissimi: lentem verò frigidum esse cibum non fuero confessus. Videntur siquidem vt cucurbita, ita & atriplex, beta, lactuca, chondrilla, & inter frumētacea edulia ordem, & milium refrigerare: contrario verò modo lens nullam ostendit refrigerationem, aut confestim adsumpta vbi in ventre superiore continetur, aut postea cū in intestinis vel tenuibus, vel crassis fuerit. Forsan verò quoniam succum astringentem refrigerantis quippiam habere in libro de simplicibus medicamentis demonstrauimus, lentem quis latenter refrigerare existimabit: sed in eisdem dictum esse haudquaquam meminit, quòd talium vnumquodque simpliciter quidem videtur & dicitur, si cum his quæ ex compositione præparentur, comparetur: non tamen exquisitè simplex existit. Nempe in primo libro de viribus alimentorum, lentem ex contrarijs consistare substantijs est demonstratum, cohibente scilicet quæ in ventre sunt & altera ad excretionem excitante: quæ cohibet, frigida est & terrestris, quæ ad excretionem excitat, calida. atque ob id lens cibus quidem resiccatorius, frigidus verò nullo pacto, vt neque calidus, sed ex ambobus mixtus & medius, quanquam paulo à medio ad calidius recesserit. Cū itaque lentem neque*



que simpliciter frigidam esse quis concesserit, quomodo excellenter frigidissimam? Præterea phlegmone obseſſis vlceribus, lens cataplasmati modo imposita fluentes in affectam partem humores repellere videtur, aſtrictione ſcilicet id efficiens. Videtur autem & concoctoriæ facultatis quippiam habere & purificæ, quod minimè frigidis ineſt. Siue itaque Hippocrates ita ſcripſit, ſiue alius quivis dictionem hanc ſubdolè inſeruerit, lentium naturam non rectè nouit.

Vlcera erumpent, ſi impurgatus quis laborauerit.

Nempe ἐν τοῖς νόσοις, id eſt, gymnasiis exercitationibꝫ ſque caliditatem auctam ex profundo ad cutim humores agere, & per halitum digere re didicimus. Cùm verò prauī in corpore antea collecti fuerint, ſua acrimonia cutim peredunt, & vlcera procreant, vt cùm craſſi & glutinoſi fuerint, hepar & renes obſtruunt: in cute verò pariunt cum tumore pathemata.

Mulier, capra, elaterium, vel cucumerem agreſtē ſi vorauerint, pueris purgatio.

Non elaterium ſolum quod cucumeris agreſtis ſuccus eſt, ſicuti neque cucumerem ſolum ſi ingreſſerint, lac purgatorium lactentibus pueris habent, verùm & ſi aliud quoddam ex ſubductorijſ appellatis medicamentis. Siue autem mulierem quidem ingeſto elaterio, ſiue



capram cucumere ipso, vel utroque pueros lacte expurgare ait, nihil refert, sicuti neque si quis vel vorauerint scripserit, vel ederint. Commodus autem sermo est, & in vsum medicum, & preceptum naturale. Nempe cum voluerimus infantem expurgare, talium quippiam vel matri puerum lactanti, vel caprae vorandum exhibentes per illa ipsum purgamus: in dogmatis quoque controuersi dignotionem commodum & hoc. Sunt autem qui putent nullam ex his quae ab initio cibis insunt virtutem posse seruari, ubi concocti & in sanguinem versi fuerint: alij diutius fortes permanere virtutes, ut & sudores ipsorum oleat, quod ex nunc dicto fidem accipit. Nempe in esitatis talibus virtus seruari videtur. Imò apud nos vere cum scammoniae germina ederint caprae, lac ipsis purgatoriū efficitur: et si tithymalū ederint, idē accidit. Prætereā circa Dorida, Bæotiā, Thesaliā, & vicinas regiones pleriq; ex coturnicū esu musculorum tensionibus sunt correpti, propterea quòd helleborum ipse edant. Idem & Athenis contigisse scio his qui liberaliùs coturnices ederūt.

Percalido esus, intrā refrigeratio, extrā læsio, in sole, igne, veste, tempore æstiuo, contrario contrā.

Percalida naturæ refrigerationem ait & potam aquam conferre, atq; ad hæc ἐλινύειν. i. vitare vehementem exercitationē. Quo enim modo exerceri præcipit, ut quidā exponunt? quo autem modo



modo in sole, & igne calefieri? lauacra siquidem  
eiusmodi temperaturas refrigerare est ostensum  
ob fumosi quidē fuliginosiq; dissolutionē, quod ca-  
lidis naturis generari contingit: ob humectatio-  
nem verò quæ solida humectata refrigerat. Ignis  
autē & Sol calefaciunt, vēstis similiter & tem-  
pus æstiuū. Refert autem in aphorismis ita: Per  
anni quidem tēpora vere & prima æstate pueri,  
& qui eorū consequuntur etatē, cōmodissimē de-  
gunt, & maximē valent: æstate verò & autum-  
no aliquandiu senes, reliquo verò tēpore & hye-  
me qui media sunt etate. Si itaq; calida etas hye-  
me & frigida æstate benē habuerit, melius est exi-  
stimare Hipp. nullū percalidis naturis auxilium  
fieri ex sole, igne, & æstiuo tempore, sed & lesio-  
nē. Et sanē quod in principio dictionis est relatū,  
percalido, vt quippiā subaudiatur opus habet, sci-  
licet vel tēperaturæ, vel naturæ, vel corpori, vel  
homini, quod per ea quæ in appositione dicta sūt,  
corpori, & homini magis dictū esse innotuit, non  
temperaturæ & naturæ. Prorsus siquidē dixisset,  
cōtrariæ verò cōtraria, articulū fœmineū præsti-  
tuens nō masculinū, hoc modo τῷ ἐν δέῃ μω. i. perca-  
lido. Fiat itaq; omnis sermo talis: Percalido corpo-  
ri per cibos & potus interna refrigeratio est fa-  
miliaris, nocua verò externa caliditas per solem,  
ignē, æstiuū tēpus & vestimēta, ex quibus omni-  
bus sicca indicatur caliditas. Nempe humidā &  
mediocrē qualis est ex balneis, potētia refrigerare

D d 5



diximus. Quod autē cōsuetā hac balnea in talibus perpetuō sermonibus dicamus, neminē latet. Eā ob causā nō adiicimus aquarū spōte nascētū vel marinarū, vel sulphuratarū, vel aluminosarū illa etenim siccant, & refrigerāt: Contrariō verō naturā corpori cōtraria, rursū hīc subaudire oportet, vel iuuātia, vel ladētia, vt hac quidē eligat, illa verō fugiat. Nam si percalidas naturas tum cibis, tum potibus refrigerandas praecepit, frigidiores sanē contrarijs calefaciendas volet. Prætereā si calidiores naturas à sole, igne, & æstate, & vestimētis, lēdi dixerit: frigidiores sanē per hac quidem iuuari, per contraria verō ladendas ostendit.

Ciborum hi quidem celeriter, alij verō tardē vincuntur.

Inter hos quos noui Capito vnus scripsit pro βραδύς. i. tardē, & ταχύς. i. cōtrariē, orationē huiusmodi faciēs: Ciborū hi quidē celeriter vincuntur, alij verō modo contrario. Intellectus verō in vtraq; dictione idē. Nā quæ edūtur inter se differre ait, quod hac quidē celeriter à corpore vincuntur, alia verō tardē. Intelligēdū verbū λησθέναι. i. vinci, & μεταβάλλειν. i. mutari, et πείθεσθαι. i. cōcoqui, et προστίθεσθαι. i. apponi, et ὁμοιοῦν. i. adsimilari corpori. Singulariū verō ciborū quidā celeriter cōcoquūtur, sanguificātūrq; & nutriūt: alij verō tardē, quos in tribus commentarijs de alimentorū facultatibus omnes exactē percurrit.

F I N I S.

G A L



## GALENI IN

SEXTVM EPIDE-

MIORVM HIPPOCRATIS

LIBRVM COMMEN-

TARIVS SEX-

TVS,

\*

Ioanne Vassæo Melden-  
si interprete.

\* \*



CARNES ex ventre & exter-  
nis partibus trahunt, sensus  
ostēdit, quòd corpus tum in-  
trò, tum foras spirabile sit.

Carnes ad se trahere & ex  
ventre & partibus externis ait, ex ventre qui-  
dem à cibis, potibúsque succum ex quo aluntur,  
ex partibus verò externis non modo simili: nempe  
incertum est si cibum vel aërem dicat. fieri siqui-  
dem potest vt cibũ carnes quemadmodum ex vē-  
tre trahūt, ita & ex partibus externis in profun-  
dum retrahant. Fieri quoq; potest vt & aër per  
arterias ad cutim pertinentes deferatur ad car-  
nes tractus ab ipsis: quod totius orationis conse-  
quentie magis heret. sed de tractionis dogmate  
controuersia est. Nempe quidã tum Medicorum,  
tum



tum Philosophorū nullo pacto tractionem esse dixerunt : alij concedunt quidē, sed in carnibus esse negant. Omnium verò eiusmodi demonstrationes in explanatorijs cōmentarijs, vt scribat quis impossibile esse retuli. Nam sæpius eadem referre cogetur : fore quoq; & cōmentariorū tum multitudinem, tum prolixitatē, ita vt non facile numerentur. Imò neq; vitæ tēpus ad librorū Hippocr. explanationē suffecturū si quis in singulis dictionibus dogmatis vniuscuiusque perpetuò demonstrationes scribat, atq; adhuc lecturis rem molestā, & conficere cōmentarios volentibus cum multo tempore & simplicibus conscribendos. Melius itaq; visum est explicare quidem in cōmentarijs ipsis sensum vniuscuiusq; dictionis, quod expositoris proprium est, adijcere verò interdū & dictis ab ipso causas iuxta præceptionū demonstratarū cōsequentia. Dogmata verò ipsa non hīc quidem probare, sed solū admonere quibūsnam in libris à me scriptis demonstrata sunt. sicuti & nūc quod trahentibus quidē ad se proprium succum partibus quæ aluntur, ad ipsas cibi delatio fiat, in cōmentarijs de facultatibus naturalibus demonstratū sit, quodq; corpus vniuersum tum intrò, tum foras spirabile sit, in cōmentarijs de vsu respirationis & vsu pulsum : In quorū priore respirationis vsu, custodiam esse moderationis eius qui in corde est caloris ostendimus. In cōmentario verò de pulsum vsu, mediocritatem caliditatis totius



tius corporis ex arteriarū operatione seruari. Sola itaq; hæc ad prioris orationis partis explicationē sufficiunt: ad alteram autem iam pergamus, in qua oratio, sensus ostendit, neq; tanquā ex Hip. consuetudine, neq; planè Græcè enūtiata est. Emendauerunt verò eam nonnulli in dandi casu αἰσθησι. i. sensui scribes, ut quod in ea dicitur tale sit, sensui patet quod intrò & foras spirabile totū corpus animali fuerit. Illatum autem ex his: Carnes ex ventre & partibus externis à sensu fide accipiens, quod idem est perinde atq; dicatur, ab euidenter apparentibus nobis per sensum. Idiotas verò quosdā audiri, quod ipsis contigerat ex aquarū dulciū lauacris admirantes. Nempe antea ex sole calido & itinere venientes, sese squalidū corpus & os siccissimū habere dixerunt, atq; siti detineri inopinabili. Post lauacrum verò sine siti redditos, atq; os habere humidum: simili quoq; modo & corpus totum molle & humidū redditū reiecto antecedente squalore. alij verò & euidenter se sensisse corpus in folio ad se aquam trahere dixerunt. Talia itaq; nonnulla quæ & idiotis apparent testimonia dogmatis, ex sensu accipiunt: alia verò ex rationabilioribus demonstrationibus à Medicis reperiuntur, quarū una est quam deinceps ipse retulit, & quam in sequenti cognoscetis dictione. Nēpe ad præsentem satis hæc erūt, cum ex rectè dictis quæ ab interpretibus perperram scripta sunt, deprehendere valeamus.

Si



Si venula sanguinis multitudine calidior fuerit, contrahit quidem causodes, & statim excernit.

Φλέβιον. i. venulā calidiore intelligere oportet arteriā cōsentientibus omnibus qui libros Hip. exposuerūt, venas nō ab hoc solo, sed & ab alijs multis antiquis appellari & arterias. Hoc itaq; inquit, vena sanguinis multitudine incalescens causodes cōtrahit, & statim excernit: causodes appellans quod ex caliditate est generatū, quōdq; veluti fuligo quēdā est succi vehemētius incalescētis. Hoc aut quod temperatura calidū sit, & substantia tenuē, facile excernitur. Hāc puto esse quæ verisimilior sit expositionē, si utiq; quod verū est et præceptionib<sup>9</sup> Hip. cōsequēs scopū habere cōueniat. Quod aut verū sit nūc à me dictū præceptū, in libris de usu respirationis & de pulsuū usu est demonstratū. Nēpe in inspiratiōibus quas per os & cutim vniuersam habēt animalia, geminū ostēdimus esse auxiliū. Nēpe calorē natiuū roborari perpetuō refrigeratū, ne euaporatus pereat, & maximē cū ex quauis causa aliquādo in-auctus fuerit: excitari quoq; & roborari cū ex materie frigide copia grauatus fuerit, quēadmodū ignis cū flabellatur. Præterea & eādē ipsi geminā motionē, ppriā & naturalē esse exercitationē quæ ad robur deducit: nēpe ea est exercitationū tū vtilitas, tū natura. Cū itaq; antea carnes ex ventre & partibus externis trahere dixit,

mox



mōxq; adiecit quòd intrò forāsque spirabile corpus  
 sit, inspirationisq; ipsius generationem & vsum  
 demonstravit per orationē, carnes trahere: de expi-  
 ratione autē nihil dixit, iure impraesentiarū ip-  
 sam percurrit, de arterijs sermonē faciens qui ad  
 cor quidē cōmunis existat, sed obscurius videat-  
 ur. Quòd autem communis sit, hinc liquet, quòd  
 propter calorem natiū generari in sanguine, &  
 maximè cū calidior fuerit, fuliginosum excre-  
 mentū ostendimus. Excretionis siquidem & ipsi  
 cōmoditatem hanc natura fabrefecit, euacuandis  
 quidem ex corde per expirationem, alijs verò in  
 toto corpore per arteriarū cōtractionē. Hæc itaq;  
 tum ex his, tum ex venis (nempe ipsas mutuam  
 habere apertionem est demonstratum) per cutim  
 statim excernuntur, cū ex arteriarū contractio-  
 ne excernuntur: alia verò ex corde pulmo susci-  
 pit, aëris quippiam veluti voratum aliquid cor-  
 di ipsi preparans, trahenti quidē in dilatatione,  
 emittenti verò in contractionibus. Hæc quidem  
 est nostra super præsenti oratione sentētia, osten-  
 deturq; paulo post quæ deinceps scripta est serua-  
 re cōsequentia, atq; eandem quidem, non minimè  
 verò & ad eam quæ præordinata est. Qui de cau-  
 so sermonem hic fieri existimauerūt, primū qui-  
 dē condonauerunt defectuosè dictum de carniū  
 tractione sermonem. Non enim trahunt ad se so-  
 lum quod familiare est, verū etiam & quod  
 nō tale existit excernūt. Tractionis itaq; cōmo-  
 di



ditas manifestior, excretionis verò obscurior, atq; ad fidem sermone quodam opus habens. Transeamus autem ad sequentem dictionem quæ iam aliquid confert, vt nuper dixi, ad melioris expositionis dijudicationem.

Et quibus pingue quidem bilis flaua, quibus verò sanguis, atra.

Dictionis antè expositæ opinionem geminam meminisse oportet. Nos enim dicebamus Hippo. ipsum demonstrare vsum respirationis per respirationē ita nominatā, spiritus delationem quæ per totū corpus ex arterijs extrā fit, sicuti & per oris expirationē. Nonnulli autem de causi generatione sermonem esse existimauerunt, quibus nō valde fidem facere diximus orationē hanc: cōtrahit quidem causōdes & statim excernit, neque enim in causis statim excernuntur quæ per vomitus vel ventrē inferū euacuari dicunt, neq; est necesse vt symptoma causi aliquod sermoni de ipsius generatione adiiciatur. Nōstram verò expositionem hac meliorem esse diximus. Primū quidem quod à conuicijs libera sit. Secundò quod præceptū omne quod in sermone docetur de spiritus tum intrò, tum foras latione esse videtur, quam in nostris quibusdā cōmentarijs nō solum in respiratione per os, verū quoq; & per eas quæ per totū corpus fiūt transpirationes fieri demonstrauimus, nonnullis quidem spiritus animalis generandi gratia vt Asclepiades, alijs nō huius solum, sed & vitalis, vt



ut Erasistratus, alijs verò nutriendorum horum spirituum causa inspirationes fieri dicentibus. Cum verò usum expirationis assignare nequiret, Hippocrates ut ostēdimus in prædictis commentarijs, verum usum nō solum per os expirationis, sed & illius quæ per totū corpus fit in proposito percurrit sermone. Ceteros expositores accusare est instum, cuiusnā exponat librū ignorātes: neq; enim in aliorū virorū placita recessissent consequentiā eorū quæ voluit Hippocrates relinquentes, manifestē sanē dicēte ipso carnes ex vētre & externis partibus trahere, quod valde differt ab existimantibus distributionē alimēti ex vētre in corpus vi consequētiæ ad quod vacuatur fieri. Primum quidē oportebat intelligere nō solum in ipsis esse tractricē familiariū facultatē, verūm & alienorū excretricē. Hoc enim illos consequitur qui naturā permāsonis animalis præcognitricē statuunt, quo è numero vnus fuit Erasistratus. Secundo quidnā est quod excretionē indigeat dicere oportuit: non enim sanguinē dicēt ex quo corpus alitur. Neutrū itaq; horū illi fecerūt: Hippocrates verò quod à sensui apparētibus vtrūq; manifestē fidem habeat præfatus, deinceps in usum trāsijt eius quæ per totū corpus fit perspirationis, necessariā generationis causam fuliginosorū excrementorū asserēs. Nā in corpore animalū caliditas excrementa facit talia, quæ assidua indigēt euacuatione. In proposita itaq; dictione materiā

E e



generationis excrementorū demonstrauimus, nempe quod amplior caliditas generare ipsa nata sit, sic materiae quaedā sunt ad ipsorū generationē idoneae. Rationabiliter itaq; nigra bilis mentionē fecit. Nempe generationē ipsius geminā esse didicistis, & ex crasso sanguine & flaua exusta bile. Quod si de causi generatione sermo ipsi fuisset, frustra bilis nigra meminisset: quare & ex hoc constat nostrā expositionē vera loqui, simul & Hippocratis cōsentire placitis, illorū verò differētē. Eandē hāc dictionē in alia libri parte dixit, & nos ipsi exposuimus, in qua & hoc dicebamus quod τὸ πῖον, i. pingue, nō solum pro pingui, & pinguitudinoso dictū existimare oportet, verū & de dulci omni vt sermone cōtineatur & mel & sīrēō, quod Asia nostrā Græci εἰσέμα appellāt.

Frigidior in frigido anni tempore & regione, calidior erit.

Quod neque affectu frigidior, neq; ob atātē in frigida regione & anni tēpore calidior fieri possit, est cōfessum omnibus, atq; ob id Sabinus in natura frigidioribus verū esse sermonē ait, nō tamē in his simpliciter dictus verus est absq; huiusmodi limitatione. Circūstās forinsecus frigidū quod quidē cōdenset refrigerētq; cutē inter ea est quae euidenter apparēt, nō tamē similiter profundū corporis disponit, sed vt in aphorismis definitū est in sermone illo vbi inquit: Interdū autē in tetano absq; vlcere inueni bene carnosum, estate media, frigide



gide multa perfusio calorē reuocat: sic & nobis est  
definiendū. Frigida siquidē corpori nostro perfu-  
sa, aut circiter profundū ita subit, vt profundas  
partes non aliter quā superficiarias refrigeret,  
aut solas quæ in cute sunt infrigidat. Ad pro-  
fundum itaq; perueniēs, partes in eo refrigerat.  
& nō paruā in toto animali infert noxā, exolu-  
ta ipsius facultate: quæ verò superficiarias corpo-  
ris partes refrigerat, nō solum nō profundas refri-  
gerabit, sed etiā calidiores multo quā pristina  
ipsis esset tēperatura declarabit. Qui verò de ra-  
ram habētibus cutē & subiectas ipsi carnes, ser-  
monem ipsi nunc fuisse existimāt, quoniā hos in-  
quiunt frigidiores reddi quod perspiret caliditas,  
atq; ob id densata superficie calefieri, & retento  
quod prius vacuabatur calido, dicūt quidē non-  
nihil veritatis, nō tamē debuerūt ipsi existimare  
dici ita trāspirantes, frigidiores: hæc siquidē maxi-  
mē vt didicistis, corporibus, tum humidis, tum ca-  
lidis insunt. Secūdo calidis etiā absq; humiditate  
calia, frigidorum autem corporum nullum facile  
euaporatur, sed minus quidem hoc humida susti-  
nent, magis verò sicca ambobus præstant naturā  
calida. In hoc itaque mihi errasse videntur.

In doloribus proximum ventrem pur-  
gare, sanguinis ventrem diuidere: vstio,  
sectio, calfactio, refrigeratio, sternuta-  
tio, plantarum succi, in quibus facultatem  
habent, & cyceon, maleficorum, lac, allia,



vinum feruefactum, acetum, sal.

Catalogum hîc facit auxiliorû doloribus, tum paruis, tû magnis cõferentiû, veluti in aphorismis ea quæ solum oculis cõferant scripsit, vbi inquit: Dolores oculorû meri potio, vel lauacrû, vel fomentum, vel vena sectio, vel ea quæ per medicamentum fit purgatio. Adiecit autẽ nûc quedã auxilia oculorû doloribus nullo pacto cõferentia. Primum igitur omniû in presenti sermone dictû purgatio, quã in *auxilia* prorsus explicauimus ea quẽ scripsit modo. Primum autem eorû quæ deinceps dicta sunt, *leuatio*, id est, vstio, est quæ in magnis adhibetur affectibus ob cacochymiã multã, vt fit in valde malignis ulceribus, nobis interdum prorsus ferris ignitis ipsa vrentibus. Intendum verò & causticis medicamentis. Post inuentionẽ posita est sectio, sedã & ipsa dolores partiû, iam pus multû habentiû ex magnis prægressis inflammationibus, calefactio deinceps est, quẽ tû lauacris, tû fomentis fit. Antea autẽ iam didicisti materias foruû, & in quibus dolorẽ inferẽtibz affectionibus vtî cõueniat, vt thoracis morbis admonẽda quæ ipse in victu acutorum recẽsuit. In oculis autẽ quæ per spongiam mollem admonẽtur, parte nõ ferente, per sacculos & cataplasmata calefactiones. Imò perfusio per oleum & in medio corpore & capite remedium dolorû est, calefactio existẽs, & ex aqua calida in femoribus & lacertis: frequẽtissimus quoq; & pluri



plurimus in dolentibus partibus per calefactionem  
usus est apud Medicos, quoniam distenta relaxat,  
& impleta vacuat, refrigerata calefacit, & in-  
frigidatione rarius in dolentibus partibus utimur,  
quæ scilicet superficiem ipsarum externam condenset,  
atque ob id transpirationes coerceat, & distenta ma-  
gis intendant. Solas itaque calidas intemperies quæ si-  
ne copia consistunt infrigidatio sanabit, veluti in  
his qui capite ex uestione dolent, vel his qui ob fe-  
brem vruntur. Caput itaque ipsum rosaceo frigido  
perfundentes symptoma curamus. Et ex Erysipe-  
latis quæ ob excellentem caliditatem dolores ciunt etiam  
sanamus. Podagras item simili modo in quibus est  
fluxio, tum biliosa, tum calida. Post prædicta autem  
scriptum est: Plantarum succi in quibus facultatem  
habet: cuius rursus dictionis intellectus videtur  
mihi talis quidam esse: Dolorum remedia tibi inter-  
dum fient & plantarum succi, hi quoque valde multi  
sunt, alij quidem liquidi permanentes, alij vero in-  
spissati. Oleum sane imprimis iam multam nobis  
præstat ad partium dolentium sanationes, mitigatio-  
nesque commoditatem, calidum admotum, deinceps & alia  
multa hoc longe magis calefacientia ut laurinum,  
cedrinum, cicinum, sinapinum, & raphaninum, liquida  
quidem hæc, inspissata vero alia plus, alia minus,  
& resinae, & maximè inter ipsas quæ ἀντὶ τῶν πυλῶν  
ἰσπὼντε profluentes vocantur, thapsiaque & euphor-  
bium, & succi omnes, cyrenæus, parthicus, medi-  
cus, assyrius, sagapenus, succus ex tithymallis,



succus ex panace, qui propriè opopanax appellatur. Ex hoc genere sunt & chalbanum, atq; alia multa, de quibus didicisti in simplicium medicamentorū viribus. Siue enim succus fuerit alicuius siue liquor, in humorum appellatione cōtinetur. Huius itaq; generis erūt & pix liquida & pisselaum appellatū, atq; adhuc quod Cilicia est capuelaon, atq; alia sexcenta: illa quidē ex herbis, alia ex fruticibus, & alia ex arboribus, quorum cōmune nomen est plāta, cuius Hippocrates nūc meminit inquies plantarū succi: adiecitq; ipsis, in quibus vires habet, obscurū propter breuitatē sermonem faciēs. Iure itaq; expositores discordauerunt, alij aliter nō solum dictionē interpretātes, sed & trāsmutātes: quare vt nō multa scribam, relinquā ipsos, & quæ mihi probabiliora esse videbuntur, ea sola referā. Pharmacorū itaq; quæ dolores mitigare nata sunt, vt aliud ad aliā affectionē, ita & ad aliā partē aliud virtutē habet. Cū autē lōgior sit quā cōmentario conueniat sermo, per exēpla pauca ipsum cōponere institui, quod itaque nō omnes cū dolore affectiones eisdē indigeāt medicamētis, exēplū hoc sit tibi. Si mordaces succi in intestinis cōtineantur, circumluentia vbi prius iniecerimus, quo è numero est mulsa & ptisana cremor, & hi excreti fuerint, morsus mitigātia infundimus, & quæ intestinorū superficiē restituere & circūimplere possunt, quæ delatos à superis partibus in ipsa mordaces  
humi



humores incurfare prohibet: damus quoque ipsis  
 edulia, tñ boni succi, tñ quæ difficulter corrūpan-  
 tur, vbi verò in supero vètre & maxime ipsius  
 ore tales contineantur humores, primum quidē vt  
 ipsi vomant precipimus: quod si difficulter vo-  
 mant, oleū, vel hydrelæon, vel aliquid tale sorben-  
 dum damus, per quod facto vomitu forinsecus  
 quidē aliquod ex astringētibus & odoratis impo-  
 nimus. Intrò verò damus cibos boni succi simul,  
 & corruptu difficiles, & adstringēs quippiā ha-  
 bentes. Oculis verò dolētibus talia sunt, vniuer-  
 sum corpus prius expurgamus. Si verò sanguinis  
 copia adfuerit, ad venam cubiti externam, quam  
 ὠμιαία, i. humeralē vocant, peruenimus, deinde  
 pharmaco vtimur aliquo ex mollissimis & neu-  
 tiquā mordacibus, à quo ieiunū per totū diem ad  
 vesperā vsque ad balneū ducimus: quod si neque  
 purgatione, neq; venæ sectione indiguerit, phar-  
 macis dictis, & post ipsa balneo, vt scitis, tales do-  
 lores, neq; vètris morsibus collyriorū aliquod in-  
 fundentes, neq; oculis tragi succū, vel capræ adipē,  
 vel ceratū morfu carēs, vel ex alijs aliquod quæ  
 per sedē infundimus. Hæc exēpli gratiā dixisse  
 satis sit, ad demonstrandū eandē affectionē non  
 eisdē indigere auxilijs, vbi in diuersis fuerit lo-  
 cis. Ostendere siquidē proposuimus quo intellectu  
 Hippocrates dixerit, plantarum succi in quibus  
 virtutē habet. Nepe orationē, in quibus, vel par-  
 tibus, vel affectionibus, vel modis vtēdi necessa-



ritū est intelligere. Dico autē modos vtendi, cū  
 vel causam ipsius quis excindit, ob quā pars affe-  
 cta dolet, aut spiritum aliquem flatuosum ex ipsa  
 generatū discutit, euaporatq; atq; hoc ipsum duo-  
 bus facit modis, vel crassum ipsius flatuosūque  
 attenuans, vel cōtinens ipsum corpus rarefaciēs.  
 Præterea circa hæc modus alius est qui indolen-  
 tiā parit, qui per sensus mortificationem efficitur,  
 in quo prudētia est nō contēnenda narcotico alia  
 miscere, & non solo vti. Quis enim non vidit in  
 philonio pharmaco finē doloris sensus stuporē fe-  
 cisse? quæ autē stuporē hūc faciūt, sunt, papaueris  
 succus, & hyoscyami semen. Hæc autē si sola ad-  
 hibeantur, omnino quidē pauca data dolorē seda-  
 re nō poterūt. Si verò qua accepta mēsurā sedare  
 possint, hāc habuerint mensurā, nō paruā adfectæ  
 parti adferunt lesionē. Ne igitur pars ipsa insi-  
 gniter offendatur, & sensum stupefaciat, mistu-  
 ra aliorū medicamentorū à Philone reperta est.  
 Quæ nā autē sit methodus, qua quis vsus ad ta-  
 lē perueniat pharmacorū præparationē, in libris  
 de ipsorū cōpositione dictū est. De his hæc quidem  
 sufficiant. De his verò quæ deinceps dicta sunt,  
 cōsiderabimus: è quibus præ scripta vox λυκώπ.  
 i. mixtura. Quòd itaq; vinū oculorū dolores qui  
 ob obstructionē fiūt mitiget, per cōmentarios qui  
 in aphorismos facti sunt didicisti. Nunc autē &  
 aliorū qui eadē ratione fiūt, interdum quidem ob  
 crassitiē sanguinis, interdū verò ob frigiditatem  
 record



recordamini, qui sæpius videritis & in ventris doloribus, & in appellata hemicrania, vinū meracius statim quidem manifestè iuuisse, somno verò superueniente penitus dolorē sustulisse. Vidistis autē me vinū dare nō statim ieiuno, sed inter cibos. Nūc autē Hippo. miscuit utrūq; & cibū & potū. talis enim quæpiā res est cyceon, ut & apud Homerū didicistis: miscētibus quidē alia cū vino. cōmune verò habētibus omnibus ipsum. Forsitan autē & cū polēta quidē esse vinum, de necessitate verò & cū alijs ex cyceonis nomine quis volet veteres significare, ita magis vsum fuisse appellatione indicās. Ego autē aliquādo cuidā ita dolentiū vt absq; cibo, vino vteretur præcepi, vt meā opinionē cōfirmarē, vidi vt. expectanti exacerbatum calidis multis vaporibus subito ad locū affectum recurrētibus, à quibus inequalis intemperies & repletio partē sunt cōsequuta. Ostdēdimus autem nos & repletionē proptereā quod corpora omnino distēdat dolorē imbecillis partibus efficere, inequalem verò intēperiem proptereā quod partes adhuc quasdā secūdū naturam haberēt, alias verò quæ ipsas attingerent, refrigeratas. Fit siquidē in his ex præter naturam habentibus ad eas quæ secundum naturam habent, tristis frigiditatis distributio. Totæ verò refrigeratæ, & vt quispiam dixerit hecticam nocte talem temperaturam non dolent. Cū enim inquit, naturæ permulantur & corrumpantur dolores fiunt, non



cum iam permutata et corrupta fuerint. Vinum quidem ego ipse offensurum expectabam absque cibo potum, sed experientia attestans certiorē mihi fidē est operata. Cyceon autem nequaquam offenderit cibum secum habēs. Nepe ex utriusque mediocri mixtura equalis sensim calefacto in affectis augetur partibus, quae absque vaporibus multis et refrigerata exco-  
 facit, et obstructa infarctaque evaporat: penetrat enim quae prius aliquibus in locis adstricta ob-  
 crassitie erant, eaque tum attenuata, tum fusae, continēti-  
 bus ipsa corporibus rarioribus effectis, quae a ca-  
 lefacientibus aequaliter fieri consueverunt. Sternuta-  
 tiones quoque (nepe et has deinceps scripsit) cepha-  
 lalgias manifeste sanare videntur, quae ex copia  
 flatuosi spiritus fiunt. Haec itaque omnia adusque sternu-  
 tationes a me demonstrata sunt, cum proposito a prin-  
 cipio coherere et perperam ab interpretibus in plu-  
 res sermones diuisa. ad sequentem itaque dictionem  
 transeamus, quae a prioribus tum adhuc, tum magis di-  
 stare videtur, quam illae inter se. Potest autem et ipsa,  
 ut ego censeo, de doloribus intelligi ut illae, sed ab  
 ipsis differre malitia. Fiunt etenim dolores quidem  
 maligni a maleficis vel medicamentis quae delete-  
 ria vocant, vel feris virus eiacularibus, vel et hu-  
 moribus quibusdam ex prauo victu, vel ex aere pe-  
 stilente in corpore generatis. In his itaque dico di-  
 cta esse haec auxilia, lac, allia, vinum feruesfactum,  
 acetum et sales. Lac quidem in his qui per erosionem  
 exocant, temperatibus siquidem opus habet: allium vero  
 in his



in his quæ per vehemētē frigiditatē tollūt, vinum  
verò per mediocrē frigiditatē, sed cū ipsi adiectū  
sit feruesactū, possibile est intelligere abūdē cali-  
dū. Fieri quoq; potest vt intelligatur ita coctū, vt  
fuerit siraon appellatū, erodētū siquidē acrimo-  
niā tēperat. Acetū verò vt collosos incīdat hu-  
mores, vt ex fungis, aut & refrigerādi gratiā, vt  
ob thapsiā. Sales verò vt totā substantiā malefico-  
rū tū humorū, tū pharmacorū cōsumere possint.  
Sed quoniā non solū auxilia & offensa corpori-  
bus nostris fiūt ex simplicibus attingētū qualita-  
tibus, sed & ex tota substantia (scū etenim &  
hoc ex alijs cōmētarijs) cōueniēter dictū fuerit: plā-  
tariū succi in quibus vim habēt. Nēpe ex tota sub-  
stantia proprietates vel corporibus nostris familia-  
res, aut alienæ in quatuor materiebus existunt:  
pharmaca purgātia, alimenta, & tertia ab ipsis  
quæ Hippocr. appellauit λανθρα. i. malefica, &  
quarta horū remedia. Diuisio autē tertio materie  
genere, in deleteria appellata pharmaca, & fera-  
rū venena, duplex est curātiū ipsa materia. Vocā-  
tur autē alexipharmaca quæ deleterijs aduersant.  
Theriaca verò quæ morsus ferarū sanāt. Forsan  
autē existimabit quis et purgātiū pharmacorū ma-  
teriā iter deleteria cōtineri: nos. n. et hæc corrūpūt  
si plusquā moderatē exhibita fuerūt: quod si cōces-  
serimus, sequēs nobis erit & alexipharmaca, &  
theriaca inter deleteria cōnumerare: quoniam &  
hæc tollere nata sunt, nisi quis ipsorū paucū omni-  
no in



no ingesserit, sed ob id ipsum mihi videtur Medici lethalia quidem pharmaca multa appellare,  
quorum necessarium auxilium aliquod opportu-  
nè fit: deleteria verò nunquam iuuantia, neque  
sanos, neq; egros homines. Neque enim aconitū,  
 neque argentum viuum, neque lithargyrus, neq;  
 lepus marinus intra corpus adsumpta auxilium  
 aliquod nobis præstant, veluti & alia multa, de  
 quibus in commentarijs de à proprietate, vel to-  
 ta substantia inuātibus vel lædentibus, est dictū.

Homini ex lassitudinibus, ex peregrinatione imbecillitas, grauitas, excreauit, tussiu it enim ex vertice. Febris acuta, ad manum submordens, secundo die capitis grauitas, lingua inusta fuit. Nares vnguibus scalpæ sanguinem non profuderunt: sinister lientum magnus, tum durus doluit.

Que hōi quidē fuerūt narrauit Hipp. si verò vel obierit, vel euaserit, prætermisit, quorū gratiā cetera oīa scribūtur: quidnā itaq; ego de agrotate ita fore prædicere forsā audire quis desideret, cui vera quæ sunt dicere oportet, quòd si quis mihi vrinas ipsius ostēdisset, manifestè quidnam de agro sentire pronūtiassē, quātū siquidē ad dicta attinet, pernitiōsè habebat. Si autē & vrina optimæ erāt, hōiē euasurū quidē, sed acutè agrotaturū pnūtiassē. Si verò et vrina prauæ fuisset, breui moriturū. Si verò mediū obtinuisset, vt neque laudāda neq; vituperāda esset, lōgiore tēpore victu



victurū sed moriturū. Cetera itaq; symptomata  
 media quodā modo sūt tū pernicipi tū salutis. Na-  
 res aut vngue scalpta sanguinē deinde nō effun-  
 dētes. Ita. n. scripsit Zeuxis: Naris vngue scalpta  
 nō dimisisse sanguinē. grauissimū signū. Si verō  
 scriptū fuerit, vt in plurimis exēplaribus scriptū  
 est: Naris vngue scalpta, non profudit sanguinē,  
 perniciosū quidē & ita, sed minus quā si nihil  
 oīno sāguinis dimiserit, cōstat aut quōd quāquā  
 Chirurgia pbe facta fuerit, nō tñ sāguis effluxit.  
 neq; n. primū in enarratiōe scripsisset: vngue qui-  
 dē scalptā narē nō factā verō sāguinis eruptionē.  
 si per chirurgiā hoc cōtigisset. Aut veteres Me-  
 dicos nō solū proprijs vnguibus, sed & ferro quo-  
 dā ad hoc ipsū parato narē diuidere solitos, vidē-  
 turq; in presētī huic sermoni agro ob capitis gra-  
 uitatē, ad naris ipsius diuisionē qui hoīem cura-  
 uerūt, Medici deuenisse. Quod aut de splene di-  
 ctū est: sinister liē magnus: quidā adiectū nomē,  
 sinister putāt, vt nōi, lac, albū Poēta adiecit: &  
 verbo, suos, verbū, hūi cubātes, cū nullū sit lac nō  
 albū, sicuti neq; suos nō hūi cubātes. \* Scalpta  
 nō profudit sāguinē sinistra, tāquā dixisset, sini-  
 stra naris quae secūdū rectitudinē lieni est opposi-  
 ta; & credibile est ex his permotū chirurgū fuisse:  
 quod aut primus scriptor errauerit, erratū seruā-  
 tū esse contigit. Cū autē & in proposita dictione  
 sit & ipsū ē vertice tussisse, de hoc etiā inter  
 hos qui librū interpretati sunt est dubitatio non-  
 nullis



nullis quidem ex capite tuſſim fieri dicētibꝯ, nō  
 vt conſuevit ſæpiꝯ ex tum thorace, tum pulmo-  
 ne, & aſpera arteria, vbi hec primū adfecta ſint:  
 alijs ex vertice propriè dici exiſtimātibus, vt nō  
 ex capite ſolū catarrhus quiſpiā cauſa tuſſis ſit,  
 ſed & ab illa capitis parte quā verticē vocamus.

Qui à quartana capiuntur, à morbo ma-  
 gno non capiuntur: Si verò priꝯ capiātur  
 & ſuperueniet quartana, vindicantur.

Epileſſiam veteres & magnum morbū ap-  
 pellabant, & puerorum affectum, vt ipſe Hip-  
 pocrates in libro de aquis, aëre, & locis oſtendit:  
 quoniā in puerorū etate abundat. Quidā & her-  
 culeum ipſum appellauerunt, nō quòd Hercules  
 epilepticus fuerit, ſed videtur hi, veluti & nomi-  
 nibꝯ alijs magnitudinē ipſius cognoscentes no-  
 minauerunt, ita & nomen hoc herculeum magni-  
 tudinis indicatorium feciſſe. alij ſacrū morbum  
 falſa opinione vocauerunt, vt & in opere de ſa-  
 cro morbo eſt demonſtratū. Fit itaq; & ab alijs  
 affectis partibus interdū hic affectus: ſed in pluri-  
 mis primū ipſum cerebrū patitur, nō alteri par-  
 ti compatiens. Cauſa autem morbi eſt craſſus &  
 frigidus ſuccus, collectus quidē in ventriculis ce-  
 rebri, comprehendēſq; & exortus & primū prin-  
 cipiū dorfalis medulle. Hunc itaq; ſuccū & alie  
 quidē adiuuāt febres, & potiſſimū diuturna, atq;  
 inter has omnes, maximè quartana, eaq; ipſa &  
 lōgiſſima & cum rigore irritās. Nēpe ipſe rigor



*	*	*	*
*	*	rectes	*
*	*	*	*

Cerebri quidem initium hoc infarciēte humore, febris autem calor prius extenuās euaporare ipsum potest, & totam temperaturam validis rigoribus infectari, atq; ad calidius frigidam & humidam permutare, ab illa siquidem pituitosus generatur humor. Interdum verò & febris ipsius calore corpus occupante, excoctiones consequuntur conuulsionem adiuuantes per sudores quidem sæpius, vel vomitus, vel ventris subductionem, quò fit vt per hæc corpus expurgetur, iuxta id quod in aphorismis dictū est, febrē conuulsioni contingere melius est, quàm conuulsionem feбри. Conuulsio autem est & epilepsia totius corporis. In tertio autē epidemiorū ita scripsit: Securissima inter febres omnes & facilissima, sed longissima est quartana, neq; ipsa sola à se talis est, sed à morbis alijs magnis vindicat. Quod autē prius à quartana febre infestat is epilepsia fieri nō possit, constat omnibus, cum iam existentem quartana febris mitigare consueuerit, quare & nondum existentem multò magis fieri non sinet.

Pro quibus quānam morbi.

Hoc autē scriptis concordat, sententiam habens huiusmodi: Pro quibus morbis quānam morbi fiant scire est bonum. subintelligere autem tale oportet. Nempe vt quartana epilepsiam sanat,

&



& febris quacunq; conuulsionem, vel etiam catarrhum & asthma: sic ophthalmiam quidem diarrhoea, lienteriam ructus acidus, pleuritis peripneumoniam, & lethargum phrenitis. Cōtrā autem non bene phrenitis in lethargum, & pleuritis in peripneumoniam transit. Præterea melancholiam hemorrhoidis sæpius incipientem prohibuisse visa est, & iam factam sanauisse & lienem induratum. Imò & varices talia ipsa curant, podagrāsque & arthritidas.

Cæteri in reliquum librum commentarij desiderantur.

FINIS.

LVGDVNI,

EXCVDEBAT

PHILIBERTVS

ROLLETIVS.





